

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



BALL

kal



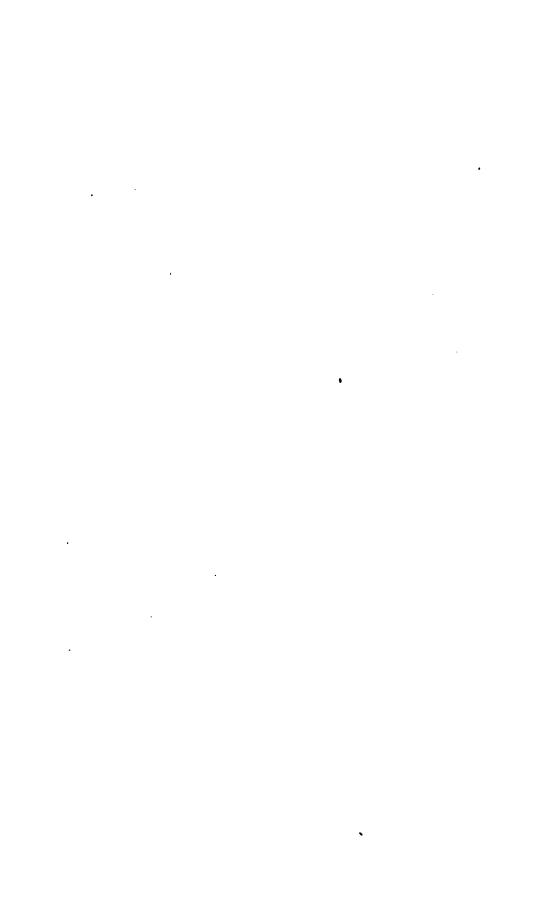
HISTORY OF MEDICINE: AND NATURAL SCIENCES

withcan been not to une





Georg Wilhelm Refler.







& e b e n

bes

toniglich prenfifden Birtlichen Geheimen Rathes

georg Wilhelm Kekler;

Biographen Ernst Ludwig Heim's.

Aus

feinen hinterlaffenen Bapieren.

Mit Refler's Bilbnif.

Leipzig: F. A. Brochaus. 1853.



& e b e n

bes

toniglich preußischen Birtitden Geheimen Rathes

georg Wilhelm Keßler,

Biographen Ernst Ludwig Heim's.

Aus

feinen binterlaffenen Bapieren.

Mit Refler's Bilbnif.

Leipzig: F. A. Brochaus. 1853.



Borwort.

"Wenn man nicht mit Unrecht die Beltgeschichte das tieffinnigste und erhebendste Gedicht nennt, so darf man auch behaupten, daß die treue Lebensbeschreibung eines nicht ganz gewöhnlichen Menschen, welchem die Borsehung die volle Entwickelung seiner natürlichen Gaben aus Erden vergönnte, nicht blos die mannichsaltigste Belehrung gewähre, sondern einen eigenthümlichen Reiz in sich trage, der dem besten Roman und jeder Dichtung abgeht. In dem Bersolge, in der Anschauung des wirklichen Lebenslaufs bedarf es keiner täuschenden Bermittelung der Phantasie; die Handlung, der Charafter liegen klar vor Augen und befriedigen die Wahrheitsliebe des Lesers."

Diese Worte, mit denen Georg Wilhelm Refler die Borrede zur Lebensgeschichte seines Schwiegervaters Ernst Ludwig Heim begann, sinden auch Anwendung zu dem Borworte seiner eigenen, denn wie Heim, so war auch er kein gewöhnlicher Mensch. Zwar nicht wie Heim die kindlich-heitere, "stets in Gott vergnügte Natur", das

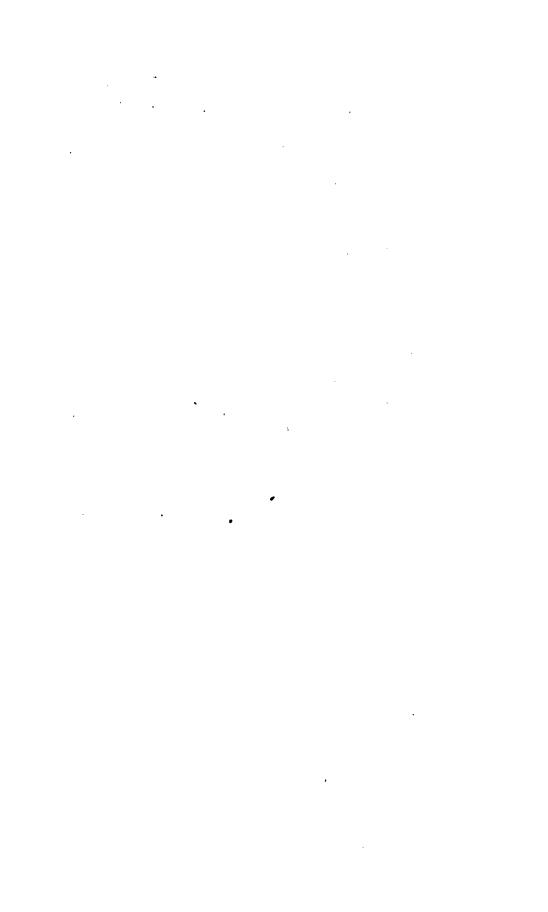
gegen aber ein Mann, wie sie heutzutage immer seltener werden, sich durch die gegebenen Berhältnisse unserer Beit nicht mehr frei entwickeln und aus sich selbst zu kraft-voller Entschiedenheit heranbilden können.

Die Ueberzeugung, daß alle Die, welche Reßler'n in geschäftlicher oder geselliger Beziehung jemals näher gestanden, ja auch Die, welche sich durch seine Schriften angezogen fühlten, sich für ihn selbst und seine Schicksale interessiren werden, veranlaßt uns, dessen Lebensschilderung, welche anfangs nur für den engern Kreis seiner Freunde bestimmt war, der Dessentlichkeit zu übergeben.

Indem wir an die Leser die Bitte richten, der Arbeit Nachsicht zu schenken, ersuchen wir sie zugleich, da, wo sich vielleicht geschichtliche Lücken oder gar Irrungen sinden möchten, rücksichtsvoll zu erwägen, daß das Manuscript in abgeschiedener Einsamkeit, im Norden von England, also sern von jeglichem berichtigenden Beistande, ausgearbeitet wurde.

Inhalt.

	Seite
Erfter Abschnitt. Zugendjahre	4
Sweiter Abschnitt. Universitätsjahre	27
Dritter Abichuitt. hofmeifterleben	45
Bierter Abschritt. Eintritt in das Geschäftsleben	74
Fünfter Abschnitt. Schweizerreise	87
Sechster Abschritt. Beiterer Fortschritt im Staatsbienft	115
Siebenter Abfdnitt. Rriegsjahre	154
Achter Abfchnitt. Bauslicher Friede	227
Reunter Abichnitt. Berfehungen	254
Behnter Abfdnitt. Gintritt ins Minifterium	283
Elfter Abfdnitt. Leben und Wirten in Arnsberg	349
3molfter Abfcnitt. Perfonliche Leiden und Freuden	347
Dreizehnter Abichnitt. Lette Lebensjahre	
Bierzehnter Abichnitt. Anhang. Schriftliche Arbeiten	



Erster Abschnitt.

Sugenbjahre.

undenklichen Zeiten bewundernswürdige, gleichmäßig gehaltene Bohlstand der Bauern des Ortes, beruht wesentlich auf folgenden Punkten. Nie herrschte und lebte ein Gutsherr im Dorfe. Zustizund Rentamt wurde von dem entfernteren Amte Masseld verwaltet. Lediglich durch Gewohnheit, ohne gesetzliche Einmischung, sind die bei jedem Bauerhose bewirthschafteten Grundstücke stets mit den zur Wohnstelle gehörigen Gebäulichkeiten in Uebereinsstimmung gehalten worden. Außer den Bauerhösen, den drei Mühlen und der Pfarrwohnung, befindet sich in Herpf nur noch eine anständige Wohnung mit Garten in der Mitte des Dorfes, welche, gemeiniglich von einer Pfarrwitwe, miethweise benutzt wird.

Am Rande des Dorfes haben fich mehre unentbehrliche Handwerker mit Saus und Garten spärlich angesiedelt, boch ohne Antheil an ber schönen Balbung im Befit ber Gemeinde. Die hintersiedler fteben, wie leicht ju erachten, altbeutscher Sitte gemäß, ben alten Bauernfamilien fo fcproff gegenüber als irgendwo ber Bürgerliche bem alten Abel. Dhne Einmischung von Befet noch Regierung forgen bie Familien Silpert, Benneberger, Gerlach, Schabe zc. bafür, baß sich Sohn und Tochter auf einem feit Sahrhunderten bestandenen Sofe gufammenfinden. Raum möchte fich ein ähnliches Beifpiel von der Gewalt confervativer Grundfate unter einer beutschen Bauerngemeinde nachweisen laffen. In fittlicher Beziehung halte ich ce fur ein wichtiges Moment, bag, fo weit ich zurudbenten tann, jeder Sof nur mit zwei paar fraftigen jungen Ochsen bestellt wird. Pferbe halt kein solider Wirth, um die Sohne nicht durch Reiterei zu Abwegen und mancherlei Ausschweifungen zu verleiten. ber gedachten Bauern ftubirte in ben Winterabenden Geometrie und Algebra. Er lieferte Auffähe über historische und andere Denkwürdigkeiten seines Dorfes, bie fast unverändert gebruckt werben konnten. Ein anderer verfertigte Claviere, die bis hamburg und weiter Abfat fanden, und beibe Manner haben ihre Gemeinden nie verlaffen." ic.

Pfarrer Regler, ber neben bem Talent, ein geschickter Rangelrebner zu sein, auch die gründlichste Bilbung und Renntniffe in

allen wissenschaftlichen Fächern besaß, vereinte mit diesen Vorzügen die edelste Bescheidenheit und echte Frömmigkeit eines Geistlichen, sodaß er als Muster seines Standes dienen konnte. Er erkannte die Rothwendigkeit, und übte sie sofort aus, daß ein Pfarrer auf dem Lande, nicht allein der Seelsorger seiner Gemeine, sondern auch ihr Rath und Beiskand in ihren häuslichen und weltlichen Angelegenheiten, der wahre Pastor (Hirte) seiner Heerde sein musse. Er wurde allgemein geliebt und verehrt. Richt minder seine Gattin, die durch ihre Sanstmuth und Milde, ihre Bereitwilligkeit, Hulfe zu leisten, wo sie irgend Jemand beistehen konnte, wie auch durch die strenge Pflichterfüllung aller ihrer Obliegenheiten das geseierte Vorbild aller Frauen und Löchter der Gemeine war.

Unter so trefflicher Aufsicht und Leitung genoß Georg die ersten Jahre seiner Kindheit, wo er mit seinem Bruder Friedrich uneingeschränkt im Garten, auf den Wiesen und im nahen Walde sein Wesen treiben durfte, in ungetrübter Fröhlichkeit. Spielend lernten die Knaben manches fürs ganze Leben Nütliche, Pflanzen, Gräser, Holzarten und dergleichen kennen, die Wögel im Wald in ihrem Flug und Gesang unterscheiden. Dabei empfingen sie frühzeitig von den Aeltern den ersten Elementarunterricht.

Rachdem Friedrich taum sieben, Georg fünf Jahre alt war, und die Mutter einem neuen Zuwachs ihrer Familie entgegensah, erkrankte der Vater an einer Lungenentzündung, die nach fünfzehnwöchentlichem Leiden seinem Leben, im fünfundvierzigsten Jahre seines Alters und im zehnten seiner Amtöführung und glücklichen She, ein Ende machte. Georg Reßler sagt darüber: "Die Trauer meiner Mutter während der Krankheit meines Vaters war über alle Beschreibung; noch schwebt mir deutlich vor, wie ich eines Abends munter herumsprang, da weinte meine Mutter und sagte zu ihrer Schwesker, die zugegen war, wie doch die Kinder nichts ahnen von dem drohenden Unglück. Diese jüngste Schwester meiner Mutter, war vornehmlich unsere Pflegerin während der Krankheit des Baters, wo die Mutter stets um ihn war und wir nur selten am sein Bett gelassen wurden. Seine Leiche stand unten der

Wohnstube gegenüber, und ich weiß, daß mich ihr Anblick sehr erschreckte."

3molf Bauern, die Bertrautesten aus ber Gemeine, machten abwechselnd bei bem Rranten und trugen ihn bann auch zu Grabe. Sie erhielten jum Anbenten Bucher, Gellert's Lieber und Erbauungeschriften aus ber Bibliothet bes Entschlafenen, bie noch bis heute als Beiligthumer in ben Familien aufbewahrt werben. Die Nachbarfrauen ftanben in ben ichweren Zagen ber tiefgebeugten Witme troftenb gur Seite, eine berfelben, Frau Schabe, die wohlhabend und ohne Rinder war, ficherte ihr zur Unterftutung ber Sohne Frit und Georg, für bie Zeit, wo fie bie Universität beziehen wurden, jedem ein Legat von 100 Gulden frk. zu. Trot all diefer Beweise von Liebe, verging die gute Frau boch fast vor Jammer. Frit, ber im Lefen ber Bibel fcon gut bemanbert mar, holte einft, als er bie Mutter wieber in Thranen fah, die Bibel herbei, um fie baraus zu tröften. Er fcblug bie Stelle auf: "Und bes Gerechten Samen foll nicht nach Brot geben", bie er ihr feierlich vorlas.

In der Gemeine lebte das Andenken an ihren treuen Freund und Berather fort und steigerte von Tag zu Tag das Interesse für dessen hinterbliebene. Die verwaisten Kinder hielten die Erinnerung an ihren Vater fest, indem sie dessen Amtsthätigkeit in ihre Kinderspiele übertrugen. Fritz, der geborene Pastor, der er später mit Leib und Seele wurde, baute sich öfter mit Stühlen eine Kanzel an das Fenster, bestieg dieselbe, öffnete das Fenster mit Andacht und predigte dann hinaus in die Welt, in der er sich seine Juhörer dachte, Alles was er von Kirchenliedern und Bibelsprüchen gehört und behalten hatte. Georg versah dabei den Küsterdienst mit Zu- und Abtragen der Bibel und Gebetbücher. Die Arbeiter in den nahen Wirthsschaftsgebäuden legten dann meist ihre Wertzeuge nieder, falteten die Hände und verzossen.

Rurz nach bes Baters Tobe bekamen bie vier Rinder gugleich bie naturlichen Poden, an benen fie alle und besonders Georg viel litten. Um ihn fein Leiben einigermaßen vergeffen zu machen, schnitt ihm seine Mutter Figuren von Karten aus, welche er nach seiner Genesung nachzubilden suchte; er brachte es in dieser Kunft zu einer gewissen Fertigleit, die nicht ohne wesentlichen Einsluß auf seine Schicksale blieb. Rachdem auch dieses häusliche Ungemach unter dem treuen Beistande der braven Rachdarinnen überstanden war, gebar im dritten Monat nach des Gatten Tode die trauernde Witwe ihren jüngsten Sohn, Anton.

Nach Ablauf bes fogenannten Gnabenhalbjahrs verließ bie . Familie die Pfarrwohnung und bezog bas ermähnte, eben leer stehende Saus in ber Mitte bes Dorfes. Diefes bestand aus zwei Stodwerken, batte baneben einen Garten und Stallung für zwei Rube, wofür nur 5 Bulben frf. jabrliche Miethe gezahlt murben. In diefer Wohnung blieb die verwaifte Familie zwei Sahre lang, mahrend welcher die guten Einwohner des Dorfes die trauernde Bitme mahrhaft auf ben Sanben trugen. Satte fie auch fcmeren Rummer und besonders Sorge um die fernere Erziehung ihrer Kinder, so hatte sie boch auch die Freude, beren gefunde leibliche und geiftige Entwickelung vorschreiten zu feben. ihrer Erheiterung trug auch ber öftere Besuch ihrer verheiratheten Schwestern aus ber Stadt bei, von benen befonders die jungste, an den Abvocaten Sofrath Beim (Bruber bes Berliner Geheimen Raths Beim) verheirathet, fammt ihrem Batten Alles aufbot, bie Trauernde zu trösten und zu ermuthigen. Selbst ohne Rinder, versprachen fie, im Nothfall Bater = und Mutterftelle an Den Bermaisten zu vertreten. Hofrath Beim wurde Bormund sammtlicher Kinder. Die Anaben gingen in die Dorfschule. Da indeß ber Unterricht daselbst mangelhaft befunden wurde, ward die Ginrichtung getroffen, bag fie wöchentlich vier mal nach bem Dorfe Seba 1/4 Meile weit zum Schulmeifter Beil geben mußten, um bei diesem Pripatftunde im Lesen, Schreiben, Rechnen und Mufit gu nehmen, außerbem aber noch Mittwochs und Sonnabends nach Sola gum Pfarrer Beim (Bruber Des Bormundes), um Geographie zu lernen, ba biefer, als feltenes Stud, einen großen Atlas befaß. Regler fagt: "Dahin zogen wir gern, benn es ging uns daselbst herrlich. Wir wurden zu Mittag behalten, wo es

treffliche Subes (Mehlklöfe mit Obft gekocht) zu speisen gab; und wenn wir die Lection gut bestanden hatten, wurde und die schöne Standuhr (Geschenk des Berliner Bruders) gezeigt. Fast mehr wurde jedoch unsere Ausmerksamkeit erregt durch einen gleichfalls aus Berlin erhaltenen Pfeisenstopfer von Porzellan, ein zierliches über dem Knie abgelöstes Frauenbein darstellend, an welchem sich unweit des Strumpsbandes ein Floh angesaugt hatte."

Der Nachfolger Regler's im Pfarramte machte mit ben Rnaben einen Anfang im Lateinischen. Frit wurde bald wegen feiner Fortschritte belobt, boch mit Georg ging es schwach; bie Drohung bes Pfarrers, ibm eine Brille auffegen ju muffen, damit er beffer lefe, verfette ben armen Anaben in Die größte Angft. Doch icheinen feine Kähigkeiten, besonders mas bas Gebachtniß betrifft, teineswegs gering gewesen zu fein, ba er ,,eines wichtigen Actes in ber Rirche ju Berpf" ermabnt, "feines erften, fogenannten Auffagens." 3mei Rnaben treten vor ben Altar, um, nach einer anftanbigen Berbeugung, ber andachtigen Gemeine ein Sauptflud aus bem Lutherischen Ratechismus in Frage und Antwort vorzutragen. Regler, als bem Jüngsten, er mar feche Sahre alt, fielen die Antworten gu. Er meint felbft: "Ich muß boch leiblich bestanden fein, benn meine Mutter schenfte mir, nach bem allgemeinen Bebrauch bort, einen Dufaten, ben fie mobl von ber guten Zante Beim, ober meinem Pathen, herrn Georg Wilhelm Solbefreund, Burgermeifter in Meiningen, au biefem 3med erhalten haben mochte."

Wegen der Erziehung der Anaben wurde indeß bald bemerklich, daß ein regelmäßiger und gründlicher Unterricht diesem Herumschweisen mehr vorzuziehen sei und wirklich noththue. Hofrath heim erward deshalb aus dem geringen Vermögen der Witwe ein kleines haus in der Stadt in der Burggasse, ließ dieses zweckmäßig in Stand segen, sodaß der obere Stock mit den aus der Herpfer geräumigen Pfarrwohnung mitgebrachten Mobilien eine anständige Wohnung für einzelne Miether abgab und der Witwe durch eine baare Einnahme, eine bedeutende Aushülfe gewährte.

Als erster Miether wohnte ein Maler im Hause, ein Engtänder, welchen der Herzog nach Meiningen gezogen hatte. Dieser gab Georg aus freiem Antried Unterricht im Zeichnen. Später bezog der aus Braunschweig berufene Hoftüchenmeister Anopf jene Wohnung. Anopf war Schriftsteller, sein Kochbuch ist anerkannt nicht nur das beste, sondern auch sinnreichste. Dieser durchsah Georg's deutsche Aussätz, bevor er sie in der Schule abgab. "Nichts," sagt er selbst, "ist mir so schwer geworden als die Rechtschreibung der Muttersprache." Sehr natürlich, da die Aussprache des Franken oft ganz entgegengesetzt von den geschriebenen Worten ist. Seine Orthographie beruht daher nur auf gegebenen Regeln und Ausnahmen, deren man durch ein gutes Gedächtniß und lange lebung allein Neister werden kann.

Die beiden Knaben waren in die Stadtschule eingeführt worden, und um sie bald weiter zu fördern nahm die Mutter einen Schulamtscandidaten ins Haus, zur Aussicht und Nachhülfe derselben und für den Unterricht der heranwachsenden Töchter. In Begleitung dieses jungen Mannes machten die Knaben größere und kleinere Fußreisen zu benachbarten Geistlichen und Verwandten, bei denen ihr verstorbener Vater in werthem Andenken stand. In den Schulferien wurde sogar eine Reise in das meininger Oberland zu dem Bruder des Oheims, Pfarrer Heim in Esselber, unternommen. Georg war damals acht Jahre alt und er versicherte noch in späten Jahren, daß ihm nie eine Reise wichtiger und interessanter erschienen sei, als diese erste in fremde gebirgige Gegend voll Fabriken, mit denen ihn der neue Oheim bekannt machte.

Rach einer so "töftlichen Reise" wollte dem guten Georg ber regelmäßige Besuch ber Classen nicht recht schmeden, er empfand eine unaussprechliche Sehnsucht nach der Freiheit seines frühern Wohnortes Herps. Mit Erlaubniß der Mutter durfte er so oft dahin wandern, als es die Pflichten für die Schule gestatteten, wo er dann bei Frau Hilpertin oder Frau Schade die beste Aufnahme fand. "Bei Letterer," sagt Kesler, "bot der große blankgescheuerte und nie wantende Ahorntisch, der meine

ohne weitere Bertheibigung wurde ich mit einigen Ohrfeigen von hoher Hand bestraft und dem alten ehrlichen Zeuner (Kammer-husar) übergeben, der mich auf die Schloswache bringen mußte. Dort sollte ich nach des Herzogs eigenen Worten «einige Tage versuchen, wie das Commisbrot schmedte». Die Soldaten, denen ich allen persönlich besannt war, die zum Theil mit Rührung meiner verstorbenen Mutter gedachten, begegneten mir mit großer Freundlichseit und erboten sich, mir Essen, Trinken, Bücher oder was ich sonst verlangte von meinen Freunden zu holen. So besam ich benn ein besseres Mittagsmahl, als ich bisher zu erhalten psiegte. Die Soldaten räumten mir die eine Wachstube allein ein, und ich ließ es mir nach Tisch auf der Pritsche ganz wohl sein, indem ich in Wieland's Agathon las und mich der gewissen Hospinerischen Haus zu kommen."

Ingwischen hatte fich ber Borfall rasch durch die kleine Stadt, obwol mit mancher Uebertreibung, verbreitet, und - bie öffentliche Meinung ungetheilt für ben Arrestanten gestimmt, in Betracht feiner Jugend und ber offenbaren Unschicklichkeit einer folden Behandlung. Sofrath Beim ging fogleich jum Bergog. Diefer wollte ihn unter allerlei Ausflüchten nicht annehmen; ber wadere Mann ließ sich aber schlechterbings nicht abweisen und brang endlich ein. Als Vormund und Verwandter erklärte er. wie Georg's ganges Gefchick und vornehmlich feine öffentliche Ehre ihm junachst am Bergen liegen muffe. Da berfelbe noch ein Rnabe und Schuler bes Gymnafiums fei, fo konnten etwaige Bergehungen nur von ihm, dem Bormund, oder von ben Lehrern, im Bege ber Ordnung untersucht und bestraft werden. eine nabere Untersuchung batte fein Reffe aber wohl Anfpruch, ba er auf bem Gymnafium nicht nur wegen feines Fleifes, fonbern auch in Sinfict feines fittlichen Betragens bas ungetheilte Lob feiner Lehrer für sich habe. Seim flütte hierauf feinen Antrag, ben Knaben fofort feiner Saft zu entlaffen. Der Fürft erwiderte: "Berr Beim tonne ibn gurudnehmen und mit ibm machen mas ihm beliebe, er, ber Bergog, wolle mit bem ungezogenen Jungen nichts mehr zu thun haben." Herr heim entgegnete: "er muffe barauf bringen, daß der Herzog den Knaben nicht bei dieser Gelegenheit seiner Pflege entlasse. Wolle der Herzog dies später aus freien Stücken thun, so könne er dagegen nichts einwenden. Diese Foderung muffe er zum Schutze des Ruses seines Mündels stellen, um so mehr, als weder er noch irgend Jemand von den Angehörigen des Knaben jemals von dem Herzoge die Gnade erbeten hätte, die er ihm bisher erwiesen."

Das Ergebnis biefer Vorstellung an ben raschen und oft leidenschaftlichen, übrigens aber herzensguten Fürsten, der sich als wirklicher Hausfreund der Heim'schen Familie fühlte, war, daß er noch an demselben Abend, nach der Rückehr von einer Spazierfahrt, vor der Wache abstieg und in eigner hoher Person den gefangenen Georg aus der Wache holte und freundlich ermahnte, für heute wieder zu Herrn Kansner zu gehen, er werde indeß nächstens andere Anstalten treffen.

Nach einigen Zagen hatte er nochmals eine formliche Audienz beim Berzoge, wobei er ibm die fcriftlichen Beugniffe feiner fammtlichen Lehrer überreichte und barauf fehr gnabig entlaffen wurde. Georg hielt nun noch ben laufenben Monat in feinem Penfionat aus und tam bann vorläufig in bas Haus seines Dheims, bis weitere Anftalten ju feinem Unterfommen getroffen fein wurden. Bei feiner Ueberfiedelung in biefes Saus ermahnten ibn feine Lehrer mit väterlicher Theilnahme, unter ben Berftreuungen bes gaftfreieften Saufes ber Stadt, in welches er jest tomme, boch ja nicht von seinem bisherigen Fleiße abzulassen. Georg, ber bereits in fein vierzehntes Sahr getreten, ward es nicht fcwer, biefen Ermahnungen Folge zu leisten. Sein Inneres trieb ihn zur Arbeit und zu ernstem Streben nach Erweiterung seiner Renntnisse. Bon Seiten bes Bergogs wurden mehre Borfcblage gemacht und Plane besprochen, ihn anderswo unterzubringen, boch tam es zu feinem Erfolge, und fo blieb Georg, wo er am liebften war. Der Bergog fette eine Penfion von 180 Gulben ron. für ibn aus, wovon außer bem Roftgelbe beim Dheim Alles beftritten

werben follte, was feine Erziehung erheischte. Bon feinem ohnebies geringen Bermögen, follte nichts ausgegeben werben. Dies verursachte manche Unbequemlichkeit zum Rachtheile feiner Ausbilbung.

3m Beim'ichen Saufe fant eigentlich gar teine Erziehung ftatt. Hofrath Beim, ein febr thatiger Burift mit einer großen und ausgebreiteten Praxis, zu der noch die Berwaltung verfciebener gutsherrlicher Gerichtshaltereien tam, war vom frühen Morgen an auf feiner von ihm fo benannten "Schreibftube", bie in bem eigenen großen Saufe, gang entfernt, im obern Stocke bes hintergebäudes lag, wo er von bem lebenbigen Sreiben, dem ökonomischen Berkehr, mit Aus- und Ginfahren von Betreibe, Beu und bergleichen, von ben Rinbern allen, bie im Saufe ihr Befen trieben, ben vielen Fremben, bie in bemfelben aus. und eingingen, nichts fab und hörte und nicht geftort werden durfte bis zum Mittagsmahl, wo er in "Schlafrock und Pantoffeln" höchst sauber, in feiner Bafche und offenem Salfe *) erschien und dann verlangte, daß Alles, mas ihn umgab, vergnügte Gesichter mache. Selbst bochft heiter und freundlich, wurde fast nie Jemand von ihm gescholten, nur allenfalls burch Bit etwas gegeißelt, wenn fich Einer linkisch ober fonft albern So war benn Jebem geftattet, fich ihm gegenüber, wenn nur anftanbig, fonst gang freimuthig gu außern und gu Bas den Schulbefuch feiner Pflegebefohlenen anlangte, fo nahm Beim die genaueste Renntnig von ben Cenfuren. heftete fie aber ohne besondere Ruge, wenn fie nicht geradezu schlecht lanteten, zu ben Personalacten und Rechnungen ber Rinder, welche lettere er febr freng und gewiffenhaft über bas Eigenthum eines jeden führte. Seine Frau, die indeffen mehr fchalt als er, befonders wenn Einer fich herausnahm, etwas beffer wiffen zu wollen als fie, ließ die Rinder übrigens auch frei gewähren. Sie führte in großartiger Beife bie Oberaufficht über

^{*)} In gleicher Art wie Ernft heim von Schadow, Subner u. A. gemalt worden ift.

bie bedeutende Birthschaft, über alle Rinder, und befonders über Die Rube und ben Frieden bes Saufes, bag "Serr Beim" burch nichts geftort, burch nichts betrübt werbe und Alles im beiterften Gewand um ihn herum erscheine, wenn die ernfte Arbeit bei ihm vollbracht war. In folder Atmosphäre mußte es sich wohl leben laffen, das fühlte auch Seber, und ftrebten Biele banach, vom Landesherrn an bis berab auf ben folger und berpfer Bauer, Butritt im gaftlichen und febr gemuthlichen Saufe zu erhalten und, wer ihn hatte, zu behaupten. Eine ähnliche, wenn auch nicht fo vollftanbige Schilberung bes Beim'ichen Baufes finden wir schon in "Ernst Beim's Leben", I, 18, ober "Der alte Beim", zweite Auflage, S. 11. Wir glaub= ten fie bier vervollständigen zu muffen, ba biefes intereffante Saus gerade ber Boden mar, auf bem Regler's treffliche Ratur fich frei und ungeftort entwickeln konnte. Das gute Borbild ber Tüchtigkeit und fittlichen Bollendung von Sausherr und Sausfrau und beren besondere Liebe, wenn man auch brav und fleißig fich erwies, mar ber Saupthebel jum Streben nach Gutem, bei fammtlichen Rindern. Speciell um die Arbeiten ber Rnaben bekummerte fich Niemand. Regler fab man punktlich nach ber Schule geben und von ba jurudfommen, bann amfig Die Aufgaben machen, und felbft, wenn er fich im Garten und bem Berg (eine Befitung von Beim) erging, auch ba fich nutlich beschäftigen, burch Berebelung wilber Baumftamme u. f. w. Dies war genug, um feiner = und feines Fortkommens halber außer Sorge zu fein.

Da der Herzog durch die Pension, die er zahlte, sich auch noch einige Sorge um die künftige Bestimmung seines Pensionairs machen zu müssen glaubte, so gedachte der kunstliebende Fürst, im hinblick auf Keßler's Geschick, aus Karten schöne Figuren zu schneiden und dabei sein Talent im Zeichnen berücksichtigend, einen Künstler aus ihm zu bilden. Seine wenigen Freistunden mußte er daher oft im Schlosse, in der Werkstatt eines Bildhauers Müller zubringen, wo er mit allerlei schmierigen Vorarbeiten und Stümpereien eines solchen Metiers beschäftigt

fülle meine Zaschen mit ben gefangenen Wögeln, ober ziehe leer beim. In bem einsamen Balb glaube ich bas unabhängigste Gesichöpf ber Belt zu sein und hänge ungehindert meinen Träumereien nach. Darauf gehe ich ins Concert im Schloß und weide meine Ohren an den ergößenden Harmonien unserer Virtuosen, und der Abend schwindet unter angenehmen Gesprächen oder einer anziehenden Lecture. Für jeht bleibt mir fast nichts zu wünschen übrig."

Der Genuß, gute Musik zu hören, entzückte ihn von frühester Jugend an. Schon als Knabe suchte er sich durch angesertigte Kartenritter, die er "an seine reicheren Stadtschulkameraden verschacherte" einiges Geld zu verschaffen, welches er dazu verwandte, zuweilen in das Theater zu geben, wo damals die Haßling'sche Schauspielergesellschaft aus Kassel, von der trefflichen herzoglichen Kapelle unterstützt, Mozart'sche Opern sehr gut aufsührte. "Mit wahrer Wollust hörte ich die Zauberslöte und den Don Juan." Seine Vorliebe für Mozart'sche Musik verließ ihn auch nicht in reiseren Jahren und spätem Alter, selten verstäunte er die Oper in Berlin, wenn Don Juan gegeben ward. Auch geringe Concerte in den Provinzskädten konnten ihn befriedigen, wenn nur etwas von Don Juan, der Zauberslöte oder Dergleichen darin vorkam. "Diese Musik ist nie ganz zu verderben," sagte er oft.

Sonn- und Feiertage waren im heim'schen hause wirkliche Ruhetage; freilich nicht ganz so, wie sie nach englischem Borbild auch im beutschen Vaterlande angestrebt werden, benn nur einmal pflegte man in die Kirche zu gehen; der übrige Zag gehörte heiterer Geselligkeit. Da fanden sich nicht nur Brüder und Schwäger zu einer L'hombre- oder Tarospartie im heim'sschen hause ein, sondern auch viele andere Freunde und Bestannte. Dr. Panzerbieter, bekannt aus "heim's Leben", Ernst Wagner, der glückliche Romandichter, Jean Paul Richter zc. und viele jüngere, beren Namen erst in späterer Zeit höhere Geltung erhielten. Unter letztere zählen wir die vier jungen Prinzen von Neuwied, die, durch Krieg aus der Heimat vertrieben, mit ihrer

Mutter und Lehrern, ihr Afpl in Meiningen genommen, mo fie mehre Sahre fich aufhielten. Diese Sunglinge fehlten, unter Leitung ihres Sofmeifters, Sonntage nie, fanben fich aber auch febr häufig in ben Bochentagen ein. Regler fagt in feinen Betenntniffen: "Buweilen machte mich ber haufige Befuch wol ungehalten, weil ich baburch in meinen Schularbeiten unterbrochen und besonders in meinem amfigen Studium ber Mathematit geftort wurde. Indeg wurde die Beit nicht blos mit leeren Knabenfpielen verbracht, fonbern mit bem leibenschaftlichen Naturforscher Mar Bogel fecirt und ausgestopft ober gezeichnet. Pflanzen zu Berbarien eingelegt und bergleichen. Der ernfte Bictor mar unfer Meifter im Schachspiel, welches wir gern zu Bieren spielten. Richt nur im Beimeberg und im Garten hatten wir unfern Berfehr, sondern machten auch fleine Fugpartien und theilten bann wol ein Strohlager, wie g. B. auf einem Befuch bes Gebaberges, mo bann bes anbern Mittags bei ber lieben Frau Silbert in Berpf ein trefflicher Schnipflos verzehrt wurde."

Refler war von ernftem, fcheinbar hartem und etwas auffahrenbem Meufern im Umgange; boch mar fein Gemuth weich und überaus bingebend und liebevoll, befonders zu Freunden, Die er einmal als folche erkannt, und gegen weibliche Befen, Die ihm Achtung einflößten. Wenn wir bie Bilbung ganzer Nationen banach beurtheilen, in welch hohem ober niederem Grade bas Beib unter ihnen fteht und verehrt wird, fo barf man ebenfo auf ben einzelnen Mann fcliegen und, nach diefem Mertmal beurtheilt, annehmen, bag Regler aus innerer Ratur ichon ein burchaus gebilbeter und ebler Charafter mar. Seine gute Zante bielt er boch fein Leben lang; wenn fie fich auch zuweilen schroff außerte und ihm hart begegnete, blieb er ftets ber bantbar ergebene Sohn. Seine ichone fanfte engelgleiche Pflegeschwester, Antonette Beim, betete er faft an. Unter vielem Guten und Schonen wußte er gleich bas, wenn auch minder Strahlende aber Eblere, Trefflichere berauszufinden und diefem feine besonbere Aufmerkfamteit zu wibmen, wie fich bei bem Befuche ber berliner Bermanbten bewies, mo es in seinen Bekenntniffen beißt:

"für uns Knaben waren diese Tage durch die von Berlin mitzgebrachten Töchter ganz besonders freudenreich. Christel die älteste, obschon von gleichem Alter mit mir, war mir doch schon saft entwachsen, Karoline die dritte aber doch noch zu sehr Kind, obwol unendlich belustigend durch ihr fröhliches Wesen; dagegen die mittlere, Henriette, die sanste, die gütige, war sogleich unumschränkte Königin meines Herzens. Die Mutter, zweiunddreißig Jahre alt, noch in blühender Schönheit und der einnehmendsten Sanstmuth, erschien mir als das Muster der Frauen."

Um bei Reßler's angestrengt häuslichem Fleiße am Ende nicht einen Stubengelehrten aus ihm werden zu sehen, hielt es der Bormund für dienlich, ihm zuweilen kleine Reisen zu gesstatten, wo er durch angestrengte Fußwanderung den Körper kräftigen und durch neue Anschauungen den Gesichtskreis erweitern könnte. Auf diese Beranlassung unternahm er im Sahr 1799 während der Pfingstferien eine mit geringen Mitteln ausgestattete Reise nach dem damals hochgepriesenen schönen Kassel, von da nach Göttingen zu seinem Bruder Fritz, der dort ämfig Theologie studirte. Kassel entzückte ihn, die Wassertünste vom Hercules herab waren noch im vollen Sange. Göttingen und das Studenleben dort gesielen ihm aber nicht und er verspürte kein Verlangen, demnächst seine eigene Studienzeit daselbst zuzubringen.

In demfelben Jahr, im Herbst, erlaubte ihm ber Oheim noch einen zweiten Ausstug (es war ja ber lette freie Sommer vor Antritt ernsterer Studien), und zwar zu seinem Freunde Ernst Schwendler in Frankfurt am Main, der früher auch ein Glied bes Heim'schen Kreises war und nun bei einem Banquier in Condition zu Frankfurt am Main stand. Bon da gedachten beide Freunde ihre fürstlichen Jugendgespielen in Reuwied aufzusuchen, denen deim Scheiden ein Besuch von Kessler zugesagt worden war. Auf dieser schon größeren Reise sührte Kessler ein aussührliches Tagebuch mit sehr ernsten Reslerionen über alles Erlebte und Geschene. 3. B. "In einem Dorse vor Frankfurt Dörnickenheim mußte ich ein sogenanntes Geleitsgeld von

4 Rreugern begahlen, doch nicht als Reisender, sondern Seber, ber da geht, muß biefen Boll entrichten. Chebem wurden die Fremben durch Beleitsreiter geschütt, weil die Bege unficher maren, jett halt man biefen Brauch für unnöthig, glaubt fich aber boch berechtigt, diesen Boll zu erheben. Bei andern Dingen glaubt man, wenn die Urfache wegfiele, muffe auch bie Folge nicht mehr Wollte man fich hier nach biefem Grundfate rich. ten, so mußte man freilich eine fehr beträchtliche Einnahme einbugen. Bei Finangspeculationen fest man gewöhnlich alles vernunftige Raisonnement bei Seite." Beiter beift es : "Die Spaziergange um die Stadt bestehen aus einfachen Reihen von Linden ober Maulbeerbaumen. Den Juden ift es nicht erlaubt, innerhalb biefer Reihen zu geben, eine gezogene Barriere verbietet ihnen bies, sie muffen sich außerhalb berselben halten. Man ift hier wie überhaupt in gang Deutschland fehr graufam gegen bies bedauerungswürdige Bolt - wie wenig befummert man fich noch um bie Rechte ber Menschheit."

Ein andermal fagt er: "In der Umgebung von Frankfurt erblickt man viele neue Gebäude, die von dem Wohlstande und Lurus der Einwohner zeugen, doch weniger von ihrem guten Geschmack. Man sollte fast glauben, diese suchten sich immer einer vor dem andern mehr durch etwas Auffallendes als durch etwas vollendet Schönes auszeichnen zu wollen."

Ferner: "Die in Frankfurt bestehende aristodemokratische Berfassung ist ein Muster eines alten wohlorganisirten Freisstaates, well alle sogenannten Stände vertreten sind und theil daran nehmen. Daß die schwächere Seelenzahl, Katholiken und Reformirte, seit dem status quo des Westfälischen Friedensk keinen Theil an der Staatsverfassung haben, paßt freilich nicht ganz in die jetzige Zeit; aber so lange nicht ein Hirt und eine Heerde sein wird, werden die Dissonanzen der Religion bleiben. Der Adel ist hier an Rechten wie an Abgaben dem Bürger gleich. Man hätte indeß hier ebenso viel Recht, sich über Stolz und Ausgeblasenheit, über grenzenlose Verschwendung und andere Thorheiten der höhern Stände zu beklagen, wie in Residenz-

städten; so bort die Schätzung nach Ahnen geschieht, so hier nach Louisdor, Dukaten zc. — und Gelbstolz und Ahnenstolz, was sollen sie wol vor einander voraus haben?"

Regler blieb acht Tage bei feinem Freunde, bann traten Beibe bie Reise nach Neuwied an. Bu einer Zeit, wo noch an teine Dampfichiffe noch Gifenbahnen zu benten mar, ja felbft keine Bafferbiligencen auf bem Rhein gingen, mar biefe Reife fein geringes Unternehmen; um fo mehr, als Maing, mas fie paffiren mußten, von Frangofen befest mar, die ftrenge Bache über alle Reifende hielten, von benen man foberte, bag fie frangofisch visirte Baffe haben follten. Den Baffen der jungen Reifenben, die vom frankfurter Magistrat ausgestellt waren, ging aber bie Unterschrift bes frangofischen Gefandten zu Frankfurt am Main ab, ber zu biefer die Geburtescheine ber Junglinge verlangte, die nicht fo rasch zu beschaffen maren. Mit einiger inneren Angft, aber befto mehr außerlichem Muth, traten fie ihre Wanderung an und famen auch gludlich überall burch. Fahrt auf bem Rhein ward in einem Rahne mit Leinwand überspannt gemacht, und war nicht ohne Fährlichkeit, 3. B. beim einst fo berühmten Binger Loch, wo fie gerade Sturm und Regen hatten und die Fährleute felbst von Befahr traumten; boch gab es auch viel heitere gludliche Momente.

So sagt das Reisetagebuch: "Bei Ober-Besel überfiel uns schon die Dunkelheit. In der Ferne gewahrten wir Lachssischer mit Laternen auf ihren Rähnen. Die Todtenstille, die nur das Plätschern der Ruder unterbrach, verbreitete eine süße melancholische Stimmung über meine Seele. Ich dachte an die Entfernung von meinen Freunden und freute mich auf meine Heimfunst, wo ich ihnen Alles erzählen würde. Noch war ich in Gedanken vertieft, als unser Schiffchen anfuhr und wir in St.- Goar landeten. Wir slogen fast in das nahe Gasthaus, da wir uns herzlich nach einiger Erquickung und Ruhe sehnten. Mein Freund und ich unterhielten uns dann noch lange von unserer liebsten Antonette, und begeistert durch die Erinnerung an diesen Engel, sühlten wir uns in dem Augenblick so glück-

lich über unser Schicksal, daß wir mit keinem Rönige getauscht hätten."

Ueberaus freundlich wurden die Reisenden in Neuwied von der edlen Fürstin und ihren Söhnen aufgenommen. Die Prinzen Max und Victor führten sie herum. Mit diesen suhren sie nach Monrepos. Prinz Max machte sie ausmerksam auf die nahen Eisenbergwerke, welche sie unter Leitung eines jungen Bergbeamten besuchten. Von Embs aus wurde das Silberbergwerk und Schmelze in Augenschein genommen und sie kehrten dann über die Taunusbäder zurück nach Franksurt. Inzwischen hatten die Franzosen auch die Stadt Franksurt besetz, die unmittelbar nach ihrer Ankunft geschlossen wurde. Sobald der Ausgang aus der Stadt gestattet war, trat Kester seine Wanderung nach der Heimat wieder an, die er ganz zu Fuß zurücklegte.

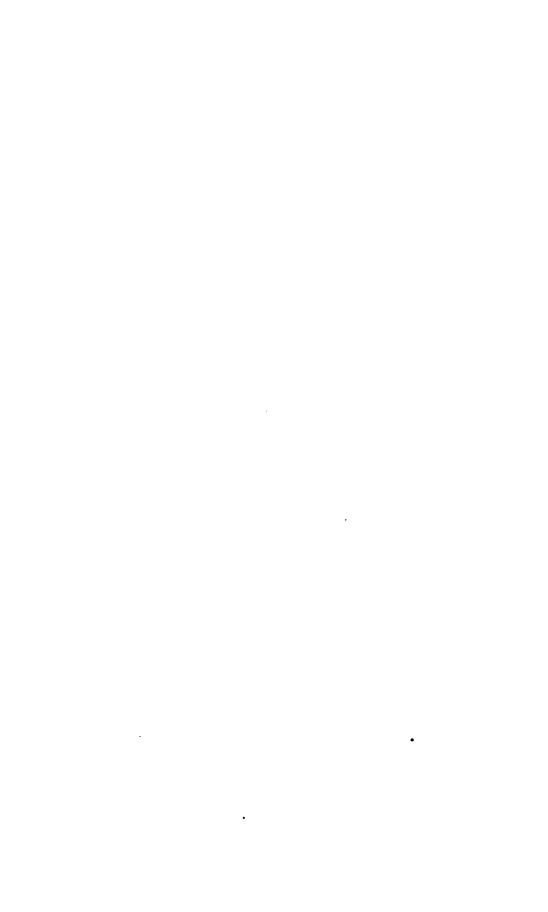
Den Winter benutte Refter noch zu fleißigen Studien, um feinen Lehrern bei der Abiturientenprüfung, der er im Frühjahr 1800 entgegenfah, zu genügen.

Sie fiel benn auch befriedigend aus und fo wurde er mit gutem Zeugniß fur fabig erklart, die Universität zu beziehen.



3weiter Abschnitt.

Universitätsjahre.



Um 5. Mai 1800 wanderte Regler zu Fuß mit einem seiner Schulfameraden Z. gen Jena. Sein zwölfjähriger Bruber Anton begleitete ibn bis auf den Röhreberg, und "ber Abschied von ibm rührte ibn mehr ale bie Trennung von allen Uebrigen." Sein icon feit Jahren bei Sofrath Beim's juriftischen Arbeiten mit beschäftigter Stubengenoffe B. ging mit bis Subl, "wo fie Mittags tuchtig agen, tranten und fangen." Die angebenben Studiosen zogen bann noch weiter bis Schmiebefelb auf bem Thuringer Gebirge, wo fie im Pfarrhause vorsprachen, weil fich baselbst gerade ber gelehrte Ludwig Beim, auf seiner alljährlichen geologischen Reise, aufhielt, bei bem fich Regler verabschieben wollte. Der Pfarrer empfahl ben Reifenden als nachstes Quartier bas Saus bes Schulzen zu Dienstädt an der 31m, der gern Studenten und Literaten, gegen geringe Bergutung, bei fich aufnehme. Bei biefem fanden fie auch bes andern Zages gute Aufnahme, befte Berpflegung und fehr gute Unterhaltung burch bas Fremdenbuch bes alten Schulzen, in welchem fie viele berühmte Ramen eingetragen fanden, von beren Tragern ber Schulze manches Intereffante zu erzählen wußte. Um Abend famen bie Bunglinge in Jena an und bezogen bes anderen Zages gemeinfcaftlich eine Stube.

Ueber Regler's kunftige Bestimmung, Lebensplan, und welchem Fach er sich bei seinen Studien vorzugsweise zuwenden wollte, hatte ihn früher Niemand befragt. Er hatte darin die freieste Wahl. Erst von Zena aus schrieb er an seinen Vormund unter dem 18. Mai: "Ich bin jest fest entschlossen, die

Rechte zu studiren, und ich hoffe, daß das Studium des Naturrechts, welches ich morgen unter der Leitung des Dr. Feuerbach beginne, mich noch mehr für mein gewähltes Fach gewinnen soll. Außerdem höre ich noch Universalgeschichte und Statistik, ein Publicum über die ökonomischen Pflanzen bei Succow und ein anderes über mathematische Geographie bei Bogt."

Bas bagegen bei feinem Aufenthalt in Zena bas Materielle betraf, fo mar bice von Seiten bes Bormunbes auf bas beftimmteste entschieden worden. Danach sollte er vierteljährlich 7 Carolin, ungefähr 40 Thaler, erhalten und einen Freitisch im Convict benuten. Ueber Diefe Angelegenheit berichtet er gleichfalls, unter dem 18. Mai, an die Tante: "Ich bin jest ganz eingerichtet, sobaß ich mich ziemlich behaglich fühle. 3ch habe meine Finangen, burch Borausbezahlung aller Sauptausgaben, auf das gange Bierteljahr gefichert, und habe eine volle Boche im Convict gegeffen, fodag ich weiß, was baran ift. nicht zu leugnen, bag ber Tifch außerordentlich schlecht ift, und überhaupt nicht gang fatt macht; boch ba fo Biele mit effen, ift man mit besto mehr Appetit. Ich muß aufrichtig gestehn, baß ich Alles schlechter erwartete, als ich ce gefunden habe. wird man fur alles etwa Unangenehme burch feine Studien und ben Genuß im Umgang respectabler Manner ichablos gehalten. So lange mir meine Seelenruhe bleibt und mich kein Borwurf über Vernachläffigung meiner Pflichten peinigt, hoffe ich immer beiter ju fein. Auf die reinen Freuden eince Lebens, in Mitte einer gludlichen Familie, muß ich freilich mabrend meines Bierfeine verzichten, befto sugere Gefühle gibt mir bic Ruckerinnerung an und bie Boffnung auf dieselben u. f. m."

So roh und ungeschlacht sich im Aeußern, in damaliger Zeit, ber Bursche in Iena auch wol zeigen mochte (Regler trug z. B. nie einen Hut, auch keine Müthe, einen Mantel ober Ueberrock besaß er gar nicht, hatte bagegen meist gelbe leberne Beinkleiber an), so war boch ber Geist und die Haltung ber Ienenser bamals gesitteter als in vielen anderen Zeiten. Wer sich nicht rein, ebel und tabellos betrug, wurde von der Gemeinschaft ber Besse-

ren ausgeschloffen, mabrend biefe um fo treuer zusammenhielten. Bu Regler's naberem Umgange geborten lauter Junglinge, die fich als Manner auf ehrenvolle Beise auszeichneten; wir nennen nur bie Bebrüder Beinrich und Abraham Bog, Sohne bes alten Beinrich Bog; Mohnide, fpater Confistorialrath in feiner Baterftadt Stralfund, erfter Ueberfeter der Frithiofsfage und vieler fcmebifcher Gedichte; Abeten, Director in Denabrud, Berfaffer mehrer Schriften, unter Anderm auch Sammler und Beraus. geber ber Reliquien von Juftus Möfer, neuerdings noch bethei= ligt an der Herausgabe des Nachlaffes von Raroline von Bolzogen; Solger, Professor in Berlin, rühmlichst bekannt burch feinen Erwin und Philosophische Gespräche; Luden, Professor in Jena; Beder, Director ber Ritterakabemie ju Luneburg; Bopp, Prafibent zu Riel und Schiederichter beim Bundesge-Dann viele Solfteiner, Mumsen, Boisen, Luders, Sanfen, Sternhagen, beren Ramen noch in unferer Beit mit Sochachtung genannt werben. Mehre Schlefier, Richtstein, Beiersborf, Banber und Edftein, ber Pommeraner Schlegel, Professor in Dorpat, und einige Landsleute, Deahna und Rremmer, ber erfte fpater in bairifchen, ber zweite in bergoglich meiningenfchen Dienften angestellt. Mit Letterem wohnte Regler, nachdem er fich ben erften Stubengenoffen wieder abgestreift hatte, Stube an Stube und trieb mit ihm gemeinschaftlich in großem Gifer juriftische Studien. Jeden Abend bis 11 Uhr fagen fie bei ben Panbetten. "Ausgenommen Sonnabend thaten wir und etwas zu Gute mit Rartoffeln und brauner Butter jum Abendbrot, wonach bas Studiren, nach dem Sprüchwort: plenus venter etc., ausgesett wurde und auf den Sonntag Bormittag verlegt, bagegen Mariage, Pitet ober Schach gefpielt murbe."

Daraus, daß in Regler's Erinnerungsblättern der Kartoffel mit brauner Butter, als eines besondern benethuns, gedacht wird, können wir abnehmen, wie knapp es ihm übrigens gehen mochte. Dem Freitische im Convict hatte er, als überhaupt zu schlecht und der weniger guten Gesellschaft wegen, bald entsagt, und vor-

gezogen, in Gemeinschaft mit feinen wohlhabenberen Freunden (boch nur zu 1/2 Lbthir. bie Boche) zu effen. Bum Fruhftud und Abendbrot af er in der Regel nur ein Stud Schwarzbrot und trank Baffer dazu; ja er trieb, wie er oft munblich erzählte, bie ftrenge Ordnung gegen fich felbft fo weit, daß, wenn er ein ganges Brot fich anschaffte, baffelbe fogleich eintheilte in die Beit, wie lange es vorhalten mußte, indem er Striche an die Rinde bes Brotes machte. Ueber einen folden Strich binaus burfte und wurde bei keiner Mahlzeit gespeist, auch wenn der Appetit noch fo groß mar. Durch biefe ftrenge Eintheilung aller gewöhn= lichen Lebensbedurfniffe erübrigte er an bem täglichen Ctat von 5 Sgr. im Laufe ber Woche genug, um Sonntage in Runit, ober fonftwo, eine Portion Safen = ober Banfebraten ju verzehren; auch wenn eine Partie zu ben bramatischen Borftellungen nach Weimar gemacht wurde, ju reiten, fatt mit ben Anbern zu fahren, mas mohlfeiler gekommen, ihm aber meniger Bergnügen bereitet hatte.

An Dheim und Sante fchrieb er öfter und ausführlich; bem Ersteren gab er Nachricht über ben Bang feiner Studien, ber Zante von seinem übrigen Leben und Treiben. Bur herannahenben Beihnachtszeit erweckte die Erinnerung an die Fulle aller irdifchen Genuffe im pflegalterlichen Saufe bei bem eben im frischesten und fraftigsten Bachsthum ftebenben, und baber mol einer reichlichern und beffern Nahrung bedürfenden Jungling eine große Sehnsucht nach ber Beimat, die fich in feinem Brief an "bie liebe Zante" unverhohlen aussprach. Wie es aber meift zu geben pflegt, bag Diejenigen, bie im Ueberfluß figen, nicht begreifen konnen, wie ein Anderer, ben fie wenigstens mit einigen Thalern verforgt miffen, nur jemals um Nahrung und Rleibung verlegen fein konne, fo fchrieb ihm diefe am Schluß eines Brtefes voll freundlicher Mittheilungen aus ihrem Rreise: "Lebe bu wohl und gufrieden mit beinem Schickfal; ftarte beinen Rorper burch Frohsinn, benn fo viel haft bu boch gewiß, bag bu bich fatteffen tannft; erfpare bavon nur nichts." Ralt erfcheint ber Anfang eines zweiten Briefes, anfangs Januar, nachdem Regler den theuern Verwandten seine Reujahrsgratulation, sauber verfaßt und voller treuer Liebe, hatte zukommen laffen: "Auch bir, lieber Georg, muniche ich alles Gute gum lieben neuen Nimm einmal bas Befte von ber Beit, anbere Bahrhundert. was bu tannst, und wo bu nichts erreichen tannst, schwing bich bruber weg und fuche bich zufrieden zu ftellen. Der Simmel erhalte beine Gefundheit und ftarte beinen Leib und Geift." Der Onkel spricht in seiner Antwort einen gelinden Sabel aus über Regler's bemerfte Stimmung, und empfiehlt ihm schlieglich bei feinen Studien die Benutung des preugischen Gefetbuches und beffen Vergleichung mit dem Römischen Recht. Regler antwortet darauf: "Rlagen, bester Onkel, follen Gie nie in meinen Briefen an Sie lefen, benn ich halte es für unwürdig, über Rebendinge im Leben viel Larm zu machen zc. Ihre Empfehlung, die Benutung bes preußischen Gesethuches, murbe mir gewiß über Manches helleres Licht geben und mich mit boppeltem Interesse an mein Studium fesseln: aber wo soll ich in Bena Diefes Buch hernehmen? Sufeland allein befitt es und bekummert fich um bas preußische Befehmefen, ba er nachftens in Berlin angestellt wird: aber — ich habe kein Collegium bei ihm gebort, kann ihn also nicht barum bitten. Auch sind die Herren Professoren überhaupt keine Freunde vom Berleihen. 3ch mußte mir bas Buch felbst anschaffen. Doch wovon?" Der gute Dheim fchidte es bann.

Durch das anhaltende Sigen und Studiren veranlaßt, fühlte sich Reßler häufig unwohl. Als Gymnasiast war er zu allen Sahreszeiten die Woche wenigstens ein, auch zweimal nach herpf, ebenso nach der kleinen Heim'schen Besitzung, Weltershausen, gelaufen, und hatte so Leib und Seist durch Bewegung und frische Luft gestärkt. Er mußte daher darauf bedacht sein, wenigstens die Ferien zu ähnlicher Erfrischung zu benuten. In solchem Sinne schrieb er an seinen Freund in Franksurt: "Sowie sich Ferien nähern, sange ich gewöhnlich an, auf der Landstarte herum zu phantasiren und in einer Stunde wol zehn Reisen auf einmal zu machen, wovon meist nicht eine einzige realisen

firt werben tann. Es ift bies immer mehr ber Ausbrud meiner Bunfche als meiner vorgesetten Plane." Indes wurde boch manche auch ausgeführt. Besondere Rosten erwuchsen baburch Die Wohnungsmiethe fiel für biefe Beit weg, bie Ber- . pflegungetoften maren überall biefelben, und bie bes Transportes - waren febr gering, ba alle Wege ju Fuß gemacht wurden. Auch hatte er allenthalben Freunde, Bermandte und Befannte, bie fich freuten, ben frischen lebensfrohen Süngling bei fich aufzunehmen. So wanberte er einmal über Rubolstadt, Saalfeld, Roburg, nach Lahm im Ingrund, wo feine angebetete Pflegeschwefter Antonette lebte, verheirathet an ben bort von Lichtenstein'schen Patrimonial-Gerichtsamtmann Wagner und bereits Mutter eines lieblichen Töchterchens, an welchem Regler feine innigfte Freude batte. Ein andermal nach Dreeben und von da nach Leipzig, wo Antonettens Bruber (jest Pfarrer zu Golz) grabe ftubirte. Dann wieber einmal über ben Thuringerwald nach Schalkau mit feinem Freunde Fromm (fpater Leibargt bes Bergogs ju Deiningen), beffen Bruber Phyfitus im fleinen Stabtchen mar. Auch eine fcone Reife nach bem Fichtelgebirge hatte fich Regler auf feiner Rarte "berausphantafirt", über welches bann wieber nach Lahm gewandert werden follte. Ueber biefe Reife und beren Unausführbarkeit berichtet er in seinen Erinnerungsblättern: "Stell aus Schleswig, mit bem ich ben Sommer hindurch in ber engften Berbindung lebte, brannte vor Begierde, bicfe Reife mitzumachen; Geld bazu hatte er reichlich zu erwarten, wie er versicherte. So wurde denn Reiseplan und Kostenanschlag gemacht, und wir wanberten nach bem Schluffe ber Borlefungen froblich ben Salgrund hinauf nach Rudolstadt. Schon vor unserer Ankunft dafelbft hinfte Stell, und es entbedte fich, daß er ohne Strumpfe marfcirte und bag er fich bereits bie Fuge burchgegangen batte. Er wollte gehört haben, daß man barfuß in ben Stiefeln ficherer gehe als in Strumpfen, und hatte beshalb gar feine mitgenommen. Nun war er eines Anbern belehrt, und es blich nichts übrig, als daß ich die meinigen mit ihm theilte. Als wir des anbern Morgens unsere Beche im Schwarzen Abler berichtigen

wollten, follte eine gemeinschaftliche Reisetaffe gebilbet werben. Ein Jeder mußte nach bem Anschlage minbestens 20 Thaler haben. Da fand es sich, daß Stell kaum so viel Groschen in der Zasche hatte, und es war sonach an bie Reise nach bem Debsenkopf *), mit einem folden dito, gar nicht zu benten. 3ch entwarf fofort einen andern Plan, nach Schwarzburg, bem romantischen Berg. folog zu geben, wo wir zwei herrliche Zage verlebten. Bon ba. nach Paulinzell, bann zu meinem eblen Schulzen in Dienstadt, über die Gleichenschlösser nach Gotha, und von da wieder zurud. Statt brei Wochen mabrte unfere Reise taum gehn Lage. Auf ber Schnede vor Jena gablte ich meine Baarschaft. Sie bestand in 8 Grofden, für welche wir Beibe gerabe noch in ber Sonne aufammen Abendbrot effen konnten. Run war ich leer und mußte ben folgenden Zag meine Uhr bas erfte und einzigemal verpfanben, und Stell's faumige Tilgung feiner Schuld machte auch, baß ich eine meiner Bintercollegia nicht zur rechten Beit bezahlen konnte (einen Louisbor an Professor Schelling) und beshalb in die Commiffion tam, b. h. bas Honorar murbe vom atabemifchen Gericht gegen Erecutionsgebühren eingezogen."

Dit diesem Gericht hatte Reßler außerdem nie etwas zu thun, boch einmal wäre er beinahe in den Fall gekommen. Zwei seiner Landsleute, Gundlach und Treiber, waren in einen Streit gerathen, der zu einem Zweikampse führte. Dhne gerade Freund weder des einen noch des andern zu sein, mußte er schon als Landsmann zugegen sein. Die Sache ging indeß glücklich ab, weil Treiber, der Berwundete, also das corpus delicti, sich aus dem Staube machte, sodaß das Gericht, welches wahrscheinlich auf bessen Rückehr lauerte, die aber nicht erfolgte, nicht einschritt und so die Sache einschlief. Bei der Abreise des Fliehenden, der, wenn die Geschichte zu Tage kam, relegirt wurde, war die Eile so groß, daß er nicht wagen durfte, nochmals nach seiner Wohnung zu gehen, daher ein Freund seinen eignen Rock, den er auf dem Leibe trug, hergab und Kestler von dem eben erhaltenen

^{*)} Der bochte Gipfel des Fichtelgebirges.

Wechsel 2 Carolin. Er riskirte babei nichts; da Treiber ber Sohn wohlhabender Aeltern in M. war, so konnte er im äußersten Fall bas Gelb burch seinen Oheim bort einziehen lassen. Aber bie "rettende That" brachte ihm harte Vorwürse von diessem, ba ber Auftrag der Einziehung gerade mit andern unangenehmen Ereignissen zusammensiel.

Refler war fortwährend entzückt über Feuerbach's Vorlesungen. "Er war ein vortrefflicher Lehrer", sagt er in seinen Erinnerungsblättern. Im Winter 1801—2 hörte er eifrig bei Schelling Philosophie und las außerdem seine Schriften. Lober's sogenannte Anthropologie, die er gleichfalls hörte, war eigentlich eine cursorische Anatomie, wobei man aber frische Präparate des anatomischen Theaters sowie dessen reiches Cadinet betrachten und benutzen durste. Thibaut's Pandesten "waren ihm ein wahrer Genuß".

In Familien war er wenig eingeführt, nur bei Professor Schnaubert, wo er durch beffen Sohn bekannt murde, und bei Professor Geneler ale beffen Landemann. Ginem größern ausgebehntern Umgangeverkehre mar auch bie Befchranktheit feiner Mittel burchaus entgegen. In einem Briefe an ben Dheim im ameiten Sahre feiner akademischen Laufbahn schreibt er biefem nach genauem Berichte feiner gehörten Collegia und bes baraus für ihn gezogenen Rugens: "Auch über meine Ausgaben werbe ich Ihnen noch Rechenschaft geben. Berschwenbet habe ich bier gewiß nichts; allein bie immer fteigenben Preise aller Beburfniffe feit einem Sahr machen, daß ich ftets in einiger Roth bin. Bon Schulben bin ich im ftrengften Sinne bes Bortes frei, aber auch fast ebenso frei von Bermögen. Auch meine Garberobe ift in allen Theilen fo zerrüttet, daß fich außerhalb Bena mein Aeußeres fcwerlich über bas eines Sandwertsburichen erheben murbe u. f. w." Bu diefer fehr begreiflichen Bedrangnig Regler's tam noch ein besonderes Unglück.

Ende Februar machte er mit mehren Freunden einen Spazierritt über Wöllnig nach Lobeda. Auf den Wiesen war der Winterfrost ziemlich verschwunden, doch lag auf den Wassergrä-

ben häufig noch Gis. Ueber einen folden wollte er als tubner Reiter fegen, boch ber elende "Philister" fturgte und Regler wurde von bem Falle auf ber einen Seite bes Rorpers gang burchnäßt. Begen ber lebernen Beinkleiber mar biefe Raffe befonbere em= pfindlich. An Umwenden mar jedoch nicht zu benten, bas Pferd war einmal bezahlt, fo follte bas Belb auch nicht umfonft ausgegeben fein. Auf Burg Lobeba maren bereits anbere Studenten in ber Baftstube, baber fich Regler mit ben Beichen feines Sturges in diese zu geben scheute und die Freunde bewog, in einem anderen ungeheizten Bimmer ben Raffee und Bier mit ibm einzunehmen. Diese Partie zog ihm einen heftigen Rheumatismus, eine Lahmung in allen Gliebern gu. Debre Zage lag er ganz unbeweglich und konnte keinen Finger rühren, alle Gelenke waren geschwollen und bes Rachts phantafirte er. Um ihn vom Sopha nach bem Bette zu bringen, maren fünf Personen nöthig, bie vorfichtig die Stellen an seinem Leibe aussuchen mußten, wo ihn ihre Berührung nicht unfäglich ichmerzte. Tag und Nacht waren ftets zwei Freunde bei ihm, und wenn zum Transport bes Kranken mehre gebraucht wurden, so rief man die Holsteiner, bie in bemselben Sause mit ihm wohnten. Fromm behandelte ihn als Argt unter Starf's Leitung.

Roch ehe sich die Krankheit zu diesem hohen Grade ausgebildet hatte, schrieb Reßler an den Oheim mit sichtbar schwankender Hand: "Wenn mich nicht Umstände nöthigten, Ihnen, lieber Herr Onkel, heute zu schreiben, so würde ich die Feder gewiß nicht ergreisen, denn mein schlechtes Besinden erlaubt mir nicht einmal, meine Collegia zu besuchen. Mein Kopf und Denkvermögen ist zu Allem untüchtig. Verzeihen Sie mir meine Klagen. — Ich schried Ihnen schon vor einiger Zeit, daß ich um einen Zuschuß bitten müßte, und ich muß jene Bitte wiederholen, die mir jetzt doppelt sauer wird. Ich würde Sie nur um 4 bis 6 Lebthr. bitten, wenn ich nicht gleich am Tage des Empfangs meines Wechsels einem Freunde 2 Carolin hätte leihen müssen. Die Roth war so dringend, daß ich nicht sechs Minuten säumen durste, ihm mein Geld anzubieten, um ihm zu helsen. Ich kann

bieses Gelb später in Meiningen erheben, allein hier fürchte ich es jest sehr nöthig zu haben. Aus diesem Grunde muß ich außer jener Summe noch um diese 2 Carolin bitten. Ich wurde Sie heute nicht mit diesen Zeilen belästigen, wenn ich nicht durch die Roth entschuldigt zu sein hoffen durfte. Ihr gehorsamer und treuer Georg Kesler."

Unter biefen Brief ichrieb der Dheim nach Empfang beffelben: "Diefer Brief hat mir fo wenig gefallen, daß ich ihm nichts barauf antworten und überschicken mag, besonders ba ich ihm ben bestimmten Bechsel erft vor vier Bochen übermachte, und er sein Beld, mas er zu feinen Beburfniffen braucht, nicht verborgen mußte." Und hiermit heftete er ihn ein in die Aften, und Regler borte und erhielt somit weiter nichts aus ber Beimat. Als fich die Rrankheit gebrochen hatte und feine Genefung fo weit wieber vorgeschritten mar, daß er aufsein konnte, ergriff er in treuer Anhänglichkeit und unerschüttertem Bertrauen zu seinen theuern Bermandten in ber Beimat zum zweiten mal die Feber und schrieb an die Tante, ba er nach dem ganglichen Schweigen feines Dheims, auf sein so bringendes Besuch, annehmen mußte, bag biefer in Beschäften verreift sei. Er schilbert ihr nun ausführlich Urfache und Berlauf seiner Rrantheit, und rühmt ben treuen Beiftand feiner Freunde, indem er fagt: "An Wartung hat es mir nicht gefehlt; meine Freunde, vor allen ber gute Rremmer, haben Alles an mir gethan, mas ich von ber ebelften Bruberliebe erwarten burfte. Oft habe ich über Kremmer meine Thranen nicht gurud. halten können, wenn ich allein war, benn eine Mutter kann ihren leibenden Sohn nicht mit mehr Borficht und Liebe behandeln als Rremmer mich bei meinen Schmerzen."

"In meinen schlimmsten Tagen, wo ich keinen Bissen Speise zu mir nehmen konnte, fühlte ich nicht, baß ich sern von der Heimat sei; allein jest, wo ich wieder Hunger bekomme und meine abgezehrten Glieder durch kräftige Suppen, die mir verordnet sind, starken soll, muß ich es schwer empfinden, daß ich noch in dem elenden Jena bin. Ich muß beinahe alle Hossnung ausgeben, mich hier ganz zu erholen, und boch ist mein sehnlich-

fter Bunfch, bald nur fo viel Kräfte zu erlangen, um zu Ihnen eilen zu können. Ich habe ben lieben Onkel schon vor vierzehn Zagen um Gelb gebeten, ich hoffe, daß es unterwegs ift, benn ich bin in ber größten Roth, in ber man nur fein fann. In bie Apothete werbe ich nicht allzu viel zahlen muffen, bagegen bie Rechnung im Baus befto größer fein wird, fur Thee, Raffee, Bier u. bgl. für meine Bachter, beren ich bis beute immer zwei gehabt babe, macht icon eine gute Summe. Auch eine Rlafter Solz habe ich ber Krantheit wegen noch taufen muffen. Auch ber Aufwärterin muß ich ein gutes Trinkgeld geben megen meiner Rrankheit, wenn ich meinen Crebit nicht verlieren will. bitte also ben lieben Onkel außer ben früher erbetenen 2 Carolin noch um vier. Roch weiß ich nicht, wie ich felbft mit biefer Summe austommen foll. 3ch schleiche beute jum erstenmal in meinem Stubchen umber und fühle mich noch fehr matt. In hoffentlich brei Wochen umarmt Sie Ihr gehorsamer treuer Georg Regler."

Die Antwort darauf war, nach einem vorgefaßten Mistrauen gegen ben stets so wahren und aufrichtigen Regler, sehr bitter. Wie die rasche Frau einst in strenger Rede den Neffen gegen den Herzog vertheidigte, so richtete sie jeht das scharfe Wort gegen ihn selbst. Sie schreibt:

"Es thut uns Allen sehr leid, daß du krank gewesen bist, und wünschen wir, daß du volltommen wieder hergestellt sein mögest. Wärest du bei uns, so wollte ich dir recht gute Suppen machen lassen, doch in Zena wirst du auch ohne meine Suppen wieder wohl werden. Dein klägliches Thun um Geld hat meinen Mann nicht wenig befremdet, um so mehr, als du ihm Ende des Jahres schriebst, du habest keine Schulden, nur müßtest du immer mit der Noth kämpsen — so kann ich bein entsehliches Lamentiren nicht begreisen, auch nicht wie — wenn man so in Noth ist — man einem ungezogenen Jungen, wie Fris T., Geld leihen mag. Das dir zum Studiren bestimmte Geld ist wol nicht hinreichend, dir eine bequeme Eristenz zu vergönnen, aber gewiß nothbürftige Erhaltung. Rannst du dich

benn nicht überzeugen, daß es Menschen gibt, beren Lage viel brüdender ist? Die beinige halte ich gar nicht dafür! Ich benke, nach beinem Charafter zu urtheilen, wirst du künftig in unserem Hause auch keinen angenehmen und dich befriedigenden Ausenthalt sinden. Ich bin meinem Sewissen schuldig, dir das Alles vorher zu sagen. Mein Mann schickt dir hier 4 Carolin—es ist ja dein Geld, und er will, da du reif genug bist, selbst zu denken, nicht durch Zurückhalten deines Geldes dich irgend wie in Verzweiflung bringen. Wir freuen uns, wenn du kommst und wir dazu beitragen können, deinen Sinn zu erheitern, und durch gute Suppen beinen Körper zu stärken.

Deine treueste Freundin S."

Dieser Brief, zwischen bessen Zeilen Reßler glaubte ziemlich klar lesen zu können, daß Frau Heim seine geschilderte Krankeit für eine singirte halte, drohte ihn fast zu vernichten. Er hatte bisher in dem Glauben gestanden, er würde nach Vollendung seiner Studien in das ihm so werthe Heim'sche Haus zurückteren, um gleich Amtmann Wagner und Justizamtmann Baumbach sich auf "Herrn Heim's Schreibstube" als praktischer Jurist ausbilden zu können, und wie diese, später in herrschaftliche Dienste überzugehen. Dieser schöne Traum verschwand nun wie ein Hauch vor seiner ties gekränkten Seele. Stolz, im Bewußtsein seiner Rechtlichseit, gelobte er sich sofort, nie mehr bleibend in das Haus des Oheims zurückehren zu wollen, statt dessen sienem glücklichen Geschicke zu vertrauen, was ihm gewiß die Aussicht auf einen andern Lebensweg zeigen würde.

Bei seinem eblen Charafter blieb er indeß, trot ber großen innern Aufregung, boch ber vieljährigen genoffenen Liebe und Wohlthaten von Seiten seiner Verwandten bankbar eingebenk, und schrieb, sobald er sich etwas beruhigt hatte, in diesem Sinne an sie. Mit tief ergreisenden Worten rechtfertigt er sich Punkt für Punkt gegen alle ausgesprochenen und theilweise nur angedeuteten Beschuldigungen, und schließt dann: "Die Stimmung meines Herzens und meiner Gedanken habe ich jest unverhohlen vor Ihnen ausgesprochen; könnte ich auch den todten Buchstaben auf

bem Papier meine Gefühle einhauchen! Wo mich vielleicht mein Schmerz zu harten Worten verleitet haben follte, ba will ich Sie aufrichtig um Verzeihung gebeten haben; wollte Gott, ich ware nie genöthigt gewesen, einen solchen Brief zu schreiben. — Sie erlauben mir zu Ihnen zu kommen? Ich gebenke nächste Woche hier auszubrechen. Noch bitte ich Sie aus bem Grund meiner Seele, zu vergessen, was Sie mir in Ihrem Brief gesagt, damit auch ich vergessen und mit ruhigem Gemüth unter Ihre Augen treten kann. Ich habe nie aufgehört und werde nie aufhören zu sein

Gegen Mitte April wanderte er mit seinen Freunden Kremmer, Fromm und Deahna der Heimat zu. Die erste Tagereise bis Erfurt war etwas zu stark für den Genesenden, der vor der Stadt ermattet niedersank. Deahna träuselte ihm einige Tropfen Opium auf die Junge, da erhob er sich wieder und schlich noch dis zum nächsten Gasthof. Ein kräftiges Abendbrot belebte ihn indep wieder ganz, und des anderen Tages konnte die Banderung mit den Gefährten ungestört fortgesetzt werden.

Nach ber Rudfehr von Meiningen fchreibt er feinem Freund in Frankfurt a. D. unter Anderm: "Dein Aufenthalt in DR. hatte reich an Freuden sein konnen; aber es hinderte mich an dem vollen Genuß berfelben immer ein gewisses Etwas, bas mich unaufhörlich verfolgte. Das Schicffal fließ mich nur zu fraftig von der einft fo theuren Beimat gurud. Die Ueberzeugung von ber Liebe unferer gemeinschaftlichen Mutter fteht indeg boch feft bei mir, fo fehr auch manches harte Wort von ihr bagegen fpricht. Die erften Bochen nach meiner Rudfehr hierher maren giemlich traurig, ich fühlte bier in jedem Bintel meine entschwundenen Freuden, ben Berluft meiner früheren Bufriedenheit, und nur die Gewohnheit macht mir meine Lage wieder erträglich. 3ch flubire jest mit mehr Rraft und Erfolg als fonft, und bie Beit ber Duge wird ben ichwantenben Bilbern ber Bufunft gewibmet. Roch bin ich gang ungewiß, wo ich meine Augen nach einem Bierteljahr hinwenden foll." Am Ende bes Briefes heißt es: "Bon beinem Anerbieten, bir meine Briefe unfrankirt guguschieden, muß ich jest Gebrauch machen, benn es würde mir Mühe kosten, bas Porto zusammenzubringen. Du sindest dies vielleicht von mancher Seite hyperbolisch; allein weder meine Armuth noch meine Liederlichkeit darsst du nach diesem Merkmal messen. Ich bin weder in Schulden, noch ohne Scld, allein das Letztere habe ich erst von meinen Schuldnern zu erwarten. Uebrigens sindest du gegen das Ende des Quartals unter zehn Studenten kaum zwei oder drei, die einen Groschen auftreiben können. Im bürgerlichen Leben wäre eine solche Noth unerträglich, allein der Student leidet nicht darunter, denn er hat überall Credit, und die kleinen Ausgaben muß der Hausphilister vorschießen. Bis zu diesem letzten halben Jahr waren meine Finanzen stets in bester Ordnung. Nun trifft mich in meinen alten Tagen auch noch das gemeine Schickal."

Es ift gewiß gut, wenn junge Leute zuweilen ein harter Stoß im Leben trifft, fie vom Dammern aufruttelt gu fraftigem Sandeln. Dies bewies fich auch an Regler, ber felbft bemerkt: "ich studire jest mit Kraft und Erfolg." Er hatte nun fein so ficheres Ziel mehr vor Augen, es galt, fich felbst ein Schickfal zu bereiten; das spornte ihn an. Auch sah er bald die guten Folgen feines erhöhten Fleifes, indem ihm durch feinen gutigen Befouger und Rathgeber, Professor Beneler, eine annehmbare Stelle bei einem angesehenen Abvocaten in Pogenet, Berrn Conba, angetragen wurde. Die Sache war so gut als abgemacht, und er berichtete barüber an ben Bormund. Die gute Frau Beim, die es lange schmerzte, ben talentvollsten, fleißigsten und treuesten ihrer Reffen fich durch ihre Strenge entfremdet zu haben, tonnte indeffen nicht mube werben, nun anderweitig für ihn zu forgen. Sie hatte bereits nach Berlin geschrieben und ihm dort, durch Bermittelung ihres Schwagers, Beheimrath Beim, eine Sofmeifterftelle ausgemacht. Sie meldet ihm dies als Antwort auf seine Benachrichtigung, und fügt bingu: "Erwäge wohl, mas bie Stelle in Berlin Vorzügliches hat, eine Verwandtschaft bort zu haben, bie so gut und edel ift. Bute Belegenheit noch viel zu lernen. Deine Berbienfte konnen bort eber belohnt werben. Die Stelle

in Pößenet kann unmöglich biese Borzüge haben, benn beine Geistescultur wird bort ben Grad nicht erreichen, ba die Gelegenheit und Mittel zu beren Förderung in Pößenet sehlen. In Berlin kannst du in beinen Freistunden noch Collegia hören, und
so viel sehen u. s. w."

Refler felbst war es keine ganz heitere Aussicht, aus ber akademischen Freiheit in die dumpfe Registratur eines zwar geachteten, aber ihm ganz fremden Advocaten zu geben. Die Aussicht dagegen, in einer großen Königsstadt erst die größere Welt kennen zu lernen, war sehr anziehend. Er suchte daher, durch die Vermittelung des über die Sache ganz billig denkenden Professorser, die erste Verabredung wieder auszulösen, und nahm den Vorschlag an, nach Berlin zu geben.

Enger verband er fich nun mit feinem Freunde Abeten, ber ebenfalls und in gleicher Gigenschaft nach Berlin in bas Saus bes Minifters von ber Rede berufen war; besgleichen mit Dr. Schnaubert, welcher seinen arztlichen Curfus in Berlin machen wollte, und beffen Bater Regler bat, feinen Sohn bem "berühmten Beim" bort vorzuführen. Die Schleswiger und Solfteiner Bopp, Sternhagen u. f. w. waren bereits mit Unfang ber Ofterferien abgegangen und ftanben nur noch burch lebhaften Briefwechsel mit ihm in Verbindung. Dagegen hatten ihn anbere Freunde, Mohnite, Schlegel, Edstein u. f. w. noch zu einer Orbensverbindung turz vor seinem Abgange herangezogen. waren Unitisten, und er ließ sich ohne Bebenken in ben Orden aufnehmen, ba berfelbe teine burschitofen 3wede hatte, sonbern nach bamaliger Art einen rein philosophisch-schwarmerischen. Die feierliche Aufnahme in benfelben hatte auch keinen weiteren Ginfluß auf feine Dent. und Sandlungsweise; er brachte nur allerlei aphoristifde Gebanten über bas Befen bes Orbens zu Papier, und bas machte, bag er noch mit erhöhter Begeisterung feinen Freunben anhing. Bu biefer Begeifterung mag wol auch ber Grund in feiner naben Trennung von Bena und feinen Freunden gelegen haben. Ueber biefe ichreibt er noch an ben Dheim: "Bon meinen Empfindungen bei bem bedeutenden Bechsel, ber mir jest

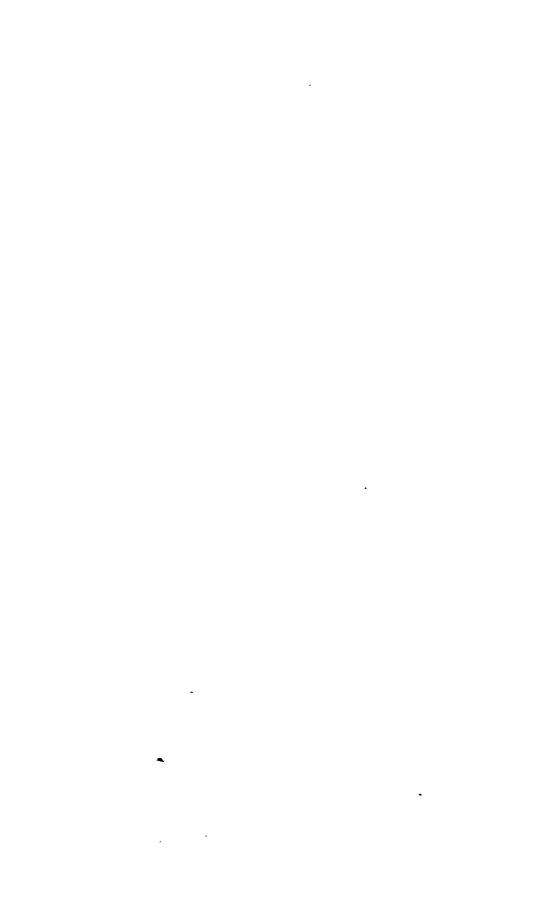
bevorsteht, will ich nichts Bestimmtes sagen. Meine Ruhe babei wird durch den Gedanken an Ihre väterliche Liebe und Fürsorge genährt. Sobald ich mich einige Zeit in meiner neuen Lage befunden haben werde, kann ich Ihnen gewiß viel mittheilen, denn ich stelle mir die Revolution, die mein ganzes Wesen bedroht, nicht gering vor." Der Dheim hatte ihm 10 Friedrichsbor gesandt, für welche er sich neu zu equipiren und einzurichten habe zu seinem Austreten in Berlin. Die Tante sügte dieser Sendung noch einen Bogen voll wohlmeinender mütterlicher Ermahnungen bei, und schloß darin: "Lebe nun wohl, lieber Georg, gehe ohne Commers von Jena weg, es wird dir's in Berlin Riemand ansehen."

Deffenungeachtet lefen wir in Regler's Erinnerungeblättern : "Den 19. September 1802 verließ ich Jena unter einem feierlichen Comitat bis Naumburg, wo fich die Senioren der Leipziger Unitas noch zur Berherrlichung bes Lags einfanden. Dit gerriffenem Bergen und unter ungähligen Thranen ichied ich von meinen lieben Freunden. Die Dedlenburger, Brudner, Natorp und Müller reiften in ihre Beimat. Wir vier fuhren baber in einem Bagen zusammen bis Salle und setten uns ba auf die berliner Post. Der Hauptwagen war schon gang mit Ballensern besett, daher wir in einen Beiwagen kamen. Gleich auf ber erften Station wurde von einem Wagen zum andern ein fraftiges Schmollis herüber und Fiducit binübergerufen, und biefes bann im Posthause zu Rabegaft formlich vollzogen. Unter diesen neuen hallischen Brübern war von Gerlach, mein nachheriger College an der turmartischen Regierung, und treuer vieljähriger Freund. Auch Roreff, ber plauderhafte Jude, mar barunter. Wenn er aus bem Bagen taumelte, legte er fogleich aus und machte Fechtbewegungen mit ben Armen unter allerlei correspondirenden Grimaffen, babei recitirte er mit imponirender Beläufigfeit Stellen aus dem Somer, bald griechisch, bald nach ber Boffischen Uebersetzung, beclamirte bazwischen wol auch philosophische Deductionen que Schelling's Lehre.

So tam ich am britten Tage nach Berlin."

Dritter Abschnitt.

Hofmeisterleben.



Bisher war Keßler fast in benfelben Berhältnissen von Jugend auf geblieben. Der Uebergang von der Schule zur Universität war nur ein kleiner Schritt zur Freiheit und Selbständigkeit bes Menschen; Keßler sühlte sich fortwährend theils getragen, oder auch gehemmt durch die Fürsorge der Seinen. Run trat er in eine ganz neue Epoche seines Lebens; er sollte dieses selbst gestalten, wirksam und thätig sein für Andere, nicht mehr allein lernen für sich, sondern auch lehren, und neben diesem neuen Geschäfte die schwere Schule des Lebens zu durchwandeln beginnen. Er sühlte die Wichtigkeit dieses Schrittes, wie wir aus der Mittheilung an den Oheim gesehen, doch weniger durch ein banges sorgliches Vorgefühl ihm bemerkdar, als durch ein ungeduldiges Streben, sich in dem größern Weltverkehre zu bewegen, nach welchem ihn seine Sehnsucht hindrängte.

Wie sehr sich die Jugend oft tauscht, die eine größere Glückseligkeit in dem Treiben großer Städte und deren gehäuften Genüffen sich traumt, werden wir auch an Refler wahrnehmen, ebenso, wie gefahrvoll es oft für die wackersten Jünglinge ift, in dergleichen verlodende Umgebungen gebracht zu werden — doch dürfen wir dem Ausspruch unseres großen Dichters vertrauen, der saat:

Ein guter Menfch in seinem bunklen Orange 3ft fich des rechten Beges wohl bewußt,

ber fich auch an Refler bewahrheitete. Ronnten ihm auch viele unangenehme Gefühle, 3. B. bie peinliche Debe in Mitte vieler taufend ihn umgebenber lebenber Gelcopfe, bas Drudenbe, in

biefer nicht als Mensch nach seiner inneren Burbe, sonbern lebiglich nach feiner außern Stellung beachtet zu werben, nicht erspart merben, so merben wir andererseits auch seben, bag er fich Bahn burch ein hartes Leben zu brechen wußte. betrübend, daß Refler die Periode feines Lebens, mo feine geiflige und leibliche Entwickelung zu einer höheren Reife gelangen follte, daß er biefe in ber Befdranktheit eines Sauslehrers hinzubringen genöthigt war, noch bazu in einer zurückgezogen lebenden und wol höherer Bilbung entbehrenden Familie, beren Sauptbefitthum fieben Rinder maren, die feiner Erziehung über-Eigentlich paßte er burchaus nicht zu einem geben wurden. Sauslehrer; eine bazu nothwendige Fügsamkeit gegen bie Aeltern und die nothige Geduld gegen die Rinder fehlte ihm ganglich. Dan konnte von ihm fagen, was Freiherr vom Stein in beffen von Pert gefchilbertem Leben von Graf Arnim fagt: "Seine Reftigleit und Confequenz artete oft in Barte und Gigenfinn aus; er befaß aber ein bobes Gefühl für Recht und Chre."

Beheimrath Beim, ber ihm diese Stelle ausgemacht, hatte tein näheres Intereffe für ben ihm aus ber Jugend taum mehr erinnerlichen, fpater gang fremd geworbenen Regler, baber er für Diefen die erfte beste Stelle nachwies, die fich ihm darbot. Regler entschuldigte biefes Berfahren vollkommen, wie wir aus einem späteren Briefe an feinen Freund in Frankfurt a. D. erfeben, wo er fagt: "Beim fannte mich, schlechthin gefagt, gar nicht; ich kam unmittelbar von ber Universität, war 20 Jahre alt und bem Namen nach Jurift. Bas fonnte er von mir erwarten? Ließ ich mich fcblecht an, fo hatte ich ihm Schande bereiten, und ließ ich mich nur ebenfo, wie gewöhnlich an, wenigstens Berlegenheiten zuziehen können. Sonach wirft bu begreifen, wie ich in ein völlig unbekanntes Saus hier kam, wo ich mehr von ber Belt abgesondert bin, als wenn ich auf dem Lande lebte, und welches auch mit meinen Verwandten in feiner Berbindung fteht, als daß mein Onkel Argt im Sause ift. In bem halben Jahre, wo ich hier lebe, bin ich weber allein, noch mit meinen Boglingen je in ein fremdes Saus auf Beranlaffung meines Prinzipals gekommen. Noth leibe ich freilich nicht, und ungenirt bin ich auch, aber ich habe ben ganzen Sag sieben, bis auf zwei, höchst träge Kinder um mich, die ich in vier Classen theilen muß, die schief geleitet sind und fortwährend schief geleitet werden, ohne baß ich eine einzige Idee an ihnen ausführen kann. Meine Er-holungen kosten mich viel, so einsach sie auch sind. Schauspiel und Musik erhebt mich am sichersten. Mein Umgang besteht aus einigen Freunden, die ich meinem trauten Iena verdanke. Mein Leben nähert sich jeht mehr und mehr wieder dem Studenten-leben u. s. "

Die unangenehme häusliche Eristenz hatte ben nachtheiligesten Einfluß auf Repler's geistige und körperliche Stimmung. In einem seit seinem Eintritt in das neue Verhältniß begonnenen Tagebuche sagt er darüber am 3. November: "Ein schlimmer lange andauernder Husten erinnert mich oft an den Tod. Häßlich erschien er mir nie, jeht denke ich zuweisen mit Freude und Sehnsucht an ihn, din aber dabei sest entschlossen, der Welt nicht mit einer satzlen langen Krankheit zur Last zu fallen, sondern dem Tode, wenn ich ihn sicher auf mich lossommen sehe, freudig mit einem Trunk Opium entgegenzugehen."

Den schönsten und reinsten Genuß gewährte ihm ber Besuch bes Heim'schen Hauses, wo er stets mit Liebe und Freundlichkeit ausgenommen wurde. Doch schreibt er in seinem krankhaften Unmuth im März an seinen Freund: "Ich gehe nicht so häusig zu heim's, als ich wol sollte; aber da ich noch arm an geselligem Talent bin, und die Welt noch nichts an mir abgeschliffen hat, so fürchte ich, wo ich mich zeige, lästig zu fallen."

Eine sogenannte Fête im Hause bes Prinzipals kommt ihm als "ein Act des menschlichen Unfinns vor". Er äußert sich darüber in seinem Tagebuch: "Lange hatte man von diesem wichtigften Tage bes Jahres gesprochen, und wenn man auch nicht bavon gesprochen hatte, so mußten Einen schon die mächtigen Zurüftungen überzeugen, daß etwas Großes im Werke sei. Mir sielen die Zubereitungen zum Kirchweihfest in der Heimat ein, die mich als Kind so sehr interessitzten. Doch war bort weit mehr

Realität im 3weck und boch weniger Aufwand von Mühe, Gelb und Sorgen in den Mitteln. So haben gewiß die peinlichen Bweifel, ob auch bie Auftern gang frifch fein mochten, meinem braven Berrn Major manche Stunde ber Ruhe geraubt. Sparlichkeit wird bas gange Sahr gepredigt und ausgeübt, und nun scheint man recht barauf bebacht zu fein, lang Erspartes in wenigen Stunden zu verbringen, um einen recht glangenben Aufwand damit barzustellen. Dennoch läßt es fich burch nichts verbeden, bag bas Bange nur eine Beneralabfutterung ift, welche Die Convenienz als Steuer auf Stand und Berhältniffe Des Futterers gelegt hat. Die Seite, von welcher ich bas Bange betrachtete, machte mir meine untergeordnete Stellung als Sofmeifter unter bem Saufen alter Prachtftude bes militarischen Abels, und einiges hochmuthigen Rachwuchses, mahrhaft intereffant; ich hatte über Alles lachen mögen. Das Romischfte, mas mir begegnete, mar, bag ich einer fteifen, gnäbigen grau Da= jorin meinen verächtlichen Arm zu bieten magte, als man fich vom Tisch erhob. Die wenigen Momente, wo ich so neben ihr bergog und fie fich mit ihrem Arbeitsbeutel gu thun machte, um von meinem guten Willen teinen Gebrauch machen zu muffen, mögen ihr kaum mehr Angst, sich etwas zu vergeben, verursacht haben, als mir es Dube toftete, bas Lachen zu halten."

Reßler war nicht an seinem Plat in diesem Hause; es brängte ihn daher stets aus demselben, um Zerstreuung und Erbolung nach des Tages Last und Mühen zu suchen. Er sand diese immer bei seinen Freunden. Traf er bei Dr. Schnaubert Abeken, so stellten sie sogleich einen Zena'schen Abend dar, wo ernste Unterhaltung mit jugendlichem Frohsinn gewürzt wurde. Doch geschah dies selten, da Abeken durch seinen Zögling sehr gebunden war. Reßler sand sich daher häusiger bei einem andern Freund, Namens Sprengel ein, der ein Sohn des hallischen Prosessors Matthias Sprengel war, und von dem er sagt: "Ein Mensch von vielen Kenntnissen, überhaupt einem offenen munteren Geist. Seine höchste Wonne ist — trinken. Er kennt nur ein Unglück, weder Geld noch Eredit zu haben." Sprengel

hatte immer Beit, die Freunde zu enipfangen, und so fand sich mit Reßler auch Schnaubert und ein gewisser Böhlendorf bei ihm ein, wo dann Tarol gespielt wurde die in die späte Nacht hinein; oft auch wurde ausgegangen. Ueber Sprengel sagt Reßler noch: "Seine Ercentricität im Trinken und Wohlleben unterhält mich; doch macht er mich auch oft ein Bischen irre. Ich merke dies beutlich an meiner übeln Laune, wenn ich mit ihm verkehrt habe. Mein Verhältniß als Lehrer und Erzieher ist dann mangelhaft und schlecht. Durch die Unarten meiner Zöglinge lasse ich mich zu einem mürrischen, auffahrenden Betragen gegen sie verleiten, was meiner äußeren und inneren Achtung nur höchst nachtheilig sein kann."

Meift wurde in dem Tagebuch der Abende gedacht, die er mit ben Freunden zugebracht hatte, wo es g. B. im Anfang Darg 1803 heißt: "Geftern verlebte ich einen frohen Abend bei Schnaubert, wo ich mit Sprengel und Böhlendorf Zarof spielte. Im Bergeffen jebes Berhaltniffes, bas mich brudt, mar ich beiter und gesprächig und blieb bis 12 Uhr." Doch wird auch anberer, eblerer, erheiternber Benuffe gebacht. Rurge Beit nach bem oben erwähnten verspielten Tage heißt es im Tagebuche: "Sabt Dant, gutige Botter, fur Die feltene Gabe eines beiteren, geist - und lebensvollen Zages. Lagt die Begeisterung nicht finfen, bie meine ausgetrochnete Empfindung wieder erhebt." Er schilbert beim Erwachen bes Frühlings einen schönen Spaziergang mit Böhlenborf unter traulichen Gefprachen, bann auf beffen Stube beim Thee Mittheilung eines Briefes von Solberlin aus ber Schweiz an Bohlendorf, und zulett wurde in Reineke Ruche bis zum 36. Capitel gelesen. Dann fagt er: "Gine fichere Rraft burchglühte mein fcmaches Befen, bem Schonen, Eblen au leben und mich bem Schlechteren, Unwürdigen zu entreißen. 3ch faßte Muth, jeden Schatten von bindendem Berhaltnig aufzugeben und mich mit ber vollen, sehnenden Bruft ber weiten großen Belt zu überlaffen."

Doch schon Ende Marz heißt es wieder im Tagebuch: "Heute ging ich nach ben Zelten, traf Sprengel, Schnaubert und Böhlendorf, und spielte mit diesen Tarot; wir gingen dann zu Josti,

von da in eine Restauration, spielten Billard, und so kam ich um Mitternacht nach Hause. Ich lachte heute ungewöhnlich viel; keine Idee, nicht einmal ein ernster Gedanke konnte in meiner Seele haften. Nur Gelegenheit und Gelb mangeln, sonst würde ich gewiß ein lockerer Bursche in Berlin werden können. Mein Gemüth ist zerrissen und nicht eigentlich froh. Die Last meiner täglichen Umgebung ist mir unerträglich, und wenn ich sie abgeschüttelt habe, so besinde ich mich in einer Art von verzweiselter Munterkeit, die den innern Menschen nicht wahrhaft begeistert und selig macht."

In biefen Berftreuungen traf ihn unerwartet bie Ankunft feines Freundes Mobnife, des fanften, herrlichen, findlich reinen Gottesmenschen. Schon fein erftes Begegnen erschütterte Refler tief; am Abend nach seiner Abreise schrieb er in seine vertrauten Blätter: "Freundschaft und Liebe, in euch lebet und wohnt ber Beift Gottes! Nur burch euch wird ber Menich über bas gemeine Irbische erhoben, nur in euch kann er bie Ratur und bas Leben im treuen Bilbe anschauen. Geliebter Mohnife! Dir gilt, was ich hier fage — bir! von bem ich noch voll bin. beiliger Schutengel erschienst bu mir in biefen Tagen, mir auf eine gottliche Beife, burch bloge innere Bewegung, bas Gemeine, bem ich fo nahe mar, ju zeigen, mich ju marnen und ju ftarten. Du schloffest mir ben Sinn wieder auf, ben bas turge Leben in ber mich umgebenden Berberbnig icon gefchwächt und abgeftumpft hatte. — Gutiger himmel! erhalte mir ihn, lag mich im Beifte mit ihm verbunden bleiben. Wie leer und fade ift bas Leben ohne Liebe, ohne einen mahren Freund. Wie aitterte ich, lieber Mohnike, als ich beine Ankunft erfuhr! Dit mabnfinniger Gile lief ich ju bir - ich umarmte bich, mein Befen wurde aufgelöft und bie Bahrung in meinem Innern zeigte mir, wie veranbert, wie gerftort es mar."

Refler zog sich nun von ber ihm faft ichon zu lieb geworbenen Lebensweise zurud, theilte fleißiger bie Spaziergange seines Majors und beffen Kinberschar nach ber Hasenheibe, wo freilich meift nur von Bomben und Kartatschen bie Rebe war, und

ging von nun an häufiger ju Beim. Diefer redliche Mann hatte langft bemertt, bag fich Regler, mit bem er fich gern über alles Mögliche unterhielt und immer Rraft und Tüchtigkeit in feinen Urtheilen und Ansichten fand, in eine ihm nicht ganz zusagende Lage verfett fühle, und war bemüht, ihm eine beffere Stelle auszuwirken. Rach einiger Beit glaubte er biefe gefunden zu haben bei bem Deh. Dberfinangrath von B., ber einen einzigen Sohn von zwölf Jahren hatte. Bon diesem circulirten amar mannichfache Gerüchte, g. B. bag er feinen ihm gegebenen Sofmeifter aufs außerfte quale, ja ben letten babin gebracht habe, baß er sich aus Berzweiflung entleibte. Doch hoffte Beim, bie Bedingungen, unter welchen er "feinen Better" in bies Berhaltnig bringen murbe, fo ju ftellen, bag er einen reellen Rugen für bessen Zukunft baraus erzielen könnte; auch traute er Regler's Rraft und Entschlossenheit zu, daß er fich nie zum Aeußerften bringen lassen würde. Er trug also Refler die neue, scheinbar beffere Stelle vorläufig an. Diefer hatte inzwischen andere Berbindungen angefnupft, feine ibn brudenbe Lage zu veranbern, theils mit Freunden, die in Rugland vortheilhafte Anstellung gefunden hatten, theils mit feinem Freunde G. in Frankfurt a. D., ber inzwifchen feine Stelle mit einer anbern in Crefelb vertaufcht batte, und mit Freuden Alles that, feinen Jugendgenoffen als hof. meifter in baffelbe Baus gur Erziehung ber zwei Gobne feines Pringipals zu bringen. Die Unterhandlungen barüber maren im besten Sange und ihrer Entscheidung, Die Grefeld ben Borzug gab, nabe, als Regler ben Antrag von Beim erhielt, ber ihm bie neue Stelle auf alle Beise als annehmlich pries, indem er hervorhob, baß fie ihm Aussichten fur feine Butunft bieten murbe; bas Sofmeifterleben sei eine elende Sache, nur ein Rothbehelf, bevor man etwas Reelleres vorftellen tonne; Regler muffe bier noch Beb. Finangrath werben. Gin schlechtes Gehalt bei einem Manne, burch ben er etwas erreichen konne, muffe ihm lieber fein als alles Gelb bei einem anderen, bei bem er ewig im Dunkeln bleiben wurde. Diefes Raisonnement verftimmte Regler, es schien ihm nicht gang reblich, eine Berpflichtung gegen Semand ju übernehmen, bei der ein dunkler hintergrund felbstigen Eigennutes sei. Dazu schien es ihm unrecht, die halb gegebene Zusage an seinen Freund in Grefeld wieder zurückzunehmen. Er verkannte jedoch bei allen jett gegebenen Zweifeln und Schwankungen, in die er sich so plötzlich versetzt sah, nicht, daß heim's Berwenzdung für ihn vom redlichsten Willen und dem größten Wohlzwollen zu ihm geleitet werde, dafür er sich unr so dankbarer zeizgen muffe, als er sich einer Art Mistrauen gegen diesen trefflichen Rann, in Bezug der Beschaffung seiner ersten Stelle, bei Major v. W. schuldig gemacht habe. Er willigte zunächst ein, daß ihn heim personlich mit dem Seh. Oberfinanzrath v. B. bekannt mache.

Rach biefer Vorstellung schrieb Refler am 6. Mai in sein Tagebuch: "Richt leicht ist mir in meinem Leben ein Mann vorgesommen, bessen leberlegenheit ich sogleich beim ersten Blick anserkannt, den ich mit so inniger Freude und Ergebenheit meinen Herrn und Meister genannt hatte. Diesen herrlichen Mann mußte ich lieben, so wie mich das freundliche, unbeschreiblich sanste Licht seiner klaren, geistwollen Augen tras. — Der Himmel bewahre mich hier vor Täuschung! —"

Herr v. B. war so schlau, ben Besuch von Refler als eine Zusage von ihm zu betrachten, und sprach nur von dem balbigen Antritt seiner neuen Stellung als Erzieher seines Sohnes zu ihm. So sah sich Refler gefangen, ehe er sich's versah.

Er mußte nun seinem Freunde S. in Cresctd die Sache abschreiben. Nachdem er ihm den ganzen Gang der Angelegenheit dargelegt, sagt er: "Wenn ich an dich denke, und an deine thätige Liebe, mit der du mich in deine Nahe zu bringen suchtest, so werde ich traurig und niedergeschlagen; ich möchte Berlin und die ganze hiesige Welt verwünschen, ausgenommen die Heim's sche Familie. In der That hänge ich an diesen lieben Menschen, die ich ein halbes Jahr lang meist mit unsichern, verblendeten Augen ansah, mehr als ich mir selbst gestehe. Besonders verkannte ich die Liebe des vortrefflichen Heim, der sich vor allen seinen Brüdern durch Lebendigkeit und dabei kindliche Offenheit auszeichnet, sodaß gewiß Keiner die Liebe eines Menschen so leicht

gewinnt als biefer. Deswegen wurde ich lieber bas Schlimmfte bulben, ehe ich fähig ware, ihn zu beleibigen."

Am Abend schrieb Refler in sein Tagebuch: "Heute schickte ich ben Brief nach Crefelb ab, worin ich ben ehrenvollen Anerbietungen, dahin zu kommen, entsagte. Als ber Brief fort war, überfiel mich eine bange Ahnbung, als werde es das Schickfal an mir rächen, daß ich nicht das nothwendig Scheinende mit Gewalt zerriß und dem Gebote meines Herzens folgte."

Am 26. Mai wälzte sich Regler die große Last vom Herzen, seinem Herrn Major zu kündigen. "Obgleich ich immer schon hoffte", schrieb er ins Tagebuch, "daß er mir im Sanzen Recht zu diesem Schritt geben musse, so überstieg doch die Gute, mit der er meine Worstellung aufnahm, meine Erwartung. Meine Seele hat nichts Arges gegen diesen wohlmeinenden Mann, und ich bin überzeugt, daß er mir es noch danken wird, daß ich ihm einen bessern Erziehungsplan für seine Kinder entworfen."

Diefer Plan betraf besonders die beiben älteften seiner Boglinge, ben Sohn bes Majors und einen Reffen von ihm, von Schlichting, für beren wissenschaftlichen Unterricht er ben Besuch eines Symnasiums dienlicher hielt. Er versprach zugleich, alles dazu Röthige einzuleiten und die Knaben bis zu seinem Abgange zur Aufnahme in dasselbe hinlänglich vorzubereiten.

In naher Aussicht, den beschränkten Verhältnissen, in denen er sich bewegte, bald enthoben zu werden, widmete sich Resler nun seinen Obliegenheiten mit freudigem Muth und vermehrtem Eifer, und gewann in dieser Stimmung die ihn zumeist interessirenden Anaben wahrhaft lieb. Ein Sommeraufenthalt mit der Familie W. auf dem Lande, wo er Großen und Kleinen den Unterricht, so weit es thunlich war, im Freien ertheilte, wodurch sich deren Geistesgaben naturgemäßer entwickeln und bemerkbar machen konnten, erheiterte und stärkte ihn sehr, auch kam er dadurch der ganzen Familie um so viel näher, sodaß er fast mit Wehmuth der Trennung von Allen entgegensah. Im Herbste ließ er seine beiden ältesten Böglinge examiniren und führte sie im October auf dem Gynnassium zum Grauen Kloster ein.

Bei seinem Abschiede von den Knaben übergab er Schlichting, von dem er die schönsten Hoffnungen hegte, eine Gedenkschrift, die er für diesen aufgesetht, in welcher er sowol ihm als auch Georg B. die trefflichsten Ermahnungen und Lebenbregeln in wahrhaft väterlicher Weise gibt, sodaß sie dieselbe als Leitsaden ihrer ganzen Jugendzeit betrachten durften. Hierauf brachte er noch einen ganzen Zag in der Heim'schen Familie zu und trat dann in seine neue Stelle ein.

Am 16. October schrieb er ins Tagebuch: "Es ift unmöglich in Borte zu faffen, mas meine Seele brangt und gerreißt. herrn v. B.'s Ueberlegenheit brudt mich banieber, indem mich seine Bute immer wieder erhebt. Dhne Zweifel wurde ich mich ett gern wieder in meine alte unwürdige Lage verfett feben, und bennoch murbe mir eine Stimme gurufen, bag ich fcmach und elend handle! Dein Abschied von B.'s zeigte mir beutlich, wie fehr ich Menfc bin und wie fehr mich Liebe bewegen tann. Rach meinen älteften geliebten Böglingen zieht mich eine ftarte Sehnsucht, und Thranen schwellen meine Augen, wenn ich ihrer gebente. Die sonderbare Mifchung von Sobe und Ziefe in bem Charafter meines jetigen Böglings ift mir eine viel zu schwere Aufgabe, als bag ich ihre Lofung nur magen mochte. Die Kreujung von Ibeen in biefem jungen Ropf, die aus ben ernfteften und individuellften Quellen eines gludlichen Beiftes und aus ben Berkehrtheiten, Die eine ju glangende Erziehung in ibn getragen, wunderbar zusammengesett ift, erfodert ebenso viel Grundlichkeit und umfassende Renntnig ber Biffenschaft, als Gewandtheit im Leben. Beder diese noch jene besite ich, sowie fie abfolut nothig find, um die Pflichten als Lehrer gegen biefen Enaben erfüllen zu können. Ein solcher Anabe bedarf eines fehr vollendeten Mannes, ber ihm sein Studium ungetheilt widmet, um ihn dahin zu bringen, wozu die Reime in ihm verborgen liegen. - Meine Leiden in Berlin find von ber fonderbarften Art; fie werben burch Extreme geboren, und ihre eigentliche Schwere liegt in meinem Bewußtsein, Die Gute und Achtung nicht jur Balfte ju verbienen, bie man an mich verschwenbet. Meine Liebe und Dankbarkeit gegen meine Verwandten zieht mir die größte Pein zu, und ich begreife nicht, wie ich mich aus meiner Noth befreien will, ohne ihre Liebe zu verlieren, oder doch mich derfelben unwerth zu zeigen. Ebenso qualt mich das große Vertrauen des Herrn v. B., was ich nicht zur Hälfte zu belohnen vermag. Mit Angst schaue ich in die Zukunft. Das Papier ist mein einziger Trost, indem es willig meine Klage aufnimmt und meinem Kummer einen Abzug gönnt."

Bei Beim's Unterhandlung mit Herrn Geh. Dberfinangrath v. B. über Regler's Unftellung bei bemfelben verlangte Beim bie fichere Aussicht und spater thatigen Beiftand und Fürsprache au beffen Eintritt im preugischen Staatsbienft. herr v. B., ber feinen Sohn fannte und bereits bie traurigften Erfahrungen barüber gemacht hatte, bag es nicht leicht einem Erzieher möglich fei, bei bemfelben auszudauern, verlangte für Bufage ber geftellten Bedingungen, bag Regler unter allen Umftanden bei feinem Sohne verbleibe, bis dieser reif zur Universität sei, und ihn auch ba noch mehre Sahre leite. Heim fette Regler in Renntniß bavon. Diefer mar gwar nicht gang mit ber gegenseitigen feften Bindung aufrieden, doch bachte er in feiner bamals ihm fo unangenehmen Lage weniger an die Butunft, als an die Lösung ber Gegenwart, ber er entgegenschmachtete, und willigte ein. Gobann berichtete er über alles Dies bem Bormund in ber Beimat, wie beffen Bruder fich fo liebreich für ihn verwendet und fogar foon für feine Bufunft geforgt habe; worüber ber Bormund fich freudig ausspricht und bem Reffen bazu Blud municht. bem nun Regler die neue Stelle angetreten und befannter geworben war mit ber schweren Aufgabe, die zu lofen er fich anheischig gemacht, schrieb er an ben Dheim, bezüglich auf jene Blud. wunfde: "Die Aussichten fur meine Butunft tann ich noch teineswege ale ficher betrachten, ba ich ftete in ber Gefahr schwebe, baß mein Bogling meine Gebuld erschöpft und ich ibn fliehen muß."

Rach Ablauf bes ersten Sahres bes Erziehungsversuchs an bem jungen v. B. schreibt Regler ausführlicher über seine Stel-

lung in bem Saufe bes Berrn v. B., über biefen felbft und beffen Sohn, an feinen Bruder in Bestfalen: "Der erfte Ginbruck, ben mein Pringipal auf mich machte, ift geblieben und wird, wie ich hoffen barf, nie getäuscht werben. Sein beller burchdringender Verstand gibt mir ein sehr heilsames Vorbild in bem unbestimmten Sandeln, wozu bie Phantafie und Schmarmerei ber Jugend fo leicht führt. Sein ausgebreiteter Birtungsfreis verschafft mir manche Gelegenheit, für meine Bilbung etwas zu thun, was ich nirgends in meinem Stande fo leicht murbe haben konnen. Auch durfte ich mir die besten Erwartungen von ber Butunft machen, wenn es mir gelange, etwas Burbiges aus meinem Bögling ju schaffen. Der Bater gibt mir bei ber thätigsten Unterftugung volle Bewalt über ben Sohn, woraus natürlich folgt, bag ich ibn ftets ju übermachen babe und meine Freiheit hierdurch febr befchrankt ift. Indeg wird mir jede Beschränkung leicht ju ertragen, ba ich bie Gute und Bortrefflichfeit ber Aeltern in anderer Rudficht ertenne, und bezugs biefer und der außeren Bedingungen ich meine Lage in jedem Betracht vortheilhaft, blühend und höchft angenehm nennen könnte. Allein dem Sohn ist durch seine frühere Erziehung eine nicht liebensmurdige Richtung gegeben. Er bat eine unbezähmbare Rcigung, Alles zu unterjochen und nach feinem Willen zu lenken. Rann er biefer nicht burch Dacht frohnen, fo find Gemandtheit und Lift bie Mittel, beren er fich bedient. Daber beträgt er fich gegen ihm Ueberlegene mit feltener Feinheit, Untergebene bingegen und besonders Rinder thrannisirt er auf ärgerliche Beife. So gewandt und talentvoll fein Ropf, so untinblich, bart und gefühllos ift fein ganges Befen. Du fiehft alfo, bag neben ben Rofen meiner jegigen Berhältniffe auch viele Dornen liegen, auf benen zu mandeln oft fehr hart ift u. f. w."

Die unangenehmen Charafterzüge bes Anaben steigerten sich von Jahr zu Jahr, indem seine eigene Kraft wuchs und fein boser Wille an dem eisensesten bes Erziehers sich häusig brechen mußte. Er versuchte auf alle Weisen, sich diesen aus dem Wege zu schaffen durch die raffinirtesten Krankungen aller Art; doch im Beifein des Baters spielte er den unterwürfigen, von bes Lehrers Borzügen begeifterten Bögling, was Regler's geraden offenen Sinn oft emporte und biefem eine bittere Richtung gab, bie fich burch entschiedene Ralte gegen ben Seuchler aussprach. Regler rang nach Kaffung und Rube bes Gemuthes. Biele Bogen, voll bes bitterften Schmerzes, fchrieb er in fein Sagebuch, ja fogar mehrmals fühlte er fich bem Schritt nicht fern, burch ben einer seiner letten Borganger ein fo tragifches Ende genommen. Doch fein guter Benius, ben er in ber Beim'ichen Familie fuchen burfte, fcutte ibn. Um bem anscheinend getäuschten Bater über bes Sohnes Berberbtheit bie Augen ju öffnen, fertigte Regler über beffen Betragen Conduitenliften im Ueberblick von einer Boche zur andern an, um fie ihm gelegentlich vorlegen zu fonnen, boch konnte er es lange nicht über bas Berg bringen, ben von schweren Staatsgeschäften belafteten Bater bamit zu betrüben.

Von einer Reise in den Harz, mit dem Zögling und bessen Mutter, zu Verwandten der Letteren, hoffte Keßler viel, da eine ähnliche Erfrischung in der schönen Ratur einst so vortheilhaft auf seine Zöglinge in der v. B.'schen Familie gewirkt hatte. Doch hier veranlaßte sie gerade das Gegentheil. Der Knabe fühlte sich befreit von der Ueberlegenheit seines Vaters, das Einzige, was ihn zu zügeln im Stande war; nun überließ er sich ohne alles Maß den Eingebungen seiner übeln Laune und dem entschiedenen, von ihm selbst ausgesprochenen Haß gegen seinen Hosmeister.

Gegen Ende des Jahres glaubte sich Rester nicht länger verpflichtet, ein so hartes Loos fortbauernd ertragen zu muffen, und überwand sich endlich, Hrn. v. B. zu sagen, daß er es mit seinem Sohn nicht länger aushalten könne; er bäte ihn, seinem Erziehungsgeschäft ein nahes Ziel zu sehen. Herr v. B. versprach die Sache zu überlegen. Des anderen Tages ließ er Rester rufen und versuchte, ihn zum Bleiben zu bereben. Dem Tagebuch entnehmen wir die Verhandlung. "Er sparte keine Worte, weber harte noch versöhnliche, und schloß damit, daß ich mich bebenken möchte, ob ich geben oder bleiben wolle. Es bedurfte hier kei-

nes Bebenkens. Ich erwiberte, ich muffe auf meinem Befcluß beharren. Mittags fah der Bater starr vor sich hin, die Mutter verhielt mit Dube die Thranen, und ich tonnte nur mit außerfter Anftrengung Beniges genießen. 3ch hatte in biefem Moment teinen furchtbareren Gebanken, als noch mehre Monate in einem folden Buftanbe verbleiben zu muffen. Rur ber falte berechnende Anabe behielt bei Tifche feine volle Befonnenheit nicht nur, fondern fuchte durch eine platte, unangenehme Lobeserhebung meiner felbst eine Art von Unterhaltung ju Stande zu bringen. 36 hatte nach Tifche zu meiner Beruhigung einen weiten Gang ins Freie gemacht und mar bis jum Fieberfroft abgespannt. -Gegen Abend murbe ich nochmals zu v. B. gerufen. Der arme Bater war gang weich, er ermahnte mich, noch einmal Ruth zu faffen und feinen Sohn nicht zu verlaffen. Er erbot fich, mir bie Last ber Erzichung so viel als möglich zu erleichtern, indem er seinen Sohn mehr um fich behalten wolle u. f. w. Es mar mir jest nicht möglich, fein Gemuth fo tief ju franten, ich mußte mich willig zeigen, obicon ich bei meiner Anficht bleibe, bag nichts Gutes dabei heraustommen fann."

Refler's weiches Gemuth verleitete ihn immer wieder, in ber schmachvollen Eriftenz zu beharren. Sein einziger Troft blieb ber, seine Rlagen über diefelbe ftets ausströmen zu lassen gegen seine Freunde in der Rabe und Ferne, und in Briefen an den Dheim. Diefer, ein resoluter, fester Mann, wie wir ibn tennen, bem auch die Grunde, burch welche fich Refler in biefer Stellung gebunden fab, nicht immer vor Augen fichen mochten, noch weniger, wie er, burch bittere Rrantungen taglich abgestoßen, auf ber andern Seite durch eine Mischung von Mitleid und Dankgefühl sich stets gehalten fab, tabelte ben Reffen über die trube Stimmung, in der seine Briefe ftets abgefaßt seien, zuweilen vaterlich tröftend, oft aber auch ungebulbig und bart. In letter Beise hatte er sich gegen Regler, beffen Reujahrswunsch erwibernd, vernehmen laffen. Wir finden baber im Sagebuch am 18. Januar 1805 bemerkt: "Der gestern erhaltene barte Brief meines Oheims in Meiningen bat, fatt mich tief zu betrüben.

vielmehr eine gewisse Ruhe und Festigkeit in meine Seele gegoffen. Wenn wir plötlich überzeugt werben, daß wir diesem ober jenem Menschen, dem wir gern etwas sein möchten, nicht beitommen können, wenn uns gewisse Hosfnungen recht bestimmt und für ewig abgeschnitten sind, so ist in der That die Fassung leichter, als wenn wir erst durch den weiten Weg von Hossen und Zweisel zu jener Gewisheit gelangen muffen."

Bir nehmen bier Gelegenheit, im Gegenfate ju Refler's Magen auch ber Unnehmlichkeiten zu ermahnen, welche feine Lage ihm bot; g. B. die treffliche Belegenheit, im Sause eines fo boch geftellten Beamten, wie Gr. v. B. mar, mit ber boberen, gebilbeteren und gelehrten Belt Berlins befannt zu werden, theils am Mittagstifch, theils in ben Abendgefellschaften bes gaftfreien Saufes, wo er häufig ale vierter Mann bei ber Bhift - ober L'hombre-Partie bie ichätzungewertheften naberen Befanntichaften ausgezeichneter Manner machte. Ferner ber fleißige Befuch bes Theaters mit feinem Bögling und beffen Mutter. Alle besonders gute Borftellungen murben von ihnen befucht, mo eine Ungelmann, Schid, Fled, in Gaftrollen bie Mara, Die Regler fünfmal borte, glangten und ibn in Begeisterung verfetten, wie uns bas Tagebuch berichtet, unter Anderm am 14. April, indem es bafelbst heißt: "Ich fah bie Braut von Meffina. Die herrliche In Allem einfach und ohne An-Unzelmann gab bie Isabella. ftrengung mar fie eine unendlich tragische Bestalt, die in ihrem Spiel uns lehrte, mas bas Sochste und Bahrfte fei. Satte ich por ber einzigen Bauberin nieberfturgen und fie anbeten burfen, ich hatte mich gludlich gepriefen. Befchart ichien mir veredelt, nachbem ich ihn langere Beit nicht gefeben. Nicht fo Bethmann als Cafar. Bon ber göttlichen Beatrice will ich nichts fagen, ba ich nicht urtheilen will, wo ich fo unbedingt verehre. Der Chor wurde fchlecht gegeben, Iffland fehlte unter ben Anführern." Auch Concerte wurden fleißig besucht, wie die von Seidler, Chlers u. bgl. m., die ernsteren Dratorien in der Singakabemie, wo Belter auf feinem Sobepunkt ftanb, nie verfaumt, ebenfowenig andere große Musikaufführungen in ber Garnisonkirche u. f. w.

Es war damals ber lette Glanzpunkt Berlins. Man war noch nicht gedemuthigt, nicht gebeugt burch bie Schlachten bei Saalfelb und Jena. Das Familienglud bes Sofes blubte noch in ungestörter Herrlichkeit — bie gottliche Königin lebte noch! Bon beren bezauberndem Anblick fpricht Regler an einer anderen Stelle in feinem Zagebuch, wo es heißt: "Geftern war ich auf bem viel besprochenen Mastenballe. Die Pracht bes Gangen und ber Ueberfluß im Einzelnen erdrückten alle Reflexionen. Man verlor fich in ber immer neu gewährten Beschauung. Die Eröffnung ber königlichen Quabrille mit dem Priestermarsch aus der Alceste machte einen hoben machtigen Ginbrud. Der Blang ber Perfonen murbe noch befonders burch ben Bedanten gehoben, bag fie Pringen und Pringeffinnen seien. Die schöne Königin im Lichte ungabliger Brillanten trat wie ein überirdisches Befen baber, und auch der Krittler, der nicht begreifen tonnte, wie eine Konigin in einem Sefte, bas im bochften Pompe die Eintracht, und bagegen Aufhebung aller burgerlichen Berhaltniffe reprafentiren foll, ihren göttlichen Leib auf biefe Art preisgeben konne, wird fich in diefen Augenbliden vom Bauber ber bochften Schonbeit befiegt gefühlt haben. Wer bei folchem Anblid an weibliche Gitelleit, irbische Berganglichkeit u. f. w. benten tann, ift ftumpf für allen Runftgenuß und gewiß auch ohne Religion."

In Beziehung der gedachten Annehmlichkeiten, die Keßler im v. B. ichen Hause genoß, darf wol auch an die kleinen Reisen erinnert werden, wie die erwähnte nach dem Harz 1804, und einer zweiten im Jahr 1805 nach Pommern: aber leider lief bei allen diesen Freuden stets der trübe Schatten in Gestalt seines unbeugsamen und unfriedlich gesinnten Zöglings neben ihm her. So weit hatte er sich indeß auch von dieser Last der Tage zu entheben gewußt, daß er einem Kreis edler Freunde, die sich wöchentlich einen Tag zu gemeinschaftlichen Herzensergießungen und literarischen Mittheilungen zusammensanden, beitreten und diesen unbehindert regelmäßig besuchen konnte. Aus diesem brachte er stets Freude und frischen Lebensmuth mit, wie auch Anregung zu größeren Arbeiten. Ebenso erlaubte er sich auch nach den

letten Erörterungen mit Hrn. v. B., nach welchen biefer sich ber Aufsicht des Sohnes selbst mehr unterziehen wollte, manchen Mittag und Abend im Heim'schen Hause zuzubringen, wo er unter den heiteren Töchtern, deren Freundinnen und im größern geselligen Kreise "föstliche Stunden" verlebte und selbst allen Gliedern der Familie immer werther wurde.

Einer unangenehmen Rrantheit, bes Scharlachfiebers, weldes Regler im Fruhjahr 1805 überfiel, muffen wir ermabnen, ba biefes Leiden einestheils bazu beitrug, ihn der Familie v. B. dauernder und dankbarer zu verpflichten, indem er, wenn auch feche Bochen lang fern von aller perfonlichen Berührung mit berfelben, boch burch fie bie forgfamfte, moblwollenbfte Pflege genoß; anberntheils die gangliche Abgeschiedenheit von allen Denschen überhaupt sein Befen zu einer innern Bufriebenheit und bantbaren Ertenntniß gegen ben Lenter feiner Schickfale ftimmte. Die milbe Art feiner Krankheit gonnte ihm gleich nach ben erften Tagen ihres Gintritts ben ungeftorten Genug ernfter Stubien. Er las homer, Shakespeare und jur Burge bes Ernstes täglich einige Rovellen des "lieblichen frivolen Boccaccio". So wurbe er ber Sprachen ber beiben Letteren machtig und belebte burch Ersteren seine Schulerinnerungen, wobei er bemertte, "bag er jest Griechisch viel beffer verftebe als bamale, obicon er ce in ber langen Beit nicht wieder angesehen babe". Der Sinn für alles Höhere mar ihm eben aufgegangen burch bie Reife ber Sahre und die bilbenben Ginbrude ber größeren Belt. In biefer Rranfbeit begann Regler ben Briefwechscl mit seinem werthen Freunde Abeten, ber burchs ganze Leben bauernd unterhalten wurde. Abeken mußte die Bücher schaffen, deren der Kranke bedurfte. Much mit Luben wurde correspondirt und berfelbe zu Bücherlieferungen angespornt, und mit Sprengel, ber ihn anfangs befuchte, bann aber felbft erfrankte und baburch auch zu Fleiß und Studien angetrieben marb, murben Briefe in lateinischer Sprache gewechselt. Selbst bas Tagebuch wurde nicht vergeffen, so wenig Erhebliches ber einsam Abgesperrte auch erlebte. Wir finden barin am 20. Marg bemerkt:

"Zage des Fleißes und der Zufriedenheit mit meiner Gefangenschaft. Ich schrieb heute an Freunde, an meine Zante in Meiningen, an Frau hilpertin in herpf u. s. was mich mit lebendigen und sußen Erinnerungen an die heimat erfüllte. Ich empfand große Sehnsucht nach Banderungen in die Ferne."

Dann am 24. März: "Heute mein trauriger Geburtstag. Dreiundzwanzig Sahre voll. Die vier letten Geburtstage hatten drei unter sich, wo ich wegen Krankheit das Zimmer hüten mußte und zweimal keinen Menschen zu sehen bekam. Einmal wurde ich durch ben lieben Höpp getröstet, auf dessen Stube ich ihn Abends noch seierte." Am 29. März: "Meine einzige Beschäftigung war heute der göttliche Shakespeare. Ich habe Othello gelesen und ihn mit einer reinen, nie höher empfundenen Freude über die zunehmende Klarheit meiner Anschauung geschlossen. Die unendliche Erhabenheit des Dichters über allem Irdischen in dieser hohen Dichtung traf mich wie ein Blitzstrahl, oder wie seder Funke der Gottheit, welcher Ideen entzündet u. s. "

Noch in feiner Abgeschiedenheit erhielt er eine Auffoderung von feinem Dheim in Dt., babin zu tommen, ,, er bedürfe in feiner juriftischen Praris wieder einen Gulfbarbeiter". Diefer Untrag beschäftigte Reftler sehr. Er schreibt barüber: "Die manderlei Traume, welche feit langer Zeit meine Einbildungstraft eingenommen haben, Plane, Die fich im Allgemeinen auf meine Bilbung beziehen, ohne alle Rudficht auf mein fünftiges Fortfommen, ber Gebante an manche Annehmlichkeit, welcher ich mit entfagen muß, eine beleibigte Gitelfeit, wenn ich unter meinen Landsleuten nun erft ba anfangen foll, wo ich vor brei Sabren hatte anfangen konnen u. f. w., machen, bag fich mir mein Baterland von allen Seiten in einem bochft ungunftigen Lichte barftellt. Wenn ich mich felbft belausche, fo entbede ich, bag bie fechewochentliche Absonderung von meinem Berbaltnig zu meinem Bögling bas Bittere bavon fehr verwischt hat, und ber Gebante, bag ich nun gerade jest herrn v. B. fündigen follte, mich auf bas außerste wehmuthig macht." Luben, ber als Erzieher im Sufeland'ichen Saufe ftand, wollte Refler bereben, auf bas

٠.

Anerbieten einzugehen und badurch der Hofmeisterei, "die eine elende Sache sei", zu entgehen; doch Refler's selbst angestellte Resterionen behielten den Sieg bei ihm. Er lehnte das freundliche Andenken aus der Heimat dankbar ab und empfahl sich zu fernerer Liebe bei den Seinigen. Am Abend schrieb er ins Tagebuch: "Da mein Entschluß fest und meine Antwort gegeben ist, so kann ich wieder ruhig und heiter sein." Das mußte er auch, um so mehr, als er jeht seine Lage als eine selbstgewählte und nicht mehr als eine bose Schicksalbsfügung anzusehen hatte.

Im Mai lesen wir in seinen Erinnerungsblättern: "Trot meines gedrückten Berhältnisses zu meinem Zögling ist boch mein Leben nicht arm an Freuden. Gestern hatte ich mit meinen Freunden einen Götterabend bei Wilhelm Bos. Unsere Stimmung war so über alle Erwartung erhoben, daß wir behaupten burften, wir seien seit unserer Studentenzeit nicht älter geworden."

Regler bachte indeg nun ernstlich an feine Butunft, für bie es Beit fei, irgendwie Schritte ju thun. Er besprach fich hierüber im August mit herrn v. B., ber ihm allerlei Borfclage machte. Ein langeres Referendariat burchzumachen, bavor fürchtete fich Regler, vornämlich aus bem Grunde, weil für biefe Beit feine Erifteng feinen Boben mehr habe. Bon bem geringen Gebalte, bas er als Sofmeifter bezog, fonnte er faum bie Ausgaben bestreiten, die fein Auftreten in ben höheren Rreifen, in benen er fich bewegte, erfoberte; es murbe baber fur eine Beit, mo auch biefes fehlte, nichts erübrigt. Sich gang bem Forftfache, ju dem er besondere Liebe aus der Jugend mit herübergebracht hatte, au widmen, erfoberte auch noch längere Borftubien, wo er ohne Gehalt befteben mußte; fo bachte er zuweilen baran, Landmann zu werben, irgend eine Pachtung zu übernehmen, wozu Gr. v. B. seine Bermittelung und nöthigenfalls Gelbvorschuffe leiften wollte. Doch wurde es mit allen gebotenen Aussichten und Bufagen tein Ernft, ba es in bem naberen Intereffe bes Grn. v. B. lag, bag Refler Leiter seines Sohnes bliebe. Wie nachtheilig aber bieses Berhaltniß auf fein ganges Befen einwirtte, fagt uns eine Stelle im Tagebuche vom 22. Sept. 1805: "Ein grauer Tag, an wel-

. .

chem mein Schickfal schwer auf mich brudt. Db mich schon ber Berftand weiblich auszuschelten bemüht ift, so vermag er boch nicht, bas Toben burch jede Fiber in mir zu hemmen. Ungeheuer ift die Qual, die ich, befonders seit einem Jahr, erlitten. Ich bin so weit zerftört, daß Kleinigkeiten ein sieberhaftes Zittern in meinem Körper und eine Zerrüttung des Geistes in mir bewirten, die mich untüchtig zu jedem Geschäft macht."

Chenso bewegten ihn die immer trauriger werdenden politiichen Buftande Deutschlands, über die er Ende October fagt: "3d tomme jest nie zu mir felbft, weil ich gang in außeren Dingen, in bem Schickfale meines Baterlandes lebe und webe. Mein Sag gegen ben Feind beffelben läßt mich taum einen Doment ruben, und feine Bewalt vermag es über mich, jene reine nothwendige Ergebung in die Lentung ber waltenden Gottheit in mir herrschend zu machen, die ich fonft mit fo feftem Blauben anerkenne. Eine ftete Unruhe und fiedender Grimm gegen ben corfischen Tyrann bewegen mich unaufhörlich." Im December ericuttert ihn die Nachricht von der verlorenen Schlacht ber Ruffen bei Aufterlit, am 2. b. DR., heftig. "Die Unmöglichfeit, mich von jenem ichrecklichen Schlage bes Schickfals loszureißen, ift mir im bochften Grabe qualend. Bill ich beten, fo fteigen Zweifel in mir auf; ich fühle, wie wenig fraftig mein Vertrauen auf die Borsehung ist. Hoffen kann ich gar nichts. Vorsche ich in mir felbst, ob es einen würdigen Beg für mich gebe, mein Leben zu opfern, so fuble ich in jeder Sinfict meine Dhnmacht. Dies raubt mir die Rraft, Gott recht innig angufleben, daß er mir einen für einen Deutschen glorwürdigen Sob bescheren möchte. Der Berftand fagt mir, daß Deutschland längft kein Baterland mehr ift, und bennoch widerspricht mein Gefühl biefer Bahrheit. Rein Troftgrund vermag, mich über bas namenlofe Elend und die unendliche Schmach biefes geliebten Lanbes zu beruhigen."

In gleicher Beise schreibt er an seinen Jugendfreund, Pring Max zu Wied, der ihm in altgewohnter Herzlichkeit geschrieben, ihm seine Ansichten und Gefühle über die traurige Lage Deutschlands mitgetheilt, und ihn ermuntert hatte, fich zu einer größeren Reise in naturwissenschaftlicher Beziehung mit ihm zu vereinen:

"Möchte boch in jedem Deutschen, und vor Allen in eines jeden Fürsten Bruft, Ihr göttliches Feuer glühen, dann möchten noch blühende Tage für unser Vaterland zu hoffen sein! Wie mich Ihr Haß gegen die niederträchtige Behandlung aller Völker erfreut, ist nicht zu beschreiben. Ich biete Alles auf, um Hoffenung zu gewinnen, daß die höheren Mächte den rasenden Corfen demüthigen werden. Nur hemmt mich die unaufhörliche Furcht, daß sein Gift zu tief in Deutschlands Eingeweide gedrungen sei, um eine glückliche Genesung für möglich zu halten. Ihnen stehen zwei Wege offen zu einem edlen vortresslichen Leben, sowol für den Krieg als für den Frieden. Gott segne Ihre Wünsche! Wenn der König über den Rhein ziehen wollte, so möchte ich selbst Wassen tragen. Haß gegen Frankreich ist, wie ich glaube, bei einem Deutschen die Basis der Weisheit und der Religion."

"Ihre herrlichen Plane für die Naturkunde können nicht unausgeführt bleiben. Was Sie aus der glücklichen Kindhelt herauf in das reifere Zünglingsalter begleitet hat, ist zu fest und zu gut, als daß der himmel dagegen sein sollte. Ein glücklicher Krieg wäre ein schönes Vorspiel zu Ihrem großen Unternehmen. Sie würden sich einen seltenen Doppelzweig des Ruhmes erwerben. — Mir fehlt in aller hinsicht zu viel, um hoffnungen Raum zu geben, zu denen Ihre unendliche Gute mich ermuntern könnte" u. s. w.

Das Bewußtsein bes traurigen Geschicks bes Baterlandes verschlingt bei Regler fast ganz bas Bittere seines persönlichen. Er seufzt im Tagebuch unausgesetzt über bas erstere. Ende December 3. B.: "Das an meinem Herzen nagende Leid über die Schmach aller deutschen Bölker zerreißt mich. Die Erbärmlichteit ber Preußischen, und wol der meisten Deutschen, bestrebt auf alle Beise, jeden Funken wahrer Theilnahme an ihrem Geschick wergessen, daß mich Deutschland geboren." Biederum aber erweckte in ihm der Druck von außen, der auf jedem freigeborenen

Deutschen ruhte, seine innere Kraft und einen gewissen Drang nach Thätigkeit, durch welche er dem bedrängten Staate näher freten und demselben einst etwas werden könnte. Er sagt darüber: "Mein erwachendes allgemeines Interesse an dem Staate, in dem und für den ich jest lebe, läßt mich auch mehr und mehr an einen festen Plat in demselben denken. Die Art desselben bestimmt die Hinneigung meines Strebens auf Staatswissenschaft. Der Zufall führt mir Jakob's Nationalindustrie in die Hände. Das Buch erbaut mich eben nicht; aber ich bemerke, wie man aus einem schlechten Buche, welches man als solches erkennt, oft lernen kann, was nicht darin steht."

Die Nothwendigkeit erkennend, nun nicht langere Beit mit fruchtlosen Erziehungeversuchen zu vergeuben, sondern muthig an das Unabanderliche zu geben, theilte Regler am Schluffe des Jahres herrn v. B. feinen Bunfch mit, beffen Saus ju verlaffen, und bat um Eröffnung, inwieweit er auch noch ferner auf feine gefällige Mitwirkung ju feinem Fortkommen im preußischen Staatebienfte rechnen burfe? Berr v. B. gab feine bestimmte, noch weniger befriedigende Auskunft, war aber offenbar verstimmt, baß er fich mit ber Erziehung feines Sohnes wieber auf ber alten Stelle feben follte. "Er wolle fich junachft erft nach einem andern Erzieher umfeben", mar die Antwort. Dagegen außerte er sich von ba ab oft murrifch und tabelnd gegen Regler, als fei er nicht freundlich und liebreich genug gegen feinen Bogling, was Regler tief betrübte. Er gerieth baburch in die bedrängtefte Lage; es trieb ihn hinaus aus ber nun von allen Seiten unheimlicher werbenben Stellung. Die einzige Stute ju feinem einftigen Forttommen im Staatsbienfte, bie er an herrn v. B. ju haben glaubte, ichien nun burch beffen verandertes Benehmen auch ju manten, und fo schleppte er forgenvollere und schwerere Zage als je hin.

Nachdem die Stimmungen gegenseitig gereizt waren, man sich her und hin verlett fühlte, wurden auch die Worte nicht immer mit schicklicher Mäßigung gebraucht. So sagte Hr. v. B. eines Tages bei einer Unterredung mit Regler diesem geradezu,

"baß er eigentlich untuchtig als Erzieher fei". Sein Zagebuch nahm feine Rlage hierüber auf und die Borfate feines weiteren Sandelns. Er fagt bafelbft (am 22. Marg 1806): "Ein Auftritt mit herrn v. B. foeben brangt mich auf bas Meußerfte. 3ch werde ihm schreiben, er möchte mir einen Zag für bie Entfernung aus feinem Saufe festfeten. Rach feinen Meußerungen, bie er gethan, glaube ich übrigens in meinen Urtheilen über feinen Sohn und mein Berhaltniß zu biefem feineswegs gurudhaltend fein ju burfen." Das Schreiben wurde abgefagt, boch ebe es noch abgegeben werben konnte, ließ herr v. B., ber eine lange Conferenz mit Beim gehabt hatte, Regler rufen und machte ihm bas gutige Anerbieten, ihm fein bisheriges Gehalt auch ferner ju belaffen, bis er durch eine feste Anstellung einen Behalt begieben murbe. Er folle Referendarius bei ber Rammer merben und auf diese Beise sein Glud versuchen. Das Anerbieten machte Berr v. B. auf eine fo verbindliche und feine Beife, daß Regler felbft fagt, "nur ein falfcher Stolz hatte mich abhalten fonnen, es anzunehmen. "

Die nahe Aussicht auf Freiheit aus den beengenden Berbaltniffen war am 24. Marz die schönfte Babe bes himmels zu Refler's 24stem Geburtstage. Am 14. April schloß er seinen Unterricht, ging nach einer Wohnung, und erfreute fich bei alle Dem der Liebe und Theilnahme seiner Bermandten, was ihm Troft und Muth einflößte. "Einen Moment", fagt er in feinem Tagebuch, "habe ich genoffen, wo ich wußte, mas Erhebung zu Gott fei. Aber fonft bin ich hart und verftodt. Indem ich beten will, qualt mich eine fürchterliche Besonnenheit. Ich schaue bas Antlig Gottes nicht, und nur die unselige Berworrenheit bes Irdischen ift mir flar und verabscheuungswürdig. Rönnte mich Gott auf biefem Ummege in feine Gnabe aufnehmen?" Benige Tage barauf verließ Regler bas Haus bes Geh. Dberfinangraths v. B. Bis babin batte bie Laft ber Umgebung und ber Gebante an ben Abichied noch teine Freudigkeit in feiner Seele auftommen laffen. Diese empfand er erst mit bem Eintritt in seine felbft.

beherrschten vier Banbe, wo er am Abend seinen Dank dem Allerhöchsten barbringt in ben bescheibenen Borten: "Gott! bir sei Dank für die Erlösung aus den Qualen, die mir dennoch Gutes gethan haben und die ich vielleicht durch meine noch unreife Jugend selbst mit verschuldet habe!"

Vierter Abschnitt.

Eintritt in das Geschäftsleben.



Der Ernst des Lebens trat nun noch näher an Regler heran. Seine Zante in Meiningen, ber er ben Entschluß gemelbet, fein Blud auf eigne Sand in ber Belt zu versuchen, ichrieb ibm. "Db bu wohl thuft, auf ein bloges Dhngefahr bem Glude nachaugeben, ob es rathlich ift, ein Brot zu verlaffen, bevor bu weißt, wo bir ein anderes gebaden wird, wirft bu dir felbft fagen tonnen, ich will bir teine Störung machen in beinem Lebensplan. erkenne bich als einen braven Jüngling, ber Kraft bat, auch Widerwartigfeiten fo ju ftellen, bag er feinen Weg weislich geben Sottes Segen begleite beine Unternehmungen." gleichen hingeworfene Bebenten entmuthigen ihn indeffen nicht, er betrachtete fie als beilfame Dampfer, ,auf bag feine Seligfeit nicht Ausschweifung werbe" und bantt Gott wieberholt für bie Boblthat, aus feiner Marter erlöft zu fein, und fügt hingu: "ich fühle eine innere Rube, Bufriedenheit und Muth für Die Butunft in mir und die Gorge fur die ju meinem Bestehen noch fehlenben 100 Thaler follen mich vor ber Sand nicht qualen. Rommt Beit tommt Rath."

Regler's erstes Geschäft war nun, seine Borstellung zum Referendariatseramen bei der Kammer einzureichen. Gleichzeitig fing er an, seine Jurisprudenz wieder vollständig zu repetiren, das Landrecht durchzugehen und sich mit der Kameralwissenschaft betannt zu machen. Da ihn nichts in seinen Arbeiten störte, seine Seele nur freudiger Muth bewegte, so konnte er in kurzer Zeit viel bezwingen. Er betrieb seine Borbereitungen, wie früher die

Arbeiten in Jena, und der Gedanke seiner einstigen Brauchbarkeit gab ihm jett mehr Reiz und brachte ihn rasch weiter.

Schon nach furger Frift erhielt er bie Vorladung gum Era-Dhne alle Sorge und mit geringen Borftellungen ging er am 4. Juni bem Act entgegen, ber auch fo fcnell abgemacht war, baß er nicht glauben konnte, schon absolvirt zu sein. Sandlung nach Beit und Stunde berechnet mar auch fehr unbebeutend, da zumeist Bezug auf seine Arbeiten genommen wurde. Refler trat Punkt 11 Uhr in bas Examinationszimmer, und als er abgefertigt über ben Schlopplat ging borte er 12 schlagen. Er hatte mit ben Freunden jur Borfeier bes wichtigen Zages. bis 2 Uhr ben Abend beim Glase geseffen, mar ben Morgen in vorforglicher Gile icon um 5 Uhr wieber aufgeftanben, mun ftaunte er, wie nach diesen Borbereitungen ber Zag und bas Ereigniß selbst so wenig tiefen Eindruck auf fein Bemuth machte. Er ermangelte nicht, bem Dheim und Pflegevater in Meiningen fogleich von dem bestandenen Eramen Rachricht zu geben und fügte bingu , Es wird nun Bericht über meine Proberelation und munbliches Eramen an bas Generalbirectorium erstattet und bann werbe ich fogleich introducirt. Rach biefem beschleunigten Anfang barf ich hoffen, fehr bald meine Laufbabn gutreten zu konnen. Das Beste, was mir meine mehrjährige Hofmeisterplage gebracht hat, ift meine feste Ergebenheit und Buversicht, mit welcher ich mich nun bem Geschäfteleben widme, welches ich vor mehren Jahren noch für ein brückenbes Joch biett. Bas ich bisher scheinbar versäumt habe, ist mir reichlich ersett burch Das, was ich als Lehrer gelernt, und ich fühle Rraft genug in mir, burch Anftrengung manchen meiner Bormanner ju aberfpringen und mich fo Ihrer mir fo reich geschenkten väterlichen Liebe und Sorgfalt würdig zu machen."

Im Baterlande machte diese Meldung den gebührenden Eindruck. Ernst Wagner, Refler's Freund dort, der Dichter so lieblicher Romane, wie Willibald, Ansichten des Lebens, Isidore, Die reisendem Maler zt. schrieb ihm: "Recht innig, mein braver Freund! habe ich mich über deine Rachricht gefreut. Wohl dir,

daß dich ein freundlicher Gott dem Hofmeisterleben entnommen, daß du Aussichten auf eine pragmatischere Eristenz hast und über dein Examen glücklich hinweggeschritten bist, welches lettere dir (da die Shat in Berlin geschah) allerdings große Ehre macht. Denn vor dem preußischen Examen muß man allen Respect haben."

Die Zwischenzeit bis zur Einführung bei der Rammer brachte Reßler still in angestrengtem Fleiße, seine weitere Ausbildung fördernd, hin. Er las viel deutsche, französische, italienische und englische Werke und legte sein Urtheil über das Gelesene in seinem Tagebuch nieder. Auch sing er an, Shakspeare zu überseten, wozu ihn seine Freunde ermunterten. Er begann mit Richard III. Doch genügte er sich selten in seinen eigenen Arbeiten und spricht über sich selbst reichlich so harten Tadel aus als ehemals über die Zöglinge. So sagt er am 10. Juli im Tagebuche: "Meine Lernstunden werden mir sauer und machen mir meine Schwäche sehr fühlbar. Die Erkenntniß meiner selbst droht mich oft muthlos und rasend zu machen, doch tröstet mich, daß ich täglich sleißiger werde. Gott gebe Gedeihen!"

Der Rreis von Regler's Freunden hatte fich in etwas verändert. Beder war als Lehrer an die Ritterakademie in Luneburg gegangen. Luben, ber fich erft in Göttingen babilitirt, batte nun eine Professur in Zena angenommen; mit Beiden correspondirte Repler fleißig. Ferner auch mar Dr. Schnaubert nach ber Beimat gurudgefehrt und ber etwas mufte Sprengel wurde feltener gefehen. Dagegen hatten fich ber fcon von ber Univerfitat her mit Regler befreundete Solger und Abefen, von ber Sagen, Rrause, ein gerühmter Jurift, und Zoll, ein bergleichen, mit Refler enger verbunden. Gie tamen wöchentlich am Freitage bei Einem von ihnen den Abend zufammen und nannten, um ibrem Berein einen Ramen zu geben, denselben den Freitag, Die einzelnen Glieber beffelben Freitägler. Unter ihnen wurden bie neueften literarischen Werte gelesen und besprochen oder eigene Arbeiten vorgetragen, bei welchen letteren Giner bem Andern gewiffenhafter, möglichft ftrenger Recenfent fein mußte. Regler,

bem nicht leicht etwas entging, was in bem wechselseitig Vorgetragenen lücken- ober sehlerhaft genannt werden konnte, übte gegen die Freunde dieselbe Strenge im Tadel aus, die er gegen sich verlangte und ausübte; die Freunde nannten ihn daher oft scherzweise statt Reßler "Geßler" und wenn er allzuscharf censirte "den strengen Vogt," welchen Beinamen er auch durch alle Veränderungen, die der noch bestehende Bund im Laufe der Jahre ersuhr, behielt, wobei aber Jeder wohl erkannte, daß eine gewisse Strenge, wie sie Keßler eigen war, zum Bestehen desselben Roth that, ebenso wie sie dem Einzelnen förderlicher bei seiner Arbeit sei, als ruhiges Zusehen oder gar unverdiente Lobspende.

Am 22. September wurde Keßler auf der Rammer vereidet und eingeführt. Er rühmte später oft sein Glück, daß dieses der einzige Sid gewesen, den er im Dienste zu leisten gehabt. Unsere heutige Jugend wird sich im Alter wol schwerlich eines solchen Glückes rühmen können.

Diese Anstellung konnte ihm indeg auch noch nicht als etwas Bichtiges erscheinen, so bestimmend fie auch für den Lauf seines Lebens fein mochte. "Der Anfang ichien ihm langweiliger, als ber langweilige Fortgang fein tann." Doch melbet er bem Dheim bas Ereigniß und fügt bingu: "So wenig glangend meine Ausfichten find, fo find fie boch bie beften, die ich in gegenwärtigen Beiten im preußischen Staate und wol in jedem andern haben Sollte es bem Ronig nur Ernft fein, bem Unterbruder Deutschlands und ber gangen Menscheit Widerstand zu leiften, fo kann ich diefem Staate auch mit Liebe meine Dienste und mein Leben weihen. Begenwärtig febe ich heiter voll frober hoffnung in bas Leben binein und erfreue mich einer volltom= menen Gefundheit bes Leibes und ber Seele" ic.; bann fagt er noch: "Gine kleine Rechtfertigung für mich hat fich in biefen Tagen baraus ergeben, daß mein Nachfolger im von B.'schen Saufe icon wieder abgegangen ift" und fügt noch ichlieflich an: "Die Ueberzeugung, bag in Berlin all mein Glud urfprunglich von Ihrem verehrten Bruber hier ausgegangen ift, wird mich ewig an seine geliebte Famile Schließen, unter welcher ich jett

täglich die Zeit des Mittagsmahles zubringe. Der Sohn Ihres Bruders wird nächstens zu mir in meine Wohnung ziehen, zur Aufsicht und Nachhülfe von meiner Seite in seinen Schularbeiten." So war es zartfühlend von Heim's vermittelt worden, daß zur Annahme des gebotenen täglichen Mittagstisches sich Rester dagegen diesem Liebesdienste zum Besten des einzigen Sohnes unterziehen möge, der ein heiterer, liebenswürdiger und gutgearteter Jüngling war und bereits Gymnasiast in einer der höhern Classen.

Repler's gewünschere Ernst, mit welchem der König dem Fortschreiten Napoleon's entgegentreten möge, hatte einen unglücklichen Ausgang durch die Schlachten bei Saalfeld und Jena genommen, was das Vordringen des seindlichen Heeres gegen Preußens Hauptstadt zur Folge hatte. Der Hof slüchtete nach dem sernen Preußen und mit ihm die ganze Regierung. Mit letzerer mußte auch der Director des Finanzministeriums Herr von B... dahin gehen. Sobald seine Abreise als dringend ausgesprochen war, ließ er Reßler zu sich rufen und bat ihn, in sein Haus zu ziehen und die Aussicht über dasselbe und Alles, was er darin zurücklasse, zu übernehmen, die Verpslegung der zu erwartenden Einquartierung zu überwachen und sein Eigenthum so viel als möglich zu schüßen. "Er hosse von seiner Freundschaft die Gewährung seiner Vitte und verpslichte sich gegen ihn zu lebenslänglicher Dankbarkeit."

Gerührt von Herrn von B.'s großem Zutrauen und zugleich erfreut, bessen vor kurzem zugesagte Unterstützung auf bem Fuße, ja voraus, vergelten zu können, zögerte Reßler keinen Augenblick, ersteres zu rechtsertigen und seine Zusage zu geben. Auch bezog er sofort die kaum von ihm verlassenen Räume. Wenn auch tief erschüttert über die schrecklichen Kriegsereignisse und badurch vorauszusehende Zerrüttung aller Verhältnisse, war doch Reßler muthig im Gefühl seiner Kraft, den Lasten gewachsen zu sein, die ihm in diesem neuen Verhältnisse bevorstanden. Zu diesem Austrage kam noch, daß der junge Reserendarius bei der Verpslegungscommission angestellt wurde.

Um 24. October rudten Die erften Frangofen in Berlin ein.

Menige Tage barauf sagt Repler im Tagebuche: "Man lebt in ber unbeschreiblichften Aufregung und Berftorung. Dhne biefe Anschauung begreift Niemand, was es heißt, eine Armee hat gefiegt ober fie ift geschlagen. Dein Geschäft bei ber Berpflegungecommiffion, meine Sauswirthschaft, meine Ginquartierung, ber garm und bas Gewühl von Burgern und Solbaten, Die Erzählungen von Plunderungen auf dem Lande, die geheimnißvolle Rabe Rapoleon's ic., Alles befturmt Ginen und macht flumpf gegen gartere Empfindungen. Diefer Buftand trifft alle Menichen mit ber harteften Bewalt, fie bemuben fich nicht, uber bic Gegenwart hinaus zu benten und wenn fie gezwungen finb, weiter in die Bufunft ju bliden, fo merben fie vom Schreden danieber geworfen. Die preußischen Offiziere unter den Frangofen nehmen fich fcmachvoll aus, man begreift taum, wie biefe Menfchen fich feben laffen ober bas Leben ertragen mögen."

Am 27. October Nachmittags 4 Uhr schreibt Refler wieder: "Soeben zog Napoleon burch bas Brandenburger Thor ein. Etwa 10,000 Mann Garbe begleiteten ihn, größtentheils Cavalerie. Er ritt ein weißes schönes Pferd und trug einen grünen Rock mit Epaulettes. Auf dem Plat vor dem Prinz Heinrich's Palais schaute er scharf nach der Hedwigskirche hin, sodaß ich lange sein pergamentfarbenes Gesicht mit den bligenden Augen betrachten konnte; er ritt langsam, gebückt, mit sehr kurzen Bügeln."

Am Abend mar ber "Freitag" versammelt und die Freunde, bie sich viel mitzutheilen hatten, durchglühte eine höhere Barme, indem sie fühlten, daß nichts im Stande sei, selbst solche Ereignisse wie heute, sie zu stören in ihrer Freundschaft und damit verbundenem edleren Streben nach Freiheit des Geistes und innerer Bildung des Menschen.

Rach kurzer Zeit erhielt Refler Briefe von seinem Freunde Luben aus Sena, der ihm eine Schilderung der dortigen Zustände, vor, mährend und nach dem 14. October gibt. Wie er mit seinem jungen Weibe gestohen und dadurch erst recht in die Mitte der seindlichen Heere gerathen, wo er dastand ohne Obdach, ohne Geld, ohne Semand zu kennen. Wie er dann nach Jena zuruck-

gefehrt und all fein Sab und Sut geplunbert, zerfchlagen und gerftort und nichts mehr als einige alte Bucher, um und neben fich nur traurige ungludliche Menschen fanb, die eben fo arm waren als er. "Da, mein befter Refler", fcbreibt Luden, "habe ich eine schlaftofe Racht gehabt, als ich aber am Morgen wieber Gottes Sonne fah, ba wurde mir wieder mohl. fühlte, bag folch ein Schidfal nur erträglich werben tann burch Faffung und Ergebung. Diefe Ueberzeugung theilte auch mein belbenmuthiges Beib, die nur wenige Thranen vergoß, als fie ihre neue, schmucke Ginrichtung in Trummern fab zc. Du mußt mir fogleich schreiben und recht viel von dem Buftand der Dinge bei Euch. Bas fagen bie Berliner jett? Ift bie alte Renommirerei etwas vorüber? oder find fic noch Sie!? 3ch bin begierig auf ben Ausgang ber Dinge; mas Reues muß werben; bas Schidfal ber Belt ift in guten Sanden, ich muniche mir ein langes Leben, um ju feben, wie fich Alles entwickeln mag" u. f. w.

Diefe Ruhe und Fassung seines Freundes nach deffen hartem Schickfale, trug nicht wenig dazu bei, auch Refler zu beruhigen; war doch Alles vor der hand friedlich in seiner Umgebung abgegangen, warum sollte man nicht hoffen durfen, daß dereinst noch Alles sich erheben und bessern könne, wenn nur Jeder seines Theils sich Muth und stille Wuth bewahren möge.

Aeußerlich hatte Reßler manche Sorge und Noth. Die Pflege seiner Hausverwaltung überstieg zuweilen seine Kräfte, da er überall die Augen haben mußte, sogar in den Ställen, wo das Franzosenvolk mit gewissenlosem Leichtsinn Feuer und Licht handshabte. Ferner: die von Herrn von B. hinterlassenen Geldvorzäthe hatten sich bald auf Null reducirt und von ihm selbst hörte und sah er nichts. Die Postverbindung mit Preußen war unterbrochen, auch mochte man dort wenig besitzen oder slüssig zu machen im Stande sein. Endlich Mitte December erhielt er Rachricht von Herrn von B. aus Königsberg mit einer Anweisung auf 300 Thaler. Wenigstens doch etwas, wenn auch nicht viel zu der Verpstegung der zahlreichen Einquartierung in dem großen Hause. Herr von B. schreibt äußerst zärtlich an

Regler, ift burchdrungen von Dankgefühlen und wünscht nur Gelegenheit zu erhalten, biefe einft bethätigen zu konnen.

Im Frühjahre 1807 fcbreibt Regler über feine berzeitige Lage ein Naberes an seinen Bruber in Bestfalen, wo er fagt: "Seit ber feindlichen Occupation ber Stadt bewohne ich bas große haus bes herrn von B. gang allein, in welchem ich Benerale, Dbriften zc. oft mit gangen Regimentsequipagen beherbergt babe. Dabei muß ich noch in taufenberlei Berhaltniffen ben Sauseigenthumer vertreten, ohne von diesem Rachrichten und noch weniger Gelb erhalten zu können. Bei aller Störung und Qual ift es mir aber boch fo ergangen, bag meine individuellen Leiden mahrend bes verfloffenen Bintere gegen bie Freuden in einem gludlichern Berhältniß steben als in irgend einer andern Beit meines hiefigen Aufenthaltes. Das allgemeine Unglud bat die Ginzelnen vernünftiger und beffer gemacht. Daber findet man im Innern ber Saufer und Familien weniger Schein und mehr Bahrheit, Berglichkeit und innigeres Busammenhalten. Diefe iconen Erscheinungen werden selbst burch ben häufigen Durchbruch von Nieberträchtigfeit und Bermorfenheit nicht getrübt, welche uns eine Zeit hat sehen lassen, in der sich Jeder weniger scheut zu erscheinen, wie er ift. Darum wurde ich fagen konnen, bag mir bie Beitläufte an menschlichem Benuß mehr gegeben, mas fie mir an burgerlichem entzogen haben. Wenn mein Saus von friegerischem garm erfüllt mar, fo fand ich wenigstens Rube und Friede in der lieben Beim'schen Familie, wo ich täglich Die Mittagezeit und oft den halben Tag zubringe. Selbst in meiner eigenen Stube habe ich Stunden der Rube gehabt und in der folimmften Periode, vom November bis Februar, habe ich bie fcwerfte Arbeit meines Lebens vollbracht, nämlich, um mich in eine andere Belt zu ziehen, Richard III. von Shatspeare überfett. Sauptfächlich aber, um gegen einen Rreis von feche Freunden, bie wöchentlich einen Abend fich zu Gefprach und Lecture verfammeln, eine Schulb abzutragen. Obgleich wir teine Befete haben, fo hat es boch gegenseitiger Betteifer Jebem gur Pflicht gemacht, zuweilen eigene Sachen zu lefen. Auf biefe Beife haben

wir eine Uebersetzung des ganzen Sophokles von Solger und eine Bearbeitung des Licdes der Nibelungen, welches Johann von Müller die deutsche Ilias nennt, durch von der Hagen gehört.

— Mein öffentliches Amt gibt mir fast nichts zu thun, als daß ich den Sessionen beiwohne. Die jetzigen Umstände verschulden dies und ich stehe in dieser Hinsicht völlig stille, kümmere mich aber nicht allzu sehr, da ja die ganze Zukunft dunkel vor uns liegt. Sedanken werden jetzt oft wie Handlungen angesehen und als Verbrechen zugerechnet, daher muß ich meine Brust als Bürger verschließen, wenigstens insofern sie sich in Tinte aufs Papier ergießen möchte. Ich bin auf Alles, auch das Schlimmste gefaßt, ohne deshalb die Hossnung zu verlieren. Gott wird mir Kraft geben, stets meiner Ueberzeugung nachzuleben, folglich steht mir kein Unglück bevor, als nur das Versagen dieser Kraft" u. s. w.

Im August meldet Herr von B., "daß ihm die Abministration der Provinzen Dommern und Neumark übertragen worden mit bem Bohnfit in Stargard; er munichte nun bort eine Art Saushalt zu begrunden und bittet Refler, alle Birthichaftevorrathe, die etwa in Ruche und Reller vorhanden fein mochten, ju verpaden und zu fenden, nebft bem Roche, wenn er entbehrt werben tonnte." Auch biefen Geschäften unterzieht fich Regler mit Langmuth, ebenfo allen möglichen Gintaufen, um die ihn Serr und Frau von B. ersuchen, zur größten Bufriebenheit Beiber, aber Alles wie es scheint ohne Belbvorschuffe, benn in bem Dankfagungsbriefe fur bas Ueberfandte fcreibt herr von B .: "Sobald ich nur irgend tann, werbe ich Das, mas Sie aufgenommen haben, und bann gewiß zuerft Ihren Herrn Dheim bezahlen. meinen Gutern febe ich feinen Pfennig, es geht Alles jur Contribution, Einquartierung und Requisition bin, und die Binfen muß ich aus der Sasche bezahlen, daber ich ernftlich baran benten muß, mein Saus in Berlin zu vertaufen." Spater erhielt Refler ben Auftrag, folches zu bewirken. Doch wer konnte in ber von allem Beld und allem Muth entblößten Beit nur irgend ein dankbares Beschäft biefer Art erledigen!

Immer heitern Sinnes, fchreibt Refler an feinen Bruber

im September, nachdem er ihm Glud gewünscht zu ber fichern Aussicht auf eine ihm zusagende Beforderung im Amt: "Ich barf mich nur in ber Gegenwart freuen, und bas ift mir vor ber Band genug. Ber verlangt in folden Beiten mehr? schlimm an meiner Lage, ift Das, mas Alle trifft und ruchbar ift durch alle Lande. Ich bin nicht ohne Muße zum Studiren und der alte Bater Berodot hebt mir die Bruft in mancher gludlichen Stunde. In meinen vier Pfahlen und im Rreise ber Freunde geht es mir immer sehr gut. Lettere versammeln sich taglich bei mir ju Ballfpiel, Turn. und Fechtubungen. schöne Bibliothet in meinem großen Saufe ift zugleich Palaftra und die Bahl der Athleten fleigt oft auf feche bis acht. Uebungen find auch in ber heißesten Beit nicht ausgesetzt worden. Abends, oft erft gegen Mitternacht wurde bann eine Bafferfahrt auf ber Spree, nach einem Orte gemacht, wo wir bie Blieber burch Schwimmen abfühlten und ftartten. Dabei burfen vernunftige Gespräche, Borlefungen und bergleichen nie vernachläffigt werben. Es ift jest fehr die Rede bavon, eine Universität bier ju begrunden, wozu der berühmte Bolf die erfte Idee gefaßt und bem Sofe vorgelegt hat. Bahricheinlich murben Schleiermacher und Müller als die erften Beroen bei ber neuen Atademie auftreten" u. f. w.

Im November erhielt Refler einen sehr freundlichen Brief von Prinz Max zu Wied mit der bestimmteren Aufsoderung, ihn im Frühjahr auf einer Reise durch die Schweiz zu begleiten. Alle durch die traurigen Zeiten lange daniedergehaltene Sehnsucht "nach Wanderungen in die Ferne" wurde durch einen solchen Antrag in Keßler wach, doch sieht er noch nicht klar das Wie und Womit. Seinem Bruder schreibt er darüber: "Prinz Max sodert mich auf, mit ihm nach der Schweiz zu reisen, er scheint es so zu meinen, daß er die Kosten tragen will. Allein ich weiß nicht, wo er diese hernehmen kann in so geldarmer Zeit. Darum ist meine Hoffnung gering. Wäre Alles in Friede und Ordnung bei uns, so könnte ich vielleicht 40 bis 60 Friedrichsbor auftreiben zu einem so interessanten Unternehmen, aber seht darf ich

einen folchen Gedanken nicht wagen." Auch seinem Freunde Beder schreibt er davon, der ihm antwortet, "Glücklicher Kester, der du die Schweiz sehen sollst! Gib's nicht auf! Setze es durch, wenn du irgend kannst! Auf deine Reisebeschreibung pranumerire ich und läßt du keine drucken, so gibst du mir die Quintessenz, beines Tagebuchs 2c.

An Pring Dar felbft fcrieb Regler:

"Berchrtester Pring! Theuerster Freund!

Sie laden mich zu einer Reise nach der Schweiz ein? — Durch die Welt reiste ich mit Ihnen, wenn ich die Mittel dazu hätte. Ich habe hier nichts, was mich bindet. Ein Urlaub von 4—6 Monaten kostet mich nur ein Wort und um eine solche Reise gabe ich hier alle meine Aussichten auf, die durch die Zeitumstände ohnedies ganz unzuverlässig geworden sind. Allein eben diese Zeitumstände machen es mir auch ganz unmöglich, Geld zu einem solchen Unternehmen aufzutreiben. Können Sie also einen Reisegefährten brauchen, der zwar von der größten Genügsamkeit ist, aber nichts in cassa hat, so bitte ich mich zu wählen. Sie legen mir diese Geradheit nicht übel aus, da unskeine Verhältnisse nöthigen, in Complimenten und mit Umschweisfung zu reden, zudem die in der Knabenzeit geschlossene Freundschaft, in dem reiseren Alter wenigstens eine unbedingte Geradheit sodert. Sie werden mir ebenso rückhaltslos antworten" u. s. w.

Inzwischen erinnert Herr von B. Refler an das zweite Eramen: "Machen Sie schon Anstalt dazu? — ich munsche dies, weil ich die erste Gelegenheit wahrzunehmen wunsche, um Sie mit meinen Geschäften in Verbindung zu setzen und Gelegenheit zu haben, Ihre Beförderung zu bewirken. Ich wurde dafür sorgen, daß Sie gleich Gehalt oder firirte Diäten erhielten" ic. Herr von B. trug Sorge, Refter, wenn er ihn durch den gewünschten Vertauf seines Hauses entbehren könnte, sofort in ein Staatsgehalt einruden zu sehen.

Refler hielt Rundschau über das vergangene Jahr in seinem Zagebuch am 1. Januar 1808 in folgenden abgerissene Sapen:

Am 1. Januar: "Freuden bes vergangenen Sommers an,

auf und in dem Fluß. Innigeres Anschließen an die Heim'sche Familie und an meine Freunde. — Lust am Leben und der Thätigkeit mit meinen Freunden. Shakspeare's Cymbeline übersett. — Feste Ruhe wegen des Unabanderlichen. — Predigten bei Schleiermacher besucht. Ein großer Redner, der schwer zum Herzen dringt, so trefflich die Reden sind. — Dieses Jahr beginnt kalt. Dazu macht der tiefe Haß gegen das seindliche Bolk mich starr por Rälte, wo irgend ein feindlicher Frembling mein Auge trifft."

Im Heim'schen Hause, wo durch die ärztliche Praris des berühmten Heim mancher der fremden Gewalthaber Zutritt und schon der Ursache halben freundliche Aufnahme fand, nahm Reßler oft Gelegenheit, sich über den geselligen Verkehr mit seinen Todseinden zu boßen. Er sehte sich, wenn er den Familientreis mit solchen Fremdlingen untermischt fand, dann mit einer Freundin des Hauses, H. B., in ein entferntes Zimmer, um Schach mit ihr zu spielen, wobei er dann fürchterlich raisonnirte, wie uns diese erzählte.

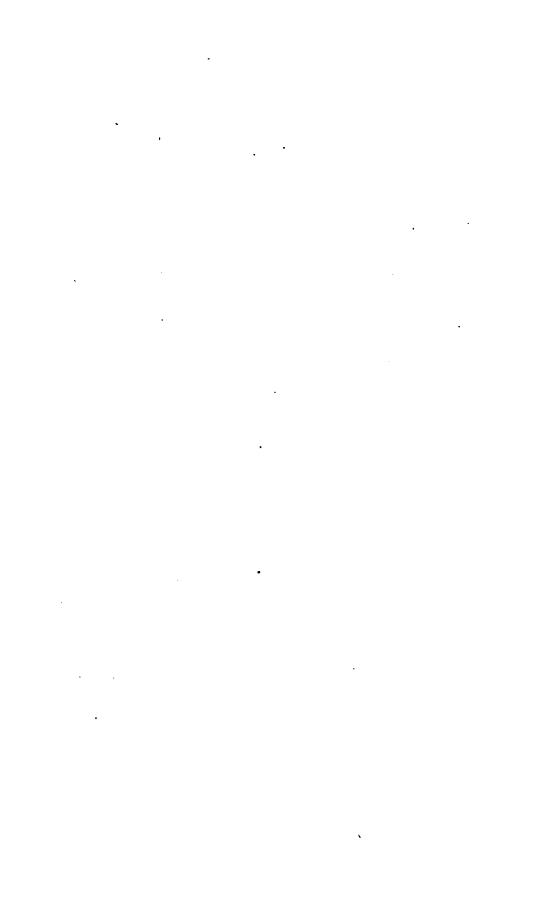
Einen lichten Blid ins Leben gab ibm die baldige Antwort bes Pringen Mar ju Bied, ber bas Reiscanerbieten in gewisser Beziehung fo verftanden miffen wollte, wie es allein Regler möglich ward, darauf einzugehen. Er antwortet ihm: "Ihre bewährte Gute, Die Erinnerung an Die ichonen Traume unferer Jugend und meine innige Anhänglichkeit an Sie machen es mir leicht, ein fo feltenes und großes Beschent von Ihnen angunehmen, ale Sie mir in bem Anerbieten gu ber herrlichen Reife machen. Ich brauche wenig, gewiß weniger, ale Gie benten, obschon ich fünf Jahre auf gewisse Weise in Ueberfluß gelebt habe. Mein Rörper kann Mühen ertragen und mas braucht es mehr, um die Reise bei weit schmalern Mitteln, als Sie verwenden wollen, gerade fo zu machen, wie fie gemacht werden muß? Daß ich mich bis zu einem naher zu bestimmenden Plat, etwa Seibelberg, wo wir uns treffen, mit eigner Raffe ichaffe, versteht fich. ein hinderniß liegt mir noch brobend im Bege, bas große Gramen, welches herr von B. municht, bag ich es mache. Diefes dauert aber mindeftens feche Monate, und ich murde also bei

Unternehmung der Reise erst nach Michaelis anfangen können. Mit Herrn von B. werde ich daher einen kleinen Kampf zu bestehen haben. Die halbjährige Verspätung in meiner Carriere ist aber ein unbedeutendes Opfer gegen eine, für Bildung und Leben bestimmende und überaus wichtige Reise. Darum stelle ich mich auf gegen Herrn von B., wenn er Einwendungen macht."

In diesem Vorsatze bestärkte ihn sein Freund Beder, der ihm schreibt: "Wie könntest du die Reise aufgeben!? B. wäre ein Esel, wenn er dich abhielte, da du so lange treulich und in solchen Zeiten sein Majordomus und früher der Hosmeister seines eingeborenen bosen Sohnes gewesen bist. — Wie heißt dein Prinz? Er muß für einen Prinzen ein recht vernünftiger Mensch sein."

Herr von B. konnte nichts gegen die Reise einwenden; "aber," seufzt er, "was werde ich mit meinem Hause machen? Es wird am besten sein, es zu verkaufen; suchen Sie es möglich zu machen. Rathen Sie doch dem Geheimen Rath Heim, es zu nehmen, ihm gönnte ich den wohlfeilen Kauf am liebsten" 2c.

Regler bereitete fich nun voller Freude gur Reise por, ftubirte mit Macht Geschichte und Geographie ber Schweiz. Dem Pringen melbete er, daß nun alle Sinderniffe befeitigt und "Meine Phantafie fcwärmt nun unter den Blüten tommender Freuden und gittert vor Ungebuld nach ber Beit, wo die wonnevollen Früchte gebrochen werden fonnen" ic. Auf ber Rammer, am Referendarientisch, faß neben Regler Graf Reuß LX., der ihm fcon langer befreundet mar; biefer brannte vor Begierde, bie Reise nach ber Schweiz mitzumachen. Der bescheibene junge Mann wollte fich Pring Mar, ben er übrigens gut fannte, nicht geradezu anbieten. Regler mußte ben Vermittler machen. fcrieb dem Prinzen unter Anderm: "Graf Schod Reuß ift ganz voll bavon, gerade in solcher Gefellschaft die Reise machen zu konnen. In wissenschaftlicher Sinficht ift größere Begleitung wol kein Bewinn, aber vielleicht in mancher andern." Noch ein zweiter Freund von Regler und guter Befannter bes Pringen, Leopold von Reichenbach, ein ichlefischer Gutebefiger, munichte Theil baran zu nehmen, mas gleichfalls burch ihn vermittelt



Dhne gerade eine solche in ihrer ganzen Ausführlichkeit geben zu wollen, wie sie Keßler selbst schrieb und später drucken ließ, so gedenken wir doch, einige Auszüge aus seinen Originalbriefen, die er an "seine lieben Muhmen" (die Heim'schen Töchter) schrieb, mitzutheilen, theils um die gesunde frische Anschauung, mit der er Alles auffaßte, und die lebendige Darstellung, mit der er seine stücktigen Berichte zu Papier warf, zu bekunden, theils auch um unsern Freund nirgend auf seinen Lebenswegen außer Augen zu verlieren.

Heutigestags fennt alle Welt die Schweiz, jeder Student, ja schon Gymnasiasten, halbe Kinder, einzelne Frauen, durchziehen sie ohne Bedenken, ohne Gefahr, denn es ist jest kein großes Unternehmen, keine Mühe mehr damit verbunden. 1808 reiste man anders als vierzig Sahre später; aber gewiß bietet eine heutige Ballfahrt dahin nicht die Hälfte des frischen Genusses, welchen damals die mühevolle Wanderung den fünf Jünglingen bot, die meist nur auf ihre eignen Füße und den Alpenstock gestütt in heiterem Muthe dahinzogen.

Prinz Mar' Hauptzweck auf ber Reise war Natursorschung und Sammeln für seine, schon in früher Jugend angelegten Naturaliencabinete zu Neuwied. Resler, der schon als Knabe, wie wir wissen, lebendiger und thätiger Freund der Natur war, mit seinen Jugendgespielen Wögel secirte und ausstopfte, Herbarien anlegte und dergleichen, hatte dieser Wissenschaft nicht so unausgesetzt nachgehen können als Jener, doch war er theilnehmender Laie in Allem geblieben und durch den alten Mineralogen Ludwig

Heim in Meiningen besonders für dessen Lieblingsfach in der Naturkunde angeregt worden. Sein Hauptzweck der Reise blieb aber doch, die volle jugendlich sehnende Brust frei in Gottes großer herrlicher Schöpfung zu baden und sich eines frischen, frohen Lebens bewußt zu werden.

Die nächste ihm nahe liegende Freude war, Freunde und Verwandte wiederzusehen. Der erste davon war sein vielgeliebter Luden in Zena, den er als glücklichen Gatten und Familienvater in Amt und Würden fand. Bei diesem traf er den ihm entgegengekommenen, gleichfalls theuren Freund Abeken, der seit einiger Zeit Berlin verlassen und jetzt als Hosmeister der Kinder Schiller's bei dessen Witwe in Weimar war. Abeken sührte Keßler bei seiner Gebieterin ein und verschaffte ihm außer der Bekanntschaft dieser trefslichen Frau noch manchen Hochgenuß in dem damals noch "Klein-Athen" benannten Weimar, wo das Theater noch von Goethe geleitet wurde, dessen Bierde Wolf und seine Gattin, die Jagemann und andere waren. Göthe selbst zu sehen mußte ihm versagt bleiben, da er abswesend war.

In Meiningen fühlte sich Regler fehr glücklich. Sein Berg war den theuren Angehörigen nicht entfremdet worden, nicht erkaltet trot Manchem, mas eine Abkühlung entschuldigen murbe. Bie trefflich er darüber bachte und fühlte, beweift eine Stelle in einem Briefe, ben er im Marg an feinen Bruder fcbrieb, wo er fagt: "Db es mir schon (ich weiß nicht eigentlich warum) nie recht gelungen ift, bei unferm guten Ontel einen fichern Stein im Bret zu gewinnen, fo habe ich boch zu allen Beiten fein offenes, ficheres und zugleich überaus mildes Sandeln verehrt und ihn mit der tiefften Anhänglichkeit geliebt. Mit unserer lieben Zante ist es etwas Anderes, sie wird vielfältig von Launen bewegt, die ihren Scharfblick trüben. Das mögen wir Beibe oft erfahren haben! Allein bas find nur Aeußerungen ber weiblichen Sinnesart, die fich mehr außen halten und Rern und Burgel nicht angeben. Bollen wir Manner fein, fo find wir verbunden, hierüber hinwegzusehen, selbst wenn wir darunter leiden follten.

Es war nicht mehr, als Laune und eine schiefe Beurtheilung meiner selbst, wodurch mich die Tante von Meiningen und dem theuren Onkel zurückließ und nach Berlin vertried. Warum aber sollte ich ihr deshalb zürnen, da ich die verstoffenen fünf Jahre, trot aller ihrer vielfachen Unannehmlichkeiten, doch stets segnen werde? Die Schicksale, welche sich uns durch die Ansichten und Urtheile der Lenker unserer Jugend bilden, muffen wir, wenn es diese überhaupt gut meinten, wie Schicksale aus der Hand Gottes annehmen, d. h. für die guten danken und die schlimmen als Prüfungen betrachten."

Bei solchen Gesinnungen, wie sie Regler hier äußert, mußte ihm das Wiedersehen der geliebten Heimat und der guten Pflegeältern, die er noch ganz in jugendlicher Frische fand, eine Wonne sein. Herpf mit allen Jugenderinnerungen wurde besucht. Der theuren Freundin Antonette in Lahm ein mehrtägiger Aufenthalt gewidmet, der alte Burgherr, Truchses auf der Bettenburg, an den ihn Ernst Wagner empfohlen, aufgesucht und von ihm weitere Empfehlungen an dessen, mitgenommen. Von dem alten herrelichen Truchses war Kesler bald begeistert, er schried von ihm an die Muhmen: "Nie war ich stolzer, als wie mich dieser Heros beim Scheiden an die Brust drückte und mich bat, sein Haus stets als das eines Freundes zu betrachten, bei dem ich wohnen könnte."

In starken Märschen wanderte Reßler nach Heidelberg, wo er bei seinem Freunde Heinrich Woß und dessen Aeltern angenehme Tage verlebte. Bei dem alten Herrn und seiner "Haubsfrau" fand er Alles so patriarchalisch wie in dessen Idylle "Vossens Louise" selbst. Prinz Max und dessen Bruder Karl waren bereits eingetroffen und die Berliner ließen, auch nicht lange auf sich warten. Am 9. Juni wurde die Wanderung angetreten.

Aus Sinzheim schreibt Refler: "Seute Nachmittag nach 3 Uhr verließen wir Heidelberg und wanderten am Nedar hinauf. Um die jungen Herren zu prufen, wurden noch sechs Stunden,

bis Singheim gemacht. Pring Mar ift ein vortrefflicher und recht tuchtiger Menich, ber feinem Burichen bas 50 Pfund ichmere Padet zuweilen eine Stunde abnimmt und barum boch feinen Schritt langfamer geht. Gein Bruder Rarl ift burch ichnelles Bachsthum etwas gefchwächt, aber boch berb, baffelbe fceint Reichenbach. Dit bem Grafen aber möchte es nicht bauern auf Die Lange, feine Beine find fcwach und fein Bang gehort mehr in die getäfelten Bimmer als auf fleinige Stragen und fleile Bergpfade. Sein Aufzug ift vornehm und abenteuerlich und fehr abstechend gegen uns Andere, die wir von Ropf bis auf die staubigen Schuhe in ichlichtem Grau einhergeben. Mar meint, er febe etwas papieren aus und wir haben Beibe biefen Rach= mittag fo unmäßig über bie munberliche Beftalt gelacht, daß ich fast barüber in einen Graben fturgte. Wenn er indeß feine Blieder burch bie Uebung ftartt, tann Alles noch gut werden. Mar und ich find einander genug und die größere Bahl fann immer zur Beiterkeit bes Bangen beitragen, wenn Reinem Uebles begegnet."

Von Heilbronn schreibt er: "Frisch und munter, ja wol zuweilen ausgelassen wandern wir dahin. Wenn die gute Laune
während der ganzen Reise so gerne bei uns weilt als gestern und
heute, so kann es keine glücklichere Reisegesellschaft geben." Von
Heilbronn ging's nach Stuttgart und Tübingen und weiter, wo
er sagt: "Von Stunde zu Stunde werden die Aussichten nach
Süden schöner und mannichsaltiger. Links die Kette der phantastisch gesormten rauhen Alp, rechts in blauer Ferne begrenzt
der Schwarzwald den Horizont. Auf allen Bergen hängen noch
Reste von Ritterburgen. Singend und scherzend ziehen wir
dahin, wo es immer und immer schöner wird. Wo sich der Wald
auf der Höhe öffnet, sehen wir in geringer Entsernung der Könige
von Preußen altes Stammschloß Hohenzollern emporragen" 2c.

In Schaffhausen angelangt schreibt Refler ben Muhmen: "Seien Sie mir gegrüßt aus ber ersten Schweizerstadt. Ich habe den ewigen Schnee der Alpen durch fernes, dunkles Gewölf gesehen. Es ist mir wie einem romantischen Pringen, ber nach

einer unbekannten gottlich schönen Pringeffin reift und burch einen Blick des ersten Anschauens bezaubert und mit unendlicher Sehn= fucht nach Rug und Umarmung erfüllt ift. Die Wonne biefes ersten Schauens, nach einer langen Ballfahrt über Strome und Gebirge, ift fo groß und fuß, daß man die Menschen nicht zu beneiden braucht, welche in diefen Bundern ber Natur aufwuchsen. Als wir aus bem Stabtchen Engen auf eine Sohe gelangt maren, von wo die Ruinen Sobenhömen, Sobenftoffeln, Sobenkraben, Bobenftaufen, Sobentmpl, feine eine balbe Stunde entfernt liegen, ba entbedten wir oben in bem hellen aber dichten Gewölf ben emigen Schnee. Pring Rarl zeichnet Bobenstaufen, Diefes Stammfolog ber einzigen poetischen Raifer Deutschlands. Die unscheinbare Ruine, fo unbedeutend als der Berg, der fie tragt, ift ein fclagendes Symbol, wie die Geschichte, gleich ber Ratur, aus einem Funtchen weitstrahlende, erwarmende und gerftorende Flammen gebiert. Gleich nach unserer Ankunft ging ich mit Reuß nach dem Badehaus. Durch mehre enge abschüffige Stragen gelangten wir an eine Mauer, mit einem engen Pfortchen; fo wie wir hincintraten, erblickten wir zu unfern Füßen den herr= lichen Rhein, grun wie ber ebelfte Chryfopras und fchnell dabinichiegend wie ber Mar in ben Luften. Es ift unmöglich, Diefe Ueberraschung zu schildern. Gleich unter ber Stadt wird ber fühne Strom von Felsen auf beiben Seiten so eingepreßt, daß feine Maus einen Pfad am Ufer findet, und mitten im Bett werben bie grunen Fluten an unsichtbaren gadigen Klippen in Schaum gerriffen. Ich muß abbrechen, weil Alle bereit find nach Laufen zu mallen an jenes herrliche Baffermunder."

So häufig auch jenes von Reisenden beschrieben und noch mehr gesehen worden ist, so nehmen wir doch Regler's Schilderung davon hier auf, wegen der Klarheit und Frische, mit der sie gegeben ist:

"Der Fußsteig nach dem Fall hin läuft, auf der Buricher Seite, erst durch Beinberge, bann an einer buschigen fteilen Bergwand hinab, an welcher der flare Fluß schnell dahinschießt. Gleich von Schaffhausen an bricht sich das Baffer an Felsen und schäumt und larmt so, bag man ben Donner bes großen Kalles nicht eber vernimmt, als bis man ihm auf eine Biertelftunde nabe ift. Da fturmen die Fluten durch eine Menge wilber Relfen, ihr Grun steigt auf in weißem Schaum, Alles tobt und fracht und gerfliebt in die Lufte. Bett fleigt man gum Schloß Laufen, auf einen ungeheuren Felfen, fentrecht über bem gemaltigen Sturg. Das Baffer verschwindet vor ben Augen, bis man an ber andern Seite bes Schlosses Treppen an einem fteilen Abhang binabsteigt, unter überhangenden Felfen und Bufchen, und zulett auf ein fleines Beruft tommt. Sett, mo bas Baffer am ftartften und ber Kall in ber volltommenften Pracht ift, begreift Niemand, wie Menschenhande da hinein bauen tonnten. hier ift und bleibt der herrlichste Standpunft. - Ein Runftler foll hier ausgerufen haben Belche Solle von Baffer! und wer bafteht, bem wird ber Ausbruck flar. Diefe ungeheure Bewalt ber fturgenden, gang in Schaum gefchlagenen Baffermaffen, welche doppelt und breifach höher als ber Fall, aus der Tiefe, in ichneeweißen Bolfen und Saulen, wieder empor fchiegen, fich bann in Streifen gieben und bunner und bunner, weit über ben fochenden, allmalig wieder grun werbenben Strom babin fliegen, legen das jenseitige Ufer und die blaue Luft unter einen filberschillernden Flor. Mitten aus bem Sturg ragen Felfen empor. Die beiden ftartften beben ihre, mit Bestrauch bewachsenen Scheitel, hoch über bas Bemaffer, und trogen mit ewiger Rraft, ber fürchterlichsten Dacht ber Natur. Das Betofe tann nicht gedacht werben als ein Baffergeraufch in unendlichem Grad; nein! es ift ein hobles Gebrull, ein Donnern und Aechgen in ber unterften Tiefe, welches die Seele hinabreift und gerknirscht. - Da fteht man Stunden lang ftarr wie jene Felsen."

"Einige hundert Schritte unter dem Falle, wo die Strudel noch frauselnde Wogen an das Ufer jagen, badete ich mich mit Reichenbach in den eiskalten Fluten, und betrachtete das Wunder von einzelnen Felsbloden aus, die im Fluß liegen und an welchen die nahenden Bellen in Millionen Basserfugeln zersschellt werden."

"Nachmittags faß ich allein mit Prinz Max noch einige Stunden auf dem Fischny (bas ermabnte Geruft unten am Baffer). Ein Theil beffelben ift bedeckt und halt ben Regen vom Rall ber ziemlich ab. Bang vorn bekommt man bide Labungen von Gifcht, und ift in einer Minute völlig burchnäßt. Lange blieben wir ftumm. Eine fleine Bachftelze mit einem Burm im Schnabel unterbrach unfer Schweigen; fie fette fich aufs außerfte Gebalt, am machtigften Sturg. Der Schaum flog heran auf bas garte Thierchen, und brobte in jedem Moment, es zu gertrummern; aber es schüttelte ungeftort bas Baffer von bem Befieder und wiegte fich auf feinen fleinen Fugen bin und ber, vertraut mit der ungeheuersten Natur. Mit Wonne betrachteten wir ben fleinen Bagehals. Indem er bahinflog über ben Strudel, fah Pring Max einen Fifch, mehre Rlaftern emporgeworfen aus bem tochenden Abgrund, und feine rothen Floffen schimmerten durch ben weißen Schaum. Es ift unmöglich bagufigen ohne Andacht und inbrunftiges Gebet. Unfere rauben Urväter follen da ben Göttern ihr Liebstes, ihre Roffe geopfert haben. Prinz Max riß sich los von dem seligen Anschauen, aus Verlangen, feiner Mutter bavon zu erzählen. Der himmel weiß, daß mich's nicht weniger brangte, Ihnen von meinem Genuffe zu fagen."

Am 19. Juni verließen die Freunde Schaffhausen und manberten am Rhein hinauf nach Stein, bestiegen einen Nachen und ruderten nach dem Zeller- oder Untersee und gelangten dann nach Konstanz. Auf einer Fahrt auf dem Bodensce nach der Insel Meinau, begann Keßler wieder an seine Freundinnen in Berlin zu schreiben, während Prinz Karl die Insel vom See aus zeichnete.

"Nie," sagt er in seinem Briefe, "bin ich einen so freundlichen anmuthigen Weg gewandert als den nach Stein. Die ganz von Holz, groß, reinlich und bequem erbauten Bauernhäuser liegen einzeln, in großen Obstgärten, mit grünen üppigen Zäunen eingefaßt. Da hindurch schlängeln sich, in reizender Abwechslung, sanfte Pfade. Links glänzte oft der See in der Ruhe des Abends, burch die dichten Baumgruppen, rechts trat das starre Haupt bes Sentis hervor. Auf seinem Rücken lagen dicke Wolken, aber sein Scheitel strahlte rein in der scheidenden Sonne. In jedem Moment empfinde ich jest die Wonne einer solchen Wanderung, und vielleicht um so durchdringender, weil ich die Erfüllung mit der Ruhe abwartete, welche Ihnen zuweilen seltsam schien. Wie könnte ich mir aber auch eine angenehmere Art zu reisen ausdenken als die, welche sich nicht sowol durch den Beschluß, als durch den einstimmigen Sinn sämmtlicher Genossen selfet geset hat."

Aus Burich schreibt Regler: "Ich flieg mit ben Gefährten burch ben Thurgauer Dbftwald über bie Boben nach St. Gallen. Mein Hauptzweck baselbst mar, ben berühmten Cober bes Ribelungenliedes auf der dortigen Bibliothet zu feben, um meinem Freund von der Hagen gehörig darüber zu berichten. hielt ich mich langer auf, mahrend die Andern weiterzogen. 3ch bestieg mit dem Herrn Pfarrer Scheitlin, an den meine Briefe von Sagen abreffirt waren, am Nachmittag noch ben Berg Bögelinseck, wo ich noch einmal auf den herrlichen Bodenfee blickte und fudlich in das reizende appenzeller Land. Wir kamen erst um 9 Uhr nach St.-Ballen gurud. Das rafche Steigen in ber beigen Gewitterluft hatte mich gang ermattet und meine Befährten maren vier Stunden voraus, welche ich, nach unserer Berabredung, bes andern Morgens 6 Uhr wieder eingeholt haben mußte. 3ch trank schnell so viel Wein, als ich laden konnte, und wanderte noch in finfterer Nacht einsam nach Berifau, wo ich einige Stunden meinen muden Bliebern Rube gonnte. Um halb vier bes andern Morgens brach ich wieder auf. Wie war ich überrascht, als ich aus Berifau trat und ben erhabenen Sentis, in den Silberftrahlen ber noch verborgenen Sonne, gang nabe vor mir liegen fab. Um 6 Uhr mar ich wieder bei ben Gefährten und jog nun mit ihnen meiter. Der Reiz ber appenzeller Alpen ift einzig. fette Biefen, dunfle Zannenwäldchen, raufchende Bergmaffer, tiefe Schluchten wechseln anmuthig auf diefen foloffalen Soben, Die boch nur Sügel gegen bas höhere Alpengebirge find."

"Wir lagen wol sechs Stunden in Wattwyl an der reißenden Thur, um die Kühle des Abends abzuwarten, und wanderten dann die Höhen hinauf. Zest blickten wir hinad auf den herrlichen Spiegel des Züricher Sees; in einigen Stunden waren wir in Schmerikon an seinen Usern, nicht weit davon, wo sich die Linth aus dem dunkten Thal am Schloß Grynau in den See ergießt Den andern Morgen schissten wir herunter nach dem acht Stunden entfernten Zürich. Die Lage von Zürich ist von unendlichem Reiz. Von unserm Sasthof blickt man über den blauen Spiegel des Sees, zwischen den lachenden Hügeln hinauf, nach den wildern Bergen, hinter welchen in langer Reihe die Gebirge von Appenzell, Glarus und Schwyz ihre weißen Häupter erheben."

Schlechtes Better hielt die Reisenden mehre Tage fest, endlich ungeduldig padten fie fich ju Funf in einen Bagen und zogen von dannen, nach Luzern. Der Beg führt über ben Albis, auf welchem sich die ganze Alpenkette barftellt.

"Bir hatten nach nichts zu feben," flagt Regler in feinem Brief, ,,als nach ben Fugen ber Wagenfenster, wo ber schlagenbe Regen etwa burchbringen und uns zu burchnaffen brobte. tonnte und Thoren ichelten, bag wir nicht unter Dach blieben. Allein es fing an in Burich langweilig zu werden, und hoffnung zu befferm Wetter mar nicht ba. Bon Luzern aus tonnen wir, beim erften Sonnenblick, in bas Berg ber Bebirge bringen und die Bunder ber Ratur liegen fo nabe, bag ber ungunftigfte himmel bem Auge nicht Alles rauben tann. Gegen Dittag ließ ber Regen etwas nach, fobag wir ben Bagen verlaffen fonnten. Der freundliche Rigi, taum zwei Stunden von uns entfernt, wurde auf eine Biertelftunde hell. Es gibt auf Erben tein anmuthigeres Platchen als ben fleinen Canton Bug, ben wir heute durchwanderten. Die Natur hat hier nahe vor ihre Ruine und ibr ftarres Eis bas warmfte freundlichfte Leben und bie lieblichfte Ueppigkeit gelegt. Dunkle Balbden, wohlgeordnete Garten und Baufer, ftartes, fraftiges Bieb, vom iconften Bau, fruchtbare Dbftgehäge, mit hohen von Epheu umrantten Rugbaumen und Raftanien untermengt, bilben bas beiterfte Gange."

Bon Lugern manberten die Reisenden nach Stang, von wo fie nach furger Raft an ber Ma hinaufzogen, in einem engen Thal von ungeheuren Bergen eingeschloffen. "Bir fliegen weiter", berichtet Refiler, "bie Thalmande werben felfiger, bober und pressen die in der Tiefe wühlende Aa enger ein. Auf einmal breitet sich bas Thal aus in buftenbe Wiefen, und bie Abtei Engelberg liegt freundlich an ben Fugen bes fpigen Engelftod's und bes über 10,000 guf hohen Zitlis. Rein Feenzauber bringt folde Ueberraschung hervor. Bon Engelberg zogen wir weiter an der Na hinauf. Auf dem Wege von einer Stunde gablten wir über zwanzig Bafferfälle. Den iconften Kall macht etwa eine Biertelftunde über Engelberg ber Deutsch= ober Stierenbach, er platichert nicht am Felfen herunter, fonbern fliegt in Schaumfoden frei burch bie Luft. Fast senfrecht unter bem Titlis kehrten wir in einer großen Sennhutte ein und erfrischten uns jum erstenmal mit Rideln. Diefe fehr fette Milch ober Sahne wird in eistalten, feuchten Rellern gehalten und ihre Frifche ift überaus lodend, aber mancher Reisende foll bas Fieber aus bem Mildnapf effen. Wir liegen es uns bennoch weidlich fcmeden. Ein Blas Kirschgeift voraus und die muhfamen Felspfade hinterbrein, geben bem Leib eine andere Natur. Aus ben erhabenen Schluchten, hinter bem ftarren Roloß, blitte bas blaugrune Gletschereis und der Schnee zog sich hier und da bis hinunter an bie schäumende Ma. Reben bem Schnee aber buftete bet Boben von würzigen Blumen und Grafern, und Erbbeeren gluben burch bas tiefe Grun. An ben fteilen Bergmanben feben wir Spuren ber verwüftenden Lawinen. Bange Streden lagen ftarte Tannen, im Stamm wie Ruthen gerknickt, übereinander ber, und waren jum Theil herunter zwischen Die Felfenblode ber Ma geriffen."

"Drei starke Stunden über Engelberg öffnet sich die weite, von der ungeheuern Felfenrotunde der Surenen umgebene Blockenalp. Die Riefenmauern starren von unzählbaren kleinen und großen spitzen Thurmen. Auf der grünen Alp sprangen junge Rinder und Pferde umber und die Felsen hallten wider von

ihren Gloden. Die hirten wiesen und nach einer tryftallenen Duelle, um die wir und lagerten und unser Mittagsmahl einnahmen. Eine schlanke, glanzende junge Ruh gesellte sich zu und und ließ sich streicheln, wir theilten mit ihr unsere Gerichte, die aus trodenem Brot bestanden; sie war so schon, so menschlich freundlich, daß man sie für die hülle einer reizenden Göttin ober Prinzessin halten mochte."

"Graf Reuß hat seine anfängliche Schwäche ganz überwunben und wird täglich frischer und berber. Nichts ist aber auch ftärkender und erfrischender als dieser Alpenäther und Alpennektar aus den labenden Duellen. In zwei Absäten von drei Stunden Wegs, hatten wir jett die ganze Höhe herabzusteigen, auf welche zu gelangen wir vorher an zehn Stunden gebraucht hatten. Nach dem ersten Absat, über Schnee und Felsen, kamen wir im Thal Waldnacht auf grüne Alpen mit muntern Heerden. Der Hunger jagte uns in die erste Sennhütte, wo uns trefsliche Nideln labte, die in großem hölzernem Napf aufgetragen wurde, aus dem Jeder mit hölzernen Löffeln zulangt. Reuß führt ein filbernes Bested im Reisesach, er allein aß mit dem niedlichen Löffel aus dem Riesennaps zu unser aller lauten Ergötlichkeit."

Am Ufer bes Vierwalbstätter Sees bei Siffingen schreibt Rester: "Schon vor zwei Stunden rollte aus den dunkeln Thalern über Altorf her das hohle Gebrüll eines schweren Gewitters. Der Föhn, der aus Italien über den Gotthard bläft, regte den See auf. Wir stiegen indes in unser Schiffchen, in der Hoffnung klüelen noch zu erreichen. Auf der Mitte des Sees konnten aber die Ruderer nichts mehr gegen den Drang der Wogen ausrichten; wir mußten etwa drei Viertelstunden unter Tell's Kapelle landen. Schade, daß wir diese nicht erreichten, damit die Verwünschungen, die ich meines Namens wegen von den heitern Gefährten erdulden mußte, durch den Ort gerechtfertigt worden waren. In dem Dialekt des alten Michels, unsers Kührers, heiße ich ganz wie der tyrannische Vogt, dessen Klauen Tell dort entsprang, um ihm bei Rüßnacht, wenige Stunden nachher, den verdienten Lohn zu geben. Der See kochte in dem schwarzen

Gebirgskessell. Ueberall starren ungeheure Felsmauern aus den schäumenden Fluten. Während des Sturmes erfrischte ich meine Glieder in den sprigenden Userwellen des Sees. Der Abend beruhigte das Wasser und die Schiffer drängten und in den Rahn. Wir suhren dicht an den in der Höhe von tausend Fuß noch über dem See herüber hängenden Felswänden hin. Da erfährt man, wie das Hinausblicken an so grauser Höhe die gleiche Empsindung des Schwindels erregt, als das Hinabschauen von oben. Etwa drei Viertelstunden über Altorf an einer geraden großen Velsenwand ist ein Echo von außerordentlicher Deutlichkeit und von langsamem reinem Widerhall. Prinz Karl, unser Maler und Musiker zugleich, studirte und Accorde mit der Octav ein, die wir in vollen Tönen gegen den Kels stießen. Die Wirfung ist wunderdar schön."

"Bis Amfteg, wo ber Rerftenbach in bie Reuß fturgt, breiten fich an ben Ufern ber Reuß noch blübende Datten aus. Bon bier bis zur Teufelsbrude, funf Stunden lang, ift bie Reuß nur ein Bafferfall. Dft verschwindet fie in der Nacht schwarzer Kelsen und Tannen. Babllose Baffer fturgen von ben Soben, und wuthende Bache brechen aus engen Schluchten, in welche fein Sonnenstrahl bringt, mit schredlichem Toben hervor burch bie gerriffenen Felfen und zersplitterten Baume, welche von Lawinen in die Tiefe geschleubert wurden. In der gehaltenften Stufenfolge machft bas gurchtbare und Erhabene ber Baffer und Felfen. Das Thal burchschneibet bas Gebirge in der Quere, und erscheint wie eine gahnende Bunde, welche die Natur bem ungeheuren Leib ber Alpen geschlagen bat; aus Millionen Abern sprubelt nun bas Leben ber gerhauenen Berge. Unweit Bafen beginnt ber Granit und bie Gegend wird mit bem Geftein rauher und ftarrer. Unermegliche Steinblode find in wilber Unordnung in bas Thal gerollt und in bas Bett ber Reug, Die ewig umfonft Schaum gerftaubend gegen bie Bergtrummer raft. Die erfte fteinerne Brude unterhalb Bafen heißt ber Pfaffensprung. Bon ba bis jur Teufelsbrude, brittehalb Stunden, trafen wir noch fünf ähnliche. Weiter oben geben bie Sannen zwischen ben Welsen

aus, nur Moos und geringes Geftrupp nahrt fich fummerlich auf kleinen Platchen. Die Strafe wird fteiler, die Schlucht fomaler und fceint fich endlich gang gu foliegen. Man steatt in einem schrecklichen Abgrund. Aus der Tiefe bonnert der Fluß, an ben Seiten thurmen fich table geborftene gelfen, auf beren Scheitel die kleine Bolbung bes bunkeln himmels ruht. Die Teufelsbrude ift ein bober Bogen von Stein, fo fcmal, bag nur ein belabenes Pferd barüber geben kann. Dicht oberhalb bricht die Reuß frachend herein und stürzt sich in den Abgrund. Der Regen vom Fall her fliegt über die Brude und seine burdbringenbe Raffe vertreibt bald ben ftarren Befchauer. foredliche Betofe, ber enge, obe Felfenteffel, macht ber Geele bange, als ftande fie am Grabe der Natur; nur die purpurne Alpenrose, welche die milberen Regionen verschmäht, bas garte Bergigmeinnicht und andere Blumchen, Die ber Bafferftaub nahrt, find schwache Funken des Lebens. Ueber ber Brude wird ber Beg fteil, wie eine Treppe. An der Kapelle Santa Maria ift ein Loch in ben Fels gehauen. Dahin burch mandert man 75 Schritte in finsterer Nacht; ba breitet fich eine weite Biese mit bem bunteften Blumenschmud, zwischen grunen Bergen mit weißen Sipfeln aus. Um guß bes grunften, unter einem tleinen Zannenmald, liegt Andermatt ober Urferen. Die Reuß fliegt ruhig burch bas freundliche Thal, kein einziger Felsblock ftort fie in bem Maren Riebbett. Belde Phantafie ichafft biefen Anblid? Ber bie getreueften Schilberungen taufendmal gelefen bat, wird betäubt burch folche Bunber."

Aus Chur schreibt Keßler ben 7. Juli: "Die bündner Reise ist belohnt, über die Maßen reich belohnt. Die via mala und der schreckliche Rollastuß haben den Sieg über alles Grause und Wunderbare, was wir bisher sahen, davongetragen. Gestern als wir in Tusis, hungrig und durchnäßt bis auf die Haut, Obdach in einem kleinen schmuzigen Gasthaus suchten, wo unsere Kleider nicht zur Hälfte getrocknet werden konnten, krochen wir unmuthig die Treppen hinunter in die geräumigere Wirthsstube. Auf welche Labung dursten wir hier rechnen? Doch wenn die Roth am

größten, ift bekanntlich Gottes Bulfe am nachften. Gin berrliches Mahl lud uns ein, und ber rothe Beltliner, ber in ginnernen Rannen aufgesett mar, fette burch feine Trefflichkeit ben grundlichen Frohsinn der Gesellschaft nach wenigen Secunden völlig in seine Rechte ein. Bir agen, tranten, fangen, jubelten und fchliefen endlich portrefflich. In der Frühe brachen wir mit unserm Birth auf, der uns zu führen versprach. Go wie wir aus Tufis beraustraten, fanden wir an dem leibhaftigen Bollenfluß, ber fudweftlich über Tufis, unter bem Namen Rolla, vom Spistathrinenberg bereinbricht. Durch ein, wol hundert Schritte breites Betf, voll schwarzen Riefes, wie ber Schutt aus einem Schieferbruch, rollt bas teuflische Baffer, fcmarg und buntler als fein Bett, nicht fliegend ober schaumend, wie reine Bergmaffer, sondern wie geschmolzenes Metall fich babermalzend in fleinen Stromen, über welche wir in weiten Sprüngen binmegfetten. Die Strömung biefes haflichen Baches, welcher gleich beim erften Anblick bie Seele mit Entfeten erfüllt, ift wild und in jedem Augenblid, wegen ber geringen Cobafion ber Fluffigfeit, mit voller Billfur wechselnd. Jest meint man, über die ftartsten Urme gesprungen ju fein, und hinter Ginem ift auf einmal Alles troden, und Dicfelben Urme ichiefen vor Ginem bin mit dumpfem, boblem Geraufch. Benfeits führte uns unfer Birth eine fleine Strede an bem schwarzen Ufer hinab. Dann fliegen wir links im Bidgad burch alte Tannen und Klippen, auf die hohen Felsenmauern, nach ber Seite der Rolla und nach Tufis bin. Man überblickt von ba einen großen Theil bes Domlefch'ger Thale und bes reizenben Beinzenberges links vom Rhein, an deffen weite Sobe freundliche Dörfer, Bofe und fruchtbare Felder fich lehnen. Die Phantafie vermöchte nicht eine iconere Gebirgegegend zu ichaffen, wenn nicht der Frevel der gräßlichen Nolla das lachende Thal befudelte. So wie ber eble Rhein in feinem flaren Flugbett aus ben bunkeln Riefenmauern hervorblickt, wirft fich die Rolla wie eine faule Materie hinein. Nicht auf hundert Schrite weit vermag ber grune gluß zu widerstehen; bann wird er von bem bofen Bewäffer beschmuzt und vergiftet, sodaß weder ein gifch in ihm

leben, noch Bieh aus ihm trinken tann. Erft im Bobenfee, 20-24 Stunden von der Mündung der Rolla, wird er wieder Wir fliegen weiter fteil binan, burch mufte Zannen und garchenwalbung, voller Felfen und Steingerölle, nach bem Dorfe Rongella. Bon da geht es wieder abwarts nach bem tiefen Schlund, burch welchen fich ber Rhein zwängt. hier beginnt die sogenannte via mala, welche burch Bunden über ben Splügen nach Chiavenna und an den Comer See führt. hundert Fuß in der Tiefe brauft der Rhein durch sein enges Ueber uns hingen buntle Bolfen wie gespießt auf die ungeheuren Bergzacken. Man fleigt immer noch binab. wird ber Schlund fo eng, daß man in ber Tiefe nur einen schmalen Streif grunlichen Schaums entbedt, ber angstlich burch die grauen Felsen herauf stöhnt, die Tiefe ift aber nichts gegen die grause Sobe, in welcher die Banbe fentrecht emporfteigen. Sier ruht eine fleinerne Brude in ichonem Bogen über bem Abgrund. Bald barauf führt eine andere herüber und eine britte abermale binüber. Die mittlere scheint die bochfte, die unser Maler zeichnete, mährend wir mit einem Faben ihre Sobe über bem Baffer zu meffen versuchten."

"Dben, wo man durch eine Schlucht ferne Schneegipfel erblickt, stürzt der Rhein in einem langen Fall in purem Schaum herein. Unterhalb der Brücke bildet der Fels einen Kessel, worin der Fluß zu kochen scheint. So wallt und sprudelt Alles. Zurück gingen wir wieder über Rongella hinunter, über die Nolla nach Tusis. Rach einem sehr beschwerlichen Marsch von sechs starken Stunden erfreuten wir uns abermals eines tresslichen Mahles. Als wir uns mit Speise und Trank gesättigt, ja sogar gütlich gethan und die Zeche mit herzlichem Danke berichtigt hatten, brachte unser ebler Wirth noch eine große Kanne besten Beltliners, um, wie er sich ausdrückte, Compagnie mit uns zu trinken, d. h. jeder muß unter Släserklang seine Heimat und den Namen seines Vaters nennen. Dann begleitete er uns eine Strecke und wir schieden von ihm, mit der eigenen Wärme, mit welcher echte Gastsreundschaft die Brust des Fremdlings unwillkürlich erfüllt.

Jubelnd sesten wir um die Bette über Graben und heden, und in noch nicht fünf Stunden hatten wir die starten sechs Stunden Begs über Reichenau nach Chur zurudgelegt."

Am 8. Juli verließen die Reisenden Chur. Graf Reuß, Pring Rarl und von Reichenbach gingen mit den Dienern und bem Gepad weiter über Bab Pfeffers. Pring Max und Refler verlangten, über ben bochften Dag, ber von Graubunben nach Glarus führt, zu manbern. Refler fagt: "Sat man einmal bie Bolluft bes Einathmens ber höchften Alpenluft gefostet, so wird man unwiderstehlich binaufgezogen, welche Anftrengung und Gefahr es auch tofte. Auf einem anmuthigen Beg gingen wir über Reichenau am linken Ufer bes hinterrheins, über bie Boben nach bem großen Orte Flims, wo wir um 11 Uhr ankamen. Der Birth, bei bem wir einsprachen, gab uns feinen Sohn, einen ruftigen Mann von 26 Jahren, mit. Um 12 Uhr brachen wir auf, immer fteil bergan, über brei verschiedene Alpen mit ben iconften wohlriechenbften Blumen und Rrautern, felbft über und zwischen bem Schnee. Rach etwa brei Stunden gelangten wir in ein weites Amphitheater, von Felfen und Schneemaffen umichloffen. Durch biefe Mauer geht ein großes Loch, gewöhnlich das Martinsloch genannt, welches ein Gigant mit einem Steinblod burchgeworfen zu haben scheint. Der Bind fturmte furchtbar neben bem Tschingelfpig berein. Unfer Führer mit bem Rangen auf bem Ruden war nicht zu halten, bie Alpen schienen ibm nicht mehr zu fein als ber Rate bas Dach. Endlich maren wir oben, 1000 Fuß über ber Schneelinie. Der Tichingelfpit ift nämlich 8870 Fuß über bem Meere erhaben, und wir befanden uns nur einige hundert Fuß unter seinem Sipfel, in gleicher Bobe mit bem Martineloch. Die Scheitel ber Glarner Gebirge, ein Chaos von Gis- und Schneemanben, icharfen Felsgaden und Bornern, auf benen ber Sturm feine Schneeflode haften läßt, dunkle unabsehbare Abgrunde lagen um und Man meint bier auf ben ftarren Bebeinen ber aufgelöften Ratur zu fteben. Da finbet tein Burm, tein Graschen mehr Leben. Der eistalte Bind jagte mit foredlicher Gewalt die Bolten aus den Schlünden herauf, und heulte im nahen Martinsloch."

"Aus ber Nacht bes nächsten Thales blinkte ber Elmer Rirchtburm berauf. Den Menschen in uns fühlend, sehnten wir uns hinab zu ben menschlichen Bohnungen. Wir mußten uns am Gestein festflammern, um nicht jurud in bie Tiefe geriffen au werden. Pring Mar flog die leberne Mute vom Ropf, aufwarts wirbelnb, aus unfern Augen. Sett frochen wir auf allen Bieren, seitwarts etwa 100 Schritte lang, auf einem tablen brodlichen Schieferruden binunter. Run ftanden wir ficher, benn wir hatten grundlosen Schnee, in welchen wir immer bis an ben Leib einfanten, und bann einander oft mit ben Stoden berausbelfen mußten. Unfer Führer hatte ben Beg noch nie fo befowerlich gefunden. Das Rirfdmaffer mar icon zwei Stunden über Flims ausgegangen. Bor Schneemaffer warnt jeber Alpenbewohner. Unfer Durft war brennend. Die untere Balfte unfers Rorpers mar von Schnee, bie obere von Schweiß burchnaft. Das Baten in bem Schnee hatte uns bie Ramaschen fast gans von ben Füßen gestreift, und bie großen Alpenschuhe maren mit Schnee und Baffer gefüllt. Sett hatten wir wieder gand mit Seftrupp ber Alpenrofe bebedt. Bir bedurften einer furgen Rube. Die Sonne ichentte und einzelne freundliche Blide, Die bem erhisten Theil bes Leibes wohlthat. Ein Studchen Chocolade, mas fich im Rangen fand, murbe in brei Biffen gebrochen und ftartte und, obicon ber Durft berfelbe blieb. Bir priefen Reuß, ber biefe Labung in Tufis aufgetrieben hatte."

"Die steilen Bergwände wurden allmälig ganz grün, und wir sahen einzelne Ziegen, die hirtenlos umherkletterten. Rur in Klüften zogen lange Schneestreisen hinab, eine seste Brücke über den wilden durchrauschenden Wassern bildend. Gewöhnlich geht man sicheren Fußes darüber hin. Diesmal aber war das sonst so unangenehme Borauseilen unsers Führers unser Glück. Die Fläche einer solchen Brücke war zu schief, in der Mitte, ehe wir noch an die Kluft gelangt waren, konnte er sich nicht mehr halten, er rutschte hinab: aber mit bewundernswürdiger Geschick-

lichkeit und Fassung hielt er sich dabei aufrecht, und nahm ben Augenblick wahr, wo er mit großer Gewalt seinen langen Alpenstod vor den linken Fuß in den harten, eisartigen Schnee stieß, sich aushielt und in zwei Sprüngen auf dem jenseitigen Felsrand stand. Wäre er in ein Loch gerathen, deren es weiter unten mehre in der Schneedede gab, man hätte nie wieder ein Gebein von ihm gesehen. Wir mochten natürlich dem Führer nicht nachgehen, und kletterten an der Schneedrücke rechts hinauf, die sie von einer scharfen Felsenkante unterbrochen wird, von welcher das Wasser unter die Brücke in tiese Nacht stürzt. Auf dieser Kante wateten wir durch den Bach und nach etwa zweistündigem Herabsteigen von der Höhe des Passes gelangten wir an eine Sennhütte. Der Senne mußte die erste beste Kuh melken, und wir tranken die noch warme Milch aus dem hölzernen Gefäß, in welche sie gemolken war."

"Die Kirche in Elm steht süblich im Thal, wo sie vierzehn Wochen im Jahr kein Sonnenstrahl treffen kann. Unser Wirthsbaus liegt am offensten, bennoch sieht man über vierzehn Wochen die Sonne nicht. Aus dem Fenster, woran ich eben sitze, kann ich in entsehlicher Höhe den Tschingelspitz, mit seinen seltsamen Jaden, und den blauen Himmel hinter dem wunderbaren Martinsloch erkennen. Hinter dieses tritt am 15. 16. und 17. Märzund an den correspondirenden Septembertagen, die Sonne, und bestrahlt durch dasselbe den Kirchthurm zu Elm. In dem bestannten Tadleau topographique de la Suisse steht eine Abbildung dieses Phänomens, welches etwa von meinem Fenster aus genommen sein könnte. Aber es ist Unsinn, so etwas abbilden zu wollen *)."

^{*)} Kefler's jüngster Sohn bereifte im Herbst 1843 auch einen Theil der Schweiz und schrieb seinem Bater u. A. am 18. September aus Glarus: "In Eim blieben wir in einem sehr freundlichen Bauernhaus. Bielleicht war es dasselbe, in dem du, lieber Bater! vor mehr als dreißig Jahren wohntest. Ich las an dem Abend deine schone Beschreibung von deiner Wanderung über den Segenspaß, die gewiß jest nicht mehr so gefährlich ist als damals; wie denn überhaupt dem Fremden die Schweiz immer weniger Abenteuer darbietet. Wir trasen ohne Absicht gerade den Tag, an welchem die Sonne

Bon Glarus manderten bie Freunde burch bas Muttenthal nach Schwyg, wo Regler am 11. Juli schreibt: "Wir kommen heute noch auf den Rigi, ben iconften aller Berge." Rachdem Dieser bestiegen, und die reiche Freude, welche ein Aufenthalt auf bemfelben bem Reifenben bietet, genoffen mar, ichilbert Regler alles Dieses mit lebhaften fraftigen Bugen, Die wir hier nicht aufnehmen, ba ja ben Rigi alle Belt kennt und gewiß Jeder in befter Erinnerung behalten hat. Bon ba ging bie Banberung nach Bern und nachstdem nach Lauterbrunn, woselbst bei ben Reisenden angefragt murbe, ob fich ein junger Mann, ber Cobn bes herrn Schultheißen von Freudenreich, ihnen anschließen durfe? was natürlich mit Freuden angenommen wurde. herr von Freubenreich gebachte fich mit einem Freunde in Unterfeen zu treffen. Auf dem See unterhielt er die neuen Befannten vortrefflich von feinen Reisen nach Aegypten in englischen Diensten und feinen Feldzügen unter Erzherzog Rarl. Der erwartete Freund mar ein älterer Befannter ber beiben Pringen und fo murbe befchloffen. Dag Alle fo lange ale möglich beifammen bleiben follten. Der Bumache ber Gesellschaft durch diese jungen Schweizer brachte ben Reisenden manchen Genug und nabere Renntnig bes Landes, mas von biefen bankbar erkannt wurde und eine bauernde innige Freundschaft unter ihnen Allen befestigte *). Regler schrieb ben Muhmen: "Unfere Reisegesellschaft wächst gleich einer Lawine, je weiter fie fich malgt. Beute Morgen gogen wir mit Dienern und Tragern zwölf Mann boch aus, worunter ein Mann Cavalerie, nämlich Prinz Max, der fich den Fuß von einer Treppe herab vertreten bat." Bon bem zauberhaften Anblick bes Gilberhorns der Jungfrau, dem Staubbach bei Lauterbrunnen, dann dem

durch das Martinsloch auf den Kirchthurm schien. Der lange scharfbegrenzte Lichtstrahl glanzte wie ein großer Kometenschweif in dem Morgennebel des fast noch dunkeln Thales." Der Bater freute sich sehr, sowol darüber, daß der Sohn das Bunder geschaut, als daß er es so richtig bezeichnete, und schrieb es sogleich dem Freund und ehemaligen Reisegefährten nach Reuwied.

^{*)} herr von Freudenreich folug in fpateren Jahren feinen Bohnfit in Reuwied auf.

Besteigen ber Wengeralp, um die Staublawinen von ber Jungfrau herab zu betrachten und bonnern zu hören, berichtet Refler in lebhafter Schilberung. Die Reisenben gogen in ber Schweiz bin und ber, wo es fcon, wo es graufig, wo es gefährlich mar, tamen bann burch bas Livinerthal nach Bellingona, über ben fcroffen Banditenberg nach Lugano, Como und Mailand. Bon da nach Novi, Boltagio und Genua. Den Beinamen la superba, welchen biefe Stadt führt, fand Regler gebührend. Er ergählt von seinem Aufenthalte bort: "Unsern Gafthof trennt nur bie niedrige Sofmauer von ben Meereswogen. Das Auge verliert fich auf ber bunkeln Flut, über welche ein fanft schmeichelnber, Bolluft athmender Südwind baber faufelt. Als wir Abends eine Gondel bestiegen, fant die Sonne hinter die Gebirge und ber volle Mond ftand am wolfenleeren himmel. Bir ruberten jum Safen binaus auf die offene fpiegelglatte See. Das reine Blau in unferm Benith ging nach Often bin alle Farbenmischungen burch, bis bie buntle Klut ben tiefften Purpur fonitt. Portofino lag unter einem rosenrothen schimmernben Schleier, und westlich trat bunkel bas Capo bi Roli hervor. fcien weißer und boch glanzender, ale ich ihn je gefeben. einer langen Silberfaule fpielte fein Antlit in bem ichwarzgrunen Spiegel. hier verschwinden bie beschränkenden Schulbegriffe von einem Mittellanbischen = und andern Meeren. Der Mensch wird wieder kindlich wie homer's helben und schaut die Unenblichkeit an, wenn fein Blid zügellos über ber Bafferflache babin fcmebt. Ein besonderer Schmuck ber Stadt war gestern Abend die Illumination ber Kathebrale. Bis in die spate Racht lagen wir in ftummer Beschauung auf bem Balton. 3ch gebachte Ihrer und wünschte Sie taufendmal zu nir."

Von Pavia aus schreibt Kefler: "Die Reise von Genua hierher ift eine Nachwehe bes Genusses in jener Feenstadt. Gestern machten wir elf Stunden, theils im Wagen, theils zu Fuß; wir wechselten oft ab, weil uns immer diejenige Art des Fortkommens die unerträglichste schien, in der wir eine Viertelstunde lang begriffen gewesen waren. Bon dem Staub der italienischen

Bege hat man in Deutschland so wenig eine Borstellung, als von der dreimonatlichen Dürre, die ihn hervordringt. Nur in Genua, wo am Abend und in den Nächten mild kühlende Lüfte auf den blauen Meereswellen dahersahren, befreundet man sich leicht mit dem geschäftigen Heere südlicher Flöhe und verwünscht die nordischen Nebel; nicht aber im flachen Italien. Wir sehnen und Alle herzlich nach den Alpen. Ich besehle Sie also in die Huld des Himmels und bitte Sie, dem weit weggeslogenen Vetter, der sich nun täglich wieder nähert, seinen alten süßen Platz freundlich noch so lange zu bewahren, die er wieder selbst für seinen Besitz Sorge tragen kann."

Run gingen die Reisenden wieder zurück nach Mailand und von da nach dem zauberisch gelegenen Sesto, sie besuchten das Feengebäude der Isolabella und betraten dann weiterhin jubelnd, wieder auf ihren Füßen stehen zu können, die Simplonstraße, an der sie hinaufzogen bis Arnavasco.

Bon da wurde wieder ein Wagen genommen. Refler, aus Wiberwillen gegen das Fahren und um das Wunderwerk der neuen Straße gründlich zu betrachten, machte den ganzen Weg von Arnavasco dis Simpelen (dreizehn Stunden) zu Fuß. Als er die wildesten und wunderbarsten Stellen gesehen hatte, brach die Nacht herein. Der größte Theil der Gesellschaft hatte ben Wagen verlassen und wandelte mit ihm durch "die göttliche Nacht."

Die meisten der Gefährten waren von da nach dem hirtenfest in Interlaten gegangen. Die beiden Ernstesten und Ruthigsten, Prinz Max und Rester, versuchten sich in ihrer Abwesenheit noch allerlei Gesahrvolles und Interessantes, z. B. den
berühmten Leiterweg, der nach Albinen führt, den Rester zwei mal
machte, und bestiegen den Gemmi, welcher lette Weg zwar weniger
gefährlich, wohl aber mühevoller als der erste ist. In Martinach
sollte sich die Gesellschaft wieder zusammensinden. Die Andern ließen
aber zu lange auf sich warten, und so bestiegen Beide auch noch,
nachdem sie den tresslichen Guiden, Pierre Balma, welcher
Saussure auf seinen Reisen in den savopischen Gebirgen stets zur
Seite war, den Montblane drei mal bestieg und auch A. von

Humboldt leitete, für sich gewonnen hatten, zogen sie auf brei Maulthieren (um auch diese Art des Reisens zu versuchen) über den Paß der Fourcla hinab in das Thal des Trient, in welchen die mächtigen Trientgletscher von den hohen Felsen herabhangen, und von Trient über den Col de Balme nach Chamouni.

Am 22. August beftiegen die beiben muthigen Reisenben mit Balma ben Breven, ber bem Montblanc gegenüberliegt, um ibn von bort aus betrachten zu konnen. Um 5 Uhr bes Morgens traten fie die Banderung an. Regler beschreibt fie: "Bie an einem steilen Dach klimmt man bie Salfte bes Berges binan, wo man auf eine Staffel von Alpen gelangt, und sich ruhen und erfrischen tann. Dann muß man große Streden von Steingerolle, von Blod zu Blod feten, ehe man ben Bug bes fentrechten horns bes Breven erreicht. Scharen von Alpenfraben umflatterten die grauen burchlöcherten Trummer. Run ftanden wir an der fogenannten Cheminée, einem fenfrechten Felfenfteig, welden zu erklimmen man beim erften Blid taum für möglich balt. Dan unterftutt fich gegenseitig; die Befahrten ftogen die Stocke in die kleinen Felsenriffe, und machen fo eine Art von Leiter für ben Borberften, welcher mit feinem Stod wieber bie Sinteren nachzieht, sobald er einen Fuß ftellen fann. Gbenfo hilft man fich wieder herunter. Begen 10 Uhr erreichten wir ben Gipfel. Je bober wir an bem Breven binaufstiegen, je mehr ichien ber ungeheure Montblanc ju machfen. Balma fonnte uns bier ben ausführlichften Bericht von Sauffure's Weg abstatten. ichafften bierauf noch einige Steine auf die Pyramide, welche bie Reisenden auf dem Scheitel bes Breven zusammengetragen haben, und überließen uns bann ber feligsten Beschauung. Pring Dar zeichnete die Umriffe bes Gebirges und ich fcrieb einige Erinnerungeworte in meine Brieftafche. Eine einzige Stunde bier lobnt eine weite mühselige Ballfahrt."

Um 4 Uhr waren die Wanderer wieder im Thal, und wenige Stunden darauf kamen die Gefährten vom Hirtenfest zuruck, jedoch ermüdet vom Marsch über den Col de Balme, sodaß es am andern Morgen zu keiner Unternehmung kam. Reßler besann

fich turg und ging mit Graf Reug nochmals allein nach bem Breven. Er fagt: "Se mehr fich unfere Bergreife ihrem Enbe nabt, ein fo fehnlicheres Berlangen gieht mich unaufhörlich nach bem reinen Aether ber Boben." Auch bemerkte er, bag bas Rlettern bas zweite mal viel beffer und leichter ging. "Dit ichauerlicher Behmuth nahm ich auf bem Col be Balme Abschied von biefer Bunderwelt, wo die Erde in den himmel hinaufragt und diefer gerriffen in jene herabhangt," ichreibt Regler von Martinach aus, und berichtet weiter: "Pring Mar, Reichenbach und ich waren vorausgegangen. Pring Rarl, ber alte Dichel und Balma hatten ben bequemeren Beg über bie Tête-noire eingeschlagen. Unfer Laftthier trug Borner, Anochen, ausgestopfte Balge, Pflanzen, Steine u. f. w. Pring Mar fest alle Menschen in Nabrung, die mit bergleichen Cabinetsmaaren handeln. Wir hatten einen Bagen gemiethet mit eingeschnallten Sigen, beffen Sintertheil mit ungeheuren Steinbodshörnern und vier gehörnten Biegenschabeln, fo feltsam ausstaffirt mar, bag er für einen Triumphwagen nach dem Siege über die bollischen Beifter hatte gehalten werden fonnen. Die gaffenden Gefichter ber und Begegnenden beluftigten und nicht wenig. Un ber Piffevache fliegen wir aus und gingen an bas Beden bes Falles. Sier und ba fanden Gruppen von Reifenden, versunten in Anschauung Diefer Bafferpracht. — Wie oft und viel habe ich mich bemubt, wenn am Abend die Bunder bes Tages wieder lebendig vor meine Seele traten, Ihnen von meinem Schauen verftandlich au ergablen. Seute, mo ich aus ben erhabenen Bergen heraus follte. und mein Auge mit ber banglichen Bonne, gleich einer letten Umarmung, an bem göttlich schönen Baffer bing, fiel es mir fcmer aufs Berg, wie schal Sie boch all' bas Beschreibe finden möchten, wenn Sie nur einen Augenblid bier fteben und feben bürften."

Run ging es rasch nach Bevan, Pverdun, Avenche, Murten und nach Bern. Da wurden die Führer entlassen, der alte Michel war dis zu Thranen gerührt, er hatte während seiner breißigjährigen Führerschaft nie eine Gesellschaft so lange begleitet und vielleicht auch nie eine so heitere. Dann ging es nach Basel und Strasburg.

Mit mehr haft als billig eilten nun die Jagdliebhaber ber heimat zu und trieben zur Abreise, benn die Jagd war babeim mit bem 1. September aufgegangen.

In Strasburg murbe ein Rachen gemiethet, mit einem Schiffer, dem die Reisenden, fich abwechselnd, rudern halfen, und fuhren von ber Breufch in ben Rhein und auf biefem langfam ihrem Biel entgegen. Wegen ber ftarten Rrummungen bes Rheins fuhren sie in je breißig Stunden zwanzig Stunden Landweg. Für die Racht mar ber Rahn mit Strob belegt, worauf fich bie Reisenden ausgestreckt legten. Die Leinewand durfte nicht übergespannt werden, nur bas Sternengewölbe follte ihr Belt fein. Bei bem Dorfe Relfch fliegen Graf Reuß, Reichenbach und Refler ans Land und gingen in einer Stunde nach Schwetzingen, ben berühmten Barten ju feben. Sie nahmen bann Ertrapoft nach Mannheim, wo fie früher ankamen als ber Rachen. Rachbem alle noch fröhlich zusammengewesen, begleitete Regler am Abend die Freunde an den Rhein, auf dem diese weiterzogen, und winkte ihnen von der Brude aus Lebewohl zu. Mit Gefühlen der Bebmuth fcrieb er in Die Brieftasche: "Go enteilen Die Traume ber Jugend und ihre turge wonnige Erfüllung in bem reißenben Strome der Beit."

Mit fraftigem Schritt eilte er nun über Heidelberg, wo er mit ben Freunden Boß, Rohlrausch und. Graf Baudissin einen heitern Zag zubrachte, zu Freunden und Verwandten in der alten heimat. Es that ihm Noth, sich gegen alle diese noch gründlich auszusprechen über alles Erlebte und Gesehene, bevor er wieder in das eintönige Geschäftsleben, in dem ohnehin jeht so traurigeu Berlin, zurücksehrte.

Bei ber von der Anabenzeit her schon angebeteten Antonette, in dem reizenden Dertchen Lahm im Ihgrund, weilte er am längsten. Die liebliche Jugendgespielin mit ihrer Unschuld und Sanftmuth, welche sie sich auch als Mutter zweier niedlicher Kinder bewahrt hatte, begeisterte seine durch die großen Naturanschauungen wach gewordene Seele. Er schwamm in Wonne bei ihrer Betrachtung und dem geschwisterlich hingebenden Butrauen, welches er von der ganzen Familie genoß. Mit ticfem Schmerze sah er dem Ende dieser "göttlichen Tage" entgegen, und schied endlich mit zerrissenem Herzen.

Dieser schon früheren Neigung ganz wieder Herr zu werden, suchte er neuen, ihn vielleicht anregenden Eindrücken entgegen zu geben. Sie lagen ihm nahe, in dem Pfarrhause zu Effelder, wo er als Knade von acht Jahren "so köstliche Tage" bei dem Bruder seines Pflegevaters verlebt hatte, von wo er sich noch gut eines kleinen Wesens erinnerte, was damals heiter zappelnd auf Kissen an der Erde lag. Dieses war in den siedenzehn Jahren zur blühenden Jungfrau herangewachsen. — Sie gesiel ihm aber nicht; in der Brieftasche bemerkte er, "Friederike entspricht nicht den Erwartungen, welche die Reden Anderer in mir erregt hatten. Doch trägt sie an Leib und Seele die Eigenschaft echter Schönheit, sie gefällt mit jeder Stunde mehr." Er ließ indeß die Stunden nicht walten, daß sie Macht über ihn gewannen, sondern schied nach kurzem Aufenthalte ohne tiesere Regung von den gastfreien Verwandten.

Auch in Meiningen fonnte ihm nichts mehr genugen. Ernft Bagner mit dem poetischen Gemuthe, ber obendrein auch für seine schwägerin Antonette schwärmte, mar Regler's liebste . Unterhaltung.

Weimar und sein Freund Abeken, den er stets seinen geistigen Beichtiger nannte, und vor dessen sanftem Gemuthe er die gestörte Ruhe seines Innern offen darlegen durfte, that ihm wohl, und die überaus freundliche Aufnahme von Frau von Schiller, bei der er wohnen mußte, zerstreute ihn angenehm. In Iena, wo er durch Luden noch einige Zage der ruhigen Freude genießen wollte, wurde er heftig krank. Sei es nun, daß die Nachwehen der mannichsachen, fast übernatürlichen Anstrengungen auf der Reise, oder die bis dahin ihm fremdgebliebenen Aufregungen des Gemüthes, seine kräftige Natur zu besiegen drohten, genug er mußte einem heftigen Fieberanfall gereizter Nerven unterliegen



So wünschenswerth es in jeglicher hinsicht für Kekler gewesen ware, bei seiner Rücksehr in einen thätigen Geschäftstreis zu tommen, in welchem er die gewonnenen Kräfte des Leibes und der Seele verarbeiten konnte, und zugleich wehmüthige Erinnerungen dadurch verscheuchen, so war daran doch wenig zu benken. Die politischen Zustände Preußens hatten sich inzwischen eher verschlimmert als verbessert. Durch beabsichtigte neue Organisationen war das alte Räderwerk der Staatsmaschine in Verwirrung und Stockung gerathen und brohte schier einschlafen zu wollen.

Refler nahm feinen Sit auf ber Referendarienbant wieder ein und suchte so viel als möglich feine Pflicht zu thun, und etwa Berfaumtes durch feine Abwefenheit von feche Monaten wieder einzubringen. An feinen vermeintlichen Gonner und Befcuter, herrn v. B., hatte er fcon von Deiningen aus gefcrieben und feine nabe Ankunft gemeldet, auch von Berlin aus fcrieb er fogleich, und jum Schluffe bes Jahres noch einmal, erbielt aber keine Antwort. Es ichienen alle fruberen Bufagen von "lebenslänglicher Dantbarkeit und thätiger Sulfe jum Fortkommen u. bgl." von Seiten bes Brn. v. B. gang vergeffen zu fein. Refler mar in folimmer Lage. Ueber alles Diefes forieb er im December an seine Zante in Meiningen: "Unsere neuen Staatseinrichtungen find überaus niederschlagend für alle Butgefinnten. Lauter neue Worte ohne Beilfraft für alte Schaden. Bon Srn. v. B. habe ich noch feine Silbe vernommen. Dan fagt, er habe seinen Abschied erhalten. Ift dies noch nicht der Fall, fo wird bies nothwendig geschehen. Daburch ift es unabanderlich

bestimmt, daß ich im Frühjahre auswandere. Dies Schickfal trifft mich ohne die geringste Schuld von meiner Seite, daher ich mich auch nicht einen Augenblick angflige, fo fcwer mir übrigens ber Bedanke ift, von fo innig geliebten Freunden, wie ich hier befite, in wer weiß welche Fremde ziehen zu muffen: aber ich weiß schon jest nicht, wie ich meine nothwendigsten Bedürfniffe bis Oftern beden will. Schon auf ber Reise mußte ich leihen, und als ich hierher kam, war ich total abgerissen. Ich habe angefangen, meinem Reisegefährten, Graf Reuß, ein mathematisches Collegium au lefen. Ich weiß aber nicht, ob es mir viel einbringen wirb. Wenn es auch noch so wenig ift, so muß ich es mitnehmen. Bielleicht verdiene ich noch eher etwas burch einige Ueberfetzungen aus bem Englischen, wenn fich bie Buchhandler behandeln Die Geldnoth ift hier unerhört groß. Ich wußte bier Niemand, von bem ich nur funf Thaler leihen konnte, außer Ihrem Schwager, ben ich aber um teinen Preis barum anspreden möchte. Ich habe mich spärlicher eingerichtet als je in meinem Leben; feit einem Monat effe ich Abends nichts mehr, wenn ich nicht etwa ausgebeten bin: aber Bieles geht, wenn man nur nicht bei ben erften Berfuchen in seinem Borfat mantt. Auch habe ich, feit ich gurudgefehrt bin, feinen einzigen Grofchen an irgend einem öffentlichen Orte ausgegeben, ausgenommen mas mich die Stublichlitten auf dem Gife toften, wenn Beim's mitgeben und ich fie fahren tann, welches mir großes Bergnugen macht. Ich habe bas Blud, ber befte und fonellfte Fahrer unter ihren Befannten zu fein, und es ift mir wegen ber feltenen Bewegung, die ich jest habe, eine rechte Wonne, meine Rrafte auf biefe Beife zu üben. Statt mube nach folcher Anstrengung zu werden, ift mir immer fo wohl banach, bag ich Abends bann leichter und langer arbeiten tann. Gie werben baraus abnehmen, baß ich recht gesund bin."

Auch an Abeten schreibt Refler über seine literarischen Arbeiten: "Es ift mir sonft nie in ben Sinn gekommen, etwas von meinen Arbeiten für ben Freitag drucken zu lassen: aber Roth lehrt beten. Die lette Salfte bes Cymbeline ift schon vor acht Tagen im Freitag vorgelesen und günstig aufgenommen worden. Setzt ist das ganze beim Buchhandler. Hagen macht den Vermittler. Meine Armuth hat mich genöthigt, vier Wochen hindurch nichts zu thun, als Cymbeline zu verbessern; diese macht mich auch, hinsichts der Verbesserungen, weniger gewissenhaft, als ich in guten Tagen war. Ich muß auch wieder Stunden geben. Noch bin ich aber zu blöde gewesen, die mir sehr am Herzen liegende Bestimmung des Honorars in Anregung zu bringen. Meinen König Richard III. versprach ich an Noß zu schieden, um ihn recht sleißig durchsehen und verbessern zu lassen. Allein ich kann mein Manuscript von Tieck nicht zurück erhalten. Dieser schwärmt in Deutschland herum und Niemand kann seiner habhast werden."

Die Freitagsfreunde brachten bei Regler in Anregung, er moae boch auch feine Briefe aus ber Schweiz fammeln und fie bruden laffen. Sie waren ziemlich alle an die Beim'ichen Tochter gerichtet, die gufolge ber Abrede bann nach Gutdunken weitere Mittheilungen bavon an Regler's Freunde machten. Als Regler die lieben Muhmen um feine Briefe bat, vernahm er mit tiefer Rührung, daß eine berfelben, gerade bie, welche er fcon von ber Rnabenzeit ber am bochften geftellt und am innigften verehrt hatte, feine Briefe als Eigenthum an fich genommen habe und beilig verwahre, schon beshalb, weil fie ihr in einer truben Beit Die beste Erheiterung gewährt, und mahrend fie am Krankenbette ber Mutter und zweier Schwestern oft gewacht, stets ben Schlaf aus den muden Augen verscheucht hatten. Gine folche sprechende Unertennung hatte fich Regler bei feiner Befcheidenheit nie von Seiten feiner ichonen, nach feiner Deinung aber nur von Beltfreuden befangenen Muhmen träumen laffen, in beren teine er sich je verliedt hatte, weil, wie er einst seinem Freunde S. in Crefeld fcrieb: "er fich unmöglich in alle funf zugleich verlieben fonne, und doch keiner den Borzug geben wolle." — Run hatte sich Eine biesen doch erworben.

In Bezug auf bie Herausgabe ber Briefe aus ber Schweiz fchrieb er im Marz 1809 an Pring Mar: "Berglichen Dant für

Ihre gütigen Beiträge zu ber bereits begonnenen Reisebeschreisbung. Da ich das Ganze in der Briefform lassen will, so habe ich zu den Briefen, wie ich sie an Ort und Stelle schrieb, sehr wenig hinzuzusehen. Wenn es zur Bollendung kommt, bitte ich Sie, Ihnen das Büchlein zueignen zu bürfen."

Beiter im April fcbreibt er an Abeten: "Mit meinem zweiten Stud « Ende gut Alles gut » zögert bie Druderei so unerträglich lange, daß bu burchaus noch einige Beilen von mir bezahlen mußt, benn ich bin noch arm wie eine Rirchenmaus. Deine Einnahme, feit ich bier bin, beträgt 37 Thaler, übrigens habe ich von Schulden leben muffen. Berr Bitig, mein Berleger, wird in der Mitte bieses Monats nach Weimar kommen und bir meine Schuld bezahlen, ben Dant fenbe ich hiermit voraus. Meiner Reisebeschreibung hat der Freitag bereits bas Imprimatur ertheilt. Im Sommer übersette ich noch much ado about nothing, und die beiden Beroneser. Du wirft schelten, und ich tann nichts bagegen fagen, fondern fchelte mit. Rammer wird nächstens nach Potsbam verlegt und ich kann nicht mit, benn ich fann bort nicht einen einzigen Thaler erwerben. und fire Einnahme habe ich nicht mehr. Bon Berrn von B. kann ich nicht einmal Dasjenige erhalten, was ich rechtlich für vergangene Beiten fobern tann. Ich arbeite jest viel juriftische Sachen für meinen Freund Rrause und habe das Bersprechen von 200 Thaler jährlich von ihm. Die Uebersebungen merben ben Reft ber Ausgaben fur ein Sahr beden. In Diefer Beit werbe ich versuchen, ob etwas bei ber neuen Staatseinrichtung für mich zu thun ift. Blind in die Belt hinein zu geben, bleibt mir jeder Beit, fo lange mir der himmel Gefundheit ichentt."

So gern Refler ben Druck ber "Schweizerbriefe" beschleunigt gesehen hatte, so war er bennoch kaum zu bewerkstelligen. Kein Buchhändler hatte Muth in jener Zeit, etwas nicht Alltägliches zu unternehmen. Hikig lehnte es ab. Cotta, ber durch Vermittelung von Ernst Wagner darum befragt wurde, ging nicht darauf ein, und so Rehre. Endlich wurde unter Freunden und Bekannten eine Subscription veranstaltet, zur Deckung der Kosten,

bei welcher Beranschlagung Regler als Honorar für sich nur so viel berechnete, als er an Heim für die Reise selbst noch schuldig war, und wurden die Reisebriefe hierauf 1810 "bei Salfeld in Leipzig" gebruckt. Das Büchlein fand indeß überaus großen Beifall und war sehr bald vergriffen, sodaß, als der Kronprinz von Preußen, wenige Jahre später, die Schweiz bereisen wollte, und ihm als der beste Nachweis dazu, Reßler's Reisebriefe genannt wurden, er sich diese vom Verfasser aus dessen eigner Hausbibliothet leiben mußte.

Freiherr von Stein, in unermublicher Sorge für ben preußi. fchen Staat, welchem er burch neue Organisationen ein frisches Fraftiges Leben einzuhauchen gewiß war, brachte biefe Angelegenheiten wiederholt beim König in Anregung und entwarf bazu Die genquesten Borschriften. Das Cabinet und Die Minister faben fich endlich babin gebrangt, fie in Ausführung gu bringen. Nach Stein's Bestimmung follte ben einzelnen Provingen eine Berwaltungsbehörde mit bem Namen "Regierung" gegeben werden, an beren Spite ein charafterfefter, befähigter Mann als Prafibent ftebe, bem gleich wadere Rathe beigegeben und noch etwa fehlenbe Arbeitsträfte burch Affefforen und Referendarien hinzugefügt merben tonnten, welche Lettere bann, burch zwedbienliche Beschäftigungen berangebilbet, balb felbft fraftig und thatig mitwirken konnten. Für die Proving Brandenburg bestimmte Freiherr von Stein ben Sig ber Regierung nach Potsbam und als Prafibenten bazu ben Freiherrn von Binde, ber bereits Prafibent an ber furmartifchen Rammer mar. Bum Director herrn von Baffewit.

Herr von Binde hatte schon, bevor die neue Einrichtung zu Potsdam ins Leben trat, mit richtigem Blide sein ganzes Collegium geordnet, und jedem Gliede desselben die ihm passende Stellung zugedacht. Refler's fleißige und tüchtige Arbeiten, sein offener Sinn und fester Charafter waren von ihm bemerkt worden, daher er auch ihn gut zu benuten gedachte.

Refler mar indes von der Ueberzeugung durchdrungen, ohne die ihm in Berlin gebotenen Sulfsquellen zu feinem Unterhalt in Potsdam nicht bestehen zu können, und wunschte deshalb von der Regierung abzugehen, vorläufig jedoch nur durch Urlaub auf

ein Jahr, und gedachte diesen dann nach Umständen zu verlängern. Er wandte sich an Herrn von Bassewiß, den er im Heimschen Hause nacher kennen gelernt hatte, und fragte denselben, ob er einen Urlaub der Art wol erhalten könnte, wobei er ihm die Gründe seines Gesuchs nicht verhehlte. Herr von Bassewiß fand, es sei Schade, einen so thätigen jungen Mann dem Staate entgehen zu lassen, redete ihm daher zu, doch erst einen Bersuch bei dem raschern Geschäftsbetriebe zu machen, mit der Zusicherung, "daß wegen seines Unterhalts Rath geschafft werden könnte, durch Commissorien mit Diäten, falls er willens sei, sich dem Präsidenten zu empsehlen. Auch könne dieser ihm von wesentlichem Ruten sein, ihm eine Anstellung im Ministerium zu verschaffen, im Fall er seine Laufbahn bei der Regierung nicht fortzuseten im Stande sein sollte."

Rurze Zeit nach Herrn von Baffewig' freundlicher Bufage und beffen mahrscheinlicher Berwendung bei bem Prafidenten von Binde, funbigte Letterer Regler an, bag er ihm ein Commifforium nach Spandau zu geben beabsichtige. Che indef Refler Beit hatte zu überlegen, wie es ihm wol möglich fein konnte, fern von feinen Freunden, fern von den lieben Beim's, zu denen fein Berg feit feiner Rudtehr aus ber Schweiz in ein neues Stadium getreten mar, zu bestehen, fragte ihn herr von Binde "ob er fich auch ichon zur Abreise geruftet habe? er gebente ibn nicht nach Spandau zu senden, sondern gleich nach Potsdam mitzunehmen; wegen der Rreiskasse und der neuen Einrichtung für bas Local ber Regierung sei es nöthig, daß er fich dort aufhalte." Regler mußte eilen fich fertig zu machen, benn turge Beit nach biefer Anfündigung fuhr ber Prafibent bei Regler vor und entführte ihn allen Zweifeln, feinem neuen Birtungetreife entgegen.

Halb in Verzweiflung (in welche Keßler's feurige Natur leicht gerieth) ben angenehmsten Verhältnissen ohne alle Vorbereitung entruckt zu sein, schrieb er an die Geheimräthin Heim, sich entschuldigend, ohne allen Abschied Berlin verlassen zu haben, und sagt: "Indes hoffe ich in meinem Eril nicht von Ihnen vergessen zu werden. Ich bitte mein liebes Rühmchen Ho., die so gut und theilnehmend ist, und es mir zuweilen glaubt, daß

ich fie innig verehre, daß fie mir hin und wieder die Berficherung erneuere, daß ich nicht aus Ihrer aller Herzen verstoßen sei, wie mich das Schicksal außerlich von meinem Plate geworfen."

Refler's Lage war auch sehr unangenehm in der verödeten Stadt voll hungernder Bettler, wie er schreibt: "wo unter den 13,000 Einwohnern, die von den früheren 28,000 noch übrig geblieben, 5000 beim Ausstehen nicht wußten, womit sie am Tage ihr Leben fristen sollen." Er war von dem ganzen Collegium allein dahin verschlagen, um für sie allesammt zu sorgen. Mit Maurern und Zimmerleuten mußte er sich herumquälen, um in dem Regierungsgebäude die nothwendigste Einrichtung zur Aufnahme der Bureaux herzustellen. Deßgleichen mit verdrossenen Bürgern der Stadt, um Untersommen für die einzelnen Mitglieder des Collegiums zu erlangen. Als der Präsident kam, um nachzusehen, klagte und raisonnirte der Commissarius "fürchterlich". Herr von Vincke lachte herzlich, und so lachte Keßler endlich selbst und gewann dabei ein warmes Herz für den heitern Chef.

Schon am 9. Mai schreibt er seinem Freunde Abeken unter Anderm: "Die unerwartete Entfernung von den Geliebten in Berlin — benn ich bleibe gleich für immer hier — dazu die öffentlichen Ereignisse, drohten mich ganz zu zerstören. Nun aber geht es mir schon viel besser. Ich machte vorigen Sonnabend den Bersuch, ob man nach Bersin spazieren gehen könnte. In kaum vier Stunden war ich hingegangen. Berlebte zwei Abende mit dem Freitag und einen ganzen Tag bei meinen geliebten Berwandten, und gestern Morgen 9 Uhr war ich wieder hier an meiner Arbeit. In langer Zeit habe ich das Glück der Freundschaft und inniger Vereinigung nicht so tief empfunden, als bei diesem Besuche nach neuntägiger Abgeschiedenheit."

Rurze Zeit darauf siebelte das ganze Regierungspersonal nach Potsdam über. Refler schreibt an seinen Freund Krause in Berlin unter Anderm: "Die Gescuschaften haben sich hier noch nicht geseht. Bom Präsidium bis auf die Kanzlei herab zieht man an den neuen tables d'hotes herum, und so hat heute Euer Bogt über dem Präsidium prasidiert. Bei Tisch habe ich dem Präsidenten gesagt, daß ich nun auf einige Sage nach Berlin müßte, um meine Angelegenheiten zu ordnen, wozu er seine Zustimmung gab. Ich habe keine andern Angelegenheiten, als ein vernünftiges Wort mit Euch zu sprechen, also werde ich vor Freitag Nachts zu Euch zu kommen suchen, hinterlasse daher in beinem Hause, wo der Freitag ist."

Rachbem bie Geschäfte für bie Ginrichtungen in Potsbam abgemacht waren, erhielt Regler ein anderes Commissorium, behufs ber Ginziehung ber Contributionerudftanbe aus ben ludenwalb's ichen und havelland'ichen Rreifen. Dit neuer Entruftung ichreibt er feinem juriftischen Freunde wiederum: "Ich tann jest taum einen freudigen Gedanken faffen! 3ch bin in ben Rreifen herum gefahren und habe mein Geschäft fennen gelernt, um es in jeder Stunde jum Teufel ju wunschen, ber mich geritten hat, als ich mich zu biefer Schindercommiffion bereben lieg. Mein gerechter Lohn wird fein, duß ich in Schanden bestehen und Alles wieder aufgeben muß. Bielleicht mare es bas Rlugfte, bies gleich ju thun, ebe ich mich durch ein Chaos ichlecht geführter Rechnungen burchgewühlt habe; aber wer weiß jest, mas flug gethan ift. Sage mir, wie ich bem Leben in biefem Clenbe nur einigen Befcmad abgewinnen foll? Wenn ich ju Guch tomme, ift freilich im Augenblick Alles vergeffen, ich freue mich dann unmäßig, um nachher besto mehr zu leiben. Gestern Abend wurde ich wieder ein wenig erhoben. Als ich nach Saufe tam, fand ich ein Briefden meiner guten Muhme S. Gie ift die Beste! und ich freuc mich, baß auch bu ihr gut bift. Glaube mir, fie verdient ce. Dhne ihre Briefe ware ich schon viel tiefer im Elende."

Bu ben entmuthigenden Commissionen kamen noch andere für Potsdam. Neue Einquartierungssorgen, deren Erledigung man Refler auch übertrug. In einem andern Brief an Krausc schreibt er: "Ich muß die heiligen Sonntage hier durch die schlechtesten Arbeiten entwürdigen. Seit acht Tagen haben mich die fatalen Besichtigungen der hiesigen verfallenen Häuser, der Einquartiertwerdenwollenden, auch die Remonstrationen der nichtswürdigen Philister, fast todt gemacht. Die unvernünftigen Zu-

muthungen Feiner hochlöblichen Regierung, mit vielerlei gang unvereinbaren Commiffionen, habe ich durch einen berben und refpective verzweifelten Bericht parirt und verlangt, man folle einen Andern'an meinen Dlat ftellen und mich ungeschoren laffen. Als ber Prafident fam, lachte er mich wieder aus, wie Jarno, als ibm Deifter bas Bolf auf ben Bretern geschildert. Bas tonnte ich anders thun, als wieder mitlachen? Troft habe ich mir fcon verschafft, indem ich burchaus nicht mehr abmachen werbe, als einem honetten Menfchen, ber tein Laftthier fein fann, gufommt. Alles Uebrige mag liegen bleiben. — Du finbest bierbei eine Quittung auf 10 Thaler, welche ich bich bitte, fcbleunigst von der Domainencaffe zu erheben, bevor diefe ins Berübergieben kommt. Ich habe fie nothig, um Schulben ju beden. Ich weiß nicht, wie ich mir weiter burchhelfen werbe. Bom Bebeimen Dberfinangrath v. B. erhalte ich nichts. Er hat fich übrigens fo verlegend gegen mich geaugert, bag ich nicht einmal bie Sache mit Stillschweigen übergeben konnte, sondern ihm, in einer species facti, die nöthige Aufflarung über unfer fonft bestandenes Berhältniß geben mußte. Daß ich groben Undant für meinen auten Willen ernte, ärgert mich weniger, als bag ich ben Urtheilen Anderer über das Befen biefes Mannes fo oft beftimmt widersprach, und feinen Anwalt machte."

Nach und nach gestaltete sich das Leben in der neuen Regierungsstadt anmuthiger, die Frauen der Beamten zogen ein, und es bildeten sich durch dieselben angenehme gesellige Kreise, zu denen Referendarien, Assessen und unverheirathete Räthe gezogen wurden. Unter den neuen Räthen, die angestellt wurden, waren v. Redtel, Schult und Friedrich von Raumer, mit denen allen sich Kester befreundete, zumeist mit Letterm, der bald in Kester einen Geistesverwandten erfannte, und sich seiner auf das treulichste annahm, ihn bei verdrießlichen Arbeiten mit Rath unterstützte und ihm Muth einsprach, wenn er ihn bei diesen verlieren wollte. Raumer war Kester's Departementsrath, es lag daher sehr nahe, mit ihm in engere Verbindung zu sommen. Wie bestebend Raumer auf Kester's Thätigkeit zu wirken suchte, beweist

unter Anderm ein Brief, den er ihm nach Beestow ichrieb, wohin Refler, behufe ber Aufhebung ber Frohnlaften von den Bauergutern, commiffarisch gefandt mar, in welchem er fagt: "Sie scheinen mir bie Sache ju theoretifch und vorschriftemäßig ju beginnen, danach geht nicht einmal unser Columnenjournal, viel weniger zwängt man ben Bauer hinein. Der Sauptzweck ift, etwas zu Stande zu bringen, bas Hauptmittel, bas Butrauen ber Bauern zu erwerben. Sie muffen gar nicht vorzuglich vom Dienstaufheben sprechen, sondern vom Ronig, Ginquartierung, Erecution, Beirathen, Rinder friegen, Rafe, Giern und bann auch vom Sofedienft. Siernach von den Beamten, den funftigen Erbpachtern, bem jest allein noch übrigen Beitpunkt ber Aufhebung, wie ber Erbpachter fie ichon zwiebeln werbe, und Die Sache bann nicht mehr geben konne zc. Dann werben fie etwas bieten. Das Söchfte, mas Sie auf biefe Beife erlangen, ift bann bas Rechte. Db in der Instruction dies oder das steht ist gang gleich; die Ansicht eines verständigen Menschen und sein Thun, geht weit über alle theoretischen Buchftaben binaus, mit benen man feinen hund aus dem Dfen und feinen Bauer vom Dienft lodt. fei Ihnen Regel für Ihr ganges praftifches Leben, die unendliche Mannichfaltigfeit ber Berhaltniffe flar aufzufaffen, und baburch allmächtig, ben Ragel auf ben Ropf zu treffen, bag bie Sachen in fo rafchen Schluß fommen, baß bewußtlos, mohl oder übel, Alle mit muffen. 3ch kann mir Ihre Aengstlichkeit febr gut erflaren, und erinnere mich meiner gleichen Noth; allein folche Proben find überaus heilfam, baran lernt man geben, baburch erlangt man eine praftische Bewandtheit und Sicherheit, Die fürs gange Leben unschätbar wirb. Deshalb verfahren Sie fuhn nach meinem Rath und Ihrem Ropfe, und fo, bag etwas geschieht, und find die Rerle des Teufels, so fahren Sie einmal darunter, als maren Sie bes Teufels Grogvater, ober gar ber Lanbreiter jum Beitreiben ber Refte, benn bas ift in jegiger Beit ein ungemein wirksamer Schreckschuß. Go verbrießlich bie Sachen sein mogen, fo rathlich icheint es mir, für Gie felbft, fich noch eine gute Beile barin herumzudreben, bis Sie gleichsam bamit spielen können."

Dit Raumer verfehrte Regler auf bas freundschaftlichfte; waren die Geschäfte abgesprochen, fo famen literarische, historische und allgemein staatswissenschaftliche Gespräche an die Reihe. Ueber alte Beschichte hielt Raumer einem auserlesenen Rreise von Frauen und Mannern feines Umganges wochentlich eine ober zwei Borlefungen, wodurch feine Sinneigung zum einstigen Professor erzeugt und genährt wurde. Ueber fein berzeitiges Leben fchreibt Repler an Abeten: "Mir konnte kein befferes Loos fallen, als bierber gewiesen zu werben. Die Leichtigkeit, zu ben Freunden in Berlin zu gelangen, und gang besonders ihre Befuche bier in Potsbam, bann ber kleine Rreis von ben Besten bieser Stabt. unter benen einige foftliche Frauen leuchten, find Baben bes himmels, die nur eine undankbare Seele verkennen mag. Kraufe und Solger find mehre Lage hier gewesen. Wir haben schone Stunden verlebt in ruhigem Gesprach, unter ben Frauen, beren Rönigin Frau von Baffemit ift. Dann auch bei altem Bein und ben herrlichen Tonen von Raumer's unvergleichlichem Klügel, auf dem er Bach'iche Dufiten vorträgt, wie ich fie nie gebort habe." Auch mit Begeisterung berichtet er in einem andern Briefe von bem Besuche der Muhmen, die mehre Bochen fich bei Frau von B. aufbielten: "Rönnte ich bir nur fagen, welche wonnevollen Zage eben verschwunden find, welche toftlichen Abende wir auf bem weiten rubigen Spiegel ber Savel, unter Gefang und Bornerschall, welche in reinem Echo von ben Baumwanden ber Ufer widerhallten, genoffen haben" u. f. w. Diefer Befuch machte auf Regler einen tiefen Einbruck, er glaubte ihn als eine Buftimmung zu feiner Berehrung und Liebe ju der ihm fo werthen Muhme beuten gu burfen. Er hatte bis babin feiner Reigung noch teine Worte gelieben, erft wollte er fein Leben und feine Berte reben laffen. Run aber ichien ibm, burch bas heitere Bufammenfein, ber Mugenblick herbeigeführt, aussprechen zu können, mas seit Sahren seine Seele bewege. Die garte Dubme indef theilte nicht in gleichem Maße Regler's Reigung, boch schien es ihr hart, gerade in einer Beit, wo ihr "werther Better und Freund," fich in Aufmertfamfeiten aller Art gegen fie und ihre Schwester erfcopfte, ihm allen

Troft, alle Hoffnung auf einmal zu rauben. Sie gebot ihm baher vorläufig ruhiges Verhalten, und versprach, sich später weiter gegen ihn zu erklären. Auch diese letzte Zusicherung beutete Reßler zu seinen Gunsten und sprach sich freudevoll in seinem Tagebuch aus: "Wie er nun endlich das Wesen gefunden zu haben hoffe, was er lange, umberirrend, gesucht" 2c.

Nachdem ihm bei einer Anwesenheit in Berlin nicht geglückt war, eine weitere entscheibende Unterredung mit ber lieben Dubme ju gewinnen, schrieb er an fie: "Es ift mir schmerzlich, bag ich fo felten ber Seligkeit eines mabrhaftigen Gesprächs mit Ihnen theilhaftig werbe. Ihr ftrenges Gebot balt mich in einer fchweren Rothwendigkeit bes Schweigens. Prüfen Sie sich, was Sie mir ju fagen erlauben, nach bem Bertrauen, welches von Ihnen ju gewinnen ich alle Zeit bemüht war. Sein Sie fark! Bahrheit ift gottlicher Natur und fann auf Erben nur herrlich fiegen." 2c. - In größerer Entfernung fand bie fanfte Dubme fcon mehr Muth, die fcwere Pflicht zu erfüllen, burch ben gefoderten Ausspruch ber Bahrheit, ihrem treuesten Berehrer (wie fie nur zu gut mußte und tief empfand) ein bitteres Leib gujufügen. Sie schrieb ihm: "So sehr sie bisher seine treue Anhanglichkeit an fie erfreut und beglückt habe, fo muffe fie fich boch felbft gefteben, bag fie bagegen nur bie berglichfte Freund. schaft zu erwidern vermöge." zc. Gie mar mit ihrer Mutter zu Rathe gegangen, Die fie barin beftartte, ein Berhaltniß entschieben abzubrechen, beffen Biel noch in fo weiter Ferne ftebe und fur welches fie bie Tochter überhaupt nicht paffend halte.

3war tief ergriffen, boch mit wahrhaft religiöfer Fassung, nahm Repler ben herben Schlag hin. In seine "vertrauten Blätter" ließ er seine Klagen barüber ausströmen. Er vermochte jedoch anfangs nicht, auch nur ein Atom seiner Liebe zu der Gefeierten seines Herzens aus seiner treuen Brust zu reißen; in seinem Schmerze suchte er Trost und Erhebung in Gebeten für sie, indem er in sein Tagebuch schrieb: "Guter Gott! lade mir jedes Leid auf, was du ihr etwa zugemessen, in dem fernern Laufe ihres schuldsosen Daseins, ich gelobe sie als Schutzengel

meines Lebens ftets zu betrachten, der mich ermuntere zu murbigem, muthigem Sandeln."

Bie wenig Manner mag es geben, in beren Lebenslaufe nicht ähnliche schmerzliche Zäuschungen eines verfehlten Liebesglucks fich finden, aber felten bemerkt und von ihren Biographen nie ermähnt werben. In Refler's Lebensschilderung durfte indes das ihn betroffene Disgeschick nicht unbeachtet bleibene ba es von tiefem Ginfluffe auf fein ganges Wefen, auf fein ganges Leben war. Auch bezeichnet nichts so entschieden feinen edlen Charafter, feine Gottergebenheit, als gerade die Art und Beise, wie er fich bei ber gangen Begebenheit verhielt. Er gurnte nicht (wie wol Andere zu thun pflegen) Derjenigen, die ihn nach manchen Beweisen ihrer Suld nun verschmähte, sondern ehrte und liebte fie fort und fort als feine wertheste Freundin. Auch gab er feinen neibischen noch miegunftigen Empfindungen gegen Den, welchem fie fpater ihre Sand reichte, in feinem Gemuthe Raum, fondern fucte und erwarb fich beffen Freundschaft burch aufrichtige Theilnahme an Beiber Glud. Er ertannte felbft im erften Schmerg, daß es gewiß so am besten fei, wie es gefommen, ba er auch im Thun ber Menschen Gottes weise Fügung ehrte. Seinem Freunde Rraufe fchrieb er in ben erften Zagen ber Berftorung: "Die fcwerften Stunden meines Lebens find vorüber. Gott wird mir Rraft geben, bas Unabanberliche ju tragen. Ich gebente, balb in bie Einfamkeit nach Saarmund zu geben; ich habe bem Prafibenten gefagt, daß ich burchaus schnell fort mußte. 3ch werbe versuchen, ob ich in außerer Thatigkeit Rube finde und mich ber Theilnahme würdig erweisen fann, die mir zu Theil wird. Bleibe mir getreu, Freund, ich bin bir es jett auch mehr als fonft, benn noch nichts im Leben hat mein Gemuth fo bis in ben innern Grund getroffen. Gott aber meint es gut mit feinen Rinbern. barum wird auch mir bies Alles jum Guten ausschlagen."

Mit größtem Eifer wendete sich Regler nun den Geschäften wieder zu. Reben den amtlichen Arbeiten lieferte er Shakespeare'sche Uebersetzungen an seinen Freund, der sie mit seinen eigenen an den Buchhändler Sigig förderte, von dem sie beibe zusammen

"nin freundschaftlichem Bunbe" gebruckt wurden: Shakespeare's "Biel garm um nichts" von G. B. Refler; "Bintermarchen" von Krause, Berlin 1810 bei hibig.

Bei dieser Sendung schreibt Refiler dem Freunde: "Ich möchte dir viel sagen, was sich nicht schreiben läßt, doch kann ich jett noch nicht nach Berlin. Die Sache wird ganz anders, wenn erst alle Verhältnisse durch Unabanderlichkeit geheiligt sind. Ich bin ruhig und gefaßt in meiner Seele, nachdem mich der längst geahndete unabwendbare Schlag getrossen hat."

Refler hielt es nun an ber Zeit, sich jum letten, sogenannten großen Examen zu melben, und erbat fich zu bem Behufe von bem Prafibenten sein Zeugniß ber Reife.

Er erhielt baffelbe in folgender Abfaffung:

"Mit Vorkenntnissen auf eine vorzügliche Beise ausgerüftet, trat ber Reserendarius Rester im September 1806 zur Kurmärkischen Rammer, und hat sich durch Thätigkeit, Gründlichteit und musterhaft sittliches Betragen die ausgezeichnetste Zufriedenheit erworben und unausgesetzt erhalten. Seine vorzügliche wissenschaftliche Ausbildung hat derselbe durch mehre in Druck erschienene literarische Arbeiten, aber auch nicht weniger seine völlige Reise zur letzen staatswissenschaftlichen Prüfung durch mehre mit Beisall ausgeführte commissarische Geschäfte, und zuletzt durch die Aushebung der Dienste im Amte Beestow sehr befriedigend documentirt.

Potsbam, ben 31. Marg 1810

v. Binde, v. Raumer, Becht."

Hierauf erhielt Refiler seine Probearbeiten schon am 12. April. Sie lauteten wie folgt:

- 1) Im Domainenfach foll die Dienstaufhebung im Amte Beestow und Blogen als Probearbeit angerechnet werden.
- 2) Behufs der Anfectigung einer rechtlichen Probearbeit erhaltet Ihr die Acten Fiscus wiber von Sansauge, wegen Bieberbesetzung mehrer muftgewordener Bauernhöfe zu Körlit.
- 3) habt Ihr eine auf bie, in ber Polizeiregiftratur befindlichen

Acten gegründete historische Darftellung und Prufung ber bestehenden vereinigten Feuersocietät der tur- und neumartischen Städte, nebst dem Entwurfe zu einem neuen Reglement für dieses Institut anzusertigen.

4) Erhaltet Ihr anliegend ein Thema zu einer allgemeinen ftaatswiffenschaftlichen Ausarbeitung. Diefes lautet:

Sorgfältige philosophische und historische Prüfung des oft vorgebrachten Sapes: Irgend ein Bolt oder Stand sei zu diesen und jenen Berbesserungen seiner Verfassung und Verhältnisse, (deren allgemeine in dem Wesen der menschlichen Ratur und einer vorurtheilsfreien Staatswissenschaft gegründete Nothwendigkeit man nicht ableugnen kann) noch nicht relf.

Berlin, ben 12. April 1810

Rlewig.

Ende April schreibt Refler an Krause: "Ich schwinge hier bei meiner juristischen Proberelation. Ich bin ganz aus ber juristischen Uebung und habe von Lehnssachen mein Leben lang nichts gewußt. Morgen bente ich aber doch damit fertig zu werden. Mein schwuchtig, philosophisch, historisch Thema ist eine Schlange, die sich in den Schwanz beißt, oder wie Raumer sagt: «Mus wie Mine»; lege mir Ferguson und Montesquieu bereit; Machiavell ist zu voluminös, um ihn mit auf Commissionen zu nehmen. Ich muß die Arbeit in Biegen machen. Freitag reise ich nach Beestow, komme über Berlin und mache wo möglich einen Rasttag bei Euch" 20.

Ende Juli schreibt Keßler an seinen Freund Abeken: "Da es mir, dem groben Bogt, natürlicher ift, zu schelten, als dir, dem Ebenbilde des sanften Johannes, so will ich hiermit schelten. Wer ist denn in mora und culpa, bei dem schändlichen Frevel an alter Freundschaft, die einer von uns Beiden durch ewiges Schweigen untergraben will? Bei so langen Pausen im Briefwechsel ist es unmöglich, den verlorenen Faden des Lebens wieder anzuknüpsen. Es bleibt nichts übrig, als das Berlorene aufzugeben und einen frischen Anfang zu machen. In diesem Jahre, in welches ich unter sonderbar schweren, boch süßen Schwerzen

trat, habe ich mich in Geschäften bin- und hergetrieben. Rur etwa feche bis acht Bochen war ich in Potsbam, die übrige Beit beständig auf Reisen in der Proving. Die That selber gibt mir Die Ueberzeugung, bag es in ben fogenannten Befchaften, in bem öffentlichen praktischen Sandeln etwas Festes und Ewiges gibt, was fich burch fich felbst belohnt und unabhangig von ben politischen Berhältnissen ist. — In den letten ift bei uns kein Troft, tein Friede mehr zu bolen, vielmehr finten biefe mehr und mehr, da bie Schwachen und Schlechten den Schwachen und Guten den Rang ablaufen im Regiment. 3ch bete, d. h. ftudire und arbeite meinen Son fort, wie es bie Beit und ber Augenblid in berselben gebietet ober gestattet. Und so ist mir wohl, indem ich mich mit Bauern, Beamten und anderm Bolfe herumschlage ober befreunde. Im Anfang April habe ich mich zum Affessoreramen gemelbet und noch im Dai meine fammtlichen voluminöfen, gum Theil auf Reisen vollendeten Probearbeiten eingereicht. Run harre ich noch aufs mundliche Eramen. Die eraminirenden Herren Staatsrathe machen fich precios und laffen Ginen oft lange warten. Ich bin ziemlich ruhig dabei, ba meine Finanzen gut fteben, ein Anderer mir nicht vorrennen kann und ich die Beit benute, um Manches wieder anzusehen und mir ins Gedachtniß gurudgurufen, welche lettere Seelenfraft bei einem folchen Actus por allen thatig fein foll. Ende August werde ich mahrscheinlich mit noch fünf Andern ans Biel gelangen. Die Beit bis babin werde ich meift in Berlin, bei ben Freunden verleben, benn bort gibts Bucher und Gespräche, jur zwedmäßigen Praparation. hier fehlt mir Alles, nachbem ich auch Raumer verloren babe, der jest in Berlin ju unserm Freitag gehört. *)

Quoad literas liegt gegenwärtig bei mir Alles banieber. Im Binter vor Reujahr habe ich einige Stude bes Shaffpeare mit meiner allervortrefflichsten schönen Prafibentin **) gelesen, auf

^{*)} Bon Raumer war zum Staatstanzler von Hardenberg berufen worden.

**) Bon Binde war ausgetreten und nach Westfalen gegangen und von Baffewig Prafibent geworben.

alle Beise zu meinem Seil und Frommen, benn selbst in der Sprache konnte ich lernen von der herrlichen Schülerin, indem sie scherzend und leicht trifft und löset, wo unsereiner zuweilen lange grübelt. Künftiges Jahr gedenke ich jedenfalls wieder zu reisen, in diesem hält mich nur das Examen sest, denn Geld und gesunde Glieder fehlen mir nicht" u. s. w.

Die von ihm vorgenommenen Präparationen gaben ihm für seine unermübliche Thatfraft nicht ausreichenbe Beschäftigung. Er nahm sich daher seine erste Shakespeare-Probe, Richard III. wieder vor und feilte ihn nach Lied's "sehr gütigen und sehr fleißigen Bemerkungen", worauf er dem Freitag vorgetragen wurde, der ihn mit Schlegel's Uebersehung zusammenhielt und Reßler's Arbeit ein gutes Lob ertheilte*). Während seines längern Aufenthalts in Berlin ging Reßler in alt gewohnter Beise wieder täglich zu Heim's, wo er, nach den stattgefundenen Ereignissen, jeht mit noch erhöhter Liebe und Freundschaft von allen Gliedern der Familie allezeit empfangen wurde. Endlich wurde Reßler's Ungeduld, mit der er dem mündlichen Eramen entgegen sah, ein Ziel geseht, indem er in der ersten Hälfte des September vorbeschieden wurde.

Mit großer Seelenruhe, ohne alle Sorge, ja mit einem sichern Borgefühle unsehlbaren Gelingens und Bestehens betrat er am 13. September ben heißen Boben bes Examens, vor dem mancher gleich brave und sleißige junge Mann Jahre lang zurüdsschaudert, oder das Ende seiner Vorbereitungsstudien nicht sinden kann und dabei Heiterleit, Gesundheit und die besten Jahre seiner Jugendkraft zusest. Von den fünf vorgeladenen Examinanden hatte Einer, schon vor dem Examen, sich zurückgezogen. Von den vier Erschienenen war Rester der jüngste im Dienst und an Jahren und — der Einzige, der durchkam. Die Bestätigung seines Glücks erhielt er wenige Tage darauf in solgendem Absschluß:

^{*)} Die Uebersehung wurde nicht gebruckt, weil sich Refler damals nicht öffentlich mit Schlegel messen wollte. Sie sindet sich aber vollständig ausgearbeitet in seinem Rachlaß.

"Die lette mundliche Prufung des kurmarkischen Regierungsreferendarius Refiler hat, zusammengehalten mit der Beurtheilung seiner schriftlichen Probearbeiten, folgendes Resultat ergeben.

Der p. p. Rester besitt eine vorzügliche allgemeine Bilbung, Beobachtungsgeift, die Kraft schnell und richtig aufzufassen, genau zu prüfen und richtig und bedächtig zu beurtheilen. Diese Eigenschaften, welche aus natürlichen Fähigkeiten, erworbenen guten Borkenntnissen in den allgemeinen Wissenschaften, und einem gründlichen, auch in der praktischen Anwendung sichtbaren theoretischen Studium der einzelnen Fächer seines eigentlichen Berufs hervorgehen, lassen mit Gewisheit erwarten, daß der p. p. Rester der Stelle eines Rathes, bei einem Regierungscollegio, mit Ruten vorzustehen im Stande sein werde.

Berlin, ben 17. September 1810.

Königl. Ober · Eraminationscommission. Wilkens. Friese. Hoffmann. Güvern."

Hierauf erhielt Refler nach üblicher Beise seine Ernennung jum Affessor, ben 3. October 1810.

"Auf Er. Königl. Majestät allergnädigsten Specialbefehl. Dohna."

Diesen "Allergnädigsten" erhielt Keßler nach Beeskow nachgeschielt, wohin er unmittelbar nach dem Examen, also noch als Referendar abgereist war, um seine Ablösungs- und Domainenveranschlagungsgeschäfte gleich wieder zu verfolgen. Diese Beförderung, die sich durch die Adresse kund gab, erregte freudige Theilnahme unter Beeskows guten Bürgern; aber wahres Erstaunen, nach vier Wochen ein zweites Schreiben, mit der Ausschrift: "An den Regierungs-Rath Reßler". Dieser war selbst darüber erstaunt und in seiner frommen bescheibenen Weise tief gerührt über seine schnelle Beförderung. Das Schreiben enthielt die Abschrift einer von Raumer entworfenen Verfügung des Staatskanzlers an die Regierung zu Potsdam in folgender Beise:

"Das kurmärkische Regierungspräfidium benachrichtige ich auf den Bericht vom 31. Det., daß Gr. Königl. Majeftat aus ben barin enthaltenen Gründen und bei bem ausgezeichneten Beugniffe, welches bem Affeffor Regler ertheilt wird, benfelben zum Rath bei ber gedachten Regierung ernannt habe. ersuche bas Prafibium bei biefer Belegenheit, Die Referenbarien darauf aufmerksam zu machen, daß Fleiß, theoretische und praktifche Renntniffe ju fcnellen Beforderungen führen, und in der Rlage, daß keine Ausficht dazu vorhanden sei, oft nur Die Entschuldigung bes Mangels an eigner Anftrengung liegt. So lange die jungen Manner fich nicht gewöhnen, in ben öffentlichen Angelegenheiten etwas Großes und Würdiges zu erbliden, fo lange fie im Begentheil von ihnen als ein nothwendiges lebel betrachtet werben, um bereinft daburch Mittel zu erhalten, ihre Bedürfniffe zu befriedigen, werden fie nie in ben Beift ber Berwaltung eindringen und das Rleinere weber fertig ausüben lernen, noch ju größern Doften berufen merben fonnen.

Berlin, ben 1. Nov. 1810.

Sarbenberg."

Rachdem Refler feinen Dank für die rasche Beförderung jum Rath in einem Schreiben an ben Staatskanzler ausgesprochen, erhielt er noch eine personliche eigenhändige Zuschrift von diesem in folgenden Worten:

"Ew. Wohlgeboren Anstellung als Rath bei ber turmärkischen Regierung ist eine Folge ber vortheilhaften Meinung, bie Sie für sich erweckt haben. Mit Vergnügen ersehe ich aus Ihrem gefälligen Schreiben vom 12. bieses Monats, wie sest Sie entschlossen sind, Ihrer Bestimmung zu genügen. Was ich zu Ihrer Zufriedenheit ferner beitragen fann, darauf belieben Sie eben so sehr als auf meine Theilnahme und besondere Achtung immer zu rechnen.

Berlin, ben 18. Nov. 1810.

Pardenberg."

Bor Allem meldet Refiler feinem entfernten Freund Abeten bie gludliche Bendung feines Schidfals, wobei er fagt: "Diefe

rafche Beforberung mußte mir, wie auch meinen Freunden, naturlich nicht geringe Freude machen. Die übrige Belt mag wol man= derlei barüber geschmatt haben. Solger in Frankfurt an ber Dber schrieb ohnlängst an ben Freitag: ein Frankfurter, ber aus Berlin gekommen sei, habe erzählt: es werbe jest bei den Prüfungen junger Staatsmanner, besonders Derer, die im Finangfach fort wollten, hauptfächlich auf die Naturphilosophie gehalten, und neulich sei einer, ber fich in biefer Disciplin besonders ausgezeichnet habe, in vierzehn Zagen vom Referendar zum Regierungsrath avancirt. Solger fügt hinzu: «Ihr wißt boch, wer gemeint ift?» Allerdings hat die sogenannte historisch philosophische von meinen Probearbeiten, die ich mit Sulfe meiner Collectaneen, Macchiavell, Montesquieu, Fergufon, Sume, Malthus zc. auf Reisen mubfam, aber in kurzer Zeit zu Stande brachte, und die mir so wenig gefiel, daß ich Solger, Rraufe und Raumer nur Bruchftucke baraus mittheilte, mir ben meiften Schwung bei ben Berren Eraminatoren gegeben. Jest habe ich nun nichts eifriger zu thun, als die gute Meinung zu rechtfertigen, welche meine Obern von mir begen und öffentlich ausgesprochen haben. Meine außere Lage ift fo, wie ich fie in diefem Augenblick nur munichen tann. Dug ich mich auch mit Bauern, Pachtern und Ebelleuten herumschlagen, fo finde ich boch, daß ich mit ihnen fertig werde, und bag vielleicht tein Birfungefreis meiner innern Natur gemäßer ift, als ben mir fefter Bille, Anstrengung und Schicksal verlieben bat."

Refler's sichere und feste Stellung im Staate, und bas Bewußtsein, daß er ein thätiges und nühliches Glied desselben sei,
gaben seinem Wesen eine Heiterkeit und Frische, die auf Alle,
welchen er ohnedies lieb war, den angenehmsten Eindruck machte. Es konnte nicht fehlen, daß im Heim'schen Hause gerade die meiste Freude darüber war. Alt und Jung war er stets ein willkommner Gast, den sämmtlichen Muhmen ein sehr lieber Better, den Männern derselben ein theurer Freund geworden.

Richt minder wurde er geliebt und gepriesen von dem Prafibium seiner Regierung von v. Baffewig und Maagen. Auch ftand er im besten Einvernehmen mit seinen Rebenmannern im Collegio, Beil, Secht, Rebtel, Rerl zc. Galt es irgendwie in einer Freundschafte ober Ehrenangelegenbeit bas Collegium gu vertreten, so mußte er bie Sache in die Sand nehmen. wurde unter Anderm beschloffen, bem ehemaligen Chef ber Regierung, Freiherrn von Binde, jur Geburt feines alteften Sohnes (des bekannten Parlamentsredners) in corpore zu gratuliren. Refler mußte bas Schreiben abfaffen und herrn von Binde qufenden. Daburch tam er wieber in nabere Berührung und Brief. wechsel mit biesem trefflichen Manne, ber spater zu ber marmften Freundschaft zwischen ihnen Beiben führte. Auch noch höher binauf erftredte fich ein gunftiges Borurtheil fur Regler. Staatstanzler Freiherr von harbenberg beehrte ihn mit Special-Commiffionen. Er übertrug ihm gang befonders bie Aufhebung ber Domstifter Brandenburg und Savelberg. Die Erlebigung biefes ehrenvollen und wichtigen Auftrags fiel für Regler in eine Beit, wo seinem Lebensglud ein neuer und noch wichtigerer Stern entgegenleuchtete.

Bei ben häufigen Besuchen, Die Regler im Binter 1810/11 und in dem darauf folgenden Sommer bei ber ihm ftets werth gebliebenen Beim'ichen Familie abstattete, entging es ihm nicht, bag die eben erwachsene vierte Lochter des Sauses ihm ihre befondere Aufmerksamkeit und Gunft ichenke. Auch mußte er fich felbft gestehen, baß er sich gerabe mit ihr am meisten und am liebsten unterhalte, und bann am Abend feinen engern Freunden immer viel von der Liebensmurdigfeit der jugendfrifchen Muhme gu ergablen mußte. Sich felbit nabere Rechenschaft über feine machfende Reigung zu geben, ergriff er am 6. Juni bas lange vernachlässigte Sagebuch, beffen lette Aufzeichnung bie Seufzer feines verfehlten Liebesglud's enthielt. Naturlich knupfte fich an jene fein neues Beftandnig. Er fdrieb: "Der himmel zeigt mir eine ichone und herrliche Berfohnung in ber geliebten Schwefter, in bir, bu gute Auguste, zu welcher ich ftundlich bete, die du jest der Inbegriff aller meiner Bunfche, alles meines Strebens bift. 3ch fühle, wie ber ewige Bebanke an bich mein Berg lautert und ftarft zu allem Guten. Lebendiger und inniger wird mein Berlangen nach bir, du gutes ebles Befen, und in demfelben Daße trete ich dem himmlischen Bater naber" 2c.

Faft in gleicher Beit trug Auguste ein ahnliches Beständniß ibrer Liebe au Papier. Ihre Schwefter batte am Morgen von seinem Traume erzählt, den fie gehabt haben wollte, in welchem fie Refler mit einem liebenswürdigen Dabchen ihrer Befanntschaft als beffen Berlobter gesehen habe. Diese Erzählung fachte die junge Liebe des Madchens zur hellen Flamme, und zwar ber brennendsten, der ber Gifersucht an; fie mußte ihren Schmerz, ihre Sorge einer solchen Möglichkeit aussprechen, und wandte fich mit ihrem Bertrauen an einen ihrer Schwager, mit bem fie wol icon öfter über Regler gesprochen und von dem fie wußte, daß er ihn fehr liebe und verehre. An diefen fchrieb fie, fich ihrer Schwäche anklagend, daß die bloße Erzählung eines Traums sie so erregt habe, daß sie sich kaum der Thränen hätte enthalten können. Sie sagt: "Diefer Traum hat bewirkt, daß ich jum erften mal recht ernftlich nachdenken lernte, und mir die Befahr, Regler zu verlieren, auf Die ichrecklichfte Art zeigte. Wenn es möglich mare, Arnim! ich konnte bas Dag meines Unglude nicht faffen!!"

So vorbereitet von beiben Seiten bedurfte es nur eines kleinen Anstoßes, um eine in der Familie Heim längst stillschweizgend gebilligte, ja gewünschte Katastrophe, durch Keßler's offene Erklärung, herbeizusühren. Am 10. Juni machte er einen kurzen Besuch bei den Freunden in der Stadt, nachdem er den Zag bei Heim's im Thiergarten zugebracht hatte, und gedachte von der Stadt aus heimzusehren. Die Freunde neckten ihn und erzählten, "man sage ihn in ganz Berlin verlobt, mit Auguste Heime" "Das sollt Ihr mir nicht umsonst gesagt haben!" war seine Antwort. Nach kurzem Verweilen lenkte er seine Schritte nochmals nach der Heim Werweilen lenkte er seine Schritte nochmals nach der Heim Kreise blühender Rosen einsam umherwandelnd fand. Er sprach aus, was er empfand, was er wünsche, was er hosse, und vernahm aus ihrem Nunde, was uns bereits ihre vertraute Ritthellung an den Schwager verrathen hat. Rur

wenige Minuten verweilte er und eilte fofort, in tiefem Schweigen fein ihn begludendes Geheimniß zu bewahren, in dunkler Racht seiner Heimat zu.

Am 12. schrieb er in sein Tagebuch: "Der beständige Gebante an dich, geliebte Auguste, läßt mich feinen anbern faffen. Bei meinem gestrigen Erwachen erschien mir Alles, mas ich ben Tag vorber erlebt, wie ein munberbarer, schauerlicher und boch iconer beglückender Traum. Meine Seele wagt nicht, an bas Blud zu glauben, mas fie in fich faßt. Du gute, emig meine Auguste! — Bott wird bich mir als liebenden Engel meines Lebens erhalten! Wie gern hielt' ich mich an ben armlichen Troft. bir gu ichreiben; aber meine innere flare Stimme befiehlt, baf ich mir bies Blud verfage, bis ich bes Segens beiner geliebten Meltern gewiß bin, bis ich bas, mehr bem Bufall, als mir gugurechnende Unrecht gut gemacht habe, Die herzlichen mich beglückenben Bunfche beiner Schweftern empfangen ju haben', bevor uns beine und meine geliebte Mutter gefegnet. Ein bichter Schleier liegt mir über der Zukunft. Reine deutlichen Bilber, weber erfreuliche, noch traurige, treten mir ins Auge. Die Beiten lehren uns mit Bewalt ben furchtbar jaben Bechfel alles außern Glude. Aber boch ift mir zu Muthe, als ob ein reiner heiterer Quell in meiner Seele, verborgen und unzugänglich allen Berftorungen ber Menfchen und der Natur, einzig genährt burch eine höhere Macht, hervorgebrochen mare und mich mit ewiger Luft, Rraft und Muth Bum Leben und Birfen erfüllte."

Auguste dagegen schreibt: "Mit größter Sehnsucht erwarte ich Sie, mein vielgeliebter Reßler! — Meine Aeltern haben die Einwilligung zu unserm Slück mit tausend Freuden gegeben und sehen mit Verlangen dem Augenblick entgegen, wo sie meinen geliebten Freund als Sohn werden umarmen können" u. s. w.

So hatte Reftler benn endlich das Herz gefunden, welches ihm mit wahrer inniger Liebe zugethan war, nachdem er so lange gesucht, und durch schmerzliche Erfahrung sich bewußt werden mußte, daß er irre gegangen war.

Dbwol er feine Ginwendungen von Seiten ber Meitern gu

befürchten gehabt hätte, wenn er gewünscht, auf die Verlobung in kürzester Frist die Hochzeit folgen zu lassen, so begehrte er diese doch nicht vor dem Frühjahr. Er hielt es für grausam, die junge Braut aus dem heitern Familienkreise nach dem einsamen Potsdam zu entführen, von wo er noch den Herbst hindurch Wochen lang auf Geschäftsreisen abwesend sein mußte. Ebenso für den Winter schien es ihm hart, sie den Freuden Berlins zu entziehen; aber zum Frühjahre, wo auch die ältern Schwestern ihre Hochzeitsseier begangen, auf denselben Tag, an welchem ihm seine so warm verehrte Muhme durch des Priesters Segen auf ewig entnommen wurde, da wollte er selbst getraut sein. Keßler liebte es, sich durch dergleichen Erinnerungstage in Entsagungen zu üben und neugeknüpste Verhältnisse durch dieselben zu heiligen und seine Treue für sie zu prüsen und zu erhärten.

Das Bittere ber Trennung von ber füßen Braut murbe durch einen lebendigen Briefwechsel gemildert. Auch suchte es Regler fo oft als möglich zu bewerkftelligen, von den Memtern, auf benen er beschäftigt mar, auf flüchtigem Rog, ober im Planmagelchen, mit leichten unbeschlagenen Bauerpferben bespannt, ber Sauptstadt auf einige Tagesstunden zuzueilen, um fich burch bie lebendige Anschauung feines Glude Startung ju verbrieß. lichen Arbeiten mancher Art zu holen. Bur Rudfehr burch ben unergründlichen martischen Sand mußte bann ber Monbichein, ober auch nur bas Sternenlicht ben Beg finden helfen. mußigte er fich fogar mehre Lage ab, ju welchen ber theilnehmende Freund von Raumer, ber an der mächtigen Quelle faß, ben Urlaub leicht verschaffte, um fie in ber Utermart, bei Schwester und Schwager seiner Braut, zuzubringen, allwo bie Mutter berfelben, mit allen Töchtern, Sohn und Schwiegerföhnen fich einige Bochen jum Besuch aufhielt. Bon bort fcrieb Regler an feinen vertrauteften Freund in Berlin: "Aus bem Gige ber Seligen begruße ich bich, mein Rrause! Bier verschwinden alle feindseligen Regungen aus der Bruft des Menschen. Ich konnte bein faltes Betragen gegen meine Auserwählte nicht verschmerzen und zurnte bir ernftlich. Doch - nun ift Alles wieber gut" 2c.

Achnliche Borwürfe macht Keßler seinem zarten Freund Abeten im Rovember, wo er ihm schreibt: "Bomit in aller Belt kannst bu bich entschuldigen wegen beines langen Schweigens auf meine so gründliche Berlobungsanzeige? Bist bu ein solcher Frauenund Lebensfeind, daß du den Freund verdammst, der in der zweiselhaftesten, schrecklichsten Zeit einen ewigen Bund mit einem geliebten weiblichen Besen zu schließen wagt? und gerade in diesem Entschluß die reichste Quelle des Muthes für alle Fälle des Lebens gefunden zu haben meint." Abeten parirte Resler's Vorwürfe mit seiner eigenen Verlobungsanzeige.

Auf die Liebe und treue Anhänglichkeit feiner Freunde war übrigens Regler ftolz. Go fagt er in einem Briefe an seine Berlobte: "Ich lege bir hier einen Brief zur Ansicht bei, ben ich gestern von meinem theuern Raumer erhielt. Er enthält feinen Bludwunsch wegen beines Befiges und geht bich insofern auch Noch wichtiger aber ift es mir, bag bu durch bergleichen unbebeutend scheinende Documente tiefere Blide in die Seelen Derer thuft, benen ich im Leben angehöre. Ich habe bir nicht Bater, nicht Mutter, noch Geschwifter vorzustellen, benen bu burch mich verbunden wurdeft und benen bu beine Liebe und Anhanalichkeit schenken konntest. Aber ich bin reich in Freundicaft murbiger und mahrer Menschen. Theile ben Brief Niemand mit. Raumer felbst habe ich geschrieben, bag bu feine Beilen lefen wurdeft. Ich habe ihm gefagt, bag bu eine ftarte Frau werben wurdeft, bas beweise beine Liebe ju mir, ber ich bir nichts bieten tann, mas fcmache Seelen reigt. Darum foll er auch allezeit barauf rechnen, baß ich mit gleicher Thatigfeit und gleichem Gifer ben ebelften Bielen bes Lebens nachstreben werbe, und bag mich bas unendliche Blud beines Befiges nur im Guten, in der Pflicht befestigen, feineswegs aber mantend machen konne."

Anfangs August unterzog sich Refler dem erwähnten von Harbenberg'schen Auftrage, der Ausbebung der Domstifter zu Brandenburg und Havelberg. Bon ersterm Orte aus schreibt er am 10. unter Anderm der Braut. "Ich fühle mich fast ermüdet von den heutigen Geschäften, obgleich mir diese der Abwechslung wegen, indem ich sonst mit roben Bauern, jest einmal mit feinen, lauter sehr vornehmen Männern zu verhandeln habe, gewissermaßen wohl thun. Ich sehe nur, daß mir noch schwere Tage bevorstehen, wenn ich die Domstifter von Brandenburg und Havelberg gänzlich bezwingen soll. Winde ich mich aber glücklich burch alle Kährlichkeiten, so thue ich auch in meiner Laufbahn, innerlich und vielleicht auch äußerlich einen ordentlichen Schritt vorwärts. Und warum sollte ich Schwierigkeiten scheuen und ihnen ausweichen? Deine Liebe wird mir Alles erleichtern!" 2c.

Gewiß war es keine geringe Aufgabe, durch mundliche und schriftliche Berhandlungen die festen Bande zu lodern, mit benen bie Beren Pfrundner an ihren alten Berechtigungen fich gebunden hielten, und sie so weit willig zu machen, daß sie zugaben, durch ein überfichtliches und burchichnittliches Abstandsgehalt entschäbigt zu werden und fo bas Bange nach und nach zu amortifiren. Mehre der Domberren hatten ihre Berechtigung durch die befondere Gnade bes Ronigs erhalten, andere burch Erbschaft, Abtretung und Dergleichen. Die liegenden Guter bes Capitels maren verpachtet an Leute, beren Familien feit undenklichen Beiten barauf gefeffen und biefelben gleichsam als Eigenthum anzusehen gewohnt Einige ber herren wohnten im Domftift felbft gegen geringe Dietheberechnung ber fclogabnlichen Bohnung und Barten; andere bezogen theilweise ihre Ginnahme in Naturalien zu niedrigen Preisen berechnet; g. B. vierundzwanzig Stud Ganfe à 10 Gr.; zweiundsechzig Stud Hühner à 4 Gr.; die Rlafter Holz à 21/2 Thaler u. s. w. Allen biesen Betheiligten gerecht zu fein und vornehmlich ben ehrenwertheften Rannern bes Staats und der Proving nicht zu nahe zu treten, nicht wehe zu thun, und bennoch dem Fiscus möglichst viel plus zu machen, war bas Schwierige der Sache. Die Herren Pfründner selbst hatten Refler jum Commiffarius biefes Gefchafts gewünscht. biefer herren mar ber General von Blücher, ber allezeit, wenn unter ben Betheiligten Dies und Jenes ju erwägen mar, turg und bundig, wie auch jum Biel führend, fein Botum abgab. Später, als derfelbe zu so gewaltigem Ruhm emporstieg, war es

Reßler interessant, einst in so nahem Verkehre mit ihm gestanden zu haben; interessanter als damals selbst, wo der alte Herr jezuweilen an Geistesverwirrung litt. So bildete er sich z. B. einmal längere Zeit ein, er gehe schwanger mit einem Elefanten. Gewiß war dies ein sogenanntes Vorgesicht seiner tolossalen Helbenthaten, die er so turze Zeit darauf zur Welt brachte, an die damals Niemand dachte, am allerwenigsten sie von dem lustigen Spieler und Trinker erwartete.

Rach ben örtlichen Berhandlungen in biefem Geschäft und ben Berechnungen und Ausarbeitungen barüber, batte Regler Bortrage über Diefelben beim Staatstangler zu halten, Die ibn nach Berlin führten und febr lange bort hielten, ba bie Abnahme berfelben von einem Tag jum andern, von einer Boche jur andern verschoben murbe, weil ber König lange in feinem Entfoinffe fcmantte, ob mit ber Aufhebung ber Stifter vorzuschreiten sei ober nicht. Go lieb es Regler anfänglich sein mußte, seines Brautstandeglude einmal ungeftort theilhaftig zu werben, so konnte er, nachdem fich fein Aufenthalt in Berlin ungebührlich in bie Länge zog, sich nicht verhehlen, daß dieses dolce far niente seiner unwürdig sei. An Abeken schreibt er unter bem 7. Nov. "Biffe, daß ich feit fieben Bochen in Berlin durch ein Geschäft festgehalten werde, mas in drei Zagen abgethan fein konnte, aber in unferm Staate rudt bas Rleinfte fo wenig als bas Größte von ber Stelle." Papa Beim machte bem Staatstangler fogar gartliche Borwurfe, "bag er ihm ben Schwiegersohn fo lange über bem Sals laffe." Bufällig wurden die Bortragsstunden furz barauf anberaumt, und nach kaum acht Sagen fab fich Refler feinem gewohnten Beichaftsleben wiebergegeben. gangliche Abwickelung ber Domftiftsablösung tam inbeg erft im folgenden Jahre — boch gur größten Bufriedenheit aller Theile, au Stande.

Der Winter wurde indest dem entfagenden Bräutigam boch etwas lang, wenn er der, sieben Reilen entfernten, in den Freuden Berlins sich bewegenden Braut gedachte. Er schreibt ihr anfangs December: "Lange kann ich die Entbehrung deiner Briefe

nicht ertragen, vielleicht weniger als bu, ba feine Art außerer Berftreuung mir die Tage und Abende fürzt. 3ch tann bir nicht verhehlen, bag es manches unbehagliche Befühl in mir erregt, wenn ich mir bich beständig in Saus und Braus lebend bente. In der lebhaftesten Sehnsucht nach dir, wenn ich gern mit dir in ber iconen Sahreszeit im Freien umbermanbeln, ober am Abend in traulichem Befprache mit bir fein möchte, werbe ich burd ben Bedanten erschreckt, bag beine Bangen bleichen und beine Augen fich schliegen möchten. Selbft am Abende wenn ich bie Rube fuche, tann ich nicht mit meinen Gebanten auf beinem fuß folummernben Bilbe weilen, fonbern febe bich mube und abgelangweilt an einer üppigen Zafel figen. Go werbe ich in meiner Stille und Ginfamteit burch bie unangenehmften Borstellungen verfolgt. Berzeihe mir bie Rlagen; aber wie foll ich mir belfen in ber qualvollen Sehnsucht nach bir, wenn bu mich nicht langmuthig und liebevoll anhören wollteft?" ic.

Beihnachten war bagegen wieder eine wonnevolle Zeit, wo sich alle Glieber bes Heim'schen Hauses in demselben versammelten und ein jegliches von Seiten der geliebten Aeltern mit Liebe und Bohlwollen überschüttet wurde. Der Staatskanzler von Hardenberg hatte den Plan, in Berlin ein Landescollegium zu gründen und zu diesem Zweck einen Theil des Regierungspersonals zu Potsdam wieder in die Hauptstadt zu ziehen. Kepler hatte unaufgesodert das Versprechen von ihm erhalten, daß er dazu gehören sollte und wurde von ihm sogar ermuntert, sich einstweilen eine Wohnung zu miethen. Zu Weihnachten stellte es sich aber heraus, daß es mit der ganzen Sache nichts werde. Dies war für das glückliche Brautpaar der einzige Schatten, der in das frohe Fest siel.

Mit Anfang Januar 1812 ging es gleich wieder an Domainenbereisungen in der Provinz, von denen aus die Ablösung der Frohnlasten und Aushebung der Leibeigenschaft der Eingesessenen betrieben wurde. Zunächst nach dem Amte Teupit, dann nach der Büstenei von Manchetofe. Repler hatte diesmal seinen Better Heim mitgenommen, Bruder-Sohn des "alten heim", der gleich Refler, von einer Hofmeisterstelle, beim Grafen Dönhoff in Berlin, in den Staatsdienst überging. — Refler war es angenehm, in diesem jungen Referendar einen so nahen Verwandten seiner geliebten Braut um sich zu haben, bei dem er die wärmste Theilnahme an seinem Glück und der daraus erwachsenden Sehnsucht voraussehen durfte.

Vom Februar an fcbreibt Refler aus Potsbam und sieht freudevoll dem nächsten Monat entgegen, wo er die Aussicht hat, von feiner, ihm gur Laft werbenben Ginsamfeit fich erloft gu feben. Am 6. Marg ichreibt er von "furchtbaren Durchmarichen, die am Collegium Alles in Bewegung feten. Von Gerlach muß beshalb verreisen und ich unterbeffen feine Arbeiten übernehmen, baber ich auch vor Anfang meines Hochzeitsurlaubs mich nicht von hier entfernen tann. 3ch verdante es vielleicht blos unferer naben Berbindung, daß ich jeht nicht weg jum Rriegscommiffariat in der Ukermark muß, von wo ich sobald nicht wieder heimkehren burfte. Un meine Berfetung nach Berlin bentt bier jett tein Menich mehr, unfere Bauern werden gewiß von ben burchziehenben Frangolen fo in Athem gehalten werben, daß von Culturebicten und bergleichen nicht fo balb wieder die Rebe fein burfte; wir wollen alfo zunächst unfere Sache auf Potsbam stellen und Gott bitten, daß er uns hier Friede, Leben und Gefundheit ichenke; mas wir fonft bedürfen, wird uns nicht mangeln."

Am 9. März schreibt er: "Aus beinem eben erhaltenen Briefe ersehe ich, daß auch Berlin mit Truppen überzogen wird; unter biesen Umständen wird es mir sehr angenehm sein, und zum großen Frieden gereichen, wenn unser Hochzeitssest so einsach und still als möglich begangen werden könnte. Die schrecklichen Leiben, welche sich auch bei der vortheilhaftesten Auslegung der Begeben-heiten des Tages doch unabwendbar, und in jedem Falle über unser Land ausbreiten, durften auch schwerlich eine allgemeine festliche Stimmung zulassen. Nur die Andacht und innigste Bereinigung unserer Herzen wird kein äußerer Sturm zu zerstören vermögend sein."

Das feindliche Kriegsheer zog rasch seinem sich felbst ver-

nichtenden Ziele entgegen, es wurde bald wieder ruhig in der Hauptstadt, und so konnte in allem Frieden am 20. März, ganz wie es Reßler gewünsicht hatte, seine Berbindung mit Auguste Heim gefeiert werden. Da Niemand von Reßler's nächsten Angehörigen anwesend sein konnte, so wurden seine treuesten Freunde als solche betrachtet und zu der Hochzeit geladen.

An Abeken schreibt er einige Wochen barauf über biese Feier: "Statt bein Schreiben nach ber Hochzeit eintressen zu lassen, hättest du besser gethan, auf berselben in leibhaftiger Person zu erscheinen, um zu sehen, wie man ben Freitag (ben 20. Marz) heiligen soll. So hättest du Solger's ehrenvollen Platz, zur Rechten ber Braut, erhalten mögen. Wie mir ber Himmel in meinem Bräutigam- und nun Chestand Alles verliehen, was meine Seele wünschte, so vornehmlich an dem Tage des ewigen Bundes mit meiner geliebten Frau, durch die heiterste, glücklichste Stimmung der Braut, die schöne freudige Versammlung einer durch Glück und Eintracht so seltenen Familie, und die Theilnahme alter geliebter Freunde."

Da sich Krieg und Kriegsungemach so ziemlich in Außland seiftzusetzen schien, man übrigens später wol einen Rückschlag davon in Preußen und ganz Deutschland zu verspüren fürchten mußte, so wünschte Keßler, den eben günstigen Zeitpunkt zu benutzen, seine Gattin den Seinigen im Vaterlande vorzuskellen, so wie sie selbst mit seiner Heimat bekannt und seiner Liebe für diese vertraut zu machen. "Ich habe mich rasch entschlossen," schreibt er Ende Juli an seinen Freund Abeken, den er als Obertehrer und auch jungen Ehemann in Rudolstadt zu begrüßen hosste, "meine Reise noch in diesem Jahre auszusühren, in Betracht, daß künstiges Jahr schon unserer Drei sein dürften, solzsich jede weitere Reise viel schwieriger werden möchte."

Bater Heim gab dem reisenden jungen Chepaare die jungste Tochter Ida mit, wodurch manche Bedenklichkeit, welche das kühne Unternehmen, in einer bedrängten, geldarmen Zeit gehabt haben wurde, gehoben ward. Beide Schwestern schwammen in Wonne. Ein leichter Reisewagen, in dem das Aleeblatt im

Fond Plat hatte, wurde angekauft und stets mit Extrapost gefördert.

Dit großer innerer Genugthuung über fein, fich felbft geschaffenes Schickfal, ftolg auf ben Besit ber theuern Gattin und ber anvertrauten, überaus lieblichen Schwägerin, traf Regler bei ben ihm ftets theuer gebliebenen Bermandten in Meiningen ein und verlebte in ihrer liebevollften Pflege felige Tage. Die junge Frau gefiel durch ihren Berftand und edlen Ernft allgemein, mab. rend die splphibische Iba Alles entzudte. Der alte Mineralog, Ludwig heim, der im Staatsdienst ergraut und oft verstimmt war, griff wieder in die Saiten feiner Sarfe, um ben Bolero gu Lernen, ben ihm bie garte Nichte vorfang und bann nach feinem Spiele tangte. Bang Meiningen wurde über ben berliner Besuch lebendig und reihten fich Feste an Feste, unter verwandten und befreundeten Familien des Beim'ichen Saufes. Bon Deiningen ging es nach ber Bettenburg, jum alten Ritter von Truchfeg. Ueber Diefen Besuch fcrieb Regler in einer Diefem Freunde geweihten Gebenkschrift im Sahr 1844 felbft: "Bleich nach meiner Berbeirathung mit Auguste eilte ich, bie junge Frau nach Franken zu unfern gemeinschaftlichen Berwandten, zu den biebern berpfer Bauern, zu meinem herrlichen Ritter auf ber Bettenburg und vielen andern Freunden zu führen, damit ihre leibhaftige Erscheinung Allen mein Glud verkunde und fie eingeweiht wurde in bie Liebe zur Beimat und Erinnerung ber Jugend ihres Gatten. Meine öftern Ergählungen von der Bettenburg und dem Ritter batten bie jungen Gemuther beiber Schwestern um fo bober gefpannt, je naber wir bem Biele tamen. Die Birtlichfeit überbot, wie leicht zu bemerken war, jede Erwartung, und es war mein Triumph, als Auguste und Iba, nachdem uns Truchfest am Abend den schweren Armleuchter in der Sand, Die Bendeltreppe binauf in unsere Bimmer geführt hatte und mit einem Banbebrud ,, gute Racht" bot, die lieben Befen hingeriffen murden und dem berrlichen Mann an ben Sals flogen."

In Lahm, bei ber einft so heiß verehrten und noch immer febr theuren Antonette, wurde unter ben Frauen ein Bund inniger

Freundschaft geschlossen, ebenso in Roburg mit ber liebenswurbigen Raroline Bergner, in beren feinem, gebilbetem Rreife es ben jungen Damen gar wohl gefiel. Bon ba wanderte Regler zu Fuß seitwarts jur Pflegerin feiner Kinderjahre, Schwefter feiner seligen Mutter, die zu Reuhaus an einen Wildmeifter verheirathet war, und ließ seine beiben Damen mit bem Bagen ben geraben Beg nach Effelber nehmen, jum Dheim berfelben. Etwas angfilich, auf unbekannten Bebirgswegen ein frembes Saus, noch nie gesehene Menschen als nabe Verwandte aufsuchen und begrüßen au follen, traten fie ihre Fahrt an. Doch taum in bem Pfarrhaufe zu Effelber angelangt, wo man von jeher gewohnt war, Fremde jeden Standes freundlich aufzunehmen und nach Sebes Berhaltniß beftens zu unterhalten mußte, maren fie in wenigen Minuten im mahren Ginne bes Bortes beimifch. Der freundliche Oheim erinnerte fie an ben geliebten Bater, und mit ben lieben Muhmen fanden fie Aehnlichkeit, zwischen Antonette, and ber Bergner und ihnen, und die innigfte Sarmonie verwandter Gemuther fand fich bald ein, fodaß Regler, als er am fpaten Abend feinen Befährtinnen nachtam, Alles in ber heiterften Unterhaltung fand.

Die schöne Reise schloß mit einem mehrtägigen Aufenthalt in Dresben, wohin die Reisenden schon in Berlin mit ber Mutter und den Geschwistern ein Stellbichein verabredet hatten.

Nach der Heimkehr, die in der Mitte des Septembers stattfand, genoß Repler einige Wochen der häuslichen Ruhe, dann
trat er noch seine sogenannte Departementsreise an, vor welcher
er seine Frau nach Berlin in das älterliche Haus brachte. Er
schrieb an Abelen: "Es ist eine herrliche Sache um eine so gute
Schwiegermutter! meine arme Frau müßte in ihrer Einsamkeit
verkommen, wenn sie etwa zwei Monate ohne mich hier in
Potsdam zubringen sollte."

Von ber Reise schreibt Regler fleißig an die Gattin und berichtet treulich über all sein Thun und Treiben, wie er die Pachter gefunden und wie sich die Bauern gehaben, dann sagt er: "Benn ich einsam braußen wandere, ober im Wagen bahineile, bann

ift meine Seele bei bir, mein gutes Weibchen, und bei bem holden Befen, das als Inbegriff unferer Liebe, unferer Soffnungen und unfere Glude in beinem Schoofe fcummert. Jest wo ich noch nichts Reelles von diesem Wefen sehe noch bore, ift es mir eine rein phantaftische Person, welche ich manchmal in Sosen und Sade, bann wieber in einem Rodchen und Rleibchen leibhaftig vor mir herumhupfen febe. Gutes Mutterchen, bleibe gefund und vergnügt unter ben Lieben, Die fich beines Besuchs erfreuen." Ein andermal schreibt er: "Unterwegs habe ich mich heute mit ben berrlichen Ibeen und Darftellungen bes alten meininger Onfels über die Bildungen unserer Erde unterhalten. Ich wünschte nichts fehnlicher, ale daß du die nöthigen Borkenntniffe und Beharrlichfeit batteft, in diefem Berte ben umfassenden tiefen Berftand, bas gewaltige Studium und die göttliche Rlarheit diefes uns fo theuern Mannes zu bewundern. In der Leerheit unserer Beit werden folche Manner nicht mehr gebildet, der edle Ernft und die himmlische Babrheit ihres Thuns und Denkens im Leben geht mit ihnen unter, baber man fie, fo lange fie ba find, beilig halten follte-Dante mit Ida bem himmel, bag er Guch biefen echten herven noch leibhaftig zeigte und Ihr Euch feine väterliche Liebe gewinnen burftet und Euch versichern fonntet, wie icon und zu allem Guten stärkend das Andenken an eble Borfahren, Blutes und Bergensfreunde ift." Dann wieder: "Deine gute Mutter verdient fich ben himmel icon auf Erden in ber echten Liebe gu ihren Rinbern. Bie gludlich find wir burch ihren Befig, welch gang andern Schat haben wir, als wenn uns ber Bufall außere tobte Bluckguter verlieben hatte. Grupe sie taufendmal von ihrem bankbaren Cobn" u. f. w.

Nach beendigter Reise genoß das sich innig liebende Paar abermals einige Zeit des stillen häuslichen Friedens und beschloß in diesem das in so vieler Hinsicht ahnungsvolle Sahr 1812.



Siebenter Abschnitt.

Kriegsjahre.

	•	e.	
٠			
		,	
	•		

Erinnerungen und Briefe

aus den Jahren 1813 und 1814 gesammelt in Arnsberg 1842 und 1843 für meine Söhne.

Regler.

Erste Abtheilung.

Mit dieser Ueber- und Unterschrift hat und Refler eine Gedenkschrift jener für Preußen und ganz Europa so wichtigen Jahre hinterlassen. Beim Beginne dieser Arbeit, mit deren Plane er sich seine ganze Lebenszeit trug, hegte er den Bunsch, sie zu veröffentslichen, da es ihm Pflicht gegen nachkommende Geschlechter und besonders für Geschichtschreiber wünschenswerth schien, daß Jeder, der es irgend vermöchte, seinen Theil zur Geschichtskunde beitrage, und wenn auch nicht ein historisches Gemälde, doch wenigstens ein Genrebild in geschichtlicher Jusammenstellung eigner Erlebnisse, insofern sie Bezug zu den großen Ereignissen jener Zeit haben, zu liefern.

Nachdem die Arbeit bis zur Hälfte gediehen, b. h. der erste Theil vollendet war, legte er sie der Beurtheilung des wenn auch inzwischen sehr alt gewordenen, doch noch immer frisch und muthig schreibenden und ebenso censirenden "Freitag" vor. Dieser aber versagte, zu Kepler's tiesem Schmerze, derselben das Imprimatur. Es wurde ihm zu Gemuthe geführt, daß aus seinen freimuthigen Urtheilen über Menschen und Verhältnisse von damals

auch jett, nachdem viel Gras, sowol über Errungenschaften als Gräber gewachsen sei, ihm bennoch Berdruß nicht nur, sondern auch Processe, wie z. B. Friccius in ähnlicher Weise geschehen, erwachsen könnten zc. Reßler mußte sich daher bescheiben, seine Denkschrift sauber auf eigenes dazu angefertigtes Urkundenpapier abschreiben, als Familiendocument würdig binden lassen und es den Seinen zum Andenken in den Schrein legen.

Selbst einen Abschnitt daraus, ben er zu "Raumer's historischen Zaschenbuch für das Jahr 1844" auf den Wunsch von Brockhaus zu Leipzig, diesem einsandte, trugen die vorsichtigen Freunde Bedenken drucken zu lassen, als nicht passend für ein gemischtes lesendes Publicum.

Beniger Die Beforgniffe bes gestrengen "Freitage" fürchtend, baß Berdruß und Proces die Folge von einer Beröffentlichung werben konnte, muffen wir boch jugeben, bag fich Regler's Dentichrift nicht zu einem öffentlichen Rachweise von Rriegeereigniffen eignete. Er ergablte feine Erlebniffe gu weitlauftig. vermischte damit zuweilen nur bie engere Familie angebende Details aus treuester Anhänglichkeit an die Seinen, an die seine Berichte vom Rriegeschauplat gerichtet und beren Erwiderungen und Mittheilungen aus der Sauptstadt er darin aufgenommen batte; welche Bedenken bie Freitagefreunde wol zumeift bei ihrem Urtheile leiten mochten, wenn fie biese auch weniger scharf bei ihrem Ausspruch hervorhoben. Bir versuchen in gebrangter Rurge, wie es uns ber Raum und 3wed biefer Schrift nur gestattet. das uns Wichtigscheinenbe baraus zu entnehmen, geschichtlich ergählend, und ba, wo Regler's Berichte Thatsachen liefern, burch Diese selbst.

Refler hebt vor Allem hervor, wie er schon als Kind, wo er die Mutter über Ludwig's XVI. Hinrichtung habe weinen sehen, wie später im Hause des Oheims in Meiningen unter den Brüdern und Freunden des Hauses lebhafter Streit über die Revolutionsereignisse in Frankreich geführt wurde, er eine Art Haß gegen das französische Bolk in tiefster Seele empfunden, wie dieser durch das Geschick seiner Iugendgespielen, der durch den Rheinübergang der Franzosen,

aus ber Beimat vertriebenen Pringen von Reuwied, gesteigert wurde, und wie er burch bie friegerische Bestimmung biefer Junglinge mit bem Solbatenftande fich befreundete. Seine Reife nach Frankfurt am Main und an den Rhein im Jahr 1799, wo er in Mainz um ben Freiheitsbaum eine wilde Rotte Rothkappen tangen sab, mar nicht geeignet, ihm für bas Bolk seines Saffes und seiner Berachtung eine beffere Empfindung einzuflößen. Nach vollendeten Studien fab und sprach er in Berlin die fürftlichen Freunde wieder, bereits als Rriegshelben, von benen ber eine, Bictor, erbitterter Feind ber Frangofen, in öfterreichischen Diensten mar, und bie Bruder, bie bei ber Garbe in Potsbam fanden, ju befuchen tam. Ihm schien ihr Loos, gegen ben Feind bewaffnet zu fein, beneibenswerth. Die Schlacht von Aufterlis, die Convention des Grafen Saugwit, Die Abtretung von Ansbach und Baireuth im Frühjahr 1806 erschütterte und zerknirschte Refiler aufs tieffte; mit feinem Freunde Luden theilte er, unter ben Linden auf und abwandelnd, die Sorge, daß vor Ablauf eines Jahres bas ihm verhaßte Bolf gewiß in Maffe fich auch über bie preußischen Lande ausbreiten und bier einhergeben wurde. Seine Empfinbungen beim wirklichen Gintritte biefes Greigniffes, bem Ginzuge Rapoleon's zc. find und bekannt, ebenfo feine Befchafte und Unfichten mahrend ber Occupation bes Landes, und wie er ben beißen Bunfch begte, einen ruhmwurdigen Lod gur Befreiung bes Baterlandes fuchen und finden ju durfen. Daß trot diefes febnlichen Berlangens und bei ben fcblechten Ausfichten, die ibm in feinem Fache die Butunft bot, er nie auf den Ginfall tam, felbft Militar zu werden, mochte faft verwundern; bas Langweilige bes Standes außerhalb bes wirklichen Rrieges hielt ihn, wie es scheint, bavon zurud.

Auf seiner Reise burch bie Schweiz war ber Gegenstand bes Gesprächs unter ben Freunden häusig ber Jammer des gesammten Baterlandes. Die der Jugend eigene Lust am Rampse wurde noch erhöht durch das hinzukommen des herrn von Freudenreich, der, wie S. 107 erwähnt ist, im zarten Jünglingsalter unter Erzherzog Rarl gesochten hatte, und als der Ramps in Europa rubte, nach

Aegypten geschifft war, um unter dem englischen Heere gegen den verhaßten Feind zu dienen. Die Erinnerungen an den Krieg, an die, ganz Deutschland mit Füßen tretende Gewalt, fanden in der Schweiz ja auch in Italien ihre Nahrung. In Genua bestiegen die Reisenden ein Linienschiff, um die innern Einrichtungen zu besehen. Der Name des Schiffs fuhr den Jünglingen durch die Herzen. Es war Breslau getauft worden, zur Erinnerung an die Einnahme dieser Stadt durch König Hieronymus. Auf Resler's Heimreise war es in Würzburg an der Wirthstafel die erste Nachricht, daß Napoleon den Minister Freiherrn von Stein in die Acht erklärt habe, die Keßler in die Seele schnitt.

Nach Refler's Rücktehr in die Hauptstadt Preußens ward er durch wackere Freunde, St., v. B. und E.,*) in Alles eingeweiht, was sich im Bolke rege, was zur Rettung des Staats ersonnen und angesponnen ward. "Mein Wort," sagt er, "zu jeder Stunde, wo ich gerusen würde, Blut und Leben, für König und Vaterland freudig einzusehen, genügte den Freunden und gab mir selbst Ruhe und Zuversicht, meinem nächsten Beruse, auf der nun eröffneten Bahn, einer Verzüngung der Gesetzgebung und Verwaltung, zu solgen. Mein Bund, dem ich angehörte, war allerdings kein anderer, als welchen v. Gneisenau mit den Worten bezeichnet: "Ohne Zeichen und ohne Mysterien, Gleichgesinntheit mit Männern, die einer fremden Macht nicht unterworfen sein wollen."

In lebendigem Eingreifen und Mitwirken bei der neuen Berfassung, durch Beräußerungen schlecht benutter Güter, Ablösung von Naturaldiensten, Berwandlung lasstisscher Bauerngüter in freies Eigenthum zt. fand Keßler für Leib und Seele erfrischende Bewegung. Blieb er einige Wochen ruhig beim Collegium, so wurden forcirte Märsche gemacht als Vorübung zu ernstern Anstrengungen. In Winternächten ging er mehrmals in Berlin Abends 10 Uhr zu Fuß weg und kam Nachts 2 Uhr

^{*)} Bon Stofc, ifpater tonigl. Leibargt; v. Barenfprung, fpater Ober-Burgermeifter; Cichhorn, fpater Minifter.

in Potsbam an, einmal auf dem Schnee im Januar legte er benselben Weg in drei und einer halben Stunde zurud. Im Sommer ging er öfter des Morgens 2 Uhr von Potsdam nach Berlin, ohne vorher irgend etwas zu genießen, besorgte einige Sänge in der Stadt und fand sich zum Frühstück, erst um 9 Uhr, bei den Verwandten im Thiergarten ein. So innerlich und äußerlich gerüstet und abgehärtet fand ihn das Jahr 1813.

Refler sagt: "So weiß die Vorsehung zu allen Zeiten und unter den scheinbar ungünstigsten Verhältnissen die Menschen für ihre Zwede zu erziehen und tüchtig zu machen. Die angedeuteten Mittel und Wege, durch welche mein Geschick mich mit dem Kriege bekannt machte und gleichsam bewußtlos zum Soldaten vorbereitete, sind meines Bedünkens in ihren Wirkungen ebenso angemessen gewesen als die Uebungen, durch welche wir in langem Frieden unsere Landwehr, sammt dem stehenden Heere, allezeit schlagfertig zu erhalten ämsig bemüht sind."

Schon im Berbft 1812, als Regler von feiner Reise nach Franken beimkehrte, maren die Ereigniffe in Rugland ruchbar geworden. Im December traten ihm in Berlin icon in graßlichen Gestalten verstummelter in Lumpen gehüllter Leichname, bie Erummer bes aufgelöften frangofischen Beeres entgegen. Des Generals Dort Convention mit dem ruffischen General Diebitsch pom 30. December erfüllte alle Bergen mit Freude. Angrimm über die Zwingherrichaft wuchs jest ber Duth ber Unterbrudten, fich zu ermannen und die Soffnung, fich zu befreien. Doch ber Feind hielt bas Land noch besett. Dem Könige und seinen Behörden mar die außerste Vorsicht in der Ginleitung ber beabfichtigten Bolfderhebung die heiligste Pflicht. Regler fagt: "In dem hochbeglückten, jedem Frangofen verschloffenen Potsbam, als bem trefflichen Prafibenten von Baffemit nabe ftebenbes Mitglied ber Regierung, welche bas Berg ber Monarchie in Bewegung hielt, mar ich Beuge der verborgenen, lautlosen Borbereitungen bes großen Borhabens. Am 22. Januar verlegte ber König von da seine Residenz nach Breslau und am 3. Februar erließ er den die Jugend entflammenden Aufruf der Freiwilligen.

Niemand zweifelte mehr an bem ungenannten Feinde, welchem ber Kampf gelten follte. Mit heißem Berlangen harrten die Manner aller Stande, daß auch ihnen die Reihen geöffnet, die Baffen geboten würden, mit benen sie fechten durften. Der Entschluß, mich den Kriegern anzuschließen, wo auch es mir vergönnt sein möchte, stand längst fest bei mir."

Schon im Januar brachte Regler feine Frau in Sicherheit nach Berlin in bas Saus ber Aeltern, wo fie in ber Pflege ber Mutter später ihre Entbindung abwarten follte. In Bezug auf ben aus Breslau angelangten Aufruf ber Freiwilligen schreibt er unter bem 8. Februar an fie: "Die Magregel biefes allgemeinen Aufgebots der gebildeten Jugend der Ration ift gewiß in aller Beziehung gut und recht. Alle Zweifel über die Birtung find aber noch nicht verscheucht. Benn aber biefe ausbliebe, fo murbe es nicht ber Magregel Schuld zu geben fein, fondern ber Berberbtheit, bem Elenbe eines Bolfe, welches nicht ber Freiheit, sondern allein fremder, niebriger Anechtschaft wurdig mare. Berlin hat den Hauptbeweis zu führen, muß vortreten und den Zon angeben. Ueber beinen Bruber wird es hoffentlich teine Debatten geben in ber Familie. Wer nein fagt, fpreche nur funftig nicht von feiger Unterwürfigkeit Derer, die bas Ruber führen. nicht fich felbft baran ju fegen bereit ift, bat teine Stimme. Bett gilt es. Die Feigen fteden fich hinter die Ungewißheit, wo man benn eigentlich bingeführt werbe. Wem es Ernft ift, ber fann jederzeit durchfeten, bag er nur einen Feind befampft."

Ferner den 13. Februar: "Die Rüftungen werden hier rasch betrieben. Better Heim ist auch entschlossen zu gehen. Er bestommt einen kleinen Zuschuß zu seiner Equipage aus dem bei der Regierung gesammelten Gelde, zu welchem auch ich mein Scherflein mit 10 Thaler beigetragen habe, d. h. ben britten Theil meines baaren Bermögens. Bollte Jeder verhältnismäßig eben so viel geben, so könnten wir ein ganzes Regiment ausrüften. Man ist hier froh und gesaßt, und so bin auch ich."

Am 20. Februar machte Refiler einen Besuch in Berlin, um Abschied von seinem Schwager zu nehmen, der als Arzt zu dem

Corps der Freiwilligen trat und Die' große Strafe über Beekfow, Suben, Sagan nach Breslau einzuschlagen beabfichtigte. Raum war Refler in Berlin angelangt, fo vernahm man von der Oftfeite ber Stadt ber Ranonenschuffe und balb barauf felbft Bewehrfalven. Die Befatung ber Stadt, unter Augerau, beftand nur aus 8000 Mann. Sie war in eifriger Bewegung. Kanonen mit ihrem Train bonnerten burch die Straffen. nifch und finfter blidten bie Feinde umber, auf ben Befichtern ber Einwohner war nur Ungebuld und freudige Erwartung zu schauen, alle liefen auf die Straße ohne die geringste Scheu, unversehens in ben Rampf zu gerathen. Sin und wieder sprengten Rosaden vorbei, auf die von dem Feinde gefeuert wurde. Doch waren nie mehr als vier bis feche Mann von biefen aufammen gesehen worden. Spater vernahm man, Dberft Tettenborn, ein geborner Berliner, hoffte, obwol bie Ruffen unter ihm taum 2000 Mann ftart fein mochten, burch einen fühnen Streich ben Feind ju foreden, auch wol die Burger in Bewegung ju bringen und fo bie Stadt befreien au konnen; was jedoch nicht moglich war. Indes fo erfolglos das fuhne Unternehmen blieb, fo hatte es boch tiefe Bebeutung. Dem Bolle ber Sauptstadt biente es zu einer Art Borfchule und Feuerprobe für ben Rrieg und beftartte in ber ftrengen friedlichen Saltung gegen die Feinde, bis des Königs Wort diese als solche durch offenen Zuruf bezeichnete.

Am 23. Februar wurde Refler vom Präsidenten von Bassewith, der die Seele aller von Potsdam ausgehenden Berwaltungsmaßregeln war, eiligst nach Beestow gesandt, um, wenn auf der
großen Heerstraße für die Freiwilligen und andere Ersammannschaften, sowie für die Pferde, die aus der Aurmart, zu den in
Schlessen betriebenen Rüslungen gestellt wurden, irgendwie Stockungen eintreten sollten, er nach Suben und nöthigen Falls
nach Sagan gehen sollte, die ungehinderte Bewegung der Transporte zu vermitteln. An Ort und Stelle sand Reßler die Reise
saft unnöthig, da Alles im besten Gange war. Ansang Märzübertrug ihm Herr von Bassewith das Berpslegungsgeschäft, der in
der Umgegend stehenden Truppen, was ihm kein angenchmes war, wie er fagt: "Bei bem Mangel aller Uebung und Erfahrung barin, ohne einen tuchtigen Gehülfen und bei meinem nicht zu bezähmenben Saffe gegen bas wiberwartige Bolt."

Am 4. März in der Frühe vernahm man einzelne Kanonenschuffe von Berlin ber, und bie vor ben Thoren Potsbams stehenden Franzosen zogen Mittag an demselben Zag ab. Noch am Abend lief die erfreuliche Nachricht von dem Abzuge Des Keindes, auch von Berlin, ein. Reßler's Gattin schrieb ihm: "Um 6 Uhr biefen Morgen wurden wir von bem . Einzuge bet Ruffen gewedt, die mit großem Jubel empfangen wurden :: Die burch Rrantbeit gurudgebaltenen Frangofen, fowie einige, Die fic verspäteten, find in Gefangenschaft gerathen. Die meiften Ruffen find auch schon wieder zur Stadt hinaus. Rur einige Ranonenfchuffe ber Retirirenden gur Abwehr ber fie verfolgenden Rofaden ven nahm man. Du bift von beinem leibigen Berpflegungsgefcaff bald erlöft worben! Gottlob, bag bu auch biesmal, wie fo ofte au fcwarz gefehen haft. In Breslau follen die ernftlichsten Unftalten aum Aufbruche gemacht werden. Stein ift jest bort. Schabe, daß du den heutigen frohen Zag nicht mit beinem treuen Beibe baft verleben konnen. Die bofen Gedanken, Die bein Gemuth umwölften, maren gewiß zerftreut worden. Beute Abend wirb Die Stadt erleuchtet und wir geben ins Theater, um die neuen Ankömmlinge in ber Rabe ju betrachten. Lag bein Berg wieber froh werden, guter Mann, und eile fo bald als möglich, bie allge meine Freude mit uns zu theilen."

Dies geschah. Refler wurde beauftragt, nach ber Reumark zu reisen, um ben General von York beim Eintritt in die Kurmark zu begrüßen und nöthigenfalls den Marsch und die Berpflegung seines Corps durch Rückprache mit den betheiligten Landräthen zu erleichtern, wobei ihn der Weg über Berlin führter Bon da ging er nach Güstebiese, wo eine Brücke über die Ober geschlagen war. Er sagt: "Vor dem Stromübergang wandte ich mich zuerst rechts nach Zellin, wo ich den General von Hünerbein, der den Vortrad commandirte, sprach und von diesem nach Königsberg in der Mark als dem Hauptquartier des Generals

von Nort gewiesen wurde. In dieser Stadt mar Alles in Jubel über die Gegenwart ber wackern vaterlandischen Rricger. melbete mich bei bem General, beffen festes berbes Befen, in folder Beit, Jeden anziehen und gewinnen mußte. Am Abend, auf einem Balle, ben bie Stabt ihren lieben Baften gab, fab ich auch General von Bulow, ber von Stargard herübergekommen war, um mit Dorf Rath ju pflegen. Diefer gedachte bes folgenben Tags über die Ober zu geben und ich wollte voraus nach Dotsbam gurudtehren. Das Geschäftliche war leicht und schnell entebigt. Bede Behorbe, jeder Gingelne, befehlend oder gehorchend. anbeitete aus eigener Bewegung eifrigft auf benselben 3med bin, baber fich Alles von felbst zu fügen schien. Als ich mich bem General York empfahl, fragte ich ihn, was ich in Berlin und Potsbam von seinem fernern Marsch ergablen burfte; seine Antwort mar: "Sagen Sie Allen, daß ich die Frangofen, wo ich fie trafe, angreifen und hoffentlich auch schlagen murbe."

Auf feinen Poften beim Collegium gurudgetehrt, erhielt Regler am 17. Marz die frohe Runde, daß ihm feine Gattin einen Sohn geboren. Am 18. fcbrieb ibm beren altefte Schwefter Gimbed: "Sie erhielten geftern nur wenige flüchtige Beilen von mir; aber Sie werben es verzeihlich finden, wenn ich Ihnen fage, daß ich fie bei Nite (am Schlogplag) fchrieb, umgeben von einer Menge Menichen, welche ben eben einziehenden Truppen Des Dort'ichen Corps ein ununterbrochenes Bivat zujauchzten. Ihrer Frau geht es gut, und fie murbe fich noch weniger ichwach fühlen, wenn fe bie Racht nicht durch die unaufhörlichen Freudenschuffe, welche besonders von den Ruffen aus den Fenstern geschahen, immer wieber geweckt und beunruhigt worben mare." An bemfelben Zag, an welchem yort seinen Einzug in Berlin hielt, unterzeichnete ber Ronig ben Aufruf an seine treue Landwehr. Go war benn Regler'n ber 17. des Marg, ber Geburtstag feines lieben Sohns, ihm icon burch wichtige geschichtliche Ereigniffe ein beiliger geworben. Er eilte nach Berlin, fein Rind und fein geliebtes Beib ju begrüßen.

Dmch bes Königs Aufruf, ber durch alle Beitungen bekannt

gemacht wurde, trat nun lebhafte Thätigkeit um Potsbam ein. Die gange Rurmart follte 20,000 Mann ftellen, barunter 3000 Mann Cavalerie. Alle Männer von fiebzehn bis vierzig Jahren gehörten gur Landwehr, die von vierzig bis fünfundfunfzig Sahren follten Benn Rathe eines Lanbescollegiums ben Landsturm bilben. nicht zu Offizieren gewählt wurden, fo follte es ihnen freifteben, von der Landwehr zurud in den Landsturm zu treten. "In jedem Falle", fcreibt Refler feiner Frau, "werbe ich freiwillig vortreten, und mich auch bann nicht zurudziehen, wenn ich nicht zum Offizier gemählt werbe, Meine nachfte Sorge ift, wie ich ju ber nöthigen Ruftung gelange. Frage bei Arnim an, ob er mir nicht Piftolen und eine Buchfe jum Dienft leihen konne?" Sie antwortete: "Deine bestimmte Erflarung wegen bes Gintritts in Die Landwehr hat mir icon viele Thranen gefostet, theurer Mann; boch glaube nicht, daß ich verzweifeln wurde, wenn beine Ehre und eigene Reigung biefen verhangnifvollen Schritt foberten. Welch ein unfäglicher Troft wurde mein Kind mir in diefer fcweren Beit fein!" u. f. w.

Die vorbereitenden Arbeiten jur Bilbung ber Landwehr begannen damit, die Aufnahmeliften ber mehrpflichtigen Ginwohner ju ordnen, und bemnächft bie Loofungeliften nach ben Geburtsjahren von 1796 aufwarts bis 1773 anzulegen. Die Summe Diefer Behrpflichtigen betrug in Potebam 1468. Unter ange meffener Feierlichkeit wurde bie Loofung in ben Tagen vom 5. bis 8. April in ber Hof = und Garnisonkirche vorgenommen. Der ausbrudliche Wille bes Königs, wie bas Interesse bes Staate, geboten, die burgerlichen Berhaltniffe fo wenig ale moglich zu ftoren. Danach wurde zur forgfältigen Prufung aller Umftande eine Commiffion eingesett, nach beren gewissenhafter Erwägung alle Diejenigen, die jurudbleiben follten, gelofct wurden, und fo bas Beschäft vereinfacht. Nach ber auf die letten Bevolkerungeliften gegründeten Bertheilung ber von ben Rreifen und Städten zu stellenden Mannschaften fielen auf Potedam breihundertfunfzig Dann Infanterie, achtundvierzig Mann Cavale. rie. Als alle Borarbeiten beendigt maren, erfolgte am 16. April bie wirkliche Aushebung. Diese war schwierig zu bewerkstelligen, wenn man folgende Umstände erwägt. Viele königliche Beamte überwies das Geset in den Landsturm. In Erwägung der Wichtigkeit der Waffenfabrikation wurden durch einen besondern Erlaß des Militärgouvernements fünfundvierzig Arbeiter der Gewehrsfabrik befreit; eine beträchtliche Schar kräftiger junger Männer war schon auf den ersten Aufruf des Königs nach Breslau geeiltzum Ersate des Heeres waren bereits hundert Rekruten ausgehoben und überdies sammtliche dienstpflichtige Soldatensohne nach Schlessen gesendet worden. Die Bereidigung der in die Landwehr tretenden Männer erfolgte am 19. April in der Garnisonkirche, wobei die geistlichen Reden der Hosprediger Dr. Eplert hielt.

Die Landwehrordnung vom 17. Marg 1813 feste porque. bag bie jur Landwehr eintretenden Danner bie Uniformsftude, unter Benutung ihrer burgerlichen Rleibung, aus eigenen Mitteln beichaffen wurden. Die Erfahrung lehrte indeß bald, daß jene Boraussehung irrig mar; nur febr Benige maren im Stande, fich ohne Unterftugung ju befleiben, baber bie Stadt biefe Ausgabe übernehmen mußte. Die Befammttoften für die Ausruftung, mit Ausnahme ber burch patriotischen Gifer ber Ginmohner gesammelten Rleidungeftude und Bafche, betrugen 18,000 Thaler beim Ausmarich erhielt noch jeder Behrmann 1/3 Thaler Reisegelb. Die aus Potebam gestellten breihundertfunfzig Mann Infanteric waren bestimmt, unter Burechnung von funfzig Dann ber aus ber Stadt Brandenburg ausgehobenen Landwehr zwei Compagnien zu bilden, jede mit einem Sauptmann vier Lieutenants, fechzehn Unteroffizieren, brei Spielleuten und hunderteinundachtzig Bemeinen. Regler's perfonliches Verhalten bei diefer von Staats. wegen ergriffenen Magregel mar, bag er bem Polizeibirector Flesche erflarte, bag, insofern es bie Stadt gern fabe und bie porgefette Beborbe einem Regierungerathe bie Genehmigung crtheilte, er mit Freuden als Wehrmann eintreten wurde, und im Falle, daß bei der Bahl ber Offiziere die Augen auf Mitglieder ber Regierung gerichtet murben, man ibn als einen folden betrachten moge, welcher fich nach Gefinnung und leiblicher Beschaffenheit zum Kampse berufen fühle, und nicht blos ber Wahl zu Ehren, sondern aus voller Ueberzeugung das Vertrauen seiner Mitbürger zu rechtsertigen sich bestreben werde. Die Folge war, daß er zum Hauptmann gewählt und bestätigt wurde. Seiner Frau schrieb er: "Hier wird schon tüchtig erereirt, gesochten, geschossen. Du wirst es erleben, daß ich ein recht tüchtiger, kräftiger und muthiger Soldat werde, an dem du deine Freude haben sollst. Sede Noth und Gesahr werde ich leicht überstehen, in dem Gedanken, daß ich in dir und unserm Sohne ein Vaterland und eine Zukunft besiche, für welche ich gegenwärtig jedes andere Sut freudig zum Opfer bringe."

Wir schalten hier einen Brief ein, den Refler von seinem Better heim, dem potsbamschen Referendar, der als Freiwilliger mit nach Breslau ging, erhielt, da er ein anschauliches Bild gibt sowol von der Rampseslust der Jugend in der damals bewegten Beit, als auch der Anstrengungen, die es, besonders dem Unbemittelten, kostete, sich schlagfertig zu rüften. Er schreibt.

"Breslau ben 21. März 1813. Liebster Vetter und Freund! Es sind nun vier Wochen, daß ich von dir geschieden u. s. w. Wegen meines kurzen Gesichts war es gleich anfangs mein Wunsch, bei der Cavalerie einzutreten. Nach meiner Ankunft in Breslau bot ich sogleich alle meine Kräfte auf, mir ein Pferd und die Mittel zu der so kostbaren Cavalerieequipage zu verschaffen. Du kannst denken, mit wie vielen tausend Gängen dies verknüpft war. Vom Morgen die zum Abend mußte ich unaufhörlich lausen und rennen und war dann so ermüdet, daß ich beinahe stehend einschlief. Alles ist nun glücklich überstanden, ich habe ein Pferd, din vollständig montirt und morgen werden wir abmarschiren. Bevor ich dir das Aussührliche hierüber mittheile, einige Worte über meine Reise hierher; sie gehört zu den angenehmsten meines Lebens.

Unsere Reisegesellichaft, vierundzwanzig Mann ftark, theils Cavaleriften, theils Infanteriften, bestand aus Referendarien, Studenten und andern jungen Männern, welche sich fast alle burch Bildung und heitern Sinn auszeichneten. Eine Anzahl

von Vorspannpferben sicherte gegen allzugroße Ermubung. Berlin wurden wir etwas aufgehalten, wegen Beforgnif, feindlichen Truppen auf ber einzuschlagenden Militärstraße zu begegnen. Bir entschloffen uns, aller Barnungen jum Erote, endlich boch abzugeben, zogen mit großem Jubel aus Berlin, und haben auch wirklich auf unserm Marsche keine feindlichen Truppen In Schlefien fliegen wir auf die erften Rosaden, Die uns als Rameraden begrüßten. Ueberall wurden wir mit Enthufiasmus aufgenommen und auf bas Befte bewirthet, befonbers in den Städten der Niederlausit wies man uns Offiziersquartiere bei ben Honoratioren an. Wegen ber nöthigen Rubetage für Die Cavalerie brachten wir breizehn Lage auf bem Marich zu. Rach unferer Ankunft in Breslau verurfachte junachft bas Unterkommen, demnächst aber ber Entschluß, zu welchem Corps ober Regiment man fich schlagen follte, mancherlei Schwierigkeiten. Man wünschte einerfeits, mit Freunden und Befannten gufammen au bienen. Auf ber andern Seite murbe ber Gintritt' bei biefem und jenem Regiment, so bei bem Lütow'ichen Freicorps, selbst von bedeutenden Mannern widerrathen. Durch bie Unfichten berfelben habe ich mich bestimmen laffen, Die regularen Eruppen vorzuziehen und in der Jagerabtheilung, der Garbe bu Corps, Dienste zu nehmen. Ich wünschte, daß du meinen Entschluß nicht tabeln mogest. Mein Pferd habe ich im Burcau bes Staatskanglers erhalten; es ift ein freiwillig bargebrachtes Gefchenk und wurde unter mehren Competenten verlooft. Dich traf bas Loos. Einige 50 Thaler zu meiner Equipage habe ich mir durch mundliche Borftellung im Bureau bes Staatstanzlers verschafft. Außerbem habe ich noch 15 Thaler durch die Gefälligkeit eines Rameraben erhalten. Da ich zum Betriebe meiner Angelegenheit bier bleiben mußte, und mich nicht nach bem mehre Deilen entfernten Standorte des Schwadron begeben konnte, fo habe ich hier auf meine Roften leben muffen. Die hier herrschende Theuerung bat mich gang ausgebeutelt. Für Wohnung mußte ich täglich 8 Gr. bezahlen, für Mittagbrot ebensoviel. Bei ben Sandwerkern überall die höchsten Preise. Sattel und Zeug kosten 30 Thaler. Die Patrontasche 10 Thaler. Der Stern barauf 7 Thaler. Sabel 10 Thaler u. s. w. Beim Ausmarsch werbe ich wenig übrig behalten. Ich weiß nicht, wie ich durchkommen will, da man Reparaturen auf dem Marsch aus eigenen Mitteln bestreiten muß. Vielleicht tist du im Stande, etwas für mich zu thun und mir einen monatlichen Zuschuß von den Beiträgen, die hierzu aufgebracht werden, zu verschaffen. Ich bitte dich bringend, zu thun, was in deinen Kräften steht. Tausend Grüße im heim'schen hause. Sage meinem Oheim, daß ich die 4 Friedrichsdor von dem Staatsrathe v. Lecoq erhalten habe" 1c.

Refler sandte ben Brief nach Berlin an seine Frau mit dem Auftrage, für den bedrängten Better in der Familie zu sammeln und ermächtigte sie, auch für ihn einen verhältnismäßigen Antheil zuzuschießen. heim machte als Freiwilliger den ganzen Feldzug mit, gesund, fräftig und unversehrt, während sein liebster Freund neben ihm siel, er selbst bekam nur eine Rugel durch den Azalo. Nachdem er in Paris mit eingezogen war, nahm er seinen Abschied und kehrte zurud. Auf der heimreise besuchte er seinen Vater und Schwestern in Effelder.

Refler nahm täglich in aller Frühe, von 4 bis 5 Uhr, förmlichen Unterricht im Ererciren, bei einem verftandigen Unteroffizier ber Garbe - Invaliden, für ein mäßiges Sonorgr. Sofort von 5 Uhr an suchte er das Erlernte als Lehrer auf bie Compagnie übergutragen. Bei biefem Beschäfte, mas bod meift nur die erfte Salfte bes Sags in Anspruch nahm, trug er kein Bebenken, seine Frau mit dem Rinde wieder in ihre gewohnte Bauslichfeit gurudtehren zu laffen. Doch taum maren gehn Tage in ihrer gludlichen Wiedervereinigung verfloffen, fo wurde diese wieder gestört. Rach ben in ben Beitungen verfunbeten Siegen an ber Saale war ein rasches Borruden bes großen frangofischen Beeres und ein nabe bevorftebender Rampf au erwarten. Bald barauf vernahm man auch von ber Schlacht bei Groß. Görschen, ber Verwundung ber Benerale von Blücher, von Scharnhorft und von Sunerbein, und der ftete rudgangigen Bewegung ber preußischen Armee. Unter folden Umftanden

mußten die Ruffungen ber Landwehr eiligst betrieben werben. Der Sturm nahte. Refler hatte nur eben Beit, mit feiner Gattin bas Befte ihrer Sabe in ben Reller ju verbergen und vermauern ju laffen, dann fchidte er fie wieder nach Berlin unter den Schut ber Aeltern, mit benen fie flieben follte, wenn es noththat, im beffern Falle aber, mit ihrer Schwefter Benriette, beren Mann von ber berliner Landwehr jum Major gewählt worden war, aufammen fich eine Wohnung ju miethen und ihr Loos gemein-Schaftlich zu tragen. Um folgenden Tage ließ ber Prafibent von Baffewit Refler'n fagen, "er moge fich mit feiner Compagnie marschfertig halten." Denfelben Zag schrieb ihm feine Frau: Bir find gestern pfeilschnell gefahren, ba wir nabe vor Potsbam einen Rationalgarbiften auf ben Bagen befamen, ber einen ruffischen Deferteur verfolgen follte. Berlin wird befeftigt, foll vertheidigt werden, foeben verlangte man vom Bater Spaten, Merte u. f. w. ju ber Schanzarbeit, wie fie Beber liefern muß. Bon Grolman hat wie du Orbre, fich marschfertig zu halten. Lebe mohl, geliebter Mann, bleibe fanbhaft, wir feben uns gewiß bald wieder."

Lon Grolman's Ordre ging zunächst nach Potsdam, daselbst mahm er sein Quartier bei Repler. So wohnten in der nur noch spärlich eingerichteten Wohnung die Schwäger beisammen, und die treuen Frauen faumten nicht, ihnen bald einen Besuch abzustatten.

Den 29. Mai schrieb Refler der Gattin: "Diese Racht brechen wir auf. So lange ich noch hier in meinen vier öden Banden hauste, trat mich der Ernst der Sache noch nicht hart an. Man ist ja so lange gewöhnt, sich nicht um Morgen zu tummern, da das heute schon seine eigne Plage hat. Nun aber fühle ich mich inniger ergriffen. Dein Vertrauen, die Stärke und Klarheit deiner Seele thun mir innig wohl. Bleibe dir selbst getreu, meine Auguste! und der himmel wird und ferner gnädig sein!"

Sier ist noch zu bemerken, bas vor bem Ausmarsche Refler'n noch ein unangenehmer Borfall traf. Seine Compagnie hatte nämlich wenige Tage vor demfelben eine kleine Meuterei ange-

gettelt. Es fam täglich vor, baf Gingelne von ben Behörden ber Stäbte Potebam und Brandenburg gur Sandwehr überwiesene Subjecte fich ale forperlich ober fittlich unbrauchbar erwiesen, fobag Erfat bafür gefobert werben mußte, ber felten ohne Beiterungen gu erlangen war, felbft wenn fich Stellvertreter freiwillig anboten. Man mochte es bem Gemeinwefen erfprießlich finden, ba und bort lieberliche Bürger, beren Familien ohnebies ber Stadt gur Laft fielen, auf biefe Beife los zu werben. Einer biefer Sorte, ein lieberlicher Schuhmacher (Romer aus Brandenburg), ber tros vielfacher Ruge von Seiten feines Sauptmanns ftete zu fpat und immer unfauber auf bem Sammelplate erfchien, fehlte mebr mals beim Exerciren, weshalb er mit Arreft bestraft wurde. Als er fich nach überftandener Strafe beim Sauptmann melbete, ließ er die höhnische Aeußerung fallen, daß er fich in feinem Arreft fehr mohl befunden babe. Diefes Raisonniren tam bem Major, herrn von Bornstedt ju Dhren, ber fofort ein Stanb. recht anordnete, beffen Ausspruch ,, auf mehre Sage gelinden Arrest" lautete; biefer schien ihm jedoch unangemeffen, baber er ihn aufhob und am Abend bei Austheilung ber Parole eigenmachtig befahl, ben Romer in ftrengen Arreft zu bringen. Go wenig beliebt auch ber Bestrafte in ber gangen Compagnie mar, ja man ibn fogar gern ausgestoßen zu feben munfchte, fo machte boch Diefe eigenmächtige Berfcharfung eines gerichtlichen Urtels einen fehr ungunftigen Gindruck auf die gange Mannichaft, fie ftedten die Röpfe zusammen und meinten, mas dem Römer widerfahre, muffe funftig jeder von ihnen gewartig fein. Die Offiziere verbehlten fich gegenseitig nicht, wie ber Major wol zur Aufhebung bes Standrechts, nicht aber, ohne ein neues Standrecht anguordnen, jur Scharfung der erkannten Strafe befugt fei. Lieutenant machte ben Hauptmann noch aufmerkfam barauf, wie alle Bemuther aufgeregt ju fein ichienen, baber biefer vor bem Auseinandergeben am fpaten Abend Die Unteroffiziere ermahnte, fich ruhig zu halten, ihrer Pflicht eingebent zu fein und ihm zu vertrauen, ber fie alle getreulich vertreten murbe, wenn irgend einer eine gerechte Beschwerbe haben mochte. Deffenungeachtet,

als am andern Morgen die vier Compagnien des Bataillons antraten und der Major commandirte: "die Gewehre auf!" fo geborchte die britte (Regler's) Compagnie nicht. Der Major wiederbolt das Commando fcheltend, "daß fie teine Ohren haben," aber die Compagnie beharrt auf dem Ungehorsam. Dann traten ein Gefreiter und ein Sergeant vor und erklarten "bie Compagniegehorche beshalb nicht, weil ber Major ben Spruch nicht gelaffen, wie das Standrecht erkannt." Die Beiden und noch ein Unteroffizier, auf den man Verdacht hatte, daß er ber Radelsführer gewesen, wurden sogleich arretirt. Die Compagnie wurde verwiefen, getrennt von den übrigen allein zu exerciren, wo fie fich rubig, durchaus mufterhaft, folgfam und rafch in ihren Bewegungen gegen ihren Sauptmann zeigte. Der Major machte Bericht an den Divisionsgeneral von hirschfeld und ließ sich vom Bauptmann, in seinem und seiner Offiziere Ramen, die Schriftliche Berficherung gur Beilage geben, baß fie fammtlich vor dem Ausbruche ber Meuterei nichts davon gewußt hatten. In dem Berichte fagt herr von Bornftebt, nachbem er fein Berfahren gegen den Römer ergählt: "Ich hatte Absicht, ibm brei Sage feben au laffen, wie es mir nach bem Ratechismus erlaubt ift. Denn bas Geset fagt, daß ein bergleichen Fehler, als ber Arreftant Römer begangen bat, nach bem achten Rriegsartifel wenigstens mit ftrengem Arreft zu bestrafen ift." Schlieflich trägt er barauf an, die Compagnie ganglich aufzulöfen und unterzufteden.

Am Abend, als sich die Ofsiziere beim Bataillonschef in Dessen Wohnung einfanden, außerte dieser, daß er selbst in Arrest sei und fragte die Hauptleute vertraulich; ob er nach ihrer Meinung seine Besugnisse überschritten habe, worauf ihm unverhohlen eine bejahende Antwort gegeben wurde.

Unter folchen Umftänden ging nun der Ausmarich vor fich, junächst nach Brandenburg, wo die Untersuchung des Frevels weiter geführt werden sollte.

Am 30. Mai fchreibt Kefler feiner Frau: "heute habe ich meinen erften Marich von funf Meilen zurudgelegt. Staub, hite, harte Chaussee, Ungewohntheit ber Leute mit der Strapate re., Alles vereinigte sich, meine Gebuld auf die Probe zu stellen. Bor dem Thore in der Mittagshitze, nachdem wir von 2 Uhr in der Nacht auf den Beinen gewesen und nur einmal in einer dürren, Kienheide geruht hatten, mußten wir noch anderthald Stunden auf den General von Hirschseld warten, der uns in Augenschein nehmen wollte. Meine Compagnie bleidt morgen noch hier, wegen des fatalen Handels und der darüber schwebenden Untersuchung; die übrigen drei Compagnien gehen vorwärts. Major v. Bornstedt führt das Bataillon an seine Bestimmung, gibt es aber dann ab und wird versetzt."

Am 31: "Meine Lage ift auf befondere Beise unangenehm und peinlich, die drei Compagnien des Bataillons sind diesem Morgen abmarschlet. Auch die meinige war angetreten, ich mußte aber absichtlich zögern, die der Major von Rohr als Abgeordneter des Generals von Hirschleid erschien und acht von meinen Unteroffizieren sogleich arretiren ließ. Meine Compagnie mußte Gewehre und Patrontasche abgeben und ohne Wassen ererciren. Ein Scandal vor aller Welt! Es gehört einige Philosophie dazu, bei so unangenehmen Vorfällen noch beharrlich zu bleiben und seine Zwecke getreulich zu verfolgen."

Am 2. Juni erhielt die Compagnie ihre Gewehre wieder. Die Untersuchung, welche die Compagnie bis zum 9. in Brandenburg festhielt, ergab, daß dieselbe schon früher, als sie nur noch Piten und keine Gewehre trug, von des Majors unschielichem Benehmen beleidigt und im höchsten Grad indignirt worden war. Er hatte, während Regler auf Urlaub einen Zag in Berlin war, einen durch seine Größe, Stärke, sein stets ruhiges ernstes Verhalten und seine Jahre den Rameraden ehrwürdigen Wehrmann (Fehling, ein Schisser aus Brandenburg), da er den Ropf, ungeachtet wiederholter Erinnerung, beim Marschiren nicht genug aufrecht hielt, mit dem Säbel auf den Ropf geschlagen, worauf zwei Wehrmänner sogleich die Piten wegwarfen. Diese sollten arretirt werden, alsbald weigerten sich sämmtliche Pitenleute, das ganze erste Glied, zu exerciren und verlangten alle arretirt zu werden. Der Major gab nach, ließ die Leute frei

und nur des andern Sags die Kriegsartikel nochmals verlesen. So war also, wie einer der Unteroffiziere schlau bemerkte, den Wehrmannern durch den Bataillonscommandeur selbst der Weg gezeigt worden, wie sie sich nöthigenfalls Recht verschaffen könnten. Das unter dem 12. Juni publicirte Erkenntnis verurtheilte den oben erwähnten Unteroffizier, als den Anstister der Meuterei, zu Degradation als Gemeiner und einem Jahr Festungsstrafe. Fünf andere Unteroffiziere zu Degradation u. s. w.

Auguste, die nun mit ihrer Schwester jusammengezogen mar, schrieb ihrem Gatten am 4. Juni unter Anderm: "Dft bin ich jest in tiefer Trauer versunfen und kann mich nicht eber erheben und berubigen, als bis ich die Berficherung erhalten, bag bu nicht ungludlich ober mit beiner Lage ungufrieden bift. Benriette, bie gleiches Schicksal mit mir trägt und fast noch trauriger ist als ich, ift mir bennoch eine Quelle bes höchsten Troftes, wie ich ihr. Bir richten einander auf, wenn der Duth finten und das Berg por Sehnsucht brechen will. So unglücklich wir uns oft fühlen, überwältigt vom heftigsten Schmerze, über die vielleicht Jahre lange Trennung, in Thranen und einander in die Arme foliegend, gefellt fich boch jedesmal die vernünftige Ueberlegung zu uns und Rellt und im hellften Lichte bar, wie gut und wie rühmlich Guer Entschluß fei, und daß wir bem Simmel banten muffen, ber Euch getrieben, mitzuwirken bei ber allgemeinen Sache, ju thun mas Pflicht und Ehre von Euch erheischt, bamit Ihr nicht zu Denen gezählt werdet, die in trager Unthätigfeit nur mit Worten fecten, fich von jedem Berüchte bald jum außersten Uebermuthe erbeben, balb jammerlich niederbeugen laffen, die man, von aller mannlichen Starke entblößt, zu mehr als weibischer Schwachheit gefunten fieht, und endlich verachten muß."

Refler stand bis zum 9. Juni in Brandenburg, dann marschirte bas Bataillon über Ziesar und Möckern nach Gubs bei Magdeburg. Der inzwischen abgeschlossene und bekanntgewordene Bassenstüllstand versetzte irrthümlich Alles in die tiefste Betrübnif, vornehmlich aber die mit Muth und Kampfeslust sich bereit gestellte Landwehr, die sich nun für ganz unnüte Knechte ansah,

da Jedermann den verhaften Baffenstillstand für einen Borboten eines schimpflichen Friedens anfah. Regler vornehmlich mar febr unmuthig und wurde noch mehr bagu angeregt burch bie entrufteten Bricfe feiner Frau, welche bie Stimmung ber gangen Stadt theilte. Am 15. rudte die Landwehr wieder Brandenburg näher, bann nach Ronnebet in ben ruppiner Kreis. Auf bem Buge babin machte Refiler bie Bemertung, bag feine Landwehrleute noch viel mehr abgehartet werden mußten, wenn nicht zulest nach und nach alle ins Lazareth geschickt werden sollten. Dies galt befondere von ben Städtern, mabrend die vom Lande fic noch leiblich hielten. Es fcbien, bag in Ronnebet bie Beit bes Baffenftillstandes verbracht werden follte, man ließ fich alfo, fo gut es geben wollte, häuslich baselbft nieder. Regler befand fich in dem Rreise, deffen Departementerath er als Civilist mar, modurch er einigen Bortheil hatte, da ihm Alles befannt und er felbft allgemein bort geliebt und geschätt murbe, auch lag ber Drt feines Aufenthaltes fo nabe an Berlin, bag er ohne Bebenten ein paar Tage bahin konnte, um fich im Busammenfein mit den Seinigen Muth und Rraft zu holen zu dem ihm bereits fehr langweilig werbenden Ercreiren. Er verkannte indeß nicht, daß diese Beit der Rube für Ausbildung und Uebung ber Mannichaft außerft ersprießlich, ja nothwendig mar, um ihnen ben nöthigen Soldateneifer, Pünktlichkeit zc. beizubringen.

Bu seinem allzeitigen Troft erhielt er fleißig Briefe, sowol von seiner Frau, als auch von seiner hochverehrten Gönnerin und Freundin, Frau Präsidentin v. Bassewiß, die durch die Stellung ihres Gemahls mit allen öffentlichen Verhältnissen und Ereignissen, die sonst geheim gehalten wurden, vertraut war, ihn stets in Renntniß mit dem Bichtigsten erhielt, und wenn es schlimm stand, ihn mit den erhabensten, herrlichsten und religiösesten Trossgründen zugleich zu beruhigen suchte. Präsident von Bassewiß tam selbst nach dem ruppiner Kreise, um die Landwehr und deren Vervollsommnung in Augenschein zu nehmen.

Auch vom Better Beim, der im Corps der freiwilligen Jager während des Waffenstillftandes in Schönborn bei Strehlen ftand,

erhielt Refler einen Brief. Diefer gibt Zeugnif, in welcher Art man bie Rrafte biefes Corps, welches bie beste, gebilbetfte Jugend bes Staats in fich faßte, gebrauchte. In ben Wefechten bei Bauten und Hainau war es voran, bei Rudzugen mußte es amifchen bem fampfenden Beere und bem Feinde fich halten und tiraillirend ben folgenden Zeind aufzuhalten suchen, wobei bie jungen Leute zu Dutenben verwundet wurden und fielen und ben größten und angesehensten Theil ihrer Offiziere verloren. Dabei hatten fie oft, und namentlich vor ber Schlacht bei Sainau, brei Tage teinen Biffen Brot zu effen, und Denen, welche tein Gelb hatten, war auch jebes anbere Labfal, Bein und Schnaps, was Die Martetenber vertauften, verfagt, fobag, wie Beim fagt, Die Spannung in der Sonnenglut, Hunger, Durft, die Buth und ber Taumel bes Gefechts Alles in einen töbtlich erhipenben Buftand verfette. Beim gehörte ju Denen, die tein Geld befagen, alfo aller Labung entbehrten, aber fich boch gefund erhielten. Der Brief schließt freudig, ba ibm eben die Nachricht zukam, fich auf ber Rriegscaffe feines Corps einzufinden, um eine Gelbsumme gu erheben.

Die geschilderte Noth Beim's witigte bie Frauen, ihren Männern bei der Aussicht auf den wiederbeginnenden Krieg fo viel Gelb als möglich aufzunöthigen. "Du mußt minbeftens 20 Friedrichsbor bei bir haben, schreibt Auguste an Regler, wenn ich auch unterdessen nichts besitzen follte, ich werde beshalb nicht verberben. G. gebraucht auch biefe Borficht und lagt fich von Benriette fo viel Gelb als möglich ichiden. Bie graufig und boch schön ift die Erneuerung des Kampfes!" In Berlin traf plötlich ber König ein, gleichzeitig wurde bie kurmarkfche Landwehr babin beordert, um vor bem Ronige bie Revue ju paffiren. Biele ber Landwehrmanner batten bisber nur noch Vifen und feine Gewehre. Regler marschirte mit seiner Compagnie über Dranienburg, mo über bie Oftfee von Stettin eben angelangte englische Flinten und die nothigen Patrontaschen überliefert murben, um auch die letten Spiefe abzulegen und gleichformig geruftet vor ber Dajeftat auftreten zu tonnen.

Am 21. Juli auf bem Exercirplage in der Rähe bes Thiergartens wurde die Geerschau zur allerhöchsten Bufriebenheit Gr. Dajeftat abgehalten. Auch auf die Bevölkerung Berlins machte bie gute Haltung ber Truppen einen fichtbar erhebenden und begeisternden Eindruck. Unmittelbar barauf marfchirte die Landwehr gegen die Elbe in die Rabe von Magbeburg. Das Bataillon ber Rurmark erhielt zwar an Stelle bes herrn von Bornftebt einen andern Chef, hatte fich baburch aber nicht verbeffert, baber Die Sorge ber Capitaine stieg, je naber bie Bahrscheinlichkeit eines balbigen Rampfes trat. Der neue Major pflegte zu fagen, wenn es irgendwo auf einen Entschluß ober Anordnung, die ibm oblag, ankam: "Das ift Sache ber herren Capitains." wir vier in bestem Einvernehmen fteben," fagt Refler, "fo mar bisher feine Gefahr babei; aber mas foll baraus werben, wenn es Ernft wird und überall ein Wort, ein Moment entscheiben foll? In wieweit wir une burch eine abermalige Beranberung verbeffern, ift bei ber Schmache ber meiften alten Stabsoffigiere fehr zweifelhaft. Allein das ift gewiß, daß wir uns nicht verfclechtern fonnen."

Reßler stand in Platow bei Genthin. In der Nacht vom 29. erhielten sie Marschordre, sie gingen am 30. nach Burg und wurden dicht vor Magdeburg geführt; allein das Bataillon mußte in der Nacht wieder nach Burg zurück, fand alle Quartiere beseicht, eilte nach Genthin und von da wieder nach dem gänzlich verarmten Dorfe Platow. Auf gleiche Weise kam eine Menge anderer Truppen zurück. "Diese Consusion," meint Keßler, "thut unberechendaren Schaden, indem sie Geduld der Leute erschöpft und ihnen das Vertrauen zu den Befehlshabern raubt, womit ihnen nothwendig auch der Muth ausgehen muß. Alles natürliche Folgen der Maßregel, daß man die Leitung der Bewegung alten Schwachsöpsen anvertraut."

Refler klagte schon langit, daß er kein Pferd zur Disposition habe, was ihm boch als hauptmann gebühre und ihm auch wiederholt zugesagt worden war, aber immer wurde er hingeshalten. Nachdem seine Ungebuld burch bas zwecklose hin und

Hermarschiren aufs höchste gesteigert ward, beklagte er sich alles Ernstes bei bem Brigadier, daß er noch immer nicht beritten gemacht worden sei. "In einer Biertelstunde hatte ich mein Getd meldet er der Gattin, und in der nächsten ein Pferd sammt Sattel und Zeug. Die Compagnie freut sich nicht wenig, daß sie nun einen Reiter an der Spise hat."

Bahrend bes Sin- und Herschiebens ber Truppen wurde inzwischen jeder ruhige Tag benutt, die friegerische Uebung und Ausbildung ber Behrmanner zu vervollftandigen. Go mar mabe rend der turgen Raft in Parchen ben Sauptleuten ein Bink gegeben, auf ihrer but ju fein gegen einen möglichen nachtlichen Ueberfall. Die vier Compagnien ftanden alle ber Reihe nach in Schlachtordnung an der Elbe. Regler machte fich fogleich mit bem Terrain und allen Dertlichkeiten ber naben Dörfer befannt, um auf alle Falle Beicheid zu wiffen. Gine Nacht war mit vergeblichem Patrouilliren von beiben Seiten verftrichen, als Regler'n bie geheime Ordre zuging, die vierte Compagnie zu überfallen und mo möglich aufzuheben. Seine' Disposition war augenblicklich gemacht, und bas Unternehmen fo gut ausgeführt, bag er bie gange Mannichaft fammt bem Capitain jener Compagnie aufhob. au deffen nicht geringem Berdruß, ba er ein gedienter Linien. offizier war und ihm ber Streich von einem Meuling, einem Civilcavitain gespielt murbe. Der Major verhielt sich bei bergleichen nächtlichen lebungen gang rubig im behaglichen Quartier und meinte nach feiner diesmal gang paffenden Lieblingsphrafe, "bas ift bie Sache ber Berren Capitains."

Nachdem das Bataillon einige Zeit in Genthin geftanden, murbe daß ganze Landwehrregiment in starten Märschen über Brandenburg und Spandow, in die Dörfer Blankenburg, Malchow, Lichtenberg bei Berlin gezogen und dann nach Berlin selbst verlegt, und der zweiten, unter Generalmajor von Dobschütz neuformirten Division des vom General Grasen von Lauenzien commandirten vierten Armeecorps einverleibt. Diese Division bildete den linken Flügel des unter das Obercommando des Kronprinzen von Schweden gestellten Rordheeres. Der Kronprinz hatte sein

Hauptquartier in Charlottenburg, in bessen Rabe bie Schweben in musterhaft geordnetem Lager standen. In Berlin wimmelte es von Truppen aller Gattung. Riemand zweiselte an der Erdsstrung der Feindseligkeiten; indes wußte man nichts Bestimmtes von Dem, was in der Rähe vorging. Erst die Zeitung vom 19. August brachte den Aufruf des Kronprinzen vom 15. an die Rordarmee.

Die friegerischen Bewegungen rudten Berlin immer naber wie ber Donner ber Kanonen und die zum himmel lobernben Feuerfaulen fund gaben. Im Beere felbft fcmebte ber Einzelne noch gang im Dunteln, bis am 21. um Mitternacht Generalmaria geschlagen wurde, und Alles nach bem Sammelvunfte auf bent Donbofsplate eilte. Der Ausmarich verzog fich noch, bishber Morgen graute. Schon nabe an ber Stadt begegneten bent Heere Bauernwagen mit ganzer Familie und beren fahrenber Sabe belaben, welche durch die brennenden Orte Trebbin und Boffen geschrickt Sicherheit in ber Hauptstadt suchen wollten Rach Suben zu marschirend langte bas Bataillon gegen Mittag in Lienit an. Der Anblick der Fliebenden, der Mangel an Bert pflegung vor dem Ausmarfche, Die entbehrte Rachtrube, war Ales nicht geeignet, den Muth der Leute fonderlich anzufachen. Da gegen bob ber immer naber vernehmbare Rnall ber Ranonen und bald auch ber Flinten die Herzen der Wehrmanner. Sie wurden füblich von Rlein-Rienit auf bem Binbmühlenberge aufgestellt, gewahrten mehre brennende Dörfer, vernahmen nabebei lebhaftes Tirailleurfeuer, boch por ihnen zeigte fich tein Reinb, wogegen fich nach Mittag der hunger febr ungeftum bei ben Goldaten meldete, fodaß bei dem Mangel aller Bervflegungsanftatt. trot aller Strenge ber Offiziere, es nicht möglich war, bas Doef und Rittergut Kienit, welches zufällig bem commanbirenben General gehörte, vor einer gelinden, auf Buhner, Banfe, Dari toffeln und Futter fich beschränkenden Plünderung zu schichen Mit bem Einbruche ber Nacht wurde rechtsab nach Blankenfelbt marfchirt, wo westlich vom Dorfe, bie Windmuble im Ruden, ein Bivouac bezogen wurde. An Strob war nicht zu benten, boch fehlte es nicht an Holz, sodaß die munter lodernden Wachtfeuer der Rässe und Kälte das Gleichgewicht hielten. "Die Lage war zu neu," sagt Keßler, "das Gemüth zu gewaltig gespanntz die Erwartung der Dinge, die da kommen sollten, ließen keinen Schlaf, keine Müdigkeit in dieser ersten Kriegsnacht verspüren, die daß der Lag andrach. Die Feinde hatten nur die durch Wald nnd Sumpf beengte Straße von Jünsdorf her, auf welcher sie zu debouchiren suchten. Mit lautem Jubel wurde der erste Kanonenschuß begrüßt, dessen Kartätschenkugeln über unste Köpfe pfissen und hinter uns prasselnd in die Windmühle schlugen. Der Enupsang unsererseits war so warm, daß die Angreisenden nach kurzem Lirailleur- und Artisterieseuer sich wieder zum Rückzuge ausschieden, dabei aber einige Verwundete zurückließen und einige Gefangene verloren. Versolgung lag nicht im Plane, wir sollten nur Stand halten und mußten unter Gewehr bleiben."

Im Ruden ber Harrenden fanden sich indes Wagenzüge von Berlin und der Umgegend mit Lebensmitteln aller Art ein, die unmittelbar unter die Truppen vertheilt wurden. Rester's sorgsame Gattin hatte ihm eigens noch durch eine Marketenderin einen Kober voll Speise und Trank gesandt und dazu einen Brief voll treuer inniger Liebe. Sie jubelt an bessen Schlasse, da sie immissischen vernommen, daß Alles gut steht, ihr Gatte keinen Schaden genommen und durch die Zeitungen bekannt geworden, daß die Schlacht bei Groß-Beeren gewonnen ist. "Aus dem tiessen Leid", schreibt sie, "bin ich zur höchsten Freude erwacht. Ich singe ein Tedeum."

Als eben die Division Dobschüt vorwarts ging, wurde Refler zu dem Grafen Tauenzien gerufen, der ihm das Berpflegungsgeschäft bei seinem Corps übertrug. So unlieb ihm dies war, so mußte er doch gehorchen; auch fand er einigen Trost darin, daß ihm der General sagte, "es sei in Berlin die Bildung eines sörmlichen Kriegscommissariats im Werke." Sobald Reflex den nächsten Obliegenheiten seines Auftrags genügt hatte, machte er einen eiligen Ritt nach Berlin, um sich von seiner baldigen Ablösung zu überzeugen und diese möglichst zu betreiben. So

wie er burch einen zu biesem Zwecke gesandten Regierungsrath abgelöst wurde, trat er wieder bei seiner Compagnie ein. Rester schreibt: "Der General von Dobschütz war fast bitter darüber, daß ich mich vom Kriegscommissarius losgemacht. Sott weiß, warum er mich so ganz besonders dafür geeignet hält. Man kannnirte heute vor Luckau und in der Gegend von Jüterbogk und eben kommt die Nachricht, die Unserigen seien in Luckau eingezogen. Ift es wahr, so gehen wir wahrscheinlich allesammt vorwärts."

Am 29. August marschirten sie babin und trafen auf bem Bege fcon die zu Gefangenen gemachte Befatung von eintaufend ameihundert Mann, größtentheils Sachsen, welche nach Berlin gebracht murben. Sie felbft zogen bann weiter gegen Suterbogt. Man fagte ihnen, die Frangosen seien nach Wittenberg gurudigewichen. "Schon in ber Gegend von Rohrbed", fchreibt Regler, ..nab bei Dennewit, mehre Meilen entfernt von der Elbe, am 2. September murben wir burch abmechfelnbes Flintenfeuer gemahr, daß in unserer Rabe noch Feinde zu vertreiben feien. Bir brangen an diefem Tage vor bis in die Rabe von Bahna, wo in ber Racht auf einer, burch lichtes Rienenholg gebedten Lagerftelle Salt gemacht und jugleich jebes Bachtfeuer ftreng unterfagt wurde. Unfere Patrouillen überzeugten fich bald, bag vor unferm eigenen ausgestellten Poften noch eine Rosadenlinie (von Czernitscheffs Corps) gezogen sei, baber wir und ohne Befahr vot Ueberfällen ber Rachtrube auf schönem Seibefraut überlaffen burf-Am Morgen, als wir bei lebhaftem nabem Ranonen- und Gewehrfeuer aus dem Rienenbusch gerudt waren, erblickten wir por und Zahna in Flammen. Unfer zweites Bataillon war bem Feinde auf ben Fersen gefolgt, ber feinen Rudgug burch Angunben bes armen Städtchens zu beden fuchte. Bir brangen weiter vor, bas brennende Bahna links laffend, bis zwifchen Butig und Euper, wo in einem hügeligen, von Rienenbuschen burchschnittenen Terrain, gelagert murbe."

"Benn am 3. September das zweite Bataillon fich brav geschlagen und großes Lob von ben höhern Offizieren geerntet

hatte, so kam am 4. September die Reihe ans erfte Bataillon. Raum taufend Schritte von unferm Bivonac fließen wir Bormittags auf ben Feind und wurden in ein den ganzen Sag anhaltendes Tirailleurgefecht verwidelt, in welchem allmälig alle brei Blieber abwechselten, fodaß gegen Abend faft alle Batronen verschoffen und in meiner Compagnie taum noch einige dienstfähige Feuerfteine aufzutreiben waren. Aber es war auch eine Luft, im bichten Rugelregen Beuge von bem Muthe, bem Gifer und ber Unerschrockenheit ber madern Leute zu fein *). - Da ber Feind nicht jum Beichen ju bringen mar und ebenfo wenig und gurude zuwerfen vermochte, so erhielt fich bas Gefecht ben ganzen Zag auf berfelben Linie. Gegen Abend mit ber Dammerung ichwieg bas Feuer und wir zogen uns auf unsere nabe Lagerstelle zurud. Richt nur die eigenen höhern Offiziere, fondern auch mehre vom Bulow'ichen Corps begrüßten uns und überhäuften mas mit Lobfprüchen über unfer Berbalten an biefem Sage."

An feine Frau fcreibt Regler: "Trop bes großen hungers, Der seit mehren Tagen in hohem Grabe bei uns herrscht, haben fich unfere Leute in bem entfetilichen Rugelregen mufterhaft gehalten. Bir burften nicht vorbringen, sonbern nur unsern Stand behaupten, baber bie Sache an fich von teiner Bichtigfeit mar, und fast nur als eine Probe für die jungen Soldaten erscheint; dafür ift freilich das Lehrgeld fast zu boch, wir haben fiebzig Berwundete und zwei Tobte bei bem Bataillon. Konnte ich bir mit einiger Rube fcreiben, fo murbe ich bir berrliche Buge von bem Muthe und ber Unerschrodenheit unserer gang neuen Truppen erzählen. Allein ich schreibe knieend auf meinem Tornister, welche Stellung nicht lange auszuhalten ift. In ben beiden letten Rachten batten wir weber Strob noch Geftrauch zum Dbbach ober Unterlage, bennoch preisen wir unfer Glud, ba bas himmelst gelt fo rein und ber Mond fo far ift. Sonft betete ich miverschloffenen Augen, jest aber febe ich immer in bie bellen Be-

^{*)} hier ergablt Refler mehre Singelheiten, welche bie Tapferteit bet Leute bekunden, unter Auffahrung ihrer Ramen.

stirne bes Nordpols, und wie ganz anders betet sich's da! Mit himmlischer Freude gebenke ich bein und unseres Kindes und danke Gott für das Glück, an einem so herrlichen Kampfe Theil nehmen zu können. Du glaubst nicht, welches erhebende Gefühl die Gefahr, das Schweben zwischen Erde und himmel für die Gerechtigkeit und die gute Sache in dem Menschen weckt."

Weiter erzählt Refler in seiner Denkschrift: "Den Leuten wurde gestattet, auf den umliegenden Feldern spärlich gesammelte Rartosseln zu kochen. Doch ehe noch dieses geringe Labsal für die hungerigen Krieger gar sein konnte, sielen Kanonenschüsse und mehre Pafklugeln mitten durch das Feuer und die Rochgeschiere. Augenblicklich wurde zum Antreten commandirt."

"Die Tirailleurs bes Bataillons mußten fogleich vor, in bem bufchigen burchfchnittenen Terrain ben Feind ju begrußen; links por une fuhr eine halbe Batterie auf einen etwas freien, Die Angreifenden beberrichenden Sügel, faum aber maren Die Gefcute einmal abgebrannt, als fie eiligft wieder gurudgezogen werben mußten. Das gange frangofifche Beer entwidelte fich vor unferm fcwachen, nur eine halbe Divifion ftarten Sauflein; Die andere Salfte ftand mit General v. Zauengien bei Genda. Es erfolgte allgemeine Drbre jum Rudzuge. Das niebergebrannte Stabtchen Bahna bilbete auf unferer Rudzugelinie ein Defilee, mas Gefchüte und Reiterei megen ber ober- und unterhalb liegenben tiefen, von Graben burchschnittenen Biefen, nicht umgeben fonnten, bagegen von ber Infanterie ohne Schwierigfeit gu paffiren war. Balb gewahrten wir bie uns auf bem Buge folgenden Cavaleriemaffen. In folder Bebrangnig fand unfere fleine Schar Rettung in bem ber Reiterei unzuganglichen Wiefengrunde und bem Defilee bes Stabtchens, an beffen norboftlichem Enbe auf einer Anbobe unfere aus Genba gur Gulfe berbeigeeilten Rammeraden, mit einer Batterie eiferner Ranonen (Alles, felbft bas Riemengeng nagelneues englisches Fabrifat) aufmarichirt maren und bie verfolgenten Geinte Salt ju mochen nothigten. Bir fehten über bie Biefen und jenfeite auf bem freien Felbe gelang es ben Diffieren leicht, ihre Leute ju ordnen. Der Dajor, ber

durch seine widersprechenden Befehle Alles zu verwirren brobte, fam wieder zur Besinnung und commandirte: "Halt, Front, Feuer!" Die jenfeits von bem Biefengrund gesammelten Feinde mochten wenig von der vollen Ladung empfunden haben, ihre Ranonentugeln dagegen schlugen verderblich durch unsere Reihen; indeg waren bie Leute befriedigt, fich entschlossen und wehrhaft gezeigt zu baben. der Rudzug wurde ferner mit Ordnung fortgefett. Der General v. Dobidut tam an une vorüber, von feinem muben Rog berab ben Soldaten Muth einsprechend, awie wir heute ein fleines Baufden gegen ein ganges Beer zwar Ferfengeld geben mußten, jedoch mit Ehren und morgen mit unsern Kameraden vom britten Armeecorps vereint, wurden wir die Feinde mores lehren," Bubelnd murde bem braven Aubrer ein donnerndes Surrab gebracht. Mancher Ramerad, vom Gefchut erreicht, fturzte zwar, und es war nicht möglich, schwer Verwundete mitzunehmen; indeß war die Menge in der besten Stimmung. Mit der Dammerung ließ die Berfolgung nach, und wir zogen und in anftandiger Saltung jurud bis vor Juterbogt, mo wir bes Nachts ankamen."

"Bon meinen beiden Dienern mit den Pferden, beren ich jest zwei habe, hatte ich nichts wieder gesehen. Mantel und Tornifter waren als Dede und Ropffiffen jum Rachtlager auf Gottes nadter Erbe unersetlich. Ausgehungert wie wir maren, aberlegte ich, nach Ausstellung ber Borpoften, mit Graf Repferling, sh mol mabrend bie tobtmube Schar in Schlaf verfant, ein Berfich gu machen fei, fich in ber, mit bem Sauptquartier ange-Men.: Stadt Buterbogt, einige Rahrung zu verschaffen. in ganerft. In einem Gafthofe brachte mir eine mitleidige Magd für Gelb und gute Borte einen Teller voll fraftige Suppe und Meifch. 3d eilte geftartt, um meinen Rameraben abaulofen. Diefer hatte einen Freund bort und fam nach einer Stunde, mit Speife und Erant gelabt, und mit einer Flafche Rum gurud. Diefer mir unvergeftiche liebe Ramerab und ein anderer Lieutenant *) nahmen mich mabrend ber Racht in ihre Mitte und

biatowsti.

bedten mich mit ben Bipfeln ihrer Mantel. Uns fo gegenfeitig erwarmend, genoffen wir einige Stunden erquidenden Schlafes."

"Am Morgen bes 6. September vernahm man laute Rlagen unter den Truppen, hungerig hatten fie fich niedergelegt, Daber bie Rube fie nicht gestärft hatte. Unser Brigabe-Major v. Brebow beorberte mich, vom erften, und Hauptmann von Bredow vom zweiten Bataillon, an ben General von Dobschüt, um wo moglich einige Stärfung für bie ermatteten Wehrmanner auszuwirken, welche heute den britten beißen Tag burchtampfen follten. Rur eine turge Strede auf bem Steinbamm por ber Stadt begegneten und die Generale von Zauenzien und von Dobichut, wir richteten unfern Auftrag aus, erhielten aber vom General von Dobichut bie Antwort: "Dazu ift jest feine Zeit, meine herren; seben Sie bort bei Rohrbed ben Staub ber feindlichen Colonnen, fie werben uns fogleich angreifen, eilen Sie jum Bataillon. Sie verfteben bas noch nicht; wenn ben braven Behrmannern nur wieber einige Ranonentugeln um die Ohren pfeifen, fo find Hunger und Durft fogleich vergeffen. Bir muffen bem Feind heute bezahlen, was wir ihm gestern schuldig geblieben find." - Go waren wir abgefertigt und ftanben in wenig Minuten an ber Spige unferer Compagnien. Das Bataillon marschirte sogleich ab nach ben Anhöhen von Rapan. Roch mabrend biefes Aufmarfches erhob fich ber Donner bes feindlichen Geschütes, und bald pralten aus weiter Ferne ichwere Rugeln über und burch unfere Reihen, gang ber Berheigung bes Generals gemäß, elektrifch auf Diejenigen wirkend, welche vor Ermüdung liegen zu bleiben brobten. Bir versuchten, und eine Zeit lang beim Bute Rapan, unter bem Schute ber Bebäude, Bartengaune und bergleichen tiraillirend, ju halten, mußten aber bald ber andringenden Uebermacht weichen. Die Erde bebte von dem Rrachen der hunderte von Feuerschlünden. Längs der Straße von Züterbogf nach Treuenbriegen zogen wir uns in langfamer rudgangiger Bidzadbewegung in geschloffener Ordnung und befonnener Bertheibigung, allmälig linfe. Abwechselnd öffnete Die Linie Der Infanterie Bwifchenraume jum Auffahren der Batterien, welche uns baburch mertliche Erleichterung gewährten, bag fofort alle feindlichen Gefchute auf fie gerichtet wurden. Allein feine unferer Batterien vermochte mehr als zwei bis brei mal zu feuern, bann protten fie rafch wieder auf und jagten gurud. Der schwere Dienst der Artillerie murbe und bier recht anschaulich, wo im schärfften geuer aus weit überlegenem Beschut ber Artillerift gerschmetterte Raber mechfeln, verwundete ober gefallene Pferbe abschirren, die taug. lichen umspannen muß, betäubt vom Anall, in Pulverdampf gebullt, burch ricochettirende Rugeln mit Sand und Steinen über-Schuttet wirb. Den graflichften Eindruck machten einige Saubibenkugeln, welche in die Reiben der Infanterie schlugen und In umgekehrter Regelform flogen Rleibungs = und Baffenftude und gerriffene Gliedmagen in die Sobe. 3ch babe inden nirgend in meiner Umgebung an den Behrmannern bedentliche Gemuthebewegungen mabrgenommen. Für die Bermunbeten bielten in mäßiger Entfernung mit Strob versebene Bauerwagen, ju großer Beruhigung ber Gefunden."

"Der himmel war flar, das Terrain vor uns, mit ben Dörfern Dennewit und Rohrbed, vollftandig ju überfeben; Jeder konnte fich überzeugen, daß wir von einem weit überlegenen Zeinde gedrängt murben; aber bag wir ibm icon mehre Stunben Biderstand geseistet, daß er und nicht längst zermalmt batte. bestärfte und in dem Glauben, bag er fich nicht ficher fuble, daß unfere Freunde zur Rechten uns beute nicht im Stich laffen wurden, und unfere Flankenbewegung bezwecke, und allmalig bem Bulow'ichen Corps, ben Schweden und Ruffen ju nabern und und an dies größere frische Seer als linker Flügel angulebnen. Aemfig nach Weften bin spabend, fab ich endlich Eruppencolonnen und schnell fuhren zu ben Seiten und aus den 3wifchenraumen berfelben Blige hervor und alebald erfolgte ein furchtbarer Donner. Dit bisher nie vernommener Buth erhoben fich jest zahllose Feuerschlunde und schleuderten den Sod in die feindlichen Saufen. Gben in der Mitte der Schlacht tamen wir etwas au Athem, die Reinde drangten nicht mehr auf uns ein, die Ent= fcheibung lag jest anderemo und leitete ben Stoß von unferm Bauflein ab. Das Gefühl bes Sieges wurde indeg mach und fteigerte mit jeder Minute den Muth und bie Rrafte. Dit Ungebuld barrten Alle bes Befehls jum Borruden. Es mochte Bi ober 4 Uhr sein, als der ersehnte Augenblick eintrat. fürmten gegen das Dorf Rohrbed, Rartatichen flogen uns entgegen, Biele wurden verwundet, aber nichts hemmte unfern Sauf. 3mei Quarres - eigentlich ein verworrener Knäuel oder Klumpen - von Keinden wurden niedergerannt, meift gefangen; bie von Robrbed ber und beschießenden Geschütze verstummten und blieben stehen, während die Mannschaft auf den Pferden davonjagte. Das Dorf loderte in Klammen auf, sodaß tein Durchgang mehr moglich war. hinter uns und zu beiben Seiten raffelten Batterien bervor und fprühten Berberben unter die fliebenden Zeinbe. Gine umherirrende Colonne polnischer Uhlanen konnte burch bas brennenbe Dorf nicht entfommen und ein Theil berfelben fiel in unfre Banbe, nur die Beftberittenen entlamen. Bon einem meiner Unteroffiziere taufte ich ben Gabel eines gefangenen Offigiers, welchen ich:ferner während ber Feldzüge von 1813 und 1814 beständig trug und An ber Stelle eines ber erfturmten Quarres noch bewahre. hob ich einen leichten Felbkessel vom Boden auf und gab ibn einem Wehrmann in Bermahrung. Neben dem bewahrten Felbteffel bob ich von den unter Leichen und Sterbenden umber geftreuten Gegenständen zwei Bucher auf und ftedte fie zu mir. Das eine mar ein zerriffenes und zerlefenes Gebetbuch mit Blutfleden bezeichnet, bas zweite ein Erercirreglement, nach bem Stempel auf bem Zitelblatt einem Sauptmann ber italienischen Legion gehörig, auf der Rudfeite bes Dedels ftand geschrieben:

> Se perdo ogni bene, ogni speranza La virtute mi resta e la constanza,

"Die tiefste Rührung durchbebte mich, als ich beim ersten kurzen halt die Büchlein durchblatterte und jene Borte gewahrte, in bem Gedanken an die harmlosen Sohne des Sudens, die hier im Rorden, dem Chrgeize des Beltsturmers, ruhmlos geopfert werden. Dabei wurde mein herz zerriffen durch die Bitte manches Schwerverwundeten um einen Tropfen Baffer, den zu

reichen ummöglich war und nichts übrig blieb; als rasch aber ben Ungludlichen binwegzuschreiten. In be ein beine vom ben die gereif "Nachdem wir bas Dorf Robrbed unigangen hatten, behnte fich fcon eine Linie von Rofatten vor und aus, Die ben Reind lebhaft verfolgten und mit bewundernswürdiger Schnelligkeit: von Befangenen und Gebliebenen Alles wegguraffen wußten, was irgend begehrlich und tragbar mar." no: Blemlich die ersten bei Langen-Lipsborf, wo mit einbrechender Dacht endlich Salt gemacht und den Soldeten, nach fo großer Anftrengung, Rube gegonnt murbe, betamen wir eine gute Lagetftelle. Broch benfelben Abend wurde und bie Rabe großer Borrathe von Berlin angefündigt, am andern Morgen erhielten wir Alles reichlich. Dein erfter Gebanke am 7. September war indef. mein geliebtes Beib von unferm Siege und meiner glucklichen Erhaltung zu benachrichtigen. Papier lag genug auf bem Felbe amber, ich nahm einige Bogen auf und ging nach bem Dorfe, um mir Tinte und Feber ju erbitten. - himmel, welch ein Anblid in biefen nachften Bufluchtsortern ber ungludlichen Berwundeten, die vom Schlachtfelde fich weggeschleppt, um unter Dach meift zu verschmachten. In Scheunen und Ställen lagen fie dicht zusammengeschichtet, ohne Hulfe, ohne Arzt noch Chirurg. Beim beften Billen war hier tein Beiftanb zu beschaffen. Isn ben Unserigen waren nicht weniger verwundet, aber in ben Ruden unferes Seeres geschafft, wo alle Seillunde fur fie in Unfpruch

Am 8. September schreibt Refler aussührlicher noch über bie Schlacht und ben ersochtenen Sieg. Er sagt unter Anderm: "Die Tobten sind mindestens auf drei Quadratmeilen verbreitet; wir gewinnen zwölf bis funfzehntausend Sefangene, mehr benn funfzig Kanonen und eine Unzahl von Munitionswagen und andern Kriegsbedürsnissen. Bieles steht noch in den Wäldern herum. Ich wurde heute commandirt, auf dem Wege der Flucht Kriegsessecten aufzusuchen. Meilenweit liegt Alles voll Gewehre, Fasser, Wagen, Geschirre, verschüttetes Mehl, trodene Gemüse, Pferde und menschliche Leichen, Pulver, Kugeln, chirurgische und

genommen wurde."

medicinische Borrathe, leere Koffer und bergleichen. Man hat teine Borstellung von einer solchen Bestürzung. Menschen und Bieh sind in engern Straßen übergefahren. Noch heute habe ich Berwundete, die zwei Zage und Nächte, ohne einen Tropfen Basser und irgend einer Hülfe, zwischen den Kienbuschen lagen, zusammengelesen. Sott, welcher Jammer! welches Elend! Die Buth der Schlacht selbst ist nichts dagegen."

"Als ich Mittag von meinem Commando zurücklehrte, sah ich unser Heer in langen Colonnen aufmarschirt und vernahm einzelne Kanonenschusse. Ginen Augenblick dachte ich an einen unglücklichen Ueberfall; ängstlich eilte ich heran. Da sah ich aber bie Gesichter der Scharen nach mir gekehrt, alle knieend und mit entblößtem Haupte. Das ganze Heer sang: Herr Gott dich loben wir, und gab darauf eine dreimalige Salve" u. s. w.

Auguste antwortete ihm am 12.: "Wer vermöchte der Seligfeit Worte zu leihen, die seit deinen Nachrichten mein Inneres
durchströmen. In dem heutigen Gottesdienste, der wegen der
herrlichen Siege hier abgehalten wurde, habe ich mein dankerfülltes herz in Gebet und Thränen ausgeschüttet. Taumelnd bin
ich gestern mit deinem Briefe von haus zu haus gelausen, Allen
mein Gläck zu verkünden. Keiner der Freunde, der nicht bis zu
Thränen gerührt war, auch unser theurer Bater hat deiner Erhaltung Freudenthränen geweint" u. s. w.

Am 15. Sept. schreibt Refter wieder aus Boten, unweit Herzberg: "Soeben erhasche ich einen Moment, wo ich dir melben kann, daß ich gesund und wohl bin, obgleich ich seit zwei Nächten nicht mehr auf der Erde, sondern fast im Basser oder Schlamm habe schlasen muffen. Zett erkenne ich mit Dank, wie sehr mich der himmel durch die Festigkeit meines Körpers gesegnet hat. Gestern gingen wir hierher. Man sagt, die Franzosen hätten sich in Torgau wieder sormirt und mußten in Respect gehalten werden. Da unser Corps jett wieder allein und sehr geschmolzen ift, so wird der Respect, den wir einstößen sollen, nicht sehr groß sein."

Am 22. Sept. aus Liebenwerda: "Alles wird frank und elend. Bieles liegt an ber Ratur ber Rriegführung und bem

unseitigen Wetter, aber eben so viel an der Behandlung der Obern, die für ihre Person in Hulle und Külle leben und nach Willfür diesem oder jenem Bataillon oder Regiment wohl oder übel thun. Nun schon gegen fünf Wochen hat keiner unserer Leute sich umziehen oder reinigen können und sehr selten werden sie an der Glut der Wachtseuer auf einige Stunden trocken. Unsere Equipage ist meist zwei Meilen von uns entsernt, Geld und Wässche liegen dort. Diese Beschwerden sind ungleich wiel harter und dem Heere verderblicher als alle Schlachten. Wir haben breisach so viel Kranke als Todte und Verwundete."

Um 23., Lager bei Liebenwerba: "Bir follten heute nach Elfterwerba marfdiren. Rachdem wir über brei Stunden marfc. fertig gestanden und endlich wirklich abmarschirt waren, mußten wir wieder gurudfehren, gum Glud noch ebe bie Banern unfer bischen Stroh und Solz, was zurud geblieben war, abgeholt hatten. Run befinden wir uns auf einmal wieder Alle wie zu Baufe. Drei Offiziere, zwei Unteroffiziere und funf Behrmanner leben mit mir in einer hutte. Einer fcbreibt - namlich ich ber andere flict bie gerriffenen Rleidungeftucke bes Sauptmanns. ber britte hadt Fleisch, einige find mit Rochen beschäftigt am großen Feuer vor ber Butte, ein anderer putt fein Bewehr u. f. w. gern ware ich, was eigentlich an mir verborben ift, ein Maler, um dir dies Alles in lebendigen Bildern barzuftellen. Fleisch, Brot und Branntwein haben wir jest genug, ber Offigier hat auch Sped und bergleichen, aber mit bem Bubereiten und felbft mit bem Beschäfte bes Effens, ficht es schlecht aus; hatten wir nicht einige Reffel erbeutet, fo brachten wir gar nichts zu Stande. Bon der Unmäßigkeit in den Tagen des Stillftehens hat man feinen Begriff, man tann bes Tages mohl gebn bis zwölfmal effen und Alles gebeiht und macht tüchtig, einmal wieder mehre Tage hungern zu tonnen. Man lebt eben wie die Raubthiere."

Am 30. melbet Refler aus Koswig: "Soeben fomme ich hier an, um nach Berbst jum Kromprinzen von Schweben zu gehen, theils als Kurier, theils um mich dort über die Intenbantur zu unterrichten, welche man mir über die Länder diesseits ber Elbe übertragen will." In Berbst fährt et fort: "Ich eile bir den Bufammenhang von der plötlichen Beranderung meines Buffandes auseinanderauschen. Auf Anrathen bes Generalgouvernements in Berlin bat mich bas Generalconseil bes Sauptquartiers jum Dirigenten ber für ben Rurfreis von Sachsen und ber Niederlaufit au Suterbogt au errichtenben Regierungscommiffion ermablt. Diefer Birtungefreis ift unter ben gegenwartigen Umftanden schwierig, aber ehrenvoll und überdies einträglich, da mir reichliche Diaten bewilligt werden. Durch bas angeblich fcon beschloffene und jebenfalls unumganglich nothige Berfchmelzen ber fehr geschwächten gandwehrbataillone und Regimenter brobte meine militärische Stellung febr unangenehm gu werben. Auch wurde mich bie Langeweile in ben Binterabenden und nächstem im Bivouac entweber töbten, ober wenigstens gu vielem Guten und Rothwendigen, was mir im Leben auszwrichten vorbehalten fein mag, untuchtig machen. 3ch folge baber bem Winke des Schicksals. Wenn ich gleich in biefem Augenblicke pur Feber gurudtebre, fo lege ich barum boch mein friegerisches Gewand nicht ab. Dein sehnlichster Wunsch ist mur, das ich in bem peranderten Birkungefreise eben so gefund bleiben moge als im Bipouac. Wenn ich am frühen Morgen vom Shan ober Reif benett von meinem Strohlager aufsprang, war mir fo mobl, fo frisch zu Muthe, wie sonft nie im Leben."

Der 3wed von Regler's Sendung nach Jüterbogt erhellt aus folgender Urfunde, welche ihm in Zerbft ausgestellt wurde:

Par autorisation de Son Altesse Royale le Prince Royal de Suède, Généralissime de l'Armée Combinée du Nord de l'Allemagne, les Soussignés constitués Président et membres du Conseil Général pour les affaires administratives de l'Armée, nomment et constituent, par la présente le Conseiller du Gouvernement de la Marche Electorale G. W. Kessler Président de la Commission Locale, qui réside à Juterbogk, pour exercer ad interim en conformité à l'instruction en date du 16 de ce mois, le Gouvernement du pays Saxon, en deçà de l'Elbe

et pour y prendre des mesures nécessaires relativement à l'entretien de l'armée. Sur quoi tous ceux à qui if appartient, auront à se regler. Donné au Quartier Général de l'Armée Combinée à Zerbst le 30 Sept. 1813.

De la part du Conseil Général

Suchtelen

Le B. de Tawast. v. Zastrow. de Wirsen. Crelinger.

Auf besondere schriftliche Melbung an ben General Grafen von Zauenzien gab dieser feine Genehmigung zur Uebernahme bes Geschäfts.

"Die mesures nécessaires relativement à l'entretien de l'armée waren also meine Hauptaufgabe", meint Reffer "beren befriedigende Löfung, Debnung, Sicherheit, Schonung bes gequalten Landmanns von felbft jur Folge haben mußte. # Bie Diefer 3wed zu erreichen, barüber tonnte mir bas bobe Generals conseil keine Anweisung ertheilen, ich mußte mir baber bie nöttigen Berhaltungsmaßregeln aus ben Umftanben felbft ableiten. 3n Buterbogt wurde eiligst ein Ausschuß aus einigen Landesbeputirten gebildet und an biefe bie Auffoberung erfaffen, Die Dietel gur Berpflegung ber verbundeten Truppen entweder burch Rit twallieferungen ober burch Contracte mit zuverläffigen Untel nehmern unverzüglich zu beschaffen. Um mich mit bem Prafibenten von Baffewig in Potsbam zu berathen, mir von biefem einen auverlässigen Secretar zu erbitten, mich in Berlin bei bem Generalgouvernement zu melben, eilte ich über Potsbam nach Berlin, und febrte nach rafcher Erledigung meiner Gefchafte, auf meinen neuen Poften gurud. - Es war manches Schwierige bei meiner Aufgabe, junachft bie Grenzen bes mir angewiesenen Birtungstreifes aufzufinden und die mir übertragenen Befmaniffe geltenb zu machen. Das Ansehen und bie Landestenntnig bes Ausschuffes erftrecte fich faum über die Aemter Saterboat und Dahme hinaus. Bom Rurkreife war westlich bas Amt Belgig ftets unmittelbar von ben Schweben, Ruffen und bem britten preußischen Armeecorps in Anspruch: genommen; bis Labben und

Ludau herunter maren aber bereits Berfügungen, bes vom Minister von Stein für bie Dber- und Rieberlausit eingesetzten Civilgouverneurs gebrungen. An ber Elfter, von Schweinit aufmarts bis Liebenwerba, batte ber in Bergberg residirende Rreiscommiffar von Befchau alle Rrafte anzustrengen, um ben Foberungen ber ichlesischen Armee einigermaßen ju genugen, beren ganger Rachtrab, nach Abbruch ber Brude bei Elfter, nordwarts über Seiba und Zuterbogt jum Elbübergang bei Aten jog. Sehr begreiflich war unter folchen Umftanden an Sammlungen von Borrathen burch Raturalleiftungen nicht zu benten. Ebenfowenig mußten die Mitglieder des Comités Mittel vorzuschlagen, wie etwaigen Unternehmern ber Verpflegung Bablung ober Sicherheit au gewähren fei. Einige von bem Generalconseil mir augewiesene Unternehmer waren bereit, augenblicklich aller Berlegenheit abzubelfen, wenn ihnen nur vorläufig etwa 30,000 Thaler in Bechfeln ber angesehenften Raufleute von Suterbogt und Dahme gur Dedung eingehandigt wurden. Der Augenblid brangte, ich mußte meinen Auftrag erfüllen. Es blieb mir also nichts übrig. als vier bis fünf ber vermögenbften Berrn beiber Orte gusammengurufen und ihnen die Ausstellung, ber als Pfand gefoberten Bechfel anzufinnen, jedoch unter bem Berfprechen, meinerfeits Mies anzustrengen, um vor ber Berfallzeit Gelb ober fonftige Dedungsmittel zu ber Realifirung ber Wechfel beigubringen. Als jeboch gegen Mitternacht meine Beredtfamteit erschöpft mar, bie herren aber auf ihrer Beigerung beharrten, mußte ich auf bie während der Berhandlung vor ber Thur des Bimmers poffirten fünf bis feche Dragoner verweisen und bie Berren ersuchen, in Begleitung berfelben sofort die Reise nach Spandow anzutreten. Man jog es boch vor, die Bechfel ju unterzeichnen und bes anbern Sages war allem Berpflegungemangel abgeholfen.

Diese Sewaltscene wurde mir eine schmerzliche Erinnerung sein, wenn sich nicht die Genugthuung daran knupfte, meine Bufage gegen die Bechselaussteller vollständig erfüllt zu haben."

Bon einem Briefe, ben Regler's treu anhänglichfter Rriegskamerad, Graf Repferling an ihn fchrieb, schalten wir hier einen Theil ein, da er auch so bezeichnend für Regler's Befen und Charafter ift. Er fcbreibt aus bem Lager unweit Deffau am 10. October. Nachdem er ihm über ben Stand des Armeecorps, bem Refler's Compagnie angehörte, Rachricht gibt, fahrt er fort: "So leid es uns Allen thut, die wir in fo fconem Bereine mit Ihnen lebten, Sie nun und wahrscheinlich für die ganze Dauer bes Rriegs, aus unserer Mitte verloren ju haben, fo oft und berg. lich wir unferes Busammenlebens uns erinnern, fo tröften wir uns mit Ihrer jegigen Bestimmung, Die in mehr als einer Rudficht Ihnen anpassender ift. Den von Ihnen bemerkten Brund, bie unleibliche Unthätigkeit in ben Lagern und Binterquartieren fühle ich gang, und ich betenne, bag ich Sie oft bewundert habe, bag in einem fo burchaus nichtsthuenben Sinleben ein Mann von Ihrem Beifte und bei ber fruben und fteten Bewöhnung an Arbeiten und Bergnügungen bes Beiftes, Sie noch fo lange Die Faffung und gute Laune erhalten baben, die Sie ftets, felbft Manchen von und aufmunternd und aufrecht erhaltend, und bewiesen haben. Das Sauptresultat hiervon für mich ift, daß ich bem Schicksal innig danke, mich auch nur so lange Ihnen beigesellt zu haben, benn nicht nur habe ich mehre Bochen mit Ihnen angenehmer verlebt, als es ohne Sie mir nie werden konnte, und überdies habe ich einen Mann näher kennen gelernt, beffen Meußeres gleich im Anfange mir feine nabere Befannt-Schaft zu einem meiner lebhafteften Bunfche machte. Der himmel sei ferner mit Ihnen. Er erhalte Sie gefund, damit ber Körper Das ausführen belfe, mas ein heller Beift und ein reines Berg gewiß gut anordnen und leiten muffen. Uebrigens troften Sie sich, wenn ja einmal eine Art von Sehnsucht nach Ihren bisherigen Berhaltnissen Sie anwandeln follte, damit, daß bei dem jetigen Bataillonsinterregnum es fo traurig bei uns bergebt, als man fich es nur benten fann. Glauben Sie mir, bag nur mein Eifer für die große beilige Sache und meine Anhänglichkeit an bie Compagniekameraben mich aufrecht und bei ber Stange erhalten" u. f. w.

Am 14. Det. schreibt Regler an feine Frau. Rachbem er

ihr alles Röthige über seine eigenen Verhältnisse und Angelegenheiten gemeldet, sagt er in Bezug auf die politischen Sorgen des Zages: "Bon der Stellung der Armeen kann man zwar in unserm Binkel nichts Zuverlässiges auskundschaften, allein der höchsten Bahrscheinlichkeit nach steht unsere Sache sehr sicher. heute ist der 14. October. Vielleicht daß heute für unser Baterland die sieben bosen Jahre geschlossen sind."

So weit ber erfte Theil von Regler's Dentschrift.

3meite Abtheilung.

Erinnerungen aus ben Sahren 1813 und 1814.

Diese beginnt mit dem Judel über Keßler's eingetroffene Ahnung. "Sieg! Sieg! mein geliebter Mann!" — schreibt ihm Auguste am 21. October — "ich din freudetrunken und möchte mein Glad an deiner treuen Brust ganz empfinden und genießen" u. s. w. An demselben Tage schreibt auch Keßler an die Gattin, sodaß sich ihre Briese kreuzten. Auch zu ihm war dereits die frohe Kunde von den herrlichen Siegen dei Leipzig gelangt. Am 23. schreibt er weiter: "In voriger Nacht hat mir Bassewit durch eine Stassette die Aussagen der neuesten Kuriere, welche erst am 20. und 21. aus dem Hauptquartier gereist waren, in der größten Ausschrlichkeit mitgetheilt. Als ich diese heute früh meinem Patrioten vorlas, warf er mir sogleich 10 Friedrichsbor auf den Tisch für die Verwundeten. Die Goldstüde sind auch

^{*)} Oberft von Brandenstein, interimistischer Commandant der neuen besetzen sachsischen Lande, der mit Refler vereint die polizeiliche Ordnung ber durchmarschirenden Kriegevöller zu überwachen hatte.

schon heute an die herrliche Baffewit abgegangen. Gott ift mit und! Möge er und auch Beisheit verleihen, seine Güte recht zu erkennen und und seiner Gnade in Allem würdig zu beweisen! Benn auch in Baffenthaten das Schwerste vielleicht schon erreicht ift, so bleibt und doch noch Schwerres zu vollbringen übrig."

Am 22. schreibt Graf Repserling an Refler: "Ueber bie thatenschweren und folgenreichen Tage vom 16. an, vermag ich nichts zu sagen; mein Herz schwillt hoch auf, wenn ich baran nur bente. Könnte ich boch jett bas hohe reine Herz meines Refler an bas meinige brücken." — Dem trefflichen Manne war es leiber nicht vergönnt gewesen, an der Schlacht und bem Siege Theil zu nehmen.

Auguste schreibt am 25.: "Wie gnädig ist Gott gegen uns! Welch' eine Gunft vor so Bielen, daß unsere Familie, frei von jeder bangen Besorgniß um das Leben irgend eines ihrer Glieder, sich des errungenen Sieges erfreuen kann zc. Du scheinst die Größe desselben noch nicht zu fassen, sonst müßtest du seiner mit mehr Begeisterung erwähnen."

In Berlin hatte man naturlich mehr Gelegenheit, fich von bem allgemeinen Jubel hinreißen zu lassen. Der Einzug des Königs, die Dankfeste, die in allen Kirchen Berlins begungen wurden, ja auch die Truppen hielten auf großen freien Platen der Stadt unter freiem himmel gottesdienstliche Feier ab, alles Das mußte nach so vieler Angst und Sorge begeisternd auf die Bevölkerung der hauptstadt einwirken.

Am 31. Det. eilte nun Keßler selbst einmal nach Berlin "an das herz des treuen Weibes, des geliebten Kindes, in die Mitte der bei den Aeltern versammelten Familie." Auguste setze er mündlich auseinander, wie seine Stellung in Züterbogk, nachdem ganz Sachsen von den Allierten besetzt sei, zwecklos geworden und sich nothwendig in kurzem in ein Generalgouvernement des sächsischen Landes, was in der Hand des Ministers von Stein lag, auslösen müsse. Nach Mittag brach er wieder auf und legte zu Pferde in sechs Stunden die zehn Meilen nach Jüterbogk zurück, die er hinwärts mit gelegten Relais in fünf Stunden gezwungen hatte:

Er machte fofort einen Bericht an ben Minifter von Stein, in welchem er diefen um baldige Entscheidung ersucht, ob er in ben occupirten Lanbern noch ferner in Regierungegeschäften gebraucht murde, ober wieder zu feinem Regiment zurudlehren folle. Die aus der Lage ber Sache erwachsende Unthatigfeit Regler's machte den fraftigen Mann gleich etwas ungeduldig; er schreibt an die Frau unterm 5. November: "Ich wurde lieber wieder gu meinen Rriegstameraben in Die Langeweile manbern, als langer an einer folden Sifpphus-Arbeit Die Beit verschwenden. fteht nicht zu ermarten, daß man mir die Reder wieder aus der Sand nehme und mich den Gabel ergreifen laffe. Es gibt ja nun gewaltig viel zu regieren, zu administriren, zu inspiciren u. f. w. und Ueberfluß an hierzu brauchbaren Menschen ift nicht vorhan-Freilich darf ich mich auch ber Brauchbarkeit ju folchen Beschäften nicht febr rubmen, benn mit Manchen, g. B. mit einem ruffischen Gouverneur, wurde ich schwerlich gut fertig werben. Dagegen hat eine Berbindung mit Stein viel Ansprechendes. Er ift ein echter Deutscher, Edler und ein echter Feind Napoleons."

Auf Befehl bes Ministers von Stein mußte Regler am 8. November unverzüglich nach Leipzig abgehen. Dort angelangt, sprach er den Minister nur einen Moment, in welchem dieser ihn wegen des Weitern an Eichhorn verwies. Nach den wenigen Andeutungen über Reßler's Befugnisse wußte indeß das Souvernement selbst nicht recht, was er dort solle. Er schreibt am 16. Nov.: "Ich habe hier gar keine Geschäfte und werde förmlich von Langerweile gequalt. Ich habe gestern hierüber an Sichhorn sehr nachdrücklich geschrieben. Stein ist schon am 13. in Frankfurt a. M. angekommen und es wäre möglich, daß ich ihm nachreisen müßte" 2c.

Refler hegte zuweilen ben Bunsch, wenn er längere Zeit an einem Orte einem ruhigen Wirkungstreise vorstand, wie z. B. in Züterbogk, seine Sattin auf kurze Zeit zu sich kommen zu lassen. Doch in Leipzig sagt er: "Zeht kann ich dich nicht hierher zu mir wünschen. Leipzig ist zur Zeit ein wahres Pesthaus. Man muß so gesund sein als ich, um so sorglos hinleben zu können.

In voriger Woche find von den hiefigen Einwohnern, mit Ausschluß des Militärs, nicht weniger als hundertvierundsechzig Personen gestorben, was bei einer Einwohnerzahl von dreißigtausend Köpfen, aufe Jahr berechnet, weit über ein Biertel betragen wurde."

Die ihm läftige Duge benutte Regler, fich bas Schlachtfelb auf bas genaueste zu betrachten. Er fcreibt: "Um bas Schlachtfeld, und zwar nur in ben Grenzen bes 18. und 19. Octobers, in Augenschein ju nehmen, habe ich gestern zwei Pferbe mube geritten. Durch bie genaue Besichtigung bes Terrains murben Die hier ericbienenen, freilich febr mangelhaften Schlachtplane, for wie die von neuem aufmertfam nachgelefenen öfterreichifchen, preußischen und ichwebischen Berichte, bermagen ergangt und verbeutlicht, daß ich ein flareres Bild von der auf Jahrhunderte binaus größten und jugleich folgenreichsten Schlacht aufgefaßt ju haben glaube als die Deiften, welche dabei gemefen find. Die Spuren ber Berftorung an Menfchen, Pferben und allerlei Rriegegeräthen find allenthalben fühlbar und fürchterlich. Menschen find in viele einzelne Graber und ungeheure Gruben perscharrt. Doch habe ich einzelne Leichen', felbft bicht por ber Stadt, an ber Elfter gefunden, an ber Stelle, wo auch Ponia. toweti ben Zod fand. Bahricheinlich find diefe neuerlich aus dem Baffer gezogen, in welchem man nach Baffen und allerlei Schäten fischte. Tobte Pferbe liegen noch nach allen Richtungen umber, sodaß ich auf einem Punkt beren funfzig gablte. es Sommerzeit, fo wurde bie gange Begend verpeftet."

Indem Refler in dieser nutlosen Unthätigkeit sich eigentlich selbst zur Last war, hatte er noch andere Bedrängnisse: Geldnoth. Sein Gehalt als Regierungsrath zu Potsdam war insofern eins gezogen, als er in den Sold eines Hauptmanns im activen Kriegsdienst getreten und an die Kriegskasse überwiesen war. Die Kriegsdasse hörte aber augenblicklich auf zu zahlen, sobald der Hauptmann diesen verließ und sie ihn als Präsident bei dem Gouvernement der neubesetzten sächsischen Lande durch gute Diäten (8 Thaler) reichlich versorgt wußte. Gleich anfangs hatte Rester in der neuen Stellung manche Ausgaben zu machen, welche

biefe erfoberten, bie aber erft burch langere Biehung ber ansehnlichen Diaten gedeckt werden konnten. Run war aber feine Stellung zu Juterbogt nach wenigen Bochen wieder aufgehoben und er durch den Minister von Stein nach Leipzig berufen. Diefer hatte ihm mahrend ber turgen Beit, in ber er ihn baselbit fbrach, flüchtig bingefagt, daß er 3 Thaler Diaten erhalten murbe. Da nun Regler bereits früher durch Schaden belehrt worden war, bag man hinfichts bes Gelbpuntts nicht allgu belicat fein burfte, fondern lieber ben erften Berbrug nicht icheuen, als nach. her unangenehme Monita machen zu muffen, so berührte er auch Diesen Punkt bei seinem Schreiben an den auch sonft ihm befreundeten Rammergerichterath Gichhorn und feste ihm auseinanber, wie er in Leipzig, bei ber enormen Theurung bort, wo er alle Ausgaben felbft und allein bestreiten muffe, unmöglich mit 3 Thaler auskommen, vielweniger Frau und Kind mit davon ernähren fonne; wenn ihm nicht minbestens 6 Thaler bewilligt murben, fo bate er, ibn feines etwaigen Auftrags in Leipzig gu entheben und ibn nach Berlin zu entlaffen."

Im freundschaftlichsten Tone schreibt ihm der diplomatische Freund dagegen fehr belehrend unter Anderm: "Gie bringen überall auf eine gang genaue Bestimmung Ihres Geschäfteverhaltniffes und auf Kestfetung von mindeftens 6 Thaler Diaten. Beibe Puntte kann ich Ihnen nicht auswirken. Die Berfagung bes erften liegt in der Natur der Sache. Den zweiten halt ber Minister für unbillig. Sie werben mir jugeben, daß in einer fo neuen Bilbung, als bas eben erft erstandene Generalgouvernement pon Sachsen ift, von feiner burchgreifenden Bestimmung nach allen Seiten bin die Rebe fein fann. Borerft zeichnet man die Umriffe bes Gefchafts- und Birfungefreises im Allgemeinen, wie gearbeitet werben foll. Go ift das Generalgouvernement von Stein bingestellt. Bas nun in diefen Umriffen zu thun, fo ift bas bie Sorge ber Manner, welche Stein berufen, bag Jeber in feinem Rreise fortstrebt, die Partie worauf, es ankommt, heraushebt und bearbeitet und fich fo gleichsam eine Belt schafft. Dit Unrecht können Sie von Stein erwarten, daß er Ihnen ein Stud Arbeit nach Maß und Gewicht abgrenze und anweise. Ebensowenig können Sie eine nähere Bestimmung vom Generalgouvernement erwarten. Hätten Sie den Versuch gemacht, vorher die Dienstinstruction und die Verfassung des Generalgouvernements genauktennen zu lernen, Ihre Stellung genau auszuarbeiten und in einem schriftlichen Entwurse dem Generalgouvernement Vorschläge zu machen, so würden Sie nicht lange über Unbestimmtheit und Unthätigkeit in Ihrem Wirkungskreise zu klagen haben. Die verlangten Diäten betressend, so bleibt, da Sie Ihr Verbleiben in Leipzig davon abhängig machen, nichts übrig, als daß Sie Ihr Verhältniß daselbst aufgeben. Das Generalgouvernement wird keine Umstände machen, Ihnen die Reiselosten von Leipzig nach Berlin zu accordiren.

Sehen Sie es als einen Beweis meines Vertrauens und freundschaftlicher Gesinnung an, wenn ich Ihnen erkläre, daß bei der Art zu benken und zu handeln, wodurch die Sache gleich auf die Spite gestellt wird und man gleich nach den ersten Dornen und Schwierigkeiten das Buch zumacht, man im Praktischen gleich am Ende ist und nicht wirken kann, ist man gleich von den besten Gesinnungen erfüllt."

Refler fcreibt nun an ben Minifter Freiherrn von Stein felbft, unter bem 25. November aus Leipzig:

"Da Ew. Ercellenz eigner Befehl vom 6. dieses Monats mich nehft dem Regierungssecretar Knobloch hierher berufen hat, so halte ich es für Pflicht, Hochdenselben einen möglichst gedrängten Bericht über meinen Aufenthalt hierselbst zu geneigter Beurtheilung vorzulegen, bevor ich mit dem pp. Knobloch in Volge des vom Herrn Kammergerichtsrath Sichhorn erhaltenen Schreibens, mich von hier entferne" zc. Nun folgt der Bericht. An Sichhorn aber schreibt er:

"Ihre freundliche Absicht werde ich ebensowenig verkennen als die lange in mir begründete Achtung gegen Sie, durch diesen fehlgeschlagenen Versuch, mich in einen würdigen und befriedigenden Wirtungefreis zu versehen, im mindesten gestört werden tann. Was ich über die Sache selbst zu meiner Rechtfertigung anführen

muß, habe ich an den Minister von Stein gerichtet und da dies ohne Zweisel in Ihre Hand kommt, so spare ich die Wiederholung-Ihre Ansichten sind mir, wie ich offen bekenne, nicht ganz deutlich. Möchte es mir durch jene Rechtsertigung gelingen, Sie zu überzeugen, daß ich aus sehr praktischen Gründen so und nicht anders handeln mußte. Schmerzlich ist es mir, daß der fatale Geldpunkt eine Discussion verlangt hat, die erste dieser Art, zu welcher ich in meinem Leben genöthigt worden bin. Sie würden mich derselben überhoben haben, wenn Sie den sehr praktischen Grundsat beobachtet hätten, diesen sich jeder Zeit von selbst verstehenden Punkt so zu arrangiren, wie es zwischen Männern von Ehre herkömmlich ist und sich ziemt, so nämlich, daß kein Wort über denselben verloren zu werden braucht."

Am 27. Nov. verließ Regler Leipzig mit Extrapost, ging bei Pretfc über bie Elbe und über Potebam nach Berlin. Seine beiden Reitpferde fandte er nach feinem Bataillon unweit Bittenberg, mobin er fich felbft von Berlin aus ju begeben bachte. In Potsbam erfuhr er jeboch von bem Prafibenten von Baffemit, bag bieser im Begriff stebe, bei bem General von Zauengien barauf anzutragen, daß Regler vorläufig noch vom Dienste beim Bataillon entbunden murbe, um bie Ruffen, welche von Dreeben ab, rechte an ber Elbe burch ben Regierungebegirt Potebam marfchiren wurden, geleiten zu fonnen. herrn von Baffewit schien Regler's zwiefache Eigenschaft, als Hauptmann und als Regierungerath, welchem alle örtlichen und perfonlichen Berhaltniffe bes Landes mobibefannt maren, vorzüglich geeignet, biefes Beschäft zu erledigen, beffen Sauptaufgabe barin beftand, bie ruffifchen Truppen, melche aus ben öftlichen Gegenden und aus ben Feldzügen 1812, an feine regelmäßige Berpflegung gewöhnt, in dem erschöpften, vermufteten Sachsen verwildert maren, alsbald beim Eintritt in preufisches Gebiet ju Ordnung und Dannsjucht und schonendem Berhalten gegen die Ginwohner zu vermogen, vornehmlich aber auch bie bei ber in Sachsen berrichenben Biebseuche angeordnete Sperre gegen alles Einbringen von Rindern aufrecht zu halten.

Rur zwei Tage gonnte fich Regler Raft bei ben Seinen in Berlin, dann eilte er nach Potsbam, die nabern Instructionen gu biesem Auftrag in Empfange zu nehmen. Bu Folge beffen sollte er nach Juterbogt jum General Tolftoi, ber ihm als ber Commanbeur ber durchziehenden Colonne bezeichnet wurde. dabin tam, fand er ftatt Zolftoi, ben General Bulatof, welcher fich als Generalmajor unter bem Generallieutenant Darkof ftebend befannte, welchen aufzusuchen Regler wieder rudwarts nach Senda mußte. Bon diefem murde ihm bann eröffnet, bag Tolftoi gar nicht Commandeur aller burchziehenden ruffifchen Truppen fei, fondern nur ber beiden letten Colonnen, Die eben aus Dresben abgingen, wogegen die beiben erften unter ihm (General Darfof) ftunden. Es schien Regler'n also abermals ohne feine Schuld bem ihm übertragenen Geschäfte einige Berwirrung beigemischt zu fein. ordnete indeg Alles an, mas in Betreff bes Ginmariches ber beiden erften Colonnen in die Proving nöthig ichien und erwartete von Potedam nabere Befehle, ob er mit Martof ober dem wortlichen Inhalte der Anweisung gemäß mit Tolftoi burche Land ziehen folle. Den Generalen mar es unbekannt, mozu fie mit ihren Colonnen verwendet werden follten, ob zur Belagerung von Magdeburg oder Samburg, oder aber jum Beiftande des Kronpringen, welcher mit feinen Schweben in Solftein und Schleswig, Normegen zu erobern fich anschickte. Regler fcreibt unter dem 7. Decbr .: "Seit ich mich im Sauptquartiere des Generals Markof befinde, hat biefer mindeftens viermal verschiedene Befehle erhalten, bald vorwärts burch bie Mart nach Medlenburg, bald rudwarts gegen Torgau. Mein Aufenthalt bier tann nicht angenehm fein, ba ich ftets Beuge bes Leibens und ber Roth bes fcrecklich vermufteten Sachsen fein muß. Meine Unterhaltung ift unangenehm und ärgerlich, da die Offigiere bes Corps murrifche und widrige Menschen find, benen es in ber Gesethofigfeit und Unordnung viel wohler zu sein scheint als in menschlichen und mur-Digen Berhältniffen." Dit dem General Martof ftand Regler indeß auf freundlichem Fuße und beffen nachfte Umgebung hatte er auch bald für fich gewonnen. Go fcblog fich 3. B. ein Major

pom Generalftabe; ein Savojarde, Ramens Duga, enger an ihn an und nahm beim Marich gern ben ichonen Plat neben Regler in beffen Bagen ein. Bon Berrn von Baffewit, mit welchem ein lebhafter Staffettenwechsel unterhalten wurde, war die Beisung eingangen, bei Beneral Martof zu bleiben und beffen Bug gu geleiten. Refler's örtliche und perfonliche Befanntschaften in ber Proving tamen ihm fehr zu Gulfe, seinem Marschcommissariate alle Chre zu machen. So stattete er noch vor dem Eintritt in das preußische Bebiet, innerhalb deffelben, einen Besuch bei seinem ehrenwerthen Freunde, bem Landrath von Rochow auf Golzow ab, und ersuchte Diefen, ben General in feinem wohleingerichteten Saufe aufgunchmen, wenn er mit ihm auf brandenburgifchem Boben eintreffe. Es wurde gewährt. herr von Rochow lub jum Mittagsmable fo viel Offiziere, als im Speifesaale Plat finden konnten, ein. Der Beneral, die freundliche Sausfrau an ber Seite, im Befichtefreise um die Tafel berum seine Ruffen, schien neubelebt und wie umgewandelt. In folder Stimmung - hielt es dann nicht schwer, ihm begreiflich zu machen, wie Repler'n die ftrengste Berantwortlichkeit wegen Schut und Schonung ber Einwohner, vornehmlich wegen der in Sachsen herrschenden Rinberpeft, auferlegt, bie Gendarmen und Dorffculgen angewiesen feien, jedes Stud Bieb, welches die Truppen etwa bei fich führten und nicht gutwillig jenfeite ber Grenze gurudlaffen wollten, augenblicklich zu tobten, und wie fich fernerhin fein Militar erlauben burfe, wom gande jum Transport gestellte Bagen und Pferde langer bei fich zu behalten, als bis zum Einruden in bas Quar-Dagegen murbe ihm auch die Berficherung gegeben, baß auf preußischem Bebiete ein Seber die Berbundeten des Ronigs freundlich aufnehmen und aus allen Rraften bemuht fein werde, ben großen gemeinschaftlichen 3wed fordern zu belfen. General suchte in seinem gebrochenen Frangofisch deutlich zu machen, wie gut er ben Unterschied einsehe zwischen bem Bu-Rande in der Zurkei, Polen, bem vermufteten Sachsen, und der bagegen ordnungsmäßig verwalteten Mart Brandenburg. bejahrte Major Duga biente auf bent Buge Regler'n als Dolmetscher und nebenbei als Bewunderer ber von ihm ftreng gehandhabten Ordnung im Lande.

Refler schreibt: "Kann man auch in jetigen Zeiten auf feine großen Unnehmlichkeiten in seinen Geschäften Unspruch machen, man mag hingestellt sein, wohin es sei, so muß ich bermalen mit meinem Loose sehr zufrieden sein. Ich kann als Marschommissarius alle Tage etwas Schlimmes verhüten oder etwas Ungerades wieder gerade machen; ja ich glaube sogar, daß meine bloße Gegenwart schon manchen Unordnungen vorbeugt. Der Verkehr mit dem mir bisher fast völlig unbekannten Russenvolke hat dabei viel Interessantes in meiner Stellung."

Um 17. Debr. schreibt Keßler von Lenzen aus: "Indem ich bereits nur noch Tage und Stunden zählte, nach deren Ablause mein Geschäft vollendet sein wurde, bittet mich General Markof auf eine verbindliche Weise, bei ihm zu bleiben. Er will durch den General Bennigsen es bei dem General Tauenzien auszuwirken suchen, daß ich als Commandirter vorläusig in seinem Hauptquartier dienen soll. Du kannst fühlen, wie wenig mir dieser Vorschlag behagt, in welche Verlegenheit er mich setzt. Allein als Soldat darf ich mir nicht beigehen lassen, viel und hartnäckig dagegen zu reden. Ich kann nur eine vollkommene Sicherstellung gegen meine Vorgesetzten fodern und muß gehorchen."

Neben diesem ihm wenig erfreulichen Geschicke traf ihn noch die betrübende Nachricht von dem Tode seines theuren Oheims und Pflegevaters, Hofrath Heim in Meiningen. Aus Lübthene schreibt er am 19. Decbr. an die Gattin, die ihm die Nachricht nebst allen Nebenumständen mitgetheilt: "Der Tod unsers trefflichen Onkels ist mir kaum so traurig als die Vorstellung seines langen schweren Leidens. Kein Mann ist mir von jeher in einer so festen und sichern Thätigkeit erschienen als er, und ich kann es nicht sassen, daß er so lange ein jammervolles Dasein hat ertragen müssen. Der lieben Tante möchte ich gern vom 1. Januar an etwas Fixes zur Beihülse anbieten können. 100 Gulden set. etwa 60 Thaler unseres Geldes, sind Alles, was unsere Umstände vorläusig erlauben werden. So viel aber nüssen wir uns nin-

bestens abzusparen suchen. — Die Beihnachtstage werden mir traurig vergehen. Ueberhaupt bietet unser Marsch auf frembem Gebiete, wo ich mit der Landesbehörde nichts zu thun habe, wenig Interessantes dar. Mitunter mache ich den Vermittler, wo es gilt, den mecklendurger Bauer vor russischer Brutalität in Schutzu nehmen. Im Hauptquartiere von General Bennigsen wird sich Alles besser gestalten. Da wir indes mit diesem noch nicht vereint sind, so ist auch meine Bestimmung noch unentschieden."

Am 27. Decbr. rudten bie Ruffen, benen Regler beigegeben war, in Syt, brei Meilen vor Samburg, ein. Regler fagt barüber: "Gleich nachdem wir eingeruckt waren, feste ich mich wieder mit bem Dberften Sumarof in ben Bagen, um nach Bergeborf ins Sauptquartier bes Benerals Bennigfen zu eilen, um bort endlich Gewißheit über meine Bestimmung zu erhalten. Der General Martof hatte beshalb an ben General Oppermann, Chef bes Beneralftabs, gefchrieben. Schon auf ber Fahrt babin fcbien es mir fo gut als gewiß, daß jene Manner auf bas eigent= lich gang awedlofe Begehren bes Generals Martofs, mich bei fich behalten zu wollen, nicht eingehen wurden und ich wiegte mich fcon in iconften Traumen des Wiederfebens mit ben Deinigen. General Martof ichien es nur als Chrenfache zu betrachten, baß ihm ein preußischer Offizier beigegeben werbe, weil alle preußischen Generale feines Ranges Ruffen in ihrer Begleitung haben. Meine Anficht bemährte fich vollständig, sowol Oppermann als Bennigsen waren der Meinung, daß ich wieder zurückfehren muffe, indem keine genügende Beranlaffung vorliege, an ben König zu schreiben und für mich die Erlaubniß zu erbitten, bag ich in der Suite bes Generals Martof bleibe. General Bennigfen bat mich an Tifch und gab mir Briefe und Padete nach Berlin mit. Ber war frober als ich!? Um anbern Morgen eilte ich jum General Martof, um Abschied zu nehmen. Er war im Begriff, nach Bergedorf ju fahren, um selbst mit bem General Bennigsen ju fprechen. General Martof fette feinen Billen durch und brachte mir von Bergeborf die Beisung mit zurud, General Bennigsen fei gang bamit einverstanden, bag vom General von

Tauenzien die Erlaubniß für mich eingeholt werde, mahrend der Belagerung von Hamburg als commandirter Offizier bei dem General von Markof verbleiben zu dürfen. Uebrigens wurde mir der angenehme Auftrag ertheilt, einige Depeschen nach Berlin zu bringen und die Gelegenheit zu benutzen, meine Angelegenheiten zu ordnen, meinen Bagen zurückzubringen, meine Pferde kommen zu lassen u. f. w. So reiste ich augenblicklich ab und war in etwa vierzig Stunden in Berlin, um einige glückliche Tage unter den Meinigen zu verleben. In den ersten Tagen des Januar eilte ich zurück."

Erst am 16. Januar kam Regler nach einer kalten beschwerlichen Reise im russischen Hauptquartier wieder an. Er hatte die Reise bei stets steigender Kälte, meist auf Bauerwagen zurückgelegt. In Lenzen traf er seine Pferde, ritt und fuhr nun abwechselnd mit diesen und kam so nach Bergedorf, wo er ersuhr, daß General Markof nicht mehr in Syl sei, sondern in Rellingen, wohin er sich sogleich begab. Er fand seinen alten Kameraden Mußa in einem vortresslichen Quartier, welches er sosort mit bezog. Der General empfing ihn sehr freundlich. Dieser hatte Tags zuvor die Franzosen aus Eppendorf geschlagen, dabei aber mehre Menschen verloren, namentlich seinen besten Capitain, einen Landsmann von Mußa, Namens Colombo.

Keßler schreibt: "Altona ist neutral und weder von Franzosen noch Russen beseth; die letten lassen ce frei, weil Davoust, der Commandant von Hamburgs Besatung, die Stadt von Hamburg aus sogleich in Brand setzen kann. Indessen liefert Altona den Russen Gelb und Provision. Die Holsteiner sind der deutschen Sache sehr ergeben, schwerlich aber ebenso die Dänen. Von Hamburg erhalten wir täglich durch unsere Spione Nachrichten. Die teuslischen Maßregeln Davoust's überdieten jede Vorstellung. Dennoch schweicht man sich, er werde capituliren, wenn nur erst der Kronprinz von Schweden weiter ab sei, mit welchem er, frühern Zwiespalts wegen, durchaus persönlich nicht zusammentressen mag. Mit Gewalt wird nicht viel gegen Hamburg auszurichten sein. Die Russen haben tiesen Respect vor den Festungszurichten sein. Die Russen haben tiesen Respect vor den Festungsz

werken und ben Anstalten des französischen Marschalls. Er läßt tägtich die Gräben aufhauen und die Wälle mit Wasser begießen, sodaß sie ganz mit Eistrusten überzogen sind. Nach der Elbe zu, die setzt eine völlig seste Gisdecke hat, ist sehr viel Artillerie von dem schwersten Kaliber, selbst Morfer, gerichtet. Den Russen dagegen sehlt es an allem Belagerungsgeschütz und offenbar sind sie auch an Infanterie schwächer als die Franzosen. Wit Kosacken und Baschtiren versieht man zwar den sichersten Vorpostendienst, kürmt aber keine Festungen. Diesen ganz vermummten Kerls ist in solchem Wetter erst recht wohl. Wenn man auf ihre Piquets stößt, Menschen und Pferde ganz weiß von Schnee und Eis, so meint man in Grönland oder wenigstens in Sibirien zu sein."

Regler fand in Rellingen einen alten Freund, mit bem er in Jena eine langere Beit ausschließlich umgegangen mar. berfelbe, den Refler auf die Strumpfe brachte bei ber beabfiche tigten Reise nach bem Dchfenkopf (S. 34). Diefer und bie Bekanntschaft des alten berühmten Schauspielers Schröder (in beffen Saufe ber General Martof wohnte), welchem Regler einen Befuch machte, gewährten ihm angenehme Unterhaltung, befonders auch Soroder's reiche Bibliothet, die ihm diefer liebenswürdige und intereffante Mann zu fleißiger Benutung anbot. Auch gab es viel Zerstreuung burch die russischen Feste, ba die herren bei ihrer Belagerung herrlich und in Freuden lebten. Regler berichtet von einem Balle, ben ber General gab, wo achtundvierzig Boboiften bazu aufspielen ober blasen mußten; er meint, "hatte ber Feind von diefem Balle Bind gehabt, er hatte uns schwerlich in Rube gelaffen und wenigstens ben Wersuch genracht, eine Berfammlung von funf Generalen und einigen Dutenben von Offizieren auseinander zu fprengen." Bu biefem Balle maren bie hamburger Damen, welche auf ben schönen Landfigen in ben Dörfern umherwohnten, eingeladen. "Rach einigen Zänzen" meint Refler, "fchienen diefe ihr Elend für ben Abend vergeffen' ju haben, ober wenigstens an die Befreiung von den Frangosen durch die Ruffen zu denken." Beilaufig bemerkt er auch: "Die Damen

bätten in ihrer äußern Erscheinung offenbar gegen die schönen russischen Tänzer zurückgestanden, besonders der lithausschen Ublanenofsiziere, an deren Spitze ein fünfundzwanzigiähriger Oberkt stand, der zum Modell eines Theseus dienen konnte: Bei dergleichen Ballsesten war stets Rainville aus Ottensen (der erste Birtuos der Restaurateurs, früher Abjutant des Generals Dumourier), Unternehmer und Leiter des Ganzen. — Auch wurden retigiöse Feste, so das der heiligen Tause, begangen, aber doch immer auf russische Beise, wo Essen und Trinken die Hauptsfache war.

Ueber ruffifches Unwefen macht Regler intereffante Bemetfungen. 3. B. wie die gur Beitreibung ber Naturrallieferungen aus Solftein, Lauenburg und Medlenburg angestellten ruffischen Berpflegungecommiffarien, als hochbetitelte und besternte Berren ihre Sande in den Schoos zu legen pflegten und alle Arbeit preugifchen Rriegerathen gufchoben. Wie ferner die ruffischon Beerführer zumeift im Intereffe ihrer nachften Untergebenen bie Babl ber Truppen allezeit viel bober angeben, als fie mirflich ifft - Dann wie unverantwortlich der Beiftand von gand und Leuten durch fie beansprucht murbe. Der General Martof ichicte. 3. B. seinen Abjutanten, Capitan Parozi, in ben erften Sagen bes Februars ciligft nach Rugland. Der 3weck feiner angeblich bienftlichen Sendung dabin mar, auf bes Benerals Gutern jenseits Moskau nachzusehen, ob die türkische Beute an Pferden und mancherlei merthvollen Gegenständen, aus ber Molbau richtig angelangt und in gutem Bermahrfam fei. Behufs biefer Genbung mußten bie armen Bauern auf etwa breihundert Meilen Vorspann geben. - Ferner über bas rusfische Orbenswesen. Ebengenannter Capitan, ber nichts weniger als zu ben Zapfern des heeres gezählt werden fonnte, indem er allzugern fich mit der dampfenden Pfeife hinter bem Dfen hielt, mabrend ber General die feindlichen Linien recognoscirte, baber Parozi's Duth oft ber Gegenstand bes Gespotts ber Rameraten war, follte

die Reise nach Rugland ichon mehre Wochen früher antreten, wogegen er aber einwendete, "wie nach ben großen, vom ruffischen Beere verrichteten Thaten, er fich doch unmöglich im Innern bes Landes ohne Decoration feben laffen tonne", welches Bebenten billige Anerkennung fand. Der General wirkte ihm den Blabimir-Orden aus, nach beffen Gintreffen bann bie Reise ungefäumt angetreten werben konnte. Desgleichen berichtet Refler ferner vom ruffischen eigenen Behaben: "Am 26. Januar brach ber General mit feiner Suite icon um 1 Uhr bes Morgens auf. Die verschiedenen in und bei Eimsbüttel aufgestellten Truppen beaugen. fcheinigte der General noch im Dunkeln. Die armen Bichte maren in der Ralte fast erstarrt; schon in der Nacht hatten sie durch ben tiefen Schnee maten muffen. Am Enbe, ale es bell murbe, ritt der General mit feinem mindeftens aus vierzig Pferden beftebenben Gefolge bis in die Schuflinie Der Sternschange. Diese ließ nicht mit fich fcherzen, zwei Schuffe, einer zu weit, einer zu furg, bienten gur Probe, ber britte aber mar fo gut gerichtet, baß bie auf eintaufend zweihundert guß im Bogen geschleuderten Rartatichenkugeln mitten in ben bereits rudgangigen Bug ichlugen, brei Offiziere vermundeten und ein Pferd todteten. Das mar Alles, was geschah, von ben Truppen tam Niemand ins Feuer. fich jurudiebende Suite bildete megen bes juvor burch fie felbit amischen ben Bartengaunen im tiefen Schnee gebahnten Steiges eine einfache Reihe, baber ber gut gezielte Schuß bem Artillerieoberft Pol den Fuß zerquetschte, seinem Adjutanten Lieutenant Zacobi die Hand zerriß und dem Lieutenant Prinz Baratinski den Arm zweimal brach und sein Pferd tödtete. Und wozu bas Am 26. Januar war der Mus 5 Der Aufschluß mar ber. Geburtstag ber Raiferin von Rufland, welchen ber General en ohef durch einen allgemeinen Angriff auf die vorgeschobenen Posten des Feindes zu verherrlichen beabsichtigte, um in Folge beffelben einen glanzenden Bericht einsenden zu konnen. Diefer lautete auch, burch bie übliche ruffische Uebertreibung und Ausfcmudung verherrlicht, vortrefflich, wie folgt:"

"Der General Schemtschuschinkof griff den Poften bei Moor-

fleth an, eroberte und behauptete ihn nach bem hartnächigften Biberftande. Der Posten bei Ausschlag wurde gleichfalls mit bem Bayonnet erobert, in ber erften Buth ber ruffischen Grena. diere wurden dabei alle Frangofen niedergestochen. Das bigigfte Gefecht fiel aber in hamm vor, welches vor ber Belagerung als eine Borftadt von Samburg angesehen wurde. Der General Tichaglis hatte diesen Angriff auf Stirn und Seite mit Zagesanbruch angeordnet. Der Jägergeneral Gogel führte ibn mit feiner befannten Sapferleit, trot unbeschreiblicher Schwierigfeiten, wozu ein mannshoher Schnee mitzurechnen mar, aus. Der Feind bielt ben Angriff für unmöglich und verspätete beshalb feinen Rudzug, wodurch die gange Befatung von Samm gezwungen wurde, sich auf den Rirchhof zu werfen. hier vertheidigten fich bie Feinde, Bulfe erwartend, mit ber größten Sapferfeit. General fürchtete Beit zu verlieren und ben wohl zu erwartenben Erfat beranfommen ju feben, er befahl alfo, ben Posten mit Sturm ju nehmen. Much Diefer Angriff gelang durch die furcht. bare Tapferkeit feiner Jägerbataillone. Aber burch bic fo hartnadige Bertheidigung bes Feindes aufgereigt, fachen bie Sturmenden bei der Eroberung fast Alles nieder und machten nur wenige Gefangene. Der General Roffi von Bandebed ber und ber Beneral Doftorof auf ber altonaer Seite, machten gleichfalls verschiedene Angriffe auf die vorgeschobenen Poften uud marfen fie Alle bis in die Verschanzungen gurud. Bei ber vollfommenen Ausführung ber Dispositionen ju Diefem Zage und ber alle Erwartung überfteigenden Sapferfeit der Truppen, hatten vielleicht die errungenen Bortheile noch weiter verfolgt werben können, wenn der allzuhohe Schnee nicht fast jede Bewegung außerhalb der Bege unmöglich gemacht batte. Der Feind verlor an bicfem, für bie Belagerer fo gludlichen Zage acht Offiziere, dreihundert Mann an Gefangenen und eine vielleicht größere Angabl an Betödteten und Bermundeten. Auch unfer Bere' luft mar nicht unbedeutend, besonders beflagen wir einige gute Subalternoffiziere. - Unfere Borpoften ftanden nur den Augenwerten ber Festung auf Ranonenschußweite gegenüber."

Daß sich die russische Belagerung nur mit großen Borten behelfen mußte und nicht in Bahrheit an große Thaten benten konnte, lag am Tage, da, wie schon erwähnt ist, es derselben durchaus an den nöthigen Mitteln, an Geschütz und Munition sehlte. Nach allen Seiten wurde dringend darum gebeten, man erhielt Zusagen, aber weiter nichts. In einem Berichte vom General Oppermann an den Kaiser Alexander setzt dieser auseinander, wie zu einem ernstlichen Unternehmen gegen Hamburg mindestens sunfzig Stück Belagerungsgeschütz, mit fünshundert Schuß auf das Stück gerechnet, das Belagerungscorps mit wenigstens noch sechstausend Mann Infanterie, vier Compagnien Sappeurs, sunfzehn Ingenieurs, dreihundert Artilleristen u. s. w. verstärkt werden müßte. Doch die Vorschläge blieben unbeachtet.

Am 5. Februar wurde Regler in gleichem Anliegen nach Berlin gefandt, nachdem er wenige Tage zuvor noch die Cour beim Rronpringen von Schweben, auf beffen Reise burch Pinneberg nach bem Rhein, mitgemacht und in ber Suite bes Pringen feinen Freund Beuth als ichwarzen Lütower begrüßt batte. Regler's Rurierreisc, im Auftrage bes Generals Grafen Bennigfen, follte über Schwerin geben, wo er bei der medlenburgifchen Regierung bie zur Berpflegung ber Ruffen unerläglichen Lieferungen in rascheren Bang zu bringen suchen follte. Er murbe, von bem Beneral mit ben nöthigen Creditiven versehen, an ben Prafidenten von Brandenstein gewiesen. Dit den beften Berfprechungen ber medlenburgifchen Behörden eilte er weiter nach Berlin, wohin seine Depeschen an ben General L'Eftog gerichtet maren. mahnten auch an die lange jugefagten fcmeren Befchute und Munition *). Um 8. Februar banbigte er herrn von L'Eftog bie Depeschen ein, mußte aber auf feine Abfertigung bis gum 15. harren. "Gben nicht zu meinem Berdruß," fagt Refler, benn außer bem, daß ihm nach langer Trennung einmal wieber wohl und erfrischend unter ben Seinen werden mußte, fo tonnte

^{*)} Blieben aber erfolglos, ebenfo eine Sendung durch einen Artilleriesoffigier Beklewitichef im April wiederum nach Berlin.

er auch die mannichfachen Privatauftrage; mit denen man ibn betraut hatte, in biefer Beit mit Rube abmachen. Die Generale von Markof und Tichepelef hatten ihm unter Andern 7000 Rubel mitgegeben, bie er gegen Friedrichsbor umwechseln follte. Einen Brief Schröder's an beffen alten Freund und Genoffen Iffland batte er diesem selbst einzubandigen und mundlichen Bericht über deffen Buftand einzuholen und mitzubringen übernommen, und bergleichen mehr. Am 16. Febr. reifte er von Berlin wieder ab und traf den 18. in Rellingen ein. Ueber den Erfolg feiner Privatauftrage schreibt er der Gattin : "Den General Markof fand ich bei feinem Kameraden Tichepelef, bei welchem täglich offene Zafel ift und welcher neben feinem frangofischen Roch bas Berbienst hat, ungludlich zu spielen. Meiner Auftrage konnte ich mich erft ben andern Morgen entledigen. Martof, ber gewonnen batte, war mit Allem über bie Dagen gufrieden; Efchepelef, ber verloren hatte, fand nichts nach feinem Gefchmad. Die Epaulettes follten glangenb, ftatt matt, die eifernen Retten gegoffen Nur in einem Punkte erntete ich unbedingtes, fein u. f. w. allgemeines Lob, in Betracht der blanten Goldfrigen, welche ich für die alten Papierlappen zurücklieferte, nach einem ungleich portheilhaftern Courfe, ale in hiefiger Gegend bie Ummechselung möglich ift. Muga fragte mich vertraulich, wie viel Procente ich mir bei bem Beschäft gemacht hatte? als ich ihn über biese mich verlegende Frage ju Rede ftellte, verficherte er mir, daß ein Ruffe, felbst wenn er die Ercellenz habe, in einem folchen Kalle scin Profitchen zu machen ganz in ber Ordnung halte."

In der Nacht vom 23. auf den 24. Februar, einer der kaltesten Rächte im Winter 1814, wurde wieder eine Erpedition gegen den Feind unternommen. Db wieder zu Ehren eines hohen Geburtstages, oder warum und wozu sonst? ist nicht angegeben. Rester berichtet: "Alles brach gegen 5 Uhr Abends auf aus seinen Duartieren, nach Teufelsbrück an der Elbe, zwei starke Meilen von hier. Dort warteten wir bis 11 Uhr, dann marschirten die Truppen in drei Colonnen, Infanterie, Cavalerie und Artillerie, zwei Meilen lang auf der Eisdecke der Elbe nach

ber Insel Reuhof, von wo aus die Frangosen zwischen Samburg und harburg angegriffen werden follten. Diefe maren indes gewißigt und machfant, fobag wir nur wenige Gefangene machten. Alles war in Alarm und von Samburg ber liegen die Feinde ibre fcwerften Gefdute bonnern. - Die ungeheure Gisflache, bie Ralte, das Gewühl der Truppen aller Gattungen in ber fternblinkenden Racht, die Blite und ber Donner der Ranonen, Die zuweilen durche Gis brechenden, meift aber abprallenden, bröhnend weiter fpringenden und rollenden Rugeln, alles Dies machte einen graufen Ginbrud; biefe Racht wird mir nie aus bem Gebächtniß fommen. Dbgleich ich beständig zu Pferbe ober zu Auß war bis des Morgens um 7 Uhr, wo wir wieder bier anlangten und ich in biefer gangen Beit nichts genoß, fo hat mich boch ber Frost nicht im minbesten beschwert, mabrend bie Ruffen. in ihre diden Pelze gewidelt, Alle fterben wollten. Als ich in Teufelsbrud nach turger Raft meinen Rappen bestieg, ber nach einem mehrftundigen Ritte neben bem Schlitten bes Generals ber, warm geworden und nun vor dem Saufe unter freiem himmel erstarrt mar, gitterte bas Thier wie Espenlaub, bis nach einiger Beit die Bewegung wieder half und bas brave Rog beim Uebergang über die Gieschollen am Ufer, feine Rameraden vom Don und aus der Zurkei beschämte, beren Reiter alle abfigen und ihre Pferde vorsichtig führen mußten. - Benn wir auch Davouft mit allen feinen Belben wieber in Unruhe verfett haben. fo ift boch eigentlich nichts bamit gewonnen. Manche fcbieben die Schuld auf ben nicht zu rechter Zeit erschienenen Solftoi. welcher jeboch meines Beduntens auch nicht viel gemacht haben wurde. Der alte Bulatof, ber mabrhaft wie ein Bater an bet Spite seiner Soldaten jede Gefahr und Anstrengung mit ihnen theilt und durch fein Beispiel ihnen vorleuchtet, bat mich mit großer Achtung für ihn erfüllt."

Eine britte Expedition diefer Art am 1. März, wo wieder nach Teufelsbrud marschirt, bann um 9 Uhr Abends mit achttausend Mann über die Wilhelmsburg, durch bas Feuer der harburg'schen Batterie, über Billwerder und endlich über Bandsbed jurudgezogen murbe, mo man bes anbern Morgens nach einem ungeheuer talten und burch bas fpiegelglatte Eis beschwerlichen Marfc wieder antam und nach allen Anftrengungen nur etwa zweihundert Mann Sefangene gemacht hatte, mar in bet Sauptsache boch eben fo zwed- ale erfolglos wie die beiben crften. - Refler fagt: "Bei fo nichtigen Erfolgen find bergleichen Unternehmungen burch ihre Langweiligfeit noch beschwerlicher als burch Das, mas ber Rörper babei ju überfteben bat, baber ich bem himmel recht febr banten will, wenn er es warmer werben läßt, damit bie Elbe aufgeben fann. Das Befühl einer fo ganglichen 3medlofigfeit wie bas meines Sierfeins brudt mich täglich mehr, baber ich meinen Genius preifen wurde, wenn er mich von hier erlosen wollte." Der Gattin Gorge, welche die nachtlichen Erpeditionen ihr einflößen, ju beschwichtigen, schreibt er: "Du thuft Unrecht, bich meinetwegen ju angftigen, Gefahr ift für mich nicht viel bei folden Bugen. Ginige Berren glaubten mir etwas Schmeichelhaftes zu fagen, indem fie die Seelenrube rühmten, mit welcher ich über ben großen Dantm, die Brudenverbindung zwischen Samburg und Barburg, gegangen fei, welcher, burch Leuchtfeuer vom Feinde erhellt, fofort, wenn fich etwas auf bemfelben bliden ließ, von dem Befdut beiber Seiten bestrichen murde. Sie erinnerten mich baburch aber nur an ihre Eile, mit welcher fie, unter bem vermeintlichen Schleier ber Racht, Die gefahrliche Stelle paffitten."

Bei so trauriger Eristenz und nubloser Verwendung von Zeit und Kraft des muthigen Refler könnte man Betrachtungen anstellen, wie unrecht es sei, daß gewiß mancher Tapfere auf ähnliche Weise dem allgemeinen großen Zwed entzogen wurde. Andererseits ist es aber auch gewiß dankbar anzuerkennen, daß eben dadurch mancher Bürdige, dem Staate zu späterm träftigen und segensreichen Wirken erhalten wurde; auch darf angenommen werden, daß eben Diese (selbst in einer scheindar versehlten Stellung und äußerlich tödtenden Ruhe) die eigene innere Kraft nicht unthätig sein läßt, sondern sie antreibt, die Ruße zu ihrem Ruhen und geistiger Ausbildung auszubeuten. Solches

bestätigte sich and bei Aefler. Er schreibt am Ende Januar "Gottlob, daß ich hier Bücker habe. Bei dem würdigen Schröder sieh bas Beste aus der deutschen, englischen und italienischen Poesie, wie auch aus der Geschichte in größter Beständigsteit. Sonderbar, daß die verhaften Feinde 1806 und 1807, auch damals Davoust an der Spise, der zuerst in Berlin einrückte, mich durch Unterbrechung meiner kaum als Referendar begonnenen Laufbahn veranlasten, Beschäftigung und Trost in dem Studium und Uebersehung des Shakespeare zu suchen, dem ich bier wieder manche glückliche Stunde verdanse, in welcher ich mich an dem göttlichen Dichter erbauen kann."

Am 10. April schreibt er: "Trop der langen Weile hierselbkt wirft du boch erwarten, daß ich meine Zeit hier nicht ganz verliere. Meine historische und politische Lecture hat mir viele Aufschlüsse, besonders über die merkwürdige Regierung Karl's V.
gegeben, welcher den ganzen neuern Zustand Europas vorbereitet
hat. Durch die Betrachtung des vorigen Zahrhunderts habe ich
ben, durch die französische Revolution herbeigeführten Umstunz
aller Verhältnisse als natürliche und unabwendbare Folge ertennen gelernt. Vielleicht, daß ich daraus für meinen Wirkungstreis mehr entnommen habe als aus einigen tausend Actenstücken."

Ueber russische Geselligkeit und die Art und Weise, wie sie ihre Feste begeben, sagt Resler an verschiedenen Stellen in seiner Denkschrift: "Die Russen haben die Sitte, daß sie Riemand ein-laden, dabei aber verlangen, daß man ihnen dadurch ben Hof macht, sich selbst als Gast bei ihnen einzusiaden. Anfangs fühlte ich mich gar nicht geneigt, diese fremde und zweideutige Sitte, die zu beutsch Schmaroten heißt, mitzumachen, nachdem ich aber von mehren Seiten Borwürse darüber habe vernehmen muffen, bleibt mir nichts Anderes übrig, als mit den Wölsen zu heulen, oder wenn du willst zu lachen." Jeder geschichtliche oder auch biblische Erinnerungstag, jedes Besanntwerden siegreichen Vorgehens der Verbündeten, wurde durch Visitenmachen bei den Obern geseiert, wo dann in dieser Voraussicht immer schon reich besetze Bussets zum Frühftlick bereit gehalten wurden. Die Fastnacht wurde mit

ungeheurem Effen, Tanz, Gefang und Musit gefeiert, unter melcher lettern von einem aus Bretern aufgebauten und mit Schnee und Gis überdecten Berg mit fleinen Sandschlitten berab gerutscht wurde, Offiziere und felbst Ercellengen machten hierbei Ruticher und Bedienten der Damen. Dagegen wurde die Charwoche besto mäßiger verbracht. Rur Fische und Fischbrübe ift in dieser ben Ruffen geftattet ju genießen, mabrend felbft Butter und Gier ihnen verboten find. "Daber großes Uebelbefinden unter ben vornehmen Effern zu bemerten war, nun murbe aber auch gum zweiten Ofterfeiertage gleich wieder ein Frudftud mit Zang bei General Bennigsen in Aussicht geftellt." Bum erften, wo Zage auvor der Gingug der Berbundeten in Paris öffentlich befannt wurde, mar eine Art religiofer Feier veranstaltet. "Die Freude über diese Begebenheit", fagt Refler, "wird bei den Ruffen heute ganglich gebampft. Alles ift in außerftem Dut, rennt und läuft, fich bei den Söhern zu prafentiren und diese richten so gewaltig und maffenhaft an, daß in einem Tage nachgeholt wird, was in den fieben magern Tagen verfaumt worden ift. Bei dem General ftand in der Ede des Zimmers ein kleines Tischen mit bem Sabernakel, der Pope und fein Kirchendiener fangen, darauf redete der Erste, nicht ohne Ausdruck, wie es schien. Babrend deß aber mar in der Mitte bes Zimmers der ungeheure, unter der Last der Speisen sich biegende Tisch von einer Menge Offizieren umdrängt" — u. s. w.

Unter dergleichen Umgebungen konnte Regler'n nie ganz wohl werden und es schien ihm fast komisch, daß irgend Zemand ihn in seiner Lage glücklich preisen mochte, wie sein Freund Graf Reyserling that, der ihm unter dem 2. April aus Berlin schrieb, woselbst er durch Krankheit lange festgehalten ward. Dieser sagt: "Endlich habe ich durch Ihre Frau erfahren, wo und was Sie sind. Ihretwegen freut mich Ihre jehige Bestimmung, um so mehr, seit ich durch Dr. Staderoh erfahren, wie schlicht es um unser Regiment und besonders bei unserm Bataillon aussieht. Nicht zu streng habe ich schon in jener schönen Zeit unseres Zusammenlebens Manchen beurtheilt, den Sie nicht für so werthlos halten

mochten. Sie sind nun alles Aergers und aller Scham überhoben über solch einen Borgesetten, ich aber werde nun bald unter allen diesen Dummheiten, Schwächen ic. ein trauriges und bei meiner Heftigkeit, vielleicht gesahrvolles Leben durchleiben müssen. Erzebiatowski hat auch weggewollt, ist hier gewesen, hat aber wieder zurückgemußt. Schon in bessern Zeiten waren Sie, mein edler Freund! mir nicht nur der Wertheste, sondern mein einziger Erost. Wer kann nun im Mismuthe mich trösten? Wie beim Wiederschen einer geliebten Schwester, freute ich mich, als ich Ihre gute Frau wieder sah; und auch Ihre Schwiegermutter habe ich gesehen, und gesehen, wie sie Sie liebt und achtet. Wöchte ein baldiger Friede, wie wir ihn wünschen und ankämpfen wollen, Sie bald wieder den vortresslichen Ihrigen zuführen."

Die unter bem 8. April in ber Bremer Zeitung durch Herrn von Binde veröffentlichte enthufiaftifche Mittheilung der großen Ereigniffe in Frankreich, ber Gingug ber Berbunbeten in Paris, burchdrang auch Regler'n mit großer Freudigkeit. Mit Rocht knupfte er an Diefe Begebenheit auch die Soffnung feiner Erlösung. Gin Gleiches thut seine Gattin. Diese schreibt ihm unter bem 11. April: "Bie große herrliche Dinge haben fich nicht zugetragen, geliebter Die Nachricht von ber Einnahme ber frangofischen Sauptstadt hat hier eine namenlose Freude bereitet. Den Rurier, welcher fie brachte (ein Graf Schwerin von ber Garbe du Corps) der in aller Keierlichkeit eingeholt murde, hat das Bolk getragen und fast zerriffen, in ausgelaffenem Jubel. Um Abend in ber Oper murde als Borfpiel bas preußische Felblager bargeftellt und bie Erflarung bes Raifers Alexander, gegeben zu Paris, vor bem Anfange bee Stude öffentlich vorgelefen, mas eine ungeheure Birfung hervorbrachte. Rach folden glanzenden Fortidritten ber Allierten wird Davoust boch auch bald zahm werden. Ich sehe bich ichon im Beifte, wie bu mit ber Freudenbotschaft von ber Uebergabe Bamburgs jubelnd hier einziehst" 2c.

Mit Davouft waren icon Ende März Unterhandlungen angefnüpft worden, die aber weit aussehend zu fein scheinen, da er vorschüte, erft Instructionen von Frankreich einholen zu muffen. Wie genau ihm diese von Anfang ertheilt worden waren, erhellt aus einem Actenftud, welches hier einzuschalten wol geeignet fein durfte.

In der Inftruction Rapoleon's aus Bunglau vom 7. Juli 1813 wird dem Marschall Davoust aufgegeben, sogleich zehntausend Arbeiter anzuwenden, um mit einem Aufmande von höchstens zwei bis drei Millionen Franken Folgendes noch im Laufe des Jahres ausführen zu laffen, fodaß bie Stadt ohne große Befatung gegen einen Feind von funfzigtaufend Mann, felbst bei geöffneten Laufgraben, auf funfzehn bis zwanzig Sage gehalten werden konne: "Sie muffen 1) alle Baufer auf dem Balle niederreißen laffen, unerbittlich, mit Borbehalt ber Schätzung des Berluftes, den bie Stadt erseben muß; 2) muffen Sie alle Baufer auf bem Blacis niederreißen laffen; 3) vor allen Saufern, die auf den Citadellen find, muffen Sie durch Eintiefen aller Braben die Bruftwehren wieder aufwerfen laffen; 4) Bugbruden an allen Thoren machen laffen; 5) Salbmonde vor allen Thoren anlegen; 6) so viel Baffer in die Graben bringen, als fie faffen konnen; 7) alles Nothwendige vorrichten, um die Theile, deren Lage es erlaubt, unter Baffer zu feben; 8) die wichtigsten Bastionen an der Reble mit einer, mit Schießscharten versehenen Mauer, die minder wichtigen mit guten Paliffaden verschließen; 9) an einem bedeckten Bege und einem Glacis arbeiten laffen; die bedeckten Bege mit Paliffaden verfeben; 10) auf jeder Baftion menigstens vier Ranonen aufpflangen, wovon zwei 3molfpfunder oder von größerm Raliber, zwei aber von fleinerm Raliber find; 11) Mörfer in Sitabellenform aufschlagen, um fie in den zwei größten Baftionen gegen die Stadt richten zu konnen, besonders in den Baftionen und dem Theile des Balles, der amifchen den beiden Geen liegt. welcher leicht isolirt und wie eine Citabelle betrachtet werben fann; 12) die Verschanzungen, welche die große Borftadt beden, herstellen, sie mohl verpaliffabiren und einige Blochauser anlegen; 13) alle Inseln durch ein Spftem von Redouten und Deichen occupiren; fogar Bruden und eingerammte Pfable anlegen über die fleinen Arme; auf jedem ftarten Arm zwei Fahren halten,

wie ich zu Antwerpen angelegt habe, eine für die Ebbe, bie andere für die Flut, dergestalt, daß hundert Pferde und fünfbunbert Mann Infanterie auf einmal überseten konnen; 14) Sarburg verschangen, mit Geschützen versehen und verpaliffabiren. -Vorausgesett, daß alle biese Werke angelegt find, und das konnen fie in wenigen Monaten fein, fo ift flar, bag vier Compagnien Artillerie und fünftausenbfünfbundert Mann Infanterie Deifter von Hamburg find. Um das Spftem vollständig zu machen, legen Sie eine Citabelle zwischen bem Strome und ber Stadt an, fodag bie Citabelle, bie Infeln und harburg ein einziges Spftem bilben. Die Citabelle fann fürs erfte von Erbe aufgeworfen werden, mit tiefen Baffergraben, guten Paliffaden und bolgernen Blendungen zu Artillerie = und Pulvermazinen und für Die Garnifon verseben fein. Sie feben, daß, wenn die Stadt nach einer regelmäßigen Belagerung genommen ift, bie Befatung fich in bie Citabelle, auf die Infeln und nach Barburg flüchten fann. Diefes Alles läßt fich in einem Jahre machen. In ben nachften Jahren werde ich die Citadelle mit einer fteinernen Mauer befleiden und ihr jede mögliche Starte geben. Ich weiß, daß General Haro ben Plan hatte, die Citabelle auf ber Seite nach Altona angulegen; bas ift nicht möglich, bas wurde bie Danen in Furcht feten, übrigens ift es meine Abficht, daß die Citadelle am rechten Elbufer fei, fo wie Sarburg einen Brudentopf am linken Ufer und die Insel bas Mittel zwischen beiden.

"Sie wissen, daß ich Hamburg nicht gesehen habe; man muß den Geift des Befehls studiren, den ich ertheile, nicht den Buchstaben, so nämlich, daß es am 15. Juli durchaus keine Schwierigkeit mehr habe, sechstausend Mann isolirt in Hamburg zu lassen, und daß man wegen ihrer Verbindung mit dem linken Ufer vor aller Besorgniß gesichert sei.

Napoleon."

Bie weit diese Instruction ausgeführt wurde und werden tonnte, bleibt dahingestellt, daß aber Davoust nicht geneigt sein konnte, ohne speciellen Befehl seines Meisters ben anvertrauten Plat zu raumen, scheint begreiflich. Rach ben wichtigen Be-

gebenheiten in Frankreich wurden die Unterhandlungen zwischen General Bennigsen und Marschall Davoust wieder ausgenommen, zu deren Nachdruck auf der inzwischen ausgegangenen Elbe acht englische Kanonenböte mit einer Brigg drohten, die indeß mol auch wenig ausgerichtet haben wurden gegen den eisernen Mann, wenn nicht zulest von allen Seiten die Sache sich zu einem friedlichen Schlusse gedrängt hätte.

Auch Regler's ibm bis babin ungenügende Stellung gewann folieflich noch eine ihm jufagende Benbung. Ein preußischer Major von Wedell mar zu Bahrung des preußischen Interesses, Unterhaltung bes gegenfeitigen guten Ginvernehmens, Subrung ber nöthigen Correspondeng zc. dem General Grafen von Bennigfen beigegeben worben, ebenfo von öfterreichifcher Seite ein Dberft. herr von Bebell murbe nun nach bem hauptquartiere in Paris gefandt und Regler von bem Beneral Bennigfen aufge fobert, beffen Stelle ju pertreten, mas er fich fur eine um fo größere Ehre anrechnen zu muffen glaubte, als noch ein preußischer Rittmeifter, ein Bermandter bes Generals, Diesem beigegeben mar. Bennigsen gab ale Grund an, bag die hoffentlich nicht mehr entfernte Uebergabe von Samburg es ihm munichenswerth mache, einen geschäftstundigen preußischen Offizier um fich zu haben, ba Preußen in ben Berhaltniffen von Samburg fo mannichfach betheiligt fei.

Sanz erheitert schreibt Refler am 20. April: "Seit vorgestern besinde ich mich hier in bem von Rurzrod'schen Schlosse zu Pinneberg, welches neben dem Eigenthümer und bessen Familie den General Bennigsen und einen großen Theil des Haupt-quartiers beherbergt. Es thut mir in aller Hinsicht wohl, unter Deutschen mit theilnehmenden Menschen zu sein und mich zugleich auf eine würdige Beise einen Theil des Tages zu beschäftigen. Vor wenigen Tagen sam herr von heinig aus Paris an. Schon vor sechs Wochen war er von hier nach dem großen Hauptquartier in Frankreich gesandt worden. Man hielt ihn für ausgehoben, unvermuthet erscheint er, gerade in dem interessantesten Momente. Er hatte den König in Tropes getrossen und

von da alle Schlachten bis zur Einnahme von Paris, immer im Gefolge unseres theuern Herrn mitgemacht. Er brachte Befehle des provisorischen Souvernements von Frankreich mit, welche heute an Davoust befördert worden sind. Heute ist ein neuer, erst am 13. aus Paris abgegangener Kurier angekommen. Rach ben mitgebrachten Depeschen ist anzunehmen, daß Rapoleon bereits auf dem Meere schwimmt, nach seinem Eril auf Elda. Unserm guten König liegen Magdeburg und Hamburg sehr am Herzen. Davoust kann sich nicht länger widersehen, schon kommen Offiziere in Scharen bei uns an, und wenn er sich nicht bald zum Ziele legt, so wird er am Ende den Dienst allein in der Festung versehen müssen. Es scheint, als ob er nur noch Ausschub suchte, um Alles was möglich zu Geld zu machen. Morgen haben wir großes Dezeüner dansant hier im Schlosse, beim General."

Am 21.: "Der wuthende Davoust hat die Depefche nicht angenommen. Ich habe soeben eine getreue Schilderung seines Benehmens für die öffentlichen Blätter entworfen, du wirft sie auch in Berlin zu lesen bekommen und die Feder deines Getreuen leicht erkennen."

"P. S. Der Raiser von Rufland hat mich zum Ritter bes Bladimirordens ernannt!!!"

Am 28. April schrieb Keßler: "Wir vegetiren hier auf unsere alte Beise. Davoust ist zäh und hart wie Gisen und sein Gegner gerade das Gegentheil; folglich kann unter den jehigen Umständen für und nichts Ruhmvolles herauskommen. Davoust bringt beständig auf Bortheile, die wir ihm einräumen sollen, ohne das Mindeste dagegen zu geben. Am Ende muß es doch noch zu Blutvergießen kommen. Altona wurde bisher als neutral bestrachtet. Da aber jeht der Verkehr zwischen Altona und Hamsburg, besonders hinsichts des Geldwechselns, allzulebhaft geworden und die Franzosen Alles anwenden, ihre zusammengescharrten Silbermassen in das leichter zu transportirende Gold umzusetzen, so muß ein Riegel vorgeschoben werden. Der General Bensnigsen hat daher von einem Tag zum andern gedroht, Altona

zu befeten; thut er es nicht, fo machen wir uns vor aller Welt lächerlich."

"Eben ift ein Kurier von Madame Davouft und mehren Freunden ihres Gemahls, dem Marschall Dubinot und andern mit Briefen an Davoust angekommen. 36 habe die Briefe fämmtlich gelesen; sie geben ihm wo möglich noch ausführlichere Aufschluffe, ale er aus fammtlichen Zeitungen bat entnehmen tonnen und es ift zu erwarten, daß er nun geschmeibiger werde. Dem frangofischen Oberften wurde erft der Ginlag nach Samburg verlagt, aber die baldigste Bestellung der Briefe zugefichert. Rachbem fie ber - einem ruffischen commandirenden General allerdings unentbehrliche - Geheime Poftmeifter fünftlich geöffnet hatte, murden sie copirt, ju welchem Geschäfte jeder gegenwärtige Offizier des Sauptquartiers fogleich Sand anlegen mußte; barauf wurden fie forgfältig wieder verschloffen und dem Dberften gurudgegeben, mit bem Bemerten, ber General babe fich eines Andern besonnen, ba er voraussetz, es fei bem Dberften boch wol angenehm, ben Darschall felbst zu feben und zu sprechen und ba ihre beiberfeitigen Souveraine in Frieden und Freundschaft lebten, fo trage er, Bennigsen, fein Bedenken, Die Busammentunft zu gestatten und er wunsche und hoffe, daß auch Marichall Davouft baburch bewogen werden möchte, Die Sand jum Frieden ju bieten. Raturlich mußte der Rurier auf dieses Berfahren vorbereitet sein. waren die Briefe fo gefaßt, daß fie Jeber lefen durfte. Dir fiel beim Copiren bas Schreiben ber Maricallin an ihren Gemahl ju. Sie beschwört ihn auf milbe, wurdige und doch gartliche Urt, nicht gegen ben Strom bes Schidfals anfampfen zu wollen, in dem Ungluck des Baterlandes der Seinen ju gedenken und nach fo großen Sturmen eines ruhmvollen Lebens fich in ben Schoos feiner Familie gurudzuziehen, mo er mehr Glud bereiten und felbft finden werde als auf den Schlachtfeldern. Sie beweift ibm treffend und nachbrudlich, daß Napoleon burch feine lette Sandlungsweise fich der Anhänglichkeit der Franzosen unwürdig gemacht habe u. f. w. Einiger Schadenfreude konnte ich mich nicht enthalten bei ber Schilderung, wie fie beim Unruden ber Keinde auf Paris, nachdem auch König Joseph davon gezogen, ebenfalls mit ihrer Familie die Flucht ergriffen und nach Orleans gegangen sei, nachdem aber zuverlässige Rachrichten gekommen, daß nach dem Einzuge der drei Monarchen in Paris Ordnung und volle Sicherheit hergestellt sei, sich mit den Ihrigen wieder zurückbegeben habe, ihr Palais sedoch vom Großfürsten Ronstantin eingenommen gefunden, der Hof sei mit Rosacken angefüllt gewesen, die ihre Pferde an das eiserne Gitter gebunden. Daher sie bei einer Freundin N. N. ein Obdach gesucht, wo sie au quatrième einige Immer inne habe und zufrieden sei, hier von den Fremden nicht bennruhigt zu werden. Napoleon sei am 19. noch in Fontainebleau gewesen, um den König von Rom zu sehen, ehe er abreiste. Marie Louise wollte ihn nicht sehen."

General Bennigsen Schenkte Regler'n großes Bertrauen, ja man könnte fagen, herzliche Liebe, Diefe bewies er wenigstens burch garte Aufmerkfamkeiten, auch im taglichen Lebensverkehre, während er bas Erfte icon baburch bezeugte, bag er ihm feine Memoiren mittheilte; junachft ben Band über ben Feldjug von 1807 und weiter, der von bedeutendem hiftorischen Berthe mar durch Benutung der beften Quellen, sammt des Generals eigenen Erinnerungen und Papieren, nebft viclen Beitragen, welche beim Rudauge der Frangofen 1812 ben Ruffen in die Sande fielen, und Bennigfen, von besten bistorischen Sammlungen man im ganzen Beere Renntnig hatte, mitgetheilt worden waren. Regler bedauerte fehr, daß er der Mittheilung der frühern Abschnitte biefes intereffanten Bertes durch feine zeitige Abberufung aus bem ruffischen Sauptquartiere verluftig ging. Spater aber beklagte er noch mehr, daß bas Bange ber Belt entzogen wurde, indem es dem ruffischen Souvernement gelungen, jene Memoiren, nach bem Tobe bes Generals, von deffen Witwe um einen angeblich hoben Preis zu erwerben, um fie, wo nicht zu vernichten, fo boch für immer in den Archiven zu vergraben.

Diefe Lecture gemährte Refler'n großen Genuß, wie nicht minder der beständige Umgang des interessanten Mannes felbft, in bessen Bohnung er auch nach dem Umzuge von Pinneberg nach Altona wohnen bleiben mußte, bis zur Ankunft ber "jungen schönen Gemahlin des Generals," die mit zwei Töchtern aus beffen erfter Che, balb nach dem Einzuge in Altona, aus hannover eintraf.

Am 28. April, noch ehe sich Davoust erklärt hatte, wurde Altona zu großem Schrecken der Einwohner von den Russen besetzt. Am folgenden Worgen brach das russssche Hamptquartier auch dahin auf. Sämmtliche Offiziere ritten nach dem auf der großen Straße nach Blankenese bestimmten Sammelplatze. Plötzlich als sie Hamburgs Thürme und Wälle im Angesichte hatten, blitzte es bei denselben auf und Kanonendonner folgte hinter drein. Doch wurde bald bemærkt, daß die Schüsse nur blind waren und die schärfern Augen entdecken die von den Thürmen webenden weißen Friedenssahnen. Zwei Tage zuvor übten sich noch die französischen Artilleristen gegen die Fahne, welche General Bennigsen mit großen Buchstaben beschrieben: "Vive Louis XVIII" am Rayon der Festung hatte aussteden lassen.

Am 1. Mai sandte Davoust die Erklärung, daß er sammt seiner Armee Ludwig XVIII. anerkenne und darum in den Russen befreundete Bölker begrüße. Sofort reiste einer seiner Generale mit einem russischen Offizier nach Paris ab. Hierauf entspann sich eine lebhafte Correspondenz zwischen Davoust und Bennigsen, bei welcher von Seiten des Letztern Ackler sleißig zu Rathe gezogen wurde. Am 4. Mai hatten beide Generale eine persönliche Zusammenkunft, wo der Franzose alle erdenkliche Höslichkeit aufbot. Rurz darauf erschien ein französischer General, um den ganzen Bestand an Artillerie, Munition, Fuhrwesen u. s. w. auszunehmen und danach die Uebergabe zu bewerkstelligen.

Am 5. Mai erhielt Refler durch den Grafen Zauenzien Abschrift der königlichen Cabinetkordre, nach welcher er in den Civildienst zurückerufen ward. Er druckte wenige Tage darauf seine Freude darüber aus, die ihn um so lebendiger durchdringt, da er unbeschäftigt war und ihn jett "das Treiben an dem gräslichen Hofe, seit Ankunft der Gemahlin des Generals," auf das äußerste langweilt. Teste, Schauspiele, Gastereien, Staatsvisten Davoust's bei der Gräsin, Alles ist ihm widerwärtig, selbst schöne Spazier-

ritte in der herrlichen Gegend find ihm natürlich nichts gegen die Aussicht, in den Schoos seiner Familie zurückzutehren. Doch er muß noch ausharren, theils als Stellvertreter des herrn von Webell, der fortdauernd vergebens zurückerwartet wurde, theils weil ihn der General zu der, in naher Aussicht stehenden Uebergade Hamburgs zu behalten munschte, wozu eine Commission gebildet ward, zu der auch der preußische Ministerresident, Graf von Grote, Reßler'n verlangte und zu bleiben nöthigte. Ueber Reßler's Berbleiben äußert er selbst: "Meiner Lausbahn im Civildienste ist mein langes Außenbleiben von äußerstem Nachtheil und ich komme weiter und weiter zurück, statt jest vorwärts zu gehen." Indes der General schrieb an den Staatskanzler von Harbenberg und den Präsidenten von Bassewis "und wurde no chan Raiser und König geschrieben haben," sagt Reßler, "um seinen Willen durchzusesen."

Die Uebergabe-Commission wurde in Samburg eingesett, wegen beren Situngen fich Reftler nun täglich dabin begeben mußte. Die hamburger Bortführer, namentlich Burgermeifter Abenbroth, tamen Refler'n anfangs mit vielem Bertrauen entgegen. Als aber bas Berücht fich verbreitete, General Gneisenau fomme, um die Stadt fur Preugen in Befit ju nehmen, ging man Regler'n - wie er felbst fagt, "als einem Bolf in Schafstleibern auf bundert Schritte aus bem Bege." Bermahnungen feines Freundes, Dr. Benete *), vermehrten nur ben Berbacht. Balb barauf aber, als Die Art und Beife bemertbar murde, wie Ruffen und Frangofen mit einander unterhandelten, bedauerte man nichts mehr, als bag Gneisenau ausgeblieben. Und als Refler's freimuthige und berbe Erklarungen gegen die beiben Commiffarien Forfter und Fouche bie Samburger über ihn und feine Bieberfeit erleuchteten, ba pofaunten fie fein Lob allenthalben aus. Refler aber, bem bie Behand. lung bes Geschäfts in biefer Beise bochft wibermartig geworben war, bem auch zum Rachbrud feiner Opposition eigentlich bie Bollmacht seines Königs fehlte, bat am 23. Dai ben General Graf Bennigsen, ibn von ber fernern Theilnahme an ben

^{*)} Dberalteften im Genat.

Sigungen zu entbinden. "Ich werde dem preußischen Ramen auch nicht den kleinsten Flecken beibringen lassen", sagt er. Zur Uebernahme des Commandos hatte man aus Paris den General Gerard gesandt und sollten die Franzosen (colonnenweise), den 28., 29. und 30. Mai aus Hamburg abmarschiren.

Am 31. Mai wurde ber Einzug in Samburg gehalten, mit allem Glanze von Seiten ber Befignehmer. An ber Spipe eine wiederum neu organifirte Abtheilung Sanseaten, bann in ftattlicher Haltung die schönften Truppen des ruffisch volnischen Beeres, barauf Sannoveraner. Bennigsen's gabireiches Gefolge bildete eine Mufterkarte aller europäischen Uniformen, überfäet mit ben Orben aller Monarchen bes Erbreichs. Befondere Freude und Begeisterung unter bem Bolte, finnige Borrichtungen gur Berherrlichung bes Festes, waren nicht wahrzunehmen. Regler meinte: "Die Samburger maren abgefühlt, nachbem fie fur ihren Enthusiasmus bei Tettenborn's Einzuge im Frühjahr 1813 so hart hatten bugen muffen." Regler feierte im Stillen noch ein befonderes Reft. Den Geburtstag feiner geliebten Battin, auf beren Bobl beim Dittagemable Graf Grote, ein alter treuer Freund des heim'schen Saufes, nicht verfehlte mit ihm anguftogen. Bei bem Festmahle am 31. vertraute ihm biefer, bag ber General Bennigsen Regler hauptfächlich barum unter allerlei Borwanden festzuhalten fuche, ba er ihn beim Raifer zum St. Annen-Rreng vorgeschlagen, nachbem ihm ber von General Darfof erbetene und bereits genehmigte Blabimir-Drben nicht genug geschienen, welche Bestätigung nun täglich erwartet werbe. "Dh," fcreibt Regler feiner Auguste, "mußte ber gute General boch. wie gleichgültig, ja wie sogar nichts mir alle Rreuze ber Welt find im Bergleich zu meinem berginnig geliebten Sausfreugehen, nach welchem ich mich schmerzlich sehne."

Am 5. Juni, am Sonntage Trinitatis, wurde in der Michaelis-Kirche in hamburg wegen der Befreiung der Stadt Te Doum gesungen. Nach diesem kirchlichen Keste war Kester entschlossen, des andern Tages abzureisen. Als bei Tische General Bennigsen noch immer kleine Einwendungen machte, ihn zu beur-

lauben, mit ihm scherzte: "Es sei nach altem ruffischen Glauben nicht gut, eine Reise am Montag zu beginnen," trat Major von Webell ein, zu großem Jubel aller Anwesenden, zumeist aber zu Keßler's größter Freude, denn nun fiel auch der lette sichtliche Grund weg, ihn noch länger zurud zu halten.

"Am selbigen Nachmittag," sagt Kepler in seiner Denkschrift, "empfahl ich mich dem General Bennigsen mit ewig dankbarem Herzen für die unnennbare Güte, die er mir bewiesen hatte. Dann eilte ich zu den Generalen von Markof, von Tschepetef und von Oppermann und brachte den Abend im traulichen Kreise, bei meinem Freunde Beneke zu. Den 6. Juni reiste ich nach Berlin ab und drückte den 8. Mittags, Weib und Kind, glückseig an mein Herz."

Der Bunfc bes guten Generals Bennigfen, Regler'n noch länger bei fich zu behalten, grundete fich allerdings barauf, ihn vor feinem Abgange mit einem bobern ruffifchen Orden zu gieren. Bezugs beffen fagt Regler: "Statt, daß der Militardienst meinen Chrgeiz in Diefer Beziehung gereizt batte, überzeugte er mich vielmehr von der absoluten Nichtigkeit Diefes aufs außerste getriebenen eitlen Spiels ber neuern Beit. Sonft ehrenwerthe Manner aus verschiedenen Beeren handelten miteinander, mas ber Gine bei feinem Monarchen für ben Andern auszuwirken fich anbeischig mache, wenn er bagegen bieses ober jenes Kreuz zu erwarten Auch das eiserne Rreug blieb von diesem Unfuge nicht gang verschont. Bie Benige wurden biefen Schmud tragen, wenn ihre Thaten ftreng nach bem Dage bes foniglichen Richters gemeffen worben waren. Aber auch wie felten bietet fich bei unserer Rriegführung und Fechtart bem Ginzelnen Gelegenheit, Thaten zu verrichten, wie fie bie Statuten bes eifernen Rreuzes bei beffen Berleihung vorausseten. Ich bekenne, bag mir ber Rrieg feine Belegenheit bot gu einer außerordentlichen Sandlung, für welche ich nach jenen Foberungen bas eiferne Rreug hatte verdienen konnen. Batte ich mich felbft erniedrigen wollen, fo wurde ein leifer gegen den mir wohlgewogenen General Bennigsen geaußerter Bunfch diefen leicht vermocht haben, mit bem

Antrage an seinen Raiser, wegen Bewilligung ber Heiligen Anna, einen ebenmäßigen Antrag an meinen König auf Berleihung des eisernen Kreuzes zu verbinden. Das dabei entscheibende Zeugniß des Generals von Markof über mein Verhalten
im seindlichen Feuer ware unbedenklich für genügend angenommen worden. Ich war aber reichlich belohnt durch den demBaterlande erkämpsten öffentlichen und den mich beseligenden häuslichen Frieden, in welchem mir das reinste, dem Menschen auf
Erden erreichbare Glüd zu Theil ward."



Achter Abschnitt.

Sauslicher Friede.



Reßler's lange Jahre gehegter Bunsch, mit eingreifen zu burfen in den Sturm der Zeit, — sein Verlangen, gleich den Jugendgespielen im Jünglingsalter, gerüstet und gewassnet zum Kampse dastehen und dreinschlagen zu können, wo es galt, den Feind zu besiegen — der eigenen Kraft endlich freien Lauf zu lassen und das Schwert zu schwingen — Hunger und Durst, Last und Plage mit andern Tapfern leiden und tragen zu können für den gemeinsamen großen edlen Zweck — Alles — Alles war nun befriedigt. Ja! durch den Theil des ruhmreichen Jahres 1814, im Ausenthalte bei den Russen, das Soldatenleben und Kriegswesen, sast die Dem mußte ihm der häusliche Friede, die Ruhe der Seele im ämsigen Betriebe des gewohnten Beruss, eine doppelt dankenswerthe Gabe des Himmels erscheinen.

Im ersten bewegten Jahre seines Chestandes, war er sich kaum selbst recht bewußt worden, wie groß sein Glud sei, auf welchen sichern Stüten es ruhe. Hatte er doch erst durch die Trennung von der jungen zarten Gattin die starke Seele, die in ihr wohne, kennen gelernt, durch ihre Briefe, in welchen sie, erfüllt vom Geschicke des Baterlandes, in begeisterter Rede ihm Muth und Freudigkeit zuruft und mit inniger Liebe und Gebet ihn in der Gesahr aus der Ferne zu schüten sucht. Seinen Sohn hatte er nur zuweilen flüchtig gesehen, wo das Kind den Bater als fremden Mann anstaunte. Die Wonne eines Baters sich von dem eigenen Kinde bevorzugt zu fühlen, ihm selbst durch väterliche Liebe und Obhut etwas sein zu können, Alles war ihm

bisher fremd geblieben und mußte nun in feiner Gesammtwirkung bas tiefe und empfängliche Gemuth bes heimkehrenden Kriegers mit unbeschreiblicher Wonne erfüllen.

Die sorgsame Gattin hatte geschieft von der Hauptstadt aus, wo sie noch wohnte, Alles vorbereitet, daß der Haushalt in schmuder Ordnung bereit stand, die Heimkehrenden wieder dufnehmen zu können. Refler bedurfte nur weniger Tage in Berlin, um den Soldaten wieder in einen Civilisten zu verwandeln; dann zogen sie ein, fast wie ein Brautpaar nach der Hochzeit, wenn nicht in ihrer Begleitung der liebliche, muntere Julius an das sich bereits doppelt bejährende Chestandsgluck gemahnt hätte.

Beim Collegium war Alles boch erfreut, den fleißigen Rath Deffelben wieder zu besiten, um ibm fein gut Theil Arbeit wieder aufburden zu können, wodurch diefer die langgelähmte Arbeitsluft burch "Rurgen ber Rummern" in vollem Dage befriedigen konnte. Der ihm befreundete Prafident ber Regierung war ihm noch mehr gewogen worden durch die von Regler vielfach bewiesene rege Sorge um das Bohl des gedrückten Boltes. Eine Sauptfreude war es, in Potsdam nach und nach bie tapfern Scharen wieder beimtehren zu feben. Leider blieb auch mancher Brave aus, ben fein Schickfal im Rampfe für König und Baterland ereilt batte. und manche Thrane aus tief befummertem Bergen entströmte bem Auge bei dem allgemeinen Jubel. — Doch gehörten zu biefen Brauernden Regler's nicht, ba felbft in ben entfernteften Rreisen ihrer Vermandtschaft Alle beil und froh heimkehrten. Dube, die fich im wieder neu angetretenen Berufeleben Regler'n barbot, benutte er, ben burch bie Rriegefturme vernachläffigten, theilmeife gang eingeschlafenen Briefwechsel mit ben Freunden Abeten, Luben, Pring Max, v. Raumer, feinem Bruder und andern Bermandten wieder aufzunchmen. "Dit bem Biederaufban bes häuslichen Friedens", fcreibt er an Abeten, "bangt auch der Briefwechsel mit den Freunden zusammen." Biel und manderlei gab es nun an diese zu berichten, zu erzählen, wie ber Lauf der Dinge war, wie man durch Ereignisse oft gedrängt und getrieben wurde, so und nicht anders zu handeln. Raumer antwortet ihm auf seinen ersten Brief im Decbr. 1814 aus Breslau:
"So schreibefaul ich auch werde, so ist mir doch das Wiederanknüpsen deines Briefwechsels willsommen. Ich habe die so verschiedenen Entschlüsse meiner Freunde in diesen Jahren nicht getadelt, mich aber meiner Haut gewehrt, wenn Underusene in
meinem Entschlusse nichts als Trägheit sehen und sich für Helden
hielten, weil sie gern einen bunten Rock tragen wollten. Du haft
in deiner Lage vollsommen und unbedingt das Rechte und
Lobenswerthe gethan. Indes siehst auch du ein, wie schwer es
ist, zwei Laufbahnen zu vereinen; aber stecke dir die deinige ja
nicht zu kurz, wozu das tägliche Geschäft täglich den Geschäftsmann zu verführen drobt" u. s. w.

Un Abeten ichreibt Regler ferner, nachbem er auch ihm über die Erlebniffe berichtet: "Auf einen fo furgen Beitraum batte ich mit taum eine zwedmäßigere Schule erfinnen tonnen, um mir eine nabere Renntniß bes Rriegswefens zu verschaffen. fünf Biertel Jahren bin ich gewesen 1) Golbat in Reih und Glieb, 2) Rriegscommiffarius, 3) Gouverneur eines Theiles bes eroberten Sachsenlandes, 4) Marschcommissarius, 5) Abjutant beim Beneral Martof, 6) Offizier beim Generalftabe des Generals von Bennigsen. Dabei bin ich Gott viel Dant schuldig, bag mir in Diefer gangen Beit nie ein Leib wiberfahren ift, ja bag ich oft aus brobender Gefahr auffallend errettet murbe. Biele ber Unfern find gefallen, die von bier auszogen. Darunter brei, und beis weitem die vorzüglichsten unserer Referendarien an ber Regierung Much ber altefte meiner frubern Boglinge, von Balter, beffen Bater 1806 bei Jena blieb, ift als einer ber tapferften in ber fliegenden Schar unter Colomb gefallen. Mir ift nun wieber eben fo wohl unter ben Acten als vorher unter ben Baffen. Romm, und fieh nun unsere wiedererrungene Bictoria. Ich bin mit ben Freunden Solger und Sagen nach bem Grunewald gewallfahrtet, wo fie fich noch verborgen halt, bis unfer Ronig und feine Bolfer unter ihr einziehen."

3m Laufe bes Commers erhielt Regler vom General Ben-

nigsen ben von biesem schon im Juni so sehnlich erwarteten Orden mit folgenbem Handbillet bes Grafen:

"herrn Sauptmann Refler.

Ramens Sr. Kaiserlichen Majestät und ber mir ertheilten Macht gemäß, in gerechter Erwägung Ihrer ausgezeichneten Zapferkeit während ber Blockabe der Stadt Hamburg und Ihrer Thätigkeit bei der Erfüllung der Ihnen gewordenen besondern Austräge, von der ich persönlich überzeugt worden din und die Gr. Kaiserl. Majestät allerhöchste Bürdigung erhalten hat, übersende ich Ihnen hierbei den Orden der Heiligen Anna II. Classe, welchen Sie anzuhängen haben.

Der die polnische Armee en Chef commandirende General der Cavalerie

Graf von Bennigfen."

Refler schreibt seinem Bruber im October: "Daß ich ben russischen Orben wegen ber vor hamburg bewiesenen Tapferkeit erhalten habe, kommt mir komisch vor, benn ich muß offen gestehen, baß ich bort im Austernessen, Wein= und Portertrinken weit tapferer gewesen bin, als in ben Waffen zu sein Gelegenheit geboten war. Doch ba es mit allen Orbensverleihungen gerabe ebenso geht, so tröste ich mich nach Gebühr."

Die Allerhöchste Genehmigung seines Königs zur Anlegung bieses Ordens erhielt Regler vom 5. October aus Wien batirt, mit bem Bemerken: "Es ist mir lieb zu ersehen, daß Sie an dem beendigten Kriege thätigen Antheil genommen, und auch als Solbat Ihre Pflicht erfüllt haben. Ich bezeuge Ihnen dieserhalb meinen Beifall u. s. w.

Friedrich Bilbelm."

Still harrte man nun der Ergebnisse des Wiener Congresses, von dem Manches für Preußen eben nicht ganz Befriedigende verlautete.

In Refiler's stiller häuslicher Gludfeligkeit trug sich nichts zu, als daß sie im Frühjahr 1815 burch die Geburt eines zweiten Sohnes vermehrt wurde. Im April schreibt er an Prinz Max an Wied: "Meine Frau bat mir vor vierzehn Tagen einen zweiten Sohn geboren. Um mir Ihr theures Andenken immer lebendig vor Augen gu halten, bitte ich Sie, biefem fleinen Weltburger Ihren Ramen zu schenken" u. f. w. Da fich inzwischen burch die Rudfehr Napoleon's von der Infel Elba die Rriegsruftungen in Preugen erneuerten, fahrt er in Bezug biefer fort: "Dhne Bweifel werden Sie in der neu und furchtbar erstandenen Gefahr gewiß abermals gegen ben Erzfeind ausziehen. Bei uns zieht Alles luftig zum Kampfe, ob man gleich nicht recht weiß, woran man ift. Auch ich wurde mich bereits zu meinem Regiment begeben haben, wenn mir nicht meine Civilvorgefetten bie Genehmigung jum Biebereintritt in bas Militar verweigerten. Meinethalb mögen sich Finang- und Kriegsminister um mich ftreiten, wenn fie es der Dube werth halten; es thut mohl, bei Frau und Rind daheim zu bleiben: aber es thut noch wohler, für fich und alle bie Seinen gegen verberbliche Feinde ju fechten. Wer mochte bas Leben ertragen ohne Sieg über jenes Boll mit bem leibhaftigen Teufel an der Spite!"

Im Mai schreibt Regler an Abeten über ben erneuten Kampf: . "Ungeachtet meines hauslichen Bludes mare ich gern bereit gewesen, jest wieder ins Feld zu ziehen. Mein Regiment foberte mich in fehr fcmeichelhafter Beife auf, wieder einzutreten; aber Die Civilvorgesetten verweigerten die Genehmigung, da bei ben Regimentern großer Ueberfluß an Offizieren, beim Civil aber Mangel an tuchtigen Arbeitern fei. 3ch füge mich, obschon ich die Ueberzeugung gewonnen, baß es für einen gefunden und fraftigen Mann, mahrend wirklichen Rrieges gar viel erfprießlicher ift, den Degen zu führen und nicht die Feder. - Ueber die Thaten in Wien benkt man hier ungefähr, wie mahrscheinlich im ganzen beutschen Baterland. Dan spürt aber teinen nachtheiligen Ginfluß auf ben friegerischen Beift bes gesammten Bolles bavon, Alles brangt fich freudig zu ben Baffen, tein Ginziger muß mit Gewalt herangezogen werben. 3ch habe bier einen Menschen über funfzig Meilen weit, aus Schlefien, unaufgefodert ankommen und bei feinem Offigier fich melben feben, a weil er gebort, es

werde bald wieder losgehen.» — Das hat der Corfe nicht gebacht und berechnet, bag ber gottliche Beift ber Boller noch nicht verraucht, auch nicht geschwächt sei, selbst burch ben Aberwit erbarmlicher Unterhandler auf jenem verworrenen Congresse. -Auf seiner Reise von Fontainebleau nach ber Insel Elba bat fich Napoleon gegen den preußischen Commissarius (Graf Truchses) gar fehr verwundert, wie man das preugifche Bolf ju Dem batte bringen können, mas es geleiftet. Der Thor scheint keine Abnbung von irgend einer Rraftäußerung zu haben, als welche er auf feine Beife, von feinem fürchterlichen Mittelpunkt aus gegen ein gang knechtisches Bolt ausübte, indem er es nach allen Richtungen mechanisch hinbewegte ober elettrisirte, wie er zu fagen pflegte. - Uebrigens kann ich dem Unbold kaum mehr fo zürnen wie fonft, ba er und Allen burch feine Biebererscheinung gewiß ben wefentlichsten Dienst geleistet bat. 280 batte es benn fonft in Bien noch binausgewollt?"

Am 30. Juli 1815 fchreibt Regler feinem Bruder in Beftfalen: "Es ift erfreulich zu lefen, wie auch bei Euch Alles über bie, jede Erwartung überflügelnde, gludliche Bendung ber Dinge jubelt. Gott gebe nur ben Unfrigen im Cabinet Berftand und Rraft, bamit nicht leichtsinnig und schwach verscherzt wird, was mit theurem Blute bat erfauft werben muffen, und mas ber himmel in unfere Banbe gelegt hat. Biele meiner Regimentskameraden find am 16. porigen Monats bei Ligny gefallen. Auch unfer Collegium hat bei jenen Schlachten wieder einige ber besten Referendarien, welche die frühern Feldzüge übrig gelaffen hatten, verloren. Aber ber Tob biefer Edlen hat ihnen und ihrem Bolfe unfterblichen Ruhm erworben und besiegelt. — Baren unfere Mimister so aut als unsere Keldherren, dann konnten wir einer herrlichen Beit freudig entgegengehen. — An unferer innern Orgamifation wird gearbeitet. Wie weit wir aber bamit tommen wer-Die gemachten Erfahrungen berechtigen zu ben, fteht babin. teinen fühnen Erwartungen" u. f. w.

Bei diesen innern Organisationen mußte Refler mit thätig sein. Bufolge ber neuen Provinzialeintheilung erlitt auch bie

Aurmark bedeutende Beränderungen, die viel Arbeit veranlaßten. Der Chef der Regierung vertraute fie größtentheils Regler'n an, um sie unter seiner Leitung zu erledigen. "Dadurch," schreibt Regler seinem Bruder im December, "war mir zwar einerseits, da mein gewöhnliches Theil von Geschäften nicht gemindert wurde, viele Mühe aufgeladen, andern Theils aber auch wurde ich in beständigem Berkehr und Kenntniß der interessantesten Gegenstände des öffentlichen Lebens erhalten und schmeichle mir nebenbei, vielleicht zur Milderung manches lebels mit beigetragen zu haben, was in unsern neuen so unreisen Organisationsgesetzen liegt."

Babrend Des Sommers 1815 hatte Refiler Die früher naber bezeichneten Departementereisen in gewöhnlicher Beise abgemacht, mahrend welcher er jeder Zeit feine Frau in Pflege und Berftreuung nach Berlin in bas älterliche Saus sandte. Für bie große Anhanglichkeit der Schwestern untereinander, die meift alle in der Sauptstadt wohnten, mar es immer ein Fest, wenn auch die Potsbamerin zeitweise wieder unter ihnen beimisch mar. Bon folden Reisen aus versorgte bann Regler die Gattin reichlich mit gartlichen und über fein Ergeben und Thatigkeit ausführlichen Rachrichten. er gurud, fo holte er fich fein "bausliches Blud" bann wieder aus der Sauptstadt beim. Cbenfo brachte er die Seinen im Sommer 1816 mabrend einer langern Abwesenheit nach Berlin. Bater Beim hatte bas Berlangen, feine beiben noch lebenben Bruder im alten Beimatlandchen zu besuchen, und hatte ben reisekundigen Schwiegersohn Regler bazu ertoren, ihm die Reife einzurichten und ihn zu begleiten. Bei bem überaus großen Bertrauen, was Regler auch von Seiten feiner Schwiegermutter genog. trug diefe fein Bedenken, ben geliebten, bereits neununbfechaig. jährigen Batten mit ibm gieben gu laffen, jedoch gegen fein Berfprechen, ben oft zu fuhnen Duth bes alten herrn ftete zugeln ju wollen und Sorge zu tragen, bag berfelbe immer puntt 10 Uhr au Bette tomme. Ueberbem muffe er minbeftens, zweimal bie Boche Nachricht von dem Fortgange der Reise geben. Nach diesem geschloffenen Bertrage murbe fie am 12. Juni angetreten. - Das

Rähere über biefelbe ift bereits in "Heim's Leben", zweiter Theil, Geite 173, ober zweite Auflage "Alter Heim" Seite 375, von Refler selbst erzählt. Es bleibt nur nachzutragen, was ihn perfonlich näher berührte.

Um auch seinerseits das Slück, die Heimat wieder zu sehen, nach Möglichkeit auszubeuten, hatte er seinen Beuder in Westsfalen veranlaßt, auch nach Meiningen zu kommen. Dieser sand sich ein und theilte die allgemeine Freude des Wiederschens, und wenn die Gebrüder Heim, Ludwig und Ernst, zusammenschen und in Jugenderinnerungen schweigten, so waren die Gebrüder Rester, Fris und Georg, mit innerer Befriedigung in mundlichem Austausche ihrer Erlednisse, nach den verschiedenartigen Verhättnissen, in welche sie das Schicksal getrieden, versunken. Des Besuchs in ihrem Gedurtsorte Herpf, wo der Pastor früher nurspielend als Kind gepredigt hatte und jest in vollendeter Würde die wirkliche Kanzel bestieg und eine kräftige Rede hielt, ist in "Heim's Leben" gedacht, nicht aber des tiesen Eindrucks, den dieser Act auf Kesler's Gemüth machte.

In Effelber, wo Ernst heim Bruder Fritz auch mehre Sage verweilte, hatte die Familie dafür gesorgt, daß Refler auch seinen jüngsten Bruder Anton, aus dem nahen Städtchen Sommenberg, daselbst vorsand. Diesem wurde dann von den ältern Brüdern ein Gegenbesuch gemacht. Refler wagte es, den ihm auf die Seele gebundenen Schwiegervater vertrauensvoll der Psiege von dessen Richten zu überlassen. Der "alte Heim" jubelte, als die beiden Reiter zum Dorfe hinausjagten, "daß er nun dech einmal der strengen Aussicht enthoben sei." Die beiden Heim'schen Brüder waren seelenvergnügt zusammen, und als die Nitternachtstunde geschlagen hatte und die frischen frästigen alten Herren zum Nachtgruß sich umarmten, sagte Ernst Heim in ausgelassenet Lust: "ich möchte doch wissen, ob wir noch miteinander ringen könnten, und welcher von uns Beiden der stärkse ist?"

Die Inspection bes jungen Saushaltes von Bruber Anton fiel zu Refler's größter Zufriedenheit aus, wie er nach Bertin berichtete. Dann eilten die brei Bruber nach Neuhaus zur alten

Tante (Refler vergaß nie Einen, dem er von Lindheit und Jugend ber Dank schuldig zu sein glaubte) und trasen am zweiten Tage mit den Gebrüdern heim und Töchtern des Jüngern erst wieder in Koburg im Hause der gemeinschaftlichen Freundin Berguer zusammen.

Mit wie viel Liebe Refler die herrliche Ratur des anvertrauten Baters allezeit und vornehmlich bei folder Gelegenheit, wo dieser während der Reise in Gottes freier Schöpfung und unter wechfelnden Gegenständen sich stets so heiter und offen über Alles aussprach und in wahrer Kindesunschuld der Freude sich hingab, wie Kehler diese auffaste und im eignen gleich trefflichen Gemuthe Alles bewahrte, bezeugt die von ihm gegebene Biographie desselben.

Das anvertraute Kleinod, ben theuern Bater, brachte Regier wieder glücklich nach Berlin zuruck, wo er von bessen Gattin und Söchtern mit Lobsprüchen überhäuft wurde, da alle ben alten herrn ganz verjüngt und erfrischt fanden und dieser selbst nicht mude wurde, Umsicht und Werkstelligkeit des Sohnes als Reisemarschall zu rühmen und zu preisen.

Schon ebe Regler bie Reise mit Beim antrat, marb ibm ber Antrag gemacht, ale Regierungsbirector nach Münfter zu geben. Bei seinem täglich innigern Berwachsen mit der Beim'ichen Familie in Berlin, bei feiner angenehmen gefchaftlichen Stellung gu Potsbam, wollte er nichts bavon wiffen, zumal er feit bem 1. Januar 1816 einen etatsmäßigen Gehalt bezog, ber ihm ein fogenanntes "auskömmliches Ginkommen" ficherte. Indek mar sein Gönner und ehemaliger Chef, herr von Binde, ber gle Prafident der Regierung ju Münfter und Oberprafident der Proving Bestfalen, wieder in ben Staatsbienft getreten mar, nach Berlin gefommen, um mit den höhern Behorden die Befetung feiner Regierung zu ordnen. Diefer bestand darauf, daß er, ftatt eines andern, ben man ihm aufdringen wollte und ben er vermarf, Regler'n jum Director feiner Regierung erhalte. Regler foreibt barüber unter bem 5. Juni an Abeten: "Gang gegen meine Art war ich völlig zweifelhaft, ob ich mich auf eine fo

weite Bersethung, die mich aus den glücklichsten Familien = und Freundschaftsbanden reißt, einlassen sollte, obgleich ich dort doppett so viel Gehalt zu erwarten habe. Bald siegte aber die Betrachtung, daß ich meiner Ueberzeugung über die Pslichten meines öffentlichen Berufs durch entschiedene Weigerung widersprechen würde, und so gab ich Herrn von Binde mein Jawort in demselben Zimmer, wo ich vor sechs Jahren mit inniger Rührung von ihm schied." Resser hosste zwar noch, daß man vielleicht höhern Orts wieder abspringen könnte, allein bei seiner Heimfunst sand er die bereits am 8. Juni ausgesertigte Cabinetsorder vor, nach welcher er zum Director der zweiten Abtheilung bei der Regierung zu Münster ernannt ward, und in welcher es unter Anderm heißt: "In dem Vertrauen, daß Sie diese wichtige Stelle vollkommen ausschlen, das Wohl des Staates und des Landes überhaupt, insbesondere aber" u. s. w.

Die Trauer in ber heim'schen Familie über diese entfernte Bersehung mar eine gemischte. Man war bereits betrübt über ben bevorstehenden Berluft einer andern Tochter, deren Gemahl nach Cleve verseht war, nun sollte auch die zweite so weit wegziehen? Jedoch lag eine Art Trost barin, daß die beiden Schwestern, welche in der Kriegszeit so treulich zusammengehalten, gemeinsam die Sorge um ihre Gatten im Felde getragen hatten, daß diese nun zu gleicher Zeit und nach berselben Richtung des Landes sich begeben sollten.

Das Präsibium zu Potsbam entließ Refler'n am 24. Julius: "befohlenermaßen" — beifügend — "Indem wir dies thun, mussen wir es innigst bedauern, einen, von seinen Mitarbeitern und Untergebenen so allgemein geachteten Mann, der unter allen Berhältnissen und fraftvoll und mit freundschaftlicher Bereitwilligs keit unterstützte, aus unserer Mitte scheiden zu sehen. 2c.

Baffewig. Brenn."

Refler hatte fich nun eiligst zur Reise und Ueberfiedelung nach seinem neuen Bestimmungsorte vorzubereiten. Seine Frau, die ihm am 21. Juli den britten Sohn geboren hatte, mußte er bei den Aeltern zurucklassen. Am 6. August reiste er ab; aber

bamals noch ohne Gifenbahn, ja ohne Chaussee, auf schlechten Begen, awar mit eigenem Bagen und Extrapoft geförbert, bennoch zwei Tage nach Braunfchweig, zwei Tage nach Minben und fast zwei Tage nach Münfter, sobaß er nach sechs fauren Tagen. am 12. August daselbst antam. Denselben Sag noch melbet er ber Gattin: "Machdem ich heute vor Mittag bier angefommen. ging ich gleich jum Dberprafibenten. Er mar bereits auf ber Regierung. Sofort wanderte ich auch dahin und wurde mit vieler Freude empfangen und ohne alle Umschweife in bas eben versammelte Collegium eingeführt, sodaß ich noch vor 12 Uhr mebre Berichte an bas Ministerium in meiner neuen Burbe unterzeichnet und die Bortrage meiner fammtlich anwesenden Collegen mit angehört hatte." Dit ebenfo wenig Beitläuftigfeit führte Berr von Binde Regler'n in feiner Familie ein. Bezüglich barauf fcreibt er: "Binde ift in feinen Rinbern ein gang gludlicher und mit ihnen kindlicher Bater - überhaupt ein Dann, ben man nur lieben und achten muß, je naber man ihm tritt."

Refler mar somit in freundschaftlicher, wie in geschäftlicher Beziehung zu feinen nachsten Borgefetten wieder in bester Sand. Auch dauerte fein Bachelor-Leben nicht lange, indem feine Gattin ibm icon Ende September nachfam. Regler hatte bereits mit aller Anstrengung in bem schwerfälligen Münfter wieder einen vollständigen Saushalt zu errichten gewußt, nun tam bie Scele in seine Schöpfung burch sein geliebtes Beib und muntere Die Trennung von ben nachften Angehörigen und langbemährten Freunden in ber alten Beimat mar gmar ein großer Berluft, ber nicht leicht erfett werben konnte; boch ber große Rreis Gefelligkeit liebender Menfchen, ben ber neue Bobnort bot, machte jenen minder fühlbar. An kleinen Orten findet fich überhaupt Umgang leichter als in großen Stäbten, man wohnt und fteht fich naber, Jeber nimmt Theil an bem Neuanangekommenen, theils nus Reugierbe, theils aus Mitleid, man fühlt die Pflicht, ihm etwas zu bieten für Das, mas er verlaffen mußte. Bulest erwacht mabre Freundschaft, wenn ber Antommling beren werth befunden wird. Refler batte bereits mit

Rehren herzliche Umgangsfreundschaft geschloffen, nun tam es nur barauf an, daß sich auch bie Frauen untereinander verftanden.

Ihr Kreis beschränkte sich zunächst auf die Mitglieder beider Landescollegien und des zahlreichen Militars, was in Münster stand, an seiner Spige der treffliche General von Thielemann. Schon im nächsten Geschäftstreise des Mannes sand Auguste gleichgesinnte Besen, an der Oberpräsidentin von Vinde, von Schlechtenthal, von Bernuth 1c.; aber auch außerhald dieses, an der Generalin von Thielemann, von Lud, von Bollzogen, von Lützow und Palzow (später bekannte Romanschreiberin) — alle waren ihr bald herzlich befreundet. — Go gab es mehr Veranlassung in Gesellschaft sich zu bewegen, als je in Potsdam und Berlin.

Daß die Geschwister von Grolman in Cleve wohnten, was gegen die Entfernung von Berlin als nah zu betrachten war, gab Trost gegen jegliche Anwandlung von Heimweh und wurde zur radicalen Cur, als diese zum Weihnachtsseste mit den lieblichen Töchterchen auf vierzehn Tage nach Münster kamen. Außer dieser Freude hatte Reßler noch die besondere, seinen Bruder so nahe zu haben, einen Universitätsfreund Pastor Florschüt in Iserlohn und seinen geliebten Abeten im nahen Denabrück, mit denen Allen Besuche hin und her gewechselt wurden. Aber auch der von Cleve wurde im Sommer erwidert durch einen sechswöchentlichen Aufenthalt von Frau und Kindern, und auf einige Tage von Keßler'n selbst.

Im Winter gab es viele Teftlichkeiten in Bunfter. Balle, Concerte, theatralische Vorstellungen zc., Eins reihte fich an bas Andere. Der muntere General von Thielemann veranstaltete bei sich im großen Saale des Schlosses eine Redoute, auf welcher unter Anderm von einer unerkennbaren Maske treffliche farkaftische Distition ausgetheilt wurden, in welchen Jeder sein Schläppchen erhielt. Später gestand der General im Vertrauen Rester'n, daß sie von ihm selbst verfaßt waren, und nach seiner Bestimmung vertheilt wurden. In solchem heitern Treiben konnte Rester's Gattin, die eigentlich zu früh geheirathet hatte, um das vielseitige größere Weltleben genossen zu haben, später durch die Kriegsjahre

und sich brängenden Mutterpslichten auch darum gekommen war, nun Wes reichlich nachholen, und Kesler gewährte ihr diesen Genuß in unbeschränkter Freiheit. Resler, der seiner Zanzlust schon in der Jugend durch seine Balletsprünge am herzoglichen Hose zu Meiningen Genüge geleistet, war bei dergleichen Ballvergnügen nur Juschauer, dagegen richtete er einen Lesezirkel ein und stiftete eine Art Freitag *), damit in dem geselligen Treiben auch das geistige Element vertreten sei. Er schried fleißig Briefe an die sernen Freunde von Raumer, von der Hagen und Prinz Max und erhielt solche von den beiden ersten aus Rom und Florenz, wohin der eine in Angelegenheit der Hohenstausen, der andere im Forschen nach Dichtungen gereist waren, von Prinz Max aber "mitten aus dem Menschen fressenden Botokudenlande."

Von bem reichen westfälischen Abel, ber große Paläste in Munfter besitzt und im Winter bewohnt, hatte die Gesellschaft wenig; er ließ sich wol gern einladen zu den großen Bällen und Festen, die herr von Binde und General Thielemann abwechselnd im Schlosse gaben, aber von Erwiderung war nicht die Rede, ja er sah meist mismuthig auf Beamte und Militär hin, da er sich gar nicht mit dem Gedanken befreunden konnte, daß Münster, das ehemalige Bisthum, jest eine preußische Provinz sei. Man scheute sich sogar nicht, öfter mit angenehmer Rückerinnerung der letztweiligen französischen Regierung unter Zerome Bonaparte zu erwähnen.

In dieser Beziehung mag es nicht ohne Interesse sein zu bemerken, welchen Eindruck der erste Besuch eines Gliedes der neuen Herrscherfamilie auf Stadt und Land, hohe und Niedere machte. Der Aronprinz wurde erwartet. Refler schreibt über dieses Ereigniß und bessen Erfolg an seine hochverehrte Freundin v. B. in Potsdam unter Anderm: "Schwerlich kann man Ihnen etwas Besseres von Münster melben, als ein getreues Bild und

^{*)} Aheilnehmer waren Consistorialrath Ratorp und Möller, Schulrath Rohlrausch, Seneral von Ahielemann, Oberst von Wollzogen, Regierungsrath Scheffer und Refler.

Rehren herzliche Umgangefreundschaft geschloffen, nun tam es nur barauf an, daß sich auch bie Frauen untereinander verstanden.

Ihr Kreis beschränkte sich junächst auf die Mitglieder beider Landescollegien und des zahlreichen Militärs, was in Münster stand, an seiner Spihe der treffliche General von Thielemann. Schon im nächsten Geschäftskreise des Mannes fand Auguste gleichgesinnte Besen, an der Oberpräsidentin von Binde, von Schlechtenthal, von Bernuth 2c.; aber auch außerhald dieses, an der Generalin von Thielemann, von Lud, von Bollzogen, von Lühow und Palzow (später bekannte Romanschreiberin) — alle waren ihr bald herzlich befreundet. — So gab es mehr Beranlassung in Sesellschaft sich zu bewegen, als je in Potsdam und Berlin.

Daß die Seschwister von Grolman in Cleve wohnten, was gegen die Entfernung von Berlin als nah zu betrachten war, gab Trost gegen jegliche Anwandlung von Heimweh und wurde zur radicalen Cur, als diese zum Weihnachtsseste mit den lieblichen Töchterchen auf vierzehn Tage nach Münster kamen. Außer dieser Freude hatte Reßler noch die besondere, seinen Bruder so nahe zu haben, einen Universitätsfreund Pastor Florschüß in Iserlohn und seinen geliebten Abeten im nahen Denabrück, mit benen Allen Besuche hin und her gewechselt wurden. Aber auch ber von Cleve wurde im Sommer erwidert durch einen sechswöchentlichen Ausenthalt von Frau und Kindern, und auf einige Tage von Keßler'n selbst.

Im Winter gab es viele Festlichkeiten in Bunster. Balle, Concerte, theatralische Vorstellungen zc., Eins reihte sich an das. Andere. Der muntere General von Thielemann veranstaltete bei sich im großen Saale des Schlosses eine Redoute, auf weicher unter Anderm von einer unerkennbaren Maske treffliche sarkastische Distichen ausgetheilt wurden, in welchen Jeder sein Schläppchen erhielt. Später gestand der General im Vertrauen Resler'n, daß sie von ihm selbst versaßt waren, und nach seiner Bestimmung vertheilt wurden. In solchem heitern Treiben konnte Resler's Gattin, die eigentlich zu früh geheirathet hatte, um das vielseitige größere Weltleben genossen zu haben, später durch die Kriegsjahre

und sich brängenden Mutterpslichten auch darum gekommen war, nun Ales reichlich nachholen, und Kester gewährte ihr diesen Genuß in unbeschränkter Freiheit. Rester, der seiner Zanzlust schon in der Jugend durch seine Balletsprünge am herzoglichen Hose zu Meiningen Genüge geleistet, war bei dergleichen Ballvergnügen nur Juschauer, dagegen richtete er einen Lesezirkel ein und stiftete eine Art Freitag*), damit in dem geselligen Treiben auch das geistige Element vertreten sei. Er schrieb fleißig Briefe an die sernen Freunde von Raumer, von der Hagen und Prinz Max und erhielt solche von den beiden ersten aus Rom und Florenz, wohin der eine in Angelegenheit der Hohenstausen, der andere im Forschen nach Dichtungen gereist waren, von Prinz Max aber "mitten aus dem Menschen fressenden Botokubenlande."

Von bem reichen westfälischen Abel, ber große Paläste in Munfter besitzt und im Winter bewohnt, hatte die Gesellschaft wenig; er ließ sich wol gern einladen zu den großen Bällen und Festen, die herr von Vincke und General Thielemann abwechselnd im Schlosse gaben, aber von Erwiderung war nicht die Rede, ja er sah meist mismuthig auf Beamte und Militär hin, da er sich gar nicht mit dem Gedanken befreunden konnte, daß Münster, das ehemalige Visthum, jeht eine preußische Provinz sei. Man scheute sich sogar nicht, öfter mit angenehmer Rückerinnerung der lehtweiligen französischen Regierung unter Jerome Bonaparte zu erwähnen.

In dieser Beziehung mag es nicht ohne Interesse sein zu bemerken, welchen Eindruck der erste Besuch eines Gliedes der neuen Herrscherfamilie auf Stadt und Land, hohe und Niedere machte. Der Aronprinz wurde erwartet. Regler schreibt über dieses Ereigniß und bessen Erfolg an seine hochverehrte Freundin v. B. in Potsdam unter Anderm: "Schwerlich kann man Ihnen etwas Besseres von Münster melben, als ein getreues Bild und

^{*)} Theilnehmer waren Confistorialrath Ratorp und Möller, Schulrath Roblrausch, General von Thielemann, Oberst von Bollzogen, Regierungsrath Scheffer und Refler.

bas vom Schulzen gelegte Fundament ber Safel, allein fammtliche Damen hatten fich überbies nach einem zuvor umbergefanbten Register in alle mogliche feinen Schuffeln und Zeller, vilenitweise getheilt und ihre Lieferungen am Morgen gur Stelle geforbert. Die Manner ließen fich ihrerfeits in Betreff des Beins naturlich auch nicht schlecht finden. Die Spiele auf der Biefe nach Tifc, bie Purzelbaume ber herren über bie Beuhaufen, maren unenblich beluftigend. Gie konnen aber benten, wie ber Pring burch feine schöne rudhaltlofe Munterfeit alle Theilnehmer und Bufchaner vollends bezauberte. Bor ber Abfahrt ließ ber Pring burch Lud ber Mutter Didhof einen Ruß geben und fchrieb feinen Ramen in ein besonderes Buch, bem bie aller Tischgenoffen folgten. -Bol mag es Ihnen auf ben erften Blick wunderbar vortommen, daß ich Ihnen so viel von diesen pringlichen geften schreibt. Allein erwägen Sie die wichtigen und iconen Birtungen bes gangen Greigniffes, fo werben fie mich verfteben und mit mir ben Rronpringen fegnen. Roch nie hatte bis jest Dunfter ein lebenbiges, deutlich empfundenes gleiches Intereffe mit bem ihm unbekannten Preußen. Dies aber hat ihm der Kronpring burch feine Liebenswürdigfeit fo gegeben, bag man es unter allen Stanben fichtbar gebeiben und empormachsen fieht."

Im Sommer 1818 wurden Refler's durch den Befuch ber theuern Aeltern und Geschwister aus Berlin hocherfreut. Mit diesen gingen sie nach Cleve und dort erwachte in Bater Heim der Bunsch, Holland noch einmal zu sehen. Die ganze zahlreiche Familie brach dahin auf; Refler wurde wieder zum Reisemarschall ernannt. Unter seiner Leitung und vorsorglichen Beschaffung aller Mittel, die Reise bequem und angenehm zu machen, wurde bes anmuthige und interessante Land nach allen Richtungen in gindlichster, allgemeiner Freude durchzogen und Kestler erntete dabei großes Lob. Ueber das Rähere dieser schönen Reise muß abermals auf "heim's Leben" verwiesen werden.

So viel von ber angenehmen Seite des Lebens in Münster. In geschäftlicher hinsicht war basselbe fehr muhevoll. Der Oberpräsident pflegte sehr viel auf Reisen zu sein, ba er über seine

Schöpfungen, Aranken- und Irrenhäuser, Schiffbarmachung ber Ströme Ruhr und Lippe, stets ein wachsames Auge haben mußte; in dessen Abwesenheit dann die Arbeiten des Chefs den Directoren zusielen, deren eigene sich deshalb nicht minderten. Außerdem erhielt Keßler noch manche besondere Austräge. 3. B. mußte er der in Bestfalen berathenden Commission, welche nach dem Uebergange von französischer Herschaft an Preußen wegen Regutirung der Grundsteuer nöthig geworden war, als Mitglied derseiben beiwohnen und das Protokoll sühren. In derselben Angelegenheit nahm er Theil an der Conferenz für die Provinz Rheinstend, welche in Godesberg abgehalten wurde, ebenso sich häusig an den Reisen des Oberpräsidenten betheiligen, d. B. der alljährlich auszusührenden Ruhr- und Lippestronwefahrung. Indessen boten dergleichen Reisen gerade noch einige Erfrischung nach den exmüdenderen Arbeiten am Actentische.

Die Lippesahrt führte die Herren fast regelmäßig nach Kappenberg, dem Ruhesite des edeln Freiherrn vom Stein, der dann den größten Theil der Fahrt mitmachte, wodurch diese besondere Burze erhielt, an der es derselben im übrigen gänzlich gebrach, da diese, auf einem durftig ausgestatteten Fahrzeuge, ein langes Dahinschleichen war, um die Userbesitzer (welche der Reihe nach auf ihr Grundeigenthum eitirt waren) auf ihre Pslichten zur Unternehmung der ihnen durch Fahrdarmachung des Stromes gebotenen Wohlthat an Ort und Stelle ausmerksam und willig zu machen. Ein solcher Eigenthümer war auch Freiherr vom Stein der sich indeß mehr als Freund des Oberpräsidenten von Vincke bei dessen Eiser für die gute Sache der Fahrt anschloß, und dadurch auch mit Kester näher besannt wurde, welcher nicht ermangelte, von des Freiherrn Einladung, ihn auch zu anderer Zeit auf seiner Burg zu besuchen, Gebrauch zu machen.

Ueber einen solchen Besuch schreibt er am Schluffe des Jahres 1818 an Abeken: "Meine Reise wurde mir angenehmer, als ich erwartet hatte. Ich brachte einen Zag auf Kappenberg zu, bei dem ebeln und starken Deutschen, dem Freiherrn vom Stein. Dbgleich man mit diesem herrlichen lebendigen Manne in einer Stunde mehr

Einen andern Auftrag erhielt er von höherer Beborbe, Borfteber einer Commiffion ju fein, die wegen bes Bolles an ber neuen Landesgrenze nothwendig geworben mar, um die Erhebung ber Rachsteuer innerhalb biefer Grenze zu reguliren. Rach bem Sturze Rapoleon's benutte alle Welt die augenblicklich eingetretene Sandelsfreiheit, feine Lager mit möglichft viel Coloniahvaaren au fullen, in bem Glauben ober menigstens ber hoffnung, bag, wenn Alles untergebracht fei, man barüber hinwegfehen wurde. Allein nach hoffmann's Entwurf und Maagen's Ausführung bes neuen Steuerspftems ber inbirecten Steuer mar es (wollte man bem Bergangenen wie bem Bufunftigen gerecht fein) burchaus nothwendig, das bereits Eingebrachte einer Rachsteuer zu unterwerfen, ba bas neu erworbene Land nun seine Grenze hatte und mit ihr einen Boll. Diefe in aller Beziehung billige Magregel rief indeg ben größten Unwillen bei der Raufmannschaft in Münfter hervor, man fchrie, klagte und petitionirte. Da bies aber nichts half, suchten fich viele Dadurch zu entschädigen, daß fie falfche Angaben von ihren Lagerbeständen machten. Dies konnte Refler nicht unbefannt bleiben, er griff baber zu polizeilichen Dagregeln, ließ burch Beamte bie Lager untersuchen und tam auf biefe Beife hinter bie Bahrheit ber Beftanbe, woburch fich nun aber aller Merger und Sag biefer Leute auf Regler's Person als ben Bollftreder biefer Radfuchung marf. Die Buth Jener ergos fich nun in Schmäharti. teln gegen ihn in ber Bremer Zeitung. Im Bewußtfein eines reinen Gewiffens, bag er nur feine amtliche Pflicht erfüllt babe, murbe er bergleichen Ausbruche befchrantter Unfichten unberud. fichtigt gelaffen haben, wenn nicht gleichzeitig, ja schon früher, ihm von Seiten ber Staatsbehorbe in Berlin ber Antrag feiner Berfetung nach Frankfurt a. D. gestellt worden mare, auf welches Anerbieten er um fo williger einging, als er und besonders feine Battin fich boch fortmahrend als in einem fremden Lande fühlten. in welchem fie ichon wegen Religion und Landesfitten nie beimifch werden konnten. Mur beforgte Regler von biefer Berufung, daß, wenn fie bekannt murbe, man fie von Seiten ber nun einmal erbitterten Raufmannschaft als eine Strafe für ihn beuten,

benuten und ausbeuten möchte; er flette bahernals Bebingung feiner Annahme bas Gesuch um "eine amtliche öffentliche Rechtfertigung seines Berfahrens in Sachen ber Rachsteuererhebung."

Die bobe Beborde begnügte fich inbeg nur bamit, ber Raufmannichaft zu Munfter auf ihre "unverschämte Untlage, fatfche Angaben ihrer Baaren und babei Reben von Bargerehre" u. f. m. eine febr gurechtweifenbe Bermahnung gu ertheilen und fie babin au befcheiben, "bag bie Untersuchungen und Rachforschungen bes wahren Beftandes ihrer Vorrathe burch bie Commission nach wie vor und mit aller Strenge, bie bie Sache erheische, fortgefest werben follten" te. Da biefe Berfügung nun zwar burch bie Sand ber Regierung ber Raufmannicaft überliefert wurde, Diefe fic aber wohlmeislich hütete, etwas bavon in bie Deffentlichfeit bringen zu laffen, fo verfuchte Regler, vor letterer feine Chre felbft gu vertreten, indem er vor feiner Abreise von Münfter in ben in jener Gegend zumeist gelesenen "Rheinisch-Bestfälischen Anzeiger" einen Auffat unter ber Rubrit "Deffentliche Gegenstände", "Die Erhebung ber Nachsteuer in Münfter" einruden ließ, in welchem er ben gangen Thatbestand, sowol von Seiten ber Regierungscommission, als bas ftrafliche Berfahren ber Raufleute und beren verleumberische Insertion in der Bremer Zeitung scharf und Mar barlegte.

Er schloß benfelben: "In ber unbestimmten und bunkeln Unzufriedenheit über bas gegenwärtige Verfassungs- und Regierungswesen schimpft man weidlich auf Willtur und Eigenmacht untergebener Beamten und Behörden und bedt sich den Ruden durch Schmeichelreden gegen die Höhern. Bon jenen Beamten erliegen Diejenigen, welche Lust und Geschick zur gründlichen Berichtigung der öffentlichen Meinung besiehen, unter der Bürde ihrer täglichen Dienstarbeit, muffen sich daher mit der Rechtsertigung in ihrem Gewissen und in den Acten begnügen, in den Zeitungen aber über sich ergehen lassen, was nur zu lesen sie selten Muße haben."

Erot biefer und anderer bergleichen Unannehmlichkeiten murbe es sowol Refiler'n als feiner Gattin am Ende doch hart angegangen

sein, Münster mit dem mannichfachen Guten, was ihnen bort zu Theil wurde, zu verlassen, wenn sie zugleich die theuren Geschwister in Cleve hätten zurücklassen mussen. Aber merkwürdiger Weise wurde gleichzeitig von Grolman von dort abgerusen und an das Rammergericht in Berlin versett. In dieser Uebereinstimmung ihrer Schicksale fanden die beiden Schwäger eine neue, das tiesere Gemüth ergreisende Gleichheit, die ihre gegenseitige Freundschaft noch inniger besestigte, ähnlich der der beiden Frauen, die schon seit Jahren durch gleich getragenes Schicksal und gegenseitig einander gewährten Trost und Hülfe sich Ein Herz und Eine Seele in einander fühlten. Run sahen sie sich alle schon im Geiste freudig geschart um das geliebte Aelternpaar im Kreise der übrigen Geschwister.

Neunter Abschnitt.

Bersegungen.



Wenn ber Menfc bas höchfte Biel seiner Bunfche erreicht siebt, sollte er allezeit erzittern; benn nur außerft seiten gestattet bie Unbeständigkeit aller irbischen Dinge einen dauernden Sohepunkt im menschlichen Slude; wenn bieses nicht mehr im Steigen ift, so fällt es abwarts und schlägt oft in seinem jahen Falle Bunden, bie nimmer vernarben.

Mit biefer Rudverpflanzung in bas Beimatland waren Refler's und ber Seinen ftille, innigfte Bunfche erfüllt. Jubelnd kehrten fie heim in gemeinschaftlichem Reisezuge mit ben Cleveschen Geschwistern, mit benen sie sich am Rhein trafen. heitere Reise im schönften Frühlingswetter berichtet Regler gleich nach seiner Antunft in feinem neuen Bestimmungbort unter bem 31. Mai an feinen Freund in Denabrud: "Unfere Reife von Münfter hierher burch die Graffchaft Mart, den Rhein hinauf, über Frankfurt a. M., Meiningen, Jena, Berlin, war überall von ben gludlichsten Umftanben begleitet und wurde in aller Beziehung zu einer mahren Luftreife. In Duffeldorf vereinigten wir uns mit ben Gefdwiftern aus Cleve und maren bort und in Röln noch mit ben uns so treuen Freunden von Thielemann aufammen. In Berpf bin ich unter ben alten biebern Bauern einen ganzen glücklichen Sonntag gewesen. — Deine Pflegemutter fand ich heiter und wohlgemuth, wir mußten Alle bei ihr wohnen auf ihrem freundlichen Lanbfige. - Luben habe ich in ber Pracht und Berrlichkeit feines iconen Saufes und thatigen Birtens febr wohl gefunden. In Berlin mußte ich viel leiden durch die Ginladungen bei hoben Personen. Bei einigen Ercellenzen habe ich ted abgesagt, weil ich einen Mittag bei Krause mit ben Freitagsfreunden Solger und Toll gewinnen wollte. In Berlin wurde ich meines Lebens nicht recht froh, die stillen Morgenstunden bei meinem herrlichen Schwiegervater ausgenommen. — Hier thut es mir wohl im alten Lande zu sein, wo doch noch ein Fundament in der Verfassung und vornehmlich der seste Glaube allgemein sortlebt, daß es unter "Friedrich Wilhelm" doch besser seis als unter jedem andern Fürsten."

Regler hatte feine Familie in Berlin gurudgelaffen, um, wie icon fruber, erft Sutten zu bauen. Bum brittenmal mußte er fich nun einrichten. Das erstemal geschah es zwar burch bie Borforge ber guten Mutter. Rach Münfter aber tonnte von bem Mobiliar nichts mitgenommen werden, da der Transport eines ganzen haushaltes nicht zu erschwingen gewesen ware. In jener Zeit noch 7 Thaler Fracht vom Centner. Es wurde alfo Alles verkauft. Bon bort weg hatte man noch mehr Grund, ein gleiches Verfahren zu beobachten. So murbe benn ber noch fo junge Sausstand jum brittenmal neu bergerichtet. Regler pflegte au fagen: "Ein Umzug ift ein halbes Abbrennen", somit war er nach zweimaligem Umziehen gang abgebrannt. Beboch Jugend und Muth, vorwärts zu ftreben, erleichterte zur Zeit noch Alles. Seinem Bruder Schreibt er im Juni: "Wenn mir ber Simmel in meinem Saufe bier bas Glud ichentt, beffen ich mich in Münfter erfreute, fo muß es mir bier im alten Lande wohl gefallen. Die Gegend ift freundlich, zumal jest, wo fie nach allen Seiten bin vom Schlage ber gabllofen Rachtigallen widerhallt. Meine Bohnung ift gut und gang neu, scheint mir aber etwas feucht, mas fie mir leicht im Binter verleiben konnte."

Ja wohl mußte ihm diese verleibet, ja zum tiefsten Leid werden! Seine Frau, die sich in Berlin heftig erkaltet hatte, brachte einen hartnäckigen Ratarrh mit, der sich in der neuen Wohnung zu verschlimmern schien, daher sie Regler im September nochmals nach Berlin in die Pflege der Mutter und Cur bes Baters brachte. Sleich einen schlimmen Ausgang ahnend, kehrte er sehr traurig in seine Einsamkeit zurud. Man muß Restler

gekannt haben, wie er ber liebende, forgfame, fich felbst aufopfernde Batte mar, ber außer seinem Berufe für nichts lebte als für seine Bauslichkeit und bie Seinen, um zu ermeffen, welche Gefühle ihn in seiner Einöde durchdrangen. Seine trübe Stimmung fprach fich nun in Briefen aus, verbreitete fich aber auch über fein ganges Befen, feine Anfichten ber Beltverhaltniffe und alles Andere. Seinem Bruder fcreibt er am 16. Januar 1820: "Dein hiefiger Aufenthalt ift nicht ohne Sorge, feit dem Eintritt des Berbstes frankelt meine Frau. Die Feuchtigkeit ber Bohnung mag bas Uebel wenn auch nicht veranlagt, boch verschlimmert haben. Mit manchen Aufopferungen habe ich nun wieder für eine andere gesorgt, Die ich mit ben Meinen beziehen werbe. Der Arbeit habe ich viel; Gottlob aber auch wenig Berftreuung. So bleiben benn boch noch Stunden ber Freude unter ben Deinigen übrig, die mir Muth und Troft geben über so viel Trauriges und Entsetliches diefer Beit. In ber forgfältigen Bewahrung bes Saus - und Gemuthsfriedens findet fich bann wol die Starte, auch Schwereres zu tragen, mas bie unbeilschwangere Beit gebaren mochte. Bobl bir in beinem ftillen Thale, wo bu einen friedlichen Rreis nicht unfruchtbarer Thätigkeit vor bir fiehft. Dein Gefet ift bas Bort Gottes. Deine Richtschnur bas Evangelium, in beffen Auslegung bir teine Thoren und Bofewichter pfuschen burfen."

In gleicher trüber Stimmung schreibt er an Abeken über bas Leiben seiner Frau: "Mein Schwiegervater," sagt er, "hält bas lebel für einen sich auf die innern Theile geworfenen Rheumatismus. Bin ich nun in der Nähe meiner lieben Auguste, wie mahrend des Weihnachtsfestes in Berlin, so erhebt mich ihre heitere Geduld und Zuversicht; allein fern von ihr kann ich mich oft der tiefsten Traurigkeit nicht erwehren. Im lebendigen und dankbaren Bewußtsein des reinen und seltenen Glückes, welches mir Gott geschenkt hat, habe ich viel daran gedacht, daß irdisches Glück um so vergänglicher zu sein pflegt, je höher es ist. Allein solche Betrachtungen mögen wohl die Kraft begründen, das schwerste menschliche Leid zu bestehen und ein ödes Leben mit

frommem Muthe durchzuführen; aber der andringende Schmerz wird badurch nicht befänftigt, vielmehr nur gereigt. Meinen Julius habe ich nach Reujahr wieder mit hierher zurückgenommen. Da ich hier ganz verlaffen von jedem freundlichen Umgange stehe, so ist er meine einzige Unterhaltung außer der Masse mir obliegender Dienstgeschäfte. Ich gehe mit ihm spazieren, laufe mit ihm Schlittschuh, lese und lerne mit ihm."

Belcher Gegensatz mit dem noch vor kurzem so beitern Leben in Münfter! Manche wollten behaupten, Auguste babe. burch baffelbe ihrem garten Rorper zu viel zugemuthet. Debr aber mag ber Bater als Argt bas Leiden ber Tochter richtig erfannt haben, ber gegen Frembe außerte, er glaube, bag bie naturlichen Poden, welche Auguste in ber Rindheit fehr ftart und ge fährlich gehabt, von benen auch noch fleine Spuren im lieblichen Befichte zu feben maren, bag biefe etwas von ihrem Gifte gurada gelassen, was fich auf die Lungen geworfen und nun, burch geringe Beranlaffung erweckt, fich jum unbeilbaren Uebel gestalte. Sei es Dies ober Jenes gewesen, genug bie arme Frau ging einem langfamen Dabinschwinden entgegen und mit ihr Regler's ganzes irbifches Glud. Im Juni 1819 noch nichts von bem Ueber ahnend, fcrieb er ihr nach Berlin: "Ich fehne mich unbefchreiblich nach Euch, ohne dich und die Kinder ift fur mich feine Freude auf Erden." Rachdem fie im September gum gweitenmat . babin gurudgefehrt mar, fcbreibt er ihr: "Dag fich ber Bater gleich fo entschieden gegen unsere fatale Bohnung erflart bat. ift mir im Grund recht lieb, fo groß auch im Augenblick meine Berlegenheit beshalb fein mag. Benug, bag bu boch nicht weiter diese Luft einathmen barfft. Der dumpfe Geruch derfelben wird auch mir jest täglich unerträglicher." Das Berlangen nach eigener Bauslichkeit trieb Augusten im Spatherbft boch nochmals nach Frankfurt. Aber Anfang December mußte fie wieder nach Berlin, wo fie bis Ende Marz 1820 blieb, und bann eine andere acfunde und icone Bohnung, von Refler bereits eingerichtet, bezogen wurde.

Babrend feiner langen Ginfamfeit fcrieb er einen Zag um

ben anbern an feine leibenbe Gattin. Gegen anbere Freunde in ber Ferne schwieg er faft gang. Bie beutzutage Berfolgung vermeintlicher ober mabrer Demofraten, fo war bamals burch von Rampt und Gehülfen bas angftliche Suchen nach Demagogen im Bange. Refler fcrieb an feine Frau im Januar: "Sicher ift jest tein Denfc von freiem Urtheil und entschiedener Sandlungeweise. Nur dem elenden Anechte blübt fein Beigen. Das Briefaufbrechen fcheint jest wieber an ber Tagesordnung zu sein. Gin Brief vom General Grolman an mich war offenbar erbrochen. Bei folden Berbaltniffen ift es mir eigentlich jur Laft, an meine entfernten Freunde ju foreiben. Wenn ich gleich nichts mit bemagogischen Umtrieben zu thun habe, fo ift es mir boch ein fataler Bedante, bag freundschaftliche Mittheilungen, erft von ber Teufelsnafe eines Polizeibeamten burchschnuffelt, in bie Sanbe bes Freundes gelangen follen. Schreibst bu an Thielemann ober an fie, so entschuldige mich einstweilen."

Begen ben getreuen Freund Abeten iprach er fich inbeg boch Diesem schrieb er, nachbem er von einem unummunben aus. Befuch in Berlin beimgefehrt mar: "In ben herrlichen Beftrebungen ber Runft muß man in Berlin Troft fuchen für ben mannichfachen Aerger, welchen ber unbefangene Berftanb bei bem bemagogischen Umtriebswesen empfindet. Dort hat fich dem ganzen gesellschaftlichen Treiben eine folche Parteiwuth beigemischt, bag man Gott bantt, nicht mit in jener Gefellschaft herumgetrieben zu werben. Die Scandalosa bes Magnetismus fcheinen neuerlich jene Buth etwas abzufühlen burch allgemeine Reugier, Rlatfc. und Bigmacherei und bergleichen. Bol haft bu recht, bag es eines Luthers bedürfte, um all bem graulichen Sput ber jetigen Belt fein gerechtes Biel ju feten. In ben wenigen Zagen, bie ich in Berlin gubrachte, habe ich mich lediglich an ben Rreis ber Freunde und fern von allen Borgefesten gehalten. Dit Raumer, ber bie Sochschule von Breslau mit ber in Berlin vertauscht bat, eröffneten wir jum Bebachtnif und ju Ehren unfere herrlichen feligen Golgers, wieber einen orbentlichen "Freitag", Rraufe, Zoll,

Sogmann, Raumer und ich als auswärtiges Mitglied. So weit barf man boch die Schlechtigkeit ber Beit nicht um fich greifen laffen, daß man folche Stiftungen ber Freundschaft untergeben ließe."

Im October waren alle Glieber ber Beim'ichen Familie nach Berlin in das Baterhaus berufen gur Hochzeitsfeier bes einzigen Sohnes. Ein gludliches Feft, in noch ungetrübter Freude burch Die polle Babl ber Geschwister. Bei biefer Gelegenheit begluckwunfchten fich bie burch ftets gleiches Schickfal eng verbundenen Schweftern henriette und Auguste. Sie faben Beibe, fast gleich= aeitia, einem froben Ereigniß entgegen. Die Gine munfchte fich zu den Töchtern einen Sohn, die Andere zu den Söhnen eine Tochter. Unter folden vertraulichen Mittheilungen und Dropbezeiungen, daß Alles so geschehen wurde, schieden sie. In ben ersten Tagen des December traf in Frankfurt die frohe Rachricht von der glücklichen Entbindung der Schwester henriette ein, und zwar von einem Sohne. Doch fünf Tage barauf bie - von ihrem Tobe. Gelbft ben babei wenig Betheiligten mußte biefe Botschaft wie das Todesurtheil für Auguste klingen, wie vielmehr Regler'n, ber gerade auf bie, feiner Gattin bevorstebende Rataftrophe, durch des Baters arztliche Anficht geleitet, feine lette hoffnung zu ihrer Erhaltung gebaut hatte. Sie felbst nahm die Rachricht ruhig und gefaßt auf. Um letten December ward auch fie gludlich entbunden und zwar von einer Tochter, gang nach bem gegen bie verklärte Schwefter geaußerten Bunfche. Es fchien auch anfangs, als wolle die Natur burch biefes Ereignig eine Benbung jur Berftellung ber Rranten gewinnen, inbem fich bie Böchnerin fehr wohl fühlte; boch war es nur Taufdung, bie Rrafte tehrten nicht wieder und bas verderbliche zehrende Rieber gewann wieber neue Dacht über ben noch mehr geschwächten Rörper. Das liebliche Löchterchen bagegen gebieh ju allgemeiner Freude, sodaß in dieser zuweilen fast des großen Jammers vergeffen murbe. Befonbers Regler baute feine gange Soffnung für die Bukunft auf das kleine Wesen. Doch auch diese wurde gur bittern Täuschung. Mitte Marg wurde durch plögliches Eintreten von Rrampfen ber fleine Troftengel, ber Mutter voran, in eine

beffere Belt abgerufen und langfam folich biefe ihm nach. Im Juni schrieb Regler seinem Freunde: "Ich bitte Gott täglich, wenn nach feinem Rathe ihre Auflösung beschloffen ift, ihre Leiben abzukurzen, wenn Linderung anders nicht möglich. Du weißt, was ich verliere, eigentlich schon verloren habe, benn ein folches langsames schmerzliches Berloschen bes Lebens ift schlimmer, viel folimmer als der erlofende Schlummer des Todes." hatte es möglich zu machen gewußt, ihr burch die Gute eines Freundes eine reizende Sommerwohnung ju verfcaffen, wo fie, fern von allen hauslichen Gorgen und bem Treiben ber muntern Anaben, in Besellschaft ihrer Mutter, die zwei Monate bei ihr ausbielt, unter ben iconften Blumen im Garten fag ober umberichlich. Refler widmete ihr jebe von ben Geschäften zu entübrigende Stunde und war gludlich, wenn fie ihn für alle Opfer, Die er brachte, bankbar und liebevoll anlächelte. Refler fuchte in ihrer Nähe so viel als möglich seinen Gram ftets zu verbergen und ihr gegenüber heiter zu erscheinen. Auch Das erfannte fie bantbar, entband ihn aber biefes 3mange, ale fie fühlte, bag ibre lette Stunde nabe. Am Abend bes 3. August fagte fie ihm: "Beine nur." Unter feinen Thranen und Gebeten entschlief fie gegen Morgen.

Wie öbe lag nun bas Leben vor bem armen Manne! Dhne Lust und Sporn betrieb er seine Seschäfte. Die frühere Freude an seinen Kindern war nun in Schmerz verwandelt, da er sie als hüssos Verwaiste betrachtete. Diese hingen sich mit innigster Färtlichkeit an ihn und boten Alles auf, ihn zu zerstreuen und zu erheitern. Er widmete ihnen auch so viel Zeit als möglich die väterlichste Sorge und Aussicht für ihr leibliches und geistiges Wohl. Der kleine sinnige und schmeichlerische Max sagte eines Tags auf dem Spaziergange zu ihm: "On bist jeht Vater und Mutter zugleich, die Mutter sicht oben im Kopf und dem Herzen, in den Beinen ist der Vater, der mit uns spazieren geht." Zum Weihnachtsseste ging er mit den Kleinen nach Berlin ins älterliche Haus, wo er Trost und Erhebung in der allgemeinen Trauer der Familie sand.

Im Februar schrieb er an Abeten unter Anderm: "Die allgemeine Rothwendigkeit ber Trennung von Denen, Die wir lieben, ift ein Troft, aber ein febr fcmacher. Dagegen ift ber Blaube ungleich mehr als ein bloger Troft — er ift ein boberes Sein, eine Verklärung - aber wie wenige Augenblide find es, wo ber schwache irbische Mensch seine Seele rein zu erhalten vermag von ber Störung, von ber Verirrung und also von ben Leiben bes weltlichen Lebens. Glaube nicht, lieber Abefen, daß ich mich vergehre in biefen Betrachtungen; fie find eben Das, mas mich immer wieder auf bas Leben gurudführt, als auf bie Prufung, Die mir besteben muffen, um ju bewähren, mas wir werth find; aber indem une fo, durch die Bege Gottes geleitet, das Leben nicht mehr als 3med, fonbern nur als Mittel erscheint, nicht mehr blos im Wort, sondern in der That, muß uns nothwendig die beitere Ansicht ber menschlichen Dinge verschwinden und nur die ernfte gurudbleiben. Wie leicht aber biefer Ernft burch Dangel aller freien Mittheilung, ja wol gar in ben Banden widermartiger Umgebungen, in Trubfinn übergeben fann, fuhle ich mol, vermag es aber nicht zu andern. Bas bu mir von einer Berfebung nach Berlin fagft, fo mußte ich eine folche amfig fuchen und bas gang gegen meine Ueberzeugung, ich mußte ben Minifter um irgend eine perfonliche Berudfichtigung bitten, mabrend ich mir es bisher jum Befet gemacht habe, nie etwas von einem Borgefetten zu bitten und burch bie Bemahrung folder Bitte meines freien Urtheils und meiner vom Gefete abhangigen Sandlungeweise verluftig zu geben. — Und was hatte ich benn am Ende in Berlin, mas mir bas Grab meiner Auguste erfette? Meine armen Rinder wurden in dumpfer Stadtluft schmachten, mabrend fie fich bier frei bewegen tonnen. Erlaubten es meine Beschäfte im Sommer, eine Reise zu machen, so wurde ich nach einem beißen Babe geben, um endlich einen feit Sahr und Zag meine Bruft beengenden Ratarrh los zu werden."

Refler's Gesundheit hatte gelitten burch bas lange freudenlose in Gram und Sorge sich verzehrende Leben an der Seite einer Lungenfranken. Der Schwiegervater curirte aus der Ferne an ihm, kam auch wol und sah nach, aber es konnte nichts helfen, ba es bem, gegen sich selbst harten Manne, an sorglicher Pslege und Ueberwachung bei der Eur fehlte. 3. B. sette er sich nach Borschrift selbst eine Reihe Blutegel an den offenen Hals und stellte sich mit diesem Collier an den Schreibtisch zwischen Thür und Fenster und fertigte Regierungsacten ab. Unmittelbar aus dem russischen Bade ging er in die Session oder die kalte Registratur, weil des Königs Dienst nicht darunter leiden sollte, daß er krank war. Zuletzt schiedte ihn Heim nach Salzbrunn in Schlessen. Vorher aber wurde seine Zeit noch auf andere Art in Anspruch genommen, die ihn auf sehr zweckmäßige Weise von seinem eignen traurigen Geschiede abzog.

Begen Beime' bevorftebenben Doctorjubilaums hatte Refler im Berbft 1821, aus nur durftigen Materialien, eine turge Befdreibung von Beim's Jugendleben abgefaßt, welche als Befchent ber Familie bem Jubelgreife überreicht werben follte. Beibnachten wurde die Arbeit den Freitagsfreunden, vornehmlich aber auch ber Kamilie vorgelegt. Diefe hatte viel baran auszuseten; und ba Berhandlungen unter diefer allezeit mit erhöhter Stimme'geführt wurden, fo konnte es nicht fehlen, daß bavon auch zu ben Ohren bes Jubilars felbft brang. Fiel nun zwar bie Ueberraschung für biefen bei bem Befte weg, fo hatte boch beffen Renntnignahme von dem Beabfichtigten bas Gute gur Folge, daß ber alte Berr mit feinen Tagebüchern und Briefen aus Solg, Salle, Leinben, London u. f. w. heraubrudte, in benen Regler ben reichhaltigften Stoff zu einer gang neuen Lebensbefchreibung fand. Freunde Schwendler, ber von Amerika wieber nach bem Baterlande übergefiedelt und Schwiegersohn vom effelber Beim geworben mar, fich alfo unter Regler's ausmartigen Freunden, zunächft am meisten für die Jubilaumsbiographie interessiren mußte, fchrieb er im Marg: "Dit meiner tleinen Schrift hoffe ich bir, noch mehr beiner Frau und Schwägerin Friederite, eine Freude ju machen. Durch ben reichen aus Berlin mitgebrachten Schat bin ich in bas Saus meiner Großaltern eingeführt worben, habe Vater und Mutter in ihrer Jugend wieber gefehen. Deine Frauen

können barin ihren seligen Vater und Mutter wieder sinden. In ber Lebensbeschreibung meines Schwiegervaters sind dies jedoch nur Nebenumstände, können daher nur eben berührt werden; indessen schwiegeichle ich mir auch dadurch schon Euren Dank verdient zu haben. Durch die angestrengteste Thätigkeit in den spärlichen Nebenstunden habe ich das Werk zu Stande gebracht, welches bereits vor dem Rathe der Familie und den gelehrten Freunden approbirt worden ist. — Die Beschäftigung mit diesem Gegenstande ist mein bester Trost in diesem Winter gewesen."

Wie viel Freude er allen Freunden und Verehrern Seim's bamit machte, vornehmlich aber ihm felbst, werden sich Die wohl noch erinnern, die Theilnehmer des schönen Festes waren, was ganz Berlin in freudige Bewegung brachte. In jenen Tagen mußte in der allgemeinen Freude die Trauer des Einzelnen aufgehen. Keßler wurde von allen Seiten mit Lobsprüchen überhäuft, was ihn nothwendig beglücken und erheben mußte.

Als Rachtrag jenes Festes beschloß Beim, eine Reise nach bem Harz und nach Liebenftein, in der Rabe von Meiningen, au machen, woran von den Seinen Theil nehmen follten, wer nicht burch häusliche ober Berufspflichten abgehalten murbe. Refler, der unter allen Gliedern der Familie unstreitig den beften Beitrag zur Jubelfeier geliefert hatte, alfo gewiß am meiften gu Diefer Gunft berechtigt ichien, mar aber bereits gegen fein andauerndes Bruft - und Halsleiden durch die arztliche Vorschrift bes Schwiegervaters zu ber Reise nach Salzbrunn verurtheilt. Bahrend also jene im heitersten Jubel, drei Bagen voll, dabin gogen, mußte Refiler allein, pflichtgetreu gu feiner Genefung, einer langweiligen Brunnencur entgegen geben. Die Befferung ftellte fich indeg bald ein, schon in Breslau. Dort fand er ben berühmten Philologen Friedrich August Bolf, ben er in feinen Bagen aufnahm und fo in beiterfter Gefellichaft ans Biel gelangte und auch bort mit bem geiftreichen Reisegefährten viel verkehrte. Bruftbeschwerbe und Suften mar icon burch Beranderung ber Luft und Berftreuung fast gang verschwunden, ebe noch ber erfte Becher bes Bunbertrants ber Quelle gefoftet mar.

Es fehlte Regler wol eigentlich nichts, als bag fich ein bober Grad von Sprochondrie feiner bemächtigt und Suften und Schnupfen fich bingu gesellt batte, an welchem lettern er febr baufig litt. Bei beiterer Laune nannte er einen folchen ein beneficium naturae, jest fab er in ihm den Reim bes Tobes. In Salzbrunn erholte er fich ganglich und tam frifch und gestartt nach Saufe, ju großem Jubel feiner brei Rnaben. - Doch faum wieder in den alten Umgebungen und ben noch nicht erloschenen Erinnerungen, gebrudt burch unangenehme Geschäfteverhaltniffe, war er wieder der vorige Hypochondrift. Der fühlbare Mangel an zwedmäßiger Aufficht über feine Rinber, wenn er abwesend fein mußte, laftete auch auf feiner Seele. Sollte er fich ju beren Bohl von ihnen trennen, um sie in einer Erziehungsanstalt besser aufgehoben zu wiffen? follte er fich burch Entbehrung ihres Umgangs, ihrer Liebfosungen und erheiternben finblichen Scherze, auch Diefes letten Troftes berauben? und fich bann unter Acten, Büchern, entfernt von allen Freunden, in einer öben Ginsamkeit vergraben und verzehren? - Sich alle biefe Fragen ftellend, klarte fich in feiner Seele Die Ueberzeugung, bag bies nicht ber rechte, Gott moblgefällige Weg fein möchte, fich unter feine Fugungen zu beugen, ja! daß felbst feine felige Auguste mit folchem Beginnen nicht einverstanden fein möchte, von der es ihm ichien, als rufe fie ihm gu, fich nicht von feinen Rindern gu trennen, eher lieber eine neue Sauslichkeit zu begrunden, in der ihnen und ibm wieder wohl werben fonnte.

Mit kalter Ueberlegung dachte er also daran, nach ein und einhalbjährigem Witwerstande wieder zu heirathen. — Nur ein Wesen kannte er, bem allein er die Rechte seiner unvergestlichen Auguste als Gattin und Mutter ihrer Söhne einräumen wollte. Eine Heim mußte es natürlich sein, denn dieser Name zog sich, wie der rothe Faden durch alle Taue der englischen Marine, so durch sein ganzes Leben und alle wärmern Pulsschläge seines Herzens.

Seine Erwählte mar die zweite Tochter bes würdigen Pfarrers Heim zu Effelber. Dieselbe, die ihm 1808 nicht hubsch genug erschien, nach seinen Erwartungen, ihm aber boch immer besser

gefiel, je langer er fie ansah — bie er zulett 1816 gesehen, wo fie als Leiterin bes vaterlichen Sausstandes und großen geselligen Berkehrs in demselben ihm als eine umfichtige, kluge Saussfrau erschien.

Nach Refler's gerader Art, sollte man meinen, ware für ihn eine schriftliche Anfrage an dieselbe, entweder direct oder durch ihren Schwager Schwendler, bei welchem sie sich seit ihred Baters Lode aushielt, das Einfachste und Zweckmäßigste gewesen. Doch — die bose Welt sagte seiner Erkorenen nach, sie habe schon manchen Rord ausgetheilt und einem solchen konnte sich ein königt. preußischer Regierungs-Director doch unmöglich aussehen? Auch hatte sie ihn bereits einmal schon abschläglich beschieden, als er nach dem Lode ihres Baters sie einlud, als nahe Verwandte seiner Frau in sein Haus und die Nähe ihres noch einzigen Oheims in Berlin zu kommen, um unter ihnen wieder eine Heimat zu sinden.

Refler fann alfo, vielleicht jum erftenmal in feinem Leben, auf eine fogenannte Intrique, Die allen Theilen wenigstens freie Sand ließe, wenn man fich gegenseitig nicht zusagen follte. Reffler's Better, ber Bruder von Friederite Beim, ber als Rath bei der Regierung ju Frankfurt a. D. ftand, wurde nach beffen Berfprechen der ftrengften Berfchwiegenheit jum Bertrauten gemacht, und vermocht, die Schwester ju fich einzuladen. Auch er hatte fie früher aufgefobert, ju ihm ju tommen und bei ihm ju wohnen, mas fie, auf fpatere Beit verschiebend, ihm gugefagt hatte. Run konnte es gang paffend ericheinen, wenn ber Bruber an biefes Berfprechen mabnte, indem er hingufugte, daß er fie felbft in Frankfurt a. M. abholen wurde. Friederike ging darauf ein. Es reigte fie, mit bem Bruber eine schone Reise gu machen und fcien ihr eine wurdige Bestimmung, bem Alleinstebenden bann das Leben burch ihren Beiftand zu verschönen. Regier wollte fich mit feinen brei Anaben bes Betters Reise anschließen bis Meiningen zu feiner Pflegemutter, bei der er die Reisenden aus Frankfurt a. M. erwarten wollte, um fich bann mit ihnen gu vereinen gur Rudfehr über Berlin.

Reffler's treffliche Schwiegermutter in Berlin, Die gang entgudt mar über feinen Entschluß, ba fie in bemfelben fein Wieberaufleben und bas Gebeihen ihrer geliebten Entel mit Sewißbeit erblickte, murbe von ihm ersucht, ihre Richte gu fich einzuladen, bei ihr eine Zeitlang zu verweilen, bevor fie mit ihrem Bruber weiter reise. Diese ging um fo williger auf Regler's Bitte ein, als sie, nach der Hargreise in Liebenstein, Friederike'n tennen gelernt und gleich febr lieb gewonnen, ja fogar (wie fie später gestand) augenblicklich ben Bunfch gehegt hatte, sie einst als Regler's Frau zu seben. Alles wurde möglichft rasch , betrieben, Ende Marg maren bie Unterhandlungen bis gum Schluffe gedieben, und ichon ben 20. April foute bie Reise angetreten werben. Aber Regler verzehrte fich noch fortwährenb in Sorge und Unficherheit über bas Belingen feiner Plane. Er schreibt an feine vertraute Schwägerin E. in Bertin: "Roch in keinem Berhaltniffe meines Lebens hat mich ein folder Streit amischen ber Stimme ber Bernunft und bes Bergens verfolgt und geangftigt, wie in biefer Angelegenheit. Wol mag bieb barin liegen, bag ich teine freundliche theilnehmende Geele um mich habe, welche burch Gesprach und Rath dem schwankenden Gemuthe au Sulfe fommt, und burch unbefangene Betrachtung, brobenber Sinderniffe und Beforgniffe, mein Anliegen forbert. Beim ift noch auf bem Amte Biegen beschäftigt. Dbicon er fest entschlossen ift, seine Schwester abzuholen, fo zweifle ich boch, bağ er hier von ben Geschäften losfommt. und wirklich reift, fie abzuholen, ober baß fie mit ihm geht, wenn er wirklich nach Frankfurt a. M. kommen follte. Beklagen Sie mich darum aber nicht, liebe Schwefter! Belfen Sie mir vielmehr, fest an bem Glauben zu halten, baß es fo am beften fei, wie es ber himmel obne ein poreiliges Eingreifen in ben Lauf ber Dinge von unferet Seite fügen wirb".

Kesler's Besorgnisse waren indes ungegründet. Heim kam rechtzeitig und die Reise ging vor sich. In Gotha trennten sich die Berschworenen und heim ging nach Frankfurt a. M., brachte baselbst einige heitere Tage bei feinen Schwestern zu, und nahm

bann Friederike mit fich fort. In Roburg trafen fie Regler'n mit ber Pflegemutter und ben Kindern. Friederike begrüßte ihren Better Refiler mit gewohnter Serglichkeit und bemienigen Ernfte. ben das Wiedersehen nach dem beiderseits Erlebten in ihr berporrief. Dann aber blieb ber weit hergereifte Freier einige Sage faft unbeachtet von ihr. Die Gefdwifter hatten fo viel Freunde und Bermandte in der Rabe berum zu begrüßen, auch bie Graber ihrer Aeltern in Effelber zu befuchen, und erft von Bena aus mar die Reise eine anhaltend gemeinschaftliche. Refler forgte bafür, baß fie möglichft langfam vorwarts ging, um Beit ju gewinnen, bag man fich gegenseitig naber befreunde. Der Enthufiasmus, mit bem fich feine Anaben auf ber Reife an die neue Tente brangten, ihre fleinen Gefdichten, bie fie ihnen ergablte. bewunderten, und untereinander ftritten, wer in dem Bagen ber Zante fahren, mit ihr im selben Zimmer wohnen dürfte, bealucte Refler'n. Go tamen fie endlich nach Berlin. Bon ben lieben Berwandten herzlich aufgenommen, ging Alles den erften Zag recht gut, boch icon am aweiten ichreibt Friederite ber Schwefter Clara in Frankfurt: "ich fühle mich biefen Abend unaussprechlich ungludlich, und furchte mich fehr vor ben nachften Sagen, wo Bruder Ludwig von hier abreifen wird, wonach ich mich febr verlaffen fühlen werbe. Ich tann taum die Zeit erwarten, wo er mich abholt und freue mich im voraus auf die innere und äußere Rube, der ich mich unter bem Schute des theuren Brubers binzugeben gebente. Der himmel gebe nur, bag mich die Sebnsucht nach bir und beinen holben Kindern ruben läßt".

Friederikens peinliches Gefühl im Kreise der Berwandten erklärt sich dadurch, daß sämmtliche Glieder desselben von Kestler's Borhaben unterrichtet waren, und sie nun auf Schritt und Eritt, in Wort und That, aufs genaueste beobachteten, um ihr womöglich schon im voraus abzulauschen, ob sie Ja oder Rein sagen würde. Dies Bewachen fühlend, ohne sich den Grund erklären zu können, wurde sie dadurch auf das unangenehmste berührt. Den Tag vor Rester's Abreise bat er Friederike'n noch um eine Unterredung. Sie glaubte, es betreffe seine Schwester,

über beren Lage und mögliche Berbefferung berfelben er schon unterwegs Rath mit ihr gepflogen, und ging arglos darauf ein. Sie erzählt den ganzen Vorgang der Schwester Clara in folgenden Worten:

"Um ungeftort ju fein, gingen wir zu unfrer Befprechung auf des Ontels Stube. Rachdem wir auf dem Copha Plat genommen hatten, begann Regler eine fcone, Berg und Beift ergreifende Rebe, beren Ginn und Rern war, bag er mich um meine Sand, um meine Liebe bat. Er fagte am Schluffe berfelben, er wolle mich zu feiner übereilten Entscheidung bewegen, ich folle Onkel und Zante bier, um Gutes und Bofes, mas an ibm fei, fragen, und ibm bann erft Ja ober Rein fagen. Da ich indeg von jeher einig mit mir war, mas ich von dem Manne meiner einstigen Babl verlange, mir auch Regler auf ber gangen Reise sehr wohl gefallen burch sein fanftes ebles Benehmen, burch feine geiftige Rraft, feinen religiöfen Sinn, burch feine treue Anhanglichkeit an Allem, was auch mir theuer und lieb ift. ferner feine fichere Stellung im Leben bebentend und bie Achtung, die ihm Sebermann zollt, so reichte ich ihm ohne weiteres Bogern meine Sand und fprach ein ihm vernehmliches Ja aus. Er brudte mich bankend an fein Berg und nannte mich feine liebe Braut. In bemfelben Augenblick trat bie Sante ein, und er stellte mich ihr als seine Verlobte vor. Sie umarmte mich und verficherte mir, daß fie fich unbeschreiblich freue, bann aber fant fie laut schluchzend auf bas Sopha, ba ber Schmerz um bie verlorene Sochter, die ihr von bemfelben Mann einft als Braut vorgeführt wurde, sie überwältigte. Ich fühlte ihr Das nach und weinte herzlich und aufrichtig mit ihr. Nun tamen fie Alle, mir ihre Freude und Theilnahme auszusprechen. Der liebe Ontel, der Alles im Leben beiter nimmt, mar der Froblichfte babei, er verficherte mir, abaß er fich recht berglich über meinen Entschluß freue, und ich follte nur recht vergnügt fein, benn ich befame einen gang prachtigen Mann, ben alle Leute lieb batten, und gefund mare er auch, bafür ftebe er ein ». . Julius, Regler's ältefter Cobn, murbe feuerroth, ale es ihm Regler fagte, und Thränen traten ihm in die Augen; Mar, ein zartes weiches Kind, siel mir weinend um den Hals und küste mich wol zwanzigmal auf einen Fleck. Der kleine Anton machte auch ein gerührt Gesicht, da er die Großen alle weinen sah, als ich ihm aber küste, lachte sein ganzes Gesicht hinter den Thränen hervor. Mir war den ganzen Zag undeschreiblich weh und angst. Ich wäre so gern an deine Brust gesunken, du theuerste Freundin und Schwester, und hätte da mein Herz durch Thränen erleichtert. Ich bat Kester, mich recht viel allein zu lassen. In diesen einsamen Stunden, die ich bei verhängten Fenstern auf meiner Stude zubrachte, betete ich und weinte, und gedachte der gesiebten Aestern, die mich nicht mehr segnen können, und an Such, Ihr theuren Geschwister alle, die Ihr in dem wichtigken Moment meines Lebens so weit entsernt von mir seid".

Rach wenig Zagen fährt Friederike in ihren Berichten weiter sort: "Sestern ift Alles fröhlich und zutrausich um mich gewesen. Aeßler, der mich mit großer Innigkeit behandelt, ist mir schon recht lieb und werth geworden. Auch versichert er mir, daß er bereits über und über in mich verliebt sei, und was er mit Besonnenheit begonnen, sei bei ihm schon Leidenschaft geworden."

Refler feinerseits gab auch Bericht über ben Zustand seines Gemüths, doch nur sich selbst, indem er in sein lang vernachlässigtes Zagebuche schrieb: "Den 31. Mai 1823, am Seburtstage meiner verklärten Auguste, den ich durch Beichte und morgen durch das heilige Abendmahl zu seiern gedenke, ziemt es sich wohl, in diesen Blättern Rechenschaft zu geden über mein neues Berbaltniß zu Friederike Heim."

"Rach Augustens Tobe kam mir zuweilen, auf menschliche Beise, ber Gebanke entgegen: Db ich je mich zu einer zweiten heirath würde entschließen können? Ich würde die Frage stets mit entschiedenem Rein beantwortet haben, wenn ich mir nicht jederzeit in Friederike das Besen gedacht hätte, welches mir eine zweite Berbindung vielsach ersprießlich und wünschenswerth machen könnte. Indes wies ich solche Borstellungen tadelnd von mir.

Rach meiner Beimtehr aus Dber-Salzbrunn führten mir die Erzählungen meiner Schwiegermutter und ihrer Rinber von der Busammentunft in Liebenftein Friederitens Bild wieder lebhaft vor die Seele". - Nachdem er bann aller Berhandlungen über die Angelegenheit, des Kur- und Gegenredens der Bertrauten in ber Sache ermahnt, bes ersten Wiebersebens u. f. m., fahrt er fort: "Bon Jena aus gemährte die nach beiden Bagen bin abwechselnde Unterhaltung reichen Stoff, Friederike weiter zu beobachten, und besonders über ihr Berhaltniß zu meinen Rnaben mich ju unterrichten. Ich mußte mir gestehen, daß ihr heller, lebenbiger Beift, der flare, eble Charafter zc., alle vernünftigen Grwartungen, welche ich gebegt baben konnte, befriedigte. Betroft erbat ich mir, nachdem wir einige Tage in Berlin zugebracht, eine ungestörte Unterredung mit Friederite, und ohne irgend einen 3weifel oder Sorge in meiner Seele bat ich fie um ihre hand, welche fie mir auch ohne weiteres reichte, obwol fie in ihrem Innern auf meinen Antrag nicht vorbereitet ichien. - Bon gangem Bergen gelobte und gelobe ich ihr alle Treue und Liebe, bie ich einem weiblichen Befen auf Erben zu erweisen im Stande bin. All mein irdisches Streben sei nur ihr und ben Kindern meiner feligen Auguste geweiht, beren engelreines Bilb Friederike gern neben sich bulben und mein Andenken an die Berklärte theilnehmend ehren wird. Dag es fo fei und werbe, barum bitte ich ben Bater im himmel"!

Fast hätte Friederike durch die ungludliche Reigung der Berliner, in ihrem nordischen Klima südliches Sommervergnügen genießen zu wollen, ein gleiches Schicksal mit ihrer Borgangerin gehabt, denn auch sie brachte Brustschmerzen und heftigen Huften mit nach Frankfurt a. M. Dieser bose Feind von Keßler's Glück war die einzige Sorge, die ihm die frohe Aussicht auf den bald wieder zu erwartenden "häuslichen Frieden" während des kurzen Brautstandes trübte. Er schreibt seiner Braut am 16. Juni: "So sehr mich die heitere Laune deines gestrigen Briefes entzückt, so hat doch die am Schlusse gegebene Nachricht von deinem hartnäckigen Katarrh alle Schrecken in meiner Erinnerung ausgeregt.

Wer eine Schule des Jammers durchgemacht wie ich, muß nothwendig in Angst gerathen, wenn seiner geliebten Braut Blut abgezapst werden soll. Folge dem ärztlichen Rathe deines lieben Onkels und bedenke stecht baß du nicht mehr dir allein angehörst, sondern mein volles rechtmäßiges Eigenthum bist, welches ich mir gegen hingabe meines eigenen Gelbst erworden habe."

Sie troftet ihn über ihren Buftand, indem fie ihm ichreibt: "Das, mas ich jest leide, ift nur bie nothwendige Folge meiner Berpflanzung. Benn ich erft in beinem Bergen tiefe Burgen geschlagen habe, werde ich wieder mit neuem Leben erfüllt bafteben" u. f. w. Die Zwischenzeit ber Trennung wurde von beiben Seiten fo turg ale möglich gewünscht, "damit man in Ordnung und Rube tommt", wie Friederife fagte. Sie bestimmte baber, nach Rudfprache mit Regler, ben Beitpunkt ihrer Ueberfiebelung nach Frankfurt a. D. auf ben 14. Juli, einen Montag, wo fie turz nach ber Trauung abreifen wollten. Go febr fic ber Beim'iche Kamilientreis über bie Regler'iche Beirath freute, fo febr fürchtete man fich allgemein vor der Reier berfelben. Friederifen mar es fcmerglich, daß ihr fogenannter Chrentag, der Antritt zu ihrem zu hoffenden Glude mit Thranenftromen begangen werden follte. Sie machte baber, als Regler ben Sonnabend guvor nach Berlin tam, ihm ben Borfchlag, fich mit ibr einen Zag früher im Stillen, alfo heimlich, trauen zu laffen, um allen Andern den Schmerz und die Thranen bei der Sandlung au erfparen. Refler erfreute ber Ginfall, und er ging barauf ein. Schleiermacher wurde vermocht, die wenigen Worte, die er etwa bem Paare zu fagen beabsichtige, einen Zag früher, in aller Stille, zwischen ben beiben sonntaglichen Gottesbienften auszufprechen. Bur bestimmten Stunde gaben die Brautleute vor. Abschiedsbesuche machen zu wollen und fuhren zu Refler's treuem Freunde Rrause, wo fie das hochzeitliche Rleid anlegten und Frau Rrause ber Braut ben Rrang um die Stirn wand. Der Rufter ber Dreifaltigfeitsfirche hatte bie Beifung "der ftillen Trauung" fo ftreng genommen, bag, als Rraufens bem einzusegnenden Paare nachgingen, fie die Rirchenthuren verschloffen fanden. Bu ihrer höchsten Erbauung und Reßler's größter Verwunderung hielt Schleiermacher eine vortreffliche, ihre engsten Verhältnisse berührende Rede. An der sonntäglichen Familientafel ging es an diesem Tage besonders festlich her, da es die Abschiedsfeier der lieben Richte galt. Der Champagner sprudelte zu Ehren der Braut und ihres Bräutigams. Die heimlich Getrauten nahmen es hin als ihr Hochzeitsest, und als man am andern Tage Anstalten machte zu ihrem wirklichen, dankten sie und traten mit ihrem Geheimniß hervor. Alles lachte nun, und war heiter und frohlich, der alte Heim sagte: "Ihr habt einen Capitalstreich gemacht!" So war zu einem ernsten Leben wenigstens ein heiterer Ansang gemacht.

Im August melbet Refler seinem Freunde Prinz Mar seine Berheirathung nebst allen sie begleitenden Rebenumständen, als: Grund, Name, Zeit u. s. w. und schließt dann: "Bas mir an häuslichem Glück auf Erden noch zu Theil werden kann, das wird mir durch Niemand so sicher und gewiß bereitet als durch Friederike. Meinen lieben Kindern ist in der neuen Mutter ein neues Heil aufgegangen."

Auch Abeten wurde ein Gleiches gemeldet, Diefer antwortete: "So lange ich hoffen durfte, daß du noch Gemuhm *) finben wurdest, verzweifelte ich nicht an dir und beinem Glücke."

Um über Kegler's personliches und Familienleben nicht bas Ernste nach außen hin zu vergessen, so bleibt über seine Stellung in Frankfurt a. D. noch zu erwähnen, daß es, abgesehen von seinen häuslichen Leiden, bennoch in keiner Hinscht sehr ersprießlich und mit dem in Münster in keiner Beziehung zu vergleichen war. So, was den geselligen Umgang betraf, bort der geistreiche v. Thielemann, der gemüthliche v. Vincke und so viele Andere, die zusammenhielten und badurch eine gute Geselligkeit förderten, stand dagegen in Frankfurt a. D. fast Jeder allein. Die Rähe der Residenz influirte nachtheilig auf die Gesellschaft. Die Chefs der beiden Landescollegien suchten jeder, oder vielmehr deren

^{*)} von Dubme, Coufine.

Frauen, einen kleinen Hof um sich zu bilden. Während an dem einen großer Luxus herrschte, der Hausherr in häusiger Abwesenbeit der schönen Semahlin ausgesuchte Diners mit schlüpfriger Unterhaltung liebte, war an dem andern eine gesuchte Gelehrsamskeit vorherrschend. Das Militär nahm an Allem wenig Theil. So war das Sanze nur ein zerrissenes Wesen, in welchem Kestler'n nach keiner Richtung hin wohl werden konnte.

Das Geschäftsleben war anders, aber auch nicht besser. Mit seinem Chef, einem trefflichen Geschäftsmanne, stand zwax Reßler sehr gut, aber sein Nebenmann, mit dem Titel "Bicer Präsident", war eine wenig umgängliche Natur, wol durch innere Anlage, da sie sich nach allen Richtungen hin feindselig äußerte, sodaß kein Mensch friedlich mit ihm auskommen konnte. Reßler war schon vor seinem Eintritt in Frankfurt a. D. ger, warnt, ja von einem Verwandten jenes Mannes gebeten moxden, womöglich freundlich und friedlich auf ihn wirken zu wollen.

Refler schreibt noch im Januar 1820 an seine Frau nach Berlin: "Herrn v. S. habe ich gestern zum erstenmal gesehen, aber auch nur gesehen. Dieses verdrehte Wesen ist aus unbesannten Grünben so in Aerger verbissen, daß man nicht mit ihm reden kann. Der Präsident behauptet as sei er eigentlich immer. » Offenbar war es für Herrn von S. hinreichender Grund, von Haus aus Resler'n nicht als seinen Freund zu betrachten, da dieser sich mit Herrn v. W. gutstand, mit welchem v. S. sich selbst in die größte Feindschaft hineingearbeitet hatte. Der Streit beider Präsidenten hatte endlich eine königliche Entscheidung nöthig gemacht, zu welcher eine Commission von Berlin gesandt wurde. Dhae betheiligt an der Sache zu sein, wurde Resler, schon als dritter Mannbes Präsidiums, in den Acten der Untersuchung mit genannt. Dies veranlaßte, daß auch ihm eine königliche Zurechtweisung zusam. Resler schreibt seinem Schwager E. in Berlin darüber:

"Ich nehme die Cabinetsorbre in völliger Seelenruhe ad acta personalia, wo altere freundlichere Worte meines gnabigen Königs liegen" u. f. w.

Richt lange barauf erblickte Regler wieder ein blaues Cou-

vert, welche Cabinetbordres zu enthalten pflegen, auf seinem Pult, als er von der Session nach Hause kam. Es enthielt diesmal die Ernennung zum Ritter des Rothen Ablerordens III. Classe. "Der gute König!" sagte Keßler, "er fühlt selbst, daß ich eine mildernde Salbe auf die Wunde des gekrankten Herzens haben muß", und gerührt heftete er sich dasselbe auf sein treugesinntes. So kam er zu dem ersten preußischen Orden.

Im Uebrigen lebte Refler zufrieden und glücklich in seinem Sause. An Abeten schreibt er im April 1824: "Aus meinem Briefe an Rohlrausch hast du ersehen, daß mir Sott in meinem Hause Alles gegeben, ja viel mehr gegeben hat, als was ich zu gewinnen je hoffen durste; daraus folgt, daß meine Knaben eine ebenso trefsliche Mutter, als ich eine Sattin in meiner Friederike besitzen muß. Nur weil der Mensch nimmer ein Ziel in seinen Wünschen sindet, so wünschen wir, daß der zu erwartende Zuwachs der Familie kein Sohn, sondern ein Töchterchen sein möge."

Im October beffelben Sahres schreibt er wieder feinem Freunde und beklagt ben Sob zweier munfterifchen Freunde, v. Bernuth und v. Thielemann, bann fagt er: "Doch kehren wir von ben geliebten Tobten auf die nicht minder geliebten Lebendigen gurud. Der Lebendigfte unter ben Meinen ift jest der fleine Frig, nah an fechs Monate alt, tugelrund, viel weinend, aber auch viel lachend, ale ein echter Menfch, Frit beißt er nach bem verftorbenen Bater feiner Dutter, Christian vom alten Truchfes, und Ludwig von der Mutter Bruder. Meine andern brei Jungen wachfen außerlich gewaltig in die Lange und die Breite. An redlicher Sorge gur Forderung . bes Beiftigen laffe ich es nicht fehlen. Das Beitere bleibt bann Gott anheimgestellt. Uebrigens ift mein hauslicher Friede fo volltommen, als ich es mir in biefem Leben nur wunfchen fann." Rachdem er fobann über bie Berwürfniffe ber Beit Giniges erwähnt, fagt er: "Doch laffen wir biefe odiosa und flüchten uns in unsern ftets reinen, flaren und heitren «Freitag», ber über bie Sturme der Zeit erhaben ift. Weißt du noch — es find eben in diesen Tagen sechszehn Jahre ber — wie wir uns Abends bei unferm verklärten Freunde Solger aufammenfanden, als eben die

erften Feinde in die Stadt eingezogen waren? Im furchtbar einbrechenden Elende danften wir bem himmel, daß der Frieden unfres Meinen bescheibenen Kreises unangefochten sei und bleibe von folchem Unbeil. Def gedachte ich in mahrer Bergenserhebung, als mit nach vielen Jahren bas Glud wurde, por acht Tagen in meinen vier Banben hier ben alten Freitag zu feiern. Rur ber allzubeschäftigte Krause fehlte. Dagegen florirte ber unverwelkliche Hagen und ber fleine Zoll, und Raumer und Sogmann find würdige Mitglieder, wie bu bas aus ben hohenftaufen und Sohmann's abidem Tifchler» entnehmen wirft. Lange war mit biefes Fest gelobt, aber es schien ebenso fcwer, fünf Freunde in bie frankfurter Journalière, als zwei Köpfe unter einen hut zu bringen. Am Ende find auch nur vier gekommen, doch war ich ja ber Fünfte, also bie alte gewohnte Bahl voll, gewiß eine bellige, funf Freunde fo einig und innig wie bie funf Finger einer Sand. Meine liebe Frau mar gludtich, fich als folibe Freitagswirthin beweisen zu konnen. Auch hat Sagen geschworen, bei mir fei ber befte Gafthof in Frantfurt. Sagen in feiner muntern Laune sprudelte von allerlei Big. hier bin ich, außer Beis und Rind, eigentlich ohne Freunde. Aber öfter genießen wir bie Freude lieben Befuchs. Im September logirte Schod Reuf (jest Durchlaucht) mit Frau und Rindern bei mir. Bir find von Alters ber Dutbruber, und er ift mir ftets mit ber treueften Freundschaft ergeben. Run haben fich auch unfre Frauen recht aut zusammengefunden."

Ueber die "odiosa ber Zeit" fich weitläuftiger auszusprechen, wurde Refler burch feinen Bruber gedrängt, ber ihn angesprechen hatte, fich für die Sohne zweier Witwen feiner Bekanntschaft zu verwenden, und so schreibt er diesem:

"Rur wenige Zeilen ber bemagogischen Umtriebe wegen, welche beine Nachbar-Bitwen in Rummer und Thranen bringen. Leiber kann ich hierbei auch nicht bas Geringste thun. Wenn nicht ber heilige Bund selbst, doch seine nächsten Gewalthaber, scheinen offenbar in allen Eden, vornehmlich aber auf unsern beutschen Universitäten Hochverrath u. bal. zu wittern. Daß bas

preußische Polizeiministerium biermit übereinstimmt, liegt seit Sahren vor ben Augen ber gangen Welt. Go ift es benn einigermaßen erklarbar, bag (wie es icheint febr gebeim) eine Menge fogenannter Demagogen, bes Hochverraths ober Gott weiß welder Berbrechen verbachtiger Lehrer und Schüler gusammenge foleppt und gur Untersuchung gezogen werden. Meines Biffens ift, einige Lächerlichkeiten ausgenommen, noch nie etwas über bie Resultate ber Untersuchungen befannt geworben. Die Belt tann also in diefer Beit toller und blinder Parteiwuth auch noch keine Ueberzeugung von bem Dafein ber foweren Berbrechen haben, mit welchen man fie zu angstigen und zu verschüchtern so amfig bemüht ift. Es folgt aber baraus, bag, wenn man fich ohne bringenben Beruf für einen ber sogenannten Berbachtigen auf irgend eine Beise verwenden wollte, man bochft mahrscheinlich fofort felbst für einen Ditverschworenen gehalten und felbst eingezogen wurde, ohne baburch irgend Semand ben mindeften Rugen zu gewähren. — Daß es so ift, ift freilich fehr traurig, und man fann ben befummerten Duttern eines vielleicht guten und ehrlichen, aber wol unbefonnenen Junglings teinen Eroft geben als ben, daß ber Rönig ein frommer und redlicher Landesvater ift, ber am Ende burch fein boberes Rechtsgefühl alle bamonischen Umtriebe ber ihn bestürmenden Parteien zu Schande macht. Saben jene Junglinge fich feines Berbrechens foulbig gemacht, fo wird auch ihre Unfduld über ben Bahn fiegen, ber eine Beit lang Macht über fie ausübt. Ich verzweifle nicht an ber endlichen Ueberzeugung redlicher Monarchen, bag fie treuere Bergen und beffern Rugen in Denen finden, welche ihnen bin und wieber als Berrather bargeftellt werben, als in Denen, welche fich allein loyal nennen und ihren groben Egoismus und hochmuth in den Schein der Treue und Ergebenheit hullen. - Gott wird am Enbe Jebem fein Theil zumeffen. Deine Ueberzeugung über Diese Dinge verhehle ich Niemand, auch da nicht, wo ich mich amtlich zu äußern aufgefobert werbe: Aber thun tann ich nichts gegen Magregeln, die einmal einen folden Charafter angenommen haben."

Im September schreibt Refler seinem verehrten Freunde zu Reuwied u. A. "Bas die Gemüther jest hier beschäftigt, ist das angeblich bereits von dem Könige vollzogene Ersparungsspstem, welches die Staatsausgaben um fünf die sieben Millionen vermindern soll. Hier beruht Alles noch auf dunklen Gerüchten. Reductionen im Civil und Militär, beträchtliche Gehaltabzüge u. s. w. machen natürlich keine geringe Bewegung unter den Gemüthern. Es ist freilich unbequem, ja oft sehr schwer, sich auf der Stelle in seiner ohnedies nur spärlichen häuslichen Einrichtung auf einmal bedeutend herabstimmen zu sollen: aber der Unbefangene würde sich dennoch darein sinden, wenn er nicht nur die Rothwendigkeit der Raßregel, sondern auch die Zuverlässigkeit der besabsichtigten Wirtung begreisen könnte."

Die als dunfles Gerücht verbreitete neue Staatsofonsmiffrung trat balb genug in Babrheit and Licht. Bu ben Projecten ber damit zusammenhängenden neuen Organisation gehörte zunachft, daß an ben Regierungen Biceprafibenten und Directoren abgeschafft, in Bahrheit aber verboppelt, nur in Rang und Gehalt reducirt und Ober = Regierungerathe genannt werden follten. Es ging baber noch vor Schluß bes Jahres Refiler'n auf gewiffe Beik bie officielle Benachrichtigung ju, bag er nachftens aufhoren murbe ju fein. Als mas er aus bem Chaos hervor geben werde, lag für ihn wiederum in Duntel gehüllt. Alte Directoren und Biceprafibenten wurden penfionirt, bie Begunftigten allenfalls auf dem Aussterbeetat behalten. Jungere ber letten m Chef-Prafibenten gemacht. Der taum vierzig Sahre alte Reffer durfte fich weder des einen noch bes andern schmeicheln. Doch hoffte er nicht, daß es ihm geben durfte wie einem braven Majot feines Alters, ber au jener Beit ber neueingetretenen Dagregein in einem Garten saß, wo bessen Kinderchen unter der Aufficht der jugendlichen Mutter um den gemüthlichen Bater fpielten, als diefer eine Schrift erhielt, nach beren erstem Einblick er bie Pfeife weit von fich warf und bas Geficht mit beiben Banben bedeckte, um Thranen ber Buth nicht fichtbar merben zu laffen. Die Schrift enthielt seinen Abschied mit spärlicher Denfion. Die Zweifel für Keßler bauerten indeß nicht lange, schon Ende Marz erhielt er die Ernennung zum Director des Confistoriums und Schulcollegiums der Provinz Brandenburg, mit dem Charafter eines Bicepräsidenten, unmittelbar unter dem Cultusminister von Altenstein in Berlin und dem Oberpräsidenten der Provinz, zu welchem Präsident von Bassewis zu Potsdam ernannt wurde.

Aurz vor Schluß bes v. I. hatte Keßler an seinen Freund Abeten geschrieben: "Bekümmerst du dich denn auch um die mancherlei Schriften, welche die samose Agenda unsers Königs hervorruft? Pacificus sincerus (Schleiermacher) trifft wie gewöhnlich den Nagel auf den Kopf, und Gnade Gott den armen und schwachen Hostheologen, denen eben jener Ragel im Gehirn steckt. Wie schredlich haben sich doch Bosheit und Dummheit verschworen, redliche und fromme Fürsten von ihren treuen Böltern loszureißen und Iwiespalt und Verderben unter sie zu bringen? —" Run sollte Keßler in diesen für ihn unerfreulichen Geschichten mitwirken? Seinem Danke für diese Besörderung sügte er noch an:

"Ew. Ercell. gnäbige Nachsicht muß ich ganz vorzüglich in Anspruch nehmen. Ich ahnte nicht, daß ich meiner bisherigen Lausbahn in der Finanzverwaltung so schleunig entrückt und in einen Wirkungsfreis verseht werden könnte, für welchen mir viele der unentbehrlichsten Kenntnisse und Erfahrungen noch zur Zeit abgehen, und in welchem dagegen Vieles, was ich durch eine Reihe von Jahren in den öffentlichen Geschäften erlernte, als nuhlos und unbrauchbar erscheint u. s. "

Refler freute es sehr, durch seine neue Stellung mit seinem verehrten Freunde v. Bassewit wieder in amtliche Berührung zu kommen. Es mußten nun ungefäumt Anstalten zu der Uebersiedelung nach Berlin getroffen werden. Refler schreibt seinem Freunde: "So manche Annehmlichkeit mir die Bereinigung mit Freunden und Berwandten in Berlin bietet, so bin ich doch als Familienvater jeder totalen Beränderung der Häuslichkeit abhold. Die Schulen hier sind vortrefflich und besser als in Berlin, weil sie weniger überfüllt sind, das großälterliche Haus aber ist meinen

Rnaben, durch die unvermeidliche Berftreuung, auch cher nachteilig als heilfam."

Seine Frau schreibt ihrer Schwester: "Bor ber hand bangt mir noch etwas vor unserm Leben in Berlin. Ich werbe bort nicht so viel meinem Hause, meinem Gatten und lieben Kindern leben können wie hier."

Es waren also teine Musionen, welche bie friedliche Familie am 1. Juli 1825 nach ber Refibeng begleiteten, nach welcher gemeiniglich alles Lichten und Trachten ber Beamten in ben Provinzen fteht, ba fie aus der Ferne bort golbene Fruchte an ben Baumen hangen feben. Beibe faumten nicht, balb Rachricht von ihrem neuen Leben zu geben. Refler schon am Ende Juli, wo er an Abeten fcreibt: "Der erfte Somer, für mich bier war ber Berluft meines treuen Freundes Kraufe. Den 18. b. Mts. ftarb er, ben 20. begleiteten wir feine irbischen Refte gur Rube. 36 habe teinen Freitag mehr mit ihm gefeiert. Berade fo ging es Raumer, als er von Breslau hierher zog, fich zumeift auf bie Biebervereinigung mit Golger freuend. Der Tag, an welchem er hier seine erste Borlefung hielt, mar Solger's Tobestag. So haben wir am letten Freitag bei Loll, zum erstenmal trauernd, zusammengeseffen; boch auch erfreut und erhoben in bem Gebachtniffe an bas fo reine, eble Leben bes abgeschiebenen Freundes. Bas meine amtliche Stellung betrifft, fo ift ber Arbeit merklich weniger als in Frankfurt a. D. und die Beschäfte felbft murben mich vielleicht anziehen, wenn ich mich ihnen vor gehn bis funfgehn Sahren hatte widmen konnen. Sett aber, wo ich alle gesammelte Erfahrungen geradezu bei Seite legen muß, und mich mit gang fremben Gegenständen befaffen foll, tann mir eine folde Veränderung unmöglich willkommen sein. In allen äußern Beziehungen bin ich durch meine Berfetzung, ohne Bermehrung meines Behalts, sehr benachtheiligt. Schon für Hausmiethe zahle ich bier hundert Thaler mehr als in Frankfurt a. D. und wohne nur halb fo gut und bequem ale bort. Der gangen hauslichen Berpflegung mußte ich abziehen, um die größern Ausgaben in allen Studen gu beden ze." Seine Frau klagt ber Schwester Ende August u. A.:

"Noch vermiffe ich mein liebes Frankfurt fcmerglich bier. Unfre enge Bohnung inmitten ber Stadt, mofelbft fie fur und gemiethet worden ift, die ichlechte Luft in biefer Begend, die bereits nachtheilig auf mein Rind wirft, Die theuren Preife von Allem, fobag man fich und feinen Rindern Bieles verfagen muß, ift Alles wenig geeignet, mich hier behaglich zu fühlen. Ebenso geht es meinen armen Jungen, die fich nach ihrem freien frischen Frankfurt fehnen, wo fie fich täglich im Grunen herumtummeln konnten. Bas ich indeß bier am meisten entbebre, ift das fruhere ftete Busammenleben mit meinem theuren Manne, mas mich bort so gludlich machte. Selten ging Refler spazieren, wo ich ibn nicht begleitete, und wir uns bann Alles einander mittheilten, was wir bachten, benn wir hatten Niemand anders, gegen ben wir uns aussprechen mochten. Das ist nun anders. bringt den gangen Zag auf dem Confistorium zu, Mittags ift er meist ausgebeten, so sehe ich ihn oft ben ganzen Sag nicht. Dann hat er seine Freunde hier, denen er sich vertraut, mit ihnen spazieren geht, Partien mit ihnen macht und fich mit ihnen in bas Theater verabrebet. Das Herz thut mir immer weh bei diesem Leben in der großen Stadt. Ich will nur munichen, daß ich mich in alles Das finden lerne, bevor meine von Euch ftets gepriefene Beiterfeit ju Grunde geht."

Was in Regler's neuer Stellung der Schwerpunkt war, an dem seine Freude im Dienst zu scheitern brohte, war die Einführung der Agenda, oder Liturgie. Besonders aber auch die Art und Weise, wie man zum Zwed zu gelangen strebte. Ueber diesen Gegenstand sprach er sich das Jahr vorher, ehe er daran denken konnte, einst noch selbst darin wirken zu müssen, gegen seinen Bruder aus. Dieser, obschon der Aeltere, erkannte seinen Georg gern als Autorität an, und zog ihn, als den Begabtern und Weltersahrenern in kritischen Källen stets zu Rathe. Der fromme Pastor war durch die Anmuthung, die Agenda in seiner Kirche einzusühren, mit seinem theologischen Gewissen und Ansichen in Zwiespalt und über seine etwa amtlichen Pflichten in dieser Angelegenheit in Zweisel gerathen. Ihm schien dieser Ritus sehr nach

Ratholicismus zu fcmeden - er befragte baber ben Bruber. Refler antwortete ihm: "Deinen Anfichten über bie nene Mgenba pflichte ich aus voller Seele bei. Ein eigentlicher 3mang lient gewiß gang außerhalb ber ehrlichen und billigen Befinnung unfers Landesvaters, aber höfische und jesuitische Intrigue möchten wol gern bem Bolke weiß machen, ber König bestehe rudfichtelos auf seiner einmal gefaßten Meinung. Dem sei nun wie ihm wolle. fo foll man Gott mehr gehorchen als bem Menschen, und ich muß ben Beiftlichen verachten, ber aus niedriger Reigheit nicht blos feine Ueberzeugung verleugnet, fondern auch an feiner Gemeinde zum Berrather wird, indem ohne berfelben Einwilligung von ihm gottesbienstliche Einrichtungen getroffen werben, welche nach ber Meinung aller wahrhaften Protestanten bas Befen ihres religiöfen Bekenntniffes im Rern angreifen. Die biefige Beiftlichkeit (Frankfurt a. D.) hat auch ben bir zugekommenen Umlauf ber Confistorien mit einem entschiedenen Rein beantwortet. Du haft also unbedenklich die größere und beffere Debrheit für bich, wenn bu beine Ueberzeugung rein festhältst, so lange nicht absoluter 3mang gegen bie Pfarrer, als Beamte ber Rirche, ausgesprochen und fie ber Berantwortlichkeit gegen bie Bemeine gefetlich entbunden werden. So fchlimm es in vielen Studen in ber Welt fteht, fo fürchte ich boch noch nicht, bag es zu einem 3mange tommen werbe. Bon bem leiber nur zu oft wirksamen 3mange zu hoffender Beförderungen, Gehaltszulagen und anderer Gunftbezeugungen, foll fich überhaupt tein redlicher und frommer Menfc, am wenigsten ber Seelenhirt einer Gemeine, verlocken laffen. Glaube nur, daß in unsern Tagen Jeber, dem eine öffentliche Wirkfamkeit im Staate anvertraut ift, beständig abnlichen Berfuchungen ausgesett ift. Der Schwache geht babei unter, inbem er mit feiner Ueberzeugung ben Frieden feiner Seele, elenber Rudfichten megen, babingibt. Ber aber fest ben Berfuchungen widersteht, mandelt seine fromme Bahn nur um fo zuversichtlicher und blickt muthig und freudig hinmeg über die Gefahren, mit benen man ihn zu ichreden brobt."

Es ift nicht zu verkennen, daß diefen Ausspruch nicht vor-

gefaßtes Urtheil dictirte, fondern daß es Glaubensfache bei Regler war, die seine Feder hierbei führte. Bie sehr mußte es ihm wiberftreben, fich an ber Forberung gur Ginführung ber Liturgie felbst betheiligen zu muffen. Seinem Freunde in Neuwied fcrieb er: "Als Prafibent bes Confistoriums bin ich eigentlich wenig mit Arbeit belaftet, und meine Dienstgeschäfte felbst enthalten manchen wissenschaftlichen Reig: aber - bas leibige Liturgiewesen ift keine angenehme Bugabe." Es erfcbien ihm baber wie eine Bemuthsund Seelenrettung, als ihm wiederholt ber Antrag gemacht murbe, beim Finangministerium einzutreten. Sein Bedauern, die Geschäftsverbindung mit feinem werthen Freunde von Baffemit wieder verlaffen zu muffen, ebenfo ben murbigen Minifter von Altenftein, ber ibm bas größte Bohlwollen und Zutrauen bewies, mas er ibm auch zeitlebens bewahrte und zwanzig Sahre fpater noch einen fprechenden Beweis bavon gab, wie feiner Beit ermahnt werben foll, konnte babei nicht in Betracht kommen. Er gab alfo feine Bufage, aus dem geistlichen Fache wieder in das weltliche Fach eintreten zu wollen. 1815 fchrieb Regler bei Belegenheit feiner möglichen Berfetung nach Berlin an feinen Bruber: "Nach meiner Gesinnung tann mir in Diefer Zeit in unferm Staate burchaus keine andere Stelle zusagen als in einem Landescollegium. Sollte ich in ein Ministerialbureau treten, fo wurde ich meine Thatigkeit für gelähmt und mich in eine verberbliche Art von geiftiger Abbangigkeit verfett glauben." Die Beiten hatten fich gebn Jahre später nicht geanbert, menigstens nicht verbeffert, im Begentheil auch er war 1825 noch berfelbe Mensch wie 1815, mit demfelben Glauben, mit benfelben Anfichten: aber - Die Liturgie trieb ibn in ein Ministerium.



Zehnter Abschnitt.

Eintritt in das Ministerium.



"Wegen Ihrer, Uns gerühmten Renntnisse und sonstigen guten Eigenschaften", war ber Wortlaut am Schlusse einer sehr gnäbigen Cabinetsordre, welche am 14. November 1825 Repler zum
Seh. Db.-Finanz- und vorsigenden Rathe, zur Direction ber Domainen- und Forstverwaltung im Finanzministerium ernannte.

Gleich bei Refler's erfter Bisitenrunde in Berlin hatte ber neue Finanzminister von Mog in ihn gedrungen, doch wieder in seine Reihen zurückzutreten. Später beschiedte er ihn wiederholt durch einen seiner Freunde, Refler's Schwager v. G., der indes nicht versehlte, den Minister gleich ausmerksam zu machen, daß er sich in Refler nicht irren möge, er sei ein durchaus gerader und fester Charakter, der sehr tüchtig wäre, aber sich nicht nach Gesallen biegen lasse. "Gut, gut", sagte der Minister, "gerade so will ich ihn."

Am 8. December nahm Refler Abschied von seinem geistlichen Collegium, indem er bekannt machte, was Allerhöchst verfügt worden und daß er bereits im Finanzministerium eingeführt sei.

Der liebenswürdige Finanzminister von Mot war die Freundlichkeit und Gute felbst gegen Regler, man sah, wie er sich freute, seine Domainen- und Forstverwaltung in so guter Hand zu wissen, als seine Steuerpartie in der des trefflichen Maassen. Um so sicherer konnte er nun seinen kuhnen Regierungsplanen nachstreben. Einer dieser war die Andahnung des Bollverbandes, welche mit Hessen-Darmstadt zuerst ins Leben trat, und anfangs schwere Opfer soderte. Man sagt, Maassen sei der Ersinder dieser

trefflichen Plane gewesen und Mot nur ber Ausführer. Dem sei wie ihm wolle, unter Mot kam die Sache zuerst zu Stande und begeisterte Teden für ihn, dem das Staatswohl am Herzen lag; vornehmlich also auch Reßler'n. Die beiden Directoren Maassen und Reßler waren aus alter Herzensneigung die besten Freunde. In den ältern Räthen, über welche der für diese Stellung gewissermaßen noch jugendliche Reßler gesett wurde, mögen vielleicht hin und wieder nicht ganz süße Empsindungen durch dessen Sartgefühl für dergleichen Verhältnisse, und wußte ältere Herren mit so viel Rücksicht zu behandeln, daß sie ihm bald alle ganz und innig ergeben waren.

Das erfte Jahr feines neuen Dienftverhaltniffes benutte en fich in bemfelben fest und ficher ju feten, indem er mit größter Genauigkeit und Tiefe bas gange Bereich feiner Birtfamkeit fennen zu lernen suchte, und gebachte an biefes Studium eine ebenfo genaue Besichtigung burch Bereifung aller Provingen gu tnupfen und babei die perfonliche Befanntschaft aller Domainen und Forfibeamten zu machen. Im Sahre 1826 begann er mit ber Proving Sachsen und wollte 1827 Preugen und Posen vornehmen, boch der Minister reifte selbst und so benutte er biefes Sabr zu einer gleich nothwendigen Arbeit. Rämlich, bestimmte Befete aufzustellen über Behandlung nicht allein ber Forken. fondern auch ihrer Pfleger, Forfter, Dberforfter u. f. w. In bem Entwurfe, welchen er über biefen Gegenstand abfagte, mar auf bas umfaffenbfte bargethan, welche Renntniffe zu bem Amte eines Körftere nothig feien, auch wie es unumganglich gefobert werben muffe, daß Der, welchem ein folches Amt verliehen werben folle, fich zuvor einer ftrengen Prufung zu unterwerfen babe.

Daß ber Minister die entworfenen Forstgesete, bie ihm Refler vorlegte, nicht durch seine Unterschrift sanctionirte, trübte die Reinheit seiner Freude am Dienste sehr, indem er zum voraus sah, daß häusige Differenzen unangenehmer Art aus ihren verschiedenen Ansichten und Grundsähen entstehen möchten. Es blieb indeß sein Erost, daß diese und ähnliche Ausarbeitungen

boch zu ben Acten tamen, wo fie zwar für ben Augenblick tobt liegen würden, aber boch für ihn zeugen müßten, und vielleicht später noch von anderer Hand benutt und ins Leben gerufen werden konnten.

Der Minister war inzwischen unausgesett bemüht, Refler'n alle Arten von Freundlichkeit zu erzeigen, die freilich öfter ganz ihren Zweit versehlten. So machte er ihm 1827 u. A. bekannt "Daß ihn des Königs Rajestät unter Beibehaltung seines bisberigen Sehalts als Director der General-Berwaltung zu bestätigen geruht habe."

Refler erwiderte auf diese Mittheilung adwehrend: "Um nicht Misverständnisse herbeizuführen, musse er bemerken, daß er sich künftig nach der gnädigst mitgetheilten allerhöchsten Bestimmung zu der ersten Classe der Rathe zählen musse. Gine solche Erhöhung ersodere aber eine allerhöchste Bestallung und musse nach bestehender Ordnung auch öffentlich besannt gemacht werden; ferner kann es mir auf keine Beise wünschenswerth sein, dem Range nach unter eine Classe von Beamten versett zu werden, die sämmtlich ein ungleich höheres Gehalt beziehen, als ich beziehe oder verlange. Sanz abgesehen hiervon muß ich Ew. Exc. gehorsamst ditten, wenn auch nicht ausdrücklich, doch stillschweigend zu genehmigen, daß ich mich auch fernerhin äußerlich, sowie auch in den Abzeichen meiner Dienstunisorm lediglich unter die Räthe zweiter Classe stelle."

Man sieht, Refler hütete sich, auf schöne Berlodungen einzugehen und Ungewöhnliches zu beanspruchen. Dagegen war er sehr dankbar für den Empfang der kleinen Schleife zum Rothen Ablerorden, zu welcher ihn ohne Zweisel der Minister auch vorgeschlagen hatte. Am Ordensfeste, wo diese Schleifen zuerst vertheilt wurden, wußten Wenige, wie sie die zierliche neue Begnadigung handhaben sollten. Refler jedoch wußte es; er hatte sich zuvor von seinem sachlundigen Schwager, Oberst v. B., unterrichten lassen, und so war er nach der Verleihung auf dem Schlosse einer von Denen, um den sich die neubeschleiften Ritter scharten, um von ihm den nöthigen Unterricht zu empfangen.

Der unerschöpfliche Orbensrebner, Bischof Eylert, hatte an biesem Tage zum Gegenstande seiner Rebe als Neuheit die Ansicht aufgestellt: Welch einen bedeutenden Einfluß auf Familiengluck die Orbensverleihung habe. Er malte sehr sinnig aus, wie die Angehörigen dem vom Feste rudkehrenden Gatten, Bater 2c. erwartungsvoll entgegenharrten und dann beim Anblicke seines erhaltenen Chrenzeichens sich in Freude und Dank ergössen u. f. w.

Evlert's Kestrede mahnt, auch einmal wieder dieser Seite von Refler's Leben ju gebenten und feiner Familie ju ermabnen. Bang fo traurig, als biefe beim Eintritt in die Sauptstadt fic felbst schilberte, blieb sie nur furze Beit. Das alte Spruchwort: "bie Gewohnheit ift bes Lebens Amme" bewahrheitete fich an ihr. Der für bie Seinen unermublich forgende Regler beschaffte trot ber geringen Ginnahme bei vermehrten Bedurfniffen in feiner Stellung, trot feiner Bruberliebe, Die ihn veranlagte, feinem schwer erfrankten Bruber zu einer voraussichtlichen langen und toftbaren Cur eine bedeutenbe Summe gugumenben, bennoch feiner burch fcblechte berliner Luft frankelnd geworbenen Gattin und beren leibendem Rinde im beißen Sommer 1826 eine schöne Thiergartenwohnung, wo sie mit allen Rindern wohnte und sammt bem fleinen Sohne fich völlig erholte, mabrend er felbft fich in ber unangenehmen Stadtwohnung mit einem Diener behalf und in bes Ronigs Dienste plagte. Auch forgte er mit bedeutenden Opfern für eine icone geräumige Bobnung jum Jahre 1827 in ber Leipziger Strafe, die bamals bas Schmudfaftchen Berlins genannt murbe, baber auch in ihren 117 Sausnummern 132 Geheimrathe zu wohnen beliebten. Regler hatte nun die Freude, die Seinigen alle wohl und in bebaglichem Buftanbe zu feben.

Auch noch eine anbere Freude wurde Regler'n zu Theil, namlich die, seine alte gute Pflegemutter Heim aus Meiningen sechs Wochen lang in Berlin zu sehen. Er hatte seinen Schwiegervater aufmerksam darauf gemacht, daß es nur eben noch Zeit sei, der wurdigen Frau ihre Gastfreundschaft, die sie nicht nur allen Verwandten, sondern aller Welt von jeher erwiesen, zu erwidern und einigermaßen zu vergelten. Bater Beim fah es ein und legte bem Schwiegersohne fofort bie Doglichkeit ju ber Reife seiner Schwägerin in die Hand — und fo kam sie. Es war ein Fest für die gange Familie, ein jedes Blied berfelben trug nach besten Rraften bagu bei, ber gwar unmenschlich biden aber noch mobilen und lebensfrohen Alten Freude zu machen und ihr Berlin von allen Glanzseiten auf eine ihr bequeme Art gu zeigen. Refler mar befonders bedacht, ihr tiefere und bleibenbere Ginbrude von ber Große und Trefflichkeit Berlins fowie auch ber Sorge bes Staats für bie leibenbe Menschheit ju geben. führte sie in die großartigen Fabriken, vornehmlich aber auch in bie Blinden - und Taubstummenanstalten, mas die gute Mutter, bie allezeit forgfame Pflegerin verlaffener Rinder, bis zu Thranen erfreute. "Ich habe viel Schones in Berlin gesehen", sagte fie, "burch bich, Georg, aber boch bas Befte." Nicht minder begludte ce Regler'n, manchen theuren Jugendfreund abwechselnd in ber Sauptstadt begrüßen und fich beffen Dafeins erfreuen zu konnen, fo ben frommen Confistorialrath Mohnife aus Stralfund, Schulrath Roblrausch aus Münfter, Die schlesischen Freunde v. Reichenbach und Fürst Reuß, ju benen jufallig noch herr von Freubenreich, ber Schweizer, tam; gern hatte er auch feinen liebsten Pring Dar Dabei gehabt, bamit fie allesammt recht in schweizer Erinnerungen hatten fcwelgen konnen. Er fcrieb an biefen:

"Die Erinnerungen an die Alpen, an die schönen Tage der fraftigen Jugend, in welcher wir dort durch die tiefen Thäler zogen und die grausesten Felsen erklimmten, haben tausend Gebanken der Sehnsucht in mir erwedt. Nach der Probe des vorigen Sommers im Riesengebirge zweiste ich nicht, daß man vermittelst allmäliger Uebung noch viel leisten könnte. Bedürfte man hin und wieder etwas mehr Bequemlichkeit als in der rüsstigen Jugend, so ware jest auch der Sädel reichlicher gefüllt. Aber was nicht zu ersegen, ist die jugendliche reine Freude an der Natur und ihren erhabenen Gebilden, wie auch an den Menschen. Wie anders ist der Eindruck, wenn schon Wahrheiten erkannt und Ueberzeugungen gewonnen sind. Bei dem Anblicke

ber Lawinen, die unter den hohen Telfenhörnern einen Bald alter mach: tiger Tannen wie die Salmen auf einer verhagelten Flur zerknickt hatten, murben mir bie geiffreichen Untersuchungen und Betrachtungen von Rafthofer einfallen, und ich wurde wider Billen betrübte Bergleichungen anstellen über ben allmäligen Ruin ber Balber und Beiden, zu welchen die Sturme ber Natur und ber Unverftand ber Menschen fich verschworen zu haben scheinen. findet man am Strande der Mecre, auf ben großen Saiden ber Ebenen, in den großen Stromthalern überall. Sat nun zwar bie Empfänglichkeit fur bie beitern Gindrucke bes Lebens mit ben Sahren sehr abgenommen, so liegt für folden Verluft gewiß ein Erfat in bem tiefern Gefühle ber Bereinigung mit alten gleich. gestimmten Freunden. Ramen Sie nur einmal zu uns, um Rath ju halten und bann Ihre Parole auszugeben für ben nächften Sommer, fo murben Sie uns boch noch eines jugendlichen Ent. foluffes fähig finden."

Als im December 1829 Refler dies schrieb, hatte er bereits seine großen Bereisungen der öftlichen Provinzen hinter sich. Die beschwerlichste und zumeist anstrengendste nach dem ausgedehnten fernen Preußen mit seinen großen Waldungen nahm er vorweg im Jahre 1828. Dann folgte 1829 Schlessen. Pommern und Rügen konnten erst im Jahr 1832 an die Reihe kommen, Rheinland und Westfalen 1833.

Mit unglaublicher Kraft, Umsicht und Vielseitigkeit, von früh bis in die Nacht in äußerster Anstrengung, nicht wie meist bergleichen Herren auf glatten Straßen dahin fahrend, sondern nach jeglicher Richtung der Höhen und Tiefen der Forsten hin, zu Wagen, zu Pferde, zu Tuß wo ce noththat, psiegte er solche Reisen auszuführen. In größern Städten, wo bei den Regierungen Sessionen beigewohnt wurden, benutzte er die Morgenund Abendstunden neben seiner Journalsührung zu ausführlichen Mittheilungen an seine Frau über den guten Fortgang seiner Reise. Aus Danzig schreibt er u. A.: "Sowie ich über die Grenze der Provinz Westpreußen kan, sehlte es mir nicht mehr an Begleitung, abwechselnd von den Ober- und Untersörstern

burch die Forsten. Ueber Preußisch-Friedland ging ich nördlich in die unfruchtbarften Gegenden, wo ich Bauern sah, wie ich nie Bettler gesehen, und die nur in Armuth und Elend von Dem übertroffen wurden, was ich Tags darauf in noch öberen Steppen und Waldblößen kennen lernte. Nachts blieb ich in einem der bessern Dörfer bei einem Schulzen. Nachdem ich die nordöstlichen Wüsten des marienwerder'schen Bezirks durchzogen hatte, gelangte ich nach dem Amte Friedrichsbruch, wo ich den Präsidenten Flottwell und den Oberpräsidenten von Schon tras. Des andern Tags begann die Bereifung der Tuchel'schen Haide, eines zusammenhängenden Waldes von etwa 20 Duadratmeilen u. s. w."

Aus Ronigsberg fchreibt er u. A .: "Durch die gute Borberettung und bie an die Regierungen vorausgeschickten gemeffenen Instructionen habe ich mir mein in der That nicht kleines Unternehmen febr erleichtert. Alle Behörben tommen mir mit ausgezeichneter Billfährigfeit entgegen, nicht blos in Städten, fonbern auch auf ben Straffen, in Felbern und Balbern bin ich abwechselnd von Prafibenten, Directoren, Rathen u. f. w. bis berab auf bie Schulzen umgeben, und fo ift mir leicht, mich über alle Begenftande ju unterrichten, 3meifel ju beben und mich vielseitig mit den Leuten zu verftandigen. Befonders bas Worftpersonal ift mit militarischer Punktlichkeit überall auf feinem Doften und ftete beritten, um mir gur Seite fein und über Alles Ausfunft geben zu tonnen. Dag ich mir allen Aufenthalt burd Reprafentationen, Schmaufereien u. bgl. fo entichieden verbeten habe, thut vortreffliche Wirtung. Ich tann mir überall bene thun mit faurer Dilch in Diefer unerträglichen Site."

Aus Gumbinnen schreibt Keftler ganz begeistert von bet Ueppigkeit ber Begetation, die der kurze und heiße Sommer erzeugt, besonders in Lithauen, wo ihn auch die Zucht der herrlichen Pferde hoch erfreut, sowol von großen Gutsbesitzern als der königlichen Stuterei Trakehnen: "dem wahren Paradiese der Roffe und Geburtsorte der edlen königlichen Marstallpferde."

"Neben vielem Erfreulichen", fagt er bann weiter, "sehe ich freilich auch viel Trauriges, indem ich in die hutten ber tiefften Armuth

im ftrengsten Sinne des Bortes hineinfrieche, benn nur friechend gelangt man in eine folche, von Torfflumpen zusammengebaufte, mit Strob und Saibefraut erbarmlich gedecte Bohnung. Eine Reise wie meine jetige, wenn fie auch nicht burch fogenannte icone Begenden und intereffante Lander führt, ift für meine bermalige Lebensstufe und Beschäftsthatigfeit bennoch intereffanter, als wenn ich mich durch schöne Länder futschiren ließe. Dadurd, bag ich beute im Palast eines ftolzen Grafen, morgen in der elenden Hutte des armften Landmanns verkehre, vernehme und febe ich burch und burch, wie es mit einem jeden und beiben zusammen steht. Sollte meine Reise dem Könige auch noch fo viel toften, fo hoffe ich boch, wenn Gott mir Leben und Gesundheit schenkt, in meinem Amte die Aussaat ebenso reichlich zu erstatten, als die gesehenen schönen Felber ber Beichselnieberung die ihrige." Bor seiner Rudtehr brachte Refler noch einige Tage bei herrn von Dot auf seinem Gute in Goltnow zu, von bem er fagt: "Deinem grundgutigen Minister machte es die größte Freude, mir seine Schöpfungen in seinen Bau- und Gartenanlagen zu zeigen. Bon besonderm Berthe mar es mir, mich einmal ungeftort mit ibm besprechen zu fonnen, wozu fich in Berlin nie die Beit findet."

Angeregt burch die in Preußen blühende Pferdezucht, sette Retler nach seiner heimkunft eine Abhandlung auf über Gestütewesen, in Bezug auf hebung der Pferdezucht in der ganzen Monarchie, und reichte sie dem Minister ein. Doch auch diese Arbeit verlor sich damals ohne weitere Beachtung in den Acten. Viele Jahre später glaubte er in von höherer Behörde gegebenen Gesehen und Anordnungen, diesen Gegenstand betressend, seine Ideen und Borschläge fast wörtlich wiederzuerkennen.

Die Bereisung der andern Provinzen, Schlesien, Pommern und Rügen, Rheinland und Westfalen, wurde mit gleicher Umsicht vorbereitet und mit ebenso viel Eifer, Anstrengung und gutem Erfolge ausgeführt als die nach Preußen. Frau und Kind nahm er nie auf dergleichen Zügen in des Königs Dienste mit, aber er sorgte dafür, daß auch ihnen der Genuß eines frischen freiern Na-

turlebens durch eine kleine Reise zu Theil wurde und sie entschäbigte für die lange Trennung von ihm. Bahrend seiner Reise in Preußen schiedte er seine drei ältern Söhne sammt zwei seiner Nessen (von Arnim's), deren Erziehung seiner speciellen Leitung anvertraut war, unter Aufsicht eines jungen Lehrers vom Gymnasium nach der Ukermark, Pommern und der Insel Rügen, und seine Frau mit dem kleinen Sohne nach Frankfurt zu Schwestern und Freunden, von wo er sie im Herbste wieder abholte.

Bei seiner Abreise nach Schlesien (1829) stellte er den Seinen in Aussicht, sie Alle nachkommen zu lassen und auch mit ihnen noch reisen zu wollen. Als die Dienstreise vollendet war, mußten sie sich zu bestimmter Stunde in Liegnitz einsinden, dann nahm er sie in seinen Bagen, fuhr nochmals mit ihnen zuruck nach Breslau, um ihnen die schöne alte Stadt zu zeigen, dann über den Fürstenstein nach Warm- und Salzbrunnen und sodann ins Gebirge, wo sie des Königs Geburtstag auf dem höchsten Punkte seines Reichs, auf dem Gipfel der Schneekoppe, seierten.

Auf solchen Touren war Regler der heiterste, glücklichste und liebenswürdigfte Menfc, ben man fich denten fann, und nur beflagen mußte, daß er es nicht immer fein tonnte. "Der Grund liegt hauptfächlich barin", schreibt er feinem Freunde in Neuwied, "baß meine Natur nicht in ben Geschäftsbetrieb eines Dinifteriums paßt, baber ich eine Stellung Diefer Art auch nie gefucht, vielniehr den Wirkungefreis in einer Provinzialbehörde ftets vorgezogen habe. Ber fann aber fein Gefdick beliebig leiten?" In gleichem Sinne gefaßt und ergeben fcreibt er 1827 noch an feinen Bruber: "Ich werbe hier burch Wochen, Monate und Jahre recht eigentlich burchgebett, fobag ich in ber Betrachtung eines folden Lebens leicht meinen innern Krieden verlieren konnte, wenn mich nicht die ernfte Erinnerung an Die Bedeutung und Beiligfeit jedes entschiedenen Berufs wieder aufrichtete." Nachdem er biefen Beruf burch feine umfassenden Reisen noch naber ertannt, genau mußte, wo und wie gewirkt werden mußte, und fich in demselben Grade mehr und mehr gehemmt fühlte, schrieb er im Jahr 1828 fcon betrübter an feinen Freund Abefen:

"Faft möchte man bir den stillen Frieden beneiden, in weldem du mandelft und bich bes Erfolgs beiner Beftrebungen erfreuen barfft. Bie andere ift es in meinem täglichen Drangen und Treiben, in welchem man nie einen Sag, eine Stunde erreicht, wo man fagen burfte, man fei fertig! in welchem Alles in Bersuchen und hinderniffen verschwimmt, in welchem alle Rübe, alles Streben nach einer geregelten Ordnung, nach flaren Grundfagen ewig wieder gebrochen wird an ber llebermacht ber Willfür und Eigensucht! So verzehrt man seine Kräfte nothgebrungen, ben Dangiden und den Sisphus sich vergleichend. Man wurde verzweifeln ohne die driftliche Erkenntnig und demuthige Fugung in Das, mas wir unfern Beruf nennen. Das Bewußtsein, diefen nach bestem Biffen und Gemiffen treu zu erfullen, erhebt uns über bas Dislingen unserer Abfichten und Plane. Bulest ift auch die Meinung, man muffe immer fortschreiten in feinem Birten, eine Zauschung. Die Weltförper felbft muffen ihre ftete in fich felbft gurudfehrenden Bahnen halten. Die Baume grunen und bluben jeden Fruhling, verwelfen aber wiederum, bis fie endlich abgebauen werden oder verborren. - Bir follen ja unsere Befriedigung nicht hienieben suchen."

So steigerte sich von Jahr zu Jahr die Unbehaglichkeit seiner amtlichen Eristenz, bis sie im Jahre 1830 unerwartet durch göttliche Fügung eine bestimmte Wendung erhielt. Der Minister von Mot litt schon längere Zeit an einem Augenübel. Dieses eben nicht sehr achtend bereiste er noch im Juni den Regierungsbezirk Erfurt, erkrankte nach seiner Rücksehr und starb Mitte Juli. Resler schried über dieses Ereignis an seinen Freund Frdr. von Raumer, der sich eben in Paris aushielt und dem er bereits Rachricht von dem Erkranken des Ministers gegeben hatte: "Kaum als mein Brief an dich abgegangen war, that der Minister die Augen zu. Friede sei mit seiner Asch. Sein Leichenbegängnis war möglichst seierlich, hauptsächlich durch die Gegenwart der Prinzen Wilhelm und Albrecht. Bon sämmtlichen Staatsministern erschienen nur leere Wagen. Der treue Seh. Rath Rühne, obwol tief gerührt und mit rollenden Thränen auf

ber Bange, fagte ju mir, als wir vom Grabe jurudigingen: « Reiner ift gekommen, fie haben fich gefürchtet, fie mußten gleich bier bleiben ». — Gewiß ift es bas Löblichfte, mas man von Mot sagen kann, er war der einzige Rraftige in einem Rreise von Invaliden und Schwächlingen. Gleich nach seinem Ableben courfirt eine lange Lifte von Erfatmannichaft. Freunde des Ronigs rangiren bie Candidaten Labenberg, Schon, Muffling, Binde, Mertel, Brenn, Daagen u. f. w. In Bahrheit mag wol noch Nicmand gewagt haben, bem guten, von Dog's Sob überraschten und tief ergriffenen Ronige einen Borfchlag ju machen. Bunachst murbe Daagen die Leitung bes Ministeriums anvertraut; wie hatte man fich auch beffer gegen jebe Befahr im Berguge ichuten fonnen! Die Guten hoffen, ber handgreifliche Beweis, wie gut ber Abgefchiedene erfett fei, werde über alle Umtriebe bankerotter und fanatischer Junker, engherziger Calculatoren u. bgl. obsiegen. Leider aber wurde unser trefflicher Maaßen selbst frant, wahrscheinlich in Folge ber tiefen Gemuthebewegung über Dot's ichnelles Sinfcheiden und ber großen Unstrengung in den darauf folgenden Tagen, wo eine Maffe von ftodenden Sachen in Bewegung gefett werben mußte. Allerhöchft icheint man wenigstens einzusehen, bag ber erlebigte Plat nicht burch Ginen ausgefüllt werben burfe, welcher bie Beschäfte in gang entgegengesettem Sinne als ber Berftorbene leiten möchte."

Wie bekannt, wurde kurze Zeit barauf Maaßen vom Rönige zum Finanzminister ernannt. Keßler'n ging in dieser Bestätigung seiner Wünsche eine neue Aera auf. Der Minister gestand ihm bald, daß er von dem Forstwesen eigentlich nicht viel
verstehe, Reßler möchte daher nach bester Ueberzeugung diese
Partie auch ferner leiten. — Go verwaltete er denn das ihm
anvertraute Fach mit unbehinderter Machtvollsommenheit in streng
gesetzlicher Form, nicht nur zu allerhöchster Zufriedenheit, sondern auch zu der jedes getreuen Forstbeamten, benen gemeiniglich
ihre Wälder am Herzen liegen und die es sehr zu schäten wissen,
wenn an der Spite deren Verwaltung ein Sachtundiger steht.

Rachbem nun Refler auch noch die übrigen Provinzen bereift hatte, kannte er seine Forsten sehr genau, ebenso die Domainen und entschieden jeden Mann, der dem einen und dem andern vorstand, und konnte dafür haften, daß sich durch tressliche Pflege besonders der Forsten der Finanzabschluß seiner Partie von Sahr zu Sahr heben werde, während ihn die zu Recht und Billigkeit geschüften Beamten wahrhaft wie einen Vater liebten und ehrten.

Im Marz 1831 schrieb Kester an Abeten u. A.: "Rein im vorigen Jahre vom Schauplate abgetretener Chef ließ mich dringend eine Beränderung meiner amtlichen Stellung wünschen. Sein plötlicher Tod änderte dies. Der freundliche Maaßen, welchem ich seit meiner frühesten Dienstzeit so nahe gestanden, und der wenigstens wissen kann, was an mir ist und was nicht, hat mich wieder aufgerichtet. Herr v. Mot, der Vielgepriesene, hatte einige glänzende Eigenschaften: allein es sehlte ihm die Strenge und Festigkeit des Charakters, welche den Menschen erst durchaus probehaltig machen."

Minister Maaßen sorgte zeitig bafür, daß seinem Director ber Forst- und Domainenverwaltung auch der ihm gebührende Titel und Rang beigelegt werde, und so erhielt Reßler das unter dem 6. Decbr. 1830 ausgesertigte Patent als "Wirt-licher Geh. Db.-Finanz-Rath."

Da mit bieser "wirklichen" Beforderung auch eine Erhöhung des Gehalts verbunden war, so sah er dadurch wenigstens einigermaßen beruhigter der fernern immer kostbarer werdenden Erziehung und Ausbildung seiner vier Sohne entgegen. Ueber diese schrieb er im Februar 1830 an Abeken: "Mit deinen Sprößlingen geht es ohne Zweisel reißend vorwärts in litteris? Bei den Meinigen scheint Alles noch in Knochen und Nuskeln zu schießen, sie möchten lieber die Klinge als die Feder führen. Indeß sind sie, Gottlob! sittlich unverdorben, und wir mussen uns hüten, aus dem Treiben der Knaben das Thun und das Geschick des Mannes vorhersagen zu wollen."

Die jungen Leute, Die ihre Schulen fleißig befucht, babei aber auch reiten, fechten und fcwimmen gelernt und es nach

bes Baters Bunfche fleißig getrieben hatten, waren in Alter und Größe nun balb so weit, daß die Frage gestellt werden konnte, wohin sich wol ihre Neigung zum einstigen Lebensberufe wenden werde.

Julius, ber Aelteste, entschied fich schon in bem barauf folgenden Jahre. Die alten Sprachen auf ber gelehrten Schule, in welche der Bater die brei Sohne gegeben hatte, wurden ihm fcmer, ja unbezwingbar, er murbe baburch allem Stubiren ab. hold und erflarte bem Bater, bag er Kaufmann werden wolle. In ber Beim'ichen Familie, mo bisher nur Aerzte, Gelehrte und höchstens Militärs gedacht werden konnten, war es gleichsam ein Greigniß, daß ein Enkel des Saufes fo aus der Art schlagen wollte. Regler aber, fobald er bes Sohnes flare Grunde und festen Entschluß vernommen und banach die Mittel und Bege gur Erreichung bes gesteckten Biels erfaßt hatte, freute fich berglich barüber. Er fagte oft: "Unfer preußisches Beamtenwefen ist faul, es muß über kurz ober lang in sich selbst zerfallen -ich wollte, meine Söhne wurden lieber Handwerker als Beamte." Regler brachte feinen Sohn nach Elberfelb in bas Befchaft ber "Rheinisch : Westindischen Compagnie", die sich zwar bald auflöste, aber boch noch so lange bestand, bis berselbe ausgelernt hatte und dann seine Lebensbahn weiter verfolgen konnte. Die beiden andern Sohne aus Reffler's erfter Che wurden aber boch Beamte und er hatte dadurch noch die besondere Freude an ihnen, baß er langer ber Lenter ihrer Bahnen bleiben fonnte, als es bei bem Raufmann möglich ift, beffen Geschick ihn in die weite Ferne führt.

Das brohende Ungemach bes Jahres 1830 durch die französischen politischen Ereignisse, von denen ganz Europa ergriffen
zu werden nahe war, wurde fast noch überboten durch den noch
furchtbarer drohenden Anmarsch der ersten Cholera im Jahre 1831.
Ueber Beides schreibt Rester an Abeken: "Was liegt Alles in
dem Zwischenraume meines letzten Briefes an dich! Welche Erümmer, welche Verwirrung? auch bei dem ruhigsten Muthe,
in der Rähe und unter dem Schilde des wahren Friedensfürsten

ber Beit, unsere guten Könige, vermag man nicht bie Ueberzeugung von sich abzuwehren, daß eine fo gräßliche Aufregung großer Bolkermaffen, eine folche fostematische Peft, welche alle politischen Buftande bis zur einfachsten Dorfgemeine berab aufjulofen broht, anders nicht beseitigt werben fonne als burch Strome von Blut und Berge von Leichen, über welche bann endlich wieder ein Gewaltiger gebietend und ordnend babinfcreitet." Dann ju ber traurigen Begenwart übergebend, fagt er: "Leiber habe ich in diefer Beit, wo haublicher Friede und Freubigkeit fo fehr noththun, selbst ben Jammer, bag ich meiner Frau keinen frischen Duth einflogen kann. Dhne Beichen irgend einer Rrankheit liegt sie banieber, genießt nichts und kommt alfo täglich an Rraften mehr herunter. Da man in allen Kamilien burch ben Schred ber im Anfang fo heftig auftretenden Cholera dergleichen Beispiele findet, und fich die Rranten allmalig doch wieder erholen, so hoffe ich auch das Beste. Die Freitagefreunde waren alle zerstreut. Sagen in Rugen, Raumer in Dreeben, Sogmann am Rhein, aber bie Cholera hat fie Alle schnell in den Rreis der Ihrigen gerufen, daher wir diefe Boche wieder einen recht vollständigen Freitag gefeiert haben, man tommt nur jest etwas früher jufammen und geht früher beim, ift etwas weniger und trinft etwa halb so viel als in beiler Beit."

Im April 1832 schreibt Reßler bagegen schon: "Die leibige Cholera ist bei und schon in die Bergangenheit getreten, und nach ihrem Abschiede in Berlin ein in aller Beziehung so reges Leben wahrgenommen worden, daß die überstandene Noth als völlig verschmerzt betrachtet werden kann. Die Meinen sind gesund, obwol meiner Frau schwere Nachwehen von Nervenleiden aus der Cholerazeit zurückgeblieben sind. Bater Heim verordnet ein Seebad."

In diesem Jahre bereifte Refler Pommern und Rügen. Dem guten Abefen wurde meift über solche Reisen nicht von der geschäftlichen, wol aber von der vergnüglichen Seite berselben eine Kleine Beschreibung geliefert. Diesmal schreibt ihm Refler,

wie er ben gangen füdlichen Theil ber Proving burchzogen, bann nördlich an bem Meeresstrand, über Röslin, Rolberg u. f. w. nach Swinemunde gegangen, wo inzwischen feine grau zum Bebrauche des Seebades mit dem Meinen Sohne angekommen, bei welcher er einen behaglichen Rafttag hielt, bann westlich am Strande ic. nach Stralfund gelangte. "Sier gefellte fich ju ber wunderherrlichen Fahrt nach und burch bas romantische Rügen außer den mich begleitenden Berren mein alter Bergensfreund Mohnife, Consistorialis und pastor. Rlar von Geist, bei einem reichen Schape von Renntniffen, ift er von Gemuth ein wahres Kind, heute als Bater herrlicher Kinder, noch eben fo wie in Jena, wo wir ihn zuweilen Abends durch Darchen in den Schlaf wiegten. Ich verlebte vier unvergeßliche Tage auf Rügen, die Luft sublich warm, burch bas Meereswogen nie beiß. Im berrlichsten Mondschein machten wir eine Seefahrt von brei bis vier Meilen auf einem fleinen Boote zc. Die gange übrige Reise außer Rugen war ein faft ununterbrochener Sturm und Regen. Indeß war ich in der Regel früh um 3 Uhr auf, und um 4 Uhr in Bewegung, ju Bagen, ju Pferd und ju Fuß, kein Better achtend, bis die Nacht ins Quartier trieb. Die Regierunge-Rathe, welche mich abwechfelnd begleiteten, waren gemeiniglich nach 3-4 Zagen fo herunter, bag fie Gott dankten, wenn ich Die Grenze ihres Departements erreichte und fie nun von einem andern Collegen abgeloft murben. 3ch batte zwei Sahre mit meinen Reisen paufiren muffen, und dante nun Bott, dag mir eine folche Anftrengung eine ungleich wohlthätigere Cur ift, als ben meiften frankelnden Beschaftemannern ihre Befundbrunnen und Baber. Meine Reisen in Diefer Beife burch die gange Monarchie unter Benutung jeber schriftlichen und mundlichen Ausfunft von den Landesbehörden und den mich überall begleitenden Beamten, zeigen mir bie Dinge meift in einem gang andern Lichte, ale die Beitungeschreiber und Festredner unserer Zage fie barftellen. Darum ift mir bas wufte Geschrei unsers liberalen Pobels chenfo febr ein Grauel als die elenden Dachinationen ber flupiden Ultras und Finsterlinge. Gottlob! es ift noch folider

Grund, gesunder Verstand und Mäßigung genug in unserm Bolke, um das Vertrauen nicht aufzugeben, daß man ohne Wahnsinn, Mord und Todtschlag auf billiger ebener Bahn dem Rechten zustreben kann, wenn es auch dem Menschen versagt ift, das Ziel ganz und rein zu erreichen."

Im heitern Muthe einer ihn befriedigenden Geschäftsthätige teit fand Refler, trot der vielen Arbeiten im Dienste, doch hin und wieder Zeit zu wissenschaftlichen Ausarbeitungen, die unmittelbar in sein amtliches Fach schlugen. Schon um von den Freitagefreunden nicht ganz als unthätiger Schriftsteller angesehen zu werden, während die ergiedigen Federn der Freunde v. Rammer und v. d. hagen so reiche Gaben lieferten, und selbst der im Finanzministerium bei der Steuerpartie sehr beschäftigte Geh. Ob. Finanz Rath Sohmann öfter treffliche, meist humoristische Arbeiten zum Besten gab, mußte er darauf bedacht sein, der Kritik der Freunde auch zuweilen sein Theil vorzulegen. So schrieb Kester unter Anderm eine Abhandlung über Erhaltung der Wälder und Holzmangel.

Sie erschien sobann in Ranke's Zeitschrift für Beschichte und Politik, wo sie der Db.-Prasident v. Binde so trefflich fand, daß er sie mit Refler's Genehmigung in vielen hundert Exemplaren drucken ließ, um sie in der Provinz Westfalen nach allen Richtungen hin zu vertheilen und deren Grundansicht zu verbreiten.

Keßler's Ansicht und lleberzeugung war, daß womöglich alle Forstbesitzungen in die Sand des Fiscus gebracht werden müßten, der conservativ genug sei, die Waldungen fort und fort in gleichem Bestande zu erhalten und zu belassen und hierdurch den Bäumen die nöthige Zeit zu ihrer Entwickelung, Reise und Alter zu gönnen, welche ihren höhern Werth bestimmen, was bei dem Privatbesitzer und dessen wechselnden Zuständen und Bedürfnissen sast eine Unmöglichseit ist; Güterbesitzungen, Domainen u. dgl., sofern sie nur als Capitalbesitz zu betrachten sind, und nicht als benutzte sürstliche Landsitze und Lustschlösser anzusehen seien, sollten dagegen in die Hände der Privaten übergehen, wo sie dem Staate, zusolge des eistigern und zweckmäßigern Betriebs der Besitzer, sei es

burch Anlegung von Fabriken ober auch einfachen ländlichen Gebrauch, weit mehr einbringen wurden als selbst ber höchste Pachtzins, und gar bei Selbst-Administration, wo bes Fiscus Schaden allezeit auf ber hand liege.

Diese seine Ansichten weiter und klarer zu entwideln, liegt außerhalb bes 3wecks und beschränkten Raums bieser Schrift, in der nur angedeutet werden soll, welch reicher Schat von Renntniß, klarer Beltanschauung und tiefer Einsicht, wie das Bohl des Staates und des Bolks (welches Beides er ohnedies für identisch hielt), fortdauernd zu sichern, ja zu erhöhen sei, in ihm wohnte und sein stetes Streben leitete.

Eine größere Arbeit Diefer Art, "Ueber Ertragsfähigfeit bes Bobens", bestand aus drei Abhandlungen, von welchen die beiden erften Theile furz nach einander in Rante's Beitschrift erschienen. Regler erwidert auf feines Freundes Abeten Lob berfelben: "Du fagst mir zu viel Freundliches über meine Abhandlungen. Sier fonnen fie bei ber fich überall vorbrangenben, vermeintlich icon herrschenden Partei ben Discredit, in welchem ich meiner innersten nie verholenen Natur nach ichon fieben niuß, nur noch verschlimmern. Die erfte Abhandlung ichien ihnen gang unverfänglich, ja fie belobten biefelbe, ba fie von ihnen nicht verftanben murbe. Bei ber zweiten mertten fie Unrath und fingen an zu murmuriren; ließe ich nun die britte, welche nothwendig auf bie beiden erften folgt, ans Licht treten, fo murbe ich ohne Onabe verdammt werden. Im erften Theile nämlich glaube ich bewiesen ju haben, daß, je nach ber fortichreitenden Entwickelung ber menschlichen Befellschaft, ber Bolts - und Staatsvereine, biejenigen Dinge, welche ben Berbrauch, die merthvolle Sabe, ben Lebensgenuß, ben gesammten Nationalreichthum barftellen, allmälig immer weniger Urftoff, Urproduction ber Natur und mehr Production menschlicher Thatigfeit, Erfindung und Betrichsamteit in sich begreifen. Im zweiten Theile suchte ich barzuthun, bag in bem verbreitetften, für die Staatsgesellschaft wichtigften Bewerbe, ber Landwirthschaft, eben jene Progression am beutlichsten mahrzunehmen sei, indem an ben Erzeugnissen derselben, an den

Reinertragen ber Landguter, ber Antheil menfchlicher Arbeit und ihres Repräsentanten (bes Betriebscapitals) immer höber fteigen muffe im Vergleiche mit bem Untheile ber urfprunglichen roben Productionefraft bes Bodens. - Der britte Theil murbe nun zeigen, mas in allen neuern Staateverhandlungen, hauptfachlich in benen bes englischen Parlaments, immer beutlicher in bie Augen fpringt, bag bie gesammte Claffe ber landlichen Grundbefiger, fie feien Edelleute, Burger, Juden ober Bauern, immer mehr und mehr in ihrer Berhaltniggahl, in ihrem Bermogen, ihrer Bilbung, ihrer Bebeutung und Dacht guruckbleibt gegen Die in größerer Daffe machfende Claffe ber Bewerbsleute, beren bobere Blute und Saupter in bem Stande ber Gelehrten und Rünftler erfannt werben. — Borlaufig werbe ich biefen britten Theil auf sich beruhen lassen. Die Bahrheit macht fich von felbft Luft und ewige Raturgefete laffen fich nicht burch Denfcenwit aufheben, trot ber vielfältigen Berfuche bes Bemmens und Burudichiebens, welche fich neuerlich in Staatsangelegenheiten bemerkbar machen. Unfere nothwendige, verftandige, legitime und ruhige Revolution in den Sahren 1809, wie folche in unferer Gesetzebung baliegt, mag wol ba und bort etwas zu weit gezielt haben; wenn man aber nun in ber Reaction wieber zu furz schießt, so werden die Folgen auch bald flar werden, und man wird nicht umbin konnen, endlich auf die Mitte zu halten."

Im Jahre 1833 bereiste Keßler die Provinzen Rheinland umd Weftfalen. Er hatte diese als die angenehmsten und in Bezug auf seine Partie in der Verwaltung als die unwichtigsten, (da weder große Domainen noch sehr ausgedehnte königliche Forsten in denselben belegen sind), dis zuletzt verspart. Die Art dieser letzten Bereisung nahm er indeß doch nach der einmal von ihm als nothwendig erkannten Weise vor, d. h. in streng amtlicher Haltung; suchte aber da, wo es ohne Aufopferung seiner festen Grundsätze anging, so viel Heiteres und Vergnügliches für sich und die Seinen damit zu verbinden als möglich. 3. B. sandte er Fran und Kind wochenlang voraus nach Franken, wo sie bei Geschwistern und Freunden glückliche Tage verlebten und zuletzt in Koburg

ihn erwarteten. Durch die Provinz Sachsen, mit den Präsidenten der Regierungen Magdeburg und Merseburg Geschäfte erledigend, tam er nach und hielt in der ihm befreundeten Residenzestadt des Herzogs von Koburg einen mehrtägigen Rasttag, wobei er nicht verfehlte, sich auch dem Landesherrn vorzustellen, zu welchem er in den letten Jahren in eine Art Geschäftsverbindung gekommen war.

Der Herzog hatte wegen seiner perfonlichen Theilnahme an bem Befreiungefriege im Sabre 1814 als Anerkennung berfelben auf dem Wiener Congreß den fleinen Landestheil St.- Wendel, dem trier'schen Regierungsbezirke nabe liegend, zugetheilt erhalten. Diefes von Roburg fo weit entfernte Stud Land zu regieren, war eine schwere Aufgabe für ben Bergog. Die Berwaltungskoften betrugen oft mehr, als bas Landchen aufbrachte. und Sorge hatte er dabei umfonft. Er munfchte daher, daffelbe an ben Ronig von Preugen zu vertauschen gegen einzelne preu-Bifche Landestheile, Die wiederum getrennt vom Ronigreiche, bagegen an des herzogs Lande grenzten, z. B. Rreis Schleufingen, Rreis Ziegenrud zc. Die Sache murbe auf biplomatischem Wege eingeleitet und abgemacht. Bon Seite Preugens durch ben Beb. Legat .- Rath Cichhorn und foburger Seits burch ben Legat .- Rath Sabermann. Als aber ber Abschluß zur Kenntnig ber preugi. fchen Unterthanen tam, erhoben fie große Rlage darüber, daß fie von dem Ronigreiche losgeriffen werden follten. Gie mandten fich unmittelbar an ben Konig mit ber flebentlichen Bitte, fie nicht zu verstoßen. Dem guten Ronig erschien es nun felbst wie eine Ungerechtigkeit, irgend welche feiner Landestinder zu verhandeln oder zu vertauschen und er gab Befehl, ben Bergog mit Domainen, wo fie ihm gelegen maren, ju entschädigen, im Uebrigen aber mit baarem Gelbe. Go tam bies Geschäft unter Minifter von Dot in Regler's Sand, ber es zu beiberfeitiger Zufriedenheit erledigte. Der Berzog bezeigte bie feinige gegen Refler durch Ueberfendung einer goldenen Dofe, mabrend ber Beschäftsführer bes Bergogs eine bergleichen vom Konige erhielt. - Der Bergog mar besonbers erfreut über bie bebeutende Summe Beldes, Die ihm die

Abtretung eines ihm lästigen Landestheils einbrachte, um so mehr, als er sich im Rechte mähnte, dasselbe als Privateigenthum betrachten zu dürfen, da er ohnedies durch die Veräußerung von St. Wendel noch die besondere Last seinem Lande abgenommen hatte, eine Menge alter koburger Pensionaire zu besolden, welche sich gerade in St. Wendel aushielten und die er geschickt wußte mit an Preußen zu überweisen. Der Herzog hatte aber noch viel Verdruß und Streit über das vermeintliche Privateigenthum mit seinen sich gegen diese Rechtserklärung auslehnenden Ständen. Nichtsbestoweniger bewahrte er Regler'n dauerndes Wohlwollen bis in die spätesten Zeiten.

Von Roburg aus, mo Refler's Reise gerabewegs ben Dain abwarts in Sturmeseile ging, nahm er Frau und Rind in seinem Bagen mit bis Frankfurt a. D., wo feine liebe Schwester wohnte und feiner Frau vielgeliebte Schwefter Clara, beren Batte nord. amerikanischer Conful und ja fein innigster Jugendfreund mar. Dort ließ er die Seinen in guter Obhut und jog am Rhein entlang. rechts und links in ben Bergen ber und bin. Bon Saarbrud aus berichtet er ber Gattin und Geschwistern in Frankfurt a. D.: "3ch mußte von Bingen an bem Strome und jeder Rheinfahrt entfagen und fteile Berge binaufflettern, mo ein gablreiches Gefolge meiner harrte, um die Bereifung des nördlichen Theils bes Sunderude zu beginnen. Die meift mit herrlichem Buchenmalb befleideten Soben bieten überaus icone Auslichten bar, in ben Rheingau, in bas Fluggebiet ber Nabe, nach bem majeftatifchen Donnereberg zc. Schon in Stromberg hatte ich meinen Bagen verlaffen und mar von ba an ftets zu Pferd. Im Dorfe Morbach traf ber Prafident von Bobelschwingh (aus Trier) zu mir; ein trefflicher, überaus liebenswürdiger Dann, welcher mit grund. lichem Biffen und fraftiger That Die hochfte Bescheibenheit verbindet, und mir aus unferm frühern Berhaltniffe gu Munfter, wo er als Referendarius unter und mit mir arbeitete, mit einer Art von findlichem Bertrauen und herzlicher Reigung jugethan ift. Am folgenden Tage durchzogen wir den schönen interessanten Sochwald — ber berühmte Schauplat ber Thaten von Schinderhannes, ben einer ber uns begleitenden Förster sehr gut gekannt hat, ja mit ihm nach der Scheibe geschossen hatte und dessen Weib noch in der Gegend betteln geht. Ich habe manche seiner Geschichten für den lieben Vater in Berlin zu besten Kurzweil gesammelt" u. s. w.

So ging die Reise weiter nach der neuen Befitzung St. Benbel und nach Trier. Dam Die Mosel entlang, bei Koblenz über ben Rhein. Bon bort begann Refler auch bie Bereifung bes rechten Rheinufers. Der werthe Freund in Neuwied konnte leider nicht begrüßt werben, er schwelgte gerade in dem Anschauen ber Reuen Belt, ben Urwalbern, Buften und bluhenden Staaten Rordameritas. In Roln traf Refler mit Frau und Geschwiftern, welche die anmuthige Rheinfahrt gemacht, und mit feinem Sohne, ben er aus Elberfeld babin beschieben hatte, jusammen, woselbft ibn Beschäfte mit ber Regierung einige Tage festbielten. Er verließ fie aber wieder und vereinte fich fpater nochmals mit ihnen in Nachen, wo er von Malmedy und Montjoie tam und etliche Tage im Saufe bes Jugendgenoffen und Freundes Rael Schwendler gubrachte. Dann ging er über Duffelborf nach Elberfelb. bamit auch dem Sohne bie Ehre und Frende eines alterlichen Befuche zu Theil wurde, und zulett nach Werdohl in Westfalen an bem Bruber Paftor, wo fich auch die in Berlin zurlidgebliebenen Sohne Max und Anton einfanden, Ersterer, um von bort aus die Univerfität Bonn au beziehen. Refler bereifte von Berbohl aus noch ben Regierungsbezirk Arnsberg, und bamit fchloffen alle amtlichen Bereifungen und mit ihnen gufällig auch ber Licht - und Sobepunkt feiner amtlichen Birkfamkeit im Dinisterium.

Das Jahr 1834 war burch göttliche Fügungen bestimmt zur Auflösung ber schönsten und ebeisten Berhältniffe, welche Repler beglückten. Enbe März ftarb Schleiermacher. Repler schreibt an Abelen barüber:

"Schleiermacher's Tob hat in ber Biffenschaft wie in bem Leben Bieler, insonderheit aber in dem meinigen, eine bedeutende Lude gemacht. Er hat mich getraut, meine Sohne eingefegnet, mir bas Abendmahl gereicht und feine Prebigten haben mich stets tief und innig erbaut wie keine andere menschliche Rede."

Im September ftarb Bater Heim. Lange hatte man biefem traurigen Greigniffe, gleichsam mit Rube, entgegen gesehen, es konnte sich Keiner verhehlen, ber theure Greis habe seine Beit durchlebt und sei nun bereit, zur ewigen Rube einzugehen. Als ber Fall nun aber eintrat, fühlte sich bennoch jedes einzelne Glied ber weitverzweigten Familie aufs tiefste ergriffen. Der Stamm war gebrochen, von bem die Zweige ausgingen, und somit ber festere Halt, ber sie zusammenhielt; Jeder fühlte eine tiefe Lücke im eigenen Leben, indem das eble Haupt sich sentte.

3m November ftarb Minister Maagen. — Drei Zobesfälle von großer Bebeutung in einem Jahre. - Faft zu viel für eine Bruft, bazu für Jemand, ber fo tief empfand wie Refler, ber ben Berth gang erfannte, welcher mit ben Dahingefcbiebenen ihm und der Welt verloren ging. Ueber den Berluft feines theuern Chefs schreibt Regler an Abefen unter bem 5. November: "Diefen Morgen habe ich meinen trefflichen, lieben, freundlie chen Minister Maagen in die Gruft geleitet. Er war einer ber ebelften und zugleich liebenswürdigsten Menschen, beffen Reinb. wenn er hienieben einen gehabt hatte, nur ein entschiebener Bofewicht hätte sein können. Bas von äußerer Anerkennung des großen Berluftes, welchen ber Staat burch seinen Tob erlitten, benkbar und möglich ift, hat man ihm erzeigt. Schwerlich ift es bier einem Sterblichen noch fo geworden, daß im rauben Rovember unter freiem himmel ber Kronpring und seine Brüber, alte hinfällige Minister in Staatsuniform, Generale, Diplomaten, und fo burch alle Classen ber Gefellichaft bis berab jum Sandwerksmann, eine gabllofe Menge entblößten Hauptes fich in Andacht beugten und fich erinnerten ihrer Berganglichkeit, und wie wol Reiner es magen burfe, fich bem Berechten gleichzustellen, welcher bier voranging."

"Auch mir ift er feit fünfundzwanzig Jahren ein hort, ein Freund gewesen, von dem ich kein schiefes Urtheil, noch weniger eine verlegende Shat je zu fürchten gehabt hatte, felbst ba nicht,

wo mein Verfahren, meine Unfichten und Ueberzeugung ben feinen entgegen war. Wie es ferner werben foll, weiß Gott!"

Damit bas Maß bes Traurigen voll werbe, erhielt zur selben Zeit auch Keßler Nachricht von dem gefährlichen Erfranken seines ältesten Sohnes. Dieser war, um seine kaufmännische Laufbahn weiter zu fördern, von Elberfeld ab nach Montpellier, im südlichen Frankreich, gegangen, wo er in einem der besten Häuser in Condition stand und allgemein geliebt und geachtet wurde. In seiner frischen, vollsaftigen Natur war er durch das ungewohnte heiße Klima an einer Lungenentzündung erkrankt, von welcher er zwar nach langen Leiden wieder genas, aber bald darauf zurückehren mußte und den Keim des Todes in der jugendlichen Brust mitbrachte.

Durch Maaßen's Tod ward Regler's amtlicher Wirkungsfreis zerftört. Aus seiner Abtheilung des Finanzministeriums,
der er zehn Jahre lang vorgestanden, wurde ein eigenes Ministerium gebildet, aber nicht ihm anvertraut, sondern dem Herrn von
Ladenberg, welcher als Präsident der Ober-Rechnungskammer zu
Potsdam stand, zugetheilt. Keßler spricht sich darüber unter dem
16. August 1835 gegen seinen aus Amerika zurückgekehrten "hochverehrten Freund", Prinz Mar zu Wied, sehr deutlich aus, indem
er sagt: "Der Ansang dieses Jahres war für mich sehr traurigund niederschlagend. Die Auslösung des Finanzministeriums,
welche als endliche Folge des Todes des trefslichen Maaßen über
dessen treue Verehrer und Mitarbeiter hereinbrach, traf gerade
mich am empfindlichsten, indem meine frühere Stellung dadurch
eigentlich vernichtet ist."

Schon im April schreibt Keßler seinem Freunde von Raumer, der sich in London aushielt: "Mit herrn v. L. geht es eben, wie vorherzusehen war. Wir thun einander gerade nichts zu Leid, sind aber doch Beide zu alt, um aus unserer haut here auszusahren und uns mit einer andern zu bekleiden. Daß ich aber in meiner Stellung für den Staatsdienst eine Null bin, eher noch hemme als fördere, wird mir mit jedem Tag einleuch-

tenber, und ich febe ein, bag ich mit Ehren auf die Lange in einem folchen Berhaltniffe nicht verharren tann."

Beiter fcreibt er bicfem: "Du wunfcheft, daß bu, in ber ungeheuren Beltstadt mitunter an bie Beimat erinnert, in unfere fleine Difere jurudgezogen werdeft, an welche bu bich boch einft wieder gewöhnen mußt? Bahrend ber ungeheuren Dinge, bie unter beinen Augen vorgehen, bleiben wir hier bei ber alten Leier. Da wir feine Cholera im Lande haben und feine polnische Infurrection an der Grenze, fo hat herr v. Schon fürgut befamben, wieder eine Sungerenoth in Preugen entfteben ju laffen. Er batte icon im vorigen Sommer ben neuen Minister bes Innern, v. Rochow, bafur bearbeitet. Jest ift bie Sache wieber im besten Buge; alle Minifter beten bie Beborben, ja fich felbft unter einander mit cito citissime, alle Konde merben unter ben mannichfaltigften Titeln zu ben abenteuerlichften Projecten angegangen, die Regierung tauft Rlachs jum Spinnen, Safer jum Gaen, Rartoffeln jum Effen, eigentlich aber jum Berfaulen. Ein Theil flagt, daß er blutarm fei, weil bie im Uebermaß vorhandenen Erzeugniffe teinen Preis haben, ber andere will verhungern, weil er die werthlofen Producte nicht bezahlen kann, ebensowenig aber burch Arbeit etwas verbienen mag. Rother hat fogleich neue Strafenbauten eingeleitet. Bon breibundert Arbeitern, die fich auf einem Punkt beim erften Ausschreiben eingefunden, find jedoch nach wenigen Zagen nur zwanzig bis breißig noch an ber Arbeit, ba ihnen ein mäßiger Berbienft von 6 Sgr. täglich, ben sie leicht burch Anftrengung verdoppeln könnten, nicht genügt und fie bie Hungercur bequemer finden. -Das ift ber Plan, auf welchem fich unfere großen Staatsmanner herumtummeln. Wenn wir manches Gute haben, in manchen Dingen andern Bollern voraussein mogen, fo ift unfer Regierungewesen doch auch in vieler hinsicht über allen Glauben rob, Meinlich, ungefchickt, lächerlich, verschwenberisch in Gelb und hauptsächlich in Kraft" u. s. w.

Bahrend Refler einen klaren höhern Ueberblick bes Geichaftsbetriebs hatte, die Rraft besag und in sich fuhlte, bas Rleinliche besselben zu einer würdigen Größe und Bollendung umgestalten zu können, mußte er als Unterbeamter eines Mannes arbeiten, den, wie er sagt "ich in dem Staatshaushalte für einen Kleinkrämer halten muß". Er schreibt dem Freunde u. A.: "Bas sich jetzt formell als amtlicher Beruf mir aufdringt, besteht allein darin, daß ich mich in absichtlich angehäuften Schreibereien, seeren Körmlichkeiten, Duälereien, absonderlich aller Untergebenen, selbst an Leib und Seele abstumpse, und diese Wirtung auch durch die gesammte Verwaltung, durch das ganze Land zum offenbaren Schaben des Königs und des Vaterlandes, zur Schwächung ihrer physischen und moralischen Kraft und Macht beitragen muß, als Werkzeug zenes Mannes."

Refler ruttelte hin und wieder an seinen Retten, die ihn drückten. Einst klagte herr v. L. über die haufung der Arbeit. Refler gab ganz offen die sich jagenden Cito's und Citissime's als Grund dieser Erscheinung an, indem er freimuthig sagte, "daß während des Ministeriums unter Mot und Maaßen zusammengenommen nicht so viel Stücke mit diesen Beinamen bezeichnet worden wären als in den wenigen Wochen der jetigen Berwaltung", was er nöthigenfalls actenmäßig beweisen könnte, was der Chef natürlich sehr übel aufnahm.

In fester Ueberzeugung, daß kein Mensch ihm zumuthen könne, in dieser Lage dauernd auszuharren, berieth sich Regler mit Geh. Rath Stegemann, und theilte hierauf Minister Graf Lottum seinen Entschluß mit, seine Stelle aufzugeben. Graf L. sah Alles wol ein, bezeigte seine lebhafteste Theilnahme und Willfahrigkeit, Repler'n aus der unwürdigen Lage zu helfen, ohne jedoch recht zu wissen wie.

Herr von Raumer, ber in Refler nicht nur ben Freund, sondern auch ben besten Censor seiner großen Arbeiten im "Freitag" schäfte und liebte, wollte ihn gern diesem eblen Bunde und der Hauptstadt erhalten wissen. Er begütigte ihn daher auf alle Weise in seinen Briefen aus London. Refler antwortete ihm im August: "Ich dente nicht daran, sogleich mit einem Abschiedsgesuche herauszuplatzen, aber ich verhehle mir nicht, daß ich äu-

Berften Falles auch zu biefem entschloffen fein muß, sobalb ber erfte Schritt gethan ift. Bunachft ift v. Labenberg in Rarlsbad, von me er erft Ende biefes Monats gurudtehrt. Für mich ift in teinem Falle etwas verloren, wenn ich es noch abwarte, und einen Fall dann mehr anführen tann, jum Beweise, daß ich an meinem jetigen Plate völlig überfluffig bin. Borlaufig murbe man bod auch überfeben werben, fo lange bas große Spettatel in Ralifd, dann in Teplit alle Aufmerkfamkeit auf fich zieht und alle Rrafte in Anspruch nimmt." An einer andern Stelle fagt er: "Der neue Chef verfteht es mit feinen alten Erfahrungen meifterhaft, die Beifter feiner vielfach bedürftigen Beamten ju bannen. Indeg scheint er boch ein gefährliches Spiel zu treiben. Alle Belt fagt, er habe eine halbe Million mehr aus feiner Berwaltung schaffen wollen als früher geschehen. Befest, bies fei nur bofer Leumund, fo hat er boch nicht weniger Rente abzuliefern gedacht, als feine Borganger. Allein nach ben Abschlüffen ber beiben ersten Quartale zeigt fich gegen 1834 fcon ein Minus von mehr als 200,000 Thalern. Rach diefen Berhältniffe wird die Differenz der Jahresabschläffe mindeftens eine halbe Million betragen - folglich gerade fo viel minus, als man plus versprochen haben soll. Ein folches Resultat muß um fo empfindlicher fein, als bie Steuervereine noch gur Beit Etateausfälle ftatt Ueberschuffe verheißen, die fehr großen Roften in Ralisch sehr geniren und der Administrationsaufwand überall im Steigen ift. Unfere pornehme Generalvermaltung toftet jest 102,000 Thaler, ohne daß ein anderer 3weck bei ihrer Sfollrung vorgewaltet zu haben scheint als ber eines allerdings lehrreichen Experiments" u. f. w.

Um der gewünschten halben Million Rente mehr boch einigermaßen nahe zu kommen, versuchte Herr v. L. es zu zwingen durch Abzüge an den spärlichen Gehalten der niedern Forstbeamten, Pensionen der durch Waldbrevler Invalidgewordenen und Witwengehalten der im Dienste Erlegenen, was ihm allerdings theilweise gelang; aber Kepler'n blutete das Herz bei diesem Berfahren. — In solch trüber Zeit bedurfte seine Seele einer ander-

weiten Erfrischung. Als Beim's Nichte, Regler's Frau, jenen am Zage vor feiner Auflösung besuchte, flufterte er ihr zu: "Regler schreibt doch auch meinen Netrolog? fag' ihm, er foll barin nicht vergeffen u. f. w." Der fterbende Greis fühlte alfo felbft, daß fein fernerer Ruhm, beffen Verherrlichung und Verbreitung in ber Sand feines geliebten Schwiegersohnes liege. Richt nur ben Refrolog faßte Regler gang nach bem Bunfche bes frommen Mannes ab, faft in berfelben Stunde feines Scheibens aus ber Belt, fodaß er ichon ben Zag barauf in ber Spener'schen Zeitung erschien, sondern er ging auch unmittelbar banach an bas Wert einer größern, ausführlichern Bebensbeschreibung Beim's, als die bei feinem Jubilaum von ihm verfaßte mar, wozu er auch bereits feit Jahren gesammelt, Alles geordnet und vorbereitet hatte. Diese Arbeit in ben spärlichen Dugeftunden, die ihm ber fich taglich mehrende Actenwuft gonnte, war für ihn bie einzige Erholung, Die befte Erheiterung. Bie febr biefe Arbeit geeignet mar, ihn von dem an feiner Ruhe und freubigem Dafein nagenden Berbruß abzuziehen, beweift der Umftand, daß man in dem Berte felbft benfelben nirgend wahrnimmt, man vielmehr meinen follte, es sei in bem Bollgenuffe eines beitern, befriedigenden Stilllebens verfaßt. Die Freude, Die ihm feine Frau an der Arbeit bezeigte, ber Gifer, mit dem fein Sobn Anton die Entwürfe ins Reine fchrieb, die Billigung, welche die ausgearbeiteten Bogen im allmäligen Bortrage unter den Freitagefreunden fanden, regten ibn neben ber freudigen Erinnerung an feinen Selben felbft vielfach an; auch ber Bebante, mem er fonft noch Alles Freude bamit zu bereiten hoffte, allen Beitgenoffen Beim's, beren Bahl ohnedies nur flein war und bald gang ausaufterben brobte, beflügelte seine Feber. Bumeift gebachte er seiner guten Pflegemutter, beren Gatte, Anton Beim, eine fo bebeutenbe Rolle in der Biographie Beim's spielt, mie diese fich freuen follte, benfelben fo gang in feiner heitern Liebenswürdigkeit dargeftellt au feben.

Leider wurde ihm biefer Bunfch findlicher Pietät nicht gewährt; die etwas lange sich hinziehende Entscheidung, wo, wie und von wem bas Bert in Berlag genommen werden sollte, verzögerte das Erscheinen besselben. Im Mai 1835 starb die treue Pslegerin von Reßler's Jugend, Ende Juli erschien erst die Biographie. Reßler schreibt über das Erscheinen seines Wertes im August an von Raumer nach London: "Meine Heim'sche Biographie sindet allenthalben günstige Aufnahme. In der Spener'schen Zeitung wurde ich gleich Anfangs (werde nicht neidisch prosessor histor.) mit Agricola's Schwiegersohne zusammengestellt. Hagen's Anzeige in der Staatszeitung ist von unserer lächerlichen Censur gar jämmerlich verschnitten worden. In den hiesigen Zahrbüchern hat sich Warnhagen, wie ich höre, aber noch nicht gelesen habe, belobend in vornehmen Phrasen ausgelassen. Kronprinz und König haben mir huldvoll gedankt — desgleichen mit wahrer Herzlichelicht die herrliche Prinzessin Louise Radziwil. Die englische Königin Abelheid) erhält das Buch durch ihren Better Carolath."

Seinem Freunde Abelen fcreibt Regler im December: "Ueber beine und vieler anderer ehrenwerther Manner und Frauen, Sober, ja Allerhochfter, wie auch Geringerer Lobpreifungen meines Buchleins tonnte ich faft eitel werben, wenn ich mir nicht klar bewußt mare, mas ber helb beffelben, mas bie Liebe ju ihm, mas die mir burch alle Lebensverhaltniffe binburch, burch mein eigenes Schickfal vergonnte Rabe, babei gethan haben. - Sonft ift es mir, Gott weiß ce, burch außere Störung, Noth und bittere Rrantung mancher Art, fauer genug geworben; Bieles murbe fauberer und runder, auch noch reich. haltiger ausgefallen sein, wenn ich mit einiger Muße und mit rubigem Gemuthe am Berte batte bleiben fonnen. Biele munblichen Berficherungen, Briefe im Ginne bes beinigen, nachfichtige und wohlwollende Beurtheilungen öffentlicher Blatter, Alles vereinigt fich, mir reichen Troft und Entschäbigung gu gewähren für die Unbill, welche ich in meiner amtlichen Stellung bulben muß."

^{*)} Diese sandte ihm mit fehr huldvollem eigenhandigen Schreiben eine große schone Medaille mit dem Bruftbilde ihres Semahls, Wilhelms IV.

Refler's Pflegemutter Heim, die, wie früher erwähnt worden, auf ihrem Witwensitze, dem Neinen Bauergute zu Welters-hausen bei Meiningen lebte, auf welchem der 1813 verstorbene Hofrath Heim bei seinen Ledzeiten ein schones, gerdumiges Landhaus hatte dauen lassen, war und Nieb gern die gastfreie Fran, die sie von jeher gewesen. Das Gätchen bot auch reichliche Mittel zu Befriedigung dieser Neigung an Getreide, Milch und Butter, Fleisch und trefflichen Würsten zu täglicher einsacher Nahrung für sich und ihre Freunde,, jedoch sehlte es zu höhern gewohnten Lebensgenüssen an irgend einer baaren Einnahme. Dies sühlend schrieb Kesler gleich beim Lobe seines Ohelms trot der Kriegszeit und seiner spärlichen Einnahme damals an seine Gattin:

"Wir muffen uns Einiges absparen zur Unterflügung für bie gute Sante." Diese Unterflügung sette er nach Beendigung seines Feldzugs fest, sodaß die alte Mutter feldige als eine sichere Einnahme betrachten konnte, benn alljährlich auf bestimmten Sag traf die Rolle preußischer meist blanker Thaler in Beltershausen ein und fehlte nie.

Diese seit zweiundzwanzig Jahren so anspruchstos und still gereichte Wohlthat ihres Neffen, den sie im Leben eigentlich mehr gescholten als geliebkost hatte, erkannte die brave Frau so dankbar an, daß sie eben so still ohne Ausbeben und Borwissen von Resler für den Fall ihres Ablebens ihn zu ihrem Erben einsetzte.

Dieser Fall war nun eingetreten. Die Gelegenheit wahrnehmend, einmal einige Zeit eines erfrischenden, freien Lebens zu genießen, nahm Reßler, nach Herrn von Labenberg's Rücktehr aus dem Bade, Urlaud zu einer Reise nach Franken, um diese Angelegenheit zu reguliren, und reiste Tags darauf ab. An Prinz Mar, der noch immer mit Wärme seines meining's schen Zugendaufenthaltes gedachte, schrieb Reßler unter dem 18. October: "Vom 6. September bis 6. October habe ich mit meiner Frau eine Reise nach der Heimat, an das Grab meiner guten alten Mutter Heim gemacht. Sie hatte mich zu ihrem

Erben ernannt, dabei aber so viele und mancherlei Legate ausgesett, daß es fast bedenklich schien, die Erbschaft anzutreten. Indeß ist doch Alles friedlich und freundlich geordnet worden. Ich habe fast die Hälfte meines Erbtheils meinem jüngsten Bruder geschenkt und behalte doch wol noch so viel übrig, um die Kosten meiner schönen dis Rurnberg ausgedehnten Reise zu beden. Die kleine Besitzung in Welkershausen, welche die Verstorbene seit zweiundzwanzig Jahren bewohnte, ist um einen Spottpreis verkauft worden" u. s. w.

Während herrn von Ladenberg's Abwesenheit im Bade hatte Refler in altgewohnter Beise bas Ruber der Forst- und Domainenverwaltung geführt. Es war ihm nicht eingefallen, wegen dieser und jener Berordnung sich vom Chef aus dem fernen Karlsbad her Raths zu erholen, ja er fand es sogar unpassend einen Kranken während der Brunnencur mit Geschäftssorgen zu behelligen, daher er nach bestem Wissen und Gewissen alles Röttige verfügte und absertigte. Dies gab herrn von Ladenberg Beranlassung, sich nach seiner Rückehr in einer Schrift sehr bitter gegen Kesser auszusprechen.

Rach ben schönen in frohen Kreisen und anmuthigen Gegenden glücklich verlebten Zagen kehrte Resler durch und durch erfrischt zurück und sogar (auf den Wunsch seiner Gattin, die ihm liebreich vorstellte, wie es doch besser sei, sich in das unvermeidliche Schicksal zu fügen und des Guten zu gedenken, was ihm der Kreis der Freunde und Verwandten und die Hauptstadt selbst biete) — mit dem Vorsatze, ihren Wünschen nachzukommen.

Jenes Schreiben war das Erste, was Kepler'n am Morgen nach seiner Antunft in Berlin in die Hände kam. — Ruhig aber auf das tiefste gekränkt, hielt er es seiner Gattin hin mit den Worten: "Willst du nun noch, daß ich heiter: und gefaßt mich fügen soll?" Reßler versäumte nicht, das Schreiben des Herrn v. L. zu beantworten und sich in Form Rechtens zu vertheibigen. Beide Schreiben theilte er einem Freunde: im Ministerium des Innern mit, der ihm bei deren Rucksendung: schreibt:

"Die mir gefälligst mitgetheilte Correspondenz, beren Inhalt mein Erstaunen erregt, hat mir für die Sache wichtig erschenen, dem Hern Minister von Rochow im Bestrauen von diesen Schriftstüden Kenntniß zu geben u. s. w."

Noch im October wandte sich Refler in einer Immediateingabe an ben König, auf welche er den beruhigenden Bescheib erbielt:

"Ich habe Ihr Sefuch wegen Versetung in ein anderes Dienstverhältniß ben Ministern des Innern, der Polizei und der Finanzen zugehen lassen, um zu erwägen, mir Vorschläge zu machen, wie derselben zu deferiren sein werde, welchemnächst Ich Mir die weitere Entscheidung datauf vorbehalte. Auf Ihre Pensionirung kann, da Sie noch dienstfähig sind, nicht eingegangen werden.

Den 22. November 1835.

Friedrich Wilhelm."

Mitte December hatte Keßler die Versammlung der Freitagsfreunde im eigenen Hause. Sie waren alle beisammen, er selbst sehlte nur noch. Er war zu einer Ministerberathung in seiner Versetungsangelegenheit berusen worden. Als er endlich eintrat und den harrenden Freunden das Resultat der Conferenz mittheilte, nämlich, daß man ihm die Stelle eines Regierungsprässenten in Arnsberg angeboten und er sich bereit erklärt habe, sie anzunehmen, wenn dies der einzige Beg sei, aus seiner jetigen Lage herauszukommen, traten mehren der alten treuen Freunde Thränen in die Augen. Sie sühlten Alle wohl, wie ihrem Kreise ein starker Hort in ihm verloren ging, und was der Scheidende selbst empsinde, sich von ihnen trennen zu müssen.

An Abeten schreibt Refler unter bem 27. December: "Kommt bie Sache ber mir angebotenen Stelle zu Stande, so wurde ich Arnsberg als das Ziel meines Lebens betrachten, dort arbeiten und beten, so lange es Tag ift. Schenkt mir Gott noch einige Zeit Leben und Gesundheit, so könnte ich vielleicht wieder Lust

und Muth für meinen Beruf gewinnen und endlich noch in dem Erfolge einigen Lohn ernten, an welches Alles hier längst nicht mehr zu denken war. Von meinen Söhnen könnte ich nur Fritz mitnehmen. Die schöne Natur in Arnsberg, die stets willommene Aufnahme beim Oheim in Werdohl u. dgl. könnte diesem leicht Ersat gewähren für die große Stadt, welche der Anabenzeit manche Gewalt anthut. Auch ich würde im nahenden Alter Vieles verschmerzen, was ich für den Rest des Lebens hier als siches verschmerzen, was ich für den Rest des Lebens hier als sichern Besitz zu betrachten gewohnt war: aber für unsern unschätzberen "Freitag" fände ich keinen Ersat und die hier zurückbleibenden Freunde sind meines Ausscheidens wegen auch besorgt. Der strenge Vogt wird für ein kaum zu entbehrendes Element für die Bindung des alten Vereins gehalten. Wir müssen uns allmälig an der Vergangenheit genügen lassen!"

Unter dem 4. März 1836 erhielt Keßler das Patent als Regierungspräsident zu Arnsberg, durch welches er sich gleichsam in Freiheit versett sah und zufrieden fühlte, obschon er dadurch in amtlicher Stellung nicht vorwärts, sondern einen Schritt rückwarts befördert war. — Schon am 5. desselben Monats schreibt ihm der Oberpräsident der Provinz Westfalen, Freiherr von Vinde: "Mich kann die Aussicht nur erfreuen, durch Ihre Ernennung zum Präsidenten der königlichen Regierung zu Arnsberg bald wieder mit Ihnen zu gemeinsamer öffentlicher Wirtsamkeit vereinigt zu sein, wie ich es bereits beim Beginne Ihrer amtlichen Lausbahn und in der Mitte derselben gewesen din. Wenn ich aus diesen Spochen die angenehmste Erinnerung noch bewahre, so muß mir die Wiedervereinigung des unabänderlich bestandenen persönlichen Verhältnisses zu ganz besonderm Vergnügen gereichen" u. s. w.

Privatim als Freund schreibt Herr von Winde unter bemfelben Datum: "Ich freue mich herzlich unserer endlichen —
und will's Gott, bleibenden Wiedervereinigung, mein theurer
Freund!" u. s. w.

In den erften Tagen bes Monats April legte Refler fein Amt als Director ber Forft- und Domainenverwaltung nieder.

Nach einer Situng, ber er noch als Mitglied beigewohnt, empfahl er sich nach Zurückziehen des Ministers den sammtlichen Geh.= Rathen und nahm Abschied von ihnen. Die langjährigen treuen Mitarbeiter im Dienste waren tief betrübt. — —

Am 19. April nahm Reßler auch Abschied von allen theuren Berwandten und trat die Reise nach seinem Eril, wie er Arnsberg nannte, an. Bon der Reise aus schrieb er an seine Schwägerin Einbeck: "Welche heillose Verschwendung treibt der Egoismus unserer Staatsregierung mit den physischen und geistigen Kräften der Einzelnen, welchen Opfern und Leiden werden so Viele preisgegeben, lediglich um den verworrenen Ideen eines ephemeren Machthabers, dem Eigennutze eines begünstigten Beamten zu fröhnen?"

Elfter Abschnitt.

Leben und Wirken in Arnsberg.



Urnsberg, welches nach Regler's eigenen Worten "bas Biel feines Lebens fein follte", mar der kleine Drt, wohin ber Dberpräsident von Binde entschieden barauf bestand, ben Sig ber Regierung für die Grafichaft Mart und bas Bergogthum Weftfalen zu legen. Die Stabte ber ichon fruber zu Preußen geborigen Graffchaft Mart, Samm, Sagen, Dortmund, Soeft, befagen Raum, Gebaube, Rirchen in Menge, ba mehre berfelben (namentlich Soeft als frühere freie Reichsftadt mit 60,000 Ginwohnern) ehemals blubende Stabte gemefen und jum Theil mie Sagen und Dortmund noch waren. Dagegen Arnsberg nichts au bieten hatte als bie Ruine eines alten Schloffes ber ehemaligen Grafen von Arneberg, welches im Revolutionefriege gu Ende des vorigen Sahrhunderts gerftort wurde und beffen Mauern größtentheils abgetragen, ju Erbauung eines Befangenenhaufes benutt wurden. Um diefes Schloß herum hatten fich allmälig ungefähr 2000 Einwohner angefiedelt. Auf dem langausgeftredten schmalen Felbruden, ber von ber fcnell hinrauschenden Ruhr umspult wird, sodaß er fast einer vulkanisch emporgetriebenen Salbinsel gleicht, ftand in entgegengesetzter Richtung ber Schlofruine eine große Rirche mit Rloftergebauben, welche lettere nach der Sacularisation zu einem Symnasium ober einer fogenannten lateinischen Schule vermandt worden maren, ber (noch bis 1844) ein ehemaliger Rlofterbruder als Director vorstand. Das war Alles und wenig genug fur ben Sit einer Regierung, Die über 300,000 Menfchen regieren follte. Allein Berrn von Binde's Unficht mar, mabrend die aufgeklarte evangelische Dark burch

ihren Gewerbsleiß hinlänglich gesundes Leben in sich trage, muffe bem katholischen Theile bes neuen Regierungsbezirks auch Leben eingehaucht werden, und solches sei am sichersten zu erreichen, wenn man den Sit ber Regierung mit Prasidenten, Directoren, Rathen u. f. w. in dessen Mitte, in das Herz bes alten Herzog-thums selbst lege.

So tam es benn, bag 1816 ein Beer von etwa fechaig Beamten höherer und niederer Grabe, mit und ohne Familien, nach bem Städtchen Arnsberg gewiesen wurde, die fammt und fonbere eigentlich nicht mußten, mo fie auf bem fcroffen Felfen, unter ben foroffdentenden Ureinwohnern Dbbach finden follten. Um ein Regierungsgebaube ju beschaffen, murbe bas ermabnte Befangenenhaus, nachdem feine unfreiwilligen Bewohner anderewo untergebracht waren, mit Bureaux und Seffionszimmern eingerichtet. Rur bas Unterfommen ber Beamten traf man bie Bermittelung, die großen Kirchhöfe um bas Rloftergebaude berum ju Bauftellen zu vertheilen, für die inliegenden Gebeine eine außerhalb biefes Bereichs liegende Stelle anzuweisen und bie blutarme Ginwohnerschaft bes Städtchens zu ermuntern nun Saufer zu bauen. Gin Drittheil der Bautoften murde ihnen Dazu geschenkt und überbem noch eine Pramie Denjenigen verbeißen, bie ichnell und am zwedmäßigsten bauten. Go entftend nach wenig Jahren zwischen ber Ruine mit bem alten Stabtchen und der Rirche mit den Rloftergebauben eine neue fleine Stadt von lauter bunten Sauferchen, in beren Mitte ein freundlicher Marktplat abgestedt, an demfelben eine evangelische Kirche und ein Pofigebaude vom Staate erbaut, und durch einen Richtigspeculirenden ein großer Gafthof errichtet wurde. Straffen murben nach allen Richtungen bin angelegt, um den im Gebirge vergrabenen Regierungefit juganglich ju machen und herrn von Binde's Belebungeibee fonnte nun beginnen ins Beben zu treten.

Jedoch selbst nach zwanzig Jahren war daselbst noch wenig von Keben und Cultur zu bemerken. Das Boamtenwesen wiett gerade nicht belebend auf das Bolt, Handel und Fabriken geben bessern Schwung, aber dazu war selbst in der nun vergrößerten

Stadt weber Raum noch Mittel. Arnsberg murbe eine Beamtencolonie, die es heute noch nach fünfundbreißig Jahren ift und auch wol bleiben wirb. Das anfangs widerspänftige Bolf, was nichts von ber neuen belebenben Regierung wiffen und mit ihr ju thun haben wollte, gehrt nun von und an ben Beamten, wie es vordem seine Existenz von der Rloftergeiftlichkeit hatte. Ber von ben querft babingefandten Regierungsmitgliedern nicht eini. ges Bermogen mitbrachte und unter ben vom Staate gebotenen Bergunftigungen fich felbst anbaute und mit Saus, Garten und Feld fich festburgerte, suchte sobald ale möglich wieber fortzutommen aus ber romantischen Gegend, babei aber burftigen Erifteng; fo vom Prafidenten an bis herunter auf ben Calculator. Die Zeit eines Aufenthalts in Arnsberg wurde bis auf bie neueste Beit als eine Durchgangsperiode gur Reife fur eine anderweite Beforderung angesehen. Auf biefe Beife mar es naturlich, bag die Regierung felbst nie zu einem gemiffen Grabe von Bollendung, in fogenannten fcwunghaften Betrieb tam.

Bur Juftizpflege ward auch ein Oberlandesgericht nach Arnsberg gelegt, was indeß, da es zur Grundlage das in Arnsberg schon früher bestandene Hofgericht hatte, auch meist mit den schon vorhandenen katholischen Rathen besetzt blieb, ungleich besser für die dortigen Zustande gedieh, und in seinen Beamten auch weniger wechselnd blieb. Das Meiste zu diesem Gedeihen liegt aber auch in der Natur des Bestfalen, der einen Genuß im Processiren sindet, wie andere Menschen im Spiele, der Engländer im Betten. Es gibt Bestfalen, die sich einen Processausen, wenn sie keinen haben; daher Alles, was Justiz heißt, dort beliebt ist und die beste Nahrung sindet.

In biefes Arnsberg zog nun Regler mit bem Borfate "zu beten und zu arbeiten, so lange es Sag sei". — Bahrend bie 74 Centner seiner Sabe in 36 Collis und Riften verpackt ben langsamen Beg zu Achse bahin machten, ging er, nach gemeinschaftlicher Berabredung mit seinem Freunde von Raumer, der wieder nach England steuerte, nach Samburg, wohin ihn altes Interesse für die Stadt, die er einst mit belagern

half, sowie alte Freunde barin, jumeift aber der geliebte Sohn 30g, der nach seinem Abgange von Montpellier über Algier zurud nach Frankreich und burch bie Schweiz zc. nach Berlin gekommen, bafelbft einen Rudfall bes frühern Leibens beftanden und, gludlich genesen, nun nach Samburg in Condition gegangen war. In Samburg führte Regler Raumer'n bei feinen Freunden ein, wogegen diefer Regler'n mit ben feinigen bekannt machte, woraus beiberfeits viel Erfreuliches und Angenehmes erwuchs. Als Raumer fich nach London einschiffte, schied auch Refler von Hamburg und seinem lieben Sohne und ging nach Bremen. Durch Empfehlung feines Freundes Benefe, Mitglied ber Oberalten, fand Regler die berglichfte Aufnahme bei ben beiben Burgermeistern der Stadt Bremen, Smidt und von Gröhning. Man schwarmte bort für Beim's Biographie und mar hocherfreut, dem Berfaffer berfelben Freundliches erweisen zu fonnen. Dit ben angenehmften Erinnerungen an die in Bremen genoffene Bute eilte er nach Denabrud, um einige Tage im boberen Freundschaftsgenuffe mit seinem getreuen Abeten zu verleben. Dann zu bem alten Gonner und Freunde von Binde in Munfter und von ba nach Arnsberg.

Es wurde in Münster gesagt, man wolle Regler'n in Arnsberg Ehrenpforten bauen, indeß kam er schon den 3. Mai daselbst an, während man ihn erst am 6. erwartet hatte. So trat er eines schönen Morgens, als sich eben das Regierungspersonal zu einer Sitzung versammelt hatte, in dessen Mitte, redete sie mit wenigen fräftigen Worten als seine Collegen an und führte auf diese Weise sich selbst ein, wonach sogleich die erste Session abgehalten wurde.

Refler's neues, in seinen Hauptbestandtheilen aber sehr altes Regierungspersonal hatte er sich, nach der bereits früher an ihm gerühmten zarten Rücksicht gegen das Alter, schon im voraus zu gewinnen gewußt. Als seine nächsten Stützen und Mitglieder des Präsidiums fand er einen Vicepräsidenten und einen Regierungsdirector vor, Beide waren 1825 der gegen diese Classe Beramten damals stattsindenden spstematischen Vertigung unter dem

Schutze ihrer ehrenwerthen Ramen, "Licepräsibent von Porbek und Regierungsbirector Krug von Ribba", glücklich entgangen. Beide waren auf dem Aussterbeetat behalten worden, und — lebten noch. — An den ersten hatte Refler schon von Berlin aus geschrieben und sich ihm und dem ganzen Collegium empfohlen, was sehr guten Eindruck machte und mit großer Zuvorkommenheit erwidert wurde.

Am 14. Mai schrieb Regler seiner berliner Correspondentin, Freundin und Schwägerin, Prafidentin Gimbed u. A .: "Die Unbehaglichkeit unferer neuen Lage, bas troftlofe Better, ber ewige Frost in der Maisonne, die Unmöglichkeit, eine behagliche Temperatur in ben Bimmern herzustellen - bie Entbehrung ber gewöhnlichften häuslichen Bedurfniffe an einem Orte, wo man ohne Markt, fast ohne Laben lebt - babei eine Ungahl ber gleichgültigften, langweiligften Befuche, Gegenbefuche, Ginladungen - Schwierigkeit und Dunkelbeit in bem mir völlig neuen Beschäftstreise ic., Sie glauben nicht, wie alles Dies ben Denfchen ergreifen und herunterbringen tann. Friederite aber hat fich in fo schwerer Prüfung als Helbin gezeigt, was fie nach innen und außen geleiftet, wird mir tief ins Berg gegraben bleiben furs gange Leben u. f. w. - Die Menfchen find bier von überaus großer Bute gegen uns. Die Ratur, wenn es warm wird, ift über jede Befchreibung fcon, die Wohnung eigentlich viel beffer als wir erwartet hatten, Frit ift gefund und fehr glücklich in Berg und Balb, furz wir haben uns über die Außenwelt nicht zu beflagen - bie Disstimmung tommt von innen und wird, fo Gott will, allmälig weichen."

Der lange Rampf in bem Berhältnisse seiner frühern Stellung hatte Regler's Gemuth, ebenfo seine sonst fraftige Gesundheit so angegriffen, baß er befürchten mußte, in ber neuen ungewohnten, theilweise unheimlichen Eristenz, törperlich und geistig zu erliegen. Gottes Gute schützte ihn aber, seine Fassung und Heiterkeit fehrte balb wieder und schon am letten Rai schreibt er der Schwägerin:

"Mit jedem Tage wird mir mein Birtungefreis beutlicher,

lebendiger, lieber. Ich brauche nur einen Augenblick an die Schüten = und Markgrafenstraßenecke *) zu denken, an den Bust von Formeln, Circularen, Schemas und leerem ertödtenden Schreibwerk, dann wird mir jedes Bort interessant, was ich in den Vorträgen der Regierung vernehme, jede Bittschrift eines Bauern,
jeder Bericht eines Landraths, durch welchen ich in das lebendige
Treiben des Volks hineingezogen werde, tausend Gelegenheiten
sinde, ein Hinderniß zu heben, eine Ungeradheit zu planiren,
Gutes zu fördern, Boses zu hemmen." u. s. w.

Im August schreibt er dem Freunde nach London: "Für uns arme Verbannte liegt ein gang besonderer Troft darin, daß du mitten in bem größten Saufen ber Menschen, ber fich auf einem Fleck der Erde jusammengeballt bat, unter all ihrem Geld und But, ihren Bundern an Saufern, Schiffen, Erfindungen tc. bich bennoch einsam fühlen und sehnen tannft nach bem traulichen Rreise ber alten Betreuen, welche im Feuer und unter dem Sammer der Beit gestählt und erprobt find, und in der Fremde nicht gefunden werden. Wer konnte dies lebendiger mit bir empfinden als wir hier, und wem konnte beine Sympathie zugleich wohler thun? Die Erhebung des Gemuthes, ber freudige Duth, welcher aus ber Erfenntnig feines Berufs bem Menfchen ermachft, mangelt mir, Gott Lob, auch nicht, ein fo gang anderer Rreis als der beine mir auch im Laufe der Zeit, seit du mich aus beiner potsbamer Schule entlaffen haft, jugetheilt worden ift. Bas ich in dieser Hinsicht von Arnsberg erwartete, ist mir geworden; wenn ich aber hier für die Entfernung von allen mir Theuren auch auf gar feinen Erfat rechnete, meine Berweifung hierher als eine Art Grablegung betrachtete, fo habe ich mich auch hierin leider nicht getäuscht. Go roh und ungeschlacht bas Treiben ber Menge bier ift, in Garten und Feld, in jedem Gewerbe alles höhern Strebens ermangeind, fo absolut unfruchtbar ift auch biefer Boden für allen edlern gefelligen Bertebr. das noch Jugend voll verborgner Kraft, berufen zu dereinstiger

^{*)} Geschäfts : und Bohnungslocal bes herrn v. 2. in Berlin.

schönen Entfaltung - ob's Alter verdumpft in weiland folnischfauerlandischem Pfaffenthum und Schmug? That is the question - und baran banat ber Segen ober ber gluch bes Berte, an dem ich arbeite, welchem ich meine Opfer gebracht habe und ferner bringe. Auf einer vierzehntägigen Reife burch ben nordlichen Theil meines Regierungsbezirks, Die Grafichaft Mart, habe ich gefeben, wie bort Steintoblen, Dampf. und eine unermegliche Hulle von Bafferfraften von ben betriebfamen Bewohnern finnig benutt merben, allenthalben gemahrt man bas gludliche Fortfdreiten bes Gewerbfleifes, bas Gebeiben eines bobern Boblftandes. Bei einer freiern Bilbung unferer Staatseinrichtungen batte Die Regierung nothwendig in jener beffern Balfte bes Begirts ihren Sit nehmen muffen. Da wir aber mehr burch bie Ideen Einzelner als durch die Stimme ber Dehrheit in Staatsfachen geleitet merben, fo ift die Regierung auf Die Scheinbar ungeschicktefte, unnaturlichfte Beife hierhergepflanzt und mit fcweren Roften ber nöthige Apparat bazu gefchaffen worben. Die Häufer icheinen wie aus Rurnberg verschrieben an die fonderbare Gebirgehalbinfel geleimt. - Mein Troft, meine Soffnung aber ift, daß Gott, nach bem Beugniffe ber Beltgeschichte, bie frommen Absichten und ftillen Thaten bes Ginzelnen ebenfo wol zu fegensreichen Folgen zu entwickeln pflegt, als bas fo oft mufte, aus bem Bedurfniffe bes Augenblick ertonende Befchrei der Menschen. Die Martaner haben vielleicht icon mehr Ursache zu bitten: laissez nous faire — ale: Kommt und regiert uns! Dem alten roben Bergogthum Bestfalen aber fann bie Mabe feiner Regierung nur ersprieglich fein. Darum verzweifle ich nicht, daß meine obige question noch gunftig im Laufe ber Beit werbe gelofet, Die iconen Traume unferes eblen Freundes von Binde gludlich in Erfüllung geben und fein Undenken in fpater Bufunft noch gefegnet werbe."

Refler's erfte und größte Befriedigung in seinem neuen Wirkungefreise fand er darin, daß sehr bald Alles nach ftrengster Ordnung und Geset ging, welche beide er ein- und durchführte, die zwar anfangs große Disstimmung, besonders bei den Unter-

beamten hervorrief, aber als man merkte, daß der Chef auf Ordnung und Geset sowol für seine Person, als auch über die andern höhern Beamten hielt, dabei Jeden in seinem Rechte schützte und mit Rath und That auf alle Beise unterstützte, sah man bald ein, daß es unrecht wäre, sich über ihn zu beklagen, und die anfängliche Abneigung verwandelte sich in großen Respect, später in enthusiastische Verehrung und warme Liebe vom Höchsten bis zum Niedrigsten. Er selbst arbeitete den größten Theil des Tags und jederzeit die Abends sieben Uhr auf der Regierung, nicht nur um durch seine Gegenwart seine gegebenen Gesetz aufrecht zu erhalten, sondern auch um zugänglich zu sein für Jeden, der ihn zu sprechen begehrte.

Bei Refler's lebendigem Sinne für die Natur konnte es nicht fehlen, daß er sich auch durch diese bald mit seinem Eril befreundete. Wie warm er die Schönheit seines Aufenthalts empfand, sagt der Anfang eines Briefs an seine Schwägerin, der als Beispiel dienen mag:

"Mit ber Feber in ber Sand versete ich mich ju Ihnen, theure Schwefter! Noch mare es ju fruh fur mein leibhaftiges Erscheinen, eben schlägt es fünf Uhr. Deffne ich rechts bas anftogende Bimmer, fo wirft bie Morgensonne, faum binter ben grunen Bergen emporgestiegen, begrußt von ben schmetternben Nachtigallen bes Ruhrufers bes unter unferen Fenftern liegenben Parts, ihre Strahlen auf meinen Schreibtifch. Links blide ich über Barten und Baufer binmeg auf die ichonen beleuchteten walbigen Soben. Es ift in ber That entzudend fcon in biefer Jahredzeit in Arnsberg und absonderlich in unserer Bohnung, in welcher man ben Part, das Gichholz mit seinem herrlichen Bald und malerischen Aussichten, die Biefen, bas Babehaus unten an ber Ruhr, alles Dies als ein unmittelbares Bubebor feiner vier Banbe betrachten und genießen kann" u. f. w. Eichholz mar Regler's Garten. Es war dies ein von dem Rlofter füblich auf dem Bergruden fortlaufend ziemlich großer toniglicher Bald, welcher ber Regierung gur Verfügung gestellt mar, um darin Spaziergange anzulegen. Gine Commission von fünf bie seche Mitgliebern ber Regierung, die sich "Verschönerungscommission" nannte, hielt alljährlich einen Umgang darin, um über Berbesserungen der Anlagen, zu welchen ein eigener Kunstgärtner gehalten wurde, zu berathen. Reßler war Präses dieser Commission und versäumte nicht, sich des Namens derselben würdig zu zeigen. Er verwandelte allmälig diesen Wald in einen wahren englischen Park. Junge Forstreserendarien wurden mit der besondern Aussicht über die Anpflanzungen u. del. betraut.

Mit den gerügten Entbehrungen hatte sich Resler auch bald befreundet. In seiner fast rührenden Genügsamkeit schreibt er der Schwägerin: "Da man hier wie auf dem Lande sebt und selbst bauen muß, was man bedarf, so sind wir, die wir noch nichts dafür thun konnten, sehr übel berathen: aber es schadet nicht, es wird doch täglich besser, man richtet sich ein und entdeckt in sich selbst wiederum Kräfte und Kähigkeiten, die man längst für erstorben hielt, weil sie in der großen Stadt, wo man ihrer nicht bedurfte, in tiefen Schlaf versunken waren."

Manchen Reiz bot ber Aufenthalt in Arnsberg baburch, baß die große Strafe vom Rhein nach Often burch Arnsberg gelegt war. Deift Alles, mas von England, Frankreich, Solland und Belgien über Köln tam und nach Sachsen ober Preugen wollte, fclug biefe Strafe ein, und ba ber ermahnte Bafthof burch behagliches Unterfommen und gute Berpflegung eine Art Ruf erworben batte, fo lodte bies manchen felbft boben Reifenden an, bafelbft Berberge zu nehmen. Baren es Befannte, fo verfehlten fie fetten, bei Regler einzusprechen ober auch ihn bitten zu laffen, ben Abend mit ihnen zuzubringen. 3. B. ber Berzog von Roburg, fo oft er durchreifte, besgleichen fpater feine Sohne. Der Bergog von Meiningen überraschte mit feinem Besuche Regler'n im eigenen Saufe, wo er fich als "einen Landsmann" bei Regler'n anmelben ließ. Deffen Schwester Iba, Bergogin Bernhard von Beimar, als liebe Landsmännin bes Regler'ichen Chepaars, ichenkte ihnen mit ihren brei Göbnen (Rnaben von 12-14 Jahren) einen gangen Abend in heiterfter angenehmfter Unterhaltung, von welder Regler feiner Correspondentin schreibt:

"Die liebe Herzogin scheint auf nichts stolz zu sein als auf ihre Kinder, wozu sie nach den drei Prachteremplaren auch ein volles Recht hat."

Sobe fürftliche Saupter bes eigenen Landes tamen wol auch durch Arnsberg, allein die bescheibene Miethwohnung, mit ber ein arnsberger Prafident vorlieb nehmen muß, hielt allen pring- lichen und königlichen Besuch fern von deffen Sauslichkeit.

Die große Freude, dauernde Gäste reiner Freundschaft bei sich zu sehen, genoß Kester auch im reichen Mase. Richt nur liebe Geschwister aus der nächsten Rähe und aus Frankfurt, auch die Berliner fanden sich nach und nach sämmtlich ein; ebenso die Breunde aus Denabrück, Koburg und Berlin, der beweglichere Theil des Freitags erfreute Kester'n wiederholt auf längere Zeit mit seinem Besuche, der gute Oberpräsident v. Vincke war häufiger Gast, endlich auch 1843 Kester's erster Gönner und vielighriger Freund Obempräsident v. Basserit und dessen Familie, denen er entgegenreiste die an die Grenze seines Bezirks und ihnen alle Herrlichkeiten der industriösen Nart zeigte, wie er gegen amtliche Vorgesehte zu thun pslegte; hier aber aus reiner Freude seines Herzens, und erfreute sich dann mehre Tage ihres wohlthuenden Umgangs.

Ueber Repler's amtliche Bereisungen in seinem Regierungsbezirke könnten die intereffantesten und lehrreichsten Beispiele gegeben werden. Er betrieb sie wie die in seiner frühern Stellung mit derselben gründlichen Voraussicht und ebenso viel Eiser und Anstreugung. Ju letterer boten die unwirthlichen Gebirgswüsten, benen durch neue Wegebauten u. dgl. Auftlärung und Betriebseiser eingehaucht werden sollte, gute Gelegenheit. Alljährlich wurden mehre solche Reisen unternommen und durchgeführt; und das nicht etwa in guter oder in der besten Jahreszeit, sondern oft absichtlich in der schlechtesten, um bei den Wegen an sich selbst zu prüsen, was noth that. In den ersten Jahren durchreiste und durchsuchte er den ganzen Regierungsbezirk und wie er in seinem Eichholz jeden Strauch und Baum kannte, so nun in seinem ganzen Reiche jede Schule, ieden Bürgermeister, jeden Eisenbammer, Drahtzieherei und andere Anlage, welche Vorschub in ihrem Betriebe durch Straßenbau bedurften. Es war ihm stets Bedürfniß, seinen entfernten Freunden dann eine Mittheilung von seinen Anschauungen zu machen, eine Art Denkschrift an Lebende und Zeitgenossen gerichtet. Am lebhaftesten sind seine Schilderungen in den ersten Jahren, wo ihm Alles neu, daher doppelt interessant erschien.

So schreibt er u. A. 1836: "In unferm Staate ift fein Berwaltungsbezirk einer fo mannichfaltigen, wichtigen und hoben Entwickelung fähig, mit Stoffen gur Cultur vereint, und alles Dies in einer fo fconen Ratur bargeboten, als Arnsberg. hier fehlt nur eine große an Intelligenz und Capital reiche Sauptftadt des Bezirts. Die Berge find hier allenthalben mit Gifen, auch eblern Metallen gefüllt, man brangt fich, fo wie eine Strage Dem Bafferlaufe nach durch bie unbenutten Balbungen bringt, an die fturgenden Bache, welche ohne Feuerung und Dampf unendlich reiche Rrafte barbieten zu Fabriten und gewerblichen Unternehmungen aller Art." Die Berwendung alter Rlofter gu "Berkftatten der Enflopen, wo Sobofen Feuer gum himmel fprühen", wie Brebelar - ein bergleichen anderes, jest Irrenhaus, zu Marbberg, "welches, burch Prachtgebaube vergrößert, ftatt ber alten - wenn auch nicht geiftreichen, boch regularen - nun aber mit entschiedenen Rarren gefüllt ift", erfreuen ihn febr. Desgleichen bas treffliche fegensreiche Landarmenhaus, vormaliges Rlofter Benninghaufen. Beide lette Schöpfungen bes herrn von Binde. Statt ber Chauffeen, "welche unter ben Laften ber Bagen mit 140 Centner Rohlen beladen knirschen und ruinirt werden", municht er dringend Gifenbahnen, beren nur funf Deilen im gangen Begirte vorhanden find. Kerner fcbreibt er: "Der Rreis Sagen, ju welchem bas mit Barmen und Elberfelb faft in einer Fortsetzung gelegene Schwelm gehört, ift im vollsten Sinne bes Worts die Perle Weftfalens. An der kleinen Bolme allein, welche vor Sagen vorbeiraufcht, liegen hundertundfunfzig induftribje Berte. Das größte biefer ift bie Rothgarn : und Beugfärberei von Elbers und ein bessen Bruder gehöriger Stahlraffineriehammer, welcher Sensen für alle Gegenden bes Erdbobens nach verlangten Formen schmiebet. Gin Schwager Beiber betreibt eine große Papiermuble, in welcher taufenbe von germalm= ten blauen Kitteln durch Dampfe in wenigen Secunden weiß wie Schnee gebleicht werben, mahrend ber Schwager bes chemifchen Papiermullers gang Europa burchreifte, um hinter bas Gebeimnig bes unvergänglichen Roths zu kommen." Beiter wird bann berichtet: von den "ungeheuren Schmiede- und Balgwerten bes herrn Schmidt in Nagrod, und bem burch bas gange Land gefeierten Piepenstod *) auf Dye, wo 40,000 Pfund schwere Schwungraber geräuschlos in ungufborlicher Bewegung fcmere Eisenstücke in Blech ober Draht verwandeln; von bem betriebfamen Iferlohn, wo die Fabritherren nicht nur in ihren Bertflätten unter anschaulichen Erläuterungen ber Fabrifation aller Begenftande Regler'n herumführten, fondern auch von fertigen Fabrifaten ibm zu Ebren formliche Ausstellungen veranstalteten. Diesen ersten Bericht schließt Regler: "Mehr als die Mannicfaltigkeit ber gesehenen Gegenstände mußte mich auf meiner Reise Die aufrichtige Berglichkeit, bas gutrauliche Befen ber Menfchen, mit welchen ich in Berührung tam, erfreuen."

Von einer zweiten Reise desselben Jahres im October schreibt er: "Bon Mitte bes vorigen Monats an stürmte und regnete es unaushörlich, selbst in der Nacht vor meiner Abreise fiel der Regen in Strömen. Ich setze mich indeß doch früh sechs Uhr zu Pferde, begleitet vom Wegebaumeister Bose. Kaum eine Meile von hier lentte ich schon von der Chaussée ab und ritt nun beständig bald steile selsse Berge hinan, bald in tiesen Hohlwegen, in welchen Steingerölle, unergründlicher Koth, strömende Bäche abwechseln und Menschen und Vieh am Fortkommen hindern. In nordischen Ebenen hat man keine Vorstellung von einer solchen Reise, hier ist man darauf eingerichtet, Landräthe, Bürgermeister, Pfarrer, Wegebauleute schlossen sich abwechselnd an und vermehrten die Reiterschar."

^{*)} Lauter Manner, beren Einsendungen auf der londoner großen Ausftellung 1851 Preise erwarben.

"Am folgenden Tage jogen wir an der Lenne eine Strede abwarte, um une bann, über hohe und fleile Berge, burch große Buchenwaldungen von unfern keuchenden Roffen nach Berleburg tragen zu laffen. Es regnete ziemlich ben ganzen Sag und bie folgende Nacht unaufhörlich. Indes fand ich in großen fürstliden Zimmern, mo filberne Gefäße und andere Refte ber Borgeit noch vom alten Glanze bes Saufes zeugen, herrliche Pflege. Alles trat mir hier bekannt entgegen in diesem malbigen Binkel bes beutschen Baterlandes. Die Gespielen in ber Anabenzeit, meine alten neuwieder Freunde, beren Mutter eine Pringeffin von Berleburg mar, ergählten mir vor vierzig Sahren täglich Bunber von den berleburger Jagden. Schloß, Garten und Berge murben auf bas umftanblichfte geschilbert. Das Alles flang nun in ber Erinnerung wider. Der Fürst ift Geschwisterkind mit ben Neuwiedern, die Fürftin, geb. Grafin Ortenburg, Befannte meiner Freundin B. in Roburg. Go fanden fich bei Mittags. und Abendtafel, bei Thee und L'hombrepartie taufend Anklange, und ich tonnte mir biesmal bas fürchterliche Better braugen gefallen laffen. Um folgenden Tage follte ich ebenfo beim alten Bittgensteiner einsprechen, boch traf ich ihn frant" u. f. w.

In Berlin, selbst von Seiten des guten Königs, war Rester keineswegs vergessen. Im Januar 1837 erhielt er den "Rothen Ablerorden zweiter Classe mit Eichenlaub" nach einem am 13. Detober 1836 erlassenen Decrete. Unter dem 25. Januar schreibt er darüber an Raumer: "Schon seit acht Tagen hatte ich Wind von der mir zugedachten Gnade, war daher nicht überrascht, als mich heute die Gratulanten anstürzten. Einer saste seinen Glückwunsch sogar schriftlich in Versen ab. In allem Diesen ist doch der Sinn, daß die Leute hier meine Auszeichnung als eine dem Collegium bewiesene Anerkennung und Huld betrachten und daran ihre Empfindungen, Gedanken und Hossinungen knüpfen. Achnlich wirkt die Sache durch den ganzen Regierungsbezirk und wird mir auf diese Weise nützlich und förderlich. So kann ich also einen Werth darauf legen, ohne beshalb meinen Glauben in Vetress der Orden zu verleugnen." — Weiter schreibt

er dem Freunde: "Ich muß eben die Probe bestehen, ob ich in ber ungeheuren Flut der Uebersichten, Tabellen, Betwaltungsberichte ic., wegen welcher am Jahredschlusse die Regierungen von den vierzehn Centralherrschern geängstigt werden, den von Husten und Schnupsen gestörten Kopf oben zu halten und das Steuer meines Schisse zu führen vermag. Wie Berge wogen die Nachweisungen heran von bekehrten Juden, geimpsten Kindern, angestellten Invaliden, ihrer Kirche abtrünnig gewordenen Christen, verwendeten Paßsormularen u. s. w. Sollten die Leute in Berlin allen diesen Wust lesen, sie müßten nothwendig um ihren Verstand kommen; sie nehmen aber klüglich das Zeug ad acta, lassen es höchstens von Subalternen durchstöbern, um daraus unschätbare Werke zu compiliren, welche demnächst die Regierungen in den Provinzen vertreiben, um sich selbst, wenn sie etwas verdummt sind, wiederum daraus zu erleuchten."

An einer andern Stelle meint er: "Die 3willings - und Drillingsminifter find eine unfägliche Plage für die Propingialbeborden, jeber ftrebt feine Gelbftanbigfeit burch Circularien und Steinbrude zu erweisen und bringt baburch jederzeit eine burch die ganze Monarchie fturzende Lawine von Schreibwerf in Beweauna. Bugleich aber wird an Personen, Gehalten, Fonde zc. mit der angftlichften Rniderei ju fparen gefucht. Die naturliche Folge ift: schlechte Arbeit fur schlechten Lohn. — Das ift bier mein Sammer, ben ich mir aber boch nicht fo fehr zu Bergen nehme. In vieler Beziehung tommt es mir febr zu ftatten, bag ich den hoben herren gebn Sahre lang in die Karten geseben habe und weiß, mas von folchem Ministerwefen zu erwarten ift. Ich danke Gott im Stillen, daß fich die gabe Tüchtigkeit bes Bolts nicht irren läßt durch fo viel Schreiben, Berordnen und Controliren und wie ber leiseste Bint einer höhern Sand Die Banbe bon Millionen Schreibern ju Schanden machen fann. Satte ich Beit, fo mochte ich einmal fur ben "Freitag" gufammenftellen, mas in Bestfalen (allerdings mit eifrigem Betrieb bes Dberpräfidenten) Alles geschrieben, gebrudt, und in allen Bochenund Intelligenzblattern abgebrudt wirb, über Confervation eines

fraftigen Bauernstandes, Hemmung ber Adertheilung, Erschwerung ber Anfiedelung und gleichzeitig gegen die Sucht der Auswanderung. Ift bies nicht toller Widerspruch?"

Da einmal hier Regler's Ansichten über bäuerliche Berhältniffe, Bertheilung des Grundeigenthums u. f. w. berührt werden, fo mag hier noch ein anderer Muszug aus einem Briefe an feinen Freund und ehemaligen Lehrer in der Staatswiffenschaft, Friedrich von Raumer, folgen, in welchem er fich naber barüber ausfpricht. herr von Raumer hatte ihm die handschrift feines zweiten Berte über England gur Durchficht und Begutachtung mitgetheilt. Rach Manchem, mas Regler barüber fagt, fährt er weiter fort: "Es ift vielleicht ber Muhe werth, daß bu beine ftaatbrechtlichen Studien einige Augenblide ben weftfälischen Bauern zuwendeft, nachdem bu ben irlandifchen eine fo umfaffende Beobachtung gewidmet haft. 3ch will beine Aufmerksamkeit auf ein specimen unferer neuesten Befetaebung lenten, pornehmlich über das bäuerliche Erbfolgegesetz vom 13. Juli 1836. — Seit funfzehn Sahren find die Staatsbehörden von unfern Scheinconfervativen bestürmt worben, ber angeblich brobenben Berfplitterung ber Bauerngüter — ber unfeligen Folge ber Gefetgebung von 1807 — Schranken zu setzen. Noch in Frankfurt a. D. habe ich die Frage mit berathen. Die meiften Regierungen waren bagegen und wiesen flar nach, wie heilfam und fruchtbringend bie freie Benutung bes Grundeigenthums auch beim Bauernstande gewirft habe, und wie überwiegend bie großartigen Bortheile ber Dagregel gegen bie geringfügigen und felbst zweideutigen Nachtheile feien. - Unfer v. B. war indeg ein febr eifriger Borfechter ber westfälischen Junter; feine menschenfreundliche Befinnung und vaterlandischen Gefühle trübten wie fo oft ben icharfen Blid in die innern Bibersprüche und die unbeilvollen Folgen solcher Reftaurationsversuche. Die dem Abel wieder gewährte Autonomie in der Berfügung über sein Familiengut brach bie Bahn. Bei bem bauerlichen Erbfolgegesete bat man es nicht gewagt, ben berzeitigen wirklichen Gigenthumer in feinen bibberigen Rechten, ber Berau-Berung, Bertheilung, des Bermachtniffes zc. zu befchränken. Rur

wenn der Bauer flirbt ohne lettwillige Versügung — dann tritt das von den kurzsichtigen Bquern in ihrem höchst conservativen Sinne selbst begehrte Geset zum Schutze ihres Standes, ihrer Aristofratie ein. Mehre Zuristen haben bereits Commentare über das Geset herausgegeben, statt der nothwendigen Erlänterungen aber nur Zweisel auf Zweisel gehäuft, aus welchen flar wird, in welch ein Labyrinth die armen Bauern durch jenes Gesetz gerathen. Sobald diese nur durch einige nach dem Gesetz behandette Erbtheilungen hinter die Gesahren kommen, welchen ihre Hinterbliebenen preistgegeben werden, so müssen sie nothgedrungen bei Lebenszeiten — um die Anwendung des Gesetzs von den Ihrigen abzuwenden — in die Arme der Advocaten wandern und deren Spiel werden, gewiß ein sicheres Mittel, sie viel schneller um Geletz und Sut zu bringen, als dies jemals nach den allgemeinen Gesetzen der Erbsolge geschehen sein würde."

"Die Gesetze vom 21. April 1825, welche sich bemühten, in ben vormals frembherrlichen westfälischen Landestheilen aus den aufgelösten bäuerlichen und gutsherrlichen Berhältnissen das Rogliche zu retten, und aus den Trümmern des untergegangenen Bustandes ein haltbares Gebäude zu errichten, haben schon die Wirtung hervorgebracht, daß z. B. im hiesigen Regierungsbezirk, wo fast alle Domainen veräußert sind, dennoch die Zahl der Processe mit jedem Jahre wächt, und zwar lediglich aus dem durch die obengedachten Gesetze ausgestreuten Samen. Natürliche Folgen, wenn man den gewaltigen Strom der Zeit statt ihn zu regeln, zu leiten und seine Kraft zu mächtigen Wirkungen zu benutzen, aufhalten, stagniren lassen will. — Was dürfen wir hiernach von unsern jetigen vielen Landtagen erwarten?"

"Die Erhaltung des Bauernstandes, namentlich in der altern westfälischen Form, steht allerdings in naher Verwandtschaft mit der Erhaltung des grundfässigen Abels. Will man aber diesen alten Besit intakt erhalten, so muß man offen und streng alle statswissenschaftlichen Zwecke verdammen, als da sind: Erhöhung des Bodenertrags, Vermehrung der Bevölkerung, Verarbeitung der roben Erzeugnisse zu werthvollern Baaren, Anlegung von

Fabrifen und Manufacturen u. f. w. Zugleich alle Staatswirthe und Statistiker, ja womöglich sammtliche Beamte zum Teufel zu jagen, dürften die hohen Barone gern die Hand bieten; der arme Bauet wurde sich aber schwerlich gut babei stehen."

"Marcard in feinem intereffanten Buchlein "Statiftit über Hannover" ift bemuht, ben Zuftand feines Baterlandes in fo gunftigem Lichte als möglich barzuftellen, bennoch fällt es in bie Augen, daß fünf Sechstel der Einwohner Ebelleute, Bauern und geringe Ader = und Landleute find, daß bie jum weitern Trans. port geeigneten roben Stoffe von England übernommen und fremde Producte und Fabrifate bagegen gegeben werben. burg und Bremen, welche die landlichen Producte aufs theuerfte bezahlen, stellen bas Gleichgewicht ber; auch mag England auf indirectem Bege Manches an ben Abel und an öffentliche Institute spenden. Bare Sannover nicht burch Sinecuren und Borrechte auf Memter bas Paradies ber Junter, maren biefe reich genug, absentees zu werben, ober murbe bort tein Sof mehr gehalten, fo möchte trot ber naben Thore ber reichen Sanfeftabte aus Hannover ein beutsches Irland werben. — Doch bas lettere haben wir im eignen Schoofe - unfer Paberborn - allein burch bas Uebermaß ber gutsherrlichen gaften, welche neben ben von unferm bermaligen Buftanbe ungertrennlichen Staats. und Gemeindeabgaben unerschwinglich find und fo den Belafteten, bem nirgend ein Stern ber hoffnung leuchtet, in bumpfer, bestialischer Indolenz erhalten. Raum magt man von unsern neueften Experimenten, leichtere Ablöfung zc., gludlichen Erfolg ju erwarten. Auch im hiefigen Bermaltungsbezirke findet man theilweise ahnliche Berhaltniffe, g. B. in bem an Paderborn grenzenden Befete, mit einer Feldmart von 10,000 Morgen, wo Die Ländereien oft über eine halbe Meile von ben Bohnungen entfernt find, Futter und Baffer für Menfchen und Bieh mit auf das Feld geschleppt werden muß, um bort arbeiten zu tonnen - und all' bies Land in fleinen Studen untereinandergemengt, mit dem Bebent von zwei bis brei herren beschwert. Es ift oft unmöglich, einen Reinertrag zu erzielen, ber die Grundfteuer und

ben Bebent bedt. — Da fieben Einem Die Haare zu Berge, wenn die fichtbare Berarmung vorgestellt und Abhülfe verlangt wird. — Es ift ein großes Unglud, wenn Buftande ju alt merben, wie bier in diesen altesten Siten des Christenthums, wo die ursprünglichen Grundlagen unberührt geblieben find, während bie übrige Belt um und um gekehrt worden ift. Die Ultraconfervativen fouten an folden Beispielen zur Erkenntnig tommen: fie niften aber gerade in ienen unglucklichen Trummern ber Borgeit und beweisen an ben verarmenden Bauern, bag ihre patriarchalische Leibeigenschaft mit allem Bubehör bergleichen Sammer ewig abgehalten haben wurde. Man tann barauf nur erwidern, daß bie Ber-Rellung ber Leibeigenschaft nur eine halbe Dagregel fei und man lieber au voller Stlaverei fich entschließen muffe, ba unter Boltern, we diefe herrsche, ebensowenig von Verarmung, Armenbeitragen, Armenbaufern u. bgl. bie Rebe fei, als bergleichen Anftalten bei uns für Pferbe, Schafe und Rinder gefodert werden."

Auf Einladung des Oberpräsidenten von Binde, die nähere Bekanntschaft des in Münster versammelten westfälischen Provinziallandtags zu machen, ging Repler Anfangs März dahin. Rach seiner Heinfehr theilte er seinem Freunde das Wichtigste von dem Gesehenen und Vernommenen mit. Da Letteres sich hauptsächlich auf das ebenerwähnte Erbfolgegesetz bezieht, so dürfte es wol nicht unpassend sein, Einiges davon anzusühren.

"In dem berühmten, mit den diplomatischen helden des Jahres 1648 geschmückten Friedenssaale, in welchem der westfälische Landtag seine Sigung halt, mengt sich die Flut der berlin'schen Gesehentwürfe mit dem von unten andrängenden Stauwasser zahlloser Petitionen. Gegen das neulich erwähnte, auf dem vorigen Landtage unter dem Ausschussvorsige des genialen Conservators v. H. geprüfte und demnächst als heils und segendringende, vom Landesvater erstehte bäuerliche Erbsolgegeset, lagen allein drei solcher Petitionen vor: 1) das Geset gänzlich aufzuhebenz 2) es zu suspendiren und zugleich von Grund aus umzugestalten; 3) etwa dreißig Paragraphen desselben anderweit zu eretlären."

"Noch ein Speciale von den Birkungen des Erbfolgegesetes. Weil der Gesetzeber die Frauen zweiter Che ganzlich mit Stillschweigen übergangen, diese also in Gesahr kommen, beim Ableben des Mannes den Bettelstad ergreifen, gunstigen Falles beim Hofeserben als Gesinde dienen zu mussen, so hütet sich natürlich eine Zede, dem ihrer bedürfenden und begehrenden Bitwer die Hand zu reichen ohne strenge Capitulation. Diese ist dann, wie die Advocaten einig geworden, am sichersten in die Form zu gießen, daß die Braut dem Bräutigam sein Gut unter diesem oder senem Prätert und lügenhaften Contract abkauft."

"Ein legitimer Freiherr von tatholifchem Betenntniffe, fonft Abgeordneter feines Standes, in welchem er fich burch Bilbung und Renntnisse sehr ausgezeichnet, hatte fich biesmal bei ber Bahl unter Rrantheitsvormanden gurudgezogen, weil er ungufrieden über die eigenen Genoffen war. Indeffen tonnte er es boch nicht laffen in Munfter nachauspuren, wie ber Safe lauft und ben Bedürftigen und Empfänglichen feinen Rath gu fpenden. Aus alter und im vorigen Sommer auf seinem Landsite erneuerter Befanntichaft beehrte er mich mit einem langern Besuche, wo es zu fehr unumwundenen Expectorationen über Die bem rheinifchen und westfälischen Abel gewährte autonomische Successionsbefugniß tam. Ich verhehlte ihm nicht, wie es heute bei ben Menschen sowol als bei ben Pferden lediglich auf Leiftung antomme, aller andere Schein und Dunft gar bald vor biefem Realen verschwinde, wie die alten Paviermublen ben neuern Maschinen auf Papier ohne Ende icon vorgearbeitet, um bas Pergament außer Gebrauch zu bringen; ferner konne ber auf ben Grundbefig und Bermogen gelegte Bann (au beffen Bermehrung ohnedies burch bergleichen Gefete Die Mittel und Bege abgeschnitten werben) nichts wirfen, wenn nicht ber Ginfluß einer Pairfchaft in einem Oberhause oder bergleichen dazu trete und burch politischen Beift und umfaffende Renntniffe in Staatsfachen geftütt werbe. So lange bie Rachgeborenen mit dem senior auf gleichen Rang, gleiche Chrenauszeichnung in ber Gefellschaft Anspruch machten. wurden fie fich nie ber Leiftung befleißigen, nichts erwerben,

und sich immer wieder wie Blutegel an den Stammherrn ansaugen und diesen entfraften. So schien mir also diese restaurirte Adelsautonomie den Adel ebenso wie jenes Erbsolgegeset zu bedrohen, statt
dessen Vermögen, politischen Einfluß und Macht zu mehren und sicher
zu stellen. Der Baron erklärte sich im Besentlichen ganz einverstanden und behauptete, er habe Alles aufgeboten, die Rachgeborenen zum Verzichte auf ihre Adelsehre zu bewegen, seine Berechtsamkeit sei aber gescheitert, so bereit Alle zu jedem andern
Opfer gewesen, wie ja das Geset erweise."

"Bu bem Uebermaße von Gefetentwürfen u. bgl., welche von Berlin aus bem Landtage jugefandt find, gehören auch bie von herrn von Kampt bewerkstelligten Compilationen ber Provinzialrechte. Für unfern Bezirk fand beshalb im vorigen Commer hier noch eine große Conferenz unter Leitung eines tuchtigen Buriften ftatt. Das Ergebniß ber bamaligen ernften Berathung scheint auch bei ben Sammlungen für die Grafschaft Mart und bas herzogthum Weftfalen gewiffenhaft beachtet zu fein. Um fo auffallenber aber mar es, daß für die Grafichaft Bittgenftein ein opus von herrn v. R. mitgetheilt wurde, was ber Gefchichte ber Berfaffung, feit bem Luneviller Frieden, allem Rechte und aller Bernunft auf die frechfte Beise Sohn fpricht, ja in ber That mahnfinnig ift. Alles Geschehene, unter rechtmäßiger Lanbeshoheit gesetlich Berordnete und Bestandene wird völlig ignorirt und aus bem alten Putter, der bekanntlich ichon vor vierzig Sahren schwachsinnig war, dargethan, daß bas gange Landchen pure nach bem jus herile regiert werbe, aller Boben bem Fürsten gebore, sofern nicht ein Anderes rechtlich bewiesen werbe, jeber Baum, sobald er über die Sporen bes Reiters reiche. Eigenthum bes herrn sei u. f. w. Rachbem bie biefige Regierung feit zwanzig Sahren beständig gefämpft, wiewol noch ohne Erfolg, bem armen gebrudten Bolte Erleichterung bes alle Rrafte lahmenben und aufreibenben ftanbesberrlichen Drucks zu verschaffen, werden durch dieses Provinzialrecht — wenn's für Recht erkannt wird - bie Ungludlichen, ohnebies bekanntlich nur balbe Seelen, rein ber Bergweiflung preisgegeben. - Riemand tann

hier begreifen, wie dies saubere Werk in Berlin zu Stande gebracht ist. Aus einer Aeußerung der beigedruckten Motive geht hervor, daß ein höherer Justizbeamter in Berlin der Autor sei. Hiernach muß man glauben, es sei niemand Anderes als der zweite Baron v. H., das hochbegünstigte Organ, der oft heimlich umherreisende Revisor des Herrn v. Kamph. Es ging vorigen Sommer die Rede, dieser Herr sei aus dem Paderborn'sschen in Staatsangelegenheiten nach Berleburg gereist. Vor dem Landrathe daselbst, einem Muster seines Amtes, hat er sich indeß nicht sehen lassen, und man muß annehmen, daß er sich nur im Innern des Schlosses, im Schoose der fürstlichen Familie gehalten habe, um die zweckbienlichen data für seine Ausgaben zu sammein. — Erweisen sich die Spürer nach Umtrieben nicht selber als Meister im Umtreiben?"

"Wir haben uns als ehrliche und unerschrockene Vertreter ber armen, so arglistig umstellten Wittgensteiner in pleno über ben Gräuel hergemacht, und Vincke eine gründliche, scharse Denkschrift zum Gebrauche bes Landtages zugeschickt, für welche bieser umgehend mit großer Herzlichkeit und unter Zusage des nachbrücklichsten Beistandes gedankt hat. Das Untersangen ist zu frech, als daß es nicht die Mehrheit empören sollte, und wir wollen hoffen, daß nicht allein das Ziel versehlt, sondern sogar bessere Zwecke dadurch gefordert werden. Freilich wird es nicht gerade der Landtag thun."

So stritt Refler unablässig für die Rechte der Menscheit, für die Rechte des Bolts der ihm anvertrauten Regierung. Dieses Bolt erkannte es auch, es fühlte gleichsam instinctmäßig, was es an ihm habe, umd suchte in seiner Einsalt ihn daber auch zu schüßen, wo ihm Nachtheil drohte. Als durch die Schrossheit des Erzbischofs zu Köln, Clemens August, die höhere Landebregierung dahin gedrängt wurde, denselben gewaltsam seines Amtes zu entsehen, sah die katholische Bevölkerung die Sache anfangs ganz ruhig an, wurde aber bald durch Abel und Priester dahin bearbeitet, Unzufriedenheit und einige Empörung kundzugeben. Da erhielt Refler anonyme Bitt- und Warnungs-

briefe, er niege zu seinem Schute Militar heranziehen, benn in der Meibnachebwoche sei er und sein hans durch Fenkereinwerfen, Brand u. dgl. bedroht. Refler lachte der Drohungen und angeruthenen Schutmafregeln und ging keinen Schritt anders, als ihm sein gutes Sewissen und fein Glaube en die Mehrzahl der Bessen unter seinen Mitmenschen eingab.

Bei einer andern Gelogenheit fab er fich indef doch genöthiat, militarifden Beiftand aus Runfter zu erbitten. Gin Strufenranber, Remens Rlein, and einem Derfe unweit Arnsberg gebürtig, war aus der haft zu Beiel entfreungen und trich ein Jahr lang unter bem Schube von Bernvandten, Fremuben und alten Glaubensgeneffen fein Befen in der Umgegend. Er befindete elle Roteblen bes Arcifes, felbit in fleinen Stadten wie Berl, Abends, wenn fie allein weren, befilch bittent, fein ungludliches Loes bellagend, indem er vorgab, mur fe viel milde Seben ju fammeln, um nach Amerika andmentern ju tounen. Buste er fich ficher, so bestimmte er wel auch bie Gumme, wie bei einem fatholischen Poster im Areife Arniberg, wo er 38 Abaler verlangte und fie auch erbiett. Da er ursprünzlich bei seinem erften Ranbe fein Blut vergoffen batte, auch bis ba fich friner gewaltsemen Dat schuldig gemacht, fo somvatbifirte bas Bolt mit ibm, und felleft ber Abel geneibete ibm Cout, Pflege und Beichente. Die Sache gestaltete fich entichieben als Perteifoche ber bem Staate ju jener Beit abbelben Gefinnung. Um bem Umfage fruftig entgegen ju treten, reifte Reftler nach Munfter und erbet fich ein Commande von vierzig Mann Cavelerie, welche den Ranber einfangen follten; gleichzeitig nruche auf feine Berbefinng eine Belobnung von 300 Thalern gefett. Babrend man um Man in tiefer Beife verfolgte, war er fe frech, an Reller einen fche zutranlichen Brief zu fchreiben, in welchem er ibn um Die Erlaubnif bat, ibn beinden zu dürfen, um ibm vertronfiche Mittheilungen über feine und meberr Anbern Berbattniffe gu maden. Die andgefetet Belohnung brachte ben gewünschern Erfolg: ein einzelner Chanfferwärter, bei bem fich Mein ficher glaubte, fing ihn ein.

In dem großen neu und stattlich erbauten Inquisitoriat zu Arnsberg wurde er nun verwahrt, und es wallsahrtete jest Alles dahin, um den interessanten Mann, der selbst die hohe Regierung so lange gesoppt hatte, zu sehen. Gines Tags ging auch der Oberlandesgerichtspräsident zu ihm. Klein unterhielt sich ruhig und gesaßt mit seinem Zwingherrn. Als dieser ging, gab ihm Klein einen Haarring, den er in seiner Zelle versertigt hatte und sagte: "Nehmen Sie diesen Ring als ein Andenken an mich." Am andern Tage in der hellen Mittagstunde entsprang er wieder, rasch den Berg hinab durch die Ruhr, an deren jenseitigem User er dem nachsehenden machtlosen Gesangenwärter Abschied nehmend zuwinkte und in dem hohen dichten Balbe verschwand. — Reßler überließ es nun der Zustiz allein, seiner wieder habhast zu werden.

Außer einigen Genbarmen und beren Major für die bemaffnete Dacht bes gangen Regierungsbezirts befag Urnsberg nichts von militarischem Schute, bedurfte beffen auch nicht, ba es jum Ruhme ber Bevölkerung gefagt werden muß, bag biefe, wenn auch arm, boch burchaus ehrenhaft mar. Die murben gegen bie oft reichgefüllten Staatstaffen sowol bei ber Regierung als auch bei bem Dberlandesgerichte Angriffe versucht; felbft fleine Diebstähle standen sehr vereinzelt da. In dieser Beziehung mar baber bas Leben in Arnsberg ein febr rubiges und gefichertes. Auch die bin und wieder fich tundgebenden Parteianfichten, welche ber Religions. unterschied zwischen Regierenden und Regierten hervorrief, verrauchten immer bald, und man fah in bem Prafibenten ben echt. religiöfen Mann, ber bei ber ausgebehnteften Dulbfamkeit feinem eigenen Glauben treu anbing. Dit großer Berehrung faben bes Sonntage die nach der katholischen Rirche Ballenden ihn an fich vorbei nach ber evangelischen geben, wo er, als Rirchenaltefter ober Presbyter von ber Bemeine gewählt, icon aus felbsterkannter Pflicht nie fehlte. Seinem Freunde Raumer fcrieb er über biefe Bahl: "Man vermeint, die evangelische Gemeine durch meine Bahl ju fraftigen gegen das fatholische Befen. Der Fehler fitt aber barin, bag es berfelben an ehrfamen, anfaffigen Burgern, an einem

tieferwurzeinden und fruchttragenden Stamm fehlt. Die unftat und flüchtigen Beamten schaffen's nicht."

Als Beweis ber allgemein ihm zu Theil werbenben Anerkennung mag bier bemerkt werben, daß ihm im Dai 1839 bas Diplom als Chrenmitglied eines Bereins für Geschichte und Alterthumskunde Beftfalens durch ben Domcavitular Deier zu Daberborn überreicht wurde. — Ein gleiches 1840 von ber "Beftfalischen Gefellschaft zur Forderung vaterlandischer Cultur." Letterer trat er, obichon nur Ehrenmitglied, boch febr thatig und wirfend bei. Als aber bie Alles gern bevormundende bobere Regierung, welche es ungern fieht, wenn etwas ohne ihr Buthun fich entwickelt und gebeiht, die Sache in die Hand zu nehmen ftrebte, Bericht über Alles zu erftatten verlangte und ben trefflich blühenden Berein dem Oberlandesculturcollegium unterzuorbnen begann, jog fich Regler aus bemfelben jurud, indem er ber Gesellschaft die Grunde seines Ausscheidens in einer Dentschrift barlegte "wie er bisher fich mit Liebe und Freude an bem Streben des Bereins betheiligt, wie er fich aber jener Behörde unmöglich mit unterordnen konne, noch weniger aber fich gegen diefelbe in Opposition stellen wolle."

lleberall, wohin Refler versett worden war und sich dauernd aushielt, stiftete er einen Leseverein, so in Münster, in Frankfurt a. D., in Berlin, also nun auch in Arnsberg, wo eine geistige Anregung zumeist noth that. Bon vierundzwanzig Mitgliedern eines solchen Bereins muß Ieder sich mit Ansang des Jahres zwei dis drei in dem letten Jahre erschienenen Bücher von wissenschaftlichem Inhalte (die selten in Leihbibliotheken gehalten werden) anschaffen. Ein dazu bestimmter Bote besorgt halbmonatlich nach auf den Büchern geschriedener Ordnung dieselben von je einem der Mitglieder zum andern, sodaß nach Ablauf des Jahres nicht nur Jeder in vierzzehntägiger Frist jedes einzelne Buch gelesen haben kann, sondern auch wieder im Besite der eigenen gelieferten Werke ift, um seine Bibliothek damit bereichern zu können. Zu diesen Lesevereinen war aller Orten stets großer Andrang. Auch in Arnsberg fanden sich mehr Theilnehmer, als ausgenommen werden konnten, und

harrten immer eine bebeutende Bahl auf Berfehung Gines ober bes Andern.

Auch stiftete Reßler einen literarischen Berein von zwölf Männern, welche sich alle vierzehn Tage zu Bortragen eigener wissenschaftlicher Arbeiten versammelten und dann nach Artite und Besprechung darüber ein einfaches Abendbrot einnahmen. Gine Rachbildung von Reßler's "Freitag", dem natürlich die Wärme und Begeisterung alter Freundschaft sehlte, obschon auch treffliche Arbeiten geliesert wurden. Reßler z. B. gab einmal eine gediegene Arbeit über Pauperismus zum Besten.

Ein britter Berein, ben Regler ins Leben rief, mar fein Rriegerverein. Bei feiner lebendigen Erinnerung an die preußische Ruhm- und heldenzeit ber Sahre 1813 und 14 mar es ibm Bunfch und Bedürfnig, Alle, welche bie Kriege jener Beit wirt. lich mitgemacht hatten, zu veranlaffen, fich jährlich an einem ber . Schlachttage zusammenzufinden. Natürlich fah er babei nicht auf Rang und Stand, sondern lediglich auf Leistung. Golder Rrieger fanden fich in Arnsberg fiebenundzwanzig. Sährlich an einem ber bedeutendsten jener Erinnerungstage versammelten fie fich zu einem einfachen heitern Mahle. Der Berein hatte fich einen ichonen filbernen Potal anfertigen laffen, ber bann mit eblem Bein gefüllt unter ben Rriegern freiste. Alle Mitglieder fcmarmten fur Diefes Fest und bessen freundlichen Stifter. Regler that es bei dieser Feier immer ganz besonders leid, daß sein Freund und wirklicher: nächster Kriegskamerad, Landrath von Trzebiakowski, 1813 Lieutnant in feiner Compagnie, ihm nicht nabe genug wohne, um ihn zu bem Vereine mit heranziehen zu konnen.

Bahrend Refler's Werth und Verbienste in seiner unmittelbaren Nähe volle Anerkennung fanden, konnte man nicht umbin, ihm auch in Berlin volle Gerechtigkeit widerfahren zu lassen. 3. Bäußerte der König: "Unter allen (sogenannten) Zeitungsberichten aus den Provinzen" — Uebersichten aller Ereignisse daselbst — "lese er keine lieber als die von Arnsberg." — Minister v. Rochow, nachdem er seine Rundreise durch die Reglerungsbezirke von Rheinland und Bestfalen gemacht, erklärte in Berlin: "Arnsberg sei

eine wahre Musterregierung." Wie geringen Werth Reftler übrigens auf dergleichen mitgetheilte Nachrichten legte, geht aus seiner Antwort auf dieselben hervor, wo er den Freunden u. A. schreibt: "Da ich es vorgezogen, lieber über Kimmerier ehrlich zu regieren, als in der Hauptstadt Knechtsbienste zu thun, da ich hier meine Bahn ganz still verfolge, ohne die Excellenzen in Berlin mit Duerelen zu belästigen, machen sie mir Elogen, die mich wahrhaftig zu Eitelkeit und Ueberschätzung meiner selbst verleiten könnten, wenn ich nicht von Natur geneigt wäre, meinen Kräften eher zu wenig als zu viel zuzutrauen."

3wölfter Abschnitt.

Persönliche Leiden und Freuden.

. . 5; . .

Se frömmer und gottergebener Menschen sind, je harter werden sie oft durch schwere Schicksale geprüft; gleichsam als wolle die Borsehung Gelegenheit nehmen, der Welt durch die Art, wie Zene ihre Fügungen tragen, ein Muster zu geben, dem sie nachahmen möge.

Refler hatte im Laufe seines Lebens fehr Schmerzliches erfahren, mar aber stets gläubig ergeben und bantbar gegen ben höhern Lenter seiner Schicksale geblieben.

In Arnsberg drohte ihm ein neuer Schmerz, ein harter Berluft. Sein ältester Sohn hatte, wie früher erwähnt wurde, im süblichen Frankreich eine gefährliche Lungenentzündung bestanden, in deren Folge er schon in Berlin ein Krankenlager erlitt, durch Diessendoch's und Heim's Behandlung, indessen schenbar genas und 1834 nach Hamburg ging. Daselbst erneute sich das Uebel durch startes Bluterbrechen im Jahr 1837 wieder und er mußte nach ärztlichem Rathe auf eine Zeit lang in das älterliche Haus zurücktehen, um fern von allen Seschäften sich wieder zu erholen. Die rauhe Sebirgsluft in Arnsberg, wie auch der sühlbare Rangel an ärztlicher Hüsse damals in der kleinen Stadt, machten es jedoch rathsam und ihm selbst wünschenswerth, sich noch anderweit nach Hüsse umzusehen.

In Begleitung der Aeltern wurde eine den Kranken erheisternde Fahrt nach dem milder gelegenen Frankfurt a. M. gemacht, um dort geschickte Aerzte zu Rathe zu ziehen. Herr Barrentrapp, Refiler's alter Universitätsbekannter, und dessen bereits prakticirender Sohn, Beide riethen zu ernster andauernder Cur, womöglich

wieder in Berlin unter Dieffenbach. So schickte er sich benn, nach der Heimehr, zur Reise dahin an. Im September schreibt indeß Keßler dem theilnehmenden Freunde Abeken: "Mein theurer leidender Sohn ist in Berlin im Hause seiner Großmutter, die ihn mit zärtlicher Sorgfalt pflegt. Im Kreise liebevoller Verwandten wird ihm jede Stunde versüßt, die er ohne Schmerzen außer dem Bette zubringt, aber nach Allem, was ich aus seinen eigenen Briefen und denen der Verwandten entnehme, muß ich wol Gott um baldige Auflösung von seinen Leiden durch einen sansten Tob bitten. Was ist bei einem so siechen Zustande fürs Leben zu hoffen? Mein Jammer ist groß um den braven Sohn, der, bei dem reinsten Herzen seinem Veruse mit Ernst und Eiser ergeben, zu den schönsten Erwartungen berechtigte."

Im November ichreibt er ber Schwägerin: "Meine Seele ift betrübt, liebe Schwester! Das wissen Sie und empfinden es mit mir, wenn ich es auch nicht schreibe. Die Borftellung, bag mein armer Julius die Mittheilungen meiner Beilen verlange, prest mir bas Berg gufammen, läßt die Feber andere Dinge nieberschreiben, als von benen ich allein mit Ihnen reben möchte. Bol ein Sahr vor bem Tobe meiner feligen Angufte ging ich einsam am Oberstrom entlang und blickte gen himmel in bie von der Abendsonne vergoldeten Bollen, fie um mein Geschid au befragen. Bei allem Bertrauen auf Gott, bei bem tiefften Befühle des Dantes für fo Großes und Schones, was mir bie nieben gewährt worben, vermochte ich boch teine Soffnung ju faffen, es war mir, als burfte ich fo menbliches Blud, ale bie Rettung meiner geliebten Auguste, gar nicht vom himmel e-In filler Ergebung fab ich ben Engel meines Bebens dabinfdminden."

"Hier aus unsern Fenstern sieht man gegenüber am Berge bie Straße nach Berlin sich hinaufziehen. Reuchend muffen sich die Pferde über eine Biertelstunde qualen, ehe sie den Postwagen über den Rücken des Berges bringen, wo dann die Last wieder von selbst dahinrollt. — In tiefem Schmerze hingen meine Augen an dem Wagen, der im Juni dieses Jahr meinen guten Julius bort langsam hinauftrug. Die vergolbeten Wolken traten mir wieder vor die Seele, es war mir unmöglich zu benken, daß mein guter Sohn heil und gesund über jene Höhen zurücklehren werde. Ich sah ihn den Wolken entgegen fahren, es war mir, als ob ich die Mutter die Arme nach ihm ausbreiten sahe. Ach! wenn er schon bei ihr wäre, wenn er den Jammer dieses Lebens überwunden hatte! Wo ist ein Schatten von Hoffnung? — Wie glücklich sind Die, welche ihren Lieben vorangehen ins bessere Leben!"

Der gute Jüngling qualte sein trauriges Dasein noch hin bis zum Frühjahre 1838, wo er am Charfreitag Abend entschlief. Auf die Nachricht hiervon schried Reßler der Schwägerin: "Ach, mein lieber, trefflicher Sohn! — Es ist vollbracht! rusen Sie mir tröstlich zu. Bon vielen Stimmen wurden mir an seinem Todestage dieselben Worte zugerusen und ergriffen meine Seele. Ich ging mit den Meinigen zum Abendmahle. Im vorigen Jahre war auch Julius bei dieser Handlung noch mit uns. Seine Gestalt, sein Wesen schwebte mir vor Augen, als die Gemeine sang: "Es ist vollbracht, das Opfer für die Welt" zc. Bei der öftern Wiederholung dieser Worte bat ich Gott inbrunstig, daß auch die Leiden meines Sohnes enden möchten. Unter heißen Schmerzensthränen ahnte ich doch nicht die Rähe der Erfüllung, ahnte nicht, daß er noch an demselben Abend zur ewigen Ruhe hinüberschlummern solltel"

Seinem Freunde Abeken meldet Kester seinen Verlust am 21. April und fährt bann fort: "Ich habe in meiner Trauer in nichts, was den Beruf angeht, pausirt; das lernt man im Kriege, wo man dem Tode ins Auge sieht. Lebendig war die Erinnerung an diese grause Zeit mir in diesem Jahre. Der wichtige 17. März 1813 war meines Sohnes Geburtstag — er wurde in denselben Räumen geboren, wo er nun gestorben — Ach, es ist schmerzlich und die Thränen wollen ihr Recht haben: — aber deshalb sinne nicht auf Trostgründe — ich entbehre des Trostes nicht. Richt allein die Lebenden, die Todten selbst trösten mich am besten."

In bemfelben Sommer erfrantte auch fein Bruber in Berbohl, beffen Nabe ihm febr viel werth mar. Schon bei Regler's Scheiben von Berlin bot ihm diefer Troft und Erfat fur fo Manches, mas er dort zurudlaffen mußte. Des heitern Paftors Besuch, wenn er auf seinem Gebirgerößlein angeritten tam, brachte immer einige frohe Tage für Refler. Die Brüber er gingen fich bann in ihren Jugenberinnerungen. Schon febr leibend und Sorge erregend, fam ber Rrante boch noch einmal auf vierzehn Sage nach Arnsberg, um bes geliebten Brubers Umgang jum letten mal noch grundlich ju genießen. Am britten Tage, nachbem er in feine Berge gurudgefehrt war, ftarb er. Ueber biesen Berluft schreibt Regler an Raumer: "Dein feliger Bruder war der einzige lebende Mensch, mit welchem ich mich unferer erften Jugend, unferer fo fruh verlorenen Meltern erinnern tonnte, eine Freude, ein Genug, welcher burch nichts au erfeben ift."

So brangten fich in turgen Friften bie Berlufte bei Regler'n. Biel Freude gewährten ihm dagegen seine lebenden fich immer mehr ausbilbenden Sohne. Der zweite und britte maren bei ber Aeltern Trennung von Berlin nach Breslau gegangen, um bert neben Benutung der Sochschule ihr Militarjahr abzudienen. Nachbem fie biefer Pflicht genügt, auch bas Offigiereramen be-Randen und Max, ber ältere, jum Auscultator ernannt war, tehrten Beibe in bas Baterhaus gurud, ber Auscultator, um bei bem Oberlandesgerichte seinen Curfus durchzumachen bis jum Referendar, und dann zu der Regierung überzugeben. Anton, ber zweite, ging nach turgem Berweilen in Arnsberg von ba nach Bonn, um dort feine Studien weiter ju verfolgen. Der jungfie icon mit nach Arnsberg genommene Frit, ber über feines Batere plotliches Berfeten nach bem fernen Beftfalen fich eigene Bedanten über bas Beamtenthum machte, ertlarte febr balb. "bag er tein Beamter werben wolle", schwanfte bann einige Beit, ob er sich dem Stande bes gemuthlichen Dheims in Berbohl sumenden folle, entschied fich aber später für bie freie und lebendige Biffenschaft ber Raturfunde.

Mar wohnte nun wieder im alterlichen Saufe und erheiterte durch seine stets muntere Laune auch die traurigen Tage, die ber Lauf bes Lebens ben Meltern brachte. Unter allen Bliebern ber Familie herrschte die schönfte reinfte harmonie, beren wohlthuenben Einfluß Regler tief und dankbar empfand. Im März 1839 spricht er fich barüber gegen feine Schmägerin aus, ber er Bericht von dem Berlaufe der drei Kefttage feines Saufes, des Geburtstags feiner Frau, Sohnes Max und feines eigenen, die in brei Tagen hintereinander folgten, erstattet, und fährt bann fort: "Wenn ich es bankbar erkenne, mas mir ber himmel burch ben Besit meiner lieben Friederike gewährt, so weiß ich boch nicht, was ich ihr felbst bober anrechnen foll, die treue Liebe, welche fie mir erweift, ober die, welche fie ben Rindern, ben altern Sohnen wie bem jungften guwenbet. Es tann tein iconeres Berhaltniß zwischen Mutter und Cohnen gefunden werben! Davon mar auch mein auter Julius burchdrungen, und ber Beift meiner verklarten Auguste muß fich beffen freuen und fegnend auf uns nieberschauen."

Im Jahre 1840 hielt es Regler an der Zeit, fich einmal wieber in ber hauptstadt zu zeigen. Freunde und Bermandte hatten es ihm langst als eine Pflicht, die er ihnen schuldig sei, porgestellt. Im April ging er babin, boch bestimmte er zu ber gangen Reife nur vier Bochen, fobag alle Freuden bes Bufammenfeins nur im Fluge genoffen werben konnten, und ebe man fich es verfah, icon wieder Abschied genommen wurde, von Bielen fürs gange Leben. Der allgemein fo innig geliebte Ronig war ichon erfrankt und Regler fab ihn gar nicht. Dinifter von Altenftein, ben Regler ju feben und ju fprechen hoffte, ftarb mahrend feines Dortfeins. An diefe Bufalligkeit knupften Die, welche in Berlin Regler'n mobiwollten, Die Soffnung ober ben Bunfch, ihn als Cultusminifter gleich in Berlin zu behalten. Auch verbreiteten fich Gerüchte barüber in ben Zeitungen. Diese mogen indeg wol nur aus der Feber eines Freundes gefloffen fein, der es mit bem Staate aut meinte und ben eigenen Bunich in einen wohlmeinenden Rath für Diefen fleibete. Diefe Zeitungeente schwamm indeß bis Arnsberg und erregte als glaubhafte Rachricht allgemeine Betrübniß daselbst. Desto größer war dann aber die Freude, als Regler seine Heimelhr dem Collegium anzeigte. Ein Theil desselben kam ihm mehre Meilen entgegengefahren. Und die Stadt brachte ihm in der Nacht ein Ständchen.

Regler nahm feinen Rudweg über Leipzig, von wo aus auf ber neuen Gifenbahn ein Abstecher nach Dresben gemacht wurde, um bei Diedt, ber noch in voller Rraft und Frifche mar, zwei Abende im Genuffe feiner Borlefungen ju fcwelgen. In Leipzig, wo gerade Borberathung für das Gutenbergfest mar, brachte Repler mit feiner Frau einen bochft intereffanten Mittag bei Brodhaus zu, wo alle Korpphäen ber Buchhandler Deutschlands versammelt waren, Perthes, Vieweg, Gerold zc. Auch bie alte Beimat Regler's wurde im Fluge begrüßt. Aus Roburg schreibt er am 31. Mai ber Schwägerin in Berlin: "Freude, Wehmuth und Dant, mas mir ber Himmel Schones und Gutes in Fulle hienieben gewährt, konnen mein Gemuth nirgend lebhafter bewegen, als hier in einer mit unnennbarem Reize geschmudten Ratur, inmitten alter treuer Freunde, und ebenfo in volltommenster Sympathie wird meine von mir und von Allen geliebte Friederite durch Alles, mas fie fieht und bort, in die feligen Zage ihrer Jugend verfett. Mit reichen Erinnerungen an bie Bergangenheit find wir erfüllt, mit lebendigem Danke für fo viele Liebe und Bohlwollen, welche uns in Berlin zu Theil murbe, burchbrungen, gieben wir mit neuem Lebensmuth und Bergensfrifche in unfere Ginfamfeit gurud."

Unmittelbar nach Refler's heimfehr traf bie Trauerbotschaft von dem Tode des Königs ein. Tief erschüttert waren alle treugefinnten herzen ber Unterthanen über biefes Greignif.

Refler schreibt in Beziehung darauf an Abeten: "Das so vollkommen ruhige fromme Hinscheiden unsers Königs im Rreife der Seinen unter der allgemeinsten, wärmsten, der begeistertsten Theilnahme, ja den heißen Thränen seines ganzen Bolkes, gibt uns die große Lehre, wie das Heil der Rationen nicht auf Theorien unferer Staatsphilosophen und nicht auf papierenen Formen beruht. Heil dem Könige, welcher mit so gutem Gewissen, keinen seiner Unterthanen gedrückt, gekränkt, ober wissentlich verletzt zu haben, won hinnen scheiben kann."

Auf Refler's Rückreise von Berlin hatte er auch in Meiningen dem Herzoge seine Auswartung gemacht, der ihn ausnehmend zuvorkonmend und freundlich empfing und ihn wiederholt aufsoderte, etwas länger in Meiningen zu verweilen, ohne jedoch weitere Gründe seines Bunsches auszusprechen. Wenige Tage nach dem Tode des Königs sendete der Herzog seinen Obersten und Flügeladjutanten von Speshardt, der mit des Herzogs Aufträgen zur Condolenz und Gratulation an den Hofzu Berlin ging, an Kester mit folgendem huldvollen Schreiben von seiner Hand:

"Neberbringer Diefes ze. ist von mir beauftragt, Ew. Hochwohlgeboren in meinem Namen einige Eröffnungen zu machen.
Ich ersuche Sie daher, ihm geneigtes Dhr zu schenken. Die Anfrage, welche berselbe im Interesse meines Vaterlandes und Ihres Beburtslandes an Sie, geehrtester herr Präsident, zu richten den Auftrag hat, ersuche ich Sie in Ueberlegung zu ziehen, und mir recht bald, und wie ich von Herzen wünsche, eine zusagende Antwort zusommen zu lassen. Aber auch wenn Sie Gründe haben sollten, meine Wünsche nicht zu erfüllen, so verbleibe ich doch stets mit der ausgezeichnetsten Hochachtung

Ihr aufrichtig ergebener Bernhard, H. z. Sachsen." Meiningen, den 10. Juni 1840.

"Db ich Minister bei dem edlen Herzog werden wolle? war die Frage", schrieb Kesler an den Rand des gnädigen Schreibens, bevor er dasselbe seinen Personalacten beifügte. "Herr v. Sp. sollte bejahenden Falles gleich in Berlin die nöthigen Einleitungen træffen." Resiler antwortete dem Herzoge direct, tief gerührt dankend, aber ablehnend, indem er sagt: "Ich fühle, das der Abend

meines Lebens dem Staate gehört, der mich in meinem einundzwanzigsten Jahre, ich darf sagen als nackten Fremdling liebreich aufnahm und mir in meiner amtlichen Lausbahn sowol als an unschätzbarem Lebensgenuß im Kreise edler Freunde und Familienbande mehr gegeben hat, als ich je erwarten konnte. Desthalb mußte ich in dem abgeschiedenen Könige meinen Bohlthäter und Begründer meines Glückes verehren und ihm in guten und bösen Tagen sechsunddreißig Jahre lang mit Freudigkeit dienen. Richt minder aber fühle ich mich gebunden an dessen erhabenem Thronsolger, dessen persönliche Gnade und Vertrauen mich noch neuerlich aus höchste beglückt hat. Diese Beweggründe machen es mir zur strengen und zugleich schmerzlichen Gewissenspflicht, mich gegen Herrn v. Sp. zu erklären, wie berselbe Ew. Durchlaucht bereits gemelbet haben wird" u. s. w.

An Abeten, dem Refler Mittheilung von der freundlichen Gesinnung des Herzogs und bessen ihm zugedachter und dargebotener Gnade macht, schreibt er weiter darüber: "Alle mögliche Ehre, ja die übermäßigste Genugthuung für den armen Pfarziungen. — Das Phantom der äußern Ehre betreffend, fühle ich am bereits eintretenden Abende meines Lebens so wenig Versuchung, mich aufs Eis zu begeben, daß ich selbst in Preußen den Präsidenten nicht mit dem Minister vertauschen möchte."

Eine anderweit zugedachte vermeintliche Ehrenbezeugung lehnte er gleichfalls entschieden und ohne weiteres Bedenken ab. Bei Gelegenheit der bevorstehenden Huldigung Friedrich Wilhelm's IV. wurde der Oberpräsident von Vinde beauftragt, bei Refler vertraulich anzufragen, "ob man ihn zum Abel vorschlagen dürfe?" Er antwortete dem verehrten Freunde: "Sedes Zeichen Allerhöchster Huld und Anerkennung Sr. Majestät würde mir von unschätzbarem Werthe sein. Wäre es mir jedoch vergönnt, wurde ich sogar aufgefodert, meine Wünsche ausdrücklich zu erkennen zu geben, so durfte ich nicht verhehlen, daß die Verleihung des Abelstandes außerhalb des Kreises meiner Wünsche liegt."

Refler erhielt nun den Stern zum Rothen Ablerorden II. Claffe nach einem am 15. October 1840 Allerhöchst ausgefertigten Patent.

Die Feier ber Huldigung, welche auch in ben Provinzen feftlich burch Gottesbienft und Stäbteerleuchtung begangen murbe, brachte Regler in febr trauriger Berfassung zu. Rurze Beit zuvor hatte ihn fein munteres aber wiberspanftiges Reitpferd burch Burudwerfen bes Ropfes beftig an die Stirn gefchlagen. Der trot bes ftarten Schmerzes wenig von ihm beachtete Schlag erzeugte nach wenig Tagen auf beiben Augen eine gefährliche Entzündung, Die ihn nöthigte, mahrend bes Festes und langere Beit fast erblindet, fich in bunflen Räumen zu halten, wo er nur burch Borlefen ber Seinen Beift und Bemuth frifch ju erhalten suchte. Er erfreute fich an Ranke's Reformationsgeschichte, Zied's Accorombona zc. Um die Entzündung von den eblen Theilen des Ropfes abzuleiten, wurden auf bem Naden Reizmittel burch fpanifche Fliegen angebracht, bie gwar ben gewünschten Erfolg hatten; dagegen aber an biefer gleichfalls bebentlichen Stelle einen fogenannten Karbunkel jufammenzogen, ber ihn an ben Rand bes Grabes brachte. Gin neuer Argt, ber gerufen murde und die Gefahr richtig ertannte, burchfcnitt rechtzeitig bas giftige Befdmur und rettete fo, gwar nach langandauernden unfaglichen Schmerzen, ben Rranten.

Auch von den Leidenszeiten wurde dem treuen Abeken Melbung gethan. Keßler schreibt ihm: "Nur die maßlosen Schmerzen hatten mich um alle Kraft gebracht, sonst war ich ohne Fieber, daher ich auch in aller Besonnenheit meinen letten Willen einer Gerichtscommission übergab, um die Meinen vor unangenehmen Weiterungen zu schützen. Wegen des Abendmahls begnügte ich mich mit dem Versprechen meiner Frau, daß sie mich nicht ohne dasselbe abscheiden lassen wolle. In all meinem Jammer hat mich keine Hand berührt als die ihre, mit Engelsgeduld hat sie mich gepslegt."

Mit rührendem Danke und unbeschreiblicher Seiterkeit begrüßte Keßler bas neugeschenkte Leben, als er sich genesen und wieder start fühlte. Er mochte bie ganze Belt an sein freude-volles Herz drücken und dem Herrn lobsingen. Viele Beweise der wärmsten Theilnahme empfing er während seines Kranken-

lagers und nach feiner gludlichen Genefung. Bumeift rubrte ibn die Erzählung einer Dame, wie fie eine andere besuchen wollte, und diese knieend und betend fand; auf die theilnehmende Frage, was fie zu so inbrunftiger Andacht veranlaffe? erwiderte diefe: "Bott hat ohne meine Gebete zu erhoren zwei meiner Rinder zu fich genommen, nun dente ich, er werbe doch auch einmal gnäbig fein und unferm guten Prafibenten Gefundheit ichenten, wenn ich ihn barum anflehe." — "Bas bleibt uns Repern zu wünschen übrig von unsern tatholischen Mitburgerinnen?" schreibt Regler an Raumer, dem er biefe und feine Leibensgeschichte überhaupt mitgetheilt und fügt bingu: "Ich babe Erfahrungen gemacht, bie nicht zu verachten find; - nur fcredt Ginen zuweilen ber Gebante, bag man eigentlich boch Schaben bavon habe, bas Leben wieder anfangen zu follen, um bereinft vielleicht noch Sarteres bestehen zu muffen, nachdem man ben Berg fast überftiegen zu haben meinte."

Die freudigere Anschauung des wiedergewonnenen Lebens flegte aber doch über fo ernfte Betrachtung und gab fich gunachft darin kund, daß er auf Raumer's Borfchlage, ihn einmal nach England zu begleiten, lebhafter als je einging. Er antwortet bem Freunde im Januar 1841: "Beilaufig gefagt, haft bu mir einen Floh hinters Dhr gesett mit der Fahrt nach England. Das ferfte Bedenken ift Urlaub auf zwei Monate, man mußte beim Minister von Rochow hinhorchen, wie der Borfchlag auf. genommen wird, ich verlange ja nur Beit, fein Gelb. Frau redet zu, ja verspricht sogar Buschuß aus Wirthschaftsersparniffen, bie gemacht werben follen. Urm von Saus aus und zu guter Ordnung genöthigt, fehlt es mir bekanntlich niemals an Beld. Meufere bich baber nachftens über bas Englischfprechen gur Uebung, felbft nur im Lefen fehlt mir bier Alles - ferner über die Garderobe. Da ich die Ehre habe, der verwitweten Ronigin Adelheid und bem Prinzen Albert verfonlich bekannt gu fein, fo hatte ich Luft, mich Beiben vorstellen ju laffen" zc.

Rochlim Sahre vorber hatte Refler bie Befanntichaft bes Prinzen Albert auf beffen Sochzeitsreise nach England in Arns. berg erneuert. Refler schreibt im Februar 1840 seiner Schwägerin darüber: "In unserm im Winter sonst ganz todten Reste
ist mir vor wenigen Tagen das seltene Glück zu Theil geworden,
den großen Löwen von England, ja von ganz Europa, Asien
und Amerika zu sehen, zu sprechen und mehre angenehme Stunden mit ihm zusammen zu sein. — Sie merken wol, daß ich den
schönen in die Arme seiner erhabenen Braut eilenden Prinzen
Albert meine."

Der Herzog von Roburg mit feinen beiben Sohnen und Befolge, Lord Torrington, Dberft Grey u. f. w. hatten in Arns. berg Rachtlager genommen. Der freundliche Bergog ließ Regler'n gleich bitten, ben Abend mit ihnen anzubringen. Regler ergablt ber Schwägerin weiter bavon: "Dbgleich bie Reisenden in bem fürchterlichen Sturme von Raffel ber bungerig geworben au fein schienen, so ftodte barum bie Unterhaltung boch nicht. Prinz Albert ift in Bahrheit ein wunderschöner Jüngling, in feinem gangen Wefen ift er bochft einnehmend. - 216 ber jungfte unter ben fechezehn Tifchgenoffen, als Brautigam ohne Die Braut hatte er unbedenklich bas Recht, querft fcläfrig qu werden, allein Papa fchien nicht Luft zu haben, fich bem Gohnlein au fügen und blieb bei beffen Aufbruche figen. Go fette ich mich benn, nachdem ich bem Pringen meinen berglichen Gludwunsch zu seiner neuen Laufbahn ausgesprochen, wieber neben ben Bergog, und zwar febr zu meinem Bortheile, benn er ichien fich jest vorzugeweise mir zu widmen und machte mir bochft intereffante Mittheilungen über feine Unterrebungen mit Fürft Metternich, ebenso über bie Meugerungen unferes Konigs gegen ibn über die religiösen Birren und ibm baburch verursachten Berbrug zc. So mar Mitternacht vorbei, ehe ich in Gnaden entlaffen, zuvor aber zu einem balbigen Besuche in Roburg eingelaben murbe."

Ueber seine Reiseplane nach dem interessanten Insellande schreibt Keßler im März 1841 an Abeken: "Mit Raumer stehe ich seit kurzem in sehr lebhaftem Briefwechsel. Er setzt wir geswaltig zu, ihn gegen Ende des Sommers in England aufzu-

suchen, noch eine Zour nach den wichtigsten Punkten der Inselem mit ihm zu machen und dann gemeinschaftlich zurückzureisen. In diesem Monat wird mein neunundfunfzigstes Sahr voll und das sechzigste begonnen, da darf man nicht halbe Sahre voraus Plane zu großen Land- und Seereisen machen. Indeß muhe ich mich in den wenigen Freistunden ab, wieder allerlei Englisch zu lesen, zum Partiren fehlt mir leider altera pars."

Auf möglichste Beise vorbereitet trat Refler seine von ihm lang und sehnlich gewünschte Reise nach England in der Racht zum 1. August 1841 an. Er gestand später, daß lange, ehe er von dieser je gesprochen, er schon im Traume sich öfters in London ergangen habe, in seliges Staunen versunken und dann immer betrübt gewesen sei, wenn ihn das Erwachen in Arnsbergs öde Birklichkeit zurückgeführt habe. Mit welcher Freudigseit er nun die Rüstungen zu den schönsten Erfüllungen betrieb und dem Augenblicke der Abreise mit Spannung entgegensah, läßt sich nach jenem Geständnisse ermessen. Er nahm seinen Weg über Düsseldorf, von wo aus er mit einem niederländischen Dampsschiffe nach Rotterdam suhr und Tags darauf mit dem englischen Dampsser, dem Batavier, nach London.

Höchst befriedigt durch eine glückliche, heil und gesund zurückgelegte Uebersahrt schreibt er am 5. August: "Kaum vierumdzwanzig Stunden hier in der Welthauptstadt angelangt, vermeine ich mit meinen vielbenuten Augen bereits mehr Wunder menschlicher Leistung geschaut zu haben als mein ganzes im Hintergrunde liegendes Leben hindurch. Wenn man in die Mitte dieser Unermeßlickleit hineingeworsen wird, empsindet man den Eindruck, wie wenn man in das Gebirge der Alpen tritt. Alle zuvor geschauten und erstiegenen Berge geben keinen Maßtab für die ungeheuren vor uns aufgethürmten Massen. So hier schon auf der Mündung der Themse das Gewimmel der Schiffe aller Größen, aller Gattungen. Die an den Usern allmälig sich drängenden Werste, dann der Wald der Masten, das Drängen und Treiben der gewaltigen Dreimaster, Dampfer und der kleinsten Fahrzeuge auf dem beschränkten Raume, Alles schlangenartig und glatt sich durcheinander durchwindend. Endlich Gebäude, Brüden und Straßen u. s. Wäre ich noch so jung als zur Zeit, wo ich den Alpenstock führte, so würde ich auch eine flinkere, geschicktere Feder führen und von London frische Schilberungen liesern, wie einst von den Gletschern und Wasserfällen: allein kuimus Troes — wir sind alt, gar nicht mehr poetisch, ziehen deshalb mit einem guten Beutel voll Gelb nach Menschen und deren Werken aus, während die Jugend fast ohne jenes — und dessen auch gar nicht bedürftig — in den Wundern der Natur schwelgte."

"In ber Mündung ber Themfe fingen bie Dampfbote an fich zu jagen und zu freugen. Minbeftens funfzig flogen an uns vorüber von Gravesend bis hinauf zur Metropole auf ber fich fclangelnden Themse. Boolwich mit den ungeheuren Gießereien und Borrathen von Rriegsmaterial. Greenwich mit dem berrlichen Seehospital, bann ber immer bichter werbende Maftenwald u. f. w. Endlich hielten wir bem Bollhaufe gegenüber. Gleich war ein Ruhrmann an Bord mit meinem Namen auf einem Bettel, bet mich fonell ans Land brachte, ben nicht entfernt auf feinem Bureau in ber City anwesenben preugischen Conful Bebeler rief ber mir burch seine Vermittelung möglichft schnell burch die Bollweiterungen half, mir auch einen Bagen holen ließ, und fo fuhr ich alsbald burch die alte City nach bem schöneren Beftenbe Londons und war in kurger Zeit bei bem meiner harrenben Freunde Raumer und auf bas Befte von ihm aufgenommen. Es ift nicht möglich, bag es Einem leichter und bequemer gemacht werden tann. Roch vor Sifch befahen wir une die fconften Strafen, verschiedene Parts, nebenbei bie londoner Belt ju Rog und Bagen, Die Pracht ber gaben, bas Gemuhl ber Ruhmerte von den fabelhaftesten Gestalten zc. Im Grunde erscheint mir Alles neu, ich gaffe noch wie ein Rind nach Allem, was ich erblide - fuble mich aber auch, Gott Lob! wohl und - jung. Alles wird bier in Fulle geboten, Gins nur mangelt Allen namlich Beit."

Richt nur bas Berlangen bes außerlichen Unfchauens ber

Größe und Mannichsaltigkeit Londons lockte und zog Refler'n seit Jahren nach England. Er liebte England, er schwärmte sir dessen nach England. Er liebte England, er schwärmte sir dessen Inkitutionen, Sesehe, Selsovernment, für die Freiheit des englischen Bolts in der sichern Grenze seiner Gesehe u. s. m., über welches Alles er viel gelesen und es in den letzten Zahren mit Raumer schriftlich und mündlich vielsach besprochen hatta. Run selbst den lebendigen Eindruck von dem Allen zu empfangen, das Beste davon in sich aufzunehmen und daheim, soweit es ihne vergönnt sein möchte, dasselbe für sein Vaterland nuthar zu machen, Das war es zumeist, was ihn für die Reise nach England begeisterte. Nach wenigen Tagen schreibt er von dort: "Alles was ich hier erlebe und sehe, gewährt mir einen überaus anziehenden Anblick und löset durch die Anschauung die schwersten Räthsel der Staatsweisheit besser als alle Vorlesungen und alles Vücher- oder gaz Acctenstudium."

Um auch für die großartigen technischen Ginrichtungen Englands Sachverftanbige babin ju fchaffen, hatte er für feinen Baurath bei ber Regierung boberen Orts Reifekoften ausgewirft und fchloß fich biefer fur bie Ucherfahrt und erften Gintritt in die Weltstadt ihm an. Auch freute es ihn, daß einer feiner beften Affefforen, der Gobn des berühmten Philosophen S., nach Anschauung praftischer Realität ber Belt verlangte und fic gleichfalls zum ersten Auftreten auf Englands Boben unter feinen Prafidialschut begab. Regler hielt es für fehr wichtig und nothig, bag jeber junge preugische Beamte Englands Berfaffung burch eigene Unschauung tennen lerne. Daber er fpater ben eigenen Sohn, nachdem diefer festen Fuß im vaterlanbifchen Berufe und Beamtenleben gefagt batte, auf halbes Sahr nach England schickte, wofelbit er ibm burch ben eigenen Aufenthalt bort fo gute Bahn gebrochen hatte. Dag fich ber Reife feines Max im Jahre 1844 noch mehre junge Affessoren anschlossen, von Binde, von Schut, Graf Seer ic. fab Refler ale bie nachftliegende gute Folge feiner eignen Reise an. Er meinte, wenn Jeber, ber nach England geht, auch nur einen Meinen Stein zu bem Aufbau einer constitutionellen Berfassung im Baterlande mitbringt, so muß er doch enblich gelingen.

Um die Reise ins Land noch in der beffern Jahreszeit zu machen, beschloffen bie beiben Freunde, von Raumer und Regler, biese sofort angutreten. Schon unter bem 10. August schreibt Reffler aus Newcastle upon Tyne: "Auf unferer gahrt von London über Bort hierher haben wir icon viel Reues und Großartiges Diefes ganberifchen Lanbes gefeben, fobaß ich Bochen, ja Monate lang barüber schreiben tonnte, ohne bennoch bie Gegenftande ju erschöpfen. Die Enltur bes Bobens, Die Land. häuser, Birthschaftsgebäude, Aufbewahrung ber Ernte, Pflege bes schönen Biebes zc. - in allen Dingen spricht fich ber prattifche Berftand bes Bolls, bie nach allen Richtungen bin geprüfte Erfahrung aus, fobag man von bemseiben lernen tann, wo und wohin man nur bie Augen aufschlägt. Dabei ift nicht abzuleugnen, daß wenn die Englander fich meift als folge, übermuthige Sonderlinge, Berächter jeder andern Rationalitat bar ftellen, fie in ihrem eigenen Lande Rets Die natürlichfte, einfachste und würdigste Söflichkeit üben."

"Es ist indeß kein Bunder, wenn diese Englander sich ihrem allen Naturgenuß tödtenden Steinkohlengeruch und Gasgestank, wenn sie es nur irgend erschwingen können, entziehen und sich dem Continent zuwenden, um reine Luft zn athmen und Augen und Herzen an unsern Bergen, reinen Strömen und Bächen zu laben. Durch zehnmalige Wäsche des Tages vermag man noch kaum so reinlich zu leben als durch einmalige in Arnsberg."

Von Newcastle nach Edinburg war im Jahre 1841 noch keine Eisenbahn, die Reise wurde baher per mailcoach gemacht und zwar auf der Dutside. "Es war Raumer und mir darum zu thun", schreibt Keßler von Edinburg aus, "die in Schottland so weit getriebene Ackerwirthschaft, die Biehweiden und überdies die reizende mit den schönsten Parks besäete, im Osten nach der See offene Gegend zu überschauen." Die Fahrt wurde leider bei schlechtem Better gemacht, es heißt daher, nachdem die Einrichtung des hohen Sites, das rasche Dahinfahren ge-

schilbert ift, weiter: "Aber bente bir nun, vom offenen brausenden Meere her, von Regen und Sturm gepeitscht sich in der Höhe zu halten, wo Jeder nicht nur selbst Plat sinden, sondern auch seinen Regenschirm aufspannen und sich unter demselben schützen will — man muß die Erfahrung gemacht haben, um die Mög-lichkeit zu begreifen."

Von Stinburg fagt Refler: "London ist allerdings als das wundersamste Product der höchsten Betriebsamkeit, des unermeslichen Reichthums und der über das Erdenrund in allen Richtungen hin sich ausdehnenden Macht zu betrachten. Aber Sdinzburg in dem oblen Stil seiner Gebäude und Straßen, in der Herlichkeit seiner zauberischen Lage, seiner Berge und Thäler und seines Meerbusens, stellt sich gewissermaßen vornehmer und zugleich poetischer dar als die gewaltige Reichs- und Welt-hauptstadt."

Bon Chinburg steuerten die beiden Freunde nach ben Gebirgen, nach ben Seen. Es war Raumer's fire Ibee, bei feiner biesmaligen Anwesenheit in England und Schottland bis zu bem von Balter Scott burch feine Lady of the lake verherrlichten See vorzubringen. "Da fiten wir nun", fcpreibt Refler aus Rewarte-Inn, "zwischen boben, rauben, malblosen Bergen, beren 3000 Fuß hohe Saupter in schwere Bolken gehüllt find und munichen Beide ben claffifchen Boben weit hinter und zu haben." Indessen fährt er ben andern Zag weiter fort: "Nachdem mir biefen Morgen mit einiger Dube gelungen mar, meinen unrubigen Freund in Rube zu halten, bis die burch ben andauernben Regen in ber Nacht ungangbaren Bege etwas abgetrodnet maren, fetten wir und in Bewegung. Die Bolfen brachen fich, bie hohen zadigen Ramme ber Berge traten häufig auf blauem himmelsgrunde hervor und die Sonne spiegelte fich in dem rubigen Ratharinensee, an welchem wir in tiefer sonntäglicher, nur von den seitwarts über die Felsen frurzenden Bache unterbrochenen Stille entlang fchlenderten, bin und wieder auf Steinbloden rubend und und an den neuen Anfichten bes Sees weidend. Bon lebenden Befen begegnete uns nichts als Bogel bes fparlich

zwischen Steingerölle kummerlich wachsenben Walbes und einzelne zottige junge Rinder, die man für wilde Thiere halten könnte. Im Laufe des Mittags werden wir einen zweiten Gebirgsgang machen und gegen Abend den dritten."

Seden Morgen schrieb Refler nieber, was er Tags vorher erlebt, gesehen, was ihn erfreut hatte und sendete dann von Zeit zu Zeit seine Reiseberichte ab, "um", wie er sagte, "dir, liebe Frau, den Beweis zu geben, daß ich jeden Morgen dein gedenke, selbst ehe ich das Schönste und Herrlichste, was mir eine so glückliche Reise bietet, nur zu betrachten unternehme." Die Fahrt auf dem Katharinensee, der Weg bis zum Loch-Lomond, die Fahrt auf demselben, Alles wird getreulich gemeldet und die Pünktlichkeit, mit der in England Alles durchgeführt wird, gepriesen, auch die Billigkeit aller Schissahrten gerühmt. Die stete Munterkelt und Frische seines Reisegefährten erfreut ihn sehr. "Von Raumer's Talent, sich mit Leuten aller Art zu unterhalten, ließen sich Bücher schreiben", sagt Kester und bemerkt dabei, wie viel Rühliches sie dadurch schon erfahren haben.

In Glasgow tritt ihm zuerst der Sammer der großen Fabrikstädte Englands in Gestalt verhungerter, beschmuzter und verkommener Kinderscharen entgegen. Zur Schilderung von Bridewell, dem wohleingerichtetsten Zuchthause Großbritanniens, wünscht er mehre Stunden Zeit und Ruhe: aber der Reiseplan gestattet sie nicht, dieser treibt über Carlisle nach Lancaster, Liverpool, Manchester, Birmingham, wo an jedem der Orte unendlich viel Wichtiges und Interessants zu sehen ist, durch die besten Empsehlungen überall die freundlichste Aufnahme gefunden wird.

Am 21. Auguft kamen die Reisenden wieder in London an und wurde dieses nun gründlich nach allen Richtungen hin besehen und studirt. Raumer setzte dabei seine historischen Forschungen und schriftlichen Arbeiten zur zweiten Ausgabe seines Wertes "England" fort, über welche in den Morgenstunden stets für und wider gesprochen und verhandelt wurde. Da in diesen Werten alles Wissenschaftliche und Staatswirthschaftliche über England

niedergelegt und darin zu lesen ift, so schried Restler über dergleichen nicht an die Seinen, sondern verwied in Bezug dessen auf Raumer's Schriften. Dagegen lieferte er die lebendigsten und anschaulichsten Schilderungen von alle Dem, was in und um London zu sehen, und seit der großen Ausstellung 1851 fast von aller Welt gesehen oder doch genugsam befannt geworden ist.

Die Eröffnung bes Parlaments am 24. August, zu veren Butritt für das Oberhaus Kesler von der preußischen Gesandtschaft eine Einlastarte zugesandt erhielt, war Ackler sehr viel werth, nur beklagte er, daß es nicht von der Königin in Person eröffnet wurde. Diese zu sehen war ihm überhaupt versagt, da die hohe Frau sich ihres augenblicklichen Zustandes wegen ganz in häuslicher Zurückgezogenheit hielt. Dagegen sah er den Gemahl derselben, von welchem er in Windsor auf das freundlichste empfangen wurde. Ebenso von der verwitweten Königin Abelbeid, seiner verehrten Landsmännin, welche in ihrem großen England nichts von ihrem kleinen Vaterländen vergessen hatte, sondern sich auf das freundlichste nach allen Gliedern der Heimsschen Familie und anderen Bekannten ihrer Jugend bei Kester erkundigte.

Durch Herrn von Raumer's öfteres Berweilen in England und dessen ausgedehnte Bekanntschaft daselbst lernte Resiler auch viele interessante, berühmte, gelehrte und sonst tressliche Menschen kennen, sowol auf der Reise durch England und Schottland, als auch in London selbst, und rühmt er wiederholt die beste Anfnahme und Gastfreundschaft Aller. Bei dieser Gelegenheit sagt er einmal: "Roch bin ich Euch den Bericht über die englischen Dinners schuldig, ein für den Fremden etwas mislicher Gegenstand. Gemeiniglich spielt das Stud durch drei Etagen mit Empfang im drawing-room, der Procession nach dem Eszimmer, Thee und Lassee bei Licht. Dem Fremden erscheint die Art des Austragens der vielen derben Gerichte, die Verweltung der verschiedenen Schüsseln von dem jeder zunächst sieenden Gaste, das Aus- und Andieten in die Areuz und Ouere von dieser aber jemer Speise, mit Bezeichnung der einzelnen Theile des Bratens, Gestä-

gels ic., welche ein Seber wunscht, unbequen, ja lästig, babei umständlich und wunderlich. Beobachtet man aber unbefongen die Sitte in ihren durch alle Verhältnisse greifenden Folgen, z. B. auf Reisen, in den Bahnhöfen auf Mittagsstationen, wo eine ungeheure Menge von Gästen in gemessenen Minuten satt werden soll, dann sieht man die Nüglichkeit jener gegenseitigen Unterstützung ein und begreift die heilfamen Folgen der Theilung der Arbeit auch in dieser Beziehung."

Eine andere jedem Fremben auffallende Erfdeinung weiß Refler nicht fo trofflich und heilfam gu beuten wie die Art ber physischen Berpflegung, welche Die englische Sitte werschreibt, namlich die ber geiftigen, moralischen - bie Sonntagefeier. Er meint: "Der traurige Eindruck bes englischen Sonntags auf bon fremden Beobachter ift in feiner Beife erhebend. Die trübseligen Befichter ber Rirchengehenden, bei benen es zweifelhaft ift, ob buffertige Berknirschung ober Langeweile porberricben, bas allge . meine Rennen nach ben Rirchen, bas Sperren ber Bege an ben Rirchen vorüber, in welchen Gottesbienft gehalten wirb, bas ohnebin trübe Aussehen ber Straffen, benen burch Schliegen ber Laben ihr wefentlicher Schmud genommen ift, Alles jufammen gewommen ftimmt mehr zur Trauer als zu freudiger Andacht." Refler manderte zu feiner Gonntagefeier nach St. Paul, moselbft er indeß auch wenig Befriedigung fand. "Es muffen ein Dutend Priester wie bei den Katholiten jugleith fungiren tonnen, wonn folche Raume einen Zwedt haben follen", fchreibt er, "man tann fich bes Bedantens nicht erwehren, Die Englander mit ihrem Getbe und ihrem Stolze haben ber Belt burth biefen Bau nur zeigen wollen, bag ihre Sochfirche ebenfogut eine Rirche St. Paul auf richten tonne als die romischen Papfte St.- Peter." Befriedigender wirkte auf ihn eine Einladung auf Mittag burch herrn Conful Bebeler nach bem anmuthigen Richmond. "Bei bem fconften Better - nur etwas von Staub geplagt - ba megen ber Sonntagsfeier bie Strafen auch nicht besprengt werben fuhren wir dabin" fcreibt Refler. "Unfer Dinner war opulent, wie es in einem Gafthaufe zu erwarten, in welchem zur Beit ber

Krönung der Königin der österreichische Gesandte Fürst Schwarzenberg ein dejeuner dansant für 3000 Pfund Sterling ober 20,000 Thaler gegeben hatte."

Den für Refler ewig bentwürdigen 6. September (Zag ber Schlacht von Dennewit), brachte er bei Gelegenheit biefer Reise auf eine murdigere und befriedigendere Beife benn je zu.

"Bu Portsmouth, in dem größten Seehafen der größten Seemacht der Welt, auf dem Linienschiffe Lictory, auf welchem der größte Seeheld Großbritanniens bei Trafalgar, der größten Seesschlacht der Geschichte, den Tod fand, brachte ich meinen Erinnerungstag zu."

Auch die berühmte Stadt Orford mit ihrem Reichthum an wissenschaftlichen Anstalten wurde noch von den Freunden besucht. Sie fanden durch Empfehlung an einen jungen Belehrten den besten Zührer an ihm. Durch einen andern vortreffliche Aufnahme bei bem erften Professor ber Theologie, ber fie fogleich jum Frühftud einlud. "Der würdige Mann" fagt Refler, "verfteht Deutsch und spricht fo rein und beutlich Englisch, daß mir von feiner intereffanten Unterhaltung, namenflich mit Raumer, fein Bort verloren ging." Bei Regler's reicher Gebankenfulle, feinen Erfahrungen, bei feinen Renntniffen in allen Gebieten ber Bifferschaft, mar es für ihn oft peinlich, in der englischen Sprache nicht Uebung genug zu befiten, um mit barein reden zu konnen. Go konnte er fich auch nie in feiner vollen Liebenswürdigkeit zeigen, als wo ihm möglich warb, fich feiner eigenen Sprache zu bedienen. Unter ben Lanbeleuten in London bei bem preugischen Gefandten Ritter Bunfen, dem preußischen Conful Bebeler und in ber Fomilie Tuke ging ihm bann immer besonders bas deutsche Berg auf.

Nachdem in kurzer Zeit Alles, was Menschenkräften und Muben erreichbar, an Galerien, Börsen, Münzen, Docks, Druckereien, Fabriken und Brauereien, Schulen und Gefangenenhäusern z. besehen war und sogar auch noch einer Sitzung im Unterhause beigewohnt werden konnte, in welcher Sir Robert Peel und Lord Iohn Russell sprachen, also fast alle an den londoner Aufenthalt in Aussicht gestellten Koderungen erreicht waren, wurde

am 19. September die Rückreise angetreten über Oftende, Antwerpen, Brüssel, Aachen zc. Bon Antwerpen aus schreibt Kesler: "Als das Wogen des Meeres bemerkar wurde, gab es wieder einige Kranke. Ich hielt mich gesund und blieb in der Nacht auf dem Verded. Unbeschreiblich schon war das Phosphorlicht auf dem Meere in den sich krauselnden Furchen des Dampsichissels wenn ein heer großer Fische mit leuchtenden Kämmen aus der Flut sich erhöbe. Bald erblickten wir den Leuchtthurm von Oftende und nach ein Uhr landeten wir."

Beiter melbet er aus Bruffel: "Dit mehr Gile als recht und billig burchfliegen wir bie alten großen berühmten Städte Flanderns und Brabants." herrn von Raumer trieb feine Sehnfucht nach Roblenz, wo Frau und Kinder seiner harrten, um die Beimreise mit ihm angutreten. Regler war ihm fo vielen Dank foulbig geworben für die Forberung feines Unternehmens, für fo vielfache Beweise treuefter Freundschaft, bag er es fur Pflicht bielt, biesmal bem angstlichen Treiben des Freundes seine entschiedene Rube und Festigkeit nicht entgegen zu feben, fonbern mit ihm bem gewünschten Biele entgegenzueilen. Noch einige Zage weilte er im beitern Kamilienfreise feines Freundes an ben schönen Ufern bes Rheins, bann ging er zurud nach Bonn, die alte Freundschaft mit bem ewig frischen und heitern G. M. Arnbt zu erneuen, erfreute fich bann in Roln unter Leitung bes trefflichen Deifters Zwirner bes herrlichen Dombaus und fuhr dann in vollster Befriedigung seinem fleinen fillen Arnsberg zu.

Auch hier im häuslichen Kreise fand er Freude und volle Befriedigung. Der älteste Sohn Mar hatte inzwischen in Berlin das Assessionen gludlich bestanden. Anton, der zweite, nach vollendeten Studien ebendaselbst beim Stadtgerichte seiner juristischen Auscultatorpslicht genügt und das Referendareramen bestanden, um nun bei der Regierung zu Arnsberg an die Stelle des Bruders einzutreten, der zur Regierung nach Köln ging. Der Jüngste endlich hatte die Abiturientenprüfung gludlich bestanden und gedachte nun die Universität Bonn zu beziehen. So war im Rücken des Baters Alles zu dessen freudigstem Empfange vorbereitet

worden, und dieser fand nun an den drei wißbegierigen Jünglingen die aufmerksamsten Zuhörer, wenn er mit Karten, Planen und Zeichnungen die flüchtig gegebenen Berichte seiner Erlebnisse zu lebendiger Anschauung brachte. Seinem Freunde Abeten schreibt Reßler am 12. October: "Die große, reiche, schone Reise nach England und Schottland liegt nun wie ein Traum hinter mir, den ich aber wachend noch vielsach wiederhole und auch dir viel bavon erzählen möchte."

Refler's entfernte Freunde außerten fammtlich ben Bunfch, Näheres burch ihn von seinen Erlebnissen in England ju vernehmen. Bu beren Befriedigung und fürzerem Verständniffe fanbte er ihnen die von ber Familie gesammelten Briefe, die nun von einem Orte zum andern manderten. Der geiftreiche murttemberg'= fche Minister von Bangenheim (in Roburg lebend), ber fich jene auch erbat, außerte über bicfelben: "Nachbem ich früher fo viel über England gelefen, find Regler's Briefe boch bas Erfte, mas mir eine Mare Anschauung vom Lande, feinen Mertwurdigfeiten, Sitten zc. gegeben hat." Raumer hatte nach Berabrebung mit Refler die Abficht, bei Der neuen Ausgabe feines Bertes "England" in ber "Bugabe bes britten Bandes bis 1841" Regler's Briefe mit ben feinigen zu verweben. "Allein", fcbreibt Refler Ende December an Pring Mar ju Bieb, "ber Dberprafident von Binde machte und einen Strich burch bie Rechnung, indem er langer als zwei Monate meine Briefe in ben Sanden bat und nicht herausgibt." Regler eisete fie im Januar endlich felbst in Munfter los, wohin er ju einer Conferenz über Landgemeinbeordnung berufen ward. In bemfelben Monat waren die Reifeerlebniffe noch ein murbiger Gegenstand zur Unterhaltung und awar mit bem Ronige, bei Gelegenheit deffen eigener Reife nach England zur Taufe bes Prinzen von Bales. Regler, ber bie Dajeftat innerhalb feines Regierungsbezirts zu empfangen hatte, ergahlt bavon feiner Correspondentin: "Der Rönig fam, obwol fehr ermudet, boch fehr heiter und in aller Beziehung mit ber alten fronpringlichen Leutseligfeit in Sagen an. Schon beim Ginritt in den Sausflur und dem erften Sandreichen murbe von

meiner Reise begonnen, und ber Stoff hielt vor nicht nur während bes Mahles und ben ganzen Abend, sondern auch am andern Morgen bis zum Abschiede." Als im Februar ber König aus England zurückehrte und in Iserlohn eine Stunde verweilte, freute sich Resler, den hohen Herrn ebenso befriedigt und heiter von jenem "zauberischen Insellande" heimkehren zu sehen, als er es vor wenigen Monaten selbst gethan.



Dreizehnter Abschnitt.

Lette Lebensjahre.



Nach dem Schlusse der englischen Reise kann der Anfang der "letten Lebensjahre" gerechnet werden. Resler's liebster Wunsch war durch diese erfüllt und sehlte ihm nur noch die Befriedigung des letten, bevor er sagen konnte, er habe alle sich vorgesteckten Ziele erreicht. Es war dies, wie früher erwähnt wurde, das langjährige Berlangen, noch Zeit im Leben zu finden, die Aufzeichnung seiner Erlebnisse der Kriegsjahre 1813 und 14 zu beginnen und zu vollenden.

Im Jahre 1842 nahm er bie Arbeit vor, wurde jeboch bavon abgezogen burch bas bamals alle Belt in Begeifterung verfetenbe Dombaufeft, an bem er Theil nehmen mußte und über welches er bann ein kleines Denkmal für feine Freunde auffette, aus bem wir Einiges hier aufnehmen. Daffelbe ergibt, bag bei Diefer Gelegenheit der Konig feine Gemablin zuerft als Königin in die westfälischen Provingen führte, wo Beder ftrebte, ben Bug bes Herricherpaares nach allen Rraften zu verherrlichen und fich felbft babei möglichft breit ju machen. In Munfter hatten fich Die reichen Stande Beftfalens vereint, um ein glanzendes Abeld. fest zu bereiten. Samm, die eigentliche Sauptstadt bes Regierungsbezirts Arnsberg, mit 7000 Einwohnern und ohne große Mittel, mußte fich mit Blumenguirlanden, weißen Jungfrauen u. bgl. hervorthun. Indeß war Hamm der Ort, wo Refler als Prafibent bes Bezirts bie boben herrschaften ju bewilltomm. nen batte.

In ber Dentschrift beißt es: "Rachbem ich bie fur Konig und Ronigin bereiteten Zimmer befeben, auch ben Prafentationssaal in Augenschein genommen, begab ich mich zwischen neun bis zehn Uhr an den Ort, wo an der markischen Grenze eine Ehrenpforte errichtet werden und unter welcher die Majestäten gegen zwölf Uhr einziehen sollten; ich fand die nackten Zannen noch an der Erde liegen, aus welchen man, mit Blumen und Laubwerk umwunden, Säulen errichten und mit Bappen und Fahnen zu schmücken gedachte. Indeß soll unter den Augen des mit einer Schar weißer Mädchen harrenden Bürgermeisters und des von da die zur Stadt hin- und hersprengenden Landrathes von Bodelschwingh noch Alles sertig geworden sein. Der festliche Schmuck der Stadt, die von den Thürmen wehenden Fahnen, die durch ununterbrochene Laubgewinde in einen Zaubergarten verwandelten Straßen erhielten nun erst ihre Bedeutung durch das Gelänte der Glocken und den sich allmälig nähernden unausschörlichen Freudenruf bes Bolles."

"Dit feiner gewohnten gewinnenben Freundlichkeit reichte mir ber Konig ichon auf ber Saustreppe bie: Sanb - was wollte ich mehr? - und führte die Königin in bas Empfanggimmer, wo Oberlandegerichteprafibent Lent und ich fogleich unfere Leute vorftellten. Die toniglichen Abjutanten belobten mich nachher, daß mir trop ber großen Bahl ber Leute boch alle Ramen geläufig maren. Bur Ausfüllung ber Stunden vor ber Zafel wurde in ber Rirche eine Dufit von bem evangelischen Schul. lebrergefangverein ausgeführt. Die Schulmeifter machten ibre Sache gut und murben vom Ronige belobt. Gin fo vielftimmiger Mannergesang ichien auch ben berliner Borern etwas Ungewöhnliches. In einem schönen geräumigen Saale maren etwa fechezig Couverts gebedt. 3ch faß bem Ronige gegenüber. Er fcbien in ber heitersten Stimmung. Die bas Dahl wurzende frohe Laune bes herrn, beffen treffliche Toafte elettrifirten bie treuen Martaner. Aehnlich verhielt es sich Abends auf dem von der illuminirten Stadt gegebenen Balle, wo bie Königin die Damen burch bie höchste Leutseligkeit und ber König burch Polonaisen in ben britten himmel erhob, fo bescheiben irbifc bas Kest felbft ben herrschaften vorgekommen sein muß im Bergleiche gum Abend in Münster, wo man das zum Serviren gebrauchte Silber auf 70,000 Thaler, und den an den Frauen prangenden Schmuck, noch um eine Null bober schätzen wollte."

"Am andern Morgen fuhren König und Königin während unausgeschtem Hurrah ab. Unter dem reinsten Himmel flog mandurch ununterbrochene Ehrenpforten, da hier die Dörfer nichtgeschlossen sind, die Häuser an den Straßen kaum einen Abschnitt wahrnehmen lassen und ein Zeder seinen Antheil Land nach Krästen auszuschmuden gesucht hatte. In kurzer Zeit waren wir in Schweim, wo der König den Grundstein zu einer Kirche legen sollte. Unter einem tempelförmigen Leinwanddache ging die Handlung vor sich. Bei aller genauen Eintheilung der Zeit bezeigt bei dergleichen Scenen der König eine ebenso bewunderungswürdige als liebenswürdige Geduld, auch bei den verschiedenen Rederversuchen, welche bei den drei Hammerschlägen nach dem Könige manche Andere machten. Der König sprach die einfachen Worte: «Der Herr daue sein Wort in diese Steine.»"

"Schon in Samm bei ber Abfahrt hatte mich der König gefragt, ob ich nicht an den Rhein kommen würde? Als ich nun in Schwelm den König im Wagen sigend bat, mich beurlauben zu durfen, sagte er: «Wir sehen uns also am Rhein wieder.» Hiernach konnte ich nicht länger zweifelhaft sein über meine Reise zum Dombaufeste nach Köln, wohin als Deputirter bes arnsberger Hülfsvereins zu gehen ich ohnedies schon dringend gebeten worden war."

"Am 1. September fuhr ich von Arnsberg ab. Ze mehr man sich Köln näherte, je größer wurde das Jagen und Treiben der Reisenden. Den Schnellposten folgten ganze Reihen gefüllter Omnibusse als Beiwagen. In Köln konnte ich mich glücklich preisen, in der Wohnung meines Sohnes Unterkommen zu finden, welcher als Landwehrlieutenant im Lager bei Euskirchen stand. Uebrigens stieß man bei jedem Schritte in der Stadt auf Bekannte aus allen Orten und Enden. Auf der Fremdenliste jedes Gasthosses sand man eine Menge befreundeter Ramen und die Wahl wurde Einem schwer, wen man zuerst aussuchen sollte.

Das Drängen und Treiben zahlloser ausgezeichneter Fremden von den verschiedensten Bölkern, der festliche Schnuck der Hauptstraßen mit Laud- und Blumengewinden, mit Fahnen und dergleichen, die über die ganze Stadt herrschende am Domkrahn statternde ungeheure Protectorsahne machte auf Ieden einen unbeschreiblich heitern erhebenden Eindruck, den die Umgebungen des Doms, die großartigen geschmackvollen Schaugerüste auf das höchste spannten."

"Rachdem ich mir bei dem Regierungspräsidenten die Zagesordnung für den Empfang des Königs erbeten und von ihm die Einladung zum königlichen Mittagsmahle am 4. Sept. im großen Zelte empfangen, suchte ich Bekannte und fand ichon nach wenigen Schritten meinen Schwager, General von Barner, der sich auf der äußersten höhe seines ihm angeborenen Enthusstabmus bewegte."

"Am 3. September Abends versammelte sich Alles im höchsten Staate in den Hallen des Regierungsgebäudes. Unsereiner wußte kaum, wo sich zuerst hinwenden unter den vielen Excellenzen, die man nach langer Zeit hier wiedersah. Unter unbeschreiblichem Jubel des Bolkes, durchtönt vom Glockenklange aller Kirchen und mächtigem Kanonendonner, langten König und Königin schr pünktlich und in der glücklichsten Stimmung an. Die Worstellung war eigentlich ganz kolossal, wickelte sich aber doch bequem und zur Genugthuung aller Theilnehmer allmälig ab."

"Der Zug am 4. September, vom alten Rathhause über ben neuen Markt, an ber königlichen Wohnung vorüber, wo König und Königin auf bem Balcon standen, dauerte wol eine Stunde lang. Unbeschreiblich war die feierliche Ruhe und Ordnung, welche unter dem Geläute aller Gloden der zahllosen Kirchen der Stadt, unter dem Donner der Kanonen, im dichtesten Gedränge der Menschen allenthalben herrschte. Dhne Einmischung von Gendarmerie oder Polizei stellte sich die Ordnung des Zuges, wo sie durch die nachkommenden königlichen Wagen zerrissen war, leicht durch die Hülfe des bescheidenen Publicums wieder her. Alles was zum Zuge gehörte war leicht an dem

weiß und rothen Bande mit der Domtrahmmedaille, die Seber über der Bruft trug, erkennbar. Die heilige Bedeutung des Festes schien Alle zu durchdringen und zu leiten. So gelangte man allmälig in den herrlichen fast vollendeten Chor des Doms. Die wunderbare Größe und Erhabenheit des Baues wurde einem gleichsam erst begreislich durch die Macht der Orgel, den Gesang aus den Höhen herab, das Hochamt des Erzbischofs mit seiner Geistlichkeit und die glänzende Gemeine, welche die untern Räume füllte. König und Königin in ihrer reichen prunkenden Umgebung, Stellvertreter aller deutschen Stämme, aller europässchen Böller, und über ihnen Allen dies einzig kühne Gewölbe, leicht hingehaucht, aufstrebend, in fast nirgend anderswo erreichter Höhe."

... "Die evangelische und wol auch die tatholische Menge schien mehr erbaut von bem aus ber Bobe tonenben Befang als von bem Gemurmel ber Priefter, baber bie Rachbarschaft benutt wurde zu freundlichen Mittheilungen. Ueberall gudten bekannte grußenbe Befichter aus ber unbetannten Menge bervor. uns Richtfatholische wartete bie beiligfte Scene braugen por dem unermeglichen Bau, am neuen Grundstein. Sier murbe ben Dombauvereinsbeputirten ber gunftigfte Stanbort zu Theil. ftand mit bem getreuen bremer Smidt ziemlich in ber vorberften Reibe, unmittelbar vor uns ber Grundstein, beffen gullung und Beihe ber Bischof mit seiner geiftlichen Umgebung vornahm. Als ber Erzbischof nach Beendigung ber religiösen Gebrauche ben Ronig jum Stein einlub, ertonten bie Lufte von unerhortem Jubel des Bolkes. In ruhiger edler Haltung, mit dem linken Arm auf ben Stein gestütt, ließ ber bobe Berr ben freudigen Sturm fich legen und begann bann, die Augen gunachft auf uns dicht por ibm ftehende Deputirte gerichtet, seine alle Belt begeisternben Borte."

"Es ift nicht möglich, freier, gewaltiger, weittönender und hinreißender unter Gottes freiem himmel zu unzählbarer Menge zu reden als der König. — Möge jedes seiner Worte das Samentorn reicher, Preußen und dem gesammten beutschen Baterlande Heil und Segen, Ruhm und Ehre bringender Thaten sein! — Als nach den von dem Bolke wol für den Schluß gehaltenen Worten « daß fie Eines find in dem einigen göttlichen Haupte! » abermals stürmender Jubel Alles überbrausete, gebot der erhobene Blick des Königs bald Ruhe. Mit neuer Kraft alles durchdringenden Nachdruckes sprach er die Schlußworte zu den Kölnern bis zu dem « Alaaf Köln! », was alle Bande brach, Herz und Mund Aller lösete, Allen Thränen der innigsten Freude, der tiefsten Erschütterung der Seele aus den Augen lockte."

"Alles Fernere an dem Feste erschien Einem fast überslüssige So gut und angemessen sich der erzbischösliche Coadjutor nach dem Könige vernehmen ließ, so diente seine Rede doch der königlichen nur als Folie. Dem allgemein beliebten Dombaumeister Zwirner kam der Baustein sichtbar zu Hülfe, welcher während seiner Rede glücklich und leicht in blanker Politur oben auf dem stüllichen Thurme, als Beginn des Fortbaues, der Mauer eingefügt wurde. Dieser Augenblick brachte eine elektrische Wirtung auf das Volk hervor, indem allen Zuschauern der Andlick in der Höhe in gleicher Volksändigkeit vergönnt war."

"Man zog nun nach dem Zelte zur Tafel von etwa 700 Gebeden. Die Pause von einer Stunde, bis König und Königin erschien, benutte Zeder, um Freunde und Bekannte zu begrüßen. Schon bei den drei Hammerschlägen, die nach dem Könige von jedem Vereinsdeputirten und Mitgliede des Vereins verrichtet wurden, sah ich meine alten neuwieder Freunde an mir vorbeidefiliren. Jeht im Zelte hatten wir Muße uns zu begrüßen und für ein Abendstündchen zu verabreden. Meinen Tischplat hätte ich mir nicht besser aussuchen können, ebenso meine Tischnachbarn, Smidt, dann von Vinde, A. von Humboldt, auf anderer Seite der kölner Präsident von Gerlach zc. Uns gegenüber waren eine Reihe Pläte leer geblieben, da der nächstolgenden königlichen Tasel Niemand den Rücken zusehren wollte. An dieser bemerkte man nur Fürstlichkeiten. Zunächst des Herrschag Sohann, Großherzog von Mecklendurg,

Prinz Georg von Cambridge, Fürst Metternich zc. Mein nächster Rachbar, ein in ben beutschen Staatshandeln ergrauter Pfifsitus, in alle Mysterien der Diplomatie, in alle Berhältnisse
beutscher und fremder Fürstenhäuser eingeweiht, wußte von allen
unserer Beobachtung preisgegebenen hohen Personen interessante
Dinge zu erzählen."

"Der Abend war der Erleuchtung der Stadt mit ihrem alterthümlichen, durch ihre Kirchen einzig merkwürdigen Profil gegen den Rhein hin, gewidmet. Drei Dampsichisse waren bestimmt, die fremden Gäste aufzunehmen. Eins für den König und seine Umgebung, zwei für Bereinsdeputirte. — Ich ging zuvor noch ein Stündchen zu meinen Sespielen aus der Knadenszeit, den guten Reuwiedern. Wir waren alsbald mit unsern Erinnerungen im vorigen Jahrhundert; uralte Kindereien, Spissnamen zc. waren uns noch geläusig und die übersprungenen 45 Jahre erschienen uns wie nichts."

"Die Schilberung des Abendfestes auf dem Rhein, der wunderbaren Erleuchtung der Stadtseite, der Schiffe, der aus den Muten emporsteigenden Feuerwerke, des zehnsachen Biderhalles der von deuter Seite gegen die Stadt donnernden Kanonen, der Eindruck solcher zauberischen Spiele mit den Kräften der Ratur, kann unmöglich mit Worten wiedergegeben werden. Kaum irgendeine andere deutsche Stadt bietet für ein solches Schauspiel die gleichen Mittel, wie hier die herrlichen architektonischen Sebilde der Stadt und der mächtige klare Rheinstrom."

Roch zwei Tage brachte Refler im heitersten Jusammenleben mit ben Dombauvereinsgliebern zu; bavon ben letten in Rönigswinter und auf bem Drachenfels, wo man burch Fernrohre die Bewegungen des großen Feldmandvers bei Eustirchen erkennen; beutlicher aber noch den herüberschallenden Donner der Kanonen vernehmen konnte. Es war dies für ihn, als am 6. September, wieder ein herrlicher Erinnerungstag an die Schlacht von Dennewiß. Daher er nach den vielen ausgebrachten, immer wieder nur vom Dombau handelnden Toasten, auch das Wort nahm, jene Erinnerung an die Kriegsjahre mit dem Feldlager bei Eus-

kirchen zusammenhielt, bes seligen Königs gedachte, wie er in der preußischen Heeresverfassung einen unerschütterlichen Wall ausgerichtet, unter dessen Schuhe die großen Werke des Friedens gedeihen mögen, und schloß: "Aber unsere Jugend, die Kraft des Bolkes muß und schirmen, sie ist es ja auch, die den Dom vollenden soll! Darum stoßen Sie an, es lebe unsere schlagfertige Landwehr, umser muthiges Heer!"

"Bie ein wunderbarer Traum sind die festlichen Tage entschwunden", schließt die Denkschrift, "aber dergleichen Ereignisse und Thaten gehen nicht unter im Strome der Zeit, sie arbeiten und wirken in die Zukunft hinein, bewegen und treiben selbst späte Geschlechter. Bis ans Ende meiner irdischen Bahn wird die Erinnerung an die Grundsteinlegung des kölner Doms meine Geele erfreuen und den Glauben in mir stärken, daß die glücklichen Folgen desselben für Preußen, für ganz Deutschland nicht ausbleiben können."

3m Jahr 1843, während Reftler's altester Gohn Mar in England reifte, sein zweiter in Schlefien Brunnen trant, ber britte die Schweiz burchzog und seine Frau die Cur in Arengnach brauchte, er also ungestört und gang allein zu Baufe mar, vertiefte er fich benn mit Gifer und Aleis in die Ausgebeitung feiner Dentschrift ber Kriegsjahre 1813 und 14, ju welcher er inzwischen noch actenmäßige Belege aus den Archiven zu Potsbam burch feinen Freund von Baffewit erhalten hatte, und vollenbete auch bas große Stud Arbeit noch vor ber Rudtehr ber Seinen. Bahrend berfelben schrieb er nach Arenznach: "Die von Berlin aus fich unermeglich mehrenben Berfügungen in Cenfur und Polizei, nicht minder in kirchlichen Angelegenheiten, machen bas Leben immer faurer und verdrießlicher. Ueber ben Jammer unferes öffentlichen Lebens troftet mich indeß bie Berfentung in bie Bergangenheit durch die lang vernachläffigte Denkschrift meiner Erlebniffe mahrend der Kriegsjahre." Auf die Mahnung von bort "boch ja nicht über die Lodten die Lebendigen zu vergeffen", erwidert Refler: "Bare ich nicht augenblicklich mit taufend Banden an meine Regierung geknüpft, ich flöge zu bir, wo bu

Sohne und Geschwister so schon um dich zu versammeln weißt, aber ich stehe hier fast ganz allein. Der Staat wird bei mir jett blos von Referendarien regiert, welche die beste Gelegenheit haben, sich auszuzeichnen; wieder zwei Rathe sind fort und der tranke Oberregierungsrath bittet um Berlängerung des Urlaubs, jedoch wegen alle deß keine Roth, wenn nur die liebe Frau gefund wieder heimkehrt und die Jungen wohl gerathen."

Rach Bollenbung biefer Dentschrift schrieb Regler noch im Berbste 1843 die kleine Abhandlung, die in Raumer's "Historischem Zaschenbuch" aufgenommen wurde, "Pring Leopold von Braunfcmeig." Die Brunde ihrer Entstehung find in dem vierzehnten Abschnitt; "Schriftliche Arbeiten" angegeben. Es war Regler'n Bedürfniß, ftets etwas Außeramtliches unter Die Reder au nebmen, mas ibn abzog von bem täglichen Ginerlei bes Actenlesens, und ibn erfrischen sollte. Der Dienst murbe ibm in mancher Beziehung fauer gemacht. Benn er fich Arbeiter in feinem Collegium gezogen und gut eingeschult hatte und nun bie Früchte feiner Anleitung ju genießen hoffte burch expedite Arbeiten, murben die Kähigkeiten ber Eingeübten bobern Detes anerkannt und biefe zu andern, meift bobern Stellen berufen. Es tonnte bies eigentlich nur ehrend fur feine Dberleitung gedeutet werben, boch in boberem Alter wirkte es nieberschlagend und entmuthigend auf ibn und erschien ihm fast wie Absicht, feine "Musterregierung", wie fie Minister von Rochow einst nannte, nach und nach zu Grunde richten zu wollen. Im Unmuthe barüber außerte er gegen feine berliner Correspondentin: "Die Perfonalien in meinem Collegium machen mir, nun auch Struenfee nach Robleng verfett ift, den Ropf fo beiß, daß ich mich nur durch den Gedanken berubigen kann und mit demfelben allmälig vertraut mache, meinen Rudzug anzutreten, wenn es fo fortgebt. wissen, wie alt ich bin und mein Stellvertreter im Prafidium ift noch gehn Jahre älter. In ben acht Jahren meines Sierfeins haben die Rathe und Dirigenten vier- bis funfmal gewechselt. Rur die Greife bleiben fiben. Wie tann man aber Dufit machen mit einer Rapelle, beren Gliebern nie Beit gelaffen wird, fich einzuspielen, von benen einer, sobald er sein Instrument leidlich handhabt, altbald abberusen wird, um einen Stümper an seine Stelle zu sehen? So wird dem Präsidenten und Dirigenten der Dienst uncudich erschwert, man kann sich auf Keinen verlassen, man muß immer wieder von neuem schulen. Ich werde endlich des Schweigen brechen und dann unter die Unzustriedenen und Abgenutzten in Berlin gereiht werden. Es sehlt hier nicht an Leuten, denen die Zeit lang wird, ehe sie auf den Präsidentenstuhl rücken wie ließen sich im Rothsalle einstweilen auch Arnsberg gefallen" u. s. w.

Im Frühjahre 1844 bette Refiler die Frende, feinen nach Amerifa ftenernben Freund Raumer auf bem Buge babin meber Tage bei fich ju seben. Unenblich viel wer zu befprechen. Das ju liefernte Bert über Amerita wurde gang burchgefprochen und von Ackler im verend cenfirt. Ackler war im Gangen gegen bie Reise bet Freundes: aber wenn? fo fellten Jahre baranf verwendet werden. Mit Staunen fah er den altern Freund jugendmutbig bem fcwanfenben Glement zweilen, um jenfeits bei Dream bie neue Belt ju burchfliegen. Er felbft fühlte fich nicht frisch genug, fich Gelches bieten zu burfen. Die rielleicht ibermaßige Anftrengung im Dienfte, mancher Berbruf babei, fein fletes Streben, fich eine Art Erbelung (wie erwähnt ift) burch außeramtliche, jedoch ben Geift auch angreifende Arbeiten zu gewahren, batte nach und nach auf Reftler's freftige Ratur ichablich einecreielt. Rech einem bedeutlichen Umredliche, west im auf einer Geschäftsteile überfam, fehrte er fehr leibend heim, neurbe jebech burch fonciles Ginfcheriten feines treffichen Arzus Lillemann vorm Beitergreifen ber Arentheit bewehrt. Die alleften Sibne, Beide in Keln, eilten berbei und fucten num ben Beter que einer fiffinger Brunneneur qu überreben. Allein bergleichen abbeit, webrte er fich lange bagegen, wurde aber überflimmt und trat, fic allmalie fineent, bie Reife en unter befter Pflege und Uebermachung ber Seinen. In Frunkfurt a. M., we er im Arcife ber Gefchwifter einige Tage verweilte, fam ibm fein liebfter Universitätefreund, Prafibent hepp auf Liel, nachgenrift.

Dieser hatte seinen Abschied aus bem Staatsdienste genommen und gedachte nun, in ungestörter Muße Deutschland, die Schweiz und Italien zu durchreisen. Er war von Arnsberg über Köln Keßler'n auf dem Fuße gefolgt, um ihn zu überreden, sich seiner Reise anzuschließen. Sehr viel lieber hätte das Reßler gethan statt des langweiligen Brunnentrinkens, wäre ihm gewiß auch eben so heilsam, wenn nicht noch ersprießlicher gewesen als der erregende Ragoczy: aber die Seinigen durften es nicht gestatten.

Die Zerstreuung des vielbesuchten Kissingen that indeß auch gute Wirkung. Es fanden sich baselbst eine Menge ausgezeicheneter, im Staatsdienste gelb und grau gewordener Männer zusammen, die dort Heilung suchten, mit denen sich Kesler weinigstens aussprechen konnte. Bur Nachcur machte er noch eine erheiternde Reise nach Heidelberg, Baden-Baden und Strasburg, und kehrte dann zu seinen Acten nach Arnsberg zurud. Schon an der Regierung stieg er aus, um sich sogleich wieder in dem erwähnten endlosen Schreibwerke zu verlieren.

Alls erheiternde Arbeit diente ihm jest die Durchsicht und Bugaben zur zweiten Auflage von "Heim's Leben", welche unter dem Titel "Der alte Heim" erscheinen sollte. Anderweit beschäftigte ihn noch die Borbereitung zur Feier des Amtsjubiläums seines verehrten Freundes, des Oberpräsidenten von Bincke und ein gleiches seines ihm sehr liebgewordenen Oberregierungsrathes und Stellvertreters Dach. Letzteres war früher und schwang sich bei dieser Gelegenheit Keßler in voller Heitersteit noch einmal nach langer Entwöhnung auf den Pegasus und besang seinen alten Collegen in muntern Versen, die als Toast beim Festessen benutt wurden.

Weniger Freude bot bagegen die Aussicht auf bas Jubilaum von Bincke's, für welches die verschiedenen Prafidenten der Provinz Bestfalen bereits Conferenzen abgehalten und Beschlüsse über die Berherrlichung des Festes gefaßt hatten. Der verehrte Oberprafident war plötlich erkrankt, gleich wie Regler auf einer Dienstreise, man wagte indeß nicht, bei dem freilich bedeutend altern

Manne ebenso energisch durch starke Blutentziehung einzuschreiten, daher die Schlaganfälle in kurzen, wieder Hossnung bietenden Zwischenzeiten sich wiederholten, bis das theure Leben erlosch. — Ein harter Schlag — auch für Kesler, dessen freudiges Wirken in Arnsberg lediglich mit der Freundschaft des besten, wohlswollendsten und treuesten Chrenmannes, der sein nächster Vorzgesetter war, zusammenhing.

Herr von Binde war ben Seinen und bem um ihn trauernben Bestfalen am 2. December 1844 entriffen worden. Richt lange vorber, furz nach Regler's Beimfehr aus Riffingen, fcrieb er an Abefen: "Ich bin es beiner treuen Liebe und Theilnahme schuldig, bir ju fagen, daß ich mich täglich mehr überzeuge, wie wohl mir bie Cur gethan hat; ich mag wieber leben, arbeiten, die Gedanten fteben mir wieder zu Gebote, und es wird mir nicht schwer, fie zu ordnen und rasch und leicht hinzuwerfen. — Bersuchen wir es also einstweilen noch!" Regler bachte baber in ber erften Beit nach bem Berlufte feines "Bohlthaters" und Freundes nicht gleich an fein Ausscheiben aus dem Staatsbienfte, sonbern melbet Freund Abefen im Januar 1845 weiter: "Ich warte es eben in Geduld ab. Es mare Berfündigung, ber eigenen Perfon megen ängstlich zu forgen, jest, wo dem ganzen Baterlande unbeilverfundende Beichen fich von allen Seiten mehren, man nirgend eine Rraft zu binden und zu lenken gewahrt, allenthalben nur innere Gahrung, Auflösung und Faulnif fieht."

Reßler glaubte die Entscheidung von Vinde's Nachfolger um so ruhiger abwarten zu können, als er kurz nach dem Erstranken des Oberpräsidenten Gelegenheit hatte, den ihm befreundeten und von ihm verehrten Minister Flottwell auf dessen Rundreise in Hamm und Soest zu sprechen, wo er ihn ersuchen konnte, daß, wenn einer der jungen Leute der jetzt zumeist beliebten Farbe zu Binde's Nachfolger gewählt würde, er ihm zu einem anständigen Rückzuge behülflich sein möchte." Der Minister melbet ihm nun im Januar: "daß er bemüht gewesen, des Königs Wahl auf ihn (Reßler) zu lenken, was ihm aber nicht gelungen sei, daß der König versichert habe, ihn sehr hoch zu schätzen, ihn

aber nicht zum Oberpräsibenten machen wolle, ba er schon einen Andern in petto habe, aber ebensowenig das Ausscheiden aus seinem gegenwärtigen Amte, für welches er ihn vorzugsweise geeignet hielt, gestatten werde."

So wenig Keßler ben Bunsch hegte, noch die Ibee gehabt, selbst Oberpräsident werden zu wollen, sondern jener Vorschlag nur aus dem Wohlwollen des Ministers für ihn allein entsprungen sein mag, und so sicher er von diesem zu vernehmen hoffte, daß ein älterer ihm werther Mann, vielleicht der damalige Minister von Bodelschwingh, von dem gesagt wurde, daß er gern aus dem Ministerium auszutreten wünsche, als Nachfolger von Vinde's genannt werden möchte, so war es Reßler'n nach Empfang der freundlichen Benachrichtigung durch Flottwell doch keinen Augenblick mehr zweiselhaft, daß er um seinen Abschied einkommen durfe. Bu einem solchen Gesuche unter zu erwartender Pension war er nach der Zahl seiner Dienstjahre, indem Kriegsziahre als doppelte gerechnet zu werden pflegen, vollkommen berrechtigt.

Das Gemüth eines sich noch in frischer Arbeitstraft fühlenben Mannes, ber bis da Zweck und Freude seines Daseins nur
in dem eifrigen Betriebe seines Berufs erkannte, trifft ein harter
Stoß, wenn er sich zu der Ueberzeugung getrieben fühlt, den Entschluß fassen zu mussen, die Hand abzuziehen von der mit Liebe gepflegten Werkstatt und fortan nichts mehr sein, nichts mehr scheinen zu wollen vor der Welt als ein mußiger, stummer Zuschauer.

Es läßt sich leicht ermessen, wie sehr Regler's ganzes Innere in Bewegung war, als er diesen Entschluß faßte, noch mehr aber, als er hand anlegte, ihn auszusprechen. Durch eine vor dem Rönige klar und offen dargelegte Auseinandersetzung seiner ganzen geschäftlichen Lausbahn, mit allen Bor- und Rückschritten auf derselben, hoffte er seinen Schritt rechtsertigen zu können, zugleich aber auch zu beweisen, wie treu und unverdrossen er stets dem königlichen Hause angehangen und dem Staate gebient habe,

worauf er bann seine Hoffnung grunde, eine Pension zu erhalten, bie es ihm möglich mache, seine brei noch unversorgten Söhne auch ferner zu unterhalten und theilweise noch auszubilden, ohne selbst zu bitter darunter zu leiden, ba es ihm seine Lebens- und Dienstverhaltnisse nie gestattet haben, für spätere Zeiten Schätze zu sammeln.

Diefe Eingabe, welche er auffette und dreimal felbst abzuschreiben beabfichtigte, um fie auch ben verschiebenen Ministern zur Befürmortung bei feiner Majeftat mittheilen zu konnen, hatte burch bie scharfe Erinnerung an alle burchlebten Berhaltniffe sein ganges Befen auf das hochfte erregt. Er hatte bis über die Mitternachtstunde hinaus baran gearbeitet und nach turger nachtlicher Rube am Morgen mit Abschreiben fortgefahren. Gine abzuhals tende Sitzung unterbrach ihn barin, boch follte nach Tische gleich baran weitergeschrieben werben. In gerechter Beforgniß, daß biefes anhaltende Bertiefen in eine widerwärtige Angelegenheit feiner Gefundheit nachtheilig werden möchte, schlug ihm seine Frau vor, fie auf bem in ber Nacht frischgefallenen Schnee zuvor ein Stunden im Schlitten zu fahren. — Die Pferbe hatten mehre Tage ge-Ranben, fie wurden burch bas Rlingeln ber Schellen, bas unvorfichtige Anallen des Autschers hinten auf dem Schlitten scheu und gingen gleich beim Ausfahren aus dem Hofraume burch. Auf bem Plate vor der Regierung vermehrte der ungewohnte Anblick von großen Bagen mit wilden Thieren, bas Gefchrei ber Papageien und Affen die Tollheit der scheuen Pferde. In wilder Flucht ging es zur Stadt hinaus, die Anhöhe hinan, wo auf bem fcmalen Bege zwischen boben Felsen und der Mauer, die gegen ben Kluß foutt, fich zwei große Postwagen hinbewegten.

Es blieb voraussichtlich die schwankende Entscheidung, ob die Köpfe der Fahrenden am Felsen, am Postwagen ober an der Mauer zerschellen wurden, denn an Lenken ober Aufhalten der Pferde war trot Refiler's angestrengtester Kraft nicht zu benken.

haarscharf ging es gludlich burch zwischen Mauer und Postwagen, beren Gespann bereits auch burch bas nacheilende Schlittengeklingel, bas Schnauben und Toben ber Roffe in einer Art Klucht maren und ichien soweit Alles mit ber furchtbaren Anaft von Menschen und Thieren abgemacht zu fein, denn die Pferbe ftanden nun aus eigenem Antrieb ftill, felbft gitternd und bebend, bie zerriffenen Strange und Deden vom Rutscher wieder in Ordnung bringen zu laffen. Die lautlofe Rube und Kaffung, mit welcher Regler mabrend bes gangen Ereigniffes fich verhielt, hatte indeg feine innern Rrafte bes Rorpers und Beiftes fo ergriffen, bag er wenige Stunden nach ber Rudtunft in eine Art Bewußt. lofigkeit verfiel, die einen fehr traurigen Ausgang befürchten lief. Der Arat war indeß mit thätiger und umfichtiger Sulfe gleich wieder bei ber Sand und es gelang ihm, ben theuren Mann gu erhalten. Der erfte flare Bedante, ben ber Rrante am britten Tage wieber faffen tonnte, mar — Die Eingabe an ben Ronig. — Er fühlte, nun habe er bas vollste Recht, feinen Abschied zu fodern. Der herbeigeeilte Sohn Mar mußte gur Beruhigung bes Baters die Schrift am 12. Februar absenden und gleichzeitig ben Minister Flottwell von dem leidenden Buftande feines Baters benachrichtigen. Schon am 18. schreibt Refler wieder an Abeten was vorgefallen und was er gethan, und fahrt bann fort: "Nachdem die desfallsigen Aufgaben gelöft find, bin ich um Bieles ruhiger, auch wirklich in ber Genesung vorgeschritten. Bir harren nun in Gebuld auf Entscheidung aus Berlin, welche lange ausbleiben tann. Unterbeffen tann man gemächlich ermagen, an welchem Orte man fein Platchen mablen will, um bafelbst die lette Rubestätte ju suchen." Drei Tage spater schreibt er ber Schmägerin: "Dein neuester Rranfheitsanfall hat mich in ber Ueberzeugung befestigt, bag ich gur Fortsetung bes Rampfes auf der Staatslaufbahn nicht mehr tauge. spielte ich aber mein finale bei bem hiefigen Collegium rein aus und übernahme fogleich meine fammtlichen Arbeiten wieber: allein Mutter und Sohn rufen mir ju: «Gebulb, Gebulb!» Bas diese beiden Licben bisher an mir gethan und wie sie es gethan haben, tann nur empfunden, taum ertannt, noch befchrieben werden." Im Marz traf die Benachrichtigung aus Berlin

ein: "Des Konigs Majeftat babe auf bie eingereichte Borfickung gutachtlichen Bericht gefodert und bis zu beffen Gingange bie Allerhöchste Entscheidung auszusehen geruht." — Es schien schwer zu halten, den König zu überzeugen, daß Refler frant und gleichfam bienstunfabig geworben, da die klare, umfaffende, dabei schen und ficher geschriebene Eingabe von ber vollkommenken forrerlichen und geistigen Gesundheit zeugte. Es murbe zu Refler's Berwandten in Berlin geschickt, welche leiber die traurige Folge ber ungludlichen Schlittenfahrt bestätigen mußten. Indeß noch bewer bie Entlaffung eintraf, hatte Regler langft ben Sit auf feinem Prafitentenstuhle wieder eingenommen und regierte mit alter gewohnter Araft und Energie; nur batten feine Augen gelitten, besonders bezüglich auf Zahlenwesen, daher ihm die allmonatlichen Caffenrevifionen außerft fcwer wurden und es ibm eine große Beruhigung war, die trefflichften, treueften Kaffenbeamten ber Belt bei seiner Regierung zu haben. Am 24. April erhielt Regler folgende Cabinetsorbre:

"Da der geschwächte Zustand Ihrer Gesundheit Sie zu Meinem Bedauern verhindert, länger in Meinen Diensten zu bleiben, so habe ich, Ihrem Antrage vom 27. Januar d. I. entsprechend, Ihre Entlassung mit Pension genehmigt und Ihnen zum Beweise Meiner besondern Zufriedenheit mit Ihrer langiahrigen Wirksamkeit den Charakter als Wirklicher Geheimer Rath mit dem Prädicat Excellenz beigelegt. Das diese Begnadigung enthaltende Dimissoriale wird Ihnen durch die Minister des Innern und der Finanzen zugehen.

Berlin, den 18. April 1845.

Friedrich Bilhelm."

Dem theilnehmenden Freunde Abefen theilt Kefler die empfangene Gnade gleich abschriftlich mit und fügt hinzu: "Die Ercellenz könnte ich in mancher Beziehung lästig und kostspielig finden, indeß ist mir der, ohne meinen entserntesten Anspruch gewährte Beweis königlicher huld beim Scheiden ein großer mit dem aufrichtigsten Danke empfundener Trost. In Beziehung auf meinen Schwager v. G. und die munderbar durch unser Leben ziehende Uebereinstimmung der Schicksale ist es ergreifend, daß seine Entlassung gleichfalls vom 18. d. M. datirt ist. — Unsere Doppelgängerei verdiente wirklich eine poetische Behandlung. So denke ich denn, es wird zwischen ihm und mir keines weitern Gelübdes bedürfen, daß wir treubrüderlich aneinanderhalten, bis der Borangehende mit dem Troste von hinnen scheidet, daß der Zurücksleibende den trauernden Angehörigen ein treuer, väterlicher Beistand bleibe."

Bohin nun fich wenden mit ber Laft bes mußigen Lebens? ob nach Often oder Beften? war die Frage. Die mehr als je besorgte Battin wünschte ihren theuren Regler in ländlicher Unigebung, in feiner Ratur wohlthuender Freiheit, fern von allen aufregenden Ginfluffen einer großen Stadt zu erhalten, irgendmo an ben Ufern bes Rheins, wo bas Leben noch ein Genug, eine Luft ift, und wo auch die Sobne halb beimisch maren. Refiler's Verlangen ging naturlich nach Berlin zu den Freunden und Allem, mas ihm in ber Erinnerung aus feiner beften Lebenszeit vorleuchtete. In einem Familienrathe zu Röln bei ben Söhnen wurde fur des Baters Anficht gestimmt und fofort befchloffen, Sab und But zu veräußern und baburch erleichtert zur Ueberfiebelung ju ichreiten. Um 21. Juni ichreibt Regler an Abeten: "Bir fompathifiren ganz, wenn bu bei meinem Abzuge aus Arnsberg Abschied von mir nehmen zu muffen glaubst. Dir mar bei ber allmäligen Auflösung meines Sausstandes, welchen ich als den Söhepunkt meines äußern irdischen Dafeins zu betrachten gewohnt mar, ju Muthe, ale ob ich bie Buruftungen jur Bestattung meines eigenen Leichnams mit anfähe. Ein Borgeficht, wie fie es bier ju Sande neunen."

Am 27. Juni, nach ber letten Plenarsitung, nahm Regler Abschied von bem versammelten Collegium und ben folgenden Zag von bem ganzen Regierungsbezirke, indem er in das Amtsblatt ber königlichen Regierung Folgendes einrücken ließ:

"Im Begriff, mein bieber befleibetes Amt nieberzulegen,

fühle ich das Bedürfniß, sämmtlichen Behörden und einzelnen Beamten, ja der Gesammtheit der Einwohner des hiesigen Bezirks, Allen und Jedem meinen innigen und herzlichen Dank auszudrücken sür die mir von ihnen zu Theil gewordenen vielsachen Beweise des Vertrauens und Wohlwollens, welche für den Rest meines Lebens mir die wohlthuendste Erinnerung, den schönsten Lohn gewähren für meinen allezeit redlichen Willen, zum Wohle und Gedeihen des Landes nach Kräften beizutragen. Gott lasse den reichen Samen, welcher im Schoose des Regierungsbezirks Arnsberg ruht, unter der weisen und gerechten Regierung unseres Königs tausenbfältige Frucht tragen. Dies aus voller Seele wünschend" u. s. w.

Regler's Abschied vom Regierungscollegium erwidernd, tam biefes in feierlichem Buge und überreichte ihm als Andenken ein von Sappel zu Duffelborf trefflich aufgefaßtes Gemalbe, Arnsberg in ber Abendbeleuchtung. Abschiedsmable und andere Festlichkeiten mußten in bringender Sorge um den Gesundheitsquftand bes Scheibenden verbeten werben; auch dieser Beweis treuer Anhänglichkeit ergriff ibn fcon fast zu febr. Dehr noch am Abend ein Fackelzug, wie ihn Arnsberg noch nie gesehen hatte, ba alle Stande, vom Sochften bis zum Niedrigsten berab, Theil baran nahmen und wegen ber Mahe und des Strahlens bes Lichtglanges fast jeber Gingelne zu ertennen mar. Regler fprach ticf. gerührt, aber bennoch mit Rraft zu ber Menge feinen Dank aus. Rach dem Fackelzuge brachte die Liebertafel, beren heitern Gefängen er ftete gern beimohnte, noch ein Standchen. Das Gymnafium und beffen Lehrercollegium überreichte ihm ein Abschiedscarmen. Auch ber Rriegerverein eine Abreffe und Scheibegruß. Die Subalternen ber Regietung halten fich fein Bild lithographiren laffen, um es unter fich zu vertheilen und überreichten ihm einen Abbrud Davon.. Rurg, Alles bestrebte fich, ihm noch Dank und Liebe gu erweisen, sodaß es fast zu viel bes Erregenden murbe für bas ohnehin tiefbewegte Bemuth bes Befeierten.

Um 28. Juni verließ Kefler Arnsberg. Am 30. las man in ber Kölnischen Zeitung: "Arnsberg, ben 28. Juni. Heute ver-

ließ uns unser bisheriger Regierungspräsident, zum Wirkl. Geh. Rath ernannt, Herr Keßler. Seine geschwächte Gesundheit und der Verlust seines Freundes und Vorgesetzten, des seligen Oberpräsidenten von Vinde, hatten ihn bewogen, seinen Abschied zu nehmen. Der Regierungsbezirk verliert viel an ihm. Er war ein Kraft = und Kernmann, der durch die Feuerprobe 1813, wo er Hauptmann war, hindurchgegangen, der wohl wußte, was das eigentlich erhaltende Lebenselement unseres Staates sei, was ersoderlich, um ihn seiner hohen Stellung fortwährend mehr entgegenzusühren. Ein besonnener Fortschritt war sein System. — Als Präsident leistete er viel, er drang in die Sache selbst ein, war geborener Co-Decernent in allen Dingen und konnte so freilich den Berathungen mit Ersolg präsidiren. Wer viel leistet, kann auch viel verlangen, und es wurde ihm gern gewährt" u. s. w.

Nach allen biefen Borgangen, bazu nach einem beschwerlichen über ben Ramm bes Gebirgs genommenen Bege zur Reife nach Riffingen, mar es nicht zu verwundern, daß Regler febr leidend dort antam, boch ber erregende Brunnen gab neuen Muth und Lebensfrifche. Steter Arbeit gewohnt, fann er barauf, wie fich nun folde ichaffen. Seiner glücklichen Sand und Reber fich bewußt. fand er Eroft und Beruhigung in bem Plane, Biographien murbiger Menfchen, benen er im Leben naber geftanben, ju fchreiben. Bunachft galt biefer feinem Jugendgenoffen, bem Pringen Bictor ju Bieb, bem fruh im Rampfe gegen ben Feind gefallenen jungen Stiben, zu welchem 3mede fich Regler von beffen noch lebenden Brudern Die nothigen von ihm und über ihn vorhandenen Dapiere nach Berlin zu fenden erbat, und durch die Gute ber Prinzen auch erhielt. Nach vollenbeter Cur ging Refler unter Begleitung der Seinen über Meiningen (auch Berpf) nach Roburg, brachte beruhigende angenehme Tage unter Freunden ju, ebenso in Saalfeld und Pofenet bei Geschwiftern. In Leipzig verabredete Reffler mit Brodhaus, bag, fo viel er ichreiben, diefer gern annehmen und bruden murbe. Der verhangnigvolle 6. Gep. tember führte ihn mit allen Erinnerungen über bie Schlacht

selber von Dennewit (was ihn sehr bewegte) nach Berlin, woselbst er nach kurzer Zeit wieder zu einer behaglichen Häuslichkeit gelangte. Dem Kreise der Freunde, der Verwandten
wiedergegeben zu sein, beglückte ihn sehr, und er pries, wie
früher, mit Begeisterung das "unsterbliche Institut des Freitags." Andern ältern Freunden, von Bassewit, Beuth, Lichtenstein u. s. w. widmete er manche Abendstunden, auch seinen
kissinger Leidens = und Curgenossen, Minister von Bulow,
besuchte er öfter, wo er sich dann der Unterredung mit Alerander von Humboldt, dem Oheim des Hauses, erfreute, dessen
eben erschienenes Werk "Kosmos", er schon in Kissingen mit Ausmerksamkeit studirt hatte. Auch besuchte er Raumer's Borlesungen. Ueber dergleichen schreibt er am 5. Januar 1846 an
Abeken:

"Mit meinem Abschiedsgenossen Beuth, welcher bei Boch Archäologie hört, habe ich mich ebenfalls wieder unter die Studenten gemischt, Raumer's Vorlesungen über Staatsrecht besuchend, und vergleichend, wie er den Gegenstand gegen-wärtig behandelt, nachdem ich 1827 in demselben Collegium sein erster Zuhörer war. Auch wohnte ich den von Raumer und Lichtenstein gestisteten wissenschaftlichen Vorlesungen im Saale der Singalademie bei, wo der strenge Mathematiker Zacobi, der geseierte Lehrer meines Sohnes, einen Vortrag hielt. — Ich konnte nicht bergen, mit großer Genugthuung zugehört und zugleich die abermalige Erfahrung gesammelt zu haben, daß mir selbst die Ruhe in unserer Hauptstadt, sich allmälig ersprießlicher bewähren werde als an jedem ans beren Orte."

Am 19. Februar schreibt Kestler wieder sehr heiter an den Freund:

"Biel schreiben ist verpont vor den Augen meiner sorglichen Pflegerin" beginnt er, bringt aber doch einen langen schönen Brief zu Stande, schildert genau und humoristisch die alten Freunde des "Freitage" und ihre neuesten Leistungen, einen nach dem andern, sich selbst voran. Berichtet über die nach Berlin berufene Synobe, über Luther's Tobtenfeier und mehres Andere und schließt am 23. mit ber dringenden Bitte, daß der Freund boch zu ihm kommen möchte.

Die mancherlei felbst erfreulichen Unregungen wirkten inbeg, wie es ichien, nachtheilig auf Refler's Gefundheit, benn am 4. März erreichte ihn abermals ein forgenerregender Rrantheitsanfall, ber zwar gemilbert wurde burch Blutentzichung, aber eben ichon baburch nach und nach bie Lebensfähigkeit bes fräftigen Mannes untergrub. Nachdem er fich wieder erhob und abermals mit Freude bas neugeschenfte Leben begrußen wollte, betrübte ihn die Bemertung febr, daß wol der Beift in feinem Bollen noch frische Schwingen trage, aber beim Bollbringen an der Laft des Irdifchen franke. Das Licht feiner Augen schwindelte - wie er fich ausbrudte - fo, daß er nicht mehr mit Sicherheit schreiben, noch beim Lesen die nachftfolgende Beile gleich finden konnte, fondern nun lediglich auf Beistand und Leitung der Seinen angewiesen war. Wom frühen Morgen an bis zum fpaten Abend ließ er fich vorlefen, um Das Drudende feines Dafeins durch frembe Bedanken ju über-Dit Vergnügen hörte er Goethe's Schriften an, und brach oft in Begeisterung aus "wie jedes Bort von biefem eine Wonne zu vernehmen fei." Auch gefammelte Briefe feiner treuesten Freunde ließ er fich vorlefen. Bei gutem Better brachte er die meiften Stunden bes Tages im Freien gu, benn Die Natur hatte noch immer großen Reiz für ihn, und gang befriedigt und erfreut mar er, wenn in einem Garten, wo er feinen Schaden nehmen konnte, ibm gestattet murde, allein sich zu ergeben. Das Gefühl und Bedürfnig der Freiheit beseelte ibn bis zum letten Augenblicke feines Dafeins, bis fein Beift ber emigen Areiheit theilhaftig murbe.

Die Weichheit seines eblen Gemuths hatte in bem letten Jahre seiner irdischen Prüfung Besith seines ganzen Wesens genommen. Mit innigem Danke umfaßte er Alle, die ihm irgend Gutes erwiesen oder je erzeigt hatten. Seine Rede floß stets über in Lobpreisung der Seinen. Mitte Mai, als nach einem

abermals eingetretenen Schlaganfalle ihm die Sprache schwer wurde, breitete er die Hande segnend über die Seinen aus und gab seinen Dank und Liebe gegen sie dadurch zu erkennen, daß er die ihrigen küßte. Im tiefsten Schwerze umgaben ihn während des langen und schweren Kampfes Gattin und Sohn mit den treuen Dienern, bis am 18. Mai 1846 in der Mittags stunde seine Seele zum Frieden und ewigen Lohne einging.

Vierzehnter Abschnitt.

Anhang.

Schriftliche Arbeiten.

Indem wir ein Berzeichniß von Refler's schriftlichen Arbeiten nach der Reihenfolge ihrer Entstehung, sowol der gedruckten als der unveröffentlicht gebliebenen, hier anführen, geben wir zum Theil die Gründe ihrer Entstehung, soweit sie uns bekannt sind, an.

- 1) Tischgespräch eines Landraths im barnimer Rreis. 1803. Ungedruckt. Erstes Debut im Kreise der Freitagsfreunde.
- 2) Ende gut, Alles gut, von Shaffpeare, überfett von G. W. Refler. Berlin, Sigig. 1809.
- 3) Cymbeline, von Shaffpeare, überfett von G. 2B. Regler. Berlin, Sigig. 1809.
- 4) Biel garm um Richts, von Shaffpeare, überfett von G. B. Refler. Berlin, Sigig. 1809.
- 5) Briefe auf einer Reise durch Subdeutschland, die Schweiz und Oberitalien im Sommer 1808, von G. W. Kefler. Leipzig, Saalfeld. 1810.

- 6) Richard III., von Shaffpeare, übersett von G. D. Regeler, ungebrudt geblieben.
- 7) Die Einführung einer ftanbischen Verfassung. Münster, 1818, unveröffentlicht. Bu ben Acten.

Diese Abhandlung wurde von dem Staatskangler Fürsten von Hardenberg von ihm verlangt, für den er sie ausarbeitete.

- 8) Nachrichten von bem Leben bes königlichen Geh. Rathes und Doctors ber Arzneiwissenschaft, Ernst Ludwig Heim, gesammelt zur Feier seines 50jährigen Doctorjubiläume, ben 15. April 1822. Berlin, A. Schabe.
- 9) Gefete über Anstellung der Forstbeamten. 1827. Unveröffentlicht, zu den Acten.
- 10) Ueber Gestütewesen zur Hebung der Pferdezucht in der preußischen Monarchie. 1829. Unveröffentlicht, zu den Acten.
- 11) Ertragsfähigkeit des Bodens, in drei Abschnitten, davon die beiden ersten gedruckt in Ranke's Beitschrift für Geichichte und Politik.
- 12) Leben bes königlich preußischen Geh. Rathes und Doctors ber Arzneiwissenschaft Ernst Lubwig Seim, aus hinterlassenen Briefen und Tagebüchern. Herausgegeben von Georg Wilhelm Refler, königlich preußischem wirklichen Geh. Ober-Finanzrathe. Zwei Theile. Leipzig, F. A. Brockshaus. 1835.
- 13) Erhaltung ber Balber und Holzmangel. Gedruckt im Rheinisch= Westfälischen Anzeiger Nr. 53 und 54. Später noch einmal als einzelne Ausgabe gedruckt auf Beranslassung bes Oberpräsidenten von Bincke, mit dem Borwort von ihm:

"Die nachfolgende Abhandlung verdient als ein rechtes Wort zur Zeit auch für die Provinz West-falen so sehr die allgemeine Erwägung und Beherzigung, daß von mir ein besonderer Abdruck derselben, mit Zustimmung des ehrenwerthen Verfasser,

Herrn Regierungspräsidenten Refler in Arnsberg, zur Förderung einer ausgedehntern Berbreitung als Sandfchrift veranlagt worden ift.

Münfter, ben 2. September 1839.

Vinde.

14) Promemoria über die lateinische Sprache in den Schulen, 1840, für Minister von Altenstein. Unveröffentlicht, Bu den Acten.

Beranlaffung bagu mar, bag auf ben von einem Padagogen (Lorinfer) erregten Sabel in Betreff ber Symnafialerziehung, bes Könige Majeftat veranlaßt murbe, von bem Cultusminifter von Altenftein einen Bericht zu fodern, wie bas Alterthumliche mit den neuern Unfoderungen ber Beit in Betreff ber Schulbildung beffer in Ginklang ju bringen fei. Der Di= nister batte auf sein aus Actengebirgen gezogenes juste milieu, beziehentlich Borfchlage, Allerhöchft bie Beifung erhalten: "Es scheine boch noch zu viel Beit und Rraft ben lateinischen Exercitien und Sprachubungen gewidmet zu werden, er moge hierüber noch im Bertrauen nicht Schuldirectoren und Philologen, fondern urtheilsfähige praftische Geschäftsmänner fragen." Für einen folden erkannte und erklärte ber alte Chef Regler'n und verlangte von ihm das entichei= dende Urtheil.

- 15) Gebenkschrift über bie Kriegsjahre 1813 und 1814, ein Andenken für meine Sohne. 1843. 3wei Banbe. Uns gebruckt geblieben.
- 16) Prinz Leopold von Braunschweig. Aufgenommen in Friedrich von Raumer's historisches Taschenbuch. 1844. Leipzig, F. A. Brockhaus.

Die Veröffentlichung biefer Geschichte, wie sie Regler in ihrem flaren und mahren Zusammenhange niederschrieb, wurde dadurch veranlaßt, daß, als er sie einmal in einer Gesellschaft erzählte, Jemand von berselben behauptete, sie sei ganz unrichtig, da die Section des ertrunkenen Prinzen ergeben habe, daß er Menschen habe retten wollen. Um diese lächerliche Behauptung zu weiterer Erklärung herauszufodern, ließ er seine Erzählung drucken, unter gemeinsamer Zustimmung der Freitagsfreunde.

17) Ueber Pauperismus, Marg 1844, ungebrudt geblieben.

Die allgemeine Rlage in damaliger Zeit über Berarmung des Bolfs und die gefürchteten Folgen derfelben für alle Nationen, veranlaßte Regler'n, diesen Gegenstand zu einer Abhandlung zu mählen, zum Vortrage in seinem gestifteten Zwölf-Dtannerverein in Arnsberg.

18) Der alte Beim, beffen Leben und Birfen.

3weite vermehrte Auflage von Seim's Leben, melches unter Rr. 12 angeführt ift.







